

VOORBEELZELS  
DER  
OUDE WYZEN

Tot AMSTERDAM,  
by AARD WOLSGREIN, Boekverkooper. 1693.

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

# VOORBEELDZELS

## DER

# OUDE WYZEN.

Waar in op een Zinrijke voet , en beval-  
lige fwier , de Menschelijke Hartstog-  
ten , en daar uit rijzende deugden en  
gebreeken , behandeld worden.

*Uit meest alle de Oostersche Taalen , Grieksche  
en Romeinsche vergaderd :*

Thans in zuiverder Nederduits gebragt , en  
doorgaans wel de helft vermeerderd.

DOOR  
JOANNES DUIKERIUS , S. T. G.

Met koopere Platen.



t'AMSTELDAM,  
By AARD WOLSGREIN , Boekverkooper,  
op de hoek van de Blommarkt , agter 't  
Meisjes Weeshuis. 1693.



# O P D R A G T

Aan de Geleerde , Wijze , en zeer  
Voorzienige Heeren,

Mr. ADRIAAN ROEST.

GYSBRECHT DE DAVID

STRANTWYK.

Mr. WILLEM vander WAEYEN.

Dr. HUBERTUS KRIEK.

ARNOUD ABELS.

LODEWYK MIERINK.

KORNELIS DARVAL.

CONSTANTINUS DE RENIALMO.

*Regenten van het Almoseniers-Wees-  
huis der Stad Amsteldam.*

MYNE HEEREN,

**M** Et welk een aanlokkelijke aan-  
genaamheid , en vervoerende  
kragt , om de menschen , zoo  
veel doenlijk was , over te haalen tot  
de



## O P D R A G T.

de weg des Deugds , de Hebreëusche , Chaldeeusche , Egyptische , Persische , Arabische , Griekze , Latijnsche en andere oude Wijzen , hun verdigtzelen , ontleende gelijkeniszen , zinrijke voorbeelden , en beeldspraaken , de wecreld in haaren tijd hebben vertoond , en den nakomelingen , als eeuwigduurende gedenkzuilen van klokkeheid en scherpzinnigheid , nagelaaten , daar van kunnen getuigenisze geeven , zy , die maar met het uitterste hunnes vingers , een weinig van dezen honig geproefd hebben. In der daad , men is overbodig te moeten bekennen , dat zulke doorlugtige geesten , als deze Mannen geweest zijn , doelende eeniglijk om den teugel der menschelijke hartstogten in te palmen , en te bedwingen , het volmaakte spoor zijn ingeslaagen , 't welk dienen konde , om de vrugt van haar zoo zeer gewenschte oogmerk te erlangen. Want de gebreeken , welke dog onafscheidelijk , en als met staale nagelen zijn vastgeklonken aan de menschelijke natuur , te willen verbeteren door haatelijke scheldschriften , bittere bekribbelin-

## O P D R A G T.

lingen , onbeschofte uitvaaringen , of talmende Tugtreghen , is even z66 veel als of men voorneemens was , de wind in Vischnetten beslooten en gevangen te houden. Den mensch volgens zijn onstuimige driften gaande gemaakt tot het pleegen van allerhande bedenkelijke uitspoorigheden , laat zig gelijkerwijs den grootmoedige Elephant , veel eer door zagte , dan harde middelen leiden. En aangezien het grootste gedeelte der sterfelingen , zig aldermeest bemoejen met de buitenste bast der zinlijke voorwerpen te beschouwen , het stoffelijke aan te kleeven , en daar in hun alderhoogste gelukzaligheid te zoeken , zoo kan het onmooglijk anders gebeuren , wil men haar op de regte weg brengen , of zulks moet geschieden door vertooningen van zoodanige zaaken , welke als kunstig doorwrochte Schilderyen , by wege der uiterlijke zinnen , aan hun verstand gebragt kunnen werden. Zekerlijk de oordeelende kragt der menschelijke zielen , is diernaasten door een oneindige meenigte van dikke neevelen beswalkt , dat hiervan daan hun meeste

## O P D R A G T.

bedrijven , meer gelijkheid hebben na de daaden der onvernunftige dieren , als dat ze eenigzints zouden uitbeelden , wat de wet der Reeden uitdrukkelijk gebied , en voorschrijfd. Invoegen de oude Wijzen , dit aanmerkende , hebben uit dezen hoofde , hunne heilzaame leeringen , fcherpzinnige fpreuken , vaderlijke vermaaningen tot de deugd , en edelmoedige beftaffingen der gebreken , eerft door beeldfpraaken , en raare gelijkenifzen , hare toehoorderen , aan oogen en ooren willen voordragen , voor dat zy ze door kragt van zuivere reedeneeringen , tot hun gevoelens zогten over te haalen. Behalven dit , zoo oordeelden ze zoodanig een wijze van doen , alderbekwaamft te weezen , om de algemeene wantfallen , welke dagelijks in de handelingen van grooten en kleinen werden befpeurd , niet tot verbittering , maar tot verbeeteringe der zeeden , in haar eigendlijke en afſchuwelijke verwen af te ſchetzen. Ze hadden ook te meer vrymoedigheid hier omtrent , nadien ze het geen byzondere perzoonen zouden mogen misdaan heb-



## O P D R A G T.

hebben , niet op hun byzondere reekeninge stelden , maar in tegendeel vervongen onder die Zinnebeelden , engelijkeniszen , welke aan alle Natien , Volkeren , en Geslagten toepasfelijk waaren. Dit zoud ik , was het hier de plaats , door een reedelijke meenigte van aanmerkelijke voorbeelden , kunnentoonen. Maar M Y N E H E E R E N , aangezien dit Boek niet anders als zoodanige stoffe uitleeverd , en van vooren tot agteren toe , met de zelve vervuld is , zoo kan men niet minder als zulks noodig oordeelen. Dit Werk , het welk zijn eerste geboorte , nu omtrent Lx. jaaren geleeden , verschuldigd is aan ZACHARIAS HEINS , wanneer 't my over eenige maanden ter handen kwam , heb ik het zelve , wegens de ongemeene uitgezogtheid der stoffe , met zoodanig een vermaak en genoeg en doorbladerd , dat goede vrienden waarlijk maar zeer weinig moeite behoeften aan te wenden , om my den arbeid op te leggen , van het onze Landgenooten in een zuiver Nederlandsch kleet mede te deelen.

## O P D R A G T.

Het kind was doorgaans volmaakt, uitgezonderd, dat het na zijn ouderdom wat te veel lispten, en hier en daar staamelende, juist de beschaafte netheid in uitspraak niet mede bragt. Ondertusschen de thans al te viezige keurheid dezer eeuw zoo verre gaande, dat men duizendmaal liever het oor aan welstreelende klanken, schoonze ook zonder zin of beteekenisze mogten zijn, wil leenen, dan ernstige en doorwrogte zaaken, met slegte bevoordingen in aanmerkinge neemen, zoo scheen het de welvoeglijkheid (om aan allen nut te zijn,) te vereischen, dat dit dierbaare werkstuk, een weinig na de hedendaagsche Trant geschikt, uit het puin der vergeetendheid opgegraaven, het lieve dagligt te genieten kwam. Of ik nu voldoen zal aan de zulke, welke nooit iets het opflaan hunner oogen verwaardigen, dan het geene wel net, en gepast in den winkelhaak van eigen zinnelijkheid staad, daar twijfel ik, niet zonder reedenen, grootelijks aan. Te meer, nademaal dit kind, door de verscheidenheid

heid

## O P D R A G T.

heid en veelheid der stoffe, waar mede het in x. maanden by my is opgekweekt, diermaaten in kloekheid heeft aangenoomen, dat het tot verwondering, ja mogelijk tot mishaginge zijns eersten Vaders, zoo hy het tegenwoordig zag, verstreken zoude. Dog een ding doet my te minder wegens kwaade bejegeningen hier omtrent bedugt zijn, namendlijk dat ik weet, hoe groote zorgvuldigheid by my aangewend is, om dit werk in des zelfs natuurlijke schoonheid, en oudeluyfter, niet alleen niet te verminderen, maar in tegendeel zoo veel mogelijk was, het van deze en geene wanstallen, en sproeten gezuiverd hebbende, alle bedenkelijke cieraad, uit het pit en merg der voortreffelijkste verstanden, by te zetten. En aangezien men in dit bundelken, het ernstige met het vermaakelijke geheel liefelijk onder een had vermengd, zoo kon ik niet anders, als allerwegen den zelve voet houden, in die verwagtinge, dat mijn arbeid geen minder getal gunstige begroeters ontmoeten zoude, als die van den eersten en tweden uitgeever

## O P D R A G T.

geever dezes werks gedaan heeft.

Zie daar MYNE HEEREN, het geen ik noodig oordeelde te moeten zeggen, wegens den inhoud, en het uitgeeven van dit papiere kind. De vrymoedigheid, welke ik gebruike, in het met de uitterste geneegendheid voor U E. aller voeten neder te leggen, steund byzonderlijk op deze grondregel, *dat de goede gewoontens zoo prijzelyk gevolgd worden, als de kwaade regtveerdiglyk verworpen.* U E te smeeken, van het tegens de tanden der bitze nijd te willen beschermen, agt ik noodeloos, en zouw niet een hair breed van pluimstrijken verschillen, zoo om dat het byna noit, langs regte wegen gebeurd, dat andere iemands schriften, (den Schrijver zelfs leevende) zouden willen voorstaan; als ook om dat het de heele weereld weet, hoe veel 'er zijn, (daar vry meerder aan geleegeen is) die dagelijks U E. voorstand behoeven, en van u met de grootste tederheid beschermd moeten worden. En aangezien het gantschelyk op geen losze grond steund, de verzekeringe die ik hebbe, dat  
op

## OPDRAGT,

op den Inhoud dezes Boeks met reeden niets te beknibbelen , nog te zeggen kan vallen ; zoo zouw ik waarlijk geen geringe zonde begaan , by zoo verre ik flegts eenigzinds wantrouwde, of twijfelde aan U E. roemrugte bescheidenheid , in het wel ontfangen van iets, het welk U E. uit een opregt dankbaar gemoed , van den geen , die Gy zoo hooglijk t' uwaarts hebd verbonden , gulhartiglijk werd opgedraagen. Begunstig dan, MYNE HEEREN , dit *Werk* , gelijkerwijs ik uit het innigste mijner ziele wensche , dat de Almagtige U E. Perzoonen , dierbaare Huisgenooten , en swaarwigtige Bedieningen begunstigen zal. Verwaardigd het ten minsten , by afgebrooken tusschenpoozen , en uitgescheurde rust-uuren (welke U E. veelvuldige beezigheden dog weinig toelaaten) *eenmaal* te doorbladen. Ge hebt ALLE in der daad te veel ondervindings en oordeel , dan dat men U E. zouw moeten zeggen , hoe grootelijks het den arbeider aanmoedigd , wanneer hy ( schoon niet als geringe of slaafagtige werken doende )

egter



# O P D R A G T.

egter met vrolijkheid ziet , dat braave verftanden genoeg en neemen , in het geen van zijne handen werd voordgebracht. Weest ook volkomendlijk verzekerd , nadien ondertuffchen de Gevel van dit Gebouw , de eer heeft van te mogen pronken met den luifter van U E. vermaarde Naamen , ik geenzinds nalaa-ten zal , by elk en een ieder te betuigen, dat ik ben ,

*Mijne Heeren ,*

U. E. overbodigfte Dienaar

JOANNES DUIKERIUS.

Amfteldam den  
1. Novemb. 1692.

VOOR-

# VOORREEDEN

Aan de

Weetgierige en Oplettende

## L E E Z E R.

**D**at 'er niets ter wereld bestendiger en van vaster geduurzaamheid gevonden werd, dan de waare wijsheid, meen ik zoo zeker te weezen, als eenige der gemeene kundigheden, welke in de Wiskunst opgeslooten zijn. Want buiten de betragtinge, en het bezit van zulk een weergadelooze schat, drijfd men zijn gantsche leeven lang, vlottende heen, op de woeste baaren van onkunde, omtrent dingen die ons noodig zijn te weeten; en men erlangd nimmermeer die overkostelijke gerustheid des gemoeds, waar aan nogtans den redelijke sterfeling, in dit leeven, meerder als iets anders, wat men bedenken kan, geleegeen is. De driften der natuur, overdadiglijk gaande gemaakt door een onregelmatige omvoeringe onzer verdorvene zappen, veroorzaakt dat we, zonder voorgaande overleg, zeer gereedelijk geneegen zijn, deze of geene zaak,  
't zy

## V O O R R E E D E N .

't zy ze ons nut of niet nut is , met het uiterste verlangen te begeeren: Hier uit volgd de grootste neerftigheid , om het begeerde voorwerp deelagtig te worden ; de neerftigheid brengt te weege , dat men het eindelijk verkrijgd , en zoo haast is het in onze magt niet , of men kan het wederom geheel ligtelijk verwerpen : Het verworpen hebbende , moet 'er nogmaals wat anders weezen : dog een zelfde lot wedervaard het eene als het andere. Invoegen hier vandaan duidelijk blijkt , dat zoo noodzaakelijk als den mensch wegens de gefteeldheid zijner natuur gefchikt is , om , door iets zaakelijks deelagtig te zijn , de begeerte zijner ziele te verzaadigen , hy zig zoo veel te elendiger bedrogen vind , wanneer hy met dingen , die ontbloot van weezen zijn , zig zelven komd op te houden ; Want ze ontvliegen hem als een ydele damp , en laaten niet anders als in zijne harzenen eenige diepe fpeuren van bitter ongenoegen , na. Dog regt anders is het met de waare wijsheid. Deze , wanneer ze flegts eenmaal heeft wortelen beginnen te fchieten in onze geest , doet aanftonds vergeeten alle voorgaande moeiten , waar door men haar deelagtig geworden is. 't Geen voorleeden is , keurdze voor goed , en van het tegenwoordige weet ze een regtschaapen gebruik te maaken : Een alderzoetste gerustheid is eigen aan haare bezit-



## V O O R R E E D E N.

zittinge, en nogtans is zy een geflagene Vyandinne van vadzige ledigheid, zijnde altijd even beezig, om door een nauwkeurige bespiegeling, zoo der boven als ondermaansche dingen, de waare wezens der zelve, het verstand, eigendlijk te doen kennen. 't Geen andere haaten, kan Zy met de grootste tederheid beminnen; en het geen meest by elk uit onkunde, geliefd werd; daar van betuigdze de grootste afkeerigheid te hebben. Overgelukzalig is den geenen dan, die deze kostelijke perel gevonden heeft, en met 'er daad de dierbaare waarde, van zoo grooten goed na behooren kend. Te regte zegd overzulks zeker vermaarde Arabische wijze; die ook ten zijnen tijde een Koning was: alwaar het dat de onsterfelijke Goden ophielden, van de Deugd te beloonen; dat de menschen geen verdiensten en erkenden, nog agtinge hadden voor de zulke van wie haar alles goeds toegebracht wierd; ja al moest mijne gedagtenisze by de nakomelingen, voor altoos uitgedelgd blijven, zo zouw ik nogtans niet kunnen ophouden, de wijsheid in dit sterfelijke leeven, met de aldergrootste genegendheid te omhelzen. Om dieswille, dat ze haare bezitters alles geefde, wat oit van iemand begrepen,

\* \*

pen,

## V O O R R E E D E N .

pen , gewenscht ofte begeerd kan werden. Want (vervolgd hy ) wanneer mijn verstand door dikke neevelen verduisterd , ophoud reedelijker wijze , de waarheid te beschouwen ; wanneer mijn geheugenisze , door verswakkinge van kragten , verbijsterd , en verward raakte , om op het voorleedene te denken ; als mijn ligchaam door ouderdom uitdroogde , en door bittere ziekten afgemat , de ziel tot een ballast verstrekte ; ja wanneer mijn-gemoed , met duizend bekommeringen wierd op gehoopt , en ik my zelfs midden onder de doodelijkste gevaaren bedroefd vond , zo zouw ik nogtans geen berouw hebben , van zoo grooten beminnaar der wijsheid en liefhebber der goede boeken , in mijn jonkheid geweest te zijn. Want in de schriften der vermaarde Mannen , bevinde ik geleerde om van te leeren ; stoutmoedige , om na te volgen ; Raadsheeren , om mede te raaden ; bedroefde , om tot medelijden aangedaan te worden ; bly-geestige , om de Milt eens te doen schudden ; eenvoudige , om door haar onnoozelheid tot erbarmenis verwekt te worden. Kortom , zy zijn my allendhalven als blinkende leidsstarren , die my van den dwaalweg in te slaan , zeer zorgvuldig

lijk

## V O O R R E E D E N

lijk bewaaren : ze doen my het goede hoog agten ; en het kwaade , als iets gruwlijks agter de rugge heenen werpen, enz. Van een der grootſte Noordſche Koningen , word het geene aanmerkelyk is , getuigd : Dat hy meenigmaal verklaarde , liever het verlies van alle zijne Koningrijken ( die zeven in't getal waaren ) te willen verdraagen , dan in het minſte iets van zijne geleerdheid miſzen , welke hy waarlijk in zig zelve , zoo grootelyks beminde , als Hy ze in andere hoog-agte. 't Was door Hem , dat zijne Eeuw uitblonk , in uitgezogte en keurige verſtanden. Door zijn gantsche Rijken heenen , regte hy aller wegen , plaatze voor geleerde lieden , op. Veele Boekeryen wierden door hem gemaakt , en de vervallene verbeterde hy. Noit kon men hem aangenamer gift aanbieden , dan eenig uitgezogt Boek ; ook gebruikte hy een Boek tot zijn wapen , om aan te wijzen dat de weetenſchappen uit Boeken gehaald , den Vorſten voornamendlyk welvoegde. Wanneer hem eenmaal verhaald wierd , dat een Caſtiliaanſch Koning , gezegd had , dat de geleerdheid niet betaamlyk voor een Vorſt was , ſchoot hy'er in toornigheid op uit ; dat zulke Taal meer geleeke na

## V O O R R E E D E N .

die van een onvernunftige Os , als een reedelijk mensch. Hy las dieshalven geduurig , in zodanige Schriften , welke slegts eenigzinds konden dienen , om zijn geest met hooge dingen te vermaaken , en zig tot een goede reedenkunst te gewennen. Ja 't geen wonderlijk is , hy vertaalde zelfs dat slag van Boeken , midden onder zijne grootste beezigheden , ten dienste zijner onderdaanen , en bezoldelingen. Een Koning , een oud Man deed dit : ( zegd zeker geletterste der voorledene eeuwe , doelende op dezen Vorst ) en vervolgd hy ; waar zijd gy onbeampte lieden en jongelingen ? Ik zeg een oud Man ; want hy was naby vijftig jaaren oud , eer hy zig tot eenige leer-oefeningen begaf , om dieswille dat hy in zijn jonkheid het onderwijs verwaarloofde. Den geen en die hem de eerste beginzelen der letteren geleerd had , was hem zoo waard , dat hy hem noit van zijn zijde afgaan liet. enz.

— Zie hier aan , hoe overkostelijk de waare wijsheid , en het gebruik van geleerde Schriften , ten allen tijde by de kloekste verstandengeweeft is. Wat nu aanbelangd deze V O O R B E E L D Z E L S D E R O U D E W Y Z E N , daar van heeft den eersten uitgeever noodig geoordeeld

zijne



## VOORREEDEN.

zijne leezers te moeten berigten , hoe danig zy dit werk gebruiken zouden. Ik hem dan hier in navolgende , raade een iegelijk , dat hy in het doorblaaden van het zelve , geenzinds blijve hangen aan de uitterlijke baft der woorden , maar in tegendeel , zoo veel immers doenlijk is , alle kragt inspanne , om de waare zin , en kragt van het geene daar in opgeswag- teld leid , te mogen verftaan , en om- trent zijne daaglijkze oeffeningen , werk- stellig maaken. In der daad alle bewoor- dingen , hoe zuiver en net gepolijft , zoo men het zaakelijke , daar onder vervan- gen , niet weet uit te pluizen , zijn ydel , en mogen met regt by een onordentelij- ke klievinge der lugtdeelen vergeleeken werden. Dieshalven zullen ze ook wel doen , die dit Boek willen leezen , dat ze het van vooren tot agteren , niet ter haast , maar langzaamlijk , en met op- merkinge doorloopen. Het welk betrag- tende , zal men daar in vinden , meest alles wat de weereld onder de t'zaamen- leevingen der menschen , in hun daag- lijksche bedrijven , goed of kwaads , door trouw en ontrouw , rust en geweld , lof en lasteringen , komen op het toneel te brengen , en uit te voeren. 't Is ken- nelijk , dat men geen agtinge altoos voor

## V O O R R E E D E N .

eenig ding hebben kan , dan daar ons bevoorrens door een nauwkeurige oplettendheid de regte waarde van blijkt. Overzulks moet men geenzinds, in iets kostelijks te beschouwen , alles wat in het voorwerp is , op een tijd te gelijkelijk aan het aangezicht voorstellen , of men zouw buiten twijfel het zelfde erlangen , 't geen zekere schatvinder gebeurde , welke niet willende het geene hy gevonden had , by deelen na huis draagen , een arbeider huurde , en het hem alles by een gebonden op de schouderen leide : dog deze kwant zig van de donkerheid des avondsbedienende , ontsloop zijnen meester , en bragt het gevondene ter plaatze alwaar hy zelfs woonagtig was. Invoegen den anderen met droefheid zijne roekeloosheid beweenen moest. En aangezien dit Boek even eens is , als die boomvrugten , welke van buiten een harde korst , en inwendig zeer smaakelijke pitten hebben , zoo moet men niet zoo zeer op het tastelijke zijn gebit scherpen , als wel het geen'er in opgeslooten leid , na binnen tragten te zenden. Want de zulke , welke slegts ter loops eenige woorden , vertellingen , of spreuken , haar geheugenisze komen toe te vertrouwen , en van buiten opzeggen kun-

## V O O R R E E D E N.

kunnen, zijn als die Vogelen, die door haar klappen andere vermaak toebren-  
gende, zelfs niet weten wat 'er in het  
geenze van de tong laten rollen, ver-  
borgen leid, en opgeflooten is. Hier  
van hebben ons de oude dit aanmerkelijk  
voorbeeld nagelaaten; Naamendlijk:  
Zeker aanzienlijk Man, dagelijks ervaa-  
rende, wat agtinge dat men allerwegen  
geleerde lieden bewees; willende hier in  
de zelve gelijk worden, bezorgde dat  
hem eenige geleerde dingen, in vreemde  
taalen, op tafelen geschreeven, ter han-  
den gesteld wierden. Met weinig moei-  
ten maakten hy alles van buiten te kun-  
nen opzeggen: En hier op stout zijnde  
geworden, vervoegde hy zig in een aan-  
zienlijke vergaderinge der wijzen, sprak  
haar in zijn vreemde taalen aan; welke  
eerst waanende dat 'er een groote schran-  
derheid, en kennisse van zaaken, by de-  
zen was, hem geen geringe eerbewij-  
zinge aandeeden. Dog wanneer men be-  
merkte, dat hy een, en andermaal, en  
geduurig vervolgens het zelfde zeide,  
kreeg men de lugt in de neus, hoe alles,  
wat hy voordbragt, niets anders om het  
lijf had, dan dat het ook van onnoozele  
kinderen kon gedaan worden. Over-  
zulks stiet men hem ter vergaderinge

## V O O R R E E D E N.

uit, met het toeduuwen van deze woorden: Gaad heenen losbol, en leerd eerst met geduld onder roede en plak zitten, voor ge u waardig oordeelen moogt, te tragten onder het getal der meesters gerekend te worden. Maar gelijkerwijs het onverdraaglijk is, dat iemand zig inbeeldende veel te weten, nogtans dagelijks in alles wat hy zeid of doet, de klaarste merktekenen van een armhartig verstand geeft, zoo is het niet minder verfoejelijk, dat zy, die met 'erdaad van het licht der Goddelijke waarheid omscheenen zijn, doorgaans zoo weinig werk maaken, om het deugdelijk gekende, door deugdzaame bedrijven, in hun levenswandel te verciercn. 't Gaad ook de zulke gemeenlijk, als die Man, welke te bedde leggende, dieven in zijn huis hoorde breeken, en by zig zelven dagt; Ik zal my zoo lang stil houden, tot datze alles by een gepakt zullen hebben; maar als dan opstaan, en hun zoo ongenadig afrosen, datze in het toekomende lustloos zullen zijn, om mijne nagrust te verstooren. Dog dus leggende denken, en luisteren, overviel hem de slaap, invoegen de Dieven, alles met gemak weg draagen konden. Wakker wordende, moest hy tot zijn  
schaa-



## V O O R R E E D E N .

schaade beproeven, hoe weinig hem zonder oeffeninge, het geene hy anders niet kwaalijk begreepen hadde, helpen konde. Want

*Vernuft en wijsheid zijn gantsch ydel, by  
de geen,*

*Welk tot haar eige nut, geen vlijt, nog  
tijd besteen.*

Zy, die door het weinig vermoogen, datze op hunnen geest hebben, driftiglijk den loop van haar lusten, en woeste hartstogten, opvolge, zijn gelijk de zulke, welke een kwaade weg met opene oogen ziende, evenwel de goede, die ze onder de voeten hebben, verlaaten, en alzo op de zelve, rampzaliglijk ten kwaaden einde geraaken. Ook werdenze lotgemeen aan de elende dier kranken, welke hoewelze weeten, dat rauwe vrugten, ten opzigte hunner ongesteldheid doodelijk zijn, egter niet willen ophouden, om ze te begeeren, en zig greetiglijk daar aan veräazen. Menschen, die de weg des deugds kennen, en nogtans verdorvene gangen inslaan, kunnen niet anders dan alle bedenkelijke onheilen, bekommeringe en verdriet boven het hoofd hangen. Waarlijk zy zijn als die stik-  
\*\* 5                      ziende,

## V O O R R E E D E N.

ziende , welke met een geboorene blinde , in een zelfde groeve vald. Het is de pligt van alle verftandige , niet alleen uit te munten in het doen van loffelijke bedrijven , maar ze moeten die ook andere , door loffelijke leeroeffeningen trachten mede te deelen. En boven al zijn ze ſchuldig zorg te draagen , dat heuſgeenze hun evenmenſch als iets goeds leeren , zy het zelfs niet en komen te vergeeten. Want hier door zouden ze de waterbronnen gelijk zijn , die alle Dieren toelaaten van hunne vogten te drinken , en nogtans noit van de zelve eenig nut erlangen. De oude pleegen voor een eeuwig grondregel , deze drie dingen in een wijs man aan te merken ; Namendlijk , een verftandig oordeel omtrent het goede en kwaade. Ten tweede , verdraagzaamheid in tegenspoeden. En ten derden , veragtinge van alle dat geene , waar in niets beftendigs nog geduurzaams gevonden werd. Ook wilden ze dat ieder zijn werk moest maaken , om deze drie dingen te verkrijgen , te weeten , wijsheid : Rijkdommen met maatigheid : en een milddadig gemoed tegens de behoeftigen. Boven al verſtonden ze het een onvergeefelijk kwaad te zijn , dat iemand zoo zot zouw weezen , een ander zulke

fei-

## V O O R R E E D E N .

feiten te verwijten , die men bewust is zelfs begaan te hebben. Vergelijkende dat slag van menschen , by eenen , die door zijn schelmstukken , volgens last van het Gerecht , beide de oogen waaren uitgesteeken , nogtans een andere , die blind gebooren was , schamperlijk toebeet , dat hy van jongs af niet gezien hadde. Daar is ook niets ter weerd , dat meerder tegens de wet der betaamlijkheid aanloopt , en dat doorgaans van slegter uitslag is , als dat een regtschaapen man zijn nut zoekt , in zoodanige dingen , waar door hy noodwendig zijn even-mensch beleedigen moet. 't Gaad den genen , welke hier van gemeenlijk hun werk maaken , even eens als die , waar van dit volgende voorbeeld gewag maakt. Twe goede vrienden , onder hun beide zeker deel Rogge gekogt hebbende , leiden de zelve , in twee gelijke hoopen , te bewaaren , op een zolder neder. Het gebeurde , na verloop van zommige dagen , den éenen trouwloos zijnde , dat deze zig met nog een andere Dief na de zolder vervoegde , om zijn makkers kooren daar van weg te draagen. Dog aangezien zommige omstandigheden , het als toen niet toe lieten , zoo nam hy zijn mantel , dekte die over zijn makkers graan , en beloofde den anderen die

die

## V O O R R E E D E N .

die by hem was , de helft , by aldien hy hem des nagts in het donker de buit wilde helpen steelen. Deze koop waaren ze wel haast eens. Dog wat gebeurde ? Hy die zijn deel van het Kooren op de zolder had leggen , geenzinds eenige trouwloosheid vermoedende , vervoegde zig by toeval , juist een uur of twe daar na ter zelve plaatze. En ziende zijn vriends mantel leggen , op de Rogge welke hem toekwam , zoo nam hy zulks voor de aldergrootste zorgvuldigheid en beleefdheid , op , denkende dat dit van hem gedaan was , om deze rogge van stof en vuiligheid te bewaaren. Overzulks zeide hy tegens zig zelve : Waarlijk dat en zal alzoo niet zijn , dat andere het haare , om mijnent wille uit genegendheid zouden laten verderven. Hier op nam hy de mantel , en spreide die over zijn vriends Kooren , en ging alzoo wederom zijnes weegs. Den nacht ondertusschen aankomende , zoo vervoegde de andere , met den geenen , welke hy tot een Dief gemaakt had , zig ter plaatze alwaar het Graan lag , en in het duister , by de tast na de mantel omvoelende , droeg hy dat deel , 't geen onder de zelve verborgen lag , weg. Hier over verblijd zijnde ,  
deelde



## V O O R R E E D E N.

deelde hy met den anderen dief het gestoolene ; maar des anderen daags stond hy niet weinig bedroefd te zien , wanneer hem in het byzijn van zijn vriend bleek , hoe hy , 't geen hemeigen toebehoorde , diefagtig had weg-gedraagen , en daar van aan een ander de helft medegedeeld. Dus ziet men hoe waar het is , 't geen zeker Digter zeide :

*De grootste wijsheid woond , in 't hart  
van zulke mannen ,*

*Daar 't waare zoo geagt , als 't valsche  
werd verbannen.*

*Maar ongelukkig die zijn grootste heil,  
thans steld ;*

*In goed'ren , goud of geld.*

*Ze ontglippen hem , en zyn , gelijk als  
jd'le dampen*

*Verknogt aan moeilijkheên : Ja brengen  
duizend rampen ,*

*In plaats van Rust , of Nut , aan haar  
bezitters toe ,*

*Wie is die Kraam niet moe ?*

Dat de betragtingen , om tot het genot van tijdelijke goederen te geraaken , ten eenemaal , noodeloos en zonder eenige vrugt zouw weezen , zal niemand zeggen , die maar eenigzinds weet , hoe  
nood-

## V O O R R E E D E N .

noodzaakelijk deze dingen zijn, om in dit sterfelijke leeven, niet alleen, wegens lichaams behoeftens te bestaan, maar voornamendlijk, om als eerlijk en met agtinge onder andere zijnen even-mensch te kunnen verkeerē. Want zy, die wegens geboorte en afkomst, of langs de paden van geluk of erfeniszen, onvoorzien blijven, van iets meer te hebben, als het geen, hunner handen arbeid blootelijks verschaft, moeten als verschoovelingen, by de goud en zilver bezitters agter af staan: op hun wenken, en handen zien, als den Landman op den dauw des Hemels; Ja zelfs de oneindige magten onophoudelijk smeeken, dat ze maar waardig geoordeeld mogen worden, eenmaal, 't gunstige opslag der oogen te erlangen, van de zulke, welke in sijne kleederen gekleed gaan, op die wijze, als de reedelooze beevers, in de Noordze Landen, door de natuur van zagte vagten voorzien zijn. Dieshalven is het een iegelijks pligt, wanneer hem de parzende nood van behoefteigheid overrompeld, noit minder te doen, als de armen over malkanderen smijten, en het hoopeloos op te geeven, in verwagtinge, dat 'er andere zullen gaande gemaakt worden, om zig zijner te erbarmen; want vrugteloozer meiten, zou waarlijk

## V O O R R E E D E N.

lijk geen mensch begaan kunnen. Maar in verlegendheid regtschaapen de handen, aan het werk te slaan, alles te doen wat men kan, en als het eene tegens alle hoop aan, niet klemmen wil, het andere wederom als dan met de grootste moed opvatten; is het middel, om nog hobbelende en tobbelende, eens een einde aan dit verdrietige leeven te krijgen. Dog doorgaans moet by zulk een edelmoedig voornemen, de ziel geduurig bezig gehouden werden, met het onvergankelijke te bespiegelen, verzekerd zijnde, dat de waare oeffeninge des deugds, de loon des deugds, en de gelukzaligheid zelve is. 't Gebeurd ook niet zelden, dat iemand tegens alle verwagtinge, wanneer het water, van tijdelijke becommerringe, tot aan de lippen opgeklommen is, en 'er geen hoop of uitkomst schijnd; om het hoekje, van een weinig oogeblikken eerlijk leevens te boven te komen; het den Hemel, onverwagt alsdan zodanig beschikt, dat men overvloedige stoffe krijgdt, om zig te verheugen, in de eeuwige besluiten, van het door zig zelf bestaande weezen. Om te toonen hoe zeker dit gaad, hebben ons de Indiaansche Wijzen, dit aanmerkelijk voorbeeld nagelaten. Zeker eerlijk Man,

we-

## V O O R R E E D E N .

wegens veele rampen , en tegenspoeden , welke hem overkwamen , een geruime tijd hebbende moeten worstelen , met een zeer bittere armoede , wierd eindelijke genoodzaakt zijne bloedvrienden , en bekenden , om bystand te verzoeken. Dog nooit was hy hun minder aangenaam , als in deze ongelegendheid ; waar hy kwam wees men hem van de hand af , en in plaats van medelijdende oogen , op zijne behoeftigheid te slaan , duwde men hem schampere verwijtingen , en doodelijke steecken van smaadheid , met de mond toe. Een eenige , dog zelfs nooddruftige Vrouw , waar mede hy voor dezen maar weinig bekend was geweest , had nog de goedheid van een maate meels aan hem te schenken. Hier mede vervoegde hy zig , vol droefheid , ten zijnen Huize , en alzoo het zelve niet zeer voorzien was , van dingen welke tot ligchaams gemak behoren , zoo leide hy zijn moejelijk hoofd , op een oud bovenkleed tot rust neder. Dog nauwliks had hem den slaap bevangen , of hy hoorde , dat 'er van boven in zijn Huis door iemand gebroken wierd. Waar op hy als verwonderd tegens zig zelve zeide : Wat uitterste zothed mag dog den geen en vervoeren , welke het waand de moei-

ten



## V O O R R E E D E N.

ten waardig te zijn, van hier in te breeken, om my te besteeleu : immers was dit veel eer de plaats om wat te brengen, als van daan te haalen. Egter indagtig werdende, het weinige meels; dat hy op zolder geborgen had, zoo stond hy op, zeggende : zoo men my dit ont-roofde, zoo moest ik gewiszelijk op morgen honger lijden. Overzulks liep hy met een groot gedruis na boven; het welk de Dief gewaar werdende, bedien-de zig van zijne voeten, en liet het meel, dat hy reeds opgepakt had (als willende niet zonder iets mede te draagen, ver-trekken) door verbaasdheid leggen. Onze arme man nam in het duister dat geen waar in het meel geknoopt was, na beneden, en bevond het een kap te zijn, in welkers eene slip een knoop lag, dië los gemaakt zijnde hem een taamelijke menigte van kostelijke gesteentens (bui-ten twijfel ook elders gestoolen) uitle-verde. Men kan denken, hoe verblijd den behoeftigen hier over weezen moest; te meer nademaal de Overigheid zijner plaatze, aan wien hy dit bekend maak-te, het hem, als van den Hemel toege-voegd, in volkomene eigendom behouden liet. Dog zulke ongemeene, en byzon-dere reddingen, uit de bekommerlijkste

## V O O R R E E D E N.

ongelegendheden , moeten noit by menschen van oordeel , aangemerkt worden , als zaaken , waar op zy hun te verlaaten hebben. Zekerlijk dit doende , zoudenze zig doorgaans zeer elendig bedrogen vinden. Geduurige vlijt , en een onophoudelijke arbeid is 'er aan vast , om het tijdelijke leeven , byzonderlijk zoo men met Vrouw en kinderen belast is , van het noodzaakelijke te verzorgen. Want of 'er wel moogen gevonden werden , die in weerwil van het hollende geval , alles te boven komen , en zonder eenige moeite , tot het bezit van groote rijkdommen geraaken , ja eerze by na zelfs eeten kunnen , voor meer als honderd jaaren levensmiddelen in voorraad hebben ; zoo zal zig egter een wijze wel wagten van het hier op te laten afloopen. In tegendeel een zoodanige , voegd teering na neering , verhoed , zoo veel menschelijke voorzigtigheid toelaat , zijne schaade , en bezorgd , dat het leeven , meer door noodwendige middelen , als met overdaad , en onnutte dingen onderhouden werd. Hy zal zig noit schuldig maaken aan de domheid der duiven , welke , schoonze dagelijks ervaaren dat hunne jongen werden weggeroofd , egter op het zelve nest blijven zitten , alwaar

## V O O R R E E D E N .

waar zy ze uitgebroeid hebben. Drie dingen , zeggen de ouden , is een iegelijk mensch schuldig te betragten , namend-  
lijk : Alle zijne daaden te rigten volgens het voorschrift van 's lands wetten. Ten  
tweeden , een eerlijk beroep by der hand  
te vatten , om buiten last van andere te  
leeven. En ten derden , noit te zondi-  
gen tegens de uitdeelende gerechtigheid ,  
laatende een iegelijk het zijne zoo vree-  
delijk genieten en behouden , als men  
zelfs geduurig bezig weezen moet het  
eigen gewonnene zorgvuldig te bewaaren.

Ziet daar *weetgierige en oplettende Leezers*,  
alles wat men u met reeden , in een voor-  
reeden zou kunnen voordraagen. Dit  
Boek zal , by aldien gy de lust hebd , van  
het eens in te zien , u van het hier ge-  
zeide , geheel geen onvermaakelijke han-  
delinge uitleveren. Dog maakt'er voor  
alle dingen een regt gebruik af : buiten  
dit zouw het u geen penning waard wee-  
zen. Want wat helpt het een Zeeman ,  
zijn kaart , en aangestreekene naald te  
verstaan , zoo hy door agteloosheid het  
Schip tegens de wal stuurd ? Wat eer  
heeft dien Veldheer , welke zig beroemd  
alle oorlogs trecken te kennen , en het'er  
op aankomende , zijnen vyand geen slag  
leveren derfd ? Ja wat gebruik heeft dien

## V O O R R E E D E N.

Ruiter van een handig Paard, welke geduurig van het zelve in het zand gesmeeten word? Immers niet meer dan zy, die aan andere de effene en gladde paden wijzende, zelfs door klippen en heuvelen heen loopen. Hebben deze V O O R B E E L D E N D E R O U D E W Y Z E N het geluk, datze u tot *Voorbeelden van andere in deugd* kunnen maaken, zijd wel gerust dat ge het eenige oogmerk bereiken zult,

Van hem,

*Die de eer neemt van te blijven*

U E. Heilwenschende

J. D U I K E R I U S.

## Hoe dit Boek te voorschijn gekomen is.

**A** Nastres Rastri, een groot en magtig Koning tot Ecion, hadde onder zijne voornaamste Wijzen, eenen, die Berofius genaamd was, zijnde ook, een uitmuntend Meester in de Geneeskunst. 't Gebeurde op een tijd, dat de Koning een Boek ter handen werd gesteld, waar in onder andere Weetenschappen en Konsten, ook dit volgende geschreeven stond: Daar zijn in India hooge Bergen, op dezelve wasschen verscheide boomen en kruiden; wie die kend, en na de Konst der Medicijnen, weet te bereiden, kan maken, met de hulpe der Goden, dat de dooden daar door leevendig worden. De Koning, de waarheid hiervan begeerende te weeten, gebood aan Berofius, zijnen Geneesmeester, 't zelve te gaan onderzoeken: Gaf hem tot dien einde mede, alles wat tot die reize nodig was, als ook geschenken, om aan den Koning van India te vereeren. Berofius, dus in India komende, en zijn



gaaven aan den Koning overlevere-  
rende , was deze , hier heel gewillig  
toe ; gebiedende aanstonds zijne wijzen ,  
om met Berofius , over deze zaaken te  
handelen. In dit voorneemen arbeide  
Berofius twaalf maanden ; bragt van  
alle boomen en kruiden , die hy maar ee-  
nigzinds oordeelde hier toe het be-  
kwaamst te zijn , te zaamen ; berei-  
dende dezelve na de wijze der kruidmen-  
gers , en maakten daar van een genees-  
middel, alles na aanwijzing van het voor-  
gemelde Boek , om alsdan de dooden ,  
daar mede leevendig te maaken. Maar  
alzo hy de uitwerkkzelen hier van , niet  
gewaar konde worden , wierd hy zeer  
treurig , en hield het voornoemde  
Schrift ; niet anders , als voor loutere  
leugenen. Evenwel niet willende geheel  
onverrigter zaaken , by zijnen Koning  
wederkeeren , als ook vreezende , zijn  
agtinge hier door te zullen verliezen ;  
besloot andermaal , en nader met de wij-  
zen van India , hier over te spreken ,  
openbaarende hun vorder wat zijn voor-  
neemen was geweest. Deze zeiden hem ,  
dat zy in haare Boeken , alzulke aan-  
wijzingen ook wel hadden gevonden ,  
en

en namen dieshalven aan , dezelve nader in te zien , om hem alsdan hier over berigt te geeven. Zy , dit wijders nazoekende , en alles doorziende , vonden eindelijk in een Boek der Oude Wijzen , de uitlegginge van dit geheim , 't welk zy Berofius ter handen stelde. Namendlijk : Dat door de hooge bergen verstaan moesten worden , de wijze Meesters : Door de boomen en kruiden , de konst en het verstand uit de zelve Meesters spruitende : Het geneesmiddel daar uit gemaakt , de Boeken der wijzen : De dooden , die men door deze heilzaame kruiden leevendig kon maaken , waaren de onverstandige menschen , welke anders haar geheele leeven zonder vernuft , of ernstige oeffeningen , versleeten ; maar daar na de boeken der wijzen gebrukende , en zig haare leeringen , bevljtingende , worden zy als uit den dood der onweetendheid , leevendig in bespiegeling van waare en bestendige dingen. Berofius , dit alles verstaan hebbende , verzogt , dat men hem eenige van deze boeken liet toekemen ; het welk gedaan zijnde , nam afscheid van de Indiaansche wijzen , en kwam alzoo by zijnen Koning. Deze

de verklaaringe hier van korende , was  
zeer begeerig tot de zelve , zig als-  
zinds zodanig oeffenende in de voornoem-  
de Schriften , dat hy ze schatte boven  
alle de andere pleizieren , en rijkdom-  
men , daar de Koningen gemeenlyk in  
pleegen te leeven : Ja , hy gebod dat  
men door zijn geheele Rijk , oeffen-  
schoolen om de konsten en weetenschap-  
pen voord te planten , zouw oprigten ,  
en dezelve , door zijn eigene inkomsten ,  
te onderhouden. Onder deze boeken ,  
waaren ook de VOORBEELDZELS  
der OUDE WYZEN. Welke by alle ,  
onder de voornaamste gerekend , in het  
vervolg de weereeld medegedeeld wier-  
den.

Op de  
VOORBEELDZELS  
der  
O U D E W Y Z E N ,  
door

JOANNES DUIKERIUS,

*Doorgaans vermeerderd , en in  
beeter duitſch geſtelt.*

**D**ie luſt heeft om te zien beſchreeven  
Een overſlag van 's menſchen leeven ;  
Hoe alle werkingen beſtaan ,  
Met haar Figuuren aangedaan ;  
Die zal verlicht van oordeel weezen  
Als hy dit Boek heeft deurgeleezen.  
De deugd verſchijnt hier op den troon ,  
Gelijk het quaad met quaaden loon.  
De goude vriendschap , en de wetten  
Waarop volmaakte vrienden letten ;  
De trouw en ontrouw , liefde en haat ,  
Staan opgetooit in haar gewaad.  
De wraak en laſter , twee gebuuren ,  
De weldaad , gunſtig van natuuren ,  
Na yder op zijn voorwerp speelt ,  
Zijn met haar verwen afgebeeld.

De

De huichelaar , de vreedebreeker ,  
Is hier zijn eigen beul en wreker.  
Die op zijn listen zich verlaat ,  
Ontmoet hem die de list verstaat.  
Men ziet de deugd op 't hoogst verheeven ,  
Door fabelen , aaneengeweeven ,  
Waarmee 't verstand werd aangeraakt  
En teevens , leerende , vermaakt.  
Dus is met voordeel aan te prijzen  
Dees beeldespraak der O U D E W Y Z E N ;  
Die voor veel jaaren trad in 't licht  
Om elk te dienen van bericht.  
Maar door haar mufte taal versleeten  
Of blind verworpen , of vergeeten :  
Heeft D U I K E R dien verborgen fchat  
Als uit de melfthoop opgevat.  
Al de oude vlakken uitgewreeven ,  
En beeter luiftering gegeven ;  
De leeringen , in haar geflacht ,  
In netter order thuis gebragt ;  
En zoo in fpraak als reedenceren ,  
Weer aangetoogen nieuwe kleeren ,  
Dus weifch en prachtig toegericht ;  
Waarvoor hem yder blijft verplicht.

A. J A N S E N.

Op



Op de vermeerderde  
VOORBEELDZELS

Der

O U D E W Y Z E N.

K L I N K D I G T.

**Z** Inspeeling, voorgesteld aan 't oog van het ver-  
stand,

Door redeneeringen, op 't kragtigste aangewezen,  
Is als een heldre Baak, die 't voordeel, hooggepre-  
zen,

Der dingen openbaard, en steldze op vasten trant.

En op dat elk bedwinge en legge als aan een band,

De smoodé driften, door de onzuiverheid te vreezen;

Om dus van wrevel en verderv te zijn geneezen,

En 't heil te vinden dat de Deugd in zig verpand:

Die zoek hier stof om hem die wegen aan te prijzen,

In dees vertellingen, 't begrip van de Oude Wyzen,

Door BEELDESPRAKEN, 't regt gebruik van eere  
en Deugd.

Hier leerdmen Toorne, Haat, en Gramschap over-  
winnen

Door waare vryheid, om haar zelve te beminnen.

Zoo doet men weldaad, met genegendheid en  
vreugd.

A. WOLSGREIN.

I N

# I N H O U D

der

## HOOFDSTUKKEN.

### Het Eerste HOOFDSTUK.

**B** *Ebelzende in zig , een inleiding tot  
het werk* pag. 1

### 't Twede HOOFDSTUK.

*Handelende van de eerzugt en nijd, en hoe  
deze hartstogten kwaad, als ook oor-  
zaak van veele onheilen zijn* 26

### 't Derde HOOFDSTUK.

*Behelzende in zig , een vervolg van 't  
voorgaande* 145

### 't Vierde HOOFDSTUK.

*Handelende van de Vriendschap* 221

't Vijfde

't Vijfde HOOFDSTUK.

*Waar in onderzocht word , of men zig op  
zijn vyand wel oit mag verlaaten* 266

't Zesde HOOFDSTUK.

*Handelende , hoe men een vriend gevon-  
den hebbende , dezelve moet zoeken te  
bewaaren* 329

't Zevende HOOFDSTUK.

*Waar in getoond word , dat men in alle  
dingen , op het einde zien moet* 349

't Agfte HOOFDSTUK.

*Handelende , hoe men in nood zijnde , zig  
wel van zijn vyanden hulp bedienen  
mag. Dog langer niet* 358

't Negende HOOFDSTUK.

*Handelende , hoe beleedigde , malkande-  
ren noit vertrouwen moeten* 371

't Tiende HOOFDSTUK.

*Handelende , van het maätigen der harts-  
tog-*

*togten ; inzonderheid die van gram-  
schap* 387

't Elfde HOOFDSTUK.

*Handelende , hoe de tegenspoeden zom-  
tijds het vermoogen hebben , iemand  
wijzer te maaken* 440

't Twaalfde HOOFDSTUK.

*Waar in getoond word , dat een verstan-  
dige noit buiten de paalen van zijn be-  
roep moet treden* 445

't Dertiende HOOFDSTUK.

*Handelende van de vriendschap , welke  
een Vorst den geenen bewijzen moet , die  
onschuldig aangeklaagd is* 450

't Veertiende HOOFDSTUK.

*Handelende van de Barmhertigheid* 485

't Vijftiende HOOFDSTUK.

*Van de voorbeschikkinge der Goden* 493

't Zc-

't Zestiende HOOFDSTUK.

*Handelende van het loon der geenen , die  
malkanderen bedriegen* 510

't Zeventiende HOOFDSTUK.

*Handelende van de zulke , welke andere  
kunnen raaden , en haar zelven niet*  
532

't Agtiende HOOFDSTUK.

*Handelende van de ondankbaarheid* 537

't Negentiende HOOFDSTUK.

*Afbeeldzel van iemand die altijd vroom  
geleefd heeft , en stervende een Dief  
word* 552

't Twintigste HOOFDSTUK.

*Waar in aangewezen word , dat men  
niet onbedagtelijk iets ter handen moet  
neemen* 560

't Een-



't Een-en-twintigste HOOFDSTUK.

*Handelende van verscheide aanmerkelij-  
ke zaaken , en deftige voorbeelden*  
596

't Twe-en-twintigste HOOFDSTUK.

*Handelende van de vrymoedigheid , en  
eenige andere stoffen.*  
665

VOOR.

# VOORBEELDZELS

## DER

# OUDE WYZEN.

### Het I. HOOFDSTUK.

*Behelzende in zig een Inleiding tot het werk.*



Erosius een Hooft der Wijs- Inlei-  
ding.  
geeren in het Koninkrijke  
Edon, en overzetter van dit  
Boek in de Persische Taale,  
verhaald dit volgende, van  
zig zelve. Goederen, eere en we-  
tenschappen, zijn my van Vader en Moe-  
der (die geen van de geringste in India  
waren) toegevoegd, verre boven mijne  
Susteren. Want ik was nauwlijks in het  
zevende jaar mijns ouderdoms wanneer  
ze my ter Schoole bestelden, om in de  
Geneeskonst geoëffend te worden. Hier  
over prees ik mijn Vader, en loofde de  
geene die my gebaard heeft. Maar wan-  
neer ik nu mijn gedagten, ten eenemaal  
had laten gaan, om by weege van deeze  
A door

doorlugtige Konst , door de genade des Alderhoogsten , alle kranke en elendige te helpen : Zoo overdagt ik eerst dat 'er drie dingen zijn , waar toe een regtschaapen mensch zijn gemoed behoord te neygen : Namendlijk , 1. Tot een eerlijke en deftige neering. 2. Goederen , behoorrende tot het tijdelijke leeven. En 3. Betragtinge van de eeuwige , en onsterfelijke gelukzaaligheid. Hier toe wilde mijn gemoed , dat ik als een vierde verkiezen zoude , deezen loffelijken regul , te weeten , dat het in geenen deele genoeg was mijn geneesmiddelen den armen om niet te geeven , maar dat ik voor al ook gebruiken moest de boeken der wijsheid , uit welke ik niet alleen de zieken gezond , maar ook de dooden leevendig maaken mogte ; my alzoo latende gebruiken tot lof van den geene wiens naame onsterfelijk is : en gelijk wordende dien Koopman , welke een kostelijk gesteente , van groote waardye , voor een penning verkogt. Overzulks ried my mijn gewisze , zig voor alle dingen te ontslaan van de wellusten deezes weerelds , wijl dog het einde van haar vermaak , niets anders als alle rampzaligheden insluit , en den mensch een lepel gelijk maakt , die zoo lang ze nieuw is van den Kok gebruikt word , maar daar

na versleeten zijnde , aan het vuur werd op-geofferd. Hier was het dat ik tot mijn ziel , deeze stille aanspraak deed: Laat u door geen gezelschappen altoos, vervoeren tot alzulke vergaderingen, waar door ge in uw goede naam schipbreuke zoud mogen lijden; ten einde gy niet gelijk en word, die vaten, die met koolen en wierook ontstooken, andere een goede reuk uitleveren, en zelfs hier af niet anders weg dragen, dan datze door het vuur eindelijk verteerd worden. Ik sprak daar en boven tot mijn gemoed, laat u voor al niet bedriegen, door weereldze hovaardye, op dat ge niet gelijk werd de gekrolde hairen, die zoo lang ze van het hoofd des dragers losjens heen swieren, veel waard schijnen, maar afgesneden zijnde, of uitvallende, met voeten vertreeden werden.

Ik vervolgens ging voort met mijn zelve dus toe te spreken: Rust van uwen arbeyd niet, en laat u geen moeijelikheden verdrieten, ten eynde gy niet werd versteeken, vanden beloofden prijs, en het u niet gaa als dien Koopman, welke hebbende een kasze vol goude en zijde laakenen, by zig zelve dagt, die by de elle uyt te slijten, is van te langen nasleep; dieshalven verkogt hy ze by de heele par-

Den ar-  
beyd tot  
iets goeds  
moet noit  
iemand  
lastig  
vallen.

## 4 VOORBEELDZELS

tye, maar bevond toen by reekeninge dat hy 'er de volle helft aan verlooren had. Het besluyt dan dat ik nam, was die geneeskonst te oeffenen, waar door het vadzigh onverstand der menschen, in een betere staat mogt gesteld worden. Maar alzoö ik in alle de boeken van de Genees-oeffenaars, niets en vond, waar door de zielen van hun gebreeken gezuyverd konden worden, zoö wende ik my tot die schriften, welke handelden, van het be-loofde en toekoomende leeven, om alzoö door dien weg des menschen ziele van het doodelyk onverstand te geneezen. Dog wat gebeurde? Ik alle die Boeken, welke met de naam van wijsheyd pronkten, doorloopen hebbende, en in de zelve met de grootste iever naspeurende, de meeste inzettingen, gewoontens, wetten, en zeeden, van by na alle geslagten des aardbodems, scheen het my toe dat ieder Natie en Landaard, my zijne zeeden en wetten, op het kragtigste wilde aanprijzen, om daar in te wandelen; de gerechtigheid van de ongerechtigheid te leeren onderscheiden, en mijn geheele leeven met goed te doen daar na voegen: Ja ik ondervond hier dat elk een geslagt, met zoö veel drift als men bedenken kan, zijn wetten, en zeeden prees, en die van



andere met afkeer en versmaading van de hand schooven. Ook bemerkten ik daar en boven zonneklaar , dat ieder natie en volk , niet na zeekere regelmaat , maar na hun hartstogten , wellusten des gemoeds en des ligchaams , hunne wetten kwamen op te volgen , en te bewandelen ; zonder datze eenigzinds tot een grondslag van hun bedrijven , de gerechtigheid , in het oog hadden ; Immers ik zag , dat ze niets en deden , 't geen eenigermaten overeenstemde , met het oeffenen van de waare deugd. Overzulks kon ik onmogelijk van mijn gemoed verwerven , dat ik hun zoude gelooven , op dat het my niet mogt gaan , als de geene die te ligt gelooven. Waar toe de volgende fabel , voor een leevendig voorbeeld verftrekken kan.

Zeekere dieven , by nacht , tot boven op het dak van een rijkmans huys geklommen , wierden van de man , die met zijn vrouw al te bedde lag , gehoord : Deze wel denkende wat deeze gasten haar boodschap was , sprak stilletjes tot zijn Vrouw : Ik hoor dieven in ons huys breeken , en zoo ik zulks wilde beletten , zouden zy ons gewisfelijk vermoorden. Daarom doet mijn raad , en vraagd my hoe ik met zoo veel voorspoed alle mijne

Ligtge-  
loovig-  
heid is  
oorzaak  
van veel  
kwaads.

## 6 VOORBEELDZELS

rijkdommen gewonnen hebbe : En of ik uw zulks weigerde te zeggen , laat daarom niet af van aan te houden. De Vrouwe deed alzoo. Maar kreeg van haar Man overluid tot antwoord : Ai wat liefsten ! Ik weet niet waar over gy my thans moeilijk moogd vallen , laat het uw genoeg zijn , dat ik uw een Vrouwe van groote goederen en middelen gemaakt hebbe ; Eet ende drinkt , leeft vrolijk , kleed uw kostelijk , maar vraagd niet na dingen , die u niet aan en gaan ; Want zoo de zelve van iemand gehoord wierden , zouden ons zeekerlijk beide in ons verderf doen nederstorten. Wel mijn waarde Man , antwoorde de Vrouw hier op , is 'er dan wel oit iets in de wereld geweest , van het geene gy my als een heimelijke zaak hebd aanvertrouwd , waar in ik buiten plicht van een opregte stilswijgendheid gegaan ben ? Ik besweere uw op de liefde , die gy my altoos hebd toegedraagen , verbergd dog tegenwoordig voor my niet , de oorzaake onzes rijkdoms ; want wy zijn hier alleen , en daar is niemand die ons hooren kan. De Man hier door zig als overwonnen houdende , zeide : Wel aan , niet tegenstaande het een der voornaamste leszen is , die de Wijzen ons nagelaaten hebben.

*Spaard*



*Spaard uwe heim'lykhe'en , voor die in  
uwe schoot ,*

*Door Huw'lyksliefde rust : Dan hebd gy  
gantsch geen nood.*

Zoo zal ik , steunende verder op uw trouwe , en opregtigheid , u niets hier omtrent verbergen. Weet dan met korte woorden, dat ik alle onze schatten, door steelen en rooven verkregen hebbe. De Vrouwe hier over zig ontzet toonende, voerde haar Man te gemoed: Hoe kan dat mogelijk zijn , daar u de geheele weereld voor een eerlijk en deugdzaam man houd ? Dat zal ik u zeggen, antwoorde de man: Ik heb mijn zaaken in deezen, met zoo veel beleid, en voorzigtigheid uitgevoerd, dat my niemand, hy deed ook wat hy wilde, ontdekken konde. En op wat wijze dog? vroegde hem de vrouwe. Wel luister toe zeide den man: Ik ging gemeenlijk in die nagten, wanneer het volle en heldere Maaneschijn was, de Daken dier huizen beklimmen, daar ik wist dat de rijkste lieden woonden. Ik nam vlijtig agt op zoo een dakvenster daar het licht van de maan door scheen. Hier op sprak ik deeze woorden van bezweering, *Sulem, Sulem*, tot zevenmaalen na malkanderen; waar op het schijn-

## 3 VOORBEELDZELS

zel van de maan omarmende , daalde ik zagtjens door het venster , zonder de minste hinder , na beneeden , tot op de vloer van het huis , alwaar ik op gelijke wijze als boven , de woorden der besweeringe binnen monds mompelde. Aanstonds gingen van zelfs alle slooten open , en my wierd door het licht van de maane , de schatten , die in huis waaren , aangewezen ; daar dan zoo veel van zaamenpakkende als ik kon , deed ik nogmaals mijn besweeringe , en zoo wierd ik door het zelve middel van het schijnzel der maane , weder na boven uit het venster gevoerd , brengende mijn gestoolene goederen verder zonder eenige vreeze in onze wooninge.

Word  
door een  
voorbeeld  
van Die-  
ven die in  
iemand's  
huis bree-  
ken, be-  
stigd.

Deeze reedenen tusschen man en vrouw , zaten de dieven , die drie in getal waaren , vast met opene ooren , op het dak aan en hoorden. Niemand meerder verblijd dan zy lieden ; waanende hier te ontdekken , de grootste konst , die ze meenden in de weereld te zijn. Een van hun stond op , en sprak , weg nu met de bekommeringen , om rijkdommen , van goud en zilver te bekoomen : deeze weetschap alleen , kan ons alles , wat wy begeeren , verschaffen. Waar op zy hun zoo lang stille houdende , tot ze dagten ,  
dat



dat man en vrouw vast in slaap was, stond de oudste op, sprak de bovengenoemde woorden van besweeringe, omarmde het licht van de Maan ( want het was juyft maaneschijn ) en zig vastelijk inbeeldende, dat hy dus zagtjens om leeg zoude daalen, liet handen en voeten los, dog ploften diervoegen teegen de grond aan, dat hem hals en lendenen kraakten; Waar op den Huiswaard ten bedde uit, onder het affmeeren, met een welgemaakte knuppel, hem toeriep', ha rampzaalige vagebond! wat doet gy hier? Waar op den dief onder een erbarmelijk geschrei, niet anders zeide, handeld my na uw believen, want ik ben eenen, die door te groote lichtgeloovigheid bedroogen, dit alles wel verdiend hebbe.

Ik dan voorzeeker geloovende, dat my de grond-oorzaaken der dingen onbekend waaren, en dat ik dien volgende geheel ligtelijk in groote dwaalingen mogt vervallen, was geduurig bekommerd, waar dit eindlijk heen zouw willen; tot dat ik voornam, te blijven by de gewoontens, wetten en zeeden mijner voorvaderen. Dog hier kond' ik mijn zelve al wederom niet voldoen. Want dagt ik, of zy mooglijk verre van het spoor der waarheid af waaren, zoo zoude zulks mijn



## 10 VOORBEELDZELS

niet beeter gaan. Ook wist ik dat een tovenaars of bedrieger, welkers Vader en Moeder, Groot, en Overgrootvader, ook tovenaars geweest waren, daarom volgens de regten niet onstrafbaar is. My viel ook te binnen, dat iemand die een groote vraat, en onmaatig in suipen en swelgen was, hier over aangesproken zijnde, slegts zeide: zoo hebben mijn vader en moeder neffens alle mijne voorouderen gedaan: dog ik verstond daarom niet dat hy wel deed, of dat hem het kwaad van anderen, vryheid om te zondigen gaf. Op gelijke wijze dan, stelde ik vast geen reedenen te hebben, om in de wetten en zeeden mijner voorouderen te blijven; maar ik nam voor het regte rigtsnoer der waarheid uit te vinden, langs welke den mensch het eeuwige en zaalige leeven erlangen kan. Te kragtiger voelde ik my hier toe aangezet, alzoo ik wist, dat 'er reeds een groot getal van mijne dagen verloopēn waaren, en dat den lastigen ouderdom met groote schreeden naderde; Ik overdagt mijne voorgaande bedrijven, en was zoo slegt, dat ik waande, dat die my groote nuttigheid zouden kunnen toebrenge. Ondertusschen dus ginds en herwaards in mijn gemoed geslingerd wordende, zoud' t my haast ge-  
gaan

gaan hebben, als die waar van dit volgende voorbeeld vermeld.

Lang  
marren  
oorzaak  
van on-  
heil.

Zeekere getrouwde Vrouwe, had om aan haar welluften den vollen teugel te geven, een minnaar, die haar dikwils in het afweezen haars mans bezoeken kwam. Om niet ligtelijk op de daad betrapt te worden, hadze in haar Hof digt by een bornput, een heimelijke uitgang doen maaken. 't Gebeurde eens, dat ze staande met haar liefsten te praatē, van verre haar man zag aankoomen; dies sprak ze tot hem, maakt u haastelijk van hier, ginds by de bornput zult gy een bedekten uitgang vinden; dog den flegten hals kwam wederom, en zeide, ik vinde geen bornput, want ze is toegedempt. Onnoozele gek! voerde ze hem hier op te gemoed, wat raakt u den put? ik wijs u aan, waar gy den uitgang vinden zult, gaat flegts voort heenen. Hy weederom, wel dan moest gy my den put niet genoemd hebben, alzooder die niet meer was. Zy zeide voort voort maar; en den bloed maakte nog al meerder woorden: Ondertusschen komd den man, die hem by na armen en beenen aan stukken sloeg, en daar op in handen van den regter overgaf.

In der daad, ik was niet zonder reeden  
be-

## 12 VOORBEELDZELS

Deftige  
reedenen.

bedugt, dat het my eindelijk, door mijn  
strijdige overleggingen, en geduurig  
denken en herdenken, ook eens zoo gaan  
zoude. Ik nam dan voor om te leeven na  
de gaven mijns vernufts, zuiverheid  
mijns gewetens, en opregtigheid des  
gemoeds. Dieshalven wilde ik geen men-  
schen eenig het alderminste leed aandoen,  
niemand bedriegen, nog tot zijn schaade  
leugen en wijs maaken; voor al mijn zel-  
ven wagten van alle soorten van hovaar-  
dye, en andere vuile misdaden, die zoo  
wel aan de glory van het toekomende  
leeven, als aan het zuivere licht van de  
waare deugd, ten hoogsten nadeelig zijn.  
Ik wende my af van het gezelschap der  
kwaaden, en keerde my tot die van de  
goeden, als wetende, dat de mensch  
geen hooger verkeerling genieten kan, als  
die van gerechtigheid en deugd, terwijl  
deeze hem eerlijker zijn als Vader of  
Moeder, en hem buiten vreeze kunnen  
houden, van vuur, water, moordenaars,  
dieven, of alles wat in 't vermoogen des  
weerlds is voor ongemakken uit te lee-  
veren. Ik zag ook klaarlijk, dat de zul-  
ken die de gerechtigheid niet en beminden,  
een geringe vreugd, en korte wellust na-  
volgden, welke hun ten hoogsten, de  
goederen van het toekomende leeven  
ver-

vergeeten deden, en gelijk maakten aan het lot van dien Koopman, daar de fabel van zegd,

Dat hy, hebbende een goed gedeelte Diamanten te slijpen, met zekere meester overeen kwam, tot 30 stuivers daags om voor hem te arbeiden. Deeze zullende zijn werk beginnen, kwam den Koopman by hem, en vond in zijn kamer een Harp hangen; hem hier op vragende of hy ook speelen konde: waar op den meester ja zeggende, verzocht hy hem zulks te doen; 't geen deezen niet weigerde: maar alzoo den Koopman daar groot vermaak in nam, by naden gantschen dag niet anders deed. Het nu avond zijnde, eischte den baas zijn bedongen loon van 30 stuyvers; daar de Koopman (nieuw toeziende) hem op vraagde, waar voor hy die schuldig was, alzo 'er dien dag geen Diamanten geslepen waren. Dat zal evenveel zijn, antwoorde den meester, want ik van daag alles gedaan heb wat my door uw gelaft is. Dus bragten ze nog eenige tijd met woorden over en weer te maaken t'zoek, tot de dag geheel en al geëindigd zijnde, den Koopman, niet tegenstaande zijn Juweelen ongedaan bleven, tot een penning toe betaalen moest,

Voorbeeld van de zulke, welke hun voornameste voordeel, om een weinig vermaak verwaarloozen.



## 14 VOORBEELDZELS

Wanneer ik wijders met een nauwkeurig oog, de ongestaadigheid, en de daar nevensgaande ongerechtigheid des werelds beschouwde, en mijn gedagten liet gaan over zeeker Vers van den Digter :

*Den een gebruikt zijn tong te veel,  
En de andere spreekt te min;  
Dees staat, en lagt uit luider keel,  
Die slurpt de droefheid in.  
Men loopt, en vald, tot een bewijs;  
Dat elk zijn driftig hoofd  
Meer opvolgd, om een dwaaze prijs,  
Dan 't waare werd geloofd.*

Zoo besloot ik de zelve te verlaten, en my te begeeven tot een eenzaam en afgezonderd leeven; het welk my toefcheen als een heilzaam middel, tegens alle die gebreken, die men onder het menschdom ziet in swang gaan. Ook zag ik wat agting de beminnaars van het zelve by anderen hadden, hoe ze van elk aangebeeden wierden, en hun zelve hadden gewend; vergenoegd te zijn, met het geenze van den milden Hemel, en van hun Overigheid kwamen te erlangen. Dit dagt ik zijn de menschen, die nergens met het herte aan vast gebonden, volkoomen los zijn van alle vreeze. Maar zie hier wederom mijn ligtveranderlijkheid: my schoot



schoot te binnen, of ik wel bekwaamheden had, om zulk een strenge wijze van leeven, wanneer het by my aangevangen was, uit te harden. Ik wist en kende mijn opvoeding, en hoe wijd die hier van verschilde. Gebeurden't dan (dagt ik) dat ik door deeze of geene hartstogt gedreeven, het geestelijke kleed aangenoomen hebbende, wederom na mijn eerste stand jankte, zoo mogt het my gaan als dien hond; die de schaduw van het stuk vleesch, dat hy in den bek hadde, in het waater ziende, daar ook na hapte, en alzoo het een met het andere kwijt raakte.

Men moet, eer tot besluit van een zaak te komen, alles rijpelijk overweegen.

En waarlijk niet zonder gewigtige reedenen, hield ik voor vast, dat by aldien ik in het geestelijk en eenzaam leeven niet zouw kunnen volharden, het beter was in mijn eerste stand te blijven. Te meer, om dat ik hoe langs hoe duidelijker bespeurde, dat'er geen staaten in de weereld en zijn, die niet zoo wel (nadat zig de omloopen der tijden schikken) hun zoet als hun zuur, en een vermaak dat met bitterheid doormengd is, hebben. Ik zag dat de ondermaansche aanlokkelikheden het zout water gelijk waren, daar men zoo veel te meerder dorst af krijgt, als men'er gulziger van drinkt.

Of

Opmer-  
kelijke  
spreuken  
en gelijke-  
nissen.

Of als een been dat nog eenigzinds na het vleesch riekende, den hond uit honger zijn tanden doet aan stukken knabbelen, ja zoo veel te erger maaken, als hy 'er langer op bijt. Of gelijkerwijs een ouden Havik, die terwijl hy om zijn gevonden vleesch, met andere vogelen, moet vegten, niets anders daar af weg draagd, dan een bebloede bek, en aan stukken geslagen klauwen. Of gelijk een vat dat boven met Honing bedekt, inwendig niets als vergift in zig heeft, zulks dat den geenen die des zelfs zoetigheid meenen te smaaken, het met de bitterheid des doods bekoopen moeten. Of het is 'er meede gesteld, als eenen die droomende dingen ziet, waar mede hy zig ten uitersten komd te vermaaken, maar wakker wordende niets ter weereld daar af bezit. Of gelijk den blixem, die de mensch 's nagts voor een oogenblik verlichtende, hem in een veel dikker duisternisze blijven laat. Of gelijk de Zyworm, die uyt haar ingewand den draad zoo lang spind, tot dat ze eindelijk zelfs, ophoud van te zijn.

Wijders gevoelden ik de regtmaatige beschuldiginge mijns gemoeds, 't welk my zeide, dat het om in de weereld te leeven, niet en voegden zo wankelval-  
lig

lig en glibberig zijn voetenginds en her-  
 waards te zetten, dat ik eens rustig be-  
 hoorde te besluiten, in wat stand ik mijn  
 stellen wilde; op dat ik niet lotgemeen  
 wierd aan de agting van dien Reger, van uitge-  
 waar van men verhaald, dat hy elk von- beeld  
 nis gaf, na datze het van hem begeerden. werd.  
 Egter vast overdenkende, wat weeder-  
 waardigheden, en bekommeringen, my  
 in het afgezonderde leeven konde overko-  
 men, zoo vreesde ik niet alleen my daar  
 toe te begeven; maar ik voelde my door  
 ik en weet niet welk een weg, ook krag-  
 telijk aanzet, om liever de wellusten,  
 en plaizieren deezer weereld op te volgen.  
 Maar zig weeder tot mijn zelve keeren-  
 de, schold ik de lafheid mijns gemoeds,  
 ende zeide: Hoe! weet gy dan niet, dat  
 de vermaakelijkheden van dit leeven, on-  
 geduurzaam, vuil, vol van gevaaren, en  
 schadelijk aan de eeuwige gelukzaaligheid  
 zijn? Weet ge dan niet, dat de bitter-  
 heid van den alzem, een gezonde zoetig-  
 heid heeft, en dat het meeste zoet, een  
 langwijlige bitterheid veroorzaakt? By  
 aldien den mensch was opgeleid, honderd  
 jaaren te leeven, in een geduurige op-  
 staapeling van ongemakken, 't zy van  
 ziekten, krankheden, moeilijke ar-  
 beid, enz., en hy daar na een eeuwig

## 18 VOORBEELDZELS

vermaak en zoete ruste verzeekerd was te erlangen , zouden hem die honderd jaaren wel langer als eenen dag zijn ? Dus vermaanden ik mijn zelve , en sprak verder : waarom dan ô mijn ziele , zoud gy versmaden het eenzaam leeven der regtveerdigen ; wyl het u na een kleine poos elende te lijden , weederom allé bedenkelijk goed verschaffen kan. Ziet ge niet , hoe de weereld gedompeld legd in een zee van allerhande rampzaaligheden. Is u ook niet bekend , dat den mensch van zijn geboorte af , tot zijn graf toe , geduuriglijk overgaad van d'eene elende in de andere ?

Uitbeelding van het begin, midden en einde eenes mensches.

't Zijn de Boeken der Gencesoeffenaars , die ons zeggen , hoe de eerste vorm van een menschelijk schepzel , genaamd *Embrio* , door vermenging van des Mans , met des Vrouwen zaad , in 's moeders ligchaam gebooren word. Dat dit in het begin als een scherp puntjen is , en zig vermengd met een dikker stoffe , dewelke , wanneer het gemengd bloed hier omtrent de overhand neemt , vloedig , en in zeeker getal van dagen , in leeden gedeeld werd. By aldien het een knegtjen is , staad zijn aangezicht gekeerd na 's moeders lendenen ; en na verloop van zestig dagen heeft het alle zijn ledemaaten. Hier zit het ter plaatze



plaatze zijner geboorte , als in een vuile  
 gevangenisze , met het hoofd tot aan de  
 kniën gebogen , en zijn voedsel door de  
 navel nuttigende. Met welke smerte-  
 lijke pijnen hy zig in de laatste maand te  
 beweegen komd , om van stand te veran-  
 deren ; en met wat doodelijke benauwd-  
 heid hy ter weereld gebragt werd , is  
 nauwlijks uit te spreken. Zijn eerste ge-  
 luid is weenen en kermen , en hier in  
 gaat hy een geruime tijd voort. Honger  
 en dorst pijnigen hem van alle kanten , en  
 zijn onnoozelheid wil , dat men hem na  
 onze gevoelens handeld : want heeft hy  
 dorst , men geeft hem te eeten ; hongerd  
 hem , hy krijgdt drinken ; zouw hy geern  
 wat rusten , men zold en draagd hem  
 op de armen : wat grooter geworden  
 zijnde , word zijn onverschillendheid  
 van leeven , door strenge tugt ingeteu-  
 geld ; en aan allerhande ongemakken , van  
 ziekten , vallen , en stooten , ziet men  
 hem onderheevig zijn. Bereykt hy de  
 jaaren van een rijpe jeugd , zie hem hier  
 in twee merkelyke aanvegtingen ; als die  
 van het vuur der liefde , en begeerlykheid  
 tot rijkdommen. Eerst pijnigd hy zig  
 een Huisvrouw te bekoomen , en die  
 verkregen hebbende , verteerd hem de  
 zorg om zijn kinderen wel op te voeden.

Ramp-  
 spoeden ,  
 in het  
 mensche-  
 lijke lee-  
 ven.



## 20 VOORBEELDZELS

De Hoofdstoffen zelfs, Vuur, Waater, Lugt, en Aarde, bestormen zijn gezondheid, en doen hem niet weinigmaalen onder de handen van Geneesmeesters worstelen. Swaare droomen, belemmeren zijn slaap, en wakker zijnde, moet hy zijn ligchaam somtijds aan onverdraaglijke hitte, felle koude, Noordze winden, donder, blixem, sneeuw, hagel, reegen enz. onderwerpen. Dus overvald hem met rassche schreeden, de stramme ouderdom, toegerust met twee lijfknegten, namendlijk, pijnelijke weedommen des ligchaams, en kwellingen des gemoeds, die hem zeer nauw bewaren, en gade slaan. Invoegen Euripides zeer wel gezegd heeft:

*Zoo men het oog laat gaan, op al de ontel-  
b're rampen;*

*Waar aan het menschdom als een keeten  
leid geboeid:*

*Hoe hem van van dag tot dag, de swaarste  
kwaale aanklampen,*

*Tot dat Hy eind'lijk door 't ondraaglyk  
pak vermoeid,*

*De ziele uitblaast; en 't lyk vertrouwd aan  
worme en maden.*

*Wie zouw niet de yd'le schim van wellust  
dan versmaden?*

Maar steld zelfs eens dat alle deeze din-  
gen,

gen, die een mensch in dit sterfelijke leven overvallen, geenzinds en waaren, of dat hy 'er zig door voorzigtigheid van wagten konde. Evenwel de zeekerheid des doods, waar aan hy noodschikkelyk onderworpen is, en waar door hy moet verlaaten, alles wat hem ter weereld aange naam kan zijn; als goederen, eere, vrouwe, kinderen, vader, moeder, vrienden, bekenden, enz. behoorden hem op de eeuwige welstand van zijn onsterfelyk overblyfzel te doen denken, en in dit leven de deugd verre boven de ongeregtigheid te doen verkiezen: Hem alzoo gereed maakende, gelijk den Digter zegd:

Kragtige reedenen om het pad des deugds te bewandelen.

*Terwijl 't bouwvallig huys, waar in wy heeden wonen,*

*(Wat moeten dat wy doen,) dog eens instorten zal.*

*Hoe moest de waare deugd ons lokken, om voor al,*

*Te pronken na de dood met overwinnaars kroonen.*

Maar wie is 'er dog zoo stokblind, die niet onderscheidendlijk en ziet, dat het 'er tegenwoordig regt anders meede geschaapen staat? Het is de geregtigheid, die thans ten vondeling op straat geworpen, den zeetel voor de ongeregtigheid

Onge meene verbasteringe in zeeden.

heeft moeten ruimen. De deugd kragtelooos gemaakt, word overheerd van de schelmeryen. De vrugten der wijsheid blijven in het duister, en die der dwaasheid beuren hun hoofd ten wolken op. De liefde tot zijn evenmenschen is van het aardrijk verdweenen, maar haat en nijd hebben allerwegen huysvesting. Het bewind der gemeene zaaken, word den vroomen uit de handen gewrongen, en aan een zaamgerotte hoop van booswichten gegeven. Het bedrog ziet uit Arends oogen, terwijl de waarheid fluimerd; de Boom der leugen en staat groen, en schiet weelderige knoppen, daar ondertusschen die der waarheid verdorrende, geheel uitgaat. De paden der boosheid zijn klaarschijnende, en de wegen der gerechtigheid in het duister bedolven. De godloozen worden verhoord tot in den Hemel, maar de regtveerdige tot in het diepste veronderdrukt. De adellijke gemoederen moeten verdragen, datze van het schuim der landloopers met voeten op het hart getrapt worden. De Vorsten zelfs keeren zig van het regt tot het onregt, en van den stoel der barmhertigheid, tot den zeetel des wraaks. 't Geheel Al, schijnd omgekeerd, en de verdorven weêrld roept luidkeels: *De goe-*  
*de*

*de dingen heb ik in het graf der duisternisze gedompeld, maar de kwaade voor ieders gezigte ten toon gesteld.*

Ik onderzocht wyders mijn geest, en ondervond dat een mensch, voor zoo veel hy een schepzel is, alle andere, die van God geschaapen zijn, in uitmuntende gaaven overtreft. Maar ik zag ook met eenen, hoe weinig werks'er by hem gemaakt wierd, om zijn altoos blijvende nut te bezorgen: In tegendeel hoe hy, den meesten tijd geduurende struikelende, van het eene kwaad in het andere komd te vallen. Daar nogtans een iegelijk die maar een druppel reedelijkheids by zig overig heeft, behoorde te weten, hoe verredit van het regte spoor gemist is. Ik bespeurde ook niet zonder verwonderinge, de oorzaak waar uit dit alles gebooren werd. Naamendlijk, dat men zig gewennende aan de stoffelijke dingen, onze uitterlijke zinnen, als gezigt, gehoor, reuk, smaak en gevoel, alle wel lusten en plaisieren tragt aan te doen, die men bedenken kan; daar men dan zijn korte tijd, die men te leeven heeft, meede doorbrengende, ondertusschen het eeuwige en bestendige komd te verwaarloozen.

De zinnen te willen vergenoevinge geeven, is oorzaake van veel rampspoeden.

Het leeven der zoodanige mag wel te



## 24 VOORBEELDZELS

Gelijke-  
nisze, tot  
uitbeel-  
dinge van  
de zorge-  
lijkheid  
oimtrent  
het men-  
schelijke  
leeven.

regt vergeleeken worden by een Man, welke vliedende voor een Leeuw, zijn toevlugt tot een diepen put neemt, houdende zijn handen, om niet van boven neer te vallen, aan twee takjens, die by de Put gewasschen waaren, vast; hebbende niets tot steunzel onder zijn voeten, dan een lossen steen, die geduurig na beneeden dreigde uit te schieten. Meenende dus eenigermaaten geborgen te zijn, ziet hy zig schielijk omringd van vier der alderwreedste, en verscheurendste beesten, die men bedenken kon. Dies slaat hy zijn oogen vol vreeze van haar af neederwaards tot de grond van de Put, daar hy een verschrikkelijke Draak gewaar word, die hem met open keele te verslinden dreygde. Behalven nog dat aan ieder der takjens, daar hy zijn handen aan vast had, een swarte, en witte muis zat, die de zelve van alle zijden afknaagden. Deezen mensch in het midden van zijn doodelijke bangigheid, niet wetende hoe het met hem zoude moogen afloopen, wierd tusschen de steenen van de rand des Puts een weinig honings gewaar, die hy zoo greetiglijk met zijn tong aflikte, dat hy hier door zig zelfs vergeetende, zonder op middelen van zijn behoudenisse verdagt te zijn, van boven neder



neder storte, en dus elendiglijk zijn leeven eindigde. Deeze Put vergelijk ik by de weereld; de vier verslindende Beesten, by de vier Hoofdstoffen, die geduuriglijk tegens de welstand van onze gezondheid strijd voeren; de twee Takjens zijn het menschelijke leeven, dat van zig zelve zeer broos en swak is; de twee Muizen, de een wit, en de andere swart, die de zelve onophoudelijk koomen af te knagen, zijn de agtereenvolgende dagen en nagten; den draak om leeg in de Put, is het graf des doods. Eindelijk het weinig Honings, dat den mensch onder zijn uitterste gevaaren komd te nuttigen, zijn de geringe wellusten deezer weereld, waar aan men ziet dat zig de meeste zoodanig vergaapen, dat ze hier door hun eeuwige behoudenisze in de wind komen te slaan.

Om dan mijn zaaken in een veel better stand te schikken, besloot ik eenzaam te blijven, en my geheel en al over te geeven, tot die dingen, welke hun grondslag hadden in het waare wezen des Godsdiensts; ten einde ik na aflegginge van mijn sterfelijk deel, mogt genieten de onsterfelijke gelukzaaligheid, vergezelschap met zoodanig een ruste, welke eeuwigduurende is. Ik wekte

Voorneemen des Schrijvers.

mijn zelveu op tot de Deugd, wagtete my van alles, dat tegens de geregtigheid aanliep, en betoonde een geduurig leedweezen van mijn voorgaande dwaalingen. Dus was den draad van mijn leeven: En uit Indiën' weederom t'Huis keerende, bragt ik dit Boek, 'tgeen ik uit die Taal in de Persifche had overgezet, met My.

---

## Het II. HOOFDSTUK.

*Handelende van de Eerzugt en Nyd, en hoe deeze Hartstogten kwaad, als ook oorzaak van veele Onheylen zijn.*

**D**Isles een vermaard Koning, onder de Indiaanen, verzogt op zekere tijd, zijnen wijzen meester *Sendebār*, hem een voorbeeld te geeven van twee goede vrienden, welke door tusschenkomst van een Verraader zoo verre vervoerd wierden, dat ze malkanderen niet alleen doodelijk haatede, maar het ook op bloed vergieten toeleyden. Waar op *Sendebār* in deezer voegen aanving te spreekē: Zijn Majesteyt weete, dat zoo wanneer, eenmaal twee getrouwe vrienden door leugenē tegens den anderen aangehitst worden, hun haat dier-

diermaaten onverzoenlijk is, dat ze niet eerder af en laten, als met kosten van des eens of des anderens leeven. En het gaat hun even eens als het den Leeuw met den Os gebeurde. Verhaald my dit, zeide den Koning. Wel aan, zijn Majesteit gelieve toe te luyfteren, antwoorde *Sendebar*. Men verhaald, dat in zekere Provintie van Indiën voormaals is geweest, een Koopman van groote middelen en magt, welke drie Zoonen hadde, die huns Vaders rijkdommen in plaats van zorgvuldig te bewaaren, door een overdaadige maniere van verkwistinge niet weynig te verspillen kwaamen. Wes halven de Vader op zekere tijd, hun alle drie dus aan sprak. Waarde kinderen, en lieve zoonen: daar zijn in deeze weereld, drie dingen welke een iegelijk mensch is verplicht te zoeken, en die egter niet dan door vier andere dingen te vinden zijn. De drie die hy moet zoeken, zijn (1.) Middelen tot ligchaams onderhoudinge. (2.) Een eerlijk aanzien by de menschen. En (3.) een zorgvuldige verkeerung onder een iegelijk. Dog de vier, waar door hy deeze drie bekoomen zal, zijn (1.) Dat hy zijn goederen eereljk, en langs het pad der gerechtigheyd winne. (2.) Dat hy de zel-

Deftige  
verma-  
ningen,  
van een  
Vader,  
aan zijne  
Zoonen.

ve weet te vermeerderen. (3.) Dat hy ze weet te gebruyken in een betaamelijke nooddruft. En (4.) Dat ze voor al hem dienen, om de eeuwigduurende goederen daar door in bezit te krijgen. By aldien iemand in een van deeze dingen nalaatig is, die kan onmoogelijk genieten, dat genoegens't welk aan het deelagtig zijn, van tijdelijke goederen vast is. Want de zulke die nog verstand, nog lust hebben, hun middelen met 'er daad stijver te maaken, gaat het gelijkerwijs iemand die een oogenzalve gebruykt, hoe weynig daar ook afgenoomen word, zoo raakt het dog eyndelijk eens op. Onder tusschen de geen die zijn goederen door voorzigtigheyd komt te vermeerderen, en het hart niet en heeft van ze tot nooddruft te gebruyken, werd, al bezat hy alle schatten des weerelds, met regt arm genoemd. Hier over zeggen de Wijzen

*Ontbreekt den Armen veel : een Gierigaard heeft niets;*

*Want al wat hy bezit, dat baard hem maar verdriets.*

Want waarlijk zijn rijkdom is zijn hart, en het gaat ten laatsen met zijn schatten, gelijk met een kanne die vol nieuwe

Most



Most gevuld is, welke by gebrek van lugt aan stukken berstende, de most doet verlooren gaan.

De Zoonen deeze wijze reedenen des Vaders hoorende, stelden zig gehoorzaamlijk na zijn vermaaningen aan. De jongste drijvende zijnen handel in zekere vergelegene Landen, hadde twee Oszen, waar van den eenen Senesba, en den anderen Teneba genaamd was: hy deeze willende aan de man helpen, moest de zelve langs een weg voeren, die geheel diep en moerassig was, waarin Senesba tot over de borst toe bleef in steeken, zulks men groote moeiten hadde hem daar weder uit te trekken; het welk geschied zijnde, was hy hier door in diervoegen afgemat, dat hy by na nog gaan, nog staan konde. Invoegen onzen Jongeling om zijn reyze te bevorderen, hem in een zijner vrienden Huys liet. Dog Senesba wierd hier zoo krank, dat hem den Huyswaard als onnut, in het veld weg joeg, alwaar hy na eenige tijd ginds en herwaards gedwaald te hebben, een stuks land vond, zijnde overvloedig met gras en een vette weide voorzien. Hier dagt hy, dus eenzaam by zig zelve: Nu zijt gy eenmaal ontheven van alle bekommerlijke zorgen, en moeyelijke arbeyd,



## 30 VOORBEELDZELS

beyd, gy zijt hier in een plaatse, die waarlijk goed is, en daar gy uw alles goeds doen meugt: hier kond gy uw gerustelijk needer zetten, en een leeven vol genoegen leyden, na volgende het zeggen van Socrates

*Dat zijn de alderrijkstemenschen;*

*Die staag vernoegd, niet veele en wenschen.*

Men moet om onheylen te vermijden, niet al te keurig zijn. Ten eynde het uw niet gaa, gelijk den geenen daar dit volgende van verhaald word. Zeeker man in het bosch gegaan zijnde, om eenig hout, 't geen hy van nooden had te zoeken, was hier omtrent zoo keurig, dat hy ginds en herwaards omfswervende, zig ylings overvallen vond, van een deel verscheurende Wolven, waar over verschrikt en ten hoogsten ontsteld zijnde, nam hy zijn toevlugt tot een naby gelegen brugge, in gedachten van daar over, hun woede te ontvlieden. Dog daar by koomende bevond hy de zelve afgebroken te zijn; en alzoo de Wolven hem vast volgden, geenkans ziende dit gevaar anders te ontgaan, sprong hy, schoon niet fwemmen konde in het waater, in verwagtinge, dat hem den eenen of anderen daar uit helpen zoude. Gelijk het ook gebeurde:

want



want eenige Viſſchers by geval daar om-  
trent zijnde, kwaamen op zijn erbarme-  
lijk geſchrei toefchieten , trokken hem  
uit het waater , en zettede hem , alzoohy  
flauw geworden was door het ingefwol-  
gen waater , tegens een muur te ruſten.  
Zijnde nu tot zig zelve geraakt , en  
wede

wederom bedaard , begon hy haar omstandiglijk zijn ongeval te verhaalen , met beleefde bedankingen voor hun spoedige hulpe. Maar wat gefchiede? zoo als hy hier in op het ieverigfte was, viel de muur in , waartegens hy leunde, en bleef onder de zelve dood.

Met deeze , en diergelijke overleggingen , hield zig *Senesba* een geruimen tijd op ; werdende ondertuffchen van dag tot dag vetter en fterker , door de overvloed van fpijze die hy in de weide vond , zulks hy volgens zijn oude gewoonte met kragtig brullen , de na by gelegen gehugten daveren deed. Niet verre van zijn weide , had zeekere Leeuw , die als Koning over alle het gedierte het gebied voerde , zijn wooning , hebbende by zig een geheele hofftoet van Wolven , Tygers , Luipaards , Beiren , Voszen en diergelijke andere beesten. Hy was van een grootmoedige aard , fcherpzinnig in oordeel , en zeer bedekt en heimelijk in het uitvoeren van zijn raadflagen. Op zeekere tijd hoorende het brullen van *Senesba* , wierd zijn hart door vreeze en fchrik geweldiglijk beangftigd , want noit had hy zulk een geluid gehoord , nog zoo daanig een beest gezien. Hy egter verborg de ontfteltenifze zijns gemoeds ,  
door



door een edelmoedige fchaamte zooda-  
nig , dat in langen tijd hier niemand iets  
af kon bemerken, dog hield hem meer-  
der als hy gewoon was, in zijn woonin-  
ge. Onder zijn Hofgezin waren twee  
broederlijke vrienden, waar van den ee-  
nen *Kellila*, en den anderen *Dimma* ge-  
naamd was : den laatften fprak eens by  
zeekere gelegendheid, tot Kellila; Mijn  
vriend, hebdt gy niet kunnen bemerken,  
dat onze genaadigfte Heere den Leeuw,  
niet zoo veel maalen als hy wel plag uit  
zijn wooning gaat , zijn oude vermaaken  
en pleisieren neemdt, en ik weet niet met  
welk een zoorte van fwaarmoedigheid be-  
fet is? Ja ik, zoo wel als gy, antwoorde  
Kellila; maar ik weet niet, vervolgde hy,  
wat u aandrijft, na dingen te verneemen,  
die ons geenzinds aangaan, of onderzocht  
behooren te worden. Wy bekleeden ten  
Hove ieder onze eigene ampten, en, ons  
in de zelve wel kwijtende, moet het bui-  
ten onze pligt gerekend worden, de ge-  
heimen van onzen Heer na te fpeuren,  
ten waare hy zulks uitdrukkelijk ons af-  
vergde. Zeekerlijk menfchen, die hun  
met alles bemoejen, en meerder tragten  
te weeten, als 't geene geweeten diend,  
of ietwester handen flaan buiten hun be-  
roeping, worden niet zelden lotgemeen

Men  
moet  
niets trag-  
ten  
nauw-  
keurig te  
weeten,  
daar we  
geen be-  
lang by  
hebben.

aan het ongeluk van dien Aap, waar van men dit volgende verhaald vind.

Zeekere Aap, ziende een Timmerman met de bijl een boom van een houwen, en t'elkens als hy de bijl daar uit haalde, een wigge in steeken, om het gekliefde open te houden, had hier zulk behagen in, dat hy, den Timmerman eens van de hand zijnde, in des zelfs werk trad. Hy nam de bijl, stelde zig tegens over den boom, en hieuw in de zelve, dog wegens de korthed van zijn beenen, zullende de bijl uit de boom haalen, en vergeetende een wigge in de spleet te steeken, bleef het geene hem een manneken onder de Aapen maakte, daar zoodanig tusschen ingeklemd, dat hy krijtende van pijn, in die staat door den Timmerman betrapt wierd. Welke hem in vergelding van zijn moeiten wel dapper afsmeerde.

Ik hebbe uw woorden, als ook bygebragte voorbeeld zeer wel verstaan, antwoorde Dimna. Maar weet mijn broeder, vervolgde hy, dat de traagheid by my aangemerkt werd, als oorzaak van meenig mans onheilen. Overzulks meen ik geenzinds dat het kwalijk gedaan is, te vragen na diedingen, waar meede men zijn Koning verheugen, zijn vyand bedroc-



droeven, en zig zelven in hooger, of gelukkiger stand brengen mag. Want de zulke die zig met kleine dingen vergenoegen, en ondertuffchen tot grootere bekwaamheid en gelegendheid hebben, doen als de Hond, welke zijn gebit op een dor been afflijt. In der daad een welgebooren man behoord hem nimmermeer te bekommeren, veel min vergenoegd te houden met geringe zaaken, maar zijn geeft in de hoogte op te beuren, tot hy zig in zoodanig een ftat gefteld ziet, als met zijn verdienften te evennaaren is. Even eens gelijk een grootmoedige Leeuw, een Haas gevangen hebbende, de zelve wederom laat loopen, als hem een beeter prooje te gemoed komt. Men ziet daaglijks hoe een Hond zijn ftand zoo lange roerd, tot hem zijn meefter een ftuk broods toewerpt. Den Elephant, kennende de edelmoedigheit van zijn natuur, verftmaad alle fpijze die men hem voorzet, zoo ze niet van morfigheit gereinigd en afgewaffchen is. Waarlijk iemand in hoogte gefteld zijnde, en met de deugden van zagtmoedigheit en barmhertigheit verciert, fchoon zijn leevens tijd eens zoo kort was, rigt zig zelven een onftervelijke gedagtenifze op. Want hier geldt

Zinrijke  
gelijke-  
nifzen:

het geen ons de Wijzen zeggen.

*Zoo een leeft in de armste staat,  
Die al zijn tyd afflijt in haat.*

Het is flimmer als beestagtig geleeft, door flaumoedigheid honger te lijden, dan met een geharnast opzet zijn spijs te zoeken. Gelijkerwijs zommige onvernunftige dieren, die door een heimelijke nijd gedreven, liever het grootste gebrek verdragen, dan hun nood te kennen geëvende, voor andere tot een spot willen verftrekken. Ik begrijp wat gy zeggen wild, antwoorde Kellila hier op, maar nu let ook met opmerkinge na mijn woorden. Iemand in een goede stand gesteld zijnde, zoo hy anders wijs en verftandig is, zal hem laten vergenoegen met het geene hy bezit, en geen andere dingen onder zijn bewind zoeken te trekken. Nu is 'er immers niets dat aan ons geluk ontbreekt, zoo wy flegts te vreden zijn, met het geene ons reeds vanden milden Hemel is meedegedeeld. 't Is waar mijn Vriend, zeide Dimna; maar, vervolgde hy, de edelmoedige inborst van een vernuftig man is zoodanig, dat hy in grootheid altijd hooger en hooger tragt op te klimmen; in tegenstellinge van die kleinmoedige zielen, welke van

Men  
moet be-  
tragten,  
verge-  
noegd te  
zijn.

een kleine conditie zijnde, geduurig arbeiden om nog kleinder te worden. Gelijkerwijs het Veldhoen, bekwaamheden hebbende om te kunnen vliegen, vinden het egter meestentijds op een meesthoop zitten. Ik weet ook hoe moeijelijk en swaar dat het vald, van een geringen, tot een hoogen staat te geraaken, daar het nogtans zeer ligt is, van een hooge tot een laage afgestootten te worden. Even gelijk het swaare arbeid kost, een steen in de hoogte op te werpen, die zelfs neederwaards daalen zal. Dieshalven betaamd het ons ten hoogsten, zoo wy'er eenig middel toe zien, onze geringe staad in een beeter te verwiszellen. Kellila vraagde hier op, aan Dimna, op wat voor een grond hy dog zulk een groot voorneemen kwam te bouwen? Waar op deezen hem antwoorde: Mijn waardebroeder, ik heb al voor lang bemerkt, dat onzen Heere den Leeuw, van een kleinmoedige geeft, en een seer swak begrip is. Zoo ik nu, door hem goede raad in gewigtige zaaken te geven, in genegendheid tot mywaards kan overhaalen, wie twijfeld of de hoogste trap mijns geluks is bereids al gebooren. Maar (antwoorde Kellila) wie, mijn Vriend, heeft u gezegd, dat het in der daad zoo-

daanig met den Koning gesteld is, als gy voorgeeft. Dat kan ik door een Hoffelijke omgang, en nauwkeurig onderzoek, nog alle daagen, hoe langer hoe meer wijs worden, sprak Dimna hier op. Dat is wel waar, zeide Kellila; dog ik zie hier weinig kans voor u, alzo u ampt niet en is, zoo dicht by den Koning te zijn, dat gy op al zijn doen en laten zult kunnen agt geven. Maar weet gy niet (antwoorde Dimna) dat een sterk man nooit staan blijft voor een lastig pak. 't Zijnde gezonde die geschikt zijn om te wandelen, verstandige om raadslaagen uit te voeren, en zagtmoedigen om te kunnen verdraagen. Hier op zeide Kellila wederom: Is u dan ook niet bekend, hoe den Koning niemand om raad vergd, dan de zulke die hy daar uitdrukkelijk toe geroepen, en in bedieninge gesteld heeft? Gy zijt niet van dat getal, en daarom weet ik niet wat heil gy u hier uit beloovent. Want by al dien den Koning u niet tot een van zijn Raaden aansteld, hoe zult gy zijne geheimen dog kunnen naspeuren, nademaal hy niet gewoon is, de zelve aan iemand te ontdekken, ten zy, zy dit aanzien by hem hebben verworven? Het is zoo mijn broeder (zeide Dimna.) Maar dit weet gy meede wel, dat

Men  
moet, om  
groote  
dingen te  
verkrij-  
gen, ooit  
de moed  
opgee-  
ven.



dat de geene , die tegenwoordig in aanzien by den Koning zijn , zy zulks van den dag haarer geboorte af niet hebben geweest. Door groote , edelmoedige en ernsthaftige zaaken aan te vangen , door voorzigtigheid en overdeftig de zelve uit te voeren , is hun dit geluk van den Hemel besteld geworden. Langs deezen weg zijn zy by den Koning in agtinge geraakt , en ik , hier in , hun navolgende , beloove my niet minder dan zy tegenwoordig met 'er daad te genieten komen. Of waand gy , dat het noodlot mijner geboorte , of de zaamenvloeyinge der Hoofdstoffen , my een minder geluk als haar beschooren heeft. Ik zal trachten te verzoeken , dat by hun is verzogt , en verdragen waar onder zy hun nekke gebogen hebben. Voorwaar dit zeggen der wijzen is my altijd een gulden regul geweest , dat niemand in de Hoven der Koningen beter ontfangen werd , dan de zulke , die alle hoogmoed af leggende , hun schouderen kunnen buigen onder het jok der weederwaardigheden. Want

*Al wie na hoogheid tragt , moet bjdzaam  
leeren leeven ,  
Geen arbeid zig ontzien , nog ooit de  
moed op geeven.*



Al wel, zeide Kellila, maar wanneer het gebeurd, dat gy in het vertrek van den Koning zult gekomen zijn, met wat voor een soort van reedeneering zult gy, om tot een hooger staat te geraaken, 'u by hem tragten waardig, en behaaglijk te maaken? Ik zal (antwoorde Dimna) zoo haast ik zijn gemoed en zeeden gepeild hebbe, alle mijn kragten inspannen, om zoodanige woorden uit te vinden, waar door zijn genegendheden zagtjens tot my overgehaald kunnen worden, my wel zorgvuldig wagtende, van iets voort te brengen, 't geen hem niet aangenaam zoude mogen wezen. En in gevalle ik zoo gelukkig wierd, dat hy my in een regtmaatige zaak kwam te gebruiken, zal ik hem, behalven mijn vlijt in deezen, met alle bedenkelijke lof hier over toejuichen, en het nut 't welk daar uit vloejen moet, op een behaagelijke wijze voorstellen. Dog zoo ik zijn gemoed mogt zien overslaan, tot bedrijven, die nog eerlijk nog Vorstelijk zijn, zal ik het daar aan vast zijnde onheil, met een neederige zeedigheid hem tragten aan te wijzen. Voor de rest, ik en hebbe geenzinds zulke laage gedagten van mijn zelven, of meene in staat te zijn, zoo wel als eenig ander Hoveling, my na alle voorvallende

Uitbeelding van een voorzigig beleid omtrent een Hoveling.

de gelegendheden te zullen kunnen voegen. Terwijl gy dan, mijn vriend (zeide Kellila) zooten eenemaal uw voorneemen gevestigd hebt, om uwen Koning voordeel en eere aan te doen, zoo moet gy voor al zorg dragen dat u deeze moeiten niet verdrietig en vald, nog dat gy andere tot een last zijd. Want de Wijzen zeggen ons, dat 'er vier dingen zijn, die van niemand als dwaaze ondernoomen worden, ende verstandige alleen', kunnen 'er heel hoofds afkomen. Het eerste is: in dienst eens Konings zijnde, zoo getrouw, als heimelijk te raaden. Het tweede: dingen, die verswegen moeten worden, aan geen vrouwen te openbaaren. Het derde: Vergiftige dingen, wel te gebruiken. En het vierde: Over de woeste golven te vaaren. Zeekerlijk, de grootste Staatkundigen, beelden het oppassen van een Koning niet onaardig af, by een zeer hoogen berg, waar op veele kostelijke en vrugtdraagende boomen geplant zijn. Dog tot welke men niet genaaken en kan, dan ten zy men met gevaar zijns leevens, een oneindig getal groeven en hooien, opgevuld met verslindende beesten komd te paszeeren. Invoegen men hier toe allenthalven wel gewaapend diend te zijn. Nu bemerk ik eerst te regt

Voorbeeld van getrouwe vriendenraad.

## 42 VOORBEELDZELS

( zeide Dimna hier op ) dat gy my een regtschaapen vriend , en een getrouwe waarfchouwer zijt. Maar laat ik u ook dit zeggen : Een en die al te voorzigtig leefd , en geduurig bezorgd is van in ongunst te raaken , zal zelden het geluk treffen van tot groote Staaten te komen ; want daar zijn drie dingen , die alleen fchijnen bewaard te worden voor dapper gemoederen. Naamendlijk (1.) Den dienst van een magtig Koning. (2.) Het doen van een Schipvaard. En (3.) zijn vyand te befchaadigen. Ook leeren ons de Wijsgeeren , dat een verftandig man flegts maar aan twee plaatzen te vinden is. Te weeten , 1. In dienst van zijn Natuurlijke Heer. En (2.) Godsdienstigheid pleegende , in ftilte en eenzaamheid. Even gelijkerwijs den Elephant , die wegens zijn hoogmoedigen aard , alleen in der Koningen Hoven , of eenzaame weelderige weide gevonden word. Wel aan (zeide Kellila) de Almagtige zy by u , en doe u voorneemen wel gelukken.

Dimna dus wel gemoedigd , en in alles getrooft zijnde , trad met een vrymoedig gelaat tot den Koning , hem doende een zeer diepe eerbewijzinge. Den Leeuw vraagde aan een van zijn Edelen , die by hem ftonden , wie deezen was ?

Waar

Waar op hem geantwoord wierd , dat het Dimna , een van het Hofgezin , en zulk een mans zoone was. Ik weet het , zeyde den Leeuw , en hebbe zijn Vader zeer wel gekend. Waar op hy Dimna wenkte wat nader te komen , hem met eenen vraagende , waar zijn wooninge was ? Dimna antwoorde : Heer Koning , dat u de Hemel een lang leeven spaare. Ik hebbe nu alleen reeks van jaaren , de eere gehad , van als wagter op de deure van uwe zaale te paszen. Dog ondertusschen altijd gehoopt , dat ik zijn Majesteit in grooter en voortreffelijker dingen , t'eeniger tijd nut weezen mogt. Het is wel zulks , dat ik my nog op de hoogheid mijner geboorte , nog op uitsteekendheid in oordeel te beroemen hebbe. Nogtans ben ik geenzinds zoo gering , of agt my bekwaam hem ergens dienst in te kunnen doen. Want hoe veragt en onwaardig zelfs de geringste dingen schijnen , zoo hebben ze altoos nog eenig gebruik. Dit blijkt aan de beenderen der verrotte krenge , uit welke veeltijds sierlijke jagtmessen gemaakt worden. Ik weet ook dat den Koning die Dieren boven andere in waardigheid steld , welke het beloop der ondermaansche dingen alderbest bekend is.

De geringste dingen zijn niet ontbloot van eenig gebruik.



Uwe reedenen ô Dimna , ( sprak den Koning ) gevallen my wel , en ik ben verheugd u by my te hebben. Wyders zig keerende tot zijn Dienaars , zeide hy : Ik wil dat gy weet dat deeze een verftandige Wijze is , als ook , dat fchoon ons zijn adelijke ftam onbekend mogt zijn , hy gaven heeft welke hem van natuuren edel maaken. Zoo uitmuntende zijn de deugden zijns gemoeds , dat ze zig minder verborgen kunnen houden , als het vuur daar de vlam reeds vat in heeft. Dimna deeze woorden hoorende , zag dat hy den Koning aangenaam was , en genade in zijne oogengevonden had. Den Koning gelaste zijne Geheime Raaden , als ook zijne andere Bediendens , niets van de Rijkszaaken voor Dimna te verbergen , maar van alles openinge te geeven , en met hem raad te pleegen. Weshalven hy zijn uitterfte kragten inspannen , om zig by den Koning welbehaaglijk en geliefd te maaken. Noit week hy een voet van hem af , en poogde door geleerde redeneeringen , geduurig zijn verftand aan hem te vertoonen. Op zekere dag zeide hy eens tot den Koning : Waarlijk mijn Heere , zoo lang de gaven van een klok oordeel , by een man ongeoeffend en verborgen blijven , gaat het met de

zelve



zelve toe, als met het zaad, dat aan de aarde vertrouwd word, daar men weinig hoop op steld voor dat men der de vrugten van ziet te voorschijn komen. Het betaamd dieshalven den Vorst, hier vlytig op te letten, en luiden van verdiensten na hun waardigheid te beloonen. Want volgens het zeggen der ouden, daar zijn twee dingen, die niemand, ook zelfs den Koning, niet en betaamen. Naamendlijk de schoenen aan de handen, en de handschoenen aan de voeten te trekken. En gelijkerwijs zulks de alderzotste daad is, zoo verschild deeze daar niet van, wanneer men de plaats van een wijze door een nar doet bekleeden, en een wijze in geks kleederen te steeken komt. Overzulks, by aldien zijn Majesteit, in zijn regeering tragt voorspoedig te zijn, en de algemeene welstand des Rijks wil bevorderen, zoo moet hy voor al agt geven op zijne Dienaaren, en ten nauwsten navorschen waar toe zy de beste bekwaaamheden hebben. Zeekerlijk zonder deeze opmerkinge moet alles noodwendig in verwerringe geraaken. Gelijk den Digter zegd:

Een Koning moet al-tijd Mannen van verdiensten, zoeken te vorderen.

*Zoo men al't ondermaans liet onbedwongen werken,*

*En*

*En langs een losze loop zijn Cirkel dra-  
jen om.*

*Wat zouw men thans niet al verwiseling  
bemerken,*

*Daar nu, 't geen recht kon zijn, is  
overdaadig krom.*

*Het Autaar werd bekleed, van die de  
waapens voegen:*

*Zy die ten oorlog gaan zijn in het hart  
verwijft.*

*Men ziet ze aan het Roer, die 't nutter  
was te ploegen.*

*Wat wonder dat 't heelal zoo wankel-  
vallig drijft.*

Want waarlijk het heil uwes Konink-  
rijks, bestaat niet in veele Dienaaren,  
maar in de zulke, die nut en bekwaam  
zijn; als is dan juist het getal zoo groot  
niet. Iemand een swaaren steen, den  
gantschen dag op zijn schouder draagen-  
de, ontfangd van den zelve niet half  
zoo veel nuts, als van een kleine Dia-  
mant, die in goud gezet aan de vinger  
gedraagen word. Ten voegd ook een vorst  
geenzinds, de adellijke deugden van ver-  
standige geesten te wanägen, al wier-  
den ze by een Man van geringe staat ge-  
vonden. Want het geen minst te bekoo-  
men is, word allerwegen gezogt. Even-  
gelij-

gelijkerwijs het gedarmte van doode beesten , daarmede Snaaren op de Speeltuigen af maakt , om zelfs het gehoor der Koningen te streelen : of peezen , daar zy hun boogen meede opspannen , om de zelve in vermaak of ernst te gebruiken. Dus , en diergelijke , waaren de reedenen van Dimma : en nietwillende , dat men zoude gelooven , dat den Koning met een blinde liefde tot hem was ingenoomen , scherpte hy zijn verstand zoo veel mogelijk was , om zig door gulde Spreuken in zijn gunst hoe langer hoe vaster te maaken. Eensby den Leeuwe alleen zijnde , zeide hy : 't is geenzinds het werk van een edelmoedig Vorst , iemand boven andere genegendheid en liefde toe te dragen , om de geboorte of verdiensten van Vaders of Moeders wille , als ook uit die zelve inzicht iemand te haaten. De verdiensten van 's Konings Onderdaanen , moeten hun alleen by hem waardig en geagt maaken. Hier namoeten ze beloond en in eere gehouden worden. Het is de muis die buiten allen twijfel wel het aldernaaste by den Koning , ja veeltijds onder zijn tafel en bedde is. Dog wat voordeel brengd hy zijn Majesteit toe , immers niets als schade en onrust. Daar en teegen den Sperwer , hoe verre

Niet het  
getal van  
veele Die-  
naaren ,  
maar de  
zulke die  
goed zijn ,  
maakt  
een Vorst  
alleen ge-  
lukkig.

Goede  
verdien-  
sten der  
Onder-  
daanen,  
moeten  
altijd in  
aanmer-  
kinge  
koomen.

verre is niet wel zijn opvoedinge van het Hof, en evenwel zijn 't zijn adellijke verdiensten, die hem van de grootsten des Weerelds op de handen doen draagen. Derhalven moet den Koning, lettende op de oeffeninge en omgang van zijn dienaars, hier uyt oordeelen, of zy hem voordeel toebrengen ofte niet. Want daar zijn meestentijds aan de Hoven tweederleye soorten van menschen, zommige, die enkel en alléén, na de driften van hun kwaade natuur leeven, en daar van als of s'er toe gehuurd waaren, alle boosheden komen te bedrijven. Deeze, alle eerlijke bedieningen onwaardig zijnde, behoorden de zelve in geenerhande wijze te bekleeden. Want iemand onweetende op een vergiftige worm getreden hebbende, zonder daar af bezeerd te zijn, zouw dwaasheid doen, by aldien hy met over en weder daar op te loopen, wouw beproeven, of hy 'er ook vergiftigd van worden kon. Het andere zoord van menschen bestaat uyt regtschaapene en welgestelde gemoederen, die door hun opregte wandel het Hof in luyster verciëren, gelijk de starren aan het uytspanfel flonkeren. Deeze behoorden men te eeren, als de welriekende bloemen, die men, zelfs gedroogd zijnde in kostelijke laaden bewaard.

Dim-



Dimna zig nog al dieper in des Konings gunst willende dringen , 'nam op zeekeere avond , ( het Hofgezin al te slaapen zijnde , ) de geleegendheid waar , van dus openhartig tegens hem te spreken : Mijn Heere , by zoo verre ik my niet en bedriege , zoo dunkt my dat uw gelaat duidelijk te kennen geeft , dat 'er eenige droefgeestigheid of ontsteltenisze des gemoeds moet by u zijn. Nu , het aloud zeggende der Wijzen is ; dat de treurigheid des gemoeds , de gebeenderen doet uitdroogen , zulks dat 'er niets schadelijker aan de welstand des ligchaams kan bedagt worden , en dienvolgende is het geheel niet goed , de oorzaake van deeze kwaale te verkroppen. Ik zegge dit alleen daarom , dat zoo het in mijn magt was , ik gewilliglijk alles van mijn zijde , zoude tragten by te brengen , om u van uwe bekommeringe te redden. Zoo als Dimna dit tegens den Koning zeide , begon Senesba weederom met een sterk geluid te brullen ; waar op den Leeuw , geweldig ontzet zijnde , sprak : Deeze stemme is het Dimna , die my verbaast maakt , en te rugge houd , om uit mijn vertrek te gaan. Want deeze verbeeldinge is vast by my , dat de geene van wien ze voordkomd , (

Droefgeestigheid ,  
beneemd  
de kragten van  
's menschen leeven.

D

hoord ,

hoord , nog zoodaanig een beeft gezien hebbe ) geweldig sterk , en dienvolgende magtig moet zijn. Hier op antwoorde Dimna : In gevalle het niet anders is , waar over zijn Majesteit nu veele dagen met een kwijnend gelaat gegaan heeft , zoo behoeft hy daar voor niet te vreezen , nog in zijn kamer te blijven. Hier zal buiten twijfel goede raad toe zijn. Want nimmermeer zal een dapper gemoed zig door geluid of bloote klanken verschrikt voelen , of hem zoude bejegenen , 't geen den Vos gebeurde. Verhaald my dit , zeide den Leeuw : wel aan antwoorde Dimna.

Zekere Vos hadde zijn loop veeltijds by een Reviertje , op welkers oever een boom stond , waar in van iemand een belle gehangen was , zulks wanneer de wind onder de bladeren speelde , dezelve een reedelijk geluid gaf. De Vos geen kennis aan deeze stemme hebbende , was verschrikt , waanende , dat eenig magtig dier zig op die boom onthield , om hem by geleegeendheid zijn woning te doen ruimen. Dog op een tijd nauwkeurig toezien- de , bevond de belle wel groot te zijn , maar met eenen datze hol , en niets als de bloote klank daar in was. Waar op hy by zig zelve zeide : Nu zal ik my in ver-  
volg

volg van tijd wel wagten te gelooven, dat al die groot schijnen, en een luide stemme hebben, juist sterk in kragten zijn. Zoo ook Heer Koning, een bloot en bedriegelijk geluid verbaasd uw gehoor, en daarom heb ik u dit voorbeeld by gebragt. By aldien gy dan den geenen, die u door zijn brullen, een vreeze in het herte gejaagd heeft, te zien tragt, zekerlijk dit zal beter zijn, dan geduurig kwijnende op hem te denken. En, gevald het u, gebied my een onderzoek te doen, wat kragten by deezen sterken bruller zijn, ik zal my tot zulks gewilliglijk, om u dienst te doen, gebruiken laten. Dit behaagde den Leeuw; en Dimna vervoegde zig aanstonds tot Senesba, uit wien hy verstond om wat reedennen, ten by welke gelegenheid hy zig ter dier plaatze ophield. Weederkeerende, zeide hy tot den Koning: Ik hebbe dat dier gezien. Van wat geslagt of aard is het? vraagde hem den Leeuw.) Het heeft (antwoorde hy) geen byzondere sterkte of magt, die te vreezen is, in tegendeel heb ik het bevonden zeer zagtmoedig en handelbaar te zijn. Maar dat hy u (zeide den Koning) niet zig van weinig kragten te veinzen, niet en verschalke; want een geweldige stormwind

De harts-  
togt van  
vrees, al-  
tijd schar-  
delijk, is  
word  
door en  
zinrijf  
voorbeeld  
getond.

## 52 VOORBEELDZELS

Men  
moet al-  
tijd op  
zijn hoe-  
de zijn.

beschaaidigd zelden het taaje ried , of de buigzaame biezen , maar doet op swaare gebouwen , en hooge boomen haar kragten afstuiten. Alzoo ook de sterke : deeze zijn te edelmoedig , om hun vermoogen , tegens andere , als huns gelijken te betoonen. Hier op antwoorde Dimna: Heer Koning legd af alle bekommeringen , ik neeme aan , hem zelfs tot u te brengen. Waar op met des Konings verlof tot Senesba gaande , zeide hy tot hem , weest niet bevreesd , zijn Majesteit den Leeuw heeft my tot u gezonden in vrede: hy wil dat gy tot hem zult komen , en vergeeft u met eenen de stoutheid van zoo lang in zijn land gewoond te hebben , zonder u zelven aan hem te vertoonen. Zoo gy nu swaarigheid maakt zijn gebod te gehoorzaamen , zegd my de reeden , op dat ik de Koning hier af verwittige. Senesbavraagde , wie is hy die u tot my gezonden heeft? Het is den Koning aller Dieren , antwoorde Dimna. Wel aan , ( zeide Senesba ) zoo gy my u woord geeven wild , dat my niets kwaads van hem zal bejenenen , zal ik aanstonds met u gaan. Dit swoer Dimna , en ging daar op met hem voor den Koning.

Den Leeuw , Senesba ziende , na een voorafgaande vriendelijke toeknikkinge ,  
vraag-



vraagde hem, hoe hy in zijn land al voer, en om welke oorzaake hy in die weide gekomen was? Waar op Senesba een rond verhaal, van alles wat hem tot die tijd toe was bejegend, gedaan hebbende, zeide den Koning tot hem: Legd af alle vreeze, woond by my ten Hove, en u zal niets kwaads, maar in tegendeel alle goed geschieden. Senesba bedankte den Leeuw zeer ootmoedelijk; en ten verliet niet lang, of de Koning stelde hem tot een van zijn Raadsliden aan. En zekerlijk, hier toe had hy alle bedenkelijke bekwaamheden. Want hy was van een doordringend oordeel, zagtmoedige ommevang, en geduurig arbeidzaam om wat goeds uit te werken. De neederigheid, die in al zijn bedrijven uitschitterde, maakte hem zoo geliefd by de Koning, dat hy zig zelve in het kort tot de hoogste ampten, en waardigheden, die aan het Hof bekleed wierden, verheven zag. Waarom met waarheid gezegd word,

*Die hoog te klimmen poogd, bearbeid zijnen val,*

*Maar een die need'rig is, dit noit gebereken zal.*

Maar let eens wat vorder gebeurde:

Oorzaake  
waar  
door de  
Nijd ge-  
meenlijk  
in de Ho-  
velingen  
gebooren  
werd.

Dimna ziende in welk een groote agtinge Senesba van dag tot dag by den Koning toenam, dat hy ook verre boven hem verheven wierd. Was hier over niet alleen by zig zelve zeer moeijelijk en treurig, maar begom hem ook doodelijk te haaten. Hy vervoege zig op zekere tijd by zijn oude vriend Kellila, en sprak hem in deezer voegen aan. Mijn waarde broeder, verwonderd u niet, over het ongelukkige lot dat my op heden getroffen heeft, mijn onvoorzigtig en dwaas beleid is 'er de oorzaake van. Ik hebbe Senesba tot den Koning ingebracht, en door hem is het dat ik jegenwoordig uit al mijn aanzien en ampten gestooten werde. Door my zijn hem de wapenen in de hand gegeven, waardoor ik zoo gevoelig beschaadigd werde. U gebeurd (zeide Kellila) 't geen eens zekere Kluizenaar overkwam. Dimna toonde zig begeerig deeze geschiedenis te verstaan. Waar op Kellila in deezer voegen aanving. Daar was een Kluizenaar, die van een magtig Vorst met een stuk kostelijk laken vereerd wierd. Hier kwam zekere Dief agter, die vast overleide, hoe hy dit van hem bekomen mogte. Hy vervoege zig tot den Heremijt, en sprak hem met dusdanige woorden aan. Eerwaardige

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

dige Man, ik die langen tijd een speelpop van het geval geweest, en tot groote armoede geraakt ben, heb op het gerugte van uw heilige wandel, dat zig de geheele weereld over verspreid, my uit verre Gewesten, herwaarts begeeven, om u te dienen, en alseen leerling aan uwe voeten te zitten. Wel aan, vernagt alhier, zeide den Kluizenaar; en 's morgens stond hem des Diefs gelaat zoo welaan, dat hy hem verzogt by hem te blijven. Dit geschiede, en onze gast kweet zig zoo wel een tijd lang in zijn dienst, dat hem den Kluizenaar alles vertrouwde, en over alle dingen gaan liet. Op een tijd alleen in de Stad gegaan zijnde, om na zijn gewoonte aalmoesen in te zaamen, nam den Dief deeze geleegendheid waar, en be-roofde hem van alles wat hy hadde, 't welk hy t'huis komende tot zijn groot leedweezen ondervond. Dog hy besloot den Dief allerwegen te gaan zoeken. Zig te dien einde op weg begeevende, vond hy in een Bosch twe Herten met malkanderen tot bloedvergietens toe vegten, tusschen welke van beide een Vos stond, die hun afstroomende bloed oplekte, en zulks zoo greetig, dat hy, zijne eigen behoudenisze verzuimende, van deez beesten dood getrapt wierd. Stervende dus te

Aardige  
lijft van  
een Dief.

midden in zijne bloeddorstigheid.

Voor-  
beeld.

In de Stad komende, ging de Kluizenaar t'huis leggen, by een Vrouw dat een kopster was, by welke een Meisje inwoonde, die zig van den een en anderen, om gèld te winnen, gebruiken liet, waar af deeze Vrouwe ook haar deel keeeg. Dit schepzel had ter dier tijd een minnaar, die haar Vrouw om zijn zuinigheids wille geenzinds behaagde. Dog ziende dat het Hoertje by uitneemendheid op hem verzot was, nam zy voor om hem van kant te helpen. Zy rigtede des avonds een maaltijd aan, noodigde hem op de zelve, en maakte dat door overvloed van eten en drinken, hem de slaap eerder als na gewoonte beving. Als hy nu wel vast lag te ronken, kwam zy tot hem, met een pijp die vol vergiftig poeder was, in voorneemen, om hem hier door de ziel uit het ligchaam te doen verhuizen. Maar als zy ten deezen einde, hem de pijp voor de neusgaaten gezet hadde, om het pulver daar in te blaazen, overviel hem een sterke hoeft, waar door het zelve haar ter keele in vloog, en zy op staande voet dood bleef.

Men  
graaft  
veeltijds  
putten  
tot eigen  
verderf.

Den Kluizenaar al voortgaande, om den Dief te zoeken, ging des volgende nagts te huis leggen, by een van zijn goede



de bekenden, dien hy zeer welkom was; deeze gelastende aan zijn Vrouwe (alzoohy dien avond van huis moest zijn) hem alle gemak en goed onthaal aan te doen. Deeze Vrouwe, had een braaf Jongman tot kennis, die ze somtijds in afweezen haars Mans, eens in de armen nam; En tot een koopmaakster, de Huisvrouw van een Barbier, welke naast haar Huis woonde. Deeze het zein weetende, liet dien nacht, den Vryer, door een verborgengang tot het huis van de Vrouwe in. Dog zoo als onze geliefjens malkanderen wat vermaak meenden aan te doen, kwam de man onverwagt t'huis, wierd haar Boel gewaar, en alzoodeeze hem ontsnapte, moest de Vrouwe de eerste beweegingen van zijn gramschap op haar aangezigt, en lendenen gevoelen. Na dat hy haar bykans murw geslagen had, bond hy ze aan een post van 't huis, en smeet zig, niet weinig ontsteld en vermoeid zijnde, op een bedde om wat uit te rusten. Ondertusschen, had den Vryer zijn vlugt in het huis van des Barbiers Vrouwe genomen, dien hy zoo wel te beleezen wist, datze door de heimelijke gang tot zijn liefsten inging. Zy vond haar in die staat als ik gezegd hebbe, en deed haar verstaan, dat de Jongman ten

Aardige  
list van  
een  
Vrouw.

haaren huize was. De Vrouwe dit hoorrende, bad haar Buurvrouw met bewegelijke woorden, datze haar wilde los maaken, en vooreen uur oftwe, om nog wat vermaak by haar Minnaar te neemen, in haar plaats te laten binden. Dit geschiede, en middeler wijle wierd den Man wakker. Deeze zijn hoon nog niet verkroppen konnende, begon uit het bedde, zijn Vrouw (die hy meende dat nog vast gebonden stond) met een lengte van scheldwoorden, op het lijf te vallen. Hy riep ze een en andermaal by haar naam, dog het stilswijgen van des Barbiers wijf (vreezende ontdekt te worden) maakte hem zoo verwoed, dat hy in haastigheid toeschoot, en met een mes de neus van het aangezigt afsneed, met byvoeginge van deeze woorden: Daar vervloekte beest, vereerd dit geschenk aan uw pol. Dit gedaan zijnde, kwam zijn eigen Vrouw stilletjes in, vindende haar gebuurtjen dus mishandeld en toegesteld. Zy maakteze los, en liet haar weederom vast binden. Dit alles zag den Kluizenaar aan, in geen klein verlangen zijnde, hoe dit spel afloopen zoude. De Vrouw bedagt zig ondertusschen op middelen, om van haar banden ontslagen te zijn, en haar cere weeder te krijgen. Magtige Goden,  
(riep

(riep zy) ziet met oogen van ontferminge de onschuld van uwe dienstmaagd aan, red my van mijne banden, en hersteld door een wonderdaad mijn geschondene cere en schoonheid: geeft my mijn neuzen weder enz. Hier op sprakze tot haar Man: heillooze booswigt, staat op, komd hier, en beschouwd, tot een be-  
tooning van mijn zuivere onnoozelheid, het groote wonder, my door een genadige gunst des Hemels heden geschied. Ik hebbe mijn neus wederom, die gy door uw onverzoenlijke belgzugt hebt afgesneden gehad. Den Man, het nog dui-  
ster zijnde, ondervond door middel van een brandende Lampe, de waarheid van zijns Vrouws zeggen. En wel wetende dat een neus afgesneeden hadde, en nu het tegendeel ziende, bond zijn Vrouw los, en bad haar en de Goden om vergif-  
fenisze van zijn misdaad. Hier en tus-  
schen overleide het wijf van den Barbier, hoe zy 't, nu ze dus in haar aanzigt ge-  
schonden was, met haar Man stellen zou-  
de. Ze had het geluk, dat hy den gant-  
schen nacht in een Herberg had zitten  
doorbrengen, en 's morgens met ontstel-  
de harszenen t'huis komende, moest hy in  
alle haast iemand die gewond was, ver-  
binden. Hy eischte dieshalven zijn koo-  
ker

Ligtge-  
loovig-  
heid is  
oorzaak  
dat men  
zomtijds  
voor on-  
deugende  
moet  
gaan.

ker met gereedschap van haar af, en wilde die staande voet hebben. Dog zy, in plaats van zulks te doen, wandelende met gemak over de kamer, vast scheldende en raazende, dat hy een nagtraave, hoerejaager en doorbrenger van haar goederen was. Maakende hem hier mede zoo vergramd, dat hy onder andere dingen haar ook met een scheermes na de kop smeet. Hier op zy aan't schreeuwen en roepen, moord! moord! ah we my! mijn Man heeft my met een scheermes de neus afgeworpen. Fluks kwamen op dit gekrijt, behalven de gebuuren, ook zommige van haar naaste Vrienden in huis, die de wonde nog verschen bloeddende ziende, vastelijk geloofden, dat dit waar was. Zy beklagden, (hier in door haar buurvrouw gestijft zijnde,) den Barbier aan het Geregt: 't welk hem verwees, tot een spiegel van anderen, opendlijk met roeden door de Stad gegeezeld te worden. Zoo als men dit vonnis nu aan hem zoude voltrekken, kwam hier den Kluizenaar by, en zag onder het gedrang des volks den Dief staan, die hem zijn kleederen ontstoolen hadde. Waar op hy tot den Regter zeide, grijpt deezzen, want hy is in der daad een roover; en heeft my op een schelmagtige wijze van





van het mijne ontvreemd. Straft hem, dog laat den Barbier los; want die heeft zoo weinig zijn Vrouwe met het scheermes den neus afgesmeeten, als de Herten den Vos gedood hebben, ende kopster door een ander vergiftigd is geworden. Dit verhaalde hy den Regter alles omstandiger,

ger , en zeide tot een besluit , niemand als mijn eigen ligtgeloovigheid , is te wijten , dat ik door zoo veel bejegeningen en moeiten , mijn kleederen heb moeten weeder zoeken.

Hier op zeide Dimna , Ik versta wel mijn Vriend , wat gy met dit voorbeeld zeggen wild , en ze heeft ook waarlijk met mijn zaak groote gemeenschap. Ik en kan ook niet klaagen van iemand beledigd te zijn , maar ben zelfs oorzaak van mijn ongeluk. Dog weigerd my voor tegenwoordig uw goeden raad niet ; want ik als radeloos , weet by na niet wat my te doen staat. Waar over is het dat gy u dus ontsteld toond ? (vraagde Kelila.) Dimna antwoorde : Ik ben bedugt van noir weederom tot zulk een hoogte te geraaken , als waar uit ik door de verheffinge van Senesba gestooten ben. En ik weet dat een verstandig man verplicht is op deeze drie dingen te letten. (1.) Dat hy de zaaken na hun nut en voordeel van een weet te ziften , en altijd het beste voor hem te verkiezen tragt. (2.) Dat hy zijn staat , zoo ze gelukkig is , tragt te behouden , of door geweld daar uit gestooten zijnde , weederom poogd te krijgen. Ten (3.) Dat hy het ware voordeel , 't welk by ieder ding te

te genieten is, nimmermeer verzuimen, maar aan zig te brengen weet. Met deezes bespiegeling, mijn bejeegende val aanmerkende, is 't my onmooglijk minder te doen, dan na middelen tot mijn herstellinge om te zien, en den geenen uit de weg te ruimen, die de oorzaake van mijn tegenwoordige onheilen is. Dieshalven heb ik beslooten, daar kome af wat wil, Senesba van kant te helpen, hem, zoo gelievd als hy nu is, by den Koning gehaat te maaken, en zulks zal zoo wel tot eere van zijn Majesteit, als tot herstelling van mijn oude luister gedyen. Want ik heb al bemerkt, dat het groot vertrouwen 't geen den Leeuw op Senesba heeft, hem in wanäginge by zijn meeste onderdaanen brengd. Hoe kan dat zijn? vraagde Kellila, nademaal het niemand en raakt, wie den Koning tot zijne geheime Raaden aanstellen wil, of niet. Dimna antwoorde, daar zijn zes oorzaaken, waar uit een Vorst niet als ongemakken gebooren worden. Namendlijk (1.) Door omwendinge des geluks. (2.) Door opstand en weederspannigheid zijner onderdaanen. (3.) Door een ongeregeld leeven. (4.) Door de tijd. (5.) Door een onbestendigheid des gemoeds. En (6.) ongebondenheid in woorden.

Oorzaaken waar door een Koning ongelukkig kan worden.

Het

Het eerste grijpt plaats, wanneer een Koning, zijn getrouwste Vrienden, door de dood of eenige andere weg te verliezen komt. Want dit is een van de grootste veranderingen des geluks die hem overkomen kan. Het tweede, wanneer vreemdelingen het vermoogen hebben, zijn onderdaanen tegens hem gaande te maaken. Het derde, wanneer hy zelfs meerder genegendheid heeft, tot uitspoorigheden van pleizieren, verkeeringe van Vrouwlieden, rijden, jaagen en rotzen, als het gemeene nut van zijn Rijk te bezorgen. Het vierde, wanneer men den bekwaamen tijd, om zijn Schuuren te voorzien, laat voorby gaan, en dus by dierte, zijn onderdaanen door honger versmelten ziet. Het vijfde, wanneer de uitspattingen der onderdaanen, te wijten zijn aan de zeeden van hun Koning. Eindelijk het zesde, Wanneer den Koning wat anders doet als hy spreekt, of uit de mond laat vallen, dat onbetaamlijk voor een Vorst is. Nu weet ik hoe veranderlijk zijn Majesteit zig omtrent my gedraagen heeft. Welke een groot vertrouwen hy voed, van zijns nieuwen gunstelings deugden, en hoe'er niets in het binnenste van zijn gemoed verborgen is, daar hy Senesba geen kennis



nifze af geeft: Dit zal hem gewislyk by deeze pluimftrijker in veragtinge brengen, en mijn pligt is het, zulks zoo veel mogelijk is te beletten. Hier op zeide Kellila: Maar mijn Vriend, ik en zie geen middel ter weereld, waar door gy, in Senesba gehaat te maaken, oit tot uw oogmerk geraaken zult. Want zoo wel uw vermoogen, als aanzien is klein; daar in tegendeel uw partye van een uitmuntende fterkte, geagt by den Koning, geliefd van het volk, en over al met vrienden voorzien is. Dimna antwoorde weederom: 't en is geenzinds het geweld, of een groote fterkheid, waar door de gewigtigfte zaaken voltooid werden. Want in der daad, men ziet veeltijds, fwakke menfchen, en die van geringe middelen zijn, door hun voorzigtheid tot zulke Staaten verheeven, daar de geweldigfte rijken, met al hun vermoogen noit toe geraaken kunnen. Ik kan niet nalaaten u hier op een aardig voorbeeld te verhaalen. Zekere Raave had haar neft op een boom, aan welkers voet zig een Slang in een hol onthield. Zoo menigmaal als de Raave haar jongen uitbroeide, vondze dezelve door de Slang vergiftigd, en aan dit kwaadaardige beest ten prooje te zijn. Waar over ten hoog-

Men  
moet zyne  
eigen  
kragten  
kennen.

ften treurig , klaagdeze op zekere tijd haar ongeval aan den Vos , zeggende : Wat dunkt u , wil ik , om my te wrecken , den Slang by nacht in de slaap , de oogen uitpikken ? Waar op de Vos antwoorde : zoo gy u wrecken wild , zoo laat alle geweld agter , en gebruikt list ; want hier is groote voorzigtigheid van nooden , terwijl gy met een magtige tegenstreever te doen hebd. Anderzinds zoud het u ligt kunnen gaan , als de Vogel met de Kreeft gebeurde. Verhaald my dit , zeide de Raave. Welaan , sprak de Vos , en begon in deezer voegen.

Aanmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

Zekere Vogel hadde van jongs af zijn Nest gehad , by een water , dat zeer Visrijk was. Dog den ouderdom had hem in die staat gesteld , dat hy onmooglijk als voortijds , zijn spijs , om zig te verzaadigen , bekomen konde. Dieshalven zag men hem met een bedroeft gelaat , doorgaans aan de oever van het zelve water zitten. Dit bemerkte zekere Kreeft , van wien hy aldus wierd aangesprooken : Goede gebuur , waarom treurd gy , en wat doet u dus vervallen uitzien ? De Vogel antwoorde : Het rampzalige noodlot van mijn hooge ouderdom is hier oorzaak van. Ik heb my by dit water , van de daar in zijnde Vifzen tot nog

toe

toe kunnen onderhouden. Maar nu van deze morgen zag ik hier Visschers met hun netten voorby gaar, waar van den eenen tegens den andere zeide: Laat ons hier alles uitvisschen wat 'er in is. En ons spoeden tot zoodanig een Rievier als my bekend is, die een grooter meenigte en ook beter Visschen heeft. Dit zouw <sup>Bedekte</sup> geschied zijn, had niet een ander gezegd, dat we dan eerst tot de Rievier gaan, en daar gedaan hebbende, willen wy dit water schoon maaken. Dit weet ik zul- <sup>list.</sup> lenze nu doen, en hier uit moet noodwendig mijn geheele verderf gebooren werden. De Kreeft over deze tijding nieu ophoorende, ging aanstonds by de Visschen, en zeide wat hy uit de mond van den Vogel verstaan hadde. Deeze niet weinig verleegen, baden hem, om zijn goeder raad, en gingen met hem tot den Vogel, hem neffens den Kreeft om hulpe smeekende. De Vogel zeide tot Haar: Met geweld, mijn goede vrienden, weet gy wel, dat ik niets tegens de Visschers zalkunnen uitregten. Dit eenige kan ik u zeggen, dat ik een fraaje Zee met versch water weet, daar geen netten in geworpen kunnen worden, om dat ze op de grond zoo dicht met wortelen, en takken bewasschen is: zoo gy

## 68 VOORBEELDZELS

nu wild, zal ik u hier uit op mijn rug daar na toe dragen. De Visschen bedankten hem ten hoogsten, en zeiden: Wy hebben jegenwoordig geen andere helper als u, en lieten zig by twe en twe t'evens van hem weg voeren. Dog de Vogel, in plaats van ze in het water te brengen, droegze op zekere rotze, en atze op. Niet lang hier na kwam den Kreeft ook tot den Vogel, met verzoek, alzoo hy hem niet langer in het water dorst vertrouwen, meede te willen wegdragen. Dit deed den Vogel, en bragt hem ter plaatze, daar hy zijn makkers gegeten hadde. Den Kreeft ziende de hoofden en graaten der zelve, wierd hier uit de trouwloosheid des Vogels gewaar, en denkende op behoudenisse van zijn eigen leeven, smet hy den verraader zijn schaaren om den hals, en verworgde hem met de zelve. Dit heb ik, zeide den Vos, u daarom verhaald, op dat gy weeten zoud, hoe een trouwlooze raad zijn eigen Heer tot verderf strekt. Daarom doet mijn zin, vliegt ter plaatze daar de vrouwen zig baden, en steeld openbaarlijk een van haar Juweelen. Zy u navolgende, zoo laat de zelve vallen, in 't hol daar zig de Slange onthoud. Ik verzeeker u, dat hem dit bedrog duur ge-

noeg

Lift, met  
hst be-  
zaald.



noeg zal opbreken , en gy u genoegzaam gewrooken zien. De Raave deed , gelijk hem van den Vos geraaden wierd , en de Slange moest het met de dood bekopen. Zie daar een voorbeeld , ( zeide Dimna ) , waar uit gezien kan worden , hoe wijd een bescheidene voorzigtigheid een stoutmoedige sterkte overtreffen kan. Het is wel zoo ( antwoorde Kellila ) en uw zaaken zouden mooglijk lang na zoo wanhoopig staan , als ze nu doen , by al dien Senesba , dat uitsteekende aanzien aan het Hof , 't welk men nu zeker weet dat hy heeft , niet en hadde. Buiten dit is het aan ieder een bekend , dat hy verstands genoeg heeft , om zig te wagten van delagen , die gy hem meend te leggen , voornaamendlijk zoo gy hier in by hem verdagt zijdt. Dimna antwoorde weederom : 't is waar mijn broeder , dat Senesba verstands genoeg heeft , om op zijn behoudenis te letten , maar dit kan hem niet te stade komen omtrent my , nademaal ik zekerlijk weet , dat hy niet het alderminste kwaad vermoeden op mijn gevat heeft. In tegendeel t'zeedert dat ik hem op mijn woord by den Koning gebragt hebbe , heeft hy my als zig zelve geliefd , en deelgenood van zijn innigste gedagten gemaakt. Ik zouw ook van nie-

Voorzigtigheid is meerder als magt.

mānd grooter opregtigheid en trouwe kunnen wenschen, als ik daaglijks bemerkte dat hy my komt toe te draagen. Dog het belangen dat ik hebbe, om weederom verheeven te zijn in mijn oude aanzien en luister, maakt, dat hy door my van kant moet, en hier toe diend gelijke voorzigtigheid in 't werk gesteld, als waar door de Vos zig van den Leeuw te ontslaan kwam. Verhaald my dit, zeide Kelli-la: het welk Dimna in deezer voegen deede.

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld,

In zekere wildernisze, alwaar een groote meenigte dieren, van allerleye soorten, hun verblijf hadden, onthield zig ook een verscheurende Leeuw, die t'elkens, loerende op roof, nu den een dan den anderen van de swakste te verslinden kwam. Dit veroorzaakte, gelijk 't wel te denken is, onder deeze beesten geen kleine bekommeringe, en ontfel-tenisze. Zy, om op hun behoudenisze, zoo veel mogelijk was, agt te slaan, pleegden hier in raad met den Vos, welke de zorge op zig nam, van in gezandschap, tot den Leeuw te gaan. By hem komende, zeide hy: Heer Leeuw, de Dieren van dit Woud, uwe gehoorzaamste onderdaanen, weetende, dat het nog regt Koninglijk, nog voor uw gezondheid voor-

voordeelig is , zoo alle dagen , 'gelijk  
 zederd een geruimen tijd van uw Maje-  
 steid gedaan is , in eigene perzoon de kost  
 te zoeken , en op de Jagt te gaan ; dies-  
 halven hebben ze my tot u gezonden ,  
 met last u aan te dienen , hoe zy alle een  
 middel hebben uitgevonden , waar door  
 gy veel beter bestaan , en zy geruster lee-  
 ven zullen moogen. Het zelve is dit ,  
 dat zy u meenen , door my , alle da-  
 gen , een beest , waar op onder haar  
 het lot komd te vallen , toe te schikken.  
 Dit wierd by den Leeuw voor goed ge-  
 keurd , belastende den Vos , in geen en  
 deele omtrent zijn pligt nalaatig te zijn.  
 De Vos beloofde dit , en gaf aan de an-  
 dere Dieren kennisze van zijn verrigtinge ,  
 zeggende : om te toonen dat ik u  
 met 'er daad getrouw weezen wil , zoo  
 zal ik de eerste zijn , die deeze gevaarlij-  
 ke handel zal tragten ten einde te bren-  
 gen. Waar op hy zig vervoegde omtrent  
 de wooning van den Leeuw , dog zoo  
 bedekt , dat hy van den zelve , niet ge-  
 zien , nog ontdekt kon worden. Wan-  
 neer het nu al laat op de middag wierd ,  
 en den Leeuw niemand zag komen die  
 hem spijze bragt , begon hy , raazende  
 van ongeduld , vreezelijk te tieren , en te  
 brullen. Den Vos dit hoorende , sprong

Waar  
 door ge-  
 toond  
 word,

## 72 VOORBEELDZELS

doe voor den dag, kwam als uit zijn adem geloopt, en viel op zijn borst voor den Leeuw needer, zeggende: Uwe Majesteit en zy geenzinds verstoord, over mijn lang vertoeven om uw spijs te brengen; 't en is mijn, nog de schuld der andere Dieren geenzinds, dat zulks gebeurd: Zy hebben my tijdig genoeg tot u gezonden, met een Vos, gelijk ik ben, op wien het lot gevallen, en zulks genoegzaam te vreedten was. Maar let welk een groot ongeluk my bejegend is. Niet verre met hem van uw wooning zijnde, ontmoet my een andere Leeuw, die my vraagde, waar we heenen wilden? Ik zeide tot u mijn Heer gezonden te zijn, en mijn makker tot spijs te brengen. Waar op deeze Leeuw, met een groote moedigheid, zijn Maanen schuddende, in toornigheid uitvoer: Wat Heer, wie is zulks anders dan ik? en ontnam my daar op, 't geen uw Majesteit toegeschikt was. Den Leeuw, woedende van gramschap, vraagde den Vos, wie, en waar die andere Leeuw was? Waar op deeze antwoorde: Ik hebbe hem zoetjens nagevolgd, en gezien dat hy in zoo, en zoo een hol zijn wooning hadde. Wel aan, wijfd my deeze, zeide den Leeuw, en dus bracht hem den Vos by een Put, die diep,

en



en op de grond vol water was. Zie hier Dat men door voorzigtigheid de grootste dingen uitvoeren kan. zuld gy hem vinden, zeide hy, en zette de zig op de kant des Puts, onder de voorste beenen van den Leeuw. Dit moedige dier, ziende zijn eigen schaduwe of afbeeldzel, neffens dat van de Vos, op de grond des Puts, meenende het inder daad de waare Leeuw en Vos te zijn, sprong van boven needer, en moest in plaats van zig te wreken, elendiglijk verzuipen. Dit boodschapte den Vos aan de andere Dieren, die hier over verheugd waaren, en met groote loftuitingen, zijn scherpzinnige uitvindinge verhieven. Kelila hoorde met genoegen dit voorbeeld aan, en zeide vervolgens tegens Dimnā: Kond gy mijn broeder op zoodanig een wijze Senesba beschaadigen, dat 'er onzen Heere, den Leeuw, niet by benadeeld werd, maar in tegendeel heil van toekomd, zoo vaar voort; want de hoogmoed van Senesba verdiend wel wat ingeteugeld te worden. Maar zie toe, dat gy 'er uw huid heel hoofds af brengd, en geen Putten voor andere delfd, waar in gy zelfs verdrinken moogd. Voor alle dingen betragt den Koning getrouw te zijn. Want daar is niet haatelijker, nog godloozter, dan uit byzondere inzigten, een verraader, of weederspannige van zijn

natuurlijke Heer te worden. Dit beloofde Dimna, en besloot zig eenige dagen, van het Hof, en uit het geselschap des Konings af te zonderen: ten einde hy daar namet beter gemak zijn rolle zoude mogen uitspeelen.

Na verloop van zommige weeken, keerde hy weederom ten Hoove. Den Koning hem ziende, zeide: Is het voor het gemeene belang, en ten goede, dat wy u in zoo langen tijd niet gezien hebben? Dimna antwoorde, met een bedrukt en treurig gelaat: Ah of het zoo-daanig was! Egter, ik hebbe hier toe reedenen gehad, die zoo gewigtig als verborgendieners gehouden te werden. En welke zijn deeze, antwoorde den Koning, openbaardze my; hier is niemand, en tegenwoordig gelegendheid overvloedig genoeg toe. Dimna zeide weederom: By aldien het gebeuren mogt, dat een edelmoedig Man wantrouwde aan zekere heilzaame waarschouwinge, hem uit een waare zugt tot zijn behoudenisze, door een getrouw vriend of dienaar gedaan, zoo zal men ten minsten die voorzigtigheid by hem vinden, des waarschouwers naam geheim te houden, en die niet weereld-kundig te maaken. Voor al, by zoo verre den aanbrengrer van een goed

Wat  
iemand's  
pligt is,  
omtrent  
den gee-  
nen, van  
wien men  
gewart-  
schouwd  
word.

gerugt, en door voorgaande bedrijven, proeven heeft gegeven, van in al zijn doen en laten, getrouw en oprecht te zijn. Behalven dit alles, zoo kan voor een nauwziende oordeel, ligtelijk blijken, wat goeds of kwaads, dat 'er in dingen, waar af men gewaarschouwd word, steekt. Ook met eenen ligtelijk bemerken, dat 'er voor een waarschouwer, geen eenzijdig heil, in het geen waar van hy ter goeder trouwe werd gewaarschouwd, leggen kan. Maar in tegendeel dat den zoedanigen handeld, gelijkewijs een volvaardig dienaar, en getrouw onderdaan aan zijn Heer en Meester betaamlijk is. Gy Heer Koning zijdt wijs, en praald met overheerlijke gaaven van een verstandig oordeel. Ik heb u iets van groote aangelegendheid te zeggen, dog ben bedugt dat gy het in de wind slaan, en minder, als iemand, die het niet aan en gaat, zult willen gelooven. Evenwel gy moet 'er kennisze af hebben, en 't en mag geenzinds langer voor u bedekt, en verborgen blijven. Want als ik overdenk, dat gy de eenige hartader zijdt, van welke tot alle uwe onderdaanen, alle gezondheid en leeven toevloeid; zoo agt ik my zoo veel te meerder verbonden, om u de klippen aan te wijzen, waar aan

Om iemand  
haatelijk  
te maaken,  
zijn  
sware  
beschuldigen  
van nooden.

gy zoo in leeven als eere schipbreuke zoud kunnen lijden. Want een dienaar, die niet getrouw en is, zijnen Heere goeden raad te geeven, voor een Geneesmeester zijn ziekten verbergd, en met zijn vriend bedriegelijk handeld, doet waarlijk onrecht, en bearbeid zijn eigen verderf. Spreek op, en zegd my wat 'er gaans is, zeide den Koning. Waar op Dimna vervolgde: My is voor waarheid van een mijner getrouwste vrienden gezegd, dat Senesba met den bewaarder van uwe Majesteits schatten, een heimelijk verraad gesmeed heeft, om uw van het leeven, en de Koninglijke heerschappye te berooven. Hy spand allerwegen zijn uitterste kragten in, uw doorlugtig aanzien, en heilige naam by ieder een verdagt en gehaat te maaken. Voorgeevende, dat hy uw kragten en vermoogen gepeild, uw gemoed onderzocht, dog zeer erbarmlijk van oordeel, en onbekwaam den Rijksstaf te voeren, gevonden heeft. Terwijl dit nu geen verdigtzelen en zijn, maar zeer waaragtig en waar is, zoo kan uwe Majesteit ligtelijk bevroeden, wat hier in het oogmerk van dien trouwloozen Senesba moet weezen. Hy, die zoo langen tijd uw brood heeft gegeten, zoo vriendelijk onthaald, en door u tot de  
hoog-



hoogſte en aanzienlijkſte bedieningen is verheeven geworden ; wat geeven deeze oproerige woorden anders te kennen, dan dat hy tragtende u by het gemeen ge- haat te maken, uw Koningrijke aan zig poogd te trekken. Dieshalven is het ten hoogſten uw plicht , op het alderſpoedigſte hier in te voorzien. Want het is een overoud zeggen der Wijzen : Dat zoo een Koning onder zijn onderdaanen ie- mand bevind , die het oog op de regee- ringe heeft , en door liſt of geweld een Vorſt daaruit tragt te ſtooten, den zoo- daanige zonder eenig tijdverzuim van kant moet geholpen worden. Gy nu mijn Heer hebd veel meer verſtands als ik, en weet beſt wat u te doen, of te laaten ſtaat. Maar zoo ik ietwes begriip , zouw mijn raad zijn , om uw leeven en rijk te verzorgen , dat gy Senesba aan- ſtonds liet aangriipen , ten einde hy hier af de lugt in de neus krijgende, zig niet wegmaake, of door de zijne, u voorko- mende , nog grooter kwaad berokkene. Zekerlijk een lang beraad of nalaatigheid, zouw hier de laaſte dwaaling erger dan de eerſte kunnen maaken. Want

*Het vadzig Tijdverſuym, daar ſneeg diend  
opgepaſt,*

*Maake*

*Maakt dat het swaarste kwaad, ons vaak  
heel snel verrast.*

De Men-  
schen be-  
staan ge-  
meenlijk  
uit drie-  
'erleye  
soorten.

Na het zeggen der verstandigen, zijn'er drierleie onderscheidene soorten van menschen in de weereld. Naamendlijk (1.) Voorzigtige, en deeze rigten hun bedrijven zoodaanig, datze vooraf, in hun ongevallen voorzien kunnen. (2) Zorglooze, welke het even veel schijnd, in wat staat datze leeven, en met een onbekommerd gelaad, haar na alles voegen wat'er bejegend. De derde soorte zijn, van een loodwigtig gemoed, geringe kennis, en kleine ervaarendheid, deeze hebben geen vermoogen, hun rampen, in des zelfs oorzaaken op te speuren, nog daar in bedraaid zijnde, door eenige weg zig'er uit te redden. In alles wat zy ter handen slaan, zijn ze verward, en het gaat hun even eens als de drie dwaalende Visschen. Verhaald my dit, zeide den Leeuw, waar op Dimna aldus vervolgde,

Voor-  
beeld.

Men zeid dat'er voortijds drie Visschen in een draikolk waaren, waar van den eene voorzigtig, den andere verstandig, en den derden heel vadzig of traag was. Op zekere dag kwaamen twee Visschers, en spreiden hunne netten uit in het water.

Dit

Dit wierd aldereerst bemerkt , van de  
voorzigtige Visch , die aanstonds de  
rekening maakte , dat de Visschers voor  
hadden hem te vangen. Overzulks begaf  
hy zig aanstonds uit de kolk , in een daar  
digt by gelegen watertje , dat wel niet  
groot , maar genoegzaam was om zijn  
leeven , te redden. De verstandige visch  
beried zig zoo lang wat hy doen wilde ,  
tot hem de Visschers het net over het  
hoofd hadden toegehaald , waar op hy tot  
zig zelve zeide. Nu hebdt gy in plaats  
van een goed en spoedig besluit te nee-  
men , de tijd tot berginge van uw lee-  
ven laten voorby gaan , en daar schijnd  
tegenwoordig weinig andere kans , dan  
datge het met de dood zult moeten be-  
koopen. Evenwel de nood moet een  
vernuftig gemoed , het brein altijd nog  
meer , en meer doen wetten , voor al zoo  
'er de behoudenisze des leevens aan vast  
is ; want het geval helpt den moedige  
op de troon. Hier op smeet hy zig ag-  
ter over , hield den adem in , en dreef  
als dood op het water. De Visschers  
hem dus krijgende , agten hem niets  
waard , maar smeten hem voor zooda-  
nig als hy scheen , op het Land needer ,  
van waar hy daar na weederom in het  
water kwam , verblijd zijnde , dit groo-

## 80 VOORBEELDZELS

te gevaar dus ontkomen te zijn. De traage visch deed niets ter weerd anders, dan slegts zagjens heen en weeder te fwemmen, waar door ook gevangen, en tot spijs voor de Visschers gedood wierd. Den Leeuw zeide tot Dimna, ik begrijp uw woorden en voorbeeld zeer wel, maar ik bid u zegd my eens, hoe het mogelijk is, dat ik van Senesba eenig kwaad zoude te verwagten hebben, daar hem alle bedenkelijk goed van my is bewezen, en ik hem door mijn opregte genegendheid zoo veel gegeven en geschonken hebbe, zoo van goederen als Staaten, dat het niet mogelijk is, hy iets meerder zoude kunnen begeeren. Dimna antwoorde hier op: 't is daarom, ô Koning! dat Senesba u zoekt te beschaadigen, wijl gy de goedheid hebd gehad, van hem niet by trappen, maar ten eersten alles te maaken, wat gy behoudens uw eigen eere hem maaken kund. Nu ziet hy wel, dat zijn Majesteits vermoogen, om hem in grooter staaten te steilen, uitgeput is, en hy niets meerder te verwagten heeft. Evenwel, als heerschezugtig zijnde, en zig niet kunvende vernoegen, heeft hy uw Koninklijke Regeeringe in het oog, van welke hy zig nu zekerlijk meester te maaken tragt.

Men moet op een tijd aan zijn dienaaren niet alles geeven.



tragt. Hier toe dienen alle zijn omkui-  
pingen , en verſmaadingen , welke van  
hem uw getrouwſte onderdaanen en Ho-  
velingen aangedaan werden. Of nu zoo-  
danig eenen , in een welgeſtelde regee-  
ringe behoorde geduld te worden , geef  
ik uw Majesteit zelfs te bedenken. Zee-  
kerlijk heeft men reedenen , om zig voor  
hem op het zorgvuldigſte te wagten.  
Want zy , die door liſt of geweld poo-  
gen te bekleeden , 't geen ze niet waardig  
zijn , noit eindpaalen , aan hun greetige  
begeerte ſtellen , en zelfs hun natuurlijke  
Vorſt aan lijf en goed zoeken te beſchaa-  
digen , moeten geagt worden , hoe groot  
ook anders hunne verdienſten zijn , dat ze  
niets als eigen voordeel in het oog heb-  
ben , ja dat alle hunne onderwerpinge ,  
niets anders dan loutere ſtaatkunde is , en  
dat ze zig daar van alleen bedienen , om  
middelen aan de hand te krijgen , waar  
door ze ter geleegener tijd , hun heime-  
lijk voorneemen werkſtellig mogen maa-  
ken. Zeekerlijk , het gemoed van ſtaat-  
zugtige menſchen , is even zoodaanig als  
de ſtaart vanden Hond , welke krom en  
opgekruld zijnde , zoo lang kan regt ge-  
houden worden , als men ze met de hand  
uittrekt ; maar die daar van aſlaatende ,  
krijgt ze ten eerſten haar oude ſtand. En

Goede  
raad  
moet  
nimmer-  
meer  
veragt  
worden.

daarom Heer Koning, ik neeme de vrymoedigheid van nog andermaal te zeggen, dat zoo eenen, die een goede en nutte raad, van een getrouw vriend komt te waniġten, even eens doet, als een zieke, die de heilzaame geneesmiddelen van een ervaaren Geneesmeester verwaarloofd. Hier van daan is het spreekwoord gekomen, dat onder de rijkste die geenen aldergelukkigst zijn, welke hun wellusten, en driften weeten te maatigen, en onder de armen, zy, die zig van de hartstogt van gramschap wagten kunnen. Waarlijk, iemand die aan den oever der Zee, of op een nest van vergiftige Slangen rust, is zijn leeven veel beter verzeekerd, dan in het geselschap van een ontrouwe en geveinsde Vriend. Ik twijfel ook geenzinds, of den Koning, op dit alles lettende, zal weeten te bezorgen, wat hem te doen staat, en geenzinds nalaatig zijn in zijn welstand te betragten. Ik hebbe in het lange uwe redeneeringe verstaan, zeide den Leeuw tot Dimna; maar (vervolgde hy) ik kan nog niet zien, dat vrienden my deeze part speelen zullen, en vianden ken ik zoo magtig niet, dat al wildenze, zy my zouden kunnen beschaadigen. En of het al waar was, gelijk van u voorgegeeven werd,

werd , dat my Senesba een doodelijke haat toedroeg ; wat heb ik hem dog te vreezen ? Hy is van een fwak vermogen, eet niet als gras en loof ; Ik daar en tegen voed my met vleesch , zulks hy , wel my , maar ik hem , geenzinds tot spijsze verftrekken kan. Behalven dit alles zoo moet ik verklaaren , dat ik geene de minfte voetftappen van verraderye of trouwloosheid in hem tegens my , of iemand anders befpeurd hebbe. In tegendeel heeft zijn opregtigheid altijd uitgeblonken , zoo langen tijd als hy onder eede aan my verbonden geweest is. Zoude ik nu hem , die ik zoo opendlijk boven alle mijne Vorften en Raaden verhoogd , en in aanzien gefteeld hebbe , buiten dat zijn fchuld my zeer klaarlijk bleek , verftooten , ja met het gewigt van een wreede ftraffe op het lijf vallen ? zoo zou men my immers , met het grootfte regt , voor zeer veranderlijk niet alleen , maar ook ten hoogften boos en kwaadaardig houden. En zeekerlijk dusdaanig een daad bedrijvende , zouw de Koninglijke trouwe affweerende , en de geregtigheid met voeten te treden zijn. Dimna , zonder de minfte ontfeltenifze te toonen , voerde den Koning weederom te gemoed : zijn Majesteit , oordeel ik , doet gantsch niet wel zoo weinig ag-

## 84 VOORBEELDZELS

agtinge voor mijn getrouwe waarschouwing te hebben : ook is het wel edelmoedig, maar met eenen roekeloos, en niet zeer voorzigtig gezegd : Ik kan mijn vyand op geenderleye wijze, maar hy my wel tot spijze zijn. Want kan Senesba u niet beschaadigen door eigen sterkte en magt, in waarheid hy heeft andere genoeg tot zijn gehoorzaamheid die zulks doen kunnen. De Wijzen zeggen ons : al stond een geheel swakke en onvermogende neffens u, zoo kundge hem niet veragten voor gy zijne oeffeninge kend. Daarom sult gy best doen, u liever voor hem te wagten, dan geheel buiten magt om kwaad te doen, aan te merken. Ten einde u niet gebeure, het geen men van zekere man geschreeven vind. Verhaald my dit, zeide de Koning; waar op Dimna zig dus liet hoo-

Men moet zijn swakke viand zoo wel ontzien als een sterke.

Voorbeeld.

Op zekere plaats, aan het ligchaam eens rijkaards, had zig een luis gezet, zuigende al zagtjens hem zoo veel bloeds af, dat ze heel rond van lijf, en dik en vet wierd. Zy, by nagt een magere en verhongerde vloog gewaar wordende, zeide tegens den zelven : Komd hier mijn Vriend, voegd u by my, gy zult hier lekkere en overvloedige spijze genoeg vinden.



den. Dit deed de vloot; maar hy viel zoo greetig op de huid van de man aan, dat den zelve hier door niet konnende slaapen, ligt eischte, en zig zelve op het ligchaam bezag. De vloot koos aanstonds door zijn huppelen het haazepad, maar de luis wierd straks gevonden, en gedood. Ik heb u dit willen zeggen, om aan te wijzen, hoe een kwaadaardige niet alleen door zig zelve zijn boosheid uitvoerd, maar ook gemeenlijk andere daar toe, tot hulp neemt. En of wel waar kon zijn, dat gy tot nog toe, door Senesba, niet zijt beleedigd in eigener persoon, zoo gaat het mijn egter aan het herte, ziende hoe uwe vroomte onderdaanen, door hem tot zig gelokt, en tegens u met haat verwekt worden. Buiten dit alles weet ik, en ben verzekerd, dat hy tegens uw Majesteit, zonder iemands hulpe, gezind is te vegten, en een kans te waagen. Den Leeuw, dit horende, begon te wankelen, en aan Dimna's zeggen geloof te slaan. Vraagende hem, wat hy oordeelde, dat 'er gedaan moest worden? Niet anders, antwoordde hy, dan Senesba voort van kant te helpen. Want (vervolgde hy) iemand die een verrotte kies, of tand in den mond heeft, is niet eerder verlost van pijn, voor

In nood-  
zaakelijke  
dingen  
moet men  
een kort  
beraad  
neemen.

dat de zelve uitgetrokken is. En gelijkerwijs de maag , door een goed braakmiddel , alderbest van vervuilde spijsgezuiverd werd ; zoo leeft men ook het onbekommerste , dan wanneer den geenen van kant is , die men geduurig te vreezen heeft. Wel aan , zeide den Leeuw , gy hebd my nu door uwe reedenen , het gezelschap van Senesba , geheel haatelijk gemaakt ; ik zal zoo aanstonds tot hem zenden , en hem beveelen mijn Hof te ruimen , en zig elders heen te begeeven. Dimna , die iets anders van den Koning verwacht hadde , begon niet weinig hier over ontsteld te worden , vreezende by aldien de Koning Senesba sprak , deeze zig zoo wel van alle blaam zouw weeten te zuiveren , dat hier door zijn trouwlooze handel aan het ligt komen zoude. Dieshalven zeide hy , 't schijnd my niet zeer geraaden , dat uwe Majesteit om deeze verrader zend , want het kon gebeuren , dat hy vermoede , dat zijn schelmeryen door iemand u aangediend waaren. Het welk zoo zijnde , wie twijfeld , of hy zal schielijk zijn magt by een rukken , en met de zelve u ylings komen overvallen. Dog genoomen hy liet zig op uw gebod hier alleen vinden , en uw bevel hoorende , zal hy wel minder doen  
kon-

konnen , dan door duizend'erleye ver-  
 digtzelen , zig zelve onschuldig voor  
 u te willen verklaren. Op zijn alder-  
 beste , hy gehoorzaamde uw beveelen,  
 trok weg, en verliet het Hof, is't niet  
 vermoedelijk, dat hy, die zoo verre heeft  
 konnen vervoerd werden, om zijn Ko-  
 ning en weldoender lagen te leggen, staat  
 weeder te komen, en met geweld zal trag-  
 ten te neemen, 't geen door list niet ge-  
 lukt is. Zekerlijk Heer Koning, laat  
 uw door het deftig en staatig gelaat van  
 hem niet misleiden ; want hier onder  
 schuilt een wreevelziek gemoed ; en zijn  
 fterkte houd hy bedekt, onder het mom-  
 metuig van een zagtmoedige wandel.  
 Hy is van fterke spieren, en gespitste  
 hoornen voorzien, en zouw, was het  
 niet voor de hand, onverdagtelyk u daar  
 meede doodelyk kunnen in de borst stoo-  
 ten. Gy hebd hem over genoegzaam te-  
 genwoordig in uw geweld, om zig van  
 hem te ontslaan. En of het in den eerften  
 opflag niet regtmatig, nog voor een  
 Vorst betaamelijk schijnd, iemand on-  
 gehoord, en zonder belijdenisze van mis-  
 daad uit de weereld te helpen. Zoo kon-  
 nen 'er egter zulke omftandigheden, en  
 toevallen zijn, waar door men verpligt is  
 dit bedrijf te billiken. Maar (antwoorde

Men  
 moet een  
 uitterlijke  
 onnoo-  
 zelheid  
 niet al te  
 veel ver-  
 trouwen.

Niemand  
behoord  
op de aan-  
klagte  
van een  
alleen ter  
dood ge-  
bragt te  
worden.

den Leeuw) gy weet wel, dat volgens de wetten, den geenen vry verklaard word, die over zijn misdad eens en andermaal pijnlijk ondervraagd zijnde, de zelve kloekmoedig blijft ontkennen: of zoo men hem evenwel doet sterven, en zijn onschuld naderhand aan den dag komt, dat al het kwaad, 't geen hier in bedreeven is, op des valsche aanklaagers kop komd af te stuiten. Nu gy zijt de eenige die Senesba van zoo sware misdad beschuldigd, en hebt hier niemand die met u het zelve zegd; dieshalven zouw het de grootste losheid van mijn zijn, hierop hem van 't leeven ter dood te brengen. Dimna zeide weederom: nademaal ik dan zie dat het dog zijn Majesteits wille is, dat Senesba voor u gebragt worde, wel aan dat zulks geschiede; maar ik raade den Vorst, dat hy zig zorgvuldig wagt, van niet door hem beschadigd te worden. Let voor alle dingen, wanneer hy zijn hals lokken optrekt, met het ligchaam beginnd te schudden, zijn staart heen en weeder slingerd, en de hoornen voor uit zet; want dit zijn ware teekens, dat hy alsdan vegten en moordens gezind is. 't Is wel (zeide de Leeuw) ik zal my in alles na uw onderrigtinge gedraagen, en dus ervaren, of



uw aanbrengen waaragtig is of niet. Dimna den Koning nu verre genoeg in zijn netten verward hebbende, en gezind zijnde zijn rol voort af te speelen, sprak: Uw Majesteit legge op my de last van tot Senesba te gaan, ik zal zijn gemoed en voorneemen grondig tragten te peilen, op zijn gelaat en weezen nauwkeurig letten; en zoo ik iets aan hem bemerke, zijn Majesteit daar af onderrigtinge geeven. Dit behaagde den Leeuw, en daar op vervoegde zig Dimna ten huize van Senesba, van wien hy met alle teekenen van toegenegendheid ontfangen wierd, hem vraagende, wat voor gewigtige bezigheden, hem zoo langen tijd van het gewoel des Hofs afgehouden hadden? Hier op antwoorde Dimna, met een swaarmoedig en treurig gelaat: Ha mijn broeder! een opregt man verkracht zijne eigen begeerte, om de wille des geenen te doen, van wien hy een onderdaan en dienaar is; ja zelfs dan nog, wanneer'er nog trouwe nog geloove by de geene is, die hy zoo zorgvuldig op te paszen tragt. Wat wild gy hier meede zeggen (vraagde Senesba) is'er iets gaande, dat u eenig ongenoe-gen toebrengen kan? Zouw'er niet! Gewiszelijk ja, antwoorde Dimna. Maar ô Goden! (vervolgde hy) wie kan de

Deftige  
spreuken.

Eeuwigduurende wetten van zijn be-  
paalde noodlot tegenftreeven ? of wie  
komd tot zulk een volmaakte trap van  
weereldfche hoogheid, die niet eens wee-  
derom van boven needergeftooten word ?  
Of wie volgd de driften van zijn hertstog-  
ten, zonder verfpillinge van gezondheid ?  
Of wie geeft zijn vermogen den Vrou-  
wen over, zonder bedroogen te worden ?  
Of wie zal een zot om een gifte smeeken,  
en daar na geen berouw hebben ? Of wie  
verkeerd met dwaas gezelfchap, zonder  
daar af befmet te worden ? Of wie leefd 'er  
in de Hoven der Vorften, zonder in eer,  
goede naam, lijf en goederen gekwetft te  
worden ? Met reedenen word 'er gezegd :

Vorften  
gunft is  
wankel-  
baar.

*Gelijk een dart'le Vrouw niet langer  
streeld, of kust,*

*Tot dat ze een ander krijgdt, die bet haar  
vlammen bluft.*

*Zoo is der Vorften gunft, zy fpeelen met hun  
flaaven;*

*En doen ze nu in goud, en dan door nec-  
t'len draaven.*

Zoo het my toefchijnd, (zeide Senes-  
ba,) zoo willen uwe woorden te verftaan  
geeven, dat 'er aan het Hof iets gaande  
is, waar in gy geen welgevallen hebdt.  
Gewisflijk ja, (antwoorde Dimna) maar  
egter

egter zijn 't zaaken, waar in ik niet be-  
trokken ben. En ach ! wilden de Go-  
den, dat het my mogt aangaan ! Ik zouw  
'er mijn schouderen geduldig onder zet-  
ten. Maar mijn broeder , de eens be-  
loofde trouwe, die ik u geswooren heb-  
be, ten daage als ik u de eerste maal zag,  
maakt dat ik kwijnende mijn zelven ver-  
teere , om u te behouden. Zekerlijk  
ik heb my te vast aan u zelve, door dier-  
baare eeden verplicht, dan dat ik met goe-  
de oogen zoude kunnen aanzien u be-  
schooren ondergang, zonder u daar af te  
waarschouwen. Spreek op, wat is 'erte  
doen, zeide Senesba, en laat my niet lan-  
ger in twijfelzinnige woorden steeken?  
Waarop Dimna met een needer geslaagen  
aangezigt , en diepe zucht , antwoorde:  
Mijn waarde Vriend, my is ter ooren ge-  
komen, dat den Koning tegens zommi-  
ge van zijn Hovelingen gezegd heeft: Ik  
en kan my niet begrijpen, hoe gy lieden  
t'hans zoo veel werks van Senesba maakt,  
hem zoo eerbiediglijk eerd, en diensten  
te bewijzen komd; daar ik wil, dat gy  
gelooven zuld, dat ik hem tot geen ander  
einde verhoogd, en groot gemaakt heb-  
be, dan om hem voor mijn spijsze te ge-  
bruiken, en uw alle daar van meede te  
deelen. Hier uit besloot ik, de meer als  
oit

oit gehoorde boosheid, en ontrouwe des Konings, u op deeze schelmachtige wijze voorgenomen hebbende te doen sterven. Dog de nauwe verbintenisze, en onderlinge vriendschap, die ik met u aangegaan hebbe, liet niet toe, hier van u langer onkundig te houden. Ook heb ik by mijn zelven geswooren, alle vlijt aan te wenden, om dit dreigende kwaad van u af te weeren. Senesba, dit hoorende, ontzette zich niet weinig, zeggende: by aldien den Koning iets kwaads tegens my heeft voorgenomen, zoo is zulks ten uiterste onregtveerdig; want ik hem, nog iemand ter weereld, mijns weetens, van ter zijden, of opendlijk beleedigd hebbe. Dog mooglijk zullen zommige, die zonder oorzaak op my zijn gebeeten, door een heillooze opgevatte wrok, hem door duizend leugenen, mijn perzoon, en verdiensten, dus haatelijk gemaakt hebben. Want ik weet door ondervindinge, dat 'er by hem daagelijks komen, die uit enkele Nijd beide hun oogen uitgraaven zouden, zoo zy my konden dwarsboomen, in het geluk, waar toe zijn Majesteit my door loutere weldaadigheid verheeven heeft. Het is ook de eerste maal niet, dat den Koning door valsch aanbrengeu, in zijn trouw waggelende is

ge-



gemaakt, omtrent zijn alderbeste dienaar-  
 ren. Evenwel de gewoonte heeft hem  
 wijsgemaakt, als ook duidelijk doen  
 zien, dat het zijn vroomste onderdaanen  
 zijn, die meest gehaat, en aangeklaagd  
 worden. Hier van daan weet ik ook, dat  
 hy zijn oor niet ligtelijk leend, aan het  
 gevele van valsche bedriegers. Ik ken hem  
 ook voor veel te opregt, dan dat hy my,  
 op bloote agterklap, ter dood vonnisfen  
 zoude. Of in gevalle zulks gebeuren mogt,  
 zoude hy zig gelijk maaken dien watervog-  
 gel, welke den gantschen nacht het schijn-  
 zel van een sterre, voor een Vis neemende,  
 zonder iets op te doen geduurig daar na-  
 dook, en 's morgens een waaragtige Vis  
 ziende, liever wilde honger lijden, dan de  
 zelve vangen, wijl hy waande, weederom  
 bedroogen te zijn. 't Zouw kunnen wee-  
 zen, dat een streelende tong, zijn Ma-  
 jesteit, zoo wel door leugen en ver-  
 digtzelen, had weeten over te haalen, dat  
 hy hier door, zonder aanmerkinge te  
 neemen op mijn onbevleete trouwe, my  
 beslooten had te verdelgen; en dit zouw  
 eenigzinds verschoonlijk zijn, nademaal  
 de aldervoorzigste die leefd, wel misleid  
 kan worden. Dog dan was 'er ook nog  
 hoop, van mijn leeven te zullen kunnen  
 bergen. Want na klare betooninge van

Aan Ko-  
 ningen  
 Hoven  
 zijn de  
 vroomen  
 de meeste  
 nijd on-  
 derwor-  
 pen.

Daar is  
niet ge-  
vaarlijker  
dan door  
haar aan-  
gelaaagd  
te zijn.

onnoozelheid in het geene, waar meede men betigd word, kan het vergramd gemoed van den geenen die waand beledigd te zijn, te vreedten gesteld worden. Maar zoo het uit enkele wraak en bittere nijd geschied, dat men beslooten heeft my te doen sterven, zoo is alles hoopeeloos, en geen vertooninge van onschuld, hoe voldoende, traanen, smeekingen en gebeden, zullen my kunnen redden; maar ik zal moeten het elendige voorwerp zijn, waar op mijn bittere benijders, hun bloedgierige tanden en klauwen zullen afstompen. Ik weet, dat ik niets gedaan hebbe, 't geen niet welvoegelijk, of met de pligt van een trouw onderdaan strijdig zoude zijn. Is het gebeurd, dat ik den Koning, zomtijds in zaaken die hy door wilde drijven, en nogtans beter voor het gemeene best gelaaten waaren, tegensprak, zulks is van my met bescheidenheid, niet in het openbaar, by anderen; maar heimelijk gedaan. Weshalven zijn Majesteit zijn goedertierne oogen behoorde te slaan, op de verdiensten en onschuld van zijn aldergetrouwste dienaar, en zoo de zelve al gezondigd mogt hebben, in het straffen na de zijde van barmhertigheid over te hellen. Dog waaragtig is dit volgende zeggen:

*Hy is in groot gevaar; die 't lijf ter Zee  
betrouwd;*

*Maar nog veel grooter, die op's Konings  
gunsten bouwd.*

Want of schoon een Koning alle Vorstelijke deugden bezat, zoo is hy te dicht omheind met een groot getal pluimstrijkers, en ander schuim van menschen, die geduurig hun werk maaken, de deugden zelfs, van regtschaapene gemoederen, die in eenige hoogheid verheeven zijn, lasteringen te noemen, om ze al zoo in groeven te doen vallen, waar uit niemand het vermogen heeft, om haar te kunnen helpen. Waarlijk ik weet dat het my dus gaad, en dat mijn goede verdiensten, waar door de Koning my waardig geagt heeft, boven alle andere te stellen, dus duur komen op te breeken. Zoo moeten de vrugtdraagenste boomen, meenigmaal het meeste schud den uitstaan, en door overwigt hun takken tot op de grond zien buigen. Een moedig Ros, word om zijn snelheid in 't rennen, de bek afgedraafd, en een verstandige ziel, moet zijn wijsheid, met een lengte van rampen gedrukt zien. Daar door, dat men veel meer kwaade, als goede menschen vind, geschied het, dat de groot-

Vorsten  
zijn ge-  
meenlijk  
omringd  
van  
pluim-  
strijkers.

grootſte van verdienſten, het meeſte ongeluk overkomd. Dog een gemoed, 't welk zig niets kwaads bewuſt vind, ſtapt over alle deeze ongemakken heenen: En vertrooſt zig met het beſtel der Goden, waar door men weet, dat alles volgens een noodzaakelijke noodſchikkinge gebeurd. Het is zoo mijn Vriend, 'zeide Dimna, maar weeft vryelijk verzeekerd, dat den haat, die u den Leeuw is toedraagende, niets ter weereld anders tot een oorzaak heeft, dan een opgeſtapelde boosheid van zijn bloeddorſtig gemoed. Zijn omgang is in den beginne de Honing gelijk, maar het einde van zijn verkeerung met doodelijk vergift doormengd. Ik geloove dat uw woorden waar zijn, antwoorde Senesba. Des Leeuws bywezen was my een zoete verkeerunge, maar weinig kond ik my wijs maaken, dat het vervolg zoo veel bitterheids in zig fluiten zouw. Ik gevoele nu met leedwezen hoe ſchaadelijk het is, zig met zijn meerdere in vriendschap in te laaten. Immers ik, die niets anders dan de gewaſſchen des velds gewoon ben te eeten, had niet behooren, my op de minnelijke gebaarden, ſtreelende tong, en vleijende wandel van een der magtigſte vlees-eetende dieren, te betrouwen. Nu gaad  
het



het my, gelijk de Bijen, die des's morgens in de welismaakenste bloemen vliegende, zoo lange daar in blyven zitten, en daar zoetigheid uit zuigen, tot ze zig 's avonds sluiten, zy daar in by gebrek van lugt verftikt worden. Zekerlyk, wanneer men het zoo verre gebragt heeft, van in een middelmaatige stand en eerlyk beroep gesteld te zyn, en hier meede zig vergenoegd houd, is het grootste gedeelte van de waare gelukzaaligheid genieten. Dog zy die het tegendeel oeffenen, gaad het gelijkerwijs de Vliegen; die niet te vreedten met de Dauw der zoetste Veldgewaszen, zig op de ligchaamen der sterke beesten nederzetten, en van de zelve elendiglyk om het leeven gebragt worden. En zoo eenen die zig zelve afpijnigd, uitputtende ziel en ligchaams kragten, om trouwe te bewijzen, aan een ondankbaare, doet gelijk iemand, die zijn geneegendheid aan een doove te openbaaren tragt. Laat af, van alle deeze woorden (zeide Dimna) en bedenkt u op middelen hoe gy dit kwaad alderbest ontwijken zult kunnen. Senesba antwoordde weederom: Wat zullen my mijn overleggingen helpen, indien den Leeuw dog beslooten heeft my te doen sterven? Ik kenne de Koning, en weet hoe bestipt

Het is altyd gevaarlyk met zijn magtiger vriendschap aan te gaan.

Men kan  
 zig niet  
 wel alleen  
 tegens een  
 geheele  
 meenigte  
 befcher-  
 men.

hy is, in het uitvoeren van zijn raadflaagen. Het is waar, in gevalle het minste vonkje van geneegendheid, in hem, voor my, nog was overgebleeven, zoo zouw ik moed hebben, door een zuivere be-  
 tooninge van onschuld, de kwaade aan-  
 brengingen van mijn booze tegenstree-  
 vers verydeld te zien. Dog zoo zig een  
 geheele vergaaderinge van verraaderen,  
 onderling verbinden, om een eenig man  
 te verderven, zoo hebben zy't vermoo-  
 gen hem om te brengen, schoon zijn on-  
 noozelheid nog eens zoo groot was. En  
 zoo eene word lotgemeen, aan het geene  
 den Kameel bejeegende. Verhaal my dit,  
 zeide Dimna, waar op Scnesba in deezer  
 voegen vervolgde:

Daar was een Leeuw, die onder zijn  
 Hoffstoet, of Dienaaren, een Wolf, Vos  
 en Raave hadde. Op zekere dag door  
 het Woud gaande, zag hy een Kameel,  
 die daar wegens magerheid en ziekte van  
 een Koopman gelaaten was, en nu door  
 het goed voedzel dat hy vond, zig vry  
 wat beter gesteld, en in het vleesch voel-  
 de. Den Leeuw vraagde hem, hoe, en  
 uit wat oorzaake, hy daar gekomen was?  
 Om zijn Majesteit, indien hy het gebied,  
 te dienen, en te gehoorzaamen, ant-  
 worde den Kameel. Waar op den  
 Leeuw

Leeuw zeide, gevald u ons gezelschap, zoo gaat met my ten Hove; het welk het Kameel deede, en was zoo eenige tijd by den Leeuw. Niet lang hier na gebeurde het, dat den Leeuw in een vreezelijk tweegevegt, van een oliphant by na doodelyk gewond wierd, zulks hy niet magtig was, wegens groote swakheid des ligchaams, eenig wild tot spijsze te bejaagen; waar door niet alleen hy, maar ook zijne dienaaren, groote honger te lijden kwamen. Op zekere morgen sprak hy tot hun met een treurig ge-  
 laat: Mijn vrienden, ik hebbe kennisse genoeg aan uw gebrek, dog my verdriet ten hoogsten, dat ik uw niet alle, gelijk voor deezen, van het mijne voeden en spijszen mag. Mijn wonden en swaare krankheid is daar de eenige oorzaake van. Zy antwoorden: uw Majesteit geloofd, en zijd verzekerd, dat de smerte, die wy wegens gebrek van spijsze gevoelen, op het duizenste gedeelte na zoo groot is, als het belang dat wy in uw eigen behoudenisze en gezondheid zien. En was het in onze magt, zekerlijk wy zouden alles aanwenden, om u, in uw voorige stand te herstellen. Ik weet dit, zeide den Leeuw, en verwacht ook niet minder van uwer aller getrouwigheid, dan dat

Aanmer-  
 kelijk  
 voorbeeld  
 hier om-  
 rent.

gy eenig middel zult weeten uit te vinden, om my aan eenige spijs te helpen. Hier op gingen zy met malkanderen in het veld, alwaar den Raave aldereerst zijn bek op deede, en zeide: De noodzaakelykheid die 'er is om zijn Majesteit levens middelen te beschikken, heeft my doen denken wat weinig voordeel wy van den Kameel hebben, daar hy dog niets anders dan kruiden eet, en wy ons by vleesch onderhouden: Hy heeft niets aan zig dat met onze natuureenige de minste overeenkoming heeft. Hier op zeide de Vos, ik weet geen beter raad, dan dat wy tot den Koning gaan, en hem raaden, dat hy het Kameel tot spijs flagt, terwijl hy ons, (leevende) van geen nut of voordeel altoos is. Ik weet niet antwoorde den Wolf, of dit al zoo wel bedagt is; want wy weeten wel, hoe heiliglyk den Leeuw dit beest trouwe en geloof geswooren heeft. Laat het flegts op my aankomen, zeide den Raave, blijft gy lieden hier, en ik zal den Leeuw hier over mondeling spreken. By den Leeuw komende, vraagde den zelve hem, of 'er eenig wild op gejaagd was. Niets ter weereld, antwoorde de Raave; wy zijn veel te swak daar toe, dog een rijp vernuft komd alle swaarigheden te boven.



ven. Wy hebben onder ons drieën overleid, dat het zijn Majesteit alderbest, en een spoedige weg tot herstellinge zoude weezen, dat hy het Kameel ombragt, en tot spijsze gebruikte, wyl hy u, nog ons, in zijn perzoon, raadslaagen, of bedrijven, eenig nut of voordeel doet. De Leeuw dit hoorende, wierd geweldig in gramschap tegens den Raaf ontfteeken, zeggende: swijgd vervloekte booswicht, gaad van hier, eer ik u de verradersche tonge ten halze doe uitrukken. Is dit raaden? heet dit den Koning by alle volkeren, zijn agting te doen ophouden? Zal men dus willen dat ik mijn gegeeven woord breeken, met mijn eeden speelen, de heilige gastvryheid, het regt der Volkeren schenden, en de onnoozele verdrukken, ja om het leeven zal brenge? Zoude ik dus de geregtigheid, en het regt der volkeren met voeten vertrappen? De Raave, zonder eenige ontroerenisze te laten blijken, antwoorde: Het is in der daad wel zulks als uwe Majesteit zegd; maar de nood is meester zelfs van de billikmaatigste wetten. Gy gevoeld uwe eigene smerten, ziet en hoord daaglijks het jammerlijke zugten uwer aldergetrouwste onderdaanen, zy zijn door uw onmagt, tot de scherpte des hongers,

Een Vorst  
moet zijn  
gegeeven  
woord  
noit bree-  
ken.

en ter elendige dood verweezen. Het gantsche land treurd en kwijnd, rooven en moorderyen staan voor de deure. Is het dan niet beter, dat'er een sterfe, dan dat alles wat leeft verlooren gaa? Hier meede nam den Raave afscheid van den Leeuw, en vloog tot zijn gezellen, hun van woord tot woord verhaalende, hoe hy met den Leeuw gevaaren was. Waar op zy in een nader overleg treedende, zeide den Vos: Na dat ik deeze zaak tot zijn binnenste inzie, schijnd het my toe, dat den Leeuw uit zekere soort van godvrugtigheid, of liever Staatskunde, zijn gegeven woord te houden tragt. Nu, om door een gelijke streck, hem hier van af te brengen, en tot andere gedagten over te haalen, zal het gantsche werk gewonnen zijn. Hier op antwoorde de Wolf en Raave: Wy stellen in u al ons heil, en zullen ons na uw raad gedraagen. Wel aan, dat we dan gezaamendlijk tot den Kameel gaan, en ik zal hem, (zeide de Vos) in gevoelige reedenen voorhouden alle de uitsteekende weldaaden, die ieder van ons, geduurende een zeer langen tijd van den Leeuw ontfangen hebben. Jadat de zelve zoogroot zijn, dat het de ondankbaarheid zelfs zoude weezen, zoo wy hier in niet, by deeze ongeleegendheid,

heid, na vergeldinge omzagen. Wyders zal ik zeggen het onze pligt te zijn, ieder zig zelveu vrywillig tot spijs den Koning aan te bieden, en dat hy wel zal doen den geenen hier toe te verkiezen, die hem behaaglykst is. Word dit van den Kameel toegestemd, gelijk ik niet twijfel, zoo moeten wy met de onderwerpenste woorden, die elk van ons bedenken kan, om het eerste yveren den Koning met ons leeven deeze laatste dienst te doen. Dit wierd goed gekeurd, en ook by den Kameel. Waar op zig de Vos tot de Leeuw vervoegde, en in deezer voegen aansprak.

Heer Koning, daar gaat ons niets ter weereld meerder aan het harte, dan de bekommering om u, en uwe Staaten door spijs te behouden. Wy zijn hier over nu met malkanderen al verscheide maalen, in diepe overlegginge geweest, om na te speuren, wat best gedaan diende in deeze perzende nood. Ik heb ook verstaan, hoe de Raave by u is geweest, dog zoo ruwen middel voorstelde, om deeze wonde te heelen, dat ze zekerlyk daar door, zoo ze in het werk gesteld wierd, meer verargeren als verbeteren zoude. Want het eens gegeven woord, en de trouwe van een Koning, moet vastter zijn, als de alderhardste rotze. Zoo dit

Men moet, om van iemand iets te erlangen, altijd zijn voor gaande weldaaden roemen.

## 164 VOORBEELDZELS

niet geschiede, moesten noodwendig alle welgestelde regeeringen, tot hun eerste verwerringen, en verwoestinge keeren. Dog geliefd het zijne Majesteit, de raad van zijnen geringen dienaar, die hy tot uw behoudenisze bedagt heeft, te hooren, zekerlijk ze zal zoodaanig zijn, dat gy 'er u, zonder kwetzing van uw Koninglijke agtbaarheid, nog zonder eeden te breeken, wel by bevinden zult. Laat hooren, zeide de Leeuw, wat gy uitgevonden hebd. Wel aan, antwoordde de Vos, en vervolgde dus zijn reedden: Zijne Majesteit zal buiten twijfel toestaan, dat de wetten den geen en vry spreken, van trouw en geloofbreeking, wanneer een wederzijdze inwilliginge stand grijpt, omtrent die dingen, of zaken, daar de verbintenisze eigendlijk in bestaat. Nu is 'er niets waaragtiger, dan dat gy al van over langen tijd, door uw Vorstelijke en aangeboorene goedertierendheid, het getal uwer dienaaren, met zoo veele en groote weldaaden hebd overstroomd, dat 'er niemand onder hun gevonden word, of bevinden zig tegenwoordig gereed, om eenige erkentenisze van dankbaarheid te betoonen, zig vrywillig ter spijsze voor uw over te geeven. Een aanbiedinge voorwaar, die gelijkze van



van uw dienaaren, uit een opregte genee-  
gendheid voordkomd, in geenderleie  
wijze, by u behoorde verworpen, of afge-  
slaagen te worden. Den Leeuw, toonde  
met zijn gelaat, dat hem deeze voorslag  
wel aanstond, en zeide, nu blijkt het,  
dat 'er by de verstandige wijsheid, en by  
de getrouwe goede reedenen te vinden is.  
Den Vos ging hier op tot zijne gezellen,  
en verhaalde hun, hoe en op wat wijze  
den Koning door hem van zijn voornee-  
men omgezet was. Waar op zegelijker-  
hand, den Kameel met zig verzoekende,  
tot den Leeuw ingingen.

De Raave was de eerste die het woord  
deede, en sprak: Heer Koning, 't is  
kennelijk uit uw vervallene gestalte, dat  
uwe krankheid overhands toeneemd, en  
dat gy reeds op de oever des doods geko-  
men zijd. Nu, nademaal een weinig spijsze  
u mogelijk herstellen zouw kunnen,  
en gy het vermogen niet en hebdt, van  
iets te beschikken; zoo bied ik mijn zel-  
ven hier toe aan, biddende my zoo ge-  
lukkig te maaken, van my tot uw inge-  
gewanden, in te willen zenden. 't Is  
door u dat ik heden levee, en ik hoop  
dat mijne nakoomelingen, en lieve kin-  
deren, het zelve heil onder uwe hoede  
genieten zullen, dat ik genooten hebbe.

Geveins-  
de dank-  
baarheid  
van een  
Raave.

Alsook  
van de  
Wolf.

Eet my dan, en word verzaadigd met het grootſte dat in mijn magt is, u te konnen ſehenken. Hier op zeide de Wolf: Houd op Raave, wat moogd gy u zelve, den Koning tot ſpijze aanbieden, daar is niets aan u, dat ſmaakelijk, nog gezond voor zijn Majesteit weezen kan: Dat hy lievermy ſlagte, als die ſwaarder doorgroejd, en makkelijker te verteeren ben. Wat zoud gy Heer Wolf, (viel de Vos hier op in) zijt gy voedzel voor een Koning, en nog wel zoodanig eenen die van krankheid het bedde moet houden? Zeekerlijk iemand die gezind was te ſterven, en in het leeven een tegenwil had, moest zig van u taaj en onverteerlijk vleesch verzaadigen. Maar zijn Majesteit doode my, en ik twiſfel niet, of zal met ſmaak en voordeel gegeten konnen worden. Hier was het, dat den Kameel zijn mond open deede, zeggende, ſwijgd ſtil, Vos, gy weet wel dat uw vleesch onrein, zugtig, en voor de gezondheid ten hoogſten ſchaadelijk is. Ik ben veel beter, lekkerder, door de kruiden die ik eet, beter doorwaſſchen, en by uitmuntendheid gezonder, daarom behoorde ik, en geenzinds iemand van uw drien, deeze Koninglijke offerhande te zijn. Dit gezegd hebbende, ſweeg hy ſtil,

En Vos.

ftil , en den eenvoudige Hals meende , dat Hy op zijn beurt door den een of anderen verlost zou worden , gelijk de Raaf , Wolf en Vos malkanderen gedaan hadden : Maar het was 'er zeker wel verre van daan . Want hy bevond zig zondereenige genaade , van hun alle ter dood verweezen , en , hoewel te laat , dat

*Het onbedagt , vermeetel fpreken :  
Doed meenig diep , in rouwe fteeken .*

De Raaf zeide , tegens den Koning : overloffelijk en getrouw , is de raad die van de Kameel voorgeslaagen word : Zijn vleesch is het bekwaamfte ter weereld , om de verdorvene vogten in zijns Majesteits aderen te herftellen , en hem tot voorgaande gezondheid te brengen . Den Vos fprak het Kameel aldus aan : onsterffelijk zal uw Naam , in de geheugenisfe van alle regtschaapene dienaaren des Konings zijn : Zijn Majesteit zelfs , zal niet minder kunnen doen , dan uw geflagt door deeze daad , in gezeegende gedagtenisfe , alle goed en eere te bewijzen . Waarlijk uw edelmoedige aanbiedinge , verdiend door haar trouwe , in marmer gegraveerd , om den nakomelingen voor een voorbeeld van de aldergrootfte Deugd te verftrekken . Zig keerende tot den Leeuw ,

Vleijende  
reden van  
een be-  
drieger ,  
zijn altijd  
doode-  
lijk .

Leeuw , sprak hy : Heer Koning , die zoo veel innige geneegendheid om zijn Vorst te dienen , inder daad betoond , als deeze Kameel doet , zijn eigen leeven overgeevende , om dat van zijn weldoender te behouden , verdiend aangemerkt te worden , als de welbehaagelijkste offerhande , waar in zig de onsterfelijke Goden , verlustigen. En u aangaande , die eigendlijk aan het verband der wetten , niet bepaald en zijd , als zijnde daar vanden maaker , geever , en dienvolgende verklaarder , zult hier geen stroom breed van het regt afwijken , met den Kameel tot spijs te gebruiken , nademaal hy zig zelven dus onderwerpende , en onbedwongen met voorbedagte raade hier toe overgeeft. Behalven dat het zeker is , dat de kragthoudinge der wetten , in uw behoudenisze , gezondheid en leeven geleegeleid. Wel aan , verwaarloofd dan geenzinds uw dierbaare perzoon , en gebruikt de middelen tot uw behoudenisze , terwijl ze voor handen zijn. Den Leeuw door zijn stilswijgen , dit genoegzaam schijnende in te willigen , vielze gelijkelijk op het Kameel aan , doodde het zelve , en gavend aan den Koning , die hoewel uitterlijk met een droevig gelaat , het tot spijs gebruikte , en  
ieder



ieder daar af een gedeelte gaf. Dus word  
er te regt gezeid:

*Die iets by vrye gift, te geeven weg be-  
looft:*

*Doorgronde eerst wat hy kan, of 't kost  
hem vaak zijn hoofd.*

Dit voorbeeld diend om te toonen,  
(zeide Senesba) hoe onzen Koning, nef-  
sens zijne Raaden, kan vergeleeken wor-  
den by deeze Leeuw. Want by aldien  
mijn vyanden ten Hove, vastelijk heb-  
ben beslooten, 't zy door heimelijke list,  
of louter geweld my te doen sterven; zoo  
is het te vergeefs op middelen tot mijn  
behoudenisse te denken, ik zal aan hun  
woede moeten opgeofferd worden, en  
niets zal my uit hun klauwen kunnen  
redden; ja zelfs den Koning niet, ter-  
wijlze zijn gemoed beheerschen, en door  
duizend valschheden, hem tot verraader-  
sche moorden aanporren. Immers dit zeg-  
gen der Wijzen, is en blijft eeuwiglijk  
waaragtig:

*Wat lof dien Vorst verdiend, die de Ade-  
laar gelijkt;*

*In 't dooden van zijn beste, en aldertamste  
dieren:*

*Voor een nauwkeurig oog, met groote klaarheid blijkt.*

*Wyl men hem ziet omheind, met de alderwreedste Gieren.*

Konin-  
gen, kon-  
nen door  
valsche  
aanbren-  
gingen,  
ligtelijk  
regens ie-  
mand met  
haat inge-  
nomen  
worden.

Boosaardige aanbren-  
gingen, wanneer  
de zelve met een glimp van waarheid;  
en regt vernist worden, kunnen dier-  
maaten, al was den Koning de vreed-  
zaamste ter weereld, zijn gemoed innee-  
men, dat de onnoozelheid zelfs, hierom  
het meeste te lijden heeft. Zekerlijk de  
alderhardste rotzen, worden door agter-  
een vloeiende waterdruppelen vol ga-  
ten gemaakt. Maar wat dunkt u mijn  
Vriend (vraagde Dimna,) wat ik tot uw  
behoudenifze alderbest in het werk stel-  
len zal? Senesba, antwoorde: Dat kan  
ik niet zeggen: My aangaande, oordee-  
le het alderbest te zijn, dat ik zelfs een  
weg tot mijn reddinge zoeké. En deeze  
zal geen andere zijn, dan met het ver-  
mogen, 't geen my de natuur medege-  
deeld heeft, mijn eigen leeven en vryheid  
voor mijn overvallers, wie ze ook zijn, te  
beschermen. Want de geregtigheid op  
mijn zijde hebbende, kan 'er geen billik-  
maatiger strijd bedagt worden, dan die  
uit zugt tot behoudenifze van het dier-  
baare leeven voort komd. Ook zijn  
hier

hier voor my, twee soorten van uitstee-  
kende voordeelen in : Het eerste is, dat  
zo my mijn vyand door zijn grootere  
sterkte overwind, ik na mijn dood die  
lof weg draage, van niet als een lafhar-  
tige, zonder betooning van moed gesneu-  
veld te zijn. Het andere, zoo ik mijn  
leeven kan redden, zal dit te wege bren-  
gen, dat mijn onschuld door de tijd wee-  
reldkundig, en al het bedreeven kwaad  
op de koppen van mijn tegenstreevers  
vallen zal. Dimna zeide hier op, ten is  
geenzinds welvoegelijk met het beleid  
van een voorzigtig en wijs Man, dat  
hy zig aan het gevaar des doods, door  
een haggelijk tweegevegt onderwerpt,  
voor al, zoo der nog andere wegen  
konnen verzogt worden, om zijn be-  
houdenisse uit te werken. Want in  
gevalle zoo hy mogt omkomen, wie an-  
ders kan de oorzaake zijns doods gewee-  
ten worden, dan zijn eigen reukeloos-  
heid? Gy weet en kend de overgroot-  
sterkte des Konings, en het vermogen  
dat hy heeft om andere te konnen bescha-  
digen. En de Wijzen zeggen ons :

Men  
moet on-  
schuldig  
zijnde,  
zijn huid  
zoo duur  
verkoop-  
pen als  
men kan.

*Een man, schoon sterk in magt, is hy slegts  
wel beraaden :*

*Zal zijnen vyand nooit, hoe swak hy is,  
versmaaden.* En

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

En waarlijk die zulks doet , daar gaad het veeltijds mede , als met de twee watervogelen , en een andere Vogel , die als Koning over de Zee het gebied voerde. Verhaald my dit ; zeide Senesba. Waar op hem Dimna dus hooren liet : Daar waaren twee Watervogels , manneken ende wijfken , die hun nest digt aan een oever hadden. Wanneerze nu begonden jongen te krijgen , zeide het wijfken ; tegens de man , ziet om na een andere plaatze , en bezorgd ons elders , daar wy onze jongen , tot datze hun redden konnen , met minder gevaar mogen opvoeden. De Man hiër toe ongeneegen ; antwoorde , wat ontbreekt aan deeze plaatze , is ze niet fterk en verzekerd genoeg , als ook voorzien van allerlei water en goed voedsel ? Waar dunkt u dat wy het beeter vinden zouden konnen ? De Vrouwe fprak weederom , bedenkt u wel , ziet gy niet hoe het water daaglijks aan den Oever hooger op fweld , en eindelijk onze jongen met nest en al zal doen verdrinken ? De Man antwoorde , dat hem zulks niet geloofelijk fcheen , en dat hy te goede gedagten had van den gebieder der Zee , dan dat die zijn jongen zouw tragten te verderven. Maar (zeide de Vrouwe ) gy weet immers wel , dat

nie-



niemand het vermogen ter weereld heeft, om het woedende geweld van de Zee, als ze ongestuimig is, te weerderstaan. Wel mag men met waarheid zeggen, dat den mensch geen grooter vyand heeft als zig zelve. Dus is het ook met u gesteld, daarom verlaat deeze plaatze, en gaad met my, eer het vertoeven ons beide berouwd. Den man evenwel zulks niet doen willende, zeide het wijfken: Die nageen getrouwe raad van zijn goede vrienden luisteren wil, moet eens geschieden, gelijk den Schildpad bejegende. Haar man verzogt zulks te mogen weten, waar op zy zig dus hoorren liet.

De mensch heeft veel tijds geen grooter vyand als zig zelv.

Daar waaren by zekere Put, twee Vogelen en een Schildpadde, welke gewoon waaren zig daar te onthouden. Dog een langduurige droogte had niet alleen den Put, geheel leedig van water, maar ook het aardrijk daar rondomme, gantsch dor gemaakt. Invoegen de Vogelen beslooten, zig elders heen te begeeven daar minder gebrek, en meerder voedsel van alles te vinden was. Zy uit oude gebuurschap affcheid van den Schildpad willende nemen, zeide deeze tegens hun met bewegelijke woorden: Mijn waarde vrienden, indien de hoogdringende nood u

Voorbeeld.



(gylieden die over al heen vliegen kund)  
 diervoegen parst, van elders uw heil te  
 zoeken, wat raad voor mijn elendige, die  
 by het water moet leeven, en nergens  
 heen komen kan? Neemd my, dat bid  
 ik, dieshalven met u, en ik zal altoos  
 mijn behoudenisse aan u verschuldigd  
 blij-

blijven. Zy zeiden, wel aan; maar wy raaden u, als gy van ons door de lugt gevoerd word, tegens niemand, wie u ook na roept, of iets onderwegen mogt vraagen, een eenig woord te spreken, of uw mond open te doen. Dit beloofde den Schildpad; en zy deden hem vervolgens een houtjen overdwers in de mond neemen, welkers einden zy in de bek vast hielden, en dus voerdense hem al hangende daar aan, in de hoogte. Dit zagen eenige andere Vogelen, welke niet nalaaten konden hier over te lagchen, en uit te roepen: Wonder! wonder! zie daar een Schildpad vliegende zonder vlerken tusschen twe andere Vogels. Den Schildpad dit hoorende, wierd moeilijk, en deed zijn mond op, zeggende: Ja ik vlieg spijt u alle. En daar mede los raakende, viel hy dood op een rots neder. Over zulks is deeze spreuk der wijzen waaragtig:

*Het vrolijkste gemoed, huist meest by zulk een man,*

*Die zonder naberouw, zijn tong beteng'len kan.*

Het manneken sprak hier op, tegens het wijfken: Ik versta wat gy met dit voorbeeld zeggen wild; maar ik en ben

Men moet geen goede raad verwaarloozen.



geenzinds van meening , uit vreeze van dit water, een eenige voet breed te wijken. Want daar is geen gevaar altoos in, dat wy 'er, of onze Jongens van beschaadigd zullen worden. Deeze vermeetele woorden, wierden van den Zee-gebieder gehoord, die hier over vertoornd , en om zig te wreken , het water buiten gemeen hoog deed oploopen , waar door het nest met jongen vlot raakende , van de stroom verswolgen wierd. Dit ziende het wijfken , zeide, na dat ze een geweldig misbaar had gemaakt : O man ! hoe weinig heb d gy dit zeggen van de Wijzen ter herten genomen.

*Niet zelden men de Raad, uit 'eener vrouwen mond ;*

*Van een gezeegend heil, en nut der mannen vond.*

Nu is het rampzaalige loon uwer dwaasheid, ons, en onze kinderen op den halze gevallen. De man zegt haar te vertroosten, en sprak : Weest te vreedden, ik verzeker u, dat den Koning der Zee, 't zy met of tegens wil, ons, onze kinderen weederom , en vergoeding van schaade geeven zal. Hier op ging hy tot de andere Vogelen, klaagende hun zijn deerlijk ongeluk, zeggende: zoo wy hier



in niet na vermogen voorzien, en deeze  
baldaadigheid gezamenlijk te stuiten  
tragten, zoo is het zeker, dat zulks  
meer gebeuren, en u ook overkomen  
zal. De Vogelen betuigden met zijn ramp  
medelijden te hebben; maar zeiden, geen  
kanste zien, hem te kunnen helpen, om  
dieswille dat den gebieder der Zee van te  
grooten vermogen, en by na weergade-  
looze sterkte was. Dat mag waar zijn,  
(antwoorde het manneken) omtrent de  
geenen die onder zijn gebied, en geslagt  
woonen; maar ik verzeker u, dat onzen  
Vorst, naamendlijk den Ojevaar, vry meer-  
der van moed en kragten voorzien is, als  
Hy. Deeze zouw ik verstaan, dat we ba-  
den, om ons ongelijk te willen wreeken,  
en ik twijfel niet of hy zal, als een voor-  
stander der gerechtigheid, en helper der  
veronderdrukte, deeze zaak gewillig op  
zig neemen. Dit wierd goed gevonden, en  
men ging gezamenlijk tot den Ojevaar,  
welke op alles lettende, den Vogel die het  
gebied ter Zee voerde, een uitdaag brief-  
jen zond, om tegens hem op zulk een dag,  
uur, en plaats te vegten. Dog deeze wel  
weetende wat gevaar aan een twee-strijd  
vast is, en hoe het geluk daar in altijd  
den sterkste begunstigd, zond een briefje  
van onschuldiging, en bestelde nest en

## 118 VOORBEELDZELS

Men  
moet, zoo  
lang men  
kan, de  
twee ge-  
vegten  
mijden.

vogelen, aan den regten eigenaar wederom. Waar mede de Vreede gemaakt, en alle verdere vyandelijkheden ophielden. Dit voorbeeld, zeide Dimna, diend om u te doen begrijpen, dat zoo lang gy zulks ontgaan kund, vermijden moet tegens uw magtiger te strijden; want overwind gy den Leeuw, zulks zal het bloote geval, en word gy van hem gedood, uw roekeloosheid toegeschreeven worden. Senesba antwoorde: het zal dan best zijn, dat ik by den Koning gaa, en hem met een zelve vriendelijkheid en vrolijkheid bejegene, als ik altijd gewoon ben geweest te doen. Dit meen ik kan niet kwaad zijn, en zal my gemakkelijk doen zien of ik hem te vreezen hebbe of niet. Dit voorneemen van Senesba stond Dimna geenzinds aan, denkende by aldien den Leeuw geen ontroerenisze op het aangezigt, nog vyandige gesten des lichaams aan Senesba vond, hy alles, waar mede men hem betigte, voor valsch mogt houden. Dieshalven zeide hy: Mijn vriend, in deeze geheele zaak, diend al met omzigtigheid te werk gegaan; Want komd gy met een wrevelmoedig weezen by den Koning, zoo zal hy u straks als hem kwaad willende, aanmerken; en is uw aangezigt neerflagtig, zoo heb

hebd gy te vreezen, dat dit by hem ſtaad  
 opgenoomen te worden, als of gy door  
 een ſtomme vertooninge, zijn genaade  
 afbeedelen woud. Daarom raad ik u de  
 middelweg in te ſlaan. En ondertuffchen  
 om verzekerd te zijn, hoe het gemoed  
 van den Leeuw tegens u geſteld is, als  
 ook of hy voorneemens is u in koelen  
 moede om te brengen, zoo let of hy u  
 ook met opgeſpalkte oogen, en overeind  
 ſtaande ooren aanziet. Doed hy zulks, en  
 ſlaad daar op met zijn ſtaart tegens de  
 grond aan, zoo moogd gy verzekerd  
 zijn, dat hy u aanvallen wil, en dan  
 kund gy u tegens hem zoo veel verwee-  
 ren als mogelijk is, om uw leeven te be-  
 ſchermen. Het is wel (antwoorde Se-  
 nesba) ik zal op alle deeze tekenen vlij-  
 tig genoeg agt ſlaan. Waar op Dimna  
 van hem zijn aſſcheid nam, en tot Kel-  
 lila ging, hem zeggende: Nu, mijn  
 waarde broeder, ſtaad mijn geluk voor de  
 Deure, en ik zie my van nu af weederom  
 in mijn oude aanzien herſteld. Want ik  
 heb door liſt zulk een onverzoenlijke  
 haat, tuffchen den Koning en Senesba  
 bearbeid, dat den laaſten zekerlijk, het  
 niet minder, als met zijn leeven bekoo-  
 pen zal. Kellila ſweeg hier op ſtil, en  
 ging neffens hem tot den Koning, alwaar

Men  
 moet op  
 het gelaat  
 van een  
 vertoorn-  
 de altijd  
 letten.

zig een weinig tijds daar na Senesba ook vinden liet. Den Leeuw, welkers gedagten nergens anders, als met verraaderyen en moorden, door Dimna's woorden vervuld waaren, zijn ingebeeld vyand ziende, zette zig schrap, schudde zijn lange manen, en spoog vuur en vlam door verwoedheid ten oogen uit. Senesba zulks niet anders, dan een kwaad voorteken konnende aanmerken, zeide tegens zig zelven: Onzaalige zielen, die de geplaveide vloeren der Koninglijke Zaal betreden! in welk een geduurige zorge, ja vreeze des doods worden uwe dagen afgesleeten? Hier op trad hy wat te rug, en verzag zig van een voordeelige plaats in de Zaal. Denkende zoo hem den Leeuw mogt aanvallen, hy dus gemakkelijker ontwijken, of te eerder gescheiden zouw kunnen worden. Maar den Koning gaf hier een geheel andere verklaringe aan; en meende dat Senesba, hem uit dien hoek met meerder zekerheid te overvallen dagt. Weshalven hem willende voorkomen, door een euvelmoedige gramschap gedreeven, sloeg hy hem met zijn verscheurende klauwen een groote wonde in de borst; die, alzoo zig Senesba niet wilde verweeren, van zoo veel andere gevolgd wierden, dat hy dood

in

Eens misleid zijnde, bevind men zig in groote verwerpinge.



in de zaale leggen bleef. Dus was het einde van dien getrouwen, dog ongeluk- kigen Senesba, stervende onschuldig van die geene, welke hem weinig dagen te vooren, nog zoo tederlijk bemind, en alle geneegendheid toegedraagen hadde. Maar let wat in het vervolg gebeurde.

Den Koning nauwlijks deeze moord hebbende bedreeven, zijn klauwen nog bemorst zijnde met het bloed van Senesba, ziende hem dood voor zijn voeten nederleggen, wierd zoo innerlijk in zijn gemoed, van een pijnend naberouw bestreeden, dat hem de droefheid by na het harte verstikt hadde. Hy geloofde nu, hoewel te laat, dat hy te haastig geweest, en mogelijk zijn lieveling onschuldig omgebragt kon hebben. Hy vloog onstuimig ginds en herwaards over de zaale, haalde benaauwde zugten ten boezem uit, en viel als een troosteloze op de doode romp neder. Dit ziende Kellila, trok Dimna aan een zijde, ging met hem in een ander vertrek, en sprak hem dus aan: Zie daar nu de elendige uitflag, van uw heillooze bedrijven. Gy hebt door schelmagtige verraaderyen, Senesba gedood, uw Koning en weldoender bedroefd, en zijn geheele Hofftoet tegens

Kwaad  
doen  
loond al-  
tijd zijn  
meester.

hem opgehitst. Ieder schrikt, van deeze grouweldaad des Leeuws, agten zig zelvèn niet verzekerd, maar merken zijn voorgaande goedertierendheden, voor loutere veinzeryen aan. Wat nu, zoo het doorlekt, dat gy den aanvoerder van dit werk geweest zijdt? Meend gy woorden te zullen konnen vinden, om uw te verontschuldigen? Zekerlijk geloofd zulks geenzins. Moest gy niet bedagt hebben, dat kwaad doen, zijn uitvinder aldereerst overvald? Was u ook dien regul onbekend, dat een wijs man, noit tragten zal, door gezaaide tweedragten bloed te storten, om dat den uitslag daar af, met allen twijfelijk is? In der waarheid, oorlog, en groote vrouwen liefde, zijn gewisze baarmoeders van ongeluk. Overzulks ben ik niet zonder reeden bedugt, dat u dit werk eerlang zeer duur staad op te breeken. Want

*Niets openbaard zig eer, dan dat een  
schelmsche daad,*

*Gepleegt word by een man, van een door-  
lugte staat.*

Ja de verfoejelijke boosheid, waar door gy, door uw onverzaadelijke eerzucht, zijdt vervoerd geworden, zal niet alleen op u, als op den regten daader vallen,  
maar

maar ik vrees ook deelgenood van uw  
 naakend verderf te zullen zijn. Want  
 het gaad gemeenlijk dus toe aan de Hoven  
 der Vorsten, dat zoo iemand van aanzien,  
 eenig kwaad bedreeven heeft, zijn vrienden,  
 schoon des onbewust zijnde, daarom  
 ook moeten lijden. Het is wel waar, ik  
 hebbe kennisze van uw voorneemen ge-  
 had, eenigzinds om dat gy my een hartelij-  
 ke boezem vriend waard, aan uw woorden  
 geloofgegeeven, maar met eenen niets ag-  
 tergelaaten, wat u van den weg der on-  
 gerechtigheid zoude mogen doen af-  
 schrikken. Ik heb u ook niet door be-  
 wimpelde woorden, en van ter zijden,  
 zoeken voorzigtig te maaken, maar  
 regtsdraads vertoond, het doodelijke ge-  
 vaar, dat in verraadersche schelmstuk-  
 ken, en aanhitzinge tot moorderyen,  
 steekt. Gy waande al, en hield staande,  
 dat uw kwaad doen in het diepste der aar-  
 de verborgen zoude blijven. Zonder nog-  
 tans de waarheid van dit spreekwoord in  
 agtinge te neemen:

Aan een  
 swaare  
 misdaad,  
 moeten  
 ook veel-  
 tijds, veele  
 onschul-  
 dige lij-  
 den.

*Geen draad word door de Spin, zoo fijn, of  
 lang gerekt,  
 Of 't held're Zonnelygt, die voor het oog  
 ontdekt.*

Dog vrugteloos zijn mijne getrouwe vermaaningen geweest, ze hebben minder uitwerkingen voordgebracht, dan of ik ze in de opene lugt uitgesproken hadde. Ah! dat ik verstandig gehandeld, en den geenen gevolgd was, die zeide: Weisd niemand wegen aan, die niet gaan wil; nog zoekt wijs te maaken, die geswooren hebben, dom te willen blijven; nog oeffend tugt, die hardnekkiglijk u den rug toe keerd om geslaagen te zijn. Nu weedervard my als zekere Vogel met zommige Aapen bejegende. Verhaald my dit, zeide Dimna: Waar op Kellila zig dus hooren liet. Een groot getal Aapen, zig op een zekere hoogte onthoudende, daar het vry koud was, zagen by nacht, een glimmende worm, op de aarde leggen. Terwijl ze nu waanden, dit een koole vuur te zijn, zoo daalden ze van om hoog, en stapelde op de zelve een groote hoop houts; in verwagtinge van zig by dit vuur, door en door te warmen. Maar lang en vergeefs blaazende, om dit vuur in brand te krijgen, en zulks niet konnende doen, kwam 'er een verstandige Vogel by, die dit lieve werk had zitten aankijken, zeggende: Wat moogt gy u, mijn Vrienden, dog afloooven? hier is noit vuur af te maaken, dan door

andere

Voor-  
beeld van  
waanwij-  
ze Aapen.



andere middelen : want het is een nagt-worm, en geen brandende stoffe, die op de grond van uw hout leid. De Aapen keeken malkanderen aan, en lagten den Vogel luidkeels uit, gaande ondertusfchen hun oude gang met moejten te doen. En alzoo den Vogel niet affiet van haar wyzer te willen maaken, trad'er een uit den hoop, en zeide tegens hem: Wie dog heeft u hier geroepen, om ons voor leermeeſter te verſtrekken? Hebd gy, plompaard, bekwaamheid, ons eenige onderrigtinge te geeven? Of zal hier een degen doen, 't geen voor een breekyzer op een ſteen onmooglijk is? Wild gy buigen, dat zonder de minſte taajheid is? Zoo moet waar zijn dat gy beſlooten hebd uw tijd, zonder eenig nut of voordeel te willen doen, door te brengen. Ik zal dieſhalven niet kwaalijk doen, u, en het aardrijk van zulk een laſt te redden. Waar op hy den Vogel van een rukte, en boven op den houthoop ſmeet. Waarlijk uw aard, en gemoed, ô Dimna! heeft groote gemeenſchap met deeze waanwijze kwaadaardige Aapen. Uw hart is vol wrevel, en uw overleggingen zijn enkele boosheden. Daarom wanägt gy het goede dat ik u altijd voorgehouden hebbe. Immers hebben u de Goden verſtands

ftands genoeg gegeven, dat gy weet, dat niemand de paalen van zijn beroep mag te buiten treden, ook dan niet, wanneer zulks regtmatig fchijnd te zijn. Dit hebben ons de Wijzen willen leeren, met een voorbeeld, 't geen hier wel te pafze komd.

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld,  
van een  
Exter.

Zeker Heer in Perfiën, was getrouwd aan een Vrouw, die van ongemeene fchoonheid, dog niet zeer eerbaar in gedrag was. Zy had iemand tot vriend, die ze zomtyds de plaats van haar egtgenood bekleeden deed. Dog zoo behendig, dat den man, wat moejen hy in het werk ftelde, haar noit op de daad betrappen konde. Hy kocht dieshalven een Exter, hem heimelijk leerende, op zijn Vrouws bedrijf te pafzen, en van alles wat 'er gefchiede, te klappen. Op een tijd moettende van huis zijn, en 's morgens wederom komende, vertelde den Exter, wat 'er die nacht tuffchen zijn Vrouw en haar Boel gefchied was. En zulks met zoo veel opregtigheid, als men van iemand verwagten zou kunnen. Waar op den Man, zijn Vrouw dit alles verwijtende, niet weinig het gewigt van zijn vuiften gevoelen deed. Dit over zijnde, meende de Vrouw, datze van haar dienstmaagden verraden was, en begon dié geweldig  
haar

haar ontrouw te verwijten. Maar deeze onschuldig, wisten wel haast aan te wijzen, wie het gedaan moest hebben, naamend-lijk den Exter. Hier stond men niet weinig verleegen; want den Exter te dooden, dogt de Vrouw gantsch niet geraadzaam, om dat dit haar Man nog belgzugtiger en verwoeder tegens haar maaken zoude kunnen. Overzulks be- diende zy zig van deeze list. Den Man eens weder uitgegaan zijnde, ontboodze haaren Minnaar, en geduurende den tijd dat zy'er vermaak met hem pleegde, waaren de dienstmaagden met den Exter beezig, den eenen hem door de kouw met water besprengende, den ander nu en dan, heen en weêr een Spiegel voor de oogen houdende. Een derde rammel- de hem met een Bel voor de ooren, een vierde rolde een hol vat over de vloer, en een vijfde deed niet anders als de kouw daar hy in zat, rondom te draaijen. In- voegen den Exter niets ter weereld kon wijs worden, wat zijn Vrouwe op die tijd uitvoerde. Den Man t'huiskomen- de, vraagde hem als vooren, wat'er in zijn afzijn omgegaan was. Waarop den Exter antwoorde: 't Is niet mooglijk mijn Heer, dat ik u daar af eenig het minste bescheid geeven kan. Want het

heeft





heeft te nagt zulk een onweeder gemaakt van donder , blixem , hagel , sneeuw , en wind , dat ik meende , dat ons gantsche huis door een aardbeeving het onderste bovenkeeren zouw. Dit wist den Man wel dat niet waar was , nadien het zaizoen van het jaar , gantsch geen gesteldheid daartoe hadde. Overzulkts be-  
flood



floot hy uit deeze openbaare leugen, dat den Exter het voorgaande gezeide, ook had geloogen, en brak hem daar op aanstonds den bek. Zekerlijk nog de getrouwheid die de vogel pleegde, nog de waarheid welke in zijn zeggen stak, konde hem het leeven doen behouden, om dat hy zig met dingen, tegen, buiten, en boven zijn beroep bemoeide. Daarom blijfd het waar, 't geen ik straks zeide, dat de zulke digst aan haar verderf zijn, welke hun zaaken onderwinden, (schoon ze ook niets als goeds in zig hadden) waar toe ze niet uitdrukkelijk geroepen worden. Boven dit komd het loon der bedriegeryen, den kwaad-doenderen zelden anders als met een knaagend naberouw overvallen. 't Gaad hun gemeenlijk gelijk zeeker oud man met zijn zoon erwaarde. Verhaald my dit zeide Dimna, waar op Kellila dus vervolgde.

Men moet zig niets boven zijn beroep onderwinden.

Twe gezellen, waar van den eenen, Gaauwaard, en den andere Bedrieger genoemd was, vonden op zekere weg een zakje met gemunt zilver. By hun huis komende, zeide Gaauwaard, laat ons het gevondene gelijkelyk deelen, en ieder zijn helft na zig neemen. Dog Bedrieger hier weinig lust toe hebbende, antwoorde: Mijn vriend, wy en vermo-

Voorbeeld, van een sneedige bedrieger.

gen zulks als nog niet te doen, om dies wille dat den regten eigenaar bekend kon worden, en dan was het onze pligt, hem het zijne weederom te geeven. Ook staad onze onderlinge verkeeringe zoo haast niet op te houden, en daarom konnen we ieder iets voor tegenwoordig tot nooddruft daar uyt neemen, en de rest zoo lange gebruiken, als het strekken kan; het ondertusschen zoo nauw bewaarende als doenlijk is, waar toe ik buiten de stad, aan een afgezonderde weg, een holle boom weet, waar in wy de zomme geteld hebbende, leggen konnen. Hier had Gaauwaard niet tegen, en het geld wierd by hun beide in dien holle boom te bewaaren gelegd. Maar Bedrieger marde niet lang, of nam de geheele buit daar uit, en droegze ten zijnen huize. Weinig tijds daar aan, kwam Gaauwaard by hem, zeggende: Mijn Vriend, ik heb geld van nooden, laat ons tot onze schat gaan, en ieder daar af iets met zig neemen. Wel aan zeide Bedrieger, gaande gereedlijk met hem heenen. Dog by de boom komende, bevond men den aap daar uit geligt te zijn. Bedrieger maakte het grootste misbaar ter weereld, wróng zijn handen, en riep: O oude trouwe en deugd, waar zijt gy vervo-

vloot.

vloogen ! mag men dan zig niet langer, op zijn innigste boezemvriend verlaaten? deeze Dieverye kan geen sterfelijk fchepzel, dan gy ô Gaauwaard gedaan hebben. Niemand weet dit geheim als wy met ons beiden, daarom gy zuld het weeder beschikken, of ik zal u by den Regter aanklaagen. Gaauwaard riep den Hemel aan, tot een getuigen van zijn onnoozelheid, en zeide in tegendeel, dat hy voor vast hield, dat Bedrieger zelfs den Dief moest zijn. Hier op gingen ze t'zaamen tot den regter, die hun klagten hoorden, vraagde, of ze geen getuigen by dit werk gehad hadden? Niemand antwoordde Bedrieger, dan de Goden, en de boom, in welke wy ons geld te bewaaren gelegd hebben. Waar op den Regter zeide: brengd my morgen by den boom, en ik zal zien, of ik u als dan fcheiden kan. Ondertuffchen vervoegde zig Bedrieger na huis, zeggende tegens zijn vader: Ik heb met iemand een zomme gelds gevonden, die in een boom te bewaaren gelegd, dog omze voor my alleen te behouden, daar weeder uitgenoomen. Hier over zijn we in twist geraakt, en hebben de zaak aan den regter laten verblijven, die morgen met ons tot dien boom gaan zal. Zoo gy nu van deeze nagt, alzo ze

hol is, daar in wild gaan zitten, en morgen, als den regter ons vraagd, met eeden te verklaaren wie het geld gestoolen heeft? van om leeg roepen: Gaauwaard heeft het gestoolen. Zoo blijft aan ons niet alleen de schat, maar Gaauwaard zal nog daarenboven een zomme uit zijn eigene middelen tot straffe moeten uitkeeren. De Vader antwoorde hier op: Mijn zoon, hebdege wel overdagt, hoe meenigmaal, een losze en onbezonne raad zijn eigen meester te schande maakt? Zekerlijk gy hebde wel reedenen, om toe te zien, dat u niet geschiede, gelijk dien vogel, waar van ik dit volgende verhaalen zal, gebeurde.

Men moet in iets te onderneemen voorzigtig zijn.

Voorbeeld hier omtrent.

Zekere vogel, had niet wijd van een rievierdje, zijn nest op een boom, aan welkers voet zigeen slange onthield, die hem geduurig zijn eijeren, en jongen op at, en doodde. Hier over ten uitterste moejelijk zijnde, klaagdeze haar ongeval aan een Kreeft, welke met haar ging by zeeker Beest, dat in een naby geleegen hol woonde, en de gedaante van een Hond had, waar tegens ze op gelijke wijze, de schaade, die haar de Slang aan deed, verhaalde. Dit Beest ried haar heenen te gaan, en zoo veel Vis by een te zaamelen, als waar meede de weg van haar



haar nest af tot des Slangs wooning toe, op een enkele rye, bedekt konde worden. Dit wierd van den vogel gedaan; waar op dit dier kwam, zig met de Vis verzadigde, de Slang aantrof, en doodde, als ook de vogel met zijn eyeren en jongen op at. Dus zietge zoone, hoe meenig een tot zijn ondergang door anderens raad gebragt kan worden. Daarom ben ik bedugt, dat wijl uw voorneemen zelfs, niet deugdzaam nog eerlijk is, de raad die van u voordkomd, my niets als ongemak veroorzaaken zal. Ten heeft geen nood ter weereld, (antwoorde de zoon) want daar kan geen aanslag met minder gevaar uitgevoerd worden, als deeze: en dus wist hy zijn Vader te overreeden, dat den zelve dien gantschen nacht over in de boom zitten ging. Den morgenstond aanbreekende, vervoegde zig Bedrieger en Gaauwaard, nevens den Rechter meteen van zijn dienaaren tot de boom. Vraagende den regter aan partyen, wie van hun beiden nu eerst sweeren wilde, het geld niet gestoolen te hebben? Gaauwaard bood zig aanstonds hier toe aan, dog zullende zijn mond op doen, kwam'er een stem uit de boom, welke riep: Gauwaard, en niemand anders heeft het geld geroofd. Den Regter ontzette de zig, en bezag de

boom van ondere tot boven toe, liep om de zelve, en wist niet wat hy hier af maaken zoude. Dog Gaauwaard, die het bedrog merkte, ried den regter, de boom in brand te steeken, om alzoó deeze valsche getuige na verdiensten te straffen. Dit wierd op 't bevel des regters door zijn dienaar gedaan. Invoegen den ouden man door vuur en rook byna verstikkende, genoodzaakt was voor den dag te komen, belijdende het schelmstuk, en wierd daar over nevens zijn zoon, dier maaten gepijnigd dat hy daar af stierf. Bedrieger, als sterker van kragten zijnde, behield wel het leeven, dog moest het geroofde dreevoudig weederom geeven, en kwam overzulks zijn dagen in armoede, en elendige droefheid te eindigen. Dit Voorbeeld (vervolgde Kellila) kan u doen zien, welke de bittere vrugten, van onbehoorlijke bedrijven, en trouwlooze raadslagen zijn. Derhalven zeg ik u, ô Dimna! die my anders altijd zoo waarden vriend geweest zijt, het is onmoglijk, of de straffe en vergeldinge der boosdoenderen, is u op de hielen. Gy zijt de moordenaar van den getrouwen en onnoozele Senesba; de Koning heeft 'er geen verdere schuld aan, dan dat hy zig op u verlaatende, zoo kwaade werk-

tuig

Op kwaade daaden  
volgd  
slegte  
loon.

tuig het oor geleend heeft. Dit zullen de Goden, tot wien het geplengde bloed om wraake roept, al waaren alle handen gebonden, wreken. Daar door, dat gy met twee monden spreekt, en u met een dubbeld aangezigt vertoond, hebdege den Leeuw tot zulk een wanbedrijf konnen overhaalen. Waarlijk wel te regt pleegen de wijzen te zeggen:

*Der Vorsten stand, en val, ja zelfs de dood  
en 't leeven,*

*Word niet onregt, 't bestier der tonge toe-  
geschreeven.*

Want wat schepzel leeft 'er, 't geen niet door een gladde, en vleijende tong zouw konnen gaande gemaakt worden, om iets onbehoorlijks uit te voeren. Zekerlijk, opgeschikte klanken streelen de zinnen, en veroorzaaken een wonderbaarlijke woeling onder de hartstogten. De woorden, in een welvoegelijke ordre, voorgedragt, en met het zoet van vlyeryen doormengd, zijn als liefelijke koorden, waar aan de gemoederen der menschen, als ongevoelig vast geboeid worden. Hier van daan is het, dat by na zig niemand, van welsprekende bedriegers wagten kan. Ja de voorzigtigste zelfs moeten niet zelden ondervinden, datze even op

Men kan door een vleijende tong ligtelijk verleid worden.

die wijze door de tonge gehandeld worden, als die Man, welke van zijn Vrouwe, ook door dit lid op navolgende wijze bedroogen wierd.

Zeker Man, die een schoone Vrouwe, welke wat ligt van aard was, hadde, zond de zelve, alzoo hy zig niet wel bevoelde, tot een Apotheeker, om een geneesmiddel voor zijn kwaale te haalen. Den Apotheeker, haar wel meermaalen in de armen gehad hebbende, belaste zijn knecht, terwijl hy haar binnen wat ophield, 't geen waarom ze kwam te bereiden. Dog deeze een spotaard zijnde, vermengde onder een deel drooge stof zommige Zeehoortjens, en bond de zelve digt toe in een doek. Zy t'huis komende, liet door een van haardienstboden, dit nabinnen, aan haar Man geeven: Welke de doek opende, en al vloekende, vraagde: Wat duivels geneesmiddel dit was? Waar op de Vrouw binnen komende het bedrog ziende, in allerhaast een zeef in de hand nam: Zeggende tegens haar man, wat mag de meid u dog in handen geeven? ik had dit doekjen voor neder geleid, om mijn geld, 't geen my door een hollend paard uit de handen viel, en dat ik door haast met stof en al maar opraapte, daar weder uit te ziften. Dit geloofde de



de man , gaf haar 't doekjen over , als ook ander geld om het geneesmiddel te haalen. Dus konnen ontrouwe woorden , in iemand altijd een ander denkbeeld verwekken , als met de waarheid en natuur der zaake over een komstig is. Niets heeft 'er meer vermogen dan de tong , om een bezaadigd gemoed te doen wankelen. De wateren zijn zoo lang goed , als ze niet vermengd of onzuiver gemaakt worden. Geloofst my Dimna , uw aanlokkelijke reedenen , zijn den Koning geweest , als een mond , daar geduurig vergift uitdruipt. Ik heb dieshalven geen geringe stoffe , om u gezelschap zoo wel te vreezen als te mijden. Want de wijzen zeggen ons.

*Geen band van vriendschap , is zoo hegt  
aan een gegord ,  
Die niet door trouwloosheid , van een gereeten word.*

Het pleegen mijn zoetste overdenkingen altijd te zijn , de bywooninge van trouwlooze , en dubbelhartige menschen te vlieden : ja zelfs dan , wanneer ze met uitmuntende gaven van een schrandere geest boven andere mogten voorzien zijn. Een adelijk , opregt , en welmeenend gemoed , verdiend , schoon het door weinig

## 138 VOORBEELDZELS

Het gezelschap van trouwlooze moet men altijd vlieden.

Voorbeeld van een dief-agtige Waard.

aanzien, magt, en rijkdommen, moet omfwerpen, in alle eerlijke gezelschappen aangehaald, en tot de vriendschap van eerlijke menschen aangelokt te worden. Maar gy, die by schelmeryen gezoogd, en by bedrog te pleegen opgevoed zijd, verdiend van alle burgerlijke zaamenwoonungen, afgesneedden, en schoon ge nog zoo schoon, in met de tong te speelen, boven anderen uitsteekt, buiten geloof gesteld te worden: Als die Waard,

Zeker Koopman, had geduurende een reize die hy doen moest, aan zijn Waard honderd pond yzer te bewaaren gegeven. Weeder komende vorderde de zelve van hem af. Dog de Waard onschuldigde zig van zulkste kunnen doen; nadien (zoo hy zeide) het yzer in een hoek van zijn huis daar hy het gelegd hadde, van de muizen was opgegeeten. Den Koopman dit hoorende, sprak, zijn leeven niet gehoord te hebben, dat eenig dier, dan de Vogelftruisen, yzer aaten: dat hem dit dieshalven vreemd voorkwam; Dog dat 'er weinig aan gelegen was, zoo hv 'er slegts geen schaade by geleeden had. Niet zonderlings (zeide de Waard) en noodigde (des Koopmans rekkelijkheid zien-de) den zelven hier op by hem te gast.

Ge-

Gegeeten hebbende, vertrok den Koopman, en nam heimelijk des Waards zoontjen met zig, bragt hem in een andere herberg, en sloot hem op een kamer. De Waard dus zijn kind miszende, liep alderwegen zoeken, dog kon niet minder, als wijs worden waar het gebleeven was. 't Was nu al aan den derden dag, wanneer hy den Koopman op de straat ontmoette, vraagende hem: Of hy ook eenig bescheid van zijn zoontjen wist? Den Koopman zeide met een staatig ge-  
laet: Ik hebbe gisteren, omtrent dat en dat uur, by uw huis, een Vogel, met een kind tusschen de klauwen, zien in de lugt vliegen. Dog of het uw zoontjen was, zou ik zoo nauw niet konnen zeggen. De Waard dit hoorende, riep aan de omstanders: O groot bedrog! Wie van uw allen heeft dog zijn leeven gezien, dat vogelen met kinderen in de lugt wegvliegen. Den Koopman antwoorde hier op tegens de Waard: dat moet u mijn Vriend zoo niet verwonderen, als die wel gezien hebd, dat muizen in uw huis, honderd pond yzer konnen opeeten. Hier uit bemerkte den Waard, dat zijn leugenagtige list, met gelijke list, hem door den Koopman betaald gezet wierd. Hy bad hem dieshalven zijn zoontjen weeder-  
om

List, met  
list be-  
taald.

om te geeven , en beloofde het yzer , 't welk hy al verkogt hadde , weeder te beschikken. Maar den Koopman zeide tegens hem, zoo zot zult gy my noit maaken, van u, uw kind weederom te geeven, voor gy my met 'er daad het yzer eerst zuiver ter hand hebd gesteld. Gy hebd my eens zoo plomp zoeken te bedriegen ; dat het de onvoorzigtigheid zelfs zouw zijn, in het toekomende meerder op u te vertrouwen.

Zoo ook broeder Dimna ( vervolgde Kellila ) is het met u gesteld. Wat geloof, of goed vertrouwen verdiend gy by iemand ter weerd , daar gy uw eigen Heer verraden hebd. Niets is 'er dat van meerder verdriets en ongemakken gevolgd werd ; dan zijn belangens in de schoot van een geveinsde open te leggen, en barmhertigheid te pleegen, aan die de strengste straffen waardig zijn. Ik heb al voor lang bemerkt, dat het booze in u zulke diepe wortelen geschooten heeft, dat ge nergens minder vermogen toe hebd, dan om iets goeds uit te regten. Gy zijdt gelijk die boomen, welkers aard het is, bittere vrugten voort te brengen, en daar niets aan helpt, schoon men de zelve ook rondom met honig bestreek. Noit heb ik grooter gedwaald, dan in u  
by-

Die zijn  
eigen  
Heer ver-  
raad, is  
noit te  
vertrou-  
wen.



byzijn, en omgang vermaak te fcheppen. Zekerlijk het gezelfchap der vroomen laat altijd een goeden reuk agter, dog dat der boosdoenderen, fleept iemand met haarten verderve. Gelijkerwijs de lugtdeelen befmet worden, wanneer ze de wind, door verrotte en ftinkende dingen heen voerd, zoo hangd ook iemand het kwaade aan. In tegendeel, is het by zijn van opregte, als een liefelijke dauw, welke op welriekende bloemen gevonden word. Ik twijfel geenzinds, of mijn goede vermaaningen zijn u haatelijk, en mijn reedenen tot een laft. Dog hier in zijdge het uitschot van menfchen gelijk, die dom zijnde, een afkeer hebben van verftandige; klein zijnde de vermogende benijden; en kwaad, de goede te befchaadigen trachten. Hier fweeg Kellila ftil, en maakte een einde van zijn reedenen. Ondertuffchen was den Leeuw eenigzinds van zijn flaute bekomen. Zijn vertoornd gemoed wat bezaadigd zijnde, zag hy nogmaals met bedroefde oogen, het doode ligchaam van Senesba aan. Zeggende by fig zelve: ah! waartoe ben ik door mijn haafstigheid vervoerd geworden! Ik hebbe gedood, ja met de grootfte wreedheid vermoord, de regtveerdigfte, getrouwfte, en verftandigfte van alle mijne raads-

Berouw  
is altijd  
vafst aan  
kwaade  
bedrijven.  
lie-

lieden. Wat wil dit mijn naam gehaat , en mijn perzoon gevloekt by de heele weereld maaken. Hier op kwam Dimna binnen , en zeide : Hoe , treurd zijn Majesteit , daar hy stof heeft te juichen ? Ge hebt u nu door de edelmoedigste weg ontslagen , van hem die verraaderlijk toeleidde , om uw dierbaare perzoon van kant te helpen. Den Leeuw antwoorde : 't Is waar , ik heb Senesba omgebragt. Maar ah ! dat ik duizend leevens hadde , om het zijne weederom te geeven. Hy is my altijd een getrouwe lieveling geweest , noit heb ik een raadsman gehad , die nefsens my met meerder voorzigtigheid , het gewigt der rijkszaaken wikken konde. Hy was van een edelmoedige geest , vliegend vernuft , bezaadigd gemoed , en vrolijke omgang. Niet zonder reeden dan , dat ik zijn ontijdige dood betreure. Dimna zeide hier op : 't En is gantsch niet Vorstelijk , dat zijn Majesteit zulke woorden te spreken komd : zy geeven al te duidelyk een armhartig begrip te kennen. Kond gy met reeden , de dood van den geen en beklagen , wiens schelms vermogen gy geduurig te vreezen had ? Geschied het niet daaglijks , dat gekroonde Hoofden , de zulke van haar Hof verbannen , op wien ze zig niet verlaaten mo-

mogen? Roepenze de zelve ook niet na bevind van onschuld wederom, en neemzenze in gehaaden aan? Des Konings belangens moeten geagt worden, als de bitterste geneesmiddelen, welkers deugden door een wrange smaak, men alderbest te ervaaren komd. Die 's Vorsten goedertierendheden, door adelijke bedrijven verdienen, genieten de alderzoetste rust, in de woelenste beezigheden. Maar die door flinkze gangen, wanschikkelijk bedrijven uitvoeren, zijn in de oogen der Vorsten, als een verftervende vinger, welke, om het gantsche ligchaam te behouden, afgesneeden word. Deeze reedenen van Dimna stelde den Leeuw in zoo verre te vreedden, dat hy zijn droefheid, zoo veel mooglijk was, maatigde, en hem als vooren in zijn geheimen raad komen liet.

Gy hebd my, (zeide den Koning Difes, tot zijnen wijzen meester Sendebār) de grootste voldoening op mijn verzoek gegeven, die ik wenschen zoude konnen. Waarlijk uw voorbeelden zijn deftig, en uw spreuken, en gelijkeniszen overheerlijk geweest. Gy hebd door een gevallen swier van redeneering getoond, hoe den bedrieger Dimna, met uitgezotte woorden, en door bedekte list,

Voor-  
beelden  
zijn voor  
de ver-  
standi-  
gen.

list, in twee aldergetrouwste vrienden, een doodelijke haat berokkend heeft. Met eenen, hoe verre een bedriegelijke schijn, ook de alderschranderste, in onuitreddelijke strikken verwarren kan. Die verstandig en wijs zijn, zullen zig deeze leeringen tot gebruik maaken. Want ze geeven overtuigende blijken; hoe nauw ieder, tot de grootste toe, verplicht is, het gezelschap der bedriegeren, als een ineetende kanker te schuwen: Hoe men aangedaan moet zijn, met walging en afkeerigheid, omtrent de zulke daar nog deugd geliefd, nog geloove gehouden word. Daar en tegen, dat men zig moet voegen, by de zulke, die getrouw in wandel, vernuftig in 't raaden, afkeerig van dubbelhartigheid, en opregt in woorden en daaden zijn. Hier door word de band van eenigheid gebonden, de vrede vast geklonken, en de belangen van een Koninkrijk eeuwigduurende gemaakt.

---



## Het III. HOOFDSTUK.

*Behelzende in zig een vervolg van het voorgaande.*

**I**nnerlijk herten leed , en 't alderbekommerlijkste Naberouw , zijn waare afzettels van bedriegeryen ; En dit is het ( zeide Koning Disles tegens Sendebār ) dat ik tot nog toe uit uw verstandig verhaal , hebbe konnen bemerken. Maar ik bid u my vervolgens te zeggen , hoe het verder zig gedroeg met Dimna , en welk een einde dien glad getongde verrader gehad heeft. Hier op liet zig Sendebār aldus hooren : Men verhaald voor waarheid , hoe zeer ook den Leeuw het verlies van Senesba zegt aan een zijde te zetten , hy zulks evenwel onmooglijk doen konde. Geduurig waaren zijn harzenen met droevige beelden vervuld , en swaarmoedige droomen belemmerde hem zijn nagtruft. De onbesprooken deugden van zijn getrouwe lieveling sweefden hem geduurig voor oogen. Hy zegt dit alles door het leezen van goede boeken te boven te komen ; maar ten help niet zeer veel. Hy had onder zijne geheimen raad , eenen die Leopard genoemd was , met

K

wien

wien hy alles wat van belang voorviel, behandelde. Het geviel op zekere avond, als ieder te rusten lag, dat deezen Leopard, voorby de wooning van Kellila gegaan kwam, en juist zoo als Dimna daar binnen was. Hy hoorde eenige ernstige reedenen wederzijds, en hoe Kellila, Dimna, de verraadersche moord van Senesba verweet, als mede dat Dimna zeide: Mijn broeder, wat moogd gy my hier over zoo veele bestraffingen aandoen, 't is een gedaane zaak, en geen sterfelijk schepzel kan ze nu weder verbeeteren. 't Is heimelijk en in het verborgen geschied, daarom laat ons bezorgen, datze in een poel van vergeetenheid begraven blijfd, en dat we slegts onze kragten inspannen, om den Koning van zijn droefgeestigheid te geneezen. Senesba is dood, en kan, nog door leedweezen, treuren, of straf te doen wedergekreegen worden. Hy is gesneuveld, en ik beken hier oorzaake af te zijn. Maar wat helpt het! een eens gedaane daad, kan zoo weinig, als een gesproken woord herhaald worden.

Leopard dit hoorende, was te gelijkelijk verwonderd, en ontzet, kunnende nauwlijks zijn eigene ooren gelooven. Hy ging tot des Konings moeder, en verhaalde

De heimelijkste bedrijven, als ze kwaad zijn, lekken veeltyds door.

de aan de zelve 't geen hy verstaan hadde. Biddende haar tot den Koning te gaan, en hem dit schelmstuk, zonder zijn naam te noemen, bekend te maaken. Zy deed dit, en vond haar zoon in een droevige gestalte zitten. Dog wel denkende waar over dit was, zeide zy: Wat treurd gy, mijn zoone, over het verlies van dingen, die in eeuwigheid niet hersteld, of vergoed worden kunnen? Deeze hartstogt verspild de kragten van uw jeugd, en beneevelen u het brein diervoegen, dat gy tot alle rijkszaaken onbekwaam zijdt. Uw gantsche Hofstoet, en vrienden, zugten over het deerlijk verval dat zy op uw aangezicht zien. Zy zouden u, was het mogelijk, met haar eigen bloed een geneesmiddel, voor uw gezondheid koopen willen. Is het de dood van uwen Senesba, waarom gy dus kwijnende vergaad? Ai laat daar van af! want ieder een weet wel dat dien ongelukkige, onschuldig gesneuveld is. Gy hebt hem gedood, maar had om het naberouw daar van te mijden, met een bezaadigd gemoed, hem eerst moeten hooren, en afwagten, hoe hy zijn onnoozelheid betoogen zoude kunnen. Nu is hy door uw overylinge, uit het gezelschap der leevendigen weggerukt. Maar ik bid u, om alles wat u

Men moet om een ge-daane zaak niet boven maaten be-droefd zijn.

dierbaar en aangenaam mag zijn , zeg my , hoe was uw gemoed tegens Senesba gesteld , voordat gy hem in uw grimigheid om het leeven bracht ? Den Leeuw antwoorde: Waarlijk hy was dies tijds nog in mijne oogen , als het alderliefstes dat ik ter weereld beminde. Ik was met geen haat tegens hem ingenoomen , nog had de minste ontrouwe in zijn gedrag gevonden. Alleenlijk Dimna wist my te zeggen , hoe Senesba onder het mommetuig van een geveinsde vriendschap verraderlijk toeleide , om mijn perzoon te verderven , en het rijksbewind aan zig zocht te trekken. Dat hy op het punt was , om zijn aanslag uit te voeren , en dat ik zonder uitstel , om mijn leeven te beschermen , hem moest voorkomen , en van kant helpen. Dit is door my gedaan , en nu hoor ik het gantsche Land , en die te Hove zijn , mompelen , dat Senesba vermoord , en zonder eenige straffe verdiend te hebben , omgebragt is. Zekerlijk moeder , de waare geneegendheid die ik altoos voor Senesba in mijn borst hebbe gevoed , sprak hem by my al vry , zoo haast ik zijn beschuldigingen verstond : Maar mijn driftige beweegingen , en de noodzaaklijkheid die'er scheen , om hem van kant te helpen , deed my deeze daad

dus



dus ſchielik begaan. En ah! dat ik mijn  
 zelveu voldoen konde, in 't geen nu  
 mooglijk te laat zijn zal! Dog ik bemerk  
 niet duifter dat gy eenige kennisze, van  
 het geene zig toegedraagen heeft, hebde.  
 Ik bid u, zegd my wat u van het gebeur-  
 de is voorgekomen. Des Konings moe-  
 der antwoorde: My is van geloofwaardig-  
 ge voor waarheid verhaald, dat Dimna,  
 ziende uw aangroejende gunſtbewijzen,  
 met welke gy als een erkenner van ver-  
 dienſten, Senesba daaglijks overſtroom-  
 de, uit nijdigheid deezen Hoveling zulk  
 een onverzoenlijke haat toedroeg, dat  
 hy daar van daan niet geruſt heeft, voor  
 hy door verdigte leugenen, en valſche  
 beſchuldigingen, zijn Majesteit zelfs een  
 Beul over zijn getrouwſte Vriend heeft  
 doen worden. Maar (vraagde den  
 Leeuw:) Wie is het, die u dit gezeid  
 heeft? Zijn moeder antwoorde: Deeze  
 heeft op my verzogt zijn naam niet te  
 melden. Dit heb ik beloofd, en ben daar  
 van daan verpligt mijn woord te houden.  
 Die zulks niet en doet wanneer hem iets  
 heimelijks medegedeeld word, verdiend  
 met regt, dat men hem noit iets meer-  
 der toe te vertrouwen komd. Dit is wel  
 waar, zeide de Leeuw hier op, maar gy  
 weet moeder, dat ook de wetten van

Vrienden  
moeten  
voor mal-  
kanderen  
niets be-  
dekt hou-  
den.

opregte vriendschap , niet alleen toe-  
laaten , maar ook gebieden , dat vrienden  
niets voor malkanderen verborgen moe-  
ten houden ; inzonderheid zoo het zaaken  
zijn , waar door de gerechtigheid gehand-  
haafd , en de verraaderyen gestraft kon-  
nen worden. Want die zig de zaake van  
een onschuldig veroordeelde aantrekt ,  
en hem uit het gevaar des doods red , ver-  
diend een eeuwigduurende , en onster-  
velijke vergeldinge , by Goden , en by  
menschen. Een Koning , weet gy , dat  
niemand zijner onderdaanen , eenig het  
minste ongelijk mag aandoen. Dieshal-  
ven behoeft gy niet te vreezen , dat ik op  
u woord alleen , eenig mensch , voor my  
het verraad zeer duidelijk blijkt , pijnigen ,  
veel minder dooden zal. Want ik weet  
dat onschuldig vergooten bloed , de He-  
melsche magten , tot een rustelooze wraa-  
ke aanporren. Zoo het waar is , dat ik  
Senesba , onnoozel , en zonder schuld om  
het leeven gebragt hebbe , weest ten vol-  
len verzekerd , dat zulks niet meer zal  
geschieden , ook niet aan Dimna , ten zy  
my zijn misdad zoo klaar , als het helde-  
re Zonneligt op den middag getoond  
word. Ik twijfel niet , of gy hebd ken-  
nisze van zaaken , en daar is een dubbele  
verbintenisse tusschen u en my , waarom

gy

gy my die behoorde open te leggen. De moeder antwoorde: Uwe redenen, mijn zoon, zijn goed en waaragtig; dog ik wenschte wel, dat mijn opregtigheid by u in zoo veele agtinge was, dat gy my zonder andere getuigen daar toe te roepen, op mijn woord geloofde. Hier op sprak den Koning weederom: In der daad moeder, ik ben ten vollen verzekerd van uw zuivere geneegendheid, en trouwe tegens my. Maar ik bid u, my kennis van uw zegsman, tot mijn eigene gerustheid te geeven. Is het waar (zeide de moeder) dat ik in uwe oogen getrouw ben, en twijfeld gy niet aan de waarheid van het geene ik u zegge, zoo neemd den verrader, en wringd hem door pijn ten halze uit, dat geene, waar toe gy zoo veele geneegendheid hebt om te weeten. Dat hem immers geen meerdere genaade geschiede, dan hem, die gy onschuldig gedood hebt? Den Koning antwoorde hier op: Dit zouw immers te voorbaarig zijn, en, in uw ondekkinge kan geen onheil altoos steeken. In der daad grootelijks, (voerde zijn moeder hem hier op te gemoet.) Want ik zou voor zeer godloos vanden geenen aangemerkt worden, die my op beloften, geen naam te zullen melden, dit geheim

Men  
moet  
geen toe-  
vertrouw-  
de heime-  
lijkheden  
openbaa-  
ren.

geopenbaard heeft. En gy weet, hoe ik mijn eens gegeevene beloften, waardiger als alle vriendschappen, rijkdommen, ja het leeven zelve agte. Wanneer den Leeuw zag dat zijn moeder gantschelijk niet gezind was iemand te noemen, gaf hy met een vriendelijk gelaat, afscheid aan haar, en deed dien zelven dag, alle zijn oude wijzen, en aanzienlijkste Raadsheeren by een komen. Hy zond ook boden tot zijn moeder ende Dimna, om mede voor den grooten raad te verschijnen. Zy kwamen. Den Koning in zijn zeetel zittende, gaf door zijn hangend hoofd en nedergeslagene oogen wel te kennen, dat 'er iets groots en gewigtigs te verhandelen zoude vallen. Dimna, die op alles nauwkeurig agt nam, wierd dit ten eersten gewaar, en dagt by zig zelven, nu is de ure gekomen, dat ik my mooglijk wegens de dood van Senesba, voor een geheele drang van beschuldigers zal moeten verantwoorden. Voorts keerde hy zig tot de vergaaderinge, en zeide: Wat is 'er gaande mijn Heeren, dat onzen Koning, onder dusdanig een meenigte, met zulk een neerflagtig weezen, en treurig aanzigte zit? Is 'er iets tegens de welstand van het gemeene best geschied, of heeft

zig



zig iemand niet na behooren, in zijn be-  
 dieninge gekweeten ? Hier op nam des  
 Konings moeder het woord , ende zei-  
 de : Dat gy den Koning dus treurig ziet ,  
 ó schelmagtige verraader ! is om dat hy  
 berouw heeft , van u zoo lang in het lee-  
 ven gespaard te hebben : Om dieswille  
 dat gy den aanstooker zijd geweest , waar  
 door den getrouwen Senesba onschuldig-  
 lijk gedood is geworden. Dimna, zon-  
 der de minste ontroerenisze op zijn gelaat  
 te toonen , antwoorde : Ik bevind niets  
 ter weereld waaragtiger dan dit zeggen  
 der wijzen :

*Die op een vaste grond , iets treflyks slaad  
 ter hand ,*

*Behaald in plaats van gunst , elks haat van  
 alle kant.*

Dog dit zy gezegd , buiten zijn Maje-  
 steit , en deeze hoogstaatelijke vergade-  
 ringe , want de een nog de andere , heb-  
 ben de gewoonte van zulke verkeerde  
 gangen in te slaan. Maar niets agt ik ,  
 is 'er bekender , dan dat de ondankbaar-  
 heid in de meeste gemoederen als Ko-  
 ninginne het gebied voerd. 't Zijn de  
 Hemelsche godheden alleen , die goed  
 met goed vergelden : Maar deeze deugd  
 by menschen , voor al in de Hoven van

Ondank-  
baarheid,  
de groot-  
ste en al-  
gemeen-  
ste on-  
deugd.

aanzienlijke Vorsten te zoeken, zouw  
zoo veel zijn als een Moorman te willen  
wit maaken. Men moest by de beesten,  
in de afgezonderdste wildernisze leeven,  
en zijn dagen als een eenzaame zoeken  
te eindigen, zoo men geen moeds genoeg  
had, met het grootste geduld, duizen-  
derleye ongelijken te verdraagen. Mijn  
geringe middelen, nevens het leeven dat  
my het alderdierbaarste op aarden kan  
zijn, heb ik altoos tot dienst van mijn  
Vorst tragten te besteeden. Nimmer-  
meer heb ik zoo veel godloosheids gehad,  
dan door de onkreukbaarste trouwe, my  
de weg tot zijn gunste te baanen. Ik  
heb my jaaren lang afgepijngd, ja nagt  
en dag gearbeid, om zijn Majesteit na  
vermoogen te gehoorzaamen. Ik ben  
hem een milde mededeelder van heilzaa-  
me raaden geweest. Het gezelschap der  
regtveerdigen, heb ik hertelijk geliefd,  
en my na vermogen gewagt, van met  
kwaaddoenderen verkeeringe te hebben.  
Ik heb altijd heimelijk dog na waarheid  
onderzocht, wie het heil des Konings ter  
harten ging, of welke zijn Majesteit en  
het gemeenebest schaadelijk waaren. Voor  
zijne vyanden, en haar bedekte laagen,  
heb ik hem zorgvuldig gewaarschouwd,  
en de zelve na vermogen helpen very-  
delen.

ydelen. Dus heeft het zig ook toege-  
dragen met Senesba, die was zijn Vorst  
en weldoender ontrouw, ja tot een ver-  
raader (die het rijks bewind aan zig zogt-  
te trekken) geworden. Zijn Majesteit  
heeft hier van met eigene oogen, lee-  
vendige, en overtuigende blijken gezien.  
En by aldien de bitze nijd, het geen hier  
in van my gedaan is, heeft weeten een  
andere gedaante te geeven, men kom  
slegts tot een strengere onderzoek, en al-  
les zal bevonden worden, zooals ik ge-  
zegd hebbe. Dat niemands oogen voor  
de aanbiddelijke waarheid geslooten zijn;  
en mijn onnozelheid, in Senesba buiten  
schuld aangeklaagd te hebben, zal als het  
heldere Zonne ligt blijken. Door be-  
hendigheid slaad men vuur uit de alder-  
koudste keijen; en daar is geen kwaad zoo  
bedekt, of men is in staat om het door  
list te ontfwagtelen. Geen vuilstinken-  
de goote, openbaard zig eerder aan de  
reuk, dan een schelmagtige aanslag, wan-  
neer de zelve onderzocht word. By al-  
dien ik de minste schuld had gehad, ik  
was om mijn leeven te beschermen, tot  
aan de uitterste hoeken des weerelds ge-  
vlooden. Maar mijn blank geweeten, dat  
zig niets kwaads meewustig vind, heeft  
my dus verzekerd ten Hove doen ko-  
men.

Deftige  
redenen,  
en spreu-  
ken.

men. Ik die het ongeschonden regt aan mijn zijde hebbe, tart mijn beschuldigers wie ze ook zijn, het minste deeze zaak, of iets anders aangaande tegens my, zonder een beevende stemme in te brengen. Ik bidde ook de geheiligde perzoon van zijn Majesteit, in wiens dienst ik my de hartader van een zouw laten kerven, dat zoo'er aanklagten tegens my zijn, hy alles door mannen van oordeel, die oneenzijdig, en van een onbesproken wandel zijn, doe navorschen. Immers ben ik, ô magtige Vorst! al te wel verzekerd, van uwe aangeboorene opregtigheid; dan dat gy u door menschen met dubbele aangezigten en tongen, zuld laten vervoeren, tot den onschuldigen om het leeven te brengen. Men wil dat Senesba, zonder van misdaad overtuigd te zijn, door u is om het leeven gebragt. Waarlijk zouw dit niet, hoe valsch zulks ook is, in my waargemaakt worden, by aldien men zonder verder onderzoek, mijns leevens toorts uitbluschte? Ik hebbe door uw onverdiende gunste, de aanzienlijkste bedieningen, die'er te Hove zijn, verkreegen. Deeze glans van zijn Majesteit, die op my afschitterd, is te helder dan dat ze mijne vyanden, in hun nijldige oogen, verdraagen kunnen. Hierom



om zoeken ze my den voet te ligten; en, word haar zeggen aangenomen, zoo weet ik waarlijk, dat niemand dan de Goden het vermogen hebben, om my te kunnen helpen. Het is een overoude Les der wijzen, dat men in twijfelagtige zaaken, geen haastig oordeel vellen moet. Of zoo iemand dit doet, gebeurt het zelve, 't geen zekere vrouw van haar knegt bejegende. Den Koning belaste Dimna, het verhaal hier af te doen. Het welk hy in deezer voegen deed:

In zekere Stadt woonde een Timmerman, welkers huisvrouw, die verre na van de leelijkste was, een Schilder tot haar boel hadde. Zy om in het minnespel met alle omzigtigheid te werk te gaan, belaste den Schilder, hem des nagts in een half wit, en half swart kleed te kleeden, ten einde zy hem hier door kennen konde, wanneer ze na hem zag, en hy, zoo der geen geleegendheid was, niet behoefde aan te kloppen. Dit wierd goed gekeurd, en in het werk gesteld. Dog des Timmermans knegt, wierd dit op zekere nacht gewaar, zoo als zijn Vrouw den Schilder in huis ontfangen hadde. Hy overleide, dit ziende, vast by zig zelve, hoe best ook eens met haar wat plezier te zullen kunnen hebben.

Aardig  
voor-  
beeld.

ben. Dit lukte hem op deeze wijs: Hy verstond dat den Schilder, by zeker Koopman, tot heel laat in de nagt arbeiden moest. Overzulks ging hy tot zijn Huisvrouw, en verzogt haar zulk en zulk een kleed te leen, boodschappende met een van haar man. De vrouw gaf hem dit, en hy, wanneer het uur, dat gewoonlijk hier toe gebruikt wierd, naderde, trok het aan, en wandelde daar mede onder het venster van zijns meesters Huisvrouw. Zy hem ziende, en waanende den Schilder te zijn, ontfloot haar deur, nam hem in huis, en onthaalde hem met de lieflijkste omhelzingen ter weereld. Hy zijn genoeg van haar hebbende, nam zijn afscheid, en bragt aanstonds het Schilders wijf, het kleed weederom. Den Schilder hier niet af wetende, voegde zig des anderen daags avonds, in het zelve gewaad by des Timmermans Vrouw, en van haar wel meenende ontfangen te worden, duuwde ze hem deeze woorden toe: "Hoe mijn Heer, zijd ge niet voorzigtiger, dan u twe maalen zoo kort agter een by my te laten vinden: Zekerlijk gy zoud hier door, ons beide in het verdriet kunnen brengen, by aldien mijn man, of zijn knegt hier agter kwam. Gy hebd im-

mers



mers gisteren nacht vermaaks genoeg van my gehad, weest in het vervolg wijzer, enz. Den Schilder dit hoorende, verstond ten eersten, dat iemand anders by haar geweest was, nam zijn afscheid van haar, en t'huis komende, zeide hem zijn Vrouwe wie daags te vooren het kleed geleend hadde. Waar op hy, ten einde zulks

zulks niet meer gebeuren zoude, het zelve in 't vuur smeet en verbrande. Waarlijk Heer Koning (vervolgde Dimna) by aldien iemand in alle verzekerdheid, zijn bedrijven poogd uitgevoerd te zien, moet geenzinds zig op schijnbaare omstandigheden vertrouwen, maar de zaaken tot haar binnenste onderzoeken. Daarom heb ik dit voorbeeld bygebragt. Want hadde deeze Vrouw, wat meerder als op de schorze, en het uiterlijke gewaad gelet, ze had door haar knegt niet bedroogen geworden. Heeft dit plaats in alle menschelijke handelingen, waarlijk zoo veel te meer in zaaken, waar aan het leeven hangd, van een zijner Majesteits getrouwste onderdaanen. Ik zeg dit in het alderminste niet, om dat mijn gemoed zig voor de dood te smaaken ontzet, ô neen! want ik weet dat ik deeze laatste schatting aan de natuur schuldig ben, en t'eeniger tijd betaalen moet. De Goden alleen weeten ook, hoe verre of naby mijn sterf-uure genaa-derd is. Was het ook in dienst; van u mijn Vorst, dat ik dit verdrietige leeven af zouw leggen, wat swarigheid zouw het zijn? Ik bekende deeze daad schoon nog duizendmaal zoo onschuldig. Maar ik weet hoe teeder het voor een Vorst is

zijn

Men  
moet in  
zaaken,  
waar aan  
iemand's  
leeven  
hangd,  
niet te ver-  
haastende  
zijn.



zijn gemoed en handen te bezoedelen met  
 onnoozel bloed. Voor niemand zijner  
 onderdaanen is hy in zoo een geleegend-  
 heid zeker, elk schuwd ook zijn by-  
 wooninge, vreezende diergelijke ramp-  
 zaalige ontmoetinge te hebben. Daar-  
 om smeek ik de onsterfelijke Goden, dat-  
 ze zoo lang mijn leeven spaaren, tot dat  
 mijn onnoozelheid voor ieders oogen  
 openbaar worde. Dit geschied zijnde,
 Aanmer-  
kelijke  
redenen.
 is my het leeven zoo waard niet, dat ik  
 daarom dus swoegende mijn onbevleete  
 agtinge verdedigen zoude willen. Hier  
 op liet zig een van de oudste uit den Raad  
 aldus hooren: O Dimna! Wy zijn alte-  
 wel verzekerd, dat deeze uwe heilzaame  
 waarschouwinge niet en geschied, om  
 zijn Majesteit dienst te doen; maar gy  
 tragt hier door alleen te ontgaan de wel-  
 verdiende straffe, over uw gepleegde  
 schelmeryen; ook zoekt gy slegts tijd te  
 winnen, om meer andere in uw verder-  
 felijke netten te verstrikken. Dimna in  
 groote hevigheid antwoorde weederom:  
 Swijgd gy heillooze, en verbafterde van  
 alle menschlijkheid! Is het dan langer  
 ongeoorloft mijn eigen eer en leeven te  
 verdedigen? Zal ik onschuldige, geoor-  
 deeld worden kwalijk te doen, wape-  
 nen die my het regt en de natuur gegee-  

L
ven

Men doet  
noit  
kwaalijk  
zijn ei-  
gen lee-  
ven met  
de mond  
te be-  
schermen.

ven heeft tot mijne bescherminge te ge-  
bruiken? Ik sta hier als een aangeklaagde  
voor deeze aanzienlijke vergaderinge:  
Trekt zig iemand mijn zaak wel aan? Is  
'er wel een eenige die zijn mond om my  
te redden, open doet? Wat dan .

*Hy die zig zelven niet beschut :*

*Is die wel ooit aan and're nut?*

Dat gy tegens my vol van vergiftige  
galle zijt, en door een verwoede nijd ge-  
dreeven word, om mijn leeven tot een  
slagtoffer van uw bloeddorst te doen zijn,  
zouw niemand geweeten hebben, had  
gy uw mond niet dus ontijdig open ge-  
daan. Ik neeme, zoo ze hier mogten  
zijn, zelfs mijn bitterste vyanden tot ge-  
tuigen, of ze niet moeten oordeelen dat  
gy mijn verderf als onder gestaafde eeden  
schijnd geswooren te hebben. Want  
iemand die zijn eigene agtinge door een  
driftige beweeginge zijner hartstogten  
verwaarloofd; wat nut of voordeel heb-  
ben andere daar af dog te verwagten?  
Zekerlijk de zulke, verdienen beter,  
hun dagen by het reedelooze Vee te ver-  
slijten, dan onder menschen, ik laat staan  
in de Hoven der Koningen. Dimna dit  
gezegd hebbende, stond den andere op,  
en ging moeijelijk de Zaaie uit. Waar

Men  
moet zig  
noit drif-  
tig in  
pleitzaa-  
ken be-  
toonen.

op de Leeuw met een vergramd gemoed  
 zig dus hooren liet. My verwonderd,  
 ô Dimna ! daar het Goden en Menschen  
 bekend is, dat niemand als gy, door uw  
 verraaderyen Senesba om het leeven ge-  
 bragt hebd, hier evenwel door zulke stou-  
 te en haatelijke woorden, u zelven te  
 ontschuldigen tragt: 't Is waarheid, gy  
 betoond in deezen, de vaardigheid van  
 uw geeft, maar geeft ook met eenen te  
 kennen, dat gy van een trotze en onbe-  
 schaamde inborst zijdt. Dimna zonder  
 zig dit te bekreunen, antwoorde wee-  
 derom: Ik bedroef my Heer Koning, te  
 moeten zien, dat uwe Majesteit, door  
 welke het Goddelijke geregt hier op aar-  
 den behoorde gehandhaafd te worden,  
 dus met het eene ooge geslooten, mijn  
 zaake beschouwd, en maareen oore ge-  
 opend heeft, om mijn tegenpartijders  
 te hooren, stoppende het andere, om op  
 het ongelijk te letten, dat my heden aan-  
 gedaan word. Nimmermeer had ik ge-  
 dagt, dat een opkomende bui van aan een  
 geschaakelde rampen, uw opregte ge-  
 negendheid tegens my, dus schielijk ver-  
 anderen zoude doen kunnen. De smerte-  
 lijkste pijnen, ja de dood zelve te lijden,  
 kan my zoo swaar niet vallen, dan te  
 moeten ondervinden, nu alle monden ge-

Daar vald  
 niet ver-  
 drietiger,  
 dan van  
 zijn eigen  
 vrienden  
 beschul-  
 digd te  
 worden.

flooten zijn, om een eenig woord tot mijn onnozelheid voort te brengen, ju mijn Vorst, de zelve weg tot mijn verderf te zien inslaan. Is 'er dan zoo veel aan mijn leeven geleege, dat niet alleen een geheele vergaaderinge der aanzienlijkste tegens my moeten aanspannen, maar dat ook de goedertierenste Prins, zijn aangeboorene liefde en barmhartigheid hierom zouw uitschudden? Ah! dat ik ze by naame kende, en wist wie ze waaren, die zulk een geheele omkeeringe van het regt in alzem veroorzaaken kunnen. Hoe ligt zouw het my vallen, in een adem alle haar gesmeede raadslagen, in rook en damp te doen verstuiven. De Leeuwin haar zoon aanziende, zeide tot hem: Let hoe deezen bloeddorstigen verraader, met zoo veel stoutheid niet alleen loochend, 't geen waarlijk by hem bedreeven is; maar daar en boven ook tragt, van ontrouw te beschuldigen, die de regtveerdigste uwer onderdaanen zijn. Men moest van alle reedelijkheid ontbloot wezen, zoo men niet merken kon, dat zijne opgetooide reedenen nergens anders toe dienen, dan om zijn Majesteit tegens anderen aan te hitzen, en door deeze weg, zelfs voor onschuldig verklaard te worden. Mevrouw (antwoorde Dimna) het geene



ne waar meede gy my beschuldigd, is het werk van de zulke, die de geheimen, welke men haar aanvertrouwd, openbaar maaken. Maar een edelmoedige ziele, ziet met versmaadinge, op een Man die zijns Vrouwen kleederen aantrekt; op een Pelgrim die huizen timmerd; en op zulke, die ongevraagd, onder het gezigte des Konings, haar mond durven openen. De Leeuwin sprak: Dimna, wild gy geraaden zijn, zoo doet een openhartige bekentenisze van uw gepleegde misdaden, en bid den Koning om vergiffenisze wegens uw ongezoute woorden. Dimna antwoorde: Een gemoed dat gewoon is, met de gevallen des weerelds te speelen, en zig van geen wanbedrijf meewuſtig vind, zal noit aan een bloedraad de naam van regtveerdige vergaaderinge geven. Durft gy trouwlooze verraader (zeide de Leeuwin) dusdanige woorden van uw onbedwongen tong, in het gezigt des Konings, laten rollen? My verwonderd, dat hy u ô snoode! niet lang aan ſtukken van een geſcheurd heeft. Deeze, die gy daar noemd (antwoorde Dimna) weet ik dat een waar beminnaar van het heilige en noit geſchonden regt is. Dat hy niemand onſchuldig vermoorden zal, en dat hy zoo veel gebied op zijn herts-

Aanmerkelijke reedenen.

togten heeft, dat nimmer Vrouwe, hem  
 tot kwaad doen, zal kunnen overhaalen.  
 Maar het is my onbegrijpelijk Mevrouw-  
 we, waarom gy zoo ieverig zijdt om mijn  
 verderf te bevorderen? Immers weet ik  
 niet, u, of de uwe van mijn gantsche  
 leeven, met gedagten, woorden, of daa-  
 den beledigd te hebben. Ik sta hier, en  
 moet my tegens uw aanklagte, als een  
 verrader en moordenaar verweeren.  
 Niemand merk ik is 'er anders die eenige  
 beschuldiging tegens my inbrengd.  
 Mijn verdediging, hoe regtmatig, is  
 u haatelijk; met mijne traanen spot gy;  
 mijn ernst gevald u niet; en zelfs de goede  
 raad die ik den Koning uw zoone geeve,  
 is u walgelijk. Ben ik dan boos, terwijl  
 ik mijn zelven te behouden, en den Vorst  
 het onnoozel bloedvergieten, te beletten  
 tragt? Zekerlijk, dan wanneer de heuge-  
 lijke dageraad van mijn onschuld eens  
 zal doorgebrooken zijn, zultge berouw  
 hebben, van my heden dus smertelijk te  
 vervolgen. De Leeuwin, ziende dat  
 niemand, ook zelfs den Koning, een  
 enig woord en sprak, en hoorende Dim-  
 na, met zoo veel vrymoedigheid, zonder  
 de minste ontsteltenisze op zijn aangezicht  
 te laten merken, zijn onschuld bewee-  
 ren: Dagt, terwijl ze maar van Een al-  
 leen,

leen, hem had hooren wegens de dood van Senesba beschuldigen, zulks wel ligt niet waar, maar ten hoogsten valsch kon zijn. Zy was ook in haar gemoed overtuigd, dat Dimna in het beschermen van zijn leeven deed, als een regtschaapen man betaamde: En dat, beschuldigd werdende, dan stil te swijgen, zoo veel was, als toe te stemmen waar mede men betigt wierd. Dieshalven namze afscheid van haar zoon, en scheidde met een ontroerd gemoed uit de vergaaderinge. Den Koning stond ook op, en belaste zijne Dienaaren, Dimna in de gevankenisze te brengen, ter tijd en wijle toe, dat men zijn zaak nauwkeuriger onderzocht hadde. Het welk ook aanstonds volgens des Konings bevel gedaan wierd.

Men word, hoe goede zaak men ook heeft, door vleijende woorden wel in twijfel gebragt.

Drie of vier dagen hieraan, kwam de Leeuwin weederom by den Koning: hem zeggende, hoe zy nu ten vollen verzekerd was, van Dimna's verraaderyen tegens Senesba; Datze wist, dat hy nog meer en diergelijke ten hoogsten strafbaare schelmeryen gepleegd hadde. Dat den Koning, wilde hy wel doen, en zig zelve niet verderven, hem zonder oogluikinge, of genade te toonen, moest van kant helpen. Dat het gantsche Hofgezin wist, welk een doortrapte bedrieger Dim-

van jonks afgeweest was. Dat ieder een over des Konings lankmoedigheid in deezē verraader te dulden, murmureerde. Kortom, dat zijn Majesteit, zonder eenige bekommeringe, zijn ooren vryelijk mogt stoppen, voor de bedriegelijke reedenen van dezen listigen vyand. De Leeuw antwoorde, op dit alles: Weest verzekerd Moeder, dat ik niet zal nalaa-ten, my aan deeze zaak, zoo veel als aan mijn Kroon zelfs, geleegen te laten zijn. Alleen dit wilde ik wel, dat gy betragte, met welk een magtige tegenstreever ik te doen hebbe. Hy bekleed de aanzienlijkste ampten, die aan het Hof zijn. Hy is van een doordringend oordeel, afgeregt in allerlye soorten van menschelijke handelingen, en weet door zijn gladde tong, en scherpzinnige reedeneeringen, alle die hem maar eens hooren, tot zijn gevoelens over te haalen. Zegd my derhalven, wie dien getrouwen Vriend is, welke u al- dereerst zijn schelmeryen ontdekt heeft. Ik sweer u by alles wat leefd, dat ik, de zaak zoodanig bevindende, hem groote- lijks beloonen, en Dimna tot een voor- beeld van andere straffen zal. Het is (ant- woorde de Leeuwin) den vroomen en verstandigen Leopard, uw Kamerling, die my deeze verborgendheid ontdekt,

en

Een  
kwaade  
zaak door  
geleer-  
de ton-  
gen be-  
schermd,  
brengd ic  
mand in  
groote  
verwer-  
ringe.



en medegedeeld heeft. De Leeuw dit hoorende , kuste zijn Moeder, en zeide: Weest nu gerust, en ik zal bezorgen, dat alles wel gaan zal. Waar op hy haar vriendelijk van hem scheiden liet.

Ondertusschen verstond Kellila , hoe de zaaken van Dimna geschaapen stonden, en dat hy in de gevankenisze gesmeeten was. Waarlijk dit bedroefde hem ten alderhoogsten, wegens de oude, en onderlinge vriendschap, in welke hy altijd met hem geleefd hadde. Hy ging tot het gevangen huis , en vond hem daar swaarlijk geboeid zitten. Mijn waarde Broeder (zeide hy tegens hem met een weenende stemme: ) Denkt gy nog wel aan mijn goede vermaaningen , die ik u zoo getrouw als gulhartig altijd gegeven hebbe. Ah! met welk een liefde en geneegendheid heb ik u niet altijd den weg des Deugds, en het pad der gerechtigheid zoeken voor oogen te houden. Maar gy hebd ruggelings, om uw staatzugt in top te vijzelen, daar van afgezien. Gy hebd boosaardiglijk tegens alle goede waarschouwingen aan, gehandeld. Nu drukt u hierom het loon der ongerechtigheid dus swaar op het harte. Met waarheid hebben de wijzen gezegd : De onrechtveerdige , zien noit de helft van hun-

Staatzugt  
stopt veel-  
tijds de  
ooren,  
om de  
weg des  
deugds te  
bewan-  
delen.

Aanmer-  
kelijke  
spreuken.

ne dagen , wijlze als ontijdige vrugten afgesneeden worden. Men behoeft hun hier toe , voor haar bepaalde sterfuur , het leeven niet te beneemen , maar in zulke Kerkers te werpen , als waar in gy tegenwoordig geboeid zit. Of dit niet onverdragelijker dan de dood zelfs is , dus zijn vryheid te moeten derven , geef ik u , die het gewigt hier af gevoeld , zelfs te bedenken. Waarlijk gy zijt tegenwoordig het regte voorwerp van ieders gramfchap , en een waar afbeeldzel des doods. Ik weet het mijn Vriend ( antwoorde Dimna ) dat gy zonder ophouden altijd uw kragten hebd ingespannen , om my zoo veel mogelijk was , tot een vroom leeven , engelukzaaliger stand , als ik heden geniete , te brengen. Ook heb ik door de gunst der Goden , altijd oordeels genoeg gehad , van te kunnen zien , wat ik behoorde te verkiezen. Maar ik weet niet welk een onbegrijpelijke en heimelijke neiginge , dat 'er altijd in my is geweest , om dat geene met 'erdaad te volgen , 't geen mijn verstand duidelijk begreep kwaad te zijn. Zulks ik met waarheid , dit oude Vers op my wel mag toepafzen.

*'K zie 't goede , en zeg ja.*

*Dog volg het kwaade na.*

De zonde, (van boven het bereik mijner kragten op te klimmen) die men gemeenlijk hovaardye noemd, beken ik, heeft my tot deeze rampzaalige stand doen nederploffen: Maar wat vermoogen heeft een sterfeling, zijn onverbiddelike noodlot, en dat geene waar toe hy van alle eeuwigheid bepaald is, over te schrijden? Ik heb altijd mijn staatzugtige gedagten, uit het binnenste van mijn ziel tragten te ontworstelen, om dat ik wel tegemoet zag, datze my tot verderf gedyen zouden. Maar ik vond in my hier even zoo veel gesteldheid toe, als de kranken, welke van haar Geneesmeesters zommige dingen te gebruiken, verboden worden; en niet tegenstaande, zy bewust zijn, daar aan te zullen sterfen, egter haar lusten aan de zelve komen te boeten. Ik twijfel geenzinds, of de dag van mijn ongelukkige ontbinding, naderd, en staad voor de Deure. Dog het meeste, 't welk my by na doodelijke bangheid aanbrengd, is, de zorge, die ik voor uw leeven en perzoon hebbe. Ieder aan het Hof heeft kennisze, van de onderlinge vriendschap, die wy altijd met elkanderen gevoed en onderhouden hebben. Zy weeten dat wy altijd aan malkanderen, mededeelders

Hovaardye oorzaak van veel kwaads,

van

Teegen-  
spoeden,  
zijn be-  
kwaam  
om ie-  
mand te  
doen zien  
wat hy is.

van onze innigste gedagten , en bejege-  
ningen geweest zijn. Hier uit zal men  
ligtelijk besluiten , dat de dood van Se-  
nesba , mede door uw toedoen , en aan-  
drijvinge veroorzaakt is. Ah ! dat gy  
'er maar heels hoofds moogd afkomen ;  
aan my , die dubbeld verdiend heb te ster-  
ven , is zoo veel niet geleegen. Kel-  
lila zeide hier op : nu ondervind ik te  
regt , hoe waaragtig het is , dat byna nie-  
mand , wanneer hem het geluk toelagt ,  
en in een verheeven staat gezeeten is , op  
zijn onregtmaatige bedrijven denkt : maar  
dat het verdrukkingen , bekommerlijke  
angsten , en tegenspoeden zijn , die het  
vermogen hebben , om het toegeslooten  
gezicht voor het goede , te openen. Waar-  
lijk de vreeze , van op een moordschavot ,  
zijn dagen rampzaalig te eindigen , breekt  
de banden der tonge los , en parst onge-  
dwongen een ronde belijdenisze uit als  
men af te vergen komd. Nu mijn vriend,  
bezorgd uw zaaken , 't is tijd dat ik ver-  
trek : Besteed het overige van uwe  
leevenstijd , in zoodaanige oeffeninge ,  
als waar door gy tegens alles , alderbest  
geharnast zijn zuld. Hier mede nam Kel-  
lila afscheid van Dimna , en vervoegde  
zig aanstonds na zijn Huis : alwaar hem  
het overdenken , van zijn vriends gevaar-  
lijke



ijke toestand , en dat ook mogelijk een groot gedeelte zijner gepleegde schelmstukken , hem op het hoofd mogten druipen , in zulk een doodelijke benauwdheid , en gemoedsangften bragten , dat hy nog dien zelfen nagt , aan een hartvang te fterven kwam.

Digt aan die plaatze alwaar Dimna met fwaare ketenen geboeid zat , ftond een ander gevangenhuis , waar in een Wolf was , die alle Kellila's reedenen tegens Dimna gehoord had , en dezelve ook in gcheugenifze hield. Des anderdaags na dit gebeurde , kwam des Leeuwen Moe-der tot haar Zoone , en zeide tegens hem : Nademaal het de loffelijkfte daad voor een Vorft is , zijn getrouwe onderdaanen , en alle die nut zijn aan het gemeene beft , eerlijk te beloonen ; Daar tegens verraaders , andere tot een voorbeeld op het fwaarfte te ftraffen , zoo neem ik de vrymoedigheid van te vraagen , hoe gy gezind zijdt met den alderschelmagtigfte Dimna te handelen ? Zekerlijk by al- dien , gy hem door een linkze barmhartigheid met uwe genaade begunftigd , zal dit een eeuwige en onuitwifzelijke vlek- ke aan uw Koninglijke agtinge zijn. Want met waarheid zeggen de wijzen ; dat zy die boosheid doen , niet meerder

Die het kwaad- doen kun- nen be- letten , en zulks na- laten , zijn mede fchuldig daar aan.

kwaad

kwaad moeten geoordeeld worden , dan de zulke die't beletten kunnen , en evenwel't zelve over't hoofd zien. Den Koning deed hier op Leopard , nevens alle zijne Regters , en de geheele Raad by mal-kanderen roepen , hun belastende , Dimna uit de gevangenisze te laten haalen , hem scherpelijk te ondervraagen , op zijne woorden en gelaat te letten , als ook alles wat hy tot zijn verdediginge inbrengen zoude , nauwkeurig op te teekenen. Wyders dat men zonder aanzien van perzoonen ; of aanzienelijke bedieningen , in alles regtmatig , en zonder eenigee oogluikinge handelen zoude. Dit wierd beloofd , en ieder ging volgens zijn rang nederzitten. Dimna verscheen tusschen twe Dienaars , voor het Gerecht , zijnde met sware keetenen geboid , dog liet daarom niet af , den Koning , neffens alle die'er zaaten , met een deftige hoffelijkheid te groeten.

Leopard , als voorzitter in deze aanzienlijke vergaaderinge , sprak alle de tegenwoordige in dezer voegen aan : Mijne Heeren , ik agt niet dat iemand onkundig zal zijn , met welk een treurige droefgeestigheid , onzen Koning , zeederd dat Senesba door hem is omgebragt , bevangen , en als overstolpt is geweest.

De reeden nu , waar uit zulks zijn oorspronk genomen heeft , is , uit de sterke gerugten die 'er gaan , dat Dimna door een verraadersche weg , den Koning heeft weeten te vervoeren , tot zijn getrouwe gunsteling , onschuldiglijk te dooden. In gevalle nu iemand onder u allen , deze zaake aanbelangende , iets bekend is , of gehoord heeft , die kwijte zig van zijn pligt , en geeve het zelve te kennen. Ten dezen einde , is het , dat den Koning deze vergaaderinge beroepen heeft , op dat een iegelijk van ons weeten zoude , dat hy geenzinds van meening is , iemand zonder schuld te dooden , in tegendeel tragt hy zo wel van alles onderregt te zijn , dat 'er geene reedenen van twijfelzinnigheid zullen kunnen overblijven. Dit gezegd hebbende , stond den Regter over einde , en sprak : Het geene van den wijzen , en voorzigtige Leopard is voorgedraagen , zulks is waarlijk het oogmerk van zijn Majesteit ; Dieshalven dat niemand uit eenige inzigten , te rugge gehouden word , van rondeljk te openbaaren , wat ieder wegens dit bedrijf is voorgekomen. Deeze begeerte van den Koning op u , is zoo billikmatig , dat ze zelfs van alle welmeenende ongevergd behoorde volbragt te worden.

Men moet, alles regtmatig overweegen.

Men  
moet  
wanneer  
het ge-  
meene  
best aan  
geleegen  
is, altijd  
de waar-  
heid ge-  
tuigenisze  
geeven.

den. Want de waarheid getuigenisze te geeven, is de pligt van een opregt mensch, en daar steekt een tweevoudig belang voor het gemeene best in. 't Is hier door dat het regt en de gerechtigheid kan gehandhaafd; de goeden beloond, en de kwaaden gestraft worden. De gordijnen voor het plengen van onnoozel bloed, worden door dit middel toeschooven, de verraaders tot een voorbeeld van andere gestraft, ja de rust en het leven, van alle welmeenende, in een verzekerde stand gesteld. Dat dan niemand swijge 't geen hem bekend is, maar onbekommerd tegens den aangeklaagde zijne beschuldiginge inbrengende. De Raadsheeren, en het andere volk, dit hoorende, zagen malkanderen aan, dog niemand was 'er die zijn mond op deed. Dimna dit merkende, brak de stilte, en zeide, hoe mijne Heeren, is 'er thans niemand die iets te zeggen heeft? Weest niet bezorgd zoo 'er een is, die ietwes tot mijn last weet in te brengen, dat ik zal moejelijk of droevig worden, zoo zulks geschied. Waarlijk mijn gewisze zoo zuiver van misdaad niet zijnde, als het is, zoude ik met alle verheugd zijn, ziende dat niemand tegens my, zijnen mond open doet. Dog terwijl mijn onbevleek-



te agting , en ongeschondene trouwe , door zommige booswigten , die zig in de donkerheid verbergen , niet weinig zeederd eenige dagen , gekrenkt is , zag ik veel liever , dat 'er zig iemand opdeed , die zonder bewimpeling zeide , daar het op stond , ten einde ik in behoorlijker voegen , mijn verantwoordinge doen mogte. Niet zelden gebeurd het , dat menschen dingen ter handen slaan , die hun zoo nut en voordeelig zijn , als een vijfde wiel , aan een Koets : Ook dat ze met opene oogen iets meenen te zien , 't geen haar 's nagts droomende in de slaap bejegend. Dog de zulke zijn , als dien zotten Geneesmeester , waar van dit volgende verhaald word. In India , was voor eenige jaaren , een oud , ervaaren , en zeer geleerd Geneesheer , welke binnen korten tijd allerhande ziekten , van wat soorten dat ze ook waaren , genas. Hy storf in een zeer hoogen ouderdom , tot groote droefheid van veelen. Onder zijn vrienden , was 'er eenen , welke by deelinge , des overleedenens Boeken , met alles wat tot de Geneeskunst behoorde , overnam. Hier door waanden hy zoo veel geleerdheid en agtinge by ieder een te krijgen , als zijn voorzaat gehad hadde. 't Gebeurde dat omtrent deeze tijd

Voor-  
beeld van  
een dwaaze  
Geneesmeester.



des Konings Dogter, aan de roode loop gevaarlijk krank was, weshalven 'er al-  
lor wegen, om deſtige Geneesmeesters  
geſchreeven wierd. Onzen Nieuweling  
kwam ook en bood zijn dienſt aan, gee-  
vende voor reedenen van zijne konſt, dat  
hy de eenige Erfgenaam, en houder van  
des overleedene beſaamde Geneesmee-  
sters,

fters , Weetenschapp'en , Boeken , en kruiden was. Dit wierd zoo voorbaarig geloofd , als Hy het ligtvaardig voor gaf. Men vertrouwde hem de Zieke , en zijn onkunde bragt te weeg ; dat haar de eerste drank dieze van Hem innam , uit de weereld hielp. Den Koning dit ziende , was zoo gestoord , dat hy den armén hals dwong , op staande voet , van dezelve drank een gelijke maate te drinken ; 't welk gedaan zijnde , blies hy zijn Geneesmeesters weetenschap te gelijkelyk met het leeven uit : Dusdaanig een lot erlangen zy , die verder willen treden , als de paalen van hun beroep toe laten , of die ydelijk voorgeeven , iets meerder te weeten , als hun de bevinding of reeden geopenbaard heeft. Zy zien dieshalven wel toe , die het op mijn verderf toeleggen , datze niet in hun eigene netten verward raaken. Ik ben een gevangene , en mijn dood of leeven hangd aan het regtmatig onderzoek en oordeel van deeze wijze vergaaderinge. Niemand dan de Goden , en mijn onschuldig geweeten , heb ik tot voorspraaken op mijn zijde. De regtveerdige Hemel zal zig mijner aantrekken ; en de valsche raadslaagen , van het vloekgenoodschap dat tegens mijn woeld , buiten alle twijffel vernietigen.

Men moet van geen zaa-ken spreek-ken als daar men kennisze af heeft.



Dimna dit gezegd hebbende , stond des Konings Keukenmeester op , ende zeide : Mijne Heeren , neygd uwe ooren tot mijn reedenen , en let op alles , wat ik zeggen zal. 't Zijn de wijzen , die met de grootste oplettendheid des weerelds haar bemoeid hebben , uit de aanzigtkunde , onseen welgesteld , of boosaardig gemoed uit te beelden , en zulks uit zoodanige teekenen , die gantsch zeker , en onbedriegelijk zijn. Zoo men nu met aandacht geliefd te letten , op het weezen van deezen verraader , het zal zoo klaar als den dag blijken , dat hy aan het geene waar mede men hem betigt , schuldig is. Den Regter antwoorde hier op Ik begrijp wat gy zeggen wild , maar niemand van ons heeft zig in deeze verborghendheid geoeffend , dieshalven zal 't uw werk zijn , de vergaaderinge hier eenige nadere openinge van te geeven. Wel aan , sprak de Keukenmeester , en vervolgde aldus. Men vind in de boeken der wijsheid , dat den geenen , van een bedriegelijk en boosaardig gemoed is , welke het linker oog kleinder heeft , dan het regte , en ze beide schielijk ginds en herwaards beweegd : Die de neus aan de regter zijde gekromd , dikke en wijd van een staande wijnbrauwen heeft , als ook

wiens

Aardig  
voor-  
beeld van  
een Keu-  
kenmeester  
hier om-  
trekt.



wiens verkeerling met een neerhangend  
hoofd by de menschen is : Die dikwils  
omziet , zittende , met de beenen speeld ,  
en overend staande , geduurig de handen  
wrijfd. Nu , wie en ziet niet dat al deeze  
teekenen , in deezen beschuldigde gevon-  
den worden. Hier op liet zig Dimna in  
deezzer voegen hooren. Dat alle dingen ,  
zoo ze iets byzonders vertoonen , hun  
waaragtige merkteekenen en waarom ,  
by de Goden hebben , staa ik als een al-  
derzekerste waarheid toe. Maar dit weet  
ik met eenen , dat hy regtveerdig en  
vroom is , hoe wanschaapen ook van lig-  
chaam , die een afschrik heeft van booze  
bedrijven , en enkelijk zig zet , om de waar-  
agtige deugd te lieven. Maar om deeze  
snorkerd , dierder woorden zoo vol is , als  
een zak met nieuwe most , in zijn eigene  
oogen niet wijs te doen schijnen , zal ik  
hem de kragteloosheid zijner ongezoute-  
ne reedenen , zoo hy anders niet blinder  
dan een Mol is , in weinig woorden doen  
zien. Moesten de goede , of kwaade be-  
drijven , die de menschen daaglijks pleeg-  
gen , geoordeeld worden , na de gesteld-  
heid van hun uitterlijke ledemaaten , of  
iets anders dat omtrent haare gebaarden  
plaats heeft : Werkten zy niet anders ,  
dan volgens den invloed tot deeze teeke-

Goede of  
kwaade  
bedrijven  
van een  
mensch,  
zijn uit de  
aanzigt-  
kunde,  
niet te  
kennen.

nen , waar zouw men , hier op aarden , met het straffen der godloozen , of met het beloonender goeden heenen? Is het waar dat de Hemelsche godheden , op het aangezicht van ieder mensch , den inborst zijns gemoeds hebben afgeschilderd; waarom wordender zoo veele pijnelijke onderzoekingen , na den pleeger van deeze of geene schelmstukken gedaan? Ik voeg'er onbekommerd by , waarom dat zulks ook noodig weezen zouw? Want buiten alle twijfel , deeze teekenen zijn geenzinds te vergeefs. Ieder mensch zouw immers moeten opvolgen , dat geene , waar toe hy dus , of zoo geschapen was. Ja veel- tijds gedwongen werden te doen , door een heimelijke noodschikkinge , dingen , die hy klaarlijk verstond , vervloekenswaardig te zijn. Ik zelfs , zoo deeze leere stand zal grijpen , schoon Senesba door mijn verraaderfche woorden , vermoord was , kan niet strafbaar geoordeeld worden , om dat ik , in dit te doen , ten eene- maal lijdelijk , en geenzinds werkzaam geweest ben. 't Zijn de verborgene invloeiingen van de onzichtbaare Goden , welke my , om dit te bedrijven , van 's moeders ligchaam hier toe hebben gewijzigd en afgezonderd van andere. Zie daar , welk een alderuitterste ongeëijndheid,

heid, ô groote plompaard! in u zeggen steekt. Gy, de onweetenste van alle die hier tegenwoordig zijn, durft dus ontijdig uw walgelijke kaaken openen, en maaken u dus gelijk, dien Geneesmeester, welkers voorbeeld, om immers zulke als gy zijdt, den mond te stoppen, ik zoo aanstonds heb bygebragt. Waarlijk ik mag tegens u dezelve woorden wel gebruiken, die eens iemand, tegens zijn Vrouw, welke op een anders naaktheid gesmaald had, zeide: Naamendlijk, Eerden geenen, die verstandiger als gy zijn, Gehoorzaamd uw meerdere, Bespot niemand, maar bedekt uwe eigene schande. 't Verwonderd my, ô onnoozele! dat gy, die van gebreeken, en boosheid overvloed, (al was ik zelfs ook zoodanig) nog dus opendlijk in het aangezigt tegenspreken durft, den geenen, die uw bekende fouten uit medelijden, jaaren lang over het hoofd gezien heeft. 't Is my niet alleen, maar honderd anderen bekend, de aangeboorene onbekwaamheid, welke gy hebt, om in 's Konings Keuken uw ampt waar te neemen. Noit had ik dit laten uit mijn mond glippen, ten waare uw nijdige boosheid, en onbeteugelde tong, my heden hier toe, als gedwongen, vervoerde. Gy tragt door een stij-

Deftige  
spreuken.

ve tred, de verminktheid van uw heupen  
 te verbergen; Uw navel is geborsten; uw  
 ligchaam vol etterbuilen; uw rappige  
 handen, om datze niemand het ingewand,  
 door te zien, zouden doen uitspuwen,  
 overdekt gy met handschoenen: Gy  
 krauwd nacht en dag, dooreen onverdra-  
 gelijke jeukte, uw onreine en heimelijke  
 deelen: Ja uw hoofd is met meerder  
 schubben voorzien, dan de ongezondste  
 melaatsche die 'er leevd. Ik geef ieder te  
 bedenken, wat bekwaamheid 'gy hebd,  
 om met uw bemorste klauwen, over des  
 Konings spijze te gaan. Den Keuken-  
 meester, Dimna deeze woorden hooren-  
 de spreken, en wel wetende, dat alles  
 voor het grootste gedeelte zoodanig was,  
 besweem by na van schrik, Hy besturf als  
 een doode, en begon met een weenende  
 stemme te zeggen: Ah my! elendige,  
 die dus moet verdraagen, onschuldig ge-  
 lasterd te worden, en dat in het gezigt  
 van mijnen Vorst, en zulk een aanzienlijke  
 meenigte. Ha gy verwijfde! (viel hem  
 Dimna tusschen zijne reedenen) hebd gy  
 dan anders geen wapenen, als traanen,  
 om u te verdedigen? Zijd gy die wijze die  
 uit de oogen zien kund, wat iemand op  
 de leever heeft? die schaamteloze, wel-  
 ke God nog zijn Stedehouders vreczen-  
 de,



de , onschuldiglijk van moord betigten durfd, de zulke, welke met uw gebreken te verbergen, u alles goeds gedaan hebben? Den Koning doe onderzoek, op het geene ik van u gezegd hebbe; en ik twijfel niet, of hy zal u na de uitterste hoeken der weereld verzenden. Dit onderzoek wierd aanstonds in het werk gesteld, de zaak zoodanig bevonden, den Keukenmeester van zijn bedieninge afgezet; dit alles door den Geheimschrijver opgeschreeven, en Dimna, alzoo de Tijd verlopen was, weederom na de gevangenisse verzonden.

Traanen  
te storten  
buiten  
nood, zijn  
teekenen  
van een  
schuldig  
en ver-  
wijfd ge-  
moed.

Onder de Dienaars van den Koning, was 'er eenen genaamd Resba, die ten Hove een aanzienelijke bedieninge hadde, en in bloedverwantschap Kellila heel na bestond. Deeze kwam tot Dimna in de gevangenisse, en zeide hem hoe Kellila schielijk gestorven, en dood in zijn huis gevonden was. Dimna deeze onverwagte tijding van zijn vriends overlijden hoorende, was hier over diervoegen bedroefd, dat hy als buiten zig zelve, met de oogen van traanen bedauwd, en een weenende stemme zeide: Ah wee! mijn rampzaalige noodloot, my, nu ik gevaar loop van het elendige leeven, tot een prooi mijner vyanden te zullen moeten opofferen, beroo-

Aan een  
ongeluk  
zijn meer  
andere  
vast.

vende van het dierbaarste dat ik ter we-  
reld bezat. Is dan dien getrouwen Kel-  
lila dood? dien opregten bezorger van  
mijn Ziel, en ligchaams welstand, den  
weg van alle vleesch gegaan? en zulks  
zoo schielijk? immers mag men met  
waarheid wel zeggen,

*Geen ongeval, komt oit alleen;  
Maar sleept een gantschereeks aan een.*

Uitbeel-  
dinge van  
een ge-  
vangen-  
huis.

Wat penne dog, heeft het vermoo-  
gen, om alle de opgestaapelde Bergen van  
droefheden, en ongelukken, waar onder  
ik als gedrukt legge na behooren te be-  
schrijven. Welke konstige Schilder,  
zouw hier zelfs de alderflaauwste Schets  
van kunnen geeven. Ik zit hier in een  
vuile gevangenisse, en ben slimmer als  
leevendig begraven. Het gewigt der  
boejens, drukt mijn halze; en geen ver-  
scheurende Tijger, om het menschelijke  
geslacht niet te verderven, word nauwer  
opgeslooten. Traanen zijn my tot spijs-  
ze, en zugtingen, de lekkernyen waar  
mede ik verkwikt werde. De naare  
donkerheid, en schrikagtige eenzaamheid  
zijn mijne gezellinnen. Het heugelijke  
Zonne-licht, word ik nauwliks anders,  
als door by na onzichtbaare spleeten ge-  
waar. Alle die aan het Hof zijn, bevor-  
deren

deren mijn verderf, ja niemand leeft 'er, of schijnd mijn dood geswooren te hebben. Zy die my, voor deezen plagten als aan te bidden, zien my over zijde aan, ouden en jongen ben ik tot een spot geworden. Mijn vrienden verbergen zig, en niemand is 'er, die om mijn leeven te redden zijn mond open doet. En Hy, die my als zijn eigen leeven beminde, mijn waarde Broeder, Kellila, is dood! Dog midden in mijne onuitdrukkelijke elenden, dank ik de Goden, dat ze u ô Resba nog in het leeven spaaren! Ik twijfel geenzinds of zy zullen uw harte, tot my in die zelve geneegendheid ontfonken, als wel eer dat van Kellila geweest is. Ik merk 'er zo my dunkt van nu afaan, de proeven van, wijl gy zo tijdig u in zijn plaats, om mijn druk te maatigen, hier vinden laat. Ik zal nagt en dag, de barmhartige Hemel om hulpe smeeken, dat ze u zulks doen agtervolgen. En om dat ik wil dat gy weeten zult, hoe zeer ik mijn vertrouwen op u stelle, zoo zegge ik u, dat gy ten huize van Kellila gaad, daar zult gy agter in zijn Tuin op zoo een plaatze, een goede zomme gouds vinden, die wy daar t'zaamen begraven hebben, of ze ons in tijd of wijlen te stade komen mogte. Neemd die tot u, en weest

ver-

verzekerd dat gy nog veel meerder van my te verwagten hebd. Resba vervoegde zig aanstonds na het huis van Kellila, vond de genoemde schat, en kwam wederom in de gevangenisse, by Dimna; aan wien hy dezelve overlangde. Dimna nam'er maar weinig af, gaf hem de geheele rest, en zeide vervolgens: Zie daar mijn vriend, ontfangd dit weinige van my, met zoo groote geneegendheid, als ik vertrouwen heb, dat gy mijn regtveerdige zaake u ten Hove, en voor den Koning aanmaatigen zuld. Ik tragte, geloofd mijn vryelijk, geenzinds door giften, uwe gunsten af te beedelen; Ik weet dat gy hier toe veel te edelmoedig zijdt, ja dat ik hier door my, uw geneegendheid onwaardig maaken zoude. Ik geeve u dit maar over, als aan de regte Erfgenaam, van Keilila's goederen, en deugden. Volgd maar op, 't geen hy nog leevend zijnde, gedaan zouw hebben, om mijn onschuld aan allen openbaar te maaken. Gy hebd door uwe vrienden hier toe, zoo wel vermoogen, als door uwe aanzienlijke ampten gelee-gendheid. Let naauwkeurig op des Konings gelaat, en woorden, wanneer'er van my gesproken word. Vorscheit ten nauwsten uit wie mijn bedekste vyanden zijn,

Men  
moet zig  
in tijd van  
nood van  
allerhan-  
de mid-  
delen be-  
dienen.



zijn, en wat voor reedenen zy tot mijn beschuldigingen in brengen. Inzonderheid laat u geleegen zijn, te verneemen, wat des Konings Moeder, de eenige die ik zonder oorzaake te vreezen heb, voor moeijelikheden tegens my brouwd. Zoekt ook zoo veel in uw magt is, agter het geene te komen, dat t'elkens door den geheimschrijver opgeschreeven word. Laat niet na, dit alles aan my bekend te maaken, want hier door is het, dat ik my waapenen kan, tegens de listen, van de zulke, welke mijn ondergang geswooren hebben. Resba beloofde alles na te komen, nam zijn afscheid van Dimna, en vervoegde zig ten Hove. Hy vond Leopard, nevens eenige andere Raaden, als ook den geheimschrijver by den Koning. Hy hoorde hoe den Koning de Regters beval, datze Dimna in zijn afzijn voor haar zouden ontbieden, hem zeker geschrift dat op gesteld was voorlezen, op alles onder-  
vraagen, en zijn antwoorden op teekenen. Dat ze dit ten spoedigste zouden in het werk stellen, enz. Dit besluit wierd des Konings Moeder mede gedeeld, alzoo ze op dat zelve oogenblik, by haar Zoone kwam. Leopard, en de anderen weg gegaan zijnde,

Men  
moet zig  
door geen  
schoon-  
schijnende  
redenen  
laaten  
verleiden.

de , nam ze de vrymoedigheid vari  
tegens den Koning te zeggen : Mijn  
zoone , wijt het de groote geneegendheid  
die ik u toedraage , ende iever die ik heb,  
om uw Koninkrijk en Perzoon verze-  
kerd te zien , zoo ik u wat te hard aan-  
spreeke. Ik zie , als of uw verstand met  
een dikke neevel van onweetendheid be-  
dwelmd was , dat gy nog regts , nog links ,  
nog goed nog kwaad en kend. De raad  
u zoo trouwhartig gegeven , van u niet  
met bloote klanken , en ydele woorden ,  
door den verraader Dimna te laten paa-  
jen , hebdege tot nog toe niet geagt , maar  
als onnut , in de wind geslaagen. Nu  
wel aan , het is u gezegd , wild gy die het  
vermoogen ende middelen aan de hand  
hebd , om de rust van uw Koninkrijk vast  
te maaken , daar geen zorg toe draagen ,  
zoo moet gy afwagten , wat daar op te  
volgen staad. Dit gezegd hebbende ,  
keerde zy hem de rug toe , en ging toorn-  
ig ter zaale uit. Resba nam ook af-  
scheid vanden Koning , ging tot Dimna ,  
en verhaalde hem van stuk tot stuk , alles  
wat hy gehoord had. Dimna bedankte  
hem ten hoogsten ; en als hy nog met  
Resba sprak , kwamen des Konings die-  
naars , en voerden hem voor het Geregte.  
Den Regter zeide tegens hem : Dimna ,

uwe

uwe verraaderyen, en overvloedige schelm-  
stukken, die gy uw geheele leevenstijd  
door gepleegd hebd, zijn ons, zederd dat  
gy de laatste maal voor 's Konings vergaa-  
deringe geweest zijd, zoo klaar en naakt  
gebleeken, dat gy geen moeite ter wee-  
reld tegenswoordig behoefd te doen, om  
met korte of lange reedenen, uw on-  
schuld te vertoonen. Men zouw het von-  
nis des doods, in uw afzijn, al tegens u  
geveld hebben, ten waare des Konings  
aangeboore goedertierendheid, zoo om  
u zelven te behouden, als om de geenen  
welke nog mogten waanen, dat gy zulk  
een booswigt niet zijd, niet liever gewild  
had, dat gy met eigen monde, een waare,  
en ronde belijdenisse doen zoud. Dies-  
halven vervaardigd u daar toe, en weest  
verzekerd, aan my, zoodanig eenen die  
uw heil bemind, en barmhartigheid te  
oeffnen, de hoogste deugd schat, te  
zullen vinden. Dimna antwoorde, (na  
dat ieder van de vergaaderinge, door hem  
eerbiedig gegroet was,) Dat gy, die hier  
de plaats van het Goddelijke geregt be-  
kleed, iets anders van die blinkende  
Deugd, welke barmhartigheid genoemd  
word, dan de bloote naam zoud kennen,  
hebben lang genoeg geweeten, die slegts  
eenmaal uw naam hoorden noemen. De

De beste  
bedienin-  
gen wor-  
den mee-  
stentijds  
van de on-  
bekwaam-  
ste waar-  
genomen.

woorden, waar mede gy my, die een arme beschuldigde, dog in geen en deelen, overtuigde gevangene ben, aanspreekt, drukken het medelijdende hart dat gy hebd overgenoegzaam uit. Zekerlijk zy maaken dat men u moet aanmerken, voor een wreevelmoedige, die de ooren gestopt houd voor het gekerm der veronderdrukte, en die op het zugten der onnoozelen geen agt slaat. Kan zoo een van barmhertigheid te oeffenen, spreken, wiens tonge in bittere woorden voord te brengen, doodelijk is, en welkers scherpe verwijtingen als doornen in de ziele steeken. Heb ik van uwe gewoonlijke goedertierendheden, wel minder te verwagten, dan onschuldiglijk ter dood verweezen te worden, nademaal gy zelfs zegd, dat het niet u, maarden Koning moet geweeten worden, dat ik niet al, zonder verder gehoord te worden, ter dood verweezen ben? Ik beklag my overzulks met regt over u, om dat ik van nu af weet, dat geene vertooningen van onschuld, hoe zonneklaar, my uit uw bloedvergietende klauwen rukken zullen kunnen. Hier op antwoorde Leopard tegens Dimna, swijgd stil, gy weet hoe groot het ontzag is, dat men moet toe draagen, den geen en die in het ge-  
regt,



regt , der Goden en Koningen ampt bekleeden. 't Is waar zeide Dimna, maar ah! dat den Hemel wilde, dat niet meere de aanzienlijkste ampten bediend wierden , van de geenen die zulks alderminst waardig zijn. Het waaren van ouds de Perzoonen , die door hun onbesproken wandel , een luister byzette de aan de ampten , maar tegenwoordig moeten de bedieningen den perzoon aanzienlijk en verheeven maaken. Stond het my vry , hier voor deeze vergaaderinge te moogen toonen , wat al vereifchd word , om een regtschaapen Regter te zijn , volgens de Schriften der wijzen , en werd zulks in volgende tijden waargenomen ; Waarlijk ik offerde mijn leeven , schoon nog duizendmaal zoo onschuldig , aanstonds in deeze kwijtinge van mijn gemoed, op. Dit gezegd hebbende , kwam den Koning in het geregt , en hem werd gezegd; wat'er tusschen Dimna en den Regter voorgevallen was ; als ook dat Dimna aanbod , een heilzaame beschrijvinge te geeven , van een getrouw Raadsheer , en een onzijdig Regter. Den Koning Dimna's rijp oordeel kennende , en het even veel agtende , van wie de waarheid , ( als zulks tot nut kon dienen , ) gezegd wierd : Beval hem vry en onbekommerd dienaar-

De beste  
bedienin-  
gen wor-  
den mee-  
sten tijds  
van de on-  
bekwaam-  
ste waar-  
genomen,

N

gaande

gaande zijne gedagten te uitten. Waar op hy den Koning bedankt hebbende, in deezzer voegen, het volgende zeide.

Zeër aanmerkelij-  
ke be-  
fchrijvin-  
ge van een  
Raads-  
heer en  
Regter.

Het is ten hoogften van nooden, dat de geene, die zig als Regters van de gefchillen, en handelingen der menfchen gebruiken laaten, niet alleen verftaan, de gronden en regulen van de regten, maar dat zy ook een welgefteld verftand en oordeel hebben, om de omftandigheden en toevallen van ieder zaak wel te overweegen en onderzoeken; om daar aan de gezeide gronden en regulen te kunnen toepafzen, en voegen; Ja zelfs die zomwijlen buigen, om tot de tegenwoordige zaak te dienen. Ten welken einde van nooden is, dat een Regter zy begaafd (1.) met een goed gezond en natuurlijk oordeel. (2.) Wijs, rijp van beraad, buiten alle paffie, drift of geneegendheid, uitgenomen voor de gemeene behoudenis en welvaard. Ten (3.) dat hy erwaaren zy, in verfcheidene zoorten van zaaken. Waar toe hy ligtelijk komen zal, wanneer hy na buiten zijn leerlingschap, verfcheidene zaaken verhandeld en uitgevoerd heeft, het zy voor zig zelven, of voor anderen: of dat hy een geruimen tijd, Hoorder, of Voorspraak voor de Regtbanken zy geweest: of dat hy zig het

het oordeel in diergelijke dingen, vast en geoëffend gemaakt heeft, door het veel en aandagtig leezen, van de wetten, willekeuren, gewoontens van de plaats, stijl, en ondervindingen van regten, verzameling van gewoontens, oordeelen, en uitspraaken, en wat dies meer de boeken om tot oefeninge te komen, inhouden. Want zekerlijk, het is zulk een geringe zaak niet het ampt van een Regter te bekleeden, als veelen zig wel inbeelden. Zy wekken de dooden op, en doen de leevende sterven; zy maaken de rijken arm, en de armen rijk: Neemen en geeven de eere, door hun vonniszen. Kortelijks, het leeven, de eere, en de goederen der onderdaanen, zijn in de handen, en magt des Regters. Het zelve heeft ook in allen deelen plaats omtrent een goed Raadsheer. Deeze zal niet eerzugtig nog onverzaadelijk zijn, de vermaakelijkheden veragten, en nog meer, de ongemakken van deeze weereld. Hy moet denken gebooren te zijn, en te leeven in deeze weereld, om te helpen voor te staan, en te bewaaren, zijn evennaasten. Hy moet alles, wat slegts na eerzugt sweemd, vlieden; en zijn hart moet met zijn tong en gelaat geduurig overeenstemmen. Hy moet de Deugdeeren,

Aanmer-  
kelijke  
reedenen.

waar hy die ziet. Hy moet zig niet die-  
nen van een anderens onvolmaaktheden,  
om de zijne hier door op te toojen. Hy  
moet zagtmoediglijk de gebreken aan-  
zien, welke buiten zijn magt zijn, om te  
kunnen verbeeteren. Hy moet zijn  
werk geenzinds maaken, alle het geene  
te verwerpen, dat van hem zelfs niet  
voordkomd. Hy heeft te denken, dat  
de wijsheid genoeg voor hem doet, dat-  
ze hem van zotternye verlost, zonder dat  
hy nog gadië aan andere verwijtën. Hy  
zy niet opgeblaazen, om zig zelven te  
doen vreezen, nog ook te gemeen om  
aanspraakelijk te zijn. Zijn gemeenzaam-  
heid moet hem niets van zijn gezag doen  
vermindere, nog zijn strafheid iets van  
de liefde des volks. Hy moet geen bee-  
zigheden zoeken, nog najaagen. Het  
Regthuis moet hy ingaan, als in een ge-  
weide Tempel, en geen woord moet hy  
oit spreken, of eenig gelaat toonen,  
dat oneerlijk is. Hy doe geen andere be-  
loften, als voor de voeten van het geregt  
op te offeren, de gierigheid, de stijfzin-  
nigheid, en de verwarring der Pleiters.  
Hy brenge daar geen eigen meenige, uit  
vreeze dat hy daar zijnde, hy de poorten  
van zijn begrip voor een ander beetere  
kome te sluiten; maar hy maake van zijn

oor-



oordeel een tafereel van opmerkingen ,  
weetende dat de oordeelende kragt van de  
ziel , eens voor af ingenomen , en van  
binnen vervuld zijnde , het geen van bui-  
ten komt , niet kan ontfangen : Want  
een vooropgevatte meening in zig voord  
te teelen , verhinderd de bekwaamheid  
van te kunnen oordeelen , om dieswille  
dat ieder van natuuren , dat geene be-  
mind , dat van hem voordkomt. Waar-  
om hy hier omtrent ook geen goed Reg-  
ter zijn kan ; Nademaal alle andere din-  
gen , hoe goed ze ook zijn , hem weinig  
waardig toefchijnen. Hierom moet hy  
zijn waanen niet lang koefteren , maar  
onderzoeken en verwagten , wat hem  
het waare begrip omtrent het goede en  
valsche geeven zal. En dit verkreegen  
hebbende , moet hy voor het geregt zijn  
als een Vroedvrouwe , haar helpende  
heilzaame befluiten voort te brengen.  
Dit zal zijn goedvinden , in het hart van  
die hem hooren , doen indringen , en des  
te meer , wanneer zy zien , dat hy de  
waarheid in het gemeen zoekt , zonder  
eenige waanen te omhelzen , of ftand te  
geeven : zijnde een verzekerde zaak , dat  
Hy , die wel van een anders bevattinge  
wil oordeelen , de zijne niet moet zoeken  
te kroonen. Invoegen dat zig houdende

aan de verftandigfte meeningen , hy de grooten zonder afgunft, de kleine zonder omkoopinge , en alle die ongelijk hebben , zonder hevigheid kome te oordeelen. En in tegendeel de grooten voor te ftaan zonder vleijerye , de kleine zonder medelijden , en alle de geene die regt hebben , zonder toejuichinge. Hy hebbe altoos de oogen , op de evenaar van de weegfchaal , zonder oit te zien wat'er inleid. En voor zoo veel de gerechtigheid met de vrede zoo geerne over een komd , als zijnde haar zufter , wanneer zy gefchillen en twiften vlied , zal hy hebben te tragten , zoo veel doenlijk is , na de eendragt , en overeenkomst der broederfchap : oordeelende , die de Hoofdzenuwe van zijn gezag te zijn , en dat de magt die gefcheiden word , al de Gebuurfchap tot haar verdert roept : zijnde verzekerd dat de flaagen , of fteeken , die wy in ons ingewand ontfangen , ons eerder , en lichter te niete brengen , als die wy van buiten krijgen. Volgens deeze weg zal hy nimmermeer iemand beleedigen , en daar door die geruftheid erlangen , van noit van iemand beleedigd , of gefcholden te worden , die met hem in de zelve loopbaane loopen. Hy denke noit zoo veel , als om korzelig en alwarrig te zijn:spreeke

niet

niet als op zijn beurt , en zijn tong sla geen taal , voor dat hy , die de sleutel daar van draagd , die opene . Want de raad , een heilige zaake zijnde , is het de minste agtinge , die men haar kan toedraagen , dat men haar verzoeken . Hy opene de poort niet ligt voor allerhande slag van besluiten , maar hy zoeken en speuren die na zoo veel hy kan , en wanneer die genomen zijn , moet hy de zelve eeren ende prijzen ; ja waar zy ook van daan komen : Dat hy zegge , zy zijn van de Goden , de werkers aller gerechtigheid ! Laat hem noit , zijnde buiten het Regthuis , iets voortbrengen van het gene dat daar verhandeld is , biddende de Goden daaglijks een sterke wagt in zijn mond te leggen , en een poort van opmerkinge aan zijne lippen , om die te verzeegelen . Want indien iemand voor de uitspraak van een vonnis , zig dat laat ontvallen , zoo kwetst hy zijn eer door de getuigenisze , die hy van zijn swakheid geeft : Nademaal weinig te weten , een zeker en ontwijfelbaar gevolg is van veel te spreken . En behalven dat deeze loszigheid geerne , met leugen , en byzondere lasteringen , verzeld gaad , brengt zy dit verlies het gemeen toe , dat de werken van het geregt , hoe goed en schoon zy ook mogen zijn ,

en zullen zijn, voor altoos in gevaar van weinig geagt te zullen worden, (wanneer al de handen, die daar aan bezig zijn geweest,) voor een ieder ontdekt worden. Derhalven moet hy dit geheim, zeer godsdienstelijk eeren. Men moet hem ook zelden by iemand als zijns gelijken zien, in plaatzen, en kleedingen die zijn staat en agtbaarheid betaamen. Agtende, dat de zedigheid en deftigheid van een man van het geregt, uit zijn geeft tot op zijn aangezicht moet verschijnen, en dat van zijn gewisze, op zijn gewaad. Want het is niet genoeg van binnen wijs te zijn, maar men moet ook verhinderen, dat het uitwendige niet uitspatte: En men agt daar en boven veel meer, eenen, die de rang en betaamlijkheid van een kleet, dat hem voegd, kan waarneemen, als eenen die daar van afwijkt, en daar niet op let. Zekerlijk deeze, die groote dingen handelen, moeten allerhande konsten aanwenden, om zig zelyen die agtinge te verkrijgen, en te bewaaren, van wat meer als anderen te zijn; en zy, die daar geen staat af maaken, stellen zig ten doel van de veragtinge. Want alhoewel zulks met den eersten opslag van weinig belang schijnd te zijn, zoo is het evenwel in der daad de eerste zaak,

door



door welke de kleinagtinge hen over-  
komd. Ik itaa voor deeze Regtbank, als  
een aangeklaagde, en het zy overzulks  
verre van my, dat ik voor zou hebben,  
eenige toepafzinge van dit alles, in het  
byzonder op iemand te willen maaken.  
Is het geene dat ik wegens een regt-  
fchaapen Regter, en welgeschikt Raads-  
heer gezegd hebbe, waaragtig, gelijk  
ik immers niet twijfele, zijn Majesteit  
heeft verftands genoeg, en oogen in het  
voorhoofd, om te kunnen zien, by wie  
van de zijnen die deeze ampten beklee-  
den, dusdanige deugden woonen. Ik  
overreedemy ligtelijk, dat van het geene  
noodzaakelijk vereifcht word, het regte  
tegendeel by de meeste uitmunt. Den  
Koning prees by zig zelve, het loffelij-  
ke verftand van Dimna, wenshende van  
harten, dat'er zoo veel deugds en op-  
regtigheid in zijn gemoed, als waarheid  
in zijn reedeneeringe woonen mogte.  
Hy zeide tegens hem: Dimna, gy hebd  
ons door uwe woorden, welke van wijs-  
heid overvloeijen, ten vollen voldaan;  
Welaan, let nu op u zelve, geeft aan  
het geregt zoodaanig een voldoening,  
over het geene waar mede gy beschuldigd  
word, en't geen men verzekerd is, by  
u bedreeven te zijn, als met een onbe-

Weinige  
onder de-  
ze men  
fchen zijn  
voorzien  
met zoo-  
danige  
deugden.

vlekt geweeten, en met de waarheid der zaake overeenkomstig is. Hebd een in-niglijk medelijden, met uwten hoogsten rampzaaligen staat. Denkt hoe veel beter dat het is, u aan een tijdelijke straffe voor een korte poos te onderwerpen, dan dat gy als een hardnekkige onboetveerdige, eeuwig uit de gunst, en gemeenschap der zaalige Goden verftooten zoud blijven. Een opregte belijdenisze voor deeze Regtbank van uwe misdaden, kan uw gemoed ontlasten, uw ligchaam van banden ontslaan, ons uit zoo veele verwarringen redden, en uw gedagtenisze eerlijk by de nakomelingen maaken. Bedenkt dat het lijden voor kwaad doen, u een liefelijke weg tot zoete vrede en rustebaanen zal. Dimna antwoorde hier op: Heer Koning, waarlijk uwe woorden zijn als die der wijzen, en ik ben ten hoogsten verheugd, zoo veel teedere geneegendheid in zijn Majesteit voor my, die zulks noit verdiend hebbe, te vinden. Maar ik bidde ootmoediglijk, my ook geduldig te hooren.

Dat niemand, die het regte gebruik van zijn zinnen heeft, een opgeraapt gesnap zonder nauwkeurig onderzoek gelooven zal; meen ik dat ligtelijk zal toe-ge-

Men  
moet niet  
hardnekkig,  
zijn  
misdad  
ontkennen.

gestaan worden. Dog niet minder is waaragtig, dat ook een eerlijk gemoed, een afkeer heeft, van zijn gelukzaalig einde voor deeze vervloekte weereld te verruilen. Een wijs man is ook te edelmoedig, dat hy niet vrywillig liever zijn misdaden, dan door slaaffche kastijsdinge belijden zoude. Was ik dieshalven flegts eenigzinds schuldig aan het geene waar meede men my betigt, weest in opregtigheid verzekerd, dat ik my al lang verneederd zoude hebben. En ah! of de Goden wilde, dat ik het schelmstuk gedaan hadde! hoe gereed stond my nu een eynde te erlangen van alle mijne bedroefde weederwaardigheden, Gy hebdt my door uwe verstandige reedenen ô Vorst! diervoegen het harte geraakt, dat ik byna overgehaald ben, schoon onschuldig te bevestigen, waar over ik aangeklaagd worde. Want ik hebbe die verwagtinge, dat mijn onnoozele dood, my een twevoudig leeven, zekerlijk toebrengen zal. Maar overdenkende de gulde woorden der wijzen, dat eene die zig zelven dood, nog aan de tegenwoordige, nog aan de toekomstende erfenisse part of deel heett, zoo schrikt my dit hier ten alderhoogsten van af. Inder daad, zig zelven buyten eenige meewustheid van misdaad te beschuldigen,

Men mag, nog  
behoeft  
in regten  
zig zelve  
niet te be-  
schuldi-  
gen.

gen,

gen, en daar over om het leeven gebragt wordende, is een dubbele doodslag begaan, zoo wel by de misleyde regter, als by zig zelve. Ik ken de onbevlektheid van mijn gemoed, en ben overtuygd niets kwaads gedaan te hebben: Hoe is het dan mogelijk mijn zelve te kunnen vermoorden, en mijn tegenstreevers te regtveerdigen? Zoud ik met zulks te doen, hunne voetstappen niet nawandelen? Het staad aan uw ô Koning! te oordeelen, wat hier goed of kwaad in is: Hebd gy beslooten my te doen sterven, wel aan ik ben zulks getroost: Ik stel mijn vertrouwen op de barmhertigheid der Goden, maar verwagt geen zinds, dat ik zoo grooten vyand van mijn ziele ben, dat ik moet willens en met voorbedagte raade, in mijn verderfloppen zoude. Ik weet wat'er in my woond, en ben de beste kenner van mijne daaden. Gy ondertusschen vermoed alle boosheid van my, en een ongegronde aanklagte heeft u tegens my doodelyk vervoerd. Maar zie wel toe, dat het uw niet en ga, als zekere knegt gebeurde, die iets zeide waar van hy geen kennisze hadde. Den Koning belast Dimna, dit te verhaalen, het welk hy in deezer voegen deede.

Men leefd dat'er voortijds, in een vermaarde stad van India, een Koopman woon-



woonde, welke behalven een groote overvloed van Rijkdommen, ook een zeer schoone, deugdzaame en eerlijke Huisvrouw hadde. By hem woonde een knecht van goeden huyze, welke op zijn vermoogen steunende, deeze vrouwe, tot onkuisheid te bedrijven, zocht over te haalen. Maar zy een gruwel van dit wanbedrijf hebbende, sloeg hem t'elkens af, en schuwde zijn byzijn, als een verdervende kanker. Dit maakte, dat zijn liefde in haat verkeerde, en hy vastelijk voornam, haar te zullen verderven. Dog door daadelyk geweld zulks te gevaarlyk oordeelende, wilde hy zig liever van list bedienen. Hy kocht drie Papegaijen, die hy in een kouwe zettede, en leerde de zelve bedektelyk, in de Edomitische Taale zommige woorden spreken; te weten: De eerste: Ik heb den Kamerling by mijns Heeren vrouwe zien slaapen. De tweede: Foei! hoe ontrouw is zulks gedaan. En den derden: Ik zal my wel wagten van meer te zeggen. Wanneer deeze klappende vogels, nu dit lesjen heel vast konden, vereerden hy ze aan zijn meester; welke in hun onderlinge taal, hoewel hy 'er niets af verstond, zulk een behaagen had, dat hy aan zijn Vrouwe beval, deeze

Aanmerkelijk voorbeeld van drie klappende Vogels.

deze beesten wel op te paszen , en van alles te verzorgen. Het gebeurde omtrent deze tijd , dat 'er ten zijnen huize twee Egyptische Kooplieden kwamen , aan welke hy de byzonderste kostelikheden , van zijn wooninge zien liet , ook onder anderen deze Papegaijen , welke aanstonds het geene zy geleerd hadden , ieder na den ander tot eenige maalen toe , zeiden. De Kooplieden , die deze taale verstonden , waaren verwonderd , zagen op malkanderen , en vraagde den Koopman , of hy wel wist wat zijn vogelen door haar klappen uitdrukten ? Neen ik , ( gaf hy tot antwoord ) maar ik heb 'er vermaak in , om dat ik ze zoo prompt hoor spreken. Wel zeide een van de Kooplieden , ik wil van uwend wegen hopen , dat ze groote leugenaars zijn : Want den eenen zegd : Ik heb den Kamerling , by mijns Heeren Vrouw zien slaapen. De tweede : Foei ! hoe ontrouw is zulks gedaan. En de derde : Ik zal my wel wagten van meer te zeggen. Den man klonk deze vertolkinge als een donderslag in het oor , te meer wanneer zijn knecht dit zeggen van de Papegaijen te bevestigen kwam. Hy liet zijn Vrouwe voor hem haalen , beschuldigde haar met bittere woorden , van overspel , en beval dat



dat men ze op staande voet voor zijn oogen dooden zoude. De Vrouwe, die verstands genoeg had, om te merken, wie haar deeze part gespeeld had, bad haar man met weenende oogen, de zaak wat nader te onderzoeken, zijn knecht niet te gelooven, alzoo hy een valsche leugenaar was, die haar kuisheid meenigmaal had  
laa-



laagen geleid, en dat hy door de Kooplieden, een proef zou doen neemen, of deeze vogelen wel eeneenig woord, buiten het geene zy klappende gezegd hadden, in die taale spreken konde. De man verzogt dit op de Kooplieden, maar wat moeiten, zy ook deden, konden ze niet merken, dat deeze beesten oit iets anders, dan de boven genoemde woorden geleerd hadden. Hier door kwam des knegts boosaardig bedrog uit, waar over den man diervoegen toornig was, dat hy hem zonder eenigē genade te willen bewijzen, voor zijn oogen om het leeven brengen liet. Zie hier de onnoozelheid, door een onderzoek van misdaden, uit de kaaken des doods gered, als ook de graaver van putten voor andere, in de zelve omkomen. Daarom Heer Koning, wild gy uw Vorstlijk, en overdeugdzaam gemoed onbevlekt houden, steld mijne aanklaagers ter proeve, en ik ben verzekerd, datze alle, hunne eigene doodvonnissen onderteekenen zullen moeten. Den Regter Dimna's reedenen, al lang met verdriet, en walginge aangehoord hebbende, stond overeinde, en zeide tegens hem: Nademaal gy, ô listige en doortrapte booswicht! niet anders voorhebd, dan door uw gladdetong, de regt-

veers-



veerdige en welverdiende straffe, om uwe misdaden , te ontwijken , zelfs andere eerlijke lieden , door uwe venijnige reedenen gehaat zoekt te maaken: en nog op goede vermaaningen, smeekingen, of dreigementen ( ten einde gy uwe schelmstukken vrywillig bekennen zoud ) past; zoo zijd verzekerd , dat men van nu af, een andere weg met u ingaan zal. Men zal bezoeken , wat vermoogen , een scherpe pijniging , meer heeft , om u de waarheid ter keele uit te parzen, dan alle de goedertierendheden , met welke gy tot nog toe zijt bejegend geweest, gedaan hebben. Dieshalven zonder eenige omwegen te gebruiken, bekend, waar over gy aangeklaagd word, of vervaardigd uwe leeden , dat men ze met koorden, uit malkandere rekke. Dimna zijn aangezigt tot den Koning keerende, sprak: zijn Majesteit, en deeze geheele vergaaderinge , konnen ligtelijk zien, met welk een overmaat van bittere haat, deeze onmenschelijke Regter , zijn verbafterde driften, tegen my, als ziedende deed opborrelen. Niet een eenige getuige, is'er nog van hem aangewezen, die zeggen, waar mede hy my beschuldigd. Geen omstandigheden van tijd, plaats, perzoonen, enz. ( Dingen, welke

zoo duidelijk in mijn misdaad moesten zaamenloopen: ) werden van hem voordgebracht, waar door hy zelfs slegts dit draagen mijner boejens zou kunnen doen billiken; en dit alles niet tegenstaande, om zijn laatste vergift schuimbekkende tegens my uyt te spuwen, durfd hy dreigen, dat alderboosaardigste middel, 't geen uit de afgrond, om de onnoozelen te vermoorden, is opgebaggerd, naamendlijk de pijnbank aan my in het werk te stellen. Kan iemand, die niet ten eenemaal ontzinnig, en van alle barmhertigheid vervreemd is, deeze vond voor bekwaam oordeelen, om in regten, de waarheid na behooren te onderzoeken? Is 'er wel gladder of glibberiger ding dan de pijnbank, om een beschuldigde op zijn beken, door pijnne uitgeparst, van 't leeven ter dood te veroordeelen, of mits t'ontkennen, by uitstaan van de pijnne vry te weezen? Zullen niet hier door stijfzinnige booze menschen, des lijdens magtig zijnde, meenigmaal de verdiende straffen, van haare misdaden ontgaan, en teedere gemoeden, gehuïd in swakke ligchaamen, die liever de dood, dan de pijnbank kiezen, bywijlen buiten schuld, jammerlijk aan een onverdiend einde geraaken? Daar is niets waaragtiger,

Aanmerkelijke re-  
deneeringe over  
het ongebruik van  
de pijnbanken.

tiger, of het pijnigen, moet eerder voor een proefwerk van lijdzaamheid, dan van de waarheid gehouden worden. Want die de zelve kan uitstaan, verbergd de waarheid, als ook, die ze niet verdraagen kan. En zekerlijk, waarom zal my de pijn eerder doen bekennen, het geene van de zaak zy, als my doen zeggen, het geene daar niet van zy: en weederom in tegendeel, indien de geene, die niet heeft gedaan, waar mede men hem beschuldigd, lijdzaam genoeg zy, om de pijnigingen uit te staan, waarom zal het zoo eenen niet zijn, die zulks gedaan heeft, zijnde hem zulk een schoone vergeldinge, als het leeven is, voorgesteld. En alhoewel veele liever de waarheid willen bekennen, als de pijn uitstaan, zoo is het evenwel waar, dat een groote meenigte, liever willen liegen, als gepijnigd worden, dewijl de dood ligter als die pijn vald; niet alleen in der daad, maar ook in de inbeelding, dewelke leevendiger en sterker, de tegenwoordige pijnigingen, als de toekomstige dood vreesd. Het is ook te vergeefs, 't geen men voorwend, dat de onnoozelheid den onnoozelen standvastig maakt, zoo dat hy liever de pijn wil uitstaan, en swijgen, als spreken en sterven, en zijn huisgezin een onuitwis-

zelijke smette aan te wrijven, daar zulks bekwaamlijker tegen den schuldigen gedaan kan worden, die de misdaad hartnekkig maakt, om liever de pijn als de dood te moeten lijden. Want de kragten der natuure, die een onnoozele heeft, om pijn te kunnen uitstaan, die heeft ook de schuldige; ja hoe iemand booser is, des te stouten en hartnekkiger plag hy te zijn, en derhalven, zal een onschuldige eerder onder de pijniging beswijken, dewijle zijn onnoozelheid tegen zulke bittere pijnen, en uitgeleezene smerten te beschermen, niet als een werk, dan van boven gemeene deugd en kloekmoedigheid zy, die in weinige gevonden word. De pijnbank kan ook geen bekwaam middel om de waarheid te kennen, gezegd worden, ten zy die woorden, die de gepijnigde hebben gesproken, voor waarheid gehouden worden: maar men geloofd de gepijnigde niet, zoo hy zegt niet schuldig te zijn, zoo is hy ook niet meer te gelooven, zoo hy zig schuldig erkend. Bovendien alles, het misbruik van de pijnbank bestaat ook daar in, dat die uit enkel vermoeden onnoozel gepijnigd zijn, niets voor hun geledene smerten tot vergeldinge ontfangen, als dat ze ontslagen worden; maar dat de geene, die over-



wonnen door de pijn, de misdaden, die zy niet begaan hebben, komen te belijden, ongeregtelijk ter dood veroordeeld worden. In der daad, dat schijnd een noodschikkelijkheid van de pijniging te zijn, dat ze den onnoozele in een onvermijdelijk gevaar des doods werpt, en duizend gedaantens van bedrog met zig sleept, en met een onnoemelijk getal van verbijsteringen, het gemoed der Regteren bevangd : dewijle daar zulke gewisze gevaarlijkheden en schandelijke misbruiken aan vast zijn, dat het schijnd, men de zelve door geen, hoe nauwkeurige opmerkinge, of eenige konst, of voorzigtigheid, kan verhoeden. Zoo dat waarlijk die geenen, zoo meenig als 'er zitten, om van eens anderens schuld, door pijniging kennisse te krijgen, schijnen of tusschen de gevaarlijkste klippen heen te vaaren, of opeenige steilte gestelt te zijn, van waar zy ligtelijk schipbreuk, aan hunne ziel, of een doodelijk val te verwagten hebben. Groot is ook het getal der geener, welkers onnoozelheid de pijnbank wreedelijk verdrukt heeft, daar de alderonschuldigste alleen uit een ongeduld, omtrent de onverdraagelijke pijnigingen, een verzierde misdaad belijdende, uit een voorbaarig en onberaaden strengheid der

Regteren, de alderbitterſte ſtraffen, die men bedenken kan, hebben moeten draagen. Invoegen by aldien zijn Maſteit, de wreede begeerte, van deezen Regter, in my te doen pijnigen, komd in te willigen, hy zie wel toe, dat het hem niet ga, als den Leeuw, met de Jagthond gebeurde. Den Koning zeide, verhaald ons dat. Waar op Dimna, aldus vervolgde:

Deftig  
voor-  
beeld,  
ſtaande  
op deeze  
ſtoffe.

Zekere Jagthond, wierd door twee Wolven, by den Leeuw, Koning der Dieren; beſchuldigd, van een jong Leeuwten, in zijn huis geſleept te hebben, buiten twiſfel om het te dooden, en voor ſpijze te gebruiken. Dog den Koning wel merkende, dat dit valſchelijk uit haat tegens den Jagthond verzierd was, heeft hy deeze aanbrengrers dapper overgehaald, en uit doen drijven. De Wolven, vol raazernye weg gaande, hebben een groote meenigte Wolven, en andere dieren by een gezaameld, en tegens de zelve met eeden geſwooren, dat zy met eigen oogen hadden gezien, dat den Jagthond, een jong Leeuwten, by den hals in zijn wooning getrokken had, en dat het daar niet weder was uitgekoomen. Hier op getuigen twee andere opgemaakte Wolven, datze op dien zelven dag

dag tegens den avond , den Jagthond ,  
met bebloede tanden , en Leeuwen hair  
tuffchen de nagelen zijner pooten ge-  
zien hadden. Den Koning hier op den  
Jagthond by zig ontboden hebbende ,  
vraagde hem : Wat dat beduide , dat hy  
dien dag met zulke bebloede tanden ge-  
zien was ? Waar op de Jagthond ant-  
woorde : Ik hadde dies tijds , in mijn  
wooning tegens des volgende daags , ee-  
nig gejaagd wild tot mijn spijs gedood.  
Des Konings Raaden zeiden hier op :  
Men dood geen wild in zijn huis , en ver-  
ftonden derhalven , dat men den Jagt-  
hond , als met regt van de misdaad ver-  
dagt , zouw pijnigen , en de waarheid  
doen bekennen. Als dit gefchiede , be-  
kende de Jagthond , dat de moord van  
hem gedaan was , en zulks nog wel , door  
aandriiven van vijftig andere der voor-  
naamfte Jagthonden , die alle by hem op  
dien dag in zijn huis geweest waaren. De  
Koning deed ook die Jagthonden van-  
gen. Het welk bekend geworden zijnde ,  
kwamen alle de Jagthonden van het  
woud , vreezende een geheele uitdelgin-  
ge van hun geflagt , by den Koning , zeg-  
gende : Aldergenadigfte Koning , van de  
oude Koningen , uwe voorouders , is  
door een wet besteld geweest , dat een

De mis-  
daad van  
eenen;  
moet aan  
geen ge-  
heele mee-  
nigte ge-  
weeten  
worden.

belijdenisze , door pijniging afgedron-  
gen, welkragt heeft tegen den belijder;  
maar niet tegen die geene, van welke hy  
beleeden heeft. En indien de Jagthond  
een jong Leeuwtjen gedood heeft., wy  
zekerlijk zijn ons geenes doodslags  
bewuft: Want niemand van ons is zoo  
ontzinnig, dat wy om de moord van een  
Leeuwtjen, ons en onze kinderen, in een  
baarblijkelijk gevaar van ons leeven zou-  
den werpen. Voornaamendlijk daar wy  
weeten, dat zoodaanig een doodslag van  
de Goden verboden is, en by de wetten  
ten hoogften gestraft word. Maar ten  
zy wy nu op die wetten staan, door de  
welke bevestigd is, dat die door pijniging  
belijd , alleen wegens zig zelve, maar  
niet van anderen zal geloofd worden, lijd  
het zekerlijk gevaar, dat iemand die Die-  
verye of Roverye begaan heeft , zouw  
mogen zeggen , dat al de voornaamste  
beesten van deeze wildernisze, met hem  
gestoolen, en geroofd hebben. Den Ko-  
ning nu wat verzagt zijnde , heeft al de  
Jagthonden , behalven hem , die de  
moord beleeden had, doen los laten. By  
geval was dies tijds aan het Hof des Ko-  
nings, een Kameel uit Arabien, in Ge-  
zantschap, den welken den Koning ge-  
vraagd heeft, of 'er oit wel zulks in het  
Rijk



Rijk van zijn Koning voorgevallen was? De Kameel antwoorde daar op , noit zulks gehoord of gezien te hebben, ook leenen wy ( vervolgde hy ) onze ooren aan zulke beuzeleryen niet , die nog de reeden , een voorzigtigeraad, of eenige wet beveeld. Want hoe zouw de Jagthond een Leeuwten durven dooden , daar hy in der Leeuwen Rijke, der Leeuwen gebied onderworpen is ; ik swijge nog dat hy Leeuwen bloed zouw durven vergieten. Maar gylieden, schijnd hier met allen ligtgeloovig , zoo dat gy zaaken die men geenzinds behoord te gelooven, egter geloof geefd. Hier op zeide de Koning : Maar de beschuldigde heeft de moord beleeden , en moorden te straffen , is des Konings pligt. Wat meend gy dat men eenen die zijn misdaad belijdt , behoord te doen , hoe onhebbelijk die ook mag schijnen ? Het Kameel antwoorde: Een belijdenisze in ons Rijk door pijniging afgedrongen, indien der nog andere bewijzen bykomen , dienen tot raaminge van de daad, maar geenzinds tot noodwendigheid van straffe. Na eenige dagen ; beval den Koning, de zaak wat nader te onderstaan ; en daar wierden andere eerlijker Wolven gevonden, welke de verraaderyen van hun medemakkers

aanden dag bragten. Hier op wierd den Jagthond ontslaagen , en voor den Koning gebragt , welke tegens hem zeide : Hoe zijd gy dus ontzinnig en dul geweest , van een moord te bekennen , die gy niet gedaan hebt ? Den Jagthond antwoorde hier op : Ik ben niet ontzinnig , ô Koning , en ben zulks ook nimmer geweest ! maar de swaare pijnen , hebben my het verstand verbijsterd , en benoomen ; Want zoo groot , en onverbiddelijk is de onbarmhertigheid van uwe Raaden en Regters geweest , dat ze my wreeder , als oit eenige van weederspannigheid schuldig , hebben gepijnigd , en als zy my eens gepijnigd zijnde , geduurig weder nieuwe soorten van pijnen aandeeden , heb ik liever eenen , dan zoo veele wreede , en langzaame dooden willen sterven. Den Koning verfoeide deeze onbeschofte onreedlijkheid. Dankende de Goden , als voorzitters van het geregt , om dat zy het verborgene geopenbaard hadden ; als ook den Gezant , welke door zijn goede reedenen , het storten van onnoozel bloed was voorgekomen. Waar op deeze zeide : Ja veel grooter ô Koning ! is de wel daad , die u den Hemel doet in uwe tegenwoordigheid ondervinden , te weeten : Dat men een belijdenisze door pijniging

De pijnbank kan iemand doen be-  
lijden  
waar aan men noit schuld gehad heeft.

ginge afgedrongen, niet veiliglijk gelooven mag. Hier meede eindigde Dimna zijne reedenen. Den Koning liet alles, wat hy gesproken hadde, nauwkeurig opschrijven: En gelaſte hem, alzo de tijd verlopen was, weederom na de gevangenifze te brengen. Dit geſchied zijnde, kwam de Leeuwirme andermaal by haar zoone, en hoorende, hoe uitnemende Dimna datmaal, zijn zaak weederom voor het Geregt, ende den Koning verdedigd hadde, als ook dat den Koning met groote lof van zijn gaaven en vaardigheid, om voor de vuift van alles te redeneeren, ſprak: Ja van harten wenschte hem onſchuldig, en van miſdaad vrygeſproken te zien; was hier over zoodanig misnoegd en vertoornd, datze ſwoer buiten weeten van haar zoone, Dimna om den hals te brengen. Ten deezen einde ging zy by den gevangen bewaarder, die ze gelaſte zeker poeder, dat ze hem gaf, in Dimna's ſpijze te doen. Deeze zulks niet durvende weigeren, deed als hem de Leeuwin gebood: Waar door Dimna nog dien zelven nagt, alzo het vergift zeer ſterk was, het elendige leeuen uitblies. 's Morgens, wanneer hy weederom voor het Geregt ſtond gevoerd te worden, wierd hy van 's Konings

nings Dienaars dood gevonden. Zy bragten hem zoodanig als hy was , in de vergaaderinge. Ieder stond verbaast en verschrikt. Den Koning beval, alzoo men wel merkte , dat zeker vergift hem de dood veroorzaakt had , zijn kleederen, of hy zulks zelfs mogt gedaan hebben, door en door te zoeken. Dog men vond niets als eenig Goud , met een schrijftafelken by hem ; op het zelve stonden deeze woorden , in *Was* geschreeven : *Ziende dat mijn noodlot wil , dit leeven , door een geweldige Dood , in een beter te verwisselen , zoo diend deeze belydenisze , om mijn gemoed te ontlasten , met een stervende hand geschreeven , ten einde ieder die daar aan geleegeu is , weete , Dat den vroomen , en getrouwen Senesba , onschuldiglyk op mijn bedriegelyke aanklagten , door den Koning is omgebracht . Deeze daad vergeeven my de Goden , en den Koning bid ik mijn doode ligchaam barmhartigheid te bewyzen .* Den Koning was in der daad , door dit toeval ten eenemaal bedroefd. Dog dankte den Hemel , dat nog dus de onnoozelheid van Senesba aan den dag kwam , te meer , wanneer hy uit de mond van Leopard , en den Wolf , Dimna's reedenen tegen Kellila , in de gevangenisse gesproken , verstond. Hy liet het doode ligchaam begra-



graaven ; en maakte na Dimna's voorschrift , veele en goede wetten , tot verzekeringe en rust van zijn Koninkrijk.

---

## Het IV. HOOFDSTUK.

### *Handelende van de Vriendschap.*

**G**Y hebd my , zeide Difles den Indiaanschen Koning , tot zijnen wijzen meester Sendebār , ten vollen door uw verhaal voldaan ; En duidelyk getoond , dat een verstandig man , zig in alle deelen moet wagten , van kwaade gangen inte slaan ; want eigen voordeel tot een anders verderf te zoeken , is de band van alle menschelykheid , en onderlinge gezelligheid verbreeken. Maar ik wilde wel , dat gy my een voorbeeld gaafd , van getrouwe vrienden , welke tot aan hun dood toe , elkanderen , in alle opregtigheid , onverbreekelyke liefde en geneegendheid , toe droegen. Sendebār antwoorde hier op : Een wijsman is aan zijn vrienden , als een sterke zuil , waar op men onbekommerd leunen mag. En , de zulke mogen eerst regtschaapen vrienden genoemd werden , welke elkanderen niet alleen in voor , maar ook in tegen-  
spoed ,

spoed, ja tot 'er dood toe, even behulpzaam, en getrouw zijn. Hier van hebben ons de oude wijzen in haar schriften, een deftig voorbeeld nagelaten, naamendlijk van de Duive met andere Duiven: de Raave en Muis: Schildpadde, ende het Herte. Den Koning verzogt Sendebardit te willen verhaalen, het welk van hem in deezer voegen gedaan wierd.

Aanmerkelijk voorbeeld.

In zekere Wildernisze, welke overvloedig van alderleie soorten van gedierden, zoo tamme als wilde voorzien was, en waar in zig altijd een groote meenigte Jaagers onthielden, stond een groote boom, met veele en verscheide Vogelnesten, waar onder ook een Raave het zijne had. Deeze Raave wierd eens op zekere tijd een Weiman gewaar, die beezig was met zijne netten uit te spreiden. Hier over niet weinig ontsteld zijnde, dagt hy by zig zelven, mooglijk zal dit my gelden; en nam overzulks voor, nauwkeurig op zijn hoede te zijn. Hy dus sneedig uit zijn oogen kijkende, zag hoe zig een heele vlugt Duiven, die van een der voornaamsten onder hun geleid wierd, zig onverhoeds, daar deeze netten lagen, neederlieten, en in de zelve gevangen wierden. De Duiven dit, hoe wel te laat, bemerkende, zagen mal-

kan-



kanderen met bedroefde oogen aan : Dog de geene die hun in het vliegen geleid hadde, zeide : Niemand zoo lang'er leeven is, beswijkedemoed ; maar laat ons alle, zonder eenige verdeeling van kragten , of eigen belang , gelijkerhand de vlerken na om hoog uitspreiden , en bezoeken of we dus met het Net in de logt vlie-

vliegen kunnen. Dit wierd eendragtelijk, tot geen kleine verwonderinge van den Weiman, die zulks noit gezien hadde, gedaan. Hy vervolgde haar, als ook de Raave, die mede nieuwsgierig was, hoe dit afloopen zoude. De voornaamste Duif bemerkende, hoe ze vanden Weiman op het spoor gevolgd wierden, zeide tegens de anderen: Laat ons de streek boven deeze effene vlakke verlaten, en over berg endal vliegen, op dat wy onzen vervolger uit het gezigt raaken, die anderzinds wegens het verlies van zijn netten, ons dubbele laagen, om te vangen, leggen zal: niet wijd van hier in een Valeie, heb ik onder de Muizen een vriend die my altijd zeer getrouw geweest is: Ik ben verzekerd, dat hy met zijn scherpe tanden, my dus gevangen ziende, het net doorknaagen zal. Deeze raad wierd in het werk gesteld; zy geraakten den Vogelaar uit het gezigt, kwamen boven de Valeie daar de Muis woonde, en daalde gelijkelijk tot voor zijn hol, op de aarde neder. Zy zagen hier hoe de Muis, om zig in alle voorvallende gelegendheden te redden, meer als duizend hoolen, onder aan de voet van een berg gemaakt hadde. De Raave, die de Duiven tot daar toe gevolgd was, hoorde hoe



hoe de voornaamste onder hun de Muis by zijn naame toeriep. Deeze kwam aanstonds, en ziende zijn vriendinne onder het net, met nog zoo veele andere van haar geslagt zitten, zeide hy: wel wat is dit, mijn zufter! dat gy dus elendiglijk verstrikt zijdt? De Duive antwoorde: Ha mijn vriend! weet gy niet hoe de Goden niemand in deeze weereld, zoo voorspoedig en gelukkig leeven laten, of zy voegen hem ten minsten eenige wederwaardigheden toe? Voornaamendlijk in deeze yzeré eeuw, uit welke alle trouwe, en opregtigheid, als verbannen schijnd. 't Was het Godvergeeten bedrog, dat aan mijn oogen het zaad ontdekte, en ondertusschen, de netten tot verderf gespannen, verborgen hield. Invoegen het zeker is, dat niemand zijne verborgene noodschikkinge, het welk hem de Hemelsche magten beschooren hebben, ontgaan kan. De daaglijkze ondervindinge leerd ons ook, hoe zelfs, die groote en magtige Hemelsligten, Zon, Maan, en Starren, nu en dan, haar verduisteringe lijden moeten. De Visschen, werden uit ontoenaakbaare diepe kolken der zee, op het land gehaald, en de Vogelen werden als haar tijd daar is, vliegende in de verheevene logt,

Niemand kan zijn bepaalde noodlot overschrijden.

gevangen. Behalven dit, is het ook zeer waaragtig, 't geen de wijzen zeggen:

*Die door een domme drift, den ruimen ten-  
gel geeft  
Aan zijn begeerlijkheid, nooit oude dag be-  
leeft.*

Dus is het my voor een goed gedeelte ook gegaan, en daar door is my deeze ongeleegendheid overgekomen. Maar nu wel aan, stelt uwe tanden in het werk, om ons uit deeze gevangenis te verlossen. De Muis deed dit aanstonds, en begon het net aan die zijde stukken te bijten, daar zijn vriendinne zat. Dog deeze zeide: Verloft eerst de andere, en komd dan hier; en dit zeggen eenige maalen herhaalende, sprak de Muis: Hoe! wat is dit? het schijnd my toe, als of gy geen werk van uw eigene verlossinge maakt? Waar op de Duive antwoorde: Laat u mijn beede niet kwalijk gevallen, deeze, die ik wil dat gy eerst redden zuld, zijn mijne vrienden; zy hebben haar onder my, als onder haar moeder, en voedster begeeven, gedaan alles wat ik op hun verzogt, en ten waare zy alle my zoo gelijkelijk niet hadden gehoorzaamd, en hun kragten in het werk gesteld, zekerlijk ik was tot een prooje van den Weiman geworden. Daar-

Men  
moet  
voor zijn  
vrienden  
meeder  
als zig  
zelven  
zorgen.

om

om is het billik dat ik haar waardiger als mijn eigen leeven agte. Ik heb ook gantschelijk geen bekommeringe van de laatste te zullen zijn. Want ik weet, wanneer gy mijne gezellen zuld vry gemaakt hebben, mijn verloszinge door uwe getrouwigheid voor handen is. Waarlijk (sprak de Muis) gy betoond met 'er daad hoe lief gy uwe vrienden hebd, en hoe zeer haar behoudenisse u ter harten gaad. Eindelijk het net aan stukken gebeeten hebbende, bedankten hem de Duiven, swoeren een eeuwigduurende vriendschap met hem te houden, en vloogen aldus gezaamendlijk ieder zijns weegs.

Dit alles zag de Raave, die de Duiven gevolgd was, aan: En hebbende de onderlinge reedenen, die de voornaamste der Duiven met de Muis gevoerd hadde, aangehoord, zeide hy tot zig zelfs: O gelukkige! die in nood van zulke opregte vrienden voorzien zijn; wie weet, welk ongeval my geduurende mijn leevens tijd, ook nog kan bejegenen. Ik wil dieshalven zien, of 'er kans is, my met dit gezelschap te vereenigen. Hier op vloog hy voor het hol van de Muis, en riep hem. De Muis vraagde hem, wie hy was? Waar op hy antwoorde: Ik ben de Raave, die de ongeleegendheid van uw vrien-

Daar is niets beter als altijd getrouwe vrienden te hebben.

dinne de Duive, met haar gezelschap, en  
 uwe broederlijke trouwe, in haar te ver-  
 loszen, gezien hebbe. Dieshalven is mijn  
 ootmoedige beede, van meede in u  
 vriendschap aangenoomen te moogen  
 worden. De Muis riep van binnen: Zulks  
 zal niet kunnen zijn; want de wijzen lee-  
 ren ons, dat een verstandige, niet als  
 moogelijke dingen moet tragten in zijn  
 magt te krijgen, en van de andere, als  
 hem niet nut zijnde, afzien. Die hier  
 in het tegendeel haar bevlijtigen, arbei-  
 den tegens de man aan, en willen Karren  
 ter zee, en Scheepen over land voeren.  
 Welke bestendige vriendschap dog, kan  
 'er tusschen u en my gemaakt worden,  
 daar ik u tot spijszeben, en gy mijn eeter  
 zijdt? De Raave antwoorde hier op: Ik  
 bid u op mijne reedenen te letten, en  
 uwe ooren te neygen tot het geene ik zeg-  
 gen zal: Ik weet wel dat gy van my tot  
 spijsze gebruikt kond worden; maar ge-  
 loofd my, zulks en is geenzinds mijne  
 meeninge; want uw dood kan my lang na  
 het duizendste deel, zoo veel voordeel  
 geeven, als ik uit uw leeven te verwag-  
 ten hebbe. Waarlijk, ten zou niet wel  
 voegelijk zijn, dat gy mijn verzoek, 't welk  
 zoo billik en reedelijk is, kwamd te wei-  
 geren; te meer, nademaal die uitschit-  
 teren-



terende deugden , van gerechtigheid en barmhertigheid , als eeuwig by u gehuisvest schijnen. Ik heb daar van met eigene oogen , de leevendigste en eenvoudigste proeven gezien. Ik ben ook daar en boven verzekerd , dat gy in zulks te pleegen , als by uw heden gedaan is , geen ydele roem , of eere van anderen in het oog gehad hebd. Want ik heb alles verre genoeg , buiten het bereik van uw gezigt , kunnen aanschouwen. Weshalven uwe daad my met regt aan het zeggen der wijzen doet gedenken :

*De straalen van de Deugd , 't zy waar-  
ze zijn gebuist ,*

*Die schitt'ren altijd uit. Geen woning  
hoe begruist*

*Of gantsch vervallen , kan haar goude  
glans bedekken ;*

*Maar elk voeld zig verpligt het oog daar  
heen te strekken.*

Even eens als het welriekende amber niet na en laat , zijn aantrekkende reuk , aan andere mede te deelen , schoon het ook indigte kasjens opgeslooten is , zoo weinig wil ik hoopen , dat gy my uw aangeboorene goedertierendheid , weigeren zuld. Hier op liet de Muis zig dus hooren : Weet , ô Raave ! dat 'er ter

Men  
moet voor  
zijn mag-  
tiger, al-  
tijd op  
zijn hoe-  
de zijn.

weerd geen grooter haat, en afkeerig-  
heid kan bedagt worden, dan tegens de  
zulke, die men wegens het leeven, te  
vreezen heeft. Benadeeld te worden, in  
eer of goederen, hoewel zulks groot is,  
kan men nog te boven komen. Maar het  
dierbaare leeven overwind alles. Nu ge-  
lijkerwijs het zelve, uit tweederleie in-  
zigten, zorgvuldig moet bewaard wor-  
den, zoo om zig zelve, als aan anderen  
nut te zijn; zoo is'er ook een tweeder-  
leie haat, waar door niet weinige daag-  
lijks sneuvelen en omkomen. De eerste  
is, die uit een ydele eer en trotze opge-  
blaazendheid gebooren word, gelijk tus-  
schen den Leeuw, en Elephant, welke  
elkanderen eeuwigduurende het opper-  
gezag betwisten, hier over een geduuri-  
ge oorlog voeren, en op alderhande wij-  
zen verderven. De andere haat is nog  
ruim zoo spooreloos, nademaal ze zig  
van de magtige, en sterke, tot de weer-  
looze, en de zulke die van alle wapenen  
ontbloot zijn, uitstrekt. Deeze heeft  
geen andere grondoorzaak, dan een be-  
leedigende, en ingewortelde vyandschap.  
Gelijk daar is de haat tusschen u en my,  
tusschen den Havik en het Veldhoen,  
tusschen de Kat, en Rot, en tusschen de  
Windhond, en Haazen. Dat ik uw ge-  
zel-

Voor-  
beelden  
hier van.

zelschap moet tragten te vlieden, geschied niet om dat ik uw kwaad zoude willen, maar om dat ik verzeekerd ben, van u beschaadigd te kunnen, en te zullen worden. Wat band van vriendschap, bid ik u, kan plaats hebben, daar de mindere op zijn meerdere altijd een waakend oog moet houden, om niet in het verderf te geraaken. Want of het schoon mooglijk was, dat u de reeden voor een tijd, meester van uwe driften deed zijn; zouw het geen groote roekeloosheid mogen genoemd worden, zig daar op veiliglijk te verlaaten? Zekerlijk het water kookende heet gemaakt, zal evenwel niet nalaten, het vuur uit te blusschen. Invoegen dat'er van twee regt tegen een strijdige dingen, geen onderlinge gezelligheid te verwagten is. De wijzen pleegen dengeenen, die op zijn vyand vertrouwd, te vergelijken by iemand die een Slang in de hand draagd, zonder te weeten waar zig dat venijnige dier keeren, of zijn vergift zal uitspuuwen. Dieshalven zal een verstandig man, altijd bezorgen, dat'er een ruime tusschenwijdte tusschen hem en zijnen vyand is. Hier in gelijk zijnde die Slang, waar van dit volgende verhaald word.

Aanmerkelijke spreuken.

Zekere eenvoudige Huisman, door

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

waangelooft, na de gewoonte zijns lands gedreeven, had by hem in zijn huis, aan de zijde van de haardsteede, in een hol een slange woonen; zig inbeeldende dat hem dit tot groot geluk gedyen moest. Overzulks wierd ook dit beest, van hem, en zijn Huisvrouw zorgvuldig opgepast, en daaglijks spijsz gegeeven. Het gebeurde nu op een dag, dat den Huisman door groote pijn in het hoofd, was genoodzaakt het bedde te houden: zijn vrouw iets elders te bestellen hebbende, had een pot met eeten by het vuur te koken gezet, en de deure agter haar toegehaald. Dit ziende de Slang, kwam uit zijn hol voor den dag, keek aan alle zijden rondomme, en niemand gewaar wordende, spoog hy zijn vergiftige swadder, in de pot met spijsz; 't welk verrigt hebbende, kroop hy wederom in zijn hol. De man, welk dit alles opgemerkt hadde, kwam van het bedde, en begroef de pot met spijsz in de aarde, ten einde niemand daar door zoude vergiftigd worden. Zijn Vrouw thuis komende, verhaalde hy haar zulks, en besloot met haar de Slang om het leeven te brengen. Om dit verzekerd uit te voeren, ging hy, omtrent die tijd als de Slang gewoon was voor den dag te komen, om te eeten,

met



met een bijl in de hand aan de zijde van het hol staan , in voorneemen van hem midden door te hōuwen. Dog de Slang zig des misdaads bewust zijnde , stak het hoofd stilletjens uit zijn hol , om te zien of 'er ook eenig onraad was ; het welke , zoo dra als de man gewaar wierd , sloeg hy toe met de bijl ; maar de Slang , eer den slag hem kon treffen , haalde het hoofd te rugge , kroop heeldiep in zijn hol , en kwam daar niet weder uit. Eenige dagen verloopende , bad de Vrouwe haar Man , dat hy zig dog met de Slang bevreedigen zoude , en hem door genade te bewijzen , verpligten van zulks niet meer te doen. De Man liet zig zeggen , hy ging voor het hol , riep de Slang , en zeide dat hy op zijn woord verzekerd mogt uitkomen , alzoo hy hem zijn misdaad vergaf , en wederom als vooren in zijn vriendschap leeven wilde. Dog de Slang antwoorde : Zulks zal in geenerhande wijze kunnen geschieden ; want zoo ménigmaal als u te binnen zal komen , dat ik u zoo kwaadaardiglijk de spijsze heb willen vergiftigen , en ik op die onbarmhertige slag , welke gy met de bijl na my deed , denke ; zoo moet noodwendig aanstonds , alle onderling vertrouwen , tusschen ons ophouden.

Men moet, die men eens beleedigd heeft, niet vertrouwen.

Overzulks wild gy my eenige gunste bewijzen; zoo laat my, om mijn spijs te zoeken, elders heen vertrekken; want dan zal buiten twijfel de rust van uw huis alderbest verzekerd zijn. Dit wierd van de Man ingewilligd; en de Slange, wiens raad ik in deezen zeer voorzigtig geweest te zijn, oordeele, ging zijn weegs. De Raave antwoorde tegens de Muis: Mijn vriend, ik hebbe uwe woorden, en bygebragte voorbeeld zeer wel verstaan, dog ik bid u op de opregtigheid van mijn gemoed, en de billikmaatigheid mijner reedenen te letten. Ten is in der daad niet edelmoedig van u gedaan, my dus zonder oorzaake voor het hoofd te stooten. Ik zoek in alle vertrouwen, als een regtschaapen broeder, en vriend met u te leeven. Immers kan u niet onbekend zijn, hoe alle verstandige Schepzelen, liefde hebben, voor bestendige en duurzame zaaken. Het brandende vuur van innige geneegendheid, tusschen getrouwe gezellen, mag wel zomtijds een weinig verkoelen, maar zal noit geheel uitgebluft worden. Brooze glaazen mogen aan stukken breeken, maar gulde kroezen, kunnen de tijd verduuren. Uitroeijinge is vast aan tweespald, maar een dragtigheid tusschen vrienden, bind als sterke

Aanmer-  
kelijke  
reedenen.

ke koorden. Een man van adellijke inborst kan niet nalaaten zijns gelijken te beminnen; maar slaafagtige gemoederen, koo-  
pen hun geneegendheid voor gewin. Ik heb gezien wie gy zijt, en wat voor deugden by u huisvesten. Daarom heb ik voorgenomen, u te willen lieven, en ik zal van uwe wooninge niet gaan, nog eeten, nog drinken proeven, voor ik van uwe geneegendheid tot mywaards verzekerd ben. De Muis dit hoorende, zeide: noit is het mijn werk geweest, iemand dus ieverig om mijn gunste ziende smeeken, hem de zelve af te zeggen. Ik neeme u overzulks in mijne vriendschap aan; en het geene ik gesproken hebbe, was om u te doen begrijpen, welke groote reedenen ik hadde, om buiten u gezelschap te blijven. Want hoe onderaardsch en gering mijn wooninge ook mag zijn, ik leef'er zeer veilig en geruſt in, zonder iets wat tot het leeven noodig is, gebrek te hebben. Daarom dat uw herte nimmer door hoogmoed opgeſwollen, u in het vervolg doe zeggen: Zie daar een onnoozele Muis zonder geest of oordeel, welke ik door mijne geveinsde argliſtigheid tot een prooje gekreegen hebbe. Dit doende, zouw u bedrog my het ongeluk van dien Haan doen overkomen, waar

Men moet zig tegens geringe lieden niet verhoogmoedigen.

van

van men dit volgende verhaald vind.

Aardig  
voor-  
beeld.

Zekere Vos, by een koude Wintersche nagt uitgegaan zijnde, hoorde een Haan, welke boven op een boom zat, overluid kraaijen. Hy spoeide zig ter ren na deeze boom, en riep van onderen: Ik bid u Haan, my te zeggen, wat voor een liedeken gy dus vrolijk, in deeze duistere en koude nagt zingd. De Haan antwoorde: Ik verkondigde haast aanstaande lieve dageraad, en tragte alle schepzelen op te wekken, om de zelve eerbiedig te groeten. Den Vos zeide hier op: Dan moet 'er voorwaar een schrander, ja Goddelijk verstand in u woonen, nademaal gy toekomende dingen voorzeggen kund. De Haan begon wederom te kraaijen dat het klonk, en de Vos teeg aan het dansen. Den Haan dit gewaar wordende, vraagde, wat maakt gy? De Vos antwoorde: Terwijl gy uitmuntenste onder alle wijsgeeren zingd, is het immers bilik dat ik dansze; O Haan! Vorst en Koning aller gevogelte, wat heeft u den milden Hemel, met kostelijke en onwaardeerlijke gaaven, zoodes ligchaams, als des gemoeds beschonken. Gy kund u zelve, door uwe veederen niet alleen tot aan de wolken verheffen; maar gy be- diend ook het ampt van Goden en Pro- phet-



pheeten, in dingen die toekomende zijn, te verkondigen. Meend niet dat ik u wil streelen of vleijen; maar ik bid u, maakt my zoo gelukkig van als een vriend in u gezelschap aangenomen te mogen werden. De Haan zeide: Mijn Vriend, zulks en kan wegens de ongelijkheid van onze natuur niet zijn. Waarop de Vos, voort voer; laat ik dan ten minsten de eer hebben, van uw aangezicht slegts eenmaal te mogen kufzen, ten einde ik by mijn gezellen komende, haar met waarheid kan zeggen, dat ik een voorzeggers mond gekust hebbe. De Haan aangelokt, door de liefelijke reedenen van den Vos, was zoo onnoozel, dat hy van den boom afkwam, en hem zijn bek om te kufzen toereikte. De Vos, in plaats van te kufzen, beet hem gefwindelyk de kop af, en gebruikte het ligchaam tot spijsze. Voegende daar by deeze spottelyke woorden: Nu kan ik in der daad zeggen, een propheet, zonder harzenen, of vernuft gevonden te hebben.

Ik heb u, dit voorbeeld willen verhaalen, om u te doen zien, hoe listelyk de Vos zijnaaangeboorene vyandschap tegens den Haan in het werk stelde, wordende hier door zijn Eeter, en de Haan, als te ligtgeloovig, zijn spijsze. Dog ik wil beter

beter dingen van u gevoelen , en vertrouwen , dat gy in alles opregter zijd. Dit gezegd hebbende , kroop de Muis aan de ingang van haar hol. Het welk de Raave ziende , zeide hy : Wat is dit mijn vriend , gy schijnd te vreezen , en geen groot vertrouwen in mijn vriendschap te stellen. De Muis antwoorde hier op : De vriendschap die de menschen in deeze weereld met elkanderen pleegen , kan en moet tweezinds aangemerkt worden : De eene bestaat in een waare en daadelijke overgeevinge van den geheelen perzoon ; en de andere in uiterlijke betuiginge , handreikinge of pligtpleegingen. Die haar zelve in eigene perzoon , met alles watze hebben , overgeeven , zijn buiten eenige tegenspraak de aldervolmaakste en getrouwste vrienden. Dog het andere slag , welke zulks door handreikinge , en uiterlijke gebaarden willen betoonen , liefd om voordeels wille , en zijn gelijk de Vogelaars , die hun zaad niet uit medelijden , om de Vogelen te voeden , maar om de zelve te vangen , op de aarde strooijen. Overzulks kund gy ligtelijk begrijpen , dat vriendschap , welke op onderlinge overdragt der perzoonen steund , veel vaster , beter , geduurzaamer en opregter is , dan die in bloote handgeevinge bestaat.

Vriend-  
schap  
word uit  
byzonde-  
re inzig-  
ten zom-  
tijds aan-  
gegaan.

staad. Weest dan verzekerd dat gy my geheel en al in uwe gunste hebd ingewikkeld, en dat ik geen het minste wantrouwen van uwe opregtigheid hebbe. Maar dat ik my niet zoo bloot op uw zijde begeeve, geschied om dat ik weet, dat gy veele van uwe gezellen hebd, welke geen kennifze van onze onderlinge verbintenifze hebbende, en niet van zo edelmoedige inborst als gy zijnde, weinig werk zouden maaken, van my op te eten. De Raave antwoorde: De wetten van waare vriendschap brengen mede, dat iemand een vriend hebbende, de zelve een vriend van zijne andere vrienden, en een vyand van zijne vyanden is. En daarom zijd ten vollen verzekerd, dat by aldienu iemand van de mijnen eenig leed wilde doen, ik my diervoegen daar over zoude wreken, dat ze zig wel wagten zullen, om zulks te denken. Hier op kwam de Muis onbekommerd uit zijn hol voor den dag, wierd van den Raave met alle teekenen van een opregte geneegendheid gekust, swoeren elkander een onverbreekelijke vriendschap, en bragten haar tijd by den anderen, met deftige vertellingen, in een zoete gezelligheid door.

Het gebeurde na verloop van sommige maanden, dat de Raave op een morgen-

gen-ftond tegens den Muis zeide: Mijn waarde broeder , ik hebbe al voor lang bemerkt , dat , wat uwe wooninge aanbelangd , de zelve geenzinds van de gemaklijkfte of beſte is. Zy leid digt aan de weg , geefdzober voedzel , en ik ben hier geduurig den een of den anderen , welke my zoude beſchaadigen kunnen , in het oog. Daarom wild gy mijn raad opvolgen , laat ons van hier vertrekken ; ik weet een andere ſtreek lands , die eenzaam , en zeer viſ- en vrugt-rijk is ; ook heb ik daar ter plaatze , een trouwhartig vriend woonen , die ik weet dat wy zeer aangenaam en welkom weezen zullen. De Muis antwoorde hier op : Wel aan , ik wil my na uwe raad voegen ; want ik heb niet zonder groote kommer en zorgen mijn dagen hier overgebragt , gelijk gy wel zien kund aan alle de hoolen , die ik tot berginge van mijn leeven , onder de aarde gemaakt hebbe. Maar wat is het dat u vervaard maakt ? vraagde de Raave. De Muis antwoorde , de tegenſpoeden , welke mijn bejegend zijn , zal ik u veel beter kunnen vertellen , als wy aan dat andere geweft zullen gekomen weezen. Hier op nam hem de Raave by de ſtaart , en voerde hem aan een viſchrijke Rievier , alwaar zig een Schildpadde ont-



onthield , met welke hy altijd in een vertrouwde vriendschap geleefd hadde. De Schildpadde was dies tijds aan den oever , en de Muis in des Raaven bek ziende , niet wetende wat dit was , dook door bevreesdheid in het water. Dog den Raave den Muis nedergezet hebbende , riep den Schildpadde by haar naame , en zy de stemme van haar oude vriend kennende , kwam aanstonds voor den dag , toonde alle teekenen van blijdschap , en vraagde hem waar hy zig zoo langen tijd onthouden hadde. De Raave vertelde omstandiglijk alles wat hem tot die tijd toe met de Muis bejegend was , als ook hoe hy eerst kennis aan hem door het wonderlijk voorval van de Duiven gekreegen had. De Schildpadde hoorde met verwonderinge dit aan , prees de getrouwigheid en het verstand van den Muis , ging by hem , en verzocht , hem te willen verhaalen , uit wat inzigten , hy zig met de Raave ter deezer plaatze vinden liet. Het zelve verzoek deed ook de Raave , waar op zig de Muis in deezer voegen liet hooren.

Men  
moet de  
zulke  
wantrou-  
wen  
daar men  
geen  
kennisze  
aan heeft.

Mijn eerste verkeerung in dit Land , was ten Huize van een godzaalig , vroom en opregt kluizenaar ; deeze niets hebbende van de goederen deezer weereld ,

Q                      wierd

Aardige  
voorbeel-  
den en  
vertel-  
lingen.

wierd zoo nu en dan door barmhertige menschen eenig brood om te eeten gebragt, waar van hy zijn maaltijd gedaan hebbende, gemeenlijk het overschot, in een korf aan de balk hing. Ik dit waarneemende, wist door een behendige list in de korf te komen, at van het brood tot mijn genoegen, en daar mede niet te vreedten zijnde, bragt het overschot aan de andere Muizen, mijne gezellen, die mede in dit zelve huis woonden. Den Kluizenaar t'elkens zijn korf van spijsze ontbloot vindende, was hier over, gelijk men ligtelijk denken kan, zeer moeijelijk; en zulks te meer, om dat waar hy ze ook hing, het al even veel was. Want over al wist ik'er by te komen. Het gebeurde op zekere tijd, dat hem een Pelgrim bezoeken kwam, welke hy, zoo veel zijn geringe geleegendheid toeliet, beleefd onthaalde, en alle gemak aan deed. Wel gegeten, en gedronken hebbende, hing hy zijn korf met spijsze, aan haar oude plaats. Ondertusschen begon den Pelgrim, die verscheide gewesten des weerelds doorreisfd hadde, hem veele byzonderheden van deeze en geene Volken, Landen en Koningrijken, te vertellen. Als mede vreemde gevallen, en wonderlijke bejegeningen, die hem in eige-

eigene perzoon gebeurd waaren. Dog  
Hy bemerkte dat den Kluizenaar, op dit  
alles weinig agt nam, en zig geduurig  
bemoeide met na zijn korf te zien. Hier  
over moeijelijk zijnde, zeide hy: Hoe is het  
mooglijk mijn Vriend, dat gy zoo weinig  
werks maakt, van het geene ik u met zoo  
veel ernst te verhaalen kom? Waarlijk gy  
zoud immers zelfs, altijd een aandagtiger  
aanhoorder voor uwe reedenen begeeren.  
Hier op antwoorde den Kluizenaar, ge-  
loofd my broeder ter goeder trouwen,  
dat ik niets aangenaamer zouw wenschen,  
dan uw verhaalingen met zoo veel op-  
merkingen, als zy wel vereiffchen, te  
mogen hooren. Maar dat schadelijke ge-  
dierte de Muizen, welke niets aan mijn  
spijze ongeschonden laten, maar alles op-  
eeten en verderven, maaken, dat ik ge-  
duurig met zoo veel zorg, op deeze  
korf moet letten, en met dit stokjen om  
haar te verjaagen, beweegen. Den Pel-  
grim dit hoorende, sprak: daar brengd  
gy my een voorbeeld in gedagtenisze,  
van een Vrouwe, welke tegens haar  
speelnoodjens van een andere Vrouw zei-  
de: Zy geeft niet zonder reeden de ge-  
pelde, voor de ongepelde garste. De  
Kluizenaar verzogt op den Pelgrim, dit  
te willen verhaalen. Het welke van hem

De ge-  
ringste  
dingen  
zijn ook  
oorzaake  
van on-  
rust.

in deezer voegen gedaan wierd.

Niet zeer lang geleeden was ik ten hui-  
ze van een heel eerlijk man geherbergd.  
Des nagts te bedde leggende, hoorde ik  
hem tegens zijn Vrouwe zeggen: Lief-  
ste, gy zuld u moeten bevlijtigen, om  
tegens morgen middag, die en die spijsze  
gereed te maaken, alzoo ik eenige vrien-  
den ten eeten genoodigd hebbe. De  
Vrouw antwoorde: Maar man, dat daag-  
lijks gasten noodigen, overtreft verre het  
vermoogen van onze geringe middelen.  
Wy kunnen hier niet tegen, en dit zal  
ons gewifzelijk ten eenemaal verderven.  
De man voer haar hier op weder te ge-  
moet: Vrouwe, laat u het geene ik be-  
flooten heb te doen, voor al niet in deeze  
zaak, onaangenaam en tegen de borst  
zijn. Want ik zegge u met waarheid:

*Die alles wat hy heeft bespaard,  
Gemeenlyk als de Wolf vaard.*

Voor- Verhaald my dit zeide de Vrouwe.  
beeld van Waar op de man dus vervolgde. Daar  
een gierig- word gezegd, dat zeker Jaager met zijn  
ge Wolf. wei tuig in een bosch gaande, een  
Rhee schoot, en het gedood hebbende,  
op zijn schouderen leide, om het na huis  
te draagen. Onderwegen bejegende  
hem een Beer, welke zoo verwoede-  
lijk



lijk op hem aanviel , dat hoe zeer hy zig ook met boog, pijl, en jagtmes verweerde, evenwel van de zelve overwonnen en gedood wierd. Den Beer zig ook op verscheide plaatzen gekwetst voelende, tornde al schuimbekkende , zijn wonden diervoegen open , dat hy door overvloed van het uitstroomende bloed , 't geen op de aarde liep , magteloos wierd , en mede dood neder zeeg. Tegens den avond kwam hier een Wolf voorby , en vindinge deze drie doode ligchaamen , den Jager , Beer , en het Rhee by malkanderen leggen , was hy niet weinig verblijd , zeggende tegens zig zelve : Hoe uitnēemende wel zullen my deeze drie dooden , in tijd van nood te staade komen. Ik wilze zorgvuldig bewaaren , en mijn honger voor tegenwoordig met de pees van deeze boogboeten. Hier op nam hy de boog tusschen de pooten , kauwden met alle kragt aan de pees ; dog de boog gespannen , en de pijl daar op zijnde , trof hem van onderen los gaande , zoodanig in de buik , dat hy by de anderen dood nederviel. Dit heb ik , zeide de Man , u willen verhaalen , ten einde gy verstaan zoud , dat men in het spaaren de middelmaat moet houden. Men mag altijd het geene men bezit , zoo wel bewaaren , als

vermeerderen; dog niet zoodanig, of men moet zijn handen voor goede vrienden ongeslooten houden. De Vrouwe stemde dit toe, en des morgens opgestaan zijnde, pelde sy eenige Garst, zettende die aan een zijde van het huis neer, en ging uit om eenige andere dingen te doen. Middelerwile kwamen een zog in huis, at haar genoeg van de Garst, en dit gedaan hebbende, piste in de zelve. De Vrouw inkomende, wierd dit ten eersten gewaar, en een walging van deeze Garst hebbende, bragtze ter markt, en veruildeze, tegens een gelijk gewigt ongepelde Garst. Dit zommige andere vrouwen ziende, waaren verwonderd, en zeiden tegens malkanderen: Wat onnozele Duif mag dat zijn, die haar gepelde voor ongepelde Garst te geeven komd. Dog een ander daar by staande, hoorde ik deze woorden, (alzo ik mijn waardinne gevolgd was) zeggen: Het zal niet zonder reeden zijn, dat zy haar gepelde, voor ongepelde Garst te geeven komd. Dit is het, vervolgde den Pelgrim, dat ik wegens uw broodkorf, en den Muis die daar geduurig in komd, alles op eet en weg draagd, ook vermoede. 't Zal wel een eenige zijn, door wie dit feit bedreeven word, maar hy zal hier omtrent in uw huis

Voor-  
beeld van  
een zog.



huis makkers genoeg hebben. Geeft my dieshalven flegts een houweel, en schoppe ; ik zal wel haast door breeken en graaven ontdekken , hoe 't 'er geschaapen is. Ik dit hoorende, was ten hoogsten ontsteld , niet zoo zeer om mijn leeven te bergen, wjl ik daar wel raad toe wist ; maar wegens zekere duizend goude pen-



ningen, welke in het hol, alwaar ik mijn verblijf hadde ( Door wie, zou ik niet kunnen zeggen ) begraaven waaren. Met deeze te bezien, en zomtijds eens over te tellen, had ik mijn byzonder vermaak, en kon daar uren lang mede na malkanderen doorbrengen. Invoegen ik met allen welvaarende, en gezond leefde. Onder tusschen den Pelgrim groef zoo lang, en nauwkeurig, dat hy ook mijn hol, en de daar in leggende schat ontdekte. Welke gevonden hebbende, zeide hy tegens den Kluizenaar : Zie daar mijn Vriend, weest van nu af verzekerd, dat dien Muis, waar van gy aan uw broodkorf, zoo elendig zijd geplaagd geweest, van nu af, de lust wel zal benoemen zijn, van zulks in het toekomende meer te doen. Deeze schat, als zig daar op verlaatende, heeft hem moedig en dertel gemaakt. Dog ik twijfel geenzinds, of gy zuld dit oude spreekwoord, in hem waar gemaakt zien.

De  
vreugd  
van ie-  
mand  
word  
door het  
beminde  
voorwerp  
verlooren.

*Door geld, en goed,  
Sweld vaak de moed.  
Maar raakt hy 't kwijt,  
Die daar na tragt :  
In korten tijd  
Smelt al zyn kragt.*

Ik hoorde dit alles aan, en ondervond  
met



met groot leedweezen, dat des Pelgrims woorden maar al te waaragtig waaren. Mijn gemoed wierd droefgeestig, mijn zinnen waaren ontsteld, en een kwijnend verdriet verteerde alle mijne kragten. Tegens den morgenstond vergaderde zig alle de Muizen by een, kwamen tot my, en zeiden: hoe komt het broeder, dat gy ons niet als voorheenen, van spijsze verzorgd? De tijd, op welke wy gewoon zijn, onze hongerige maagen, door uwe getrouwe voorzorge te verzaaden, is al lang verstreeken; wy bidden u, gaat en maakt dog dat wy iets te eeten krijgen. Ik die haare begeerte, niet wilde of mogt weigeren, vervoegde my na de korf; dog wat moeiten ik ook deed, om daar in te springen, zoo was my wegens groot verlies van kragten, zulks egter niet mooglijk. De Muizen mijn swakheid bemerkende, en ziende dat ik haar geen voedsel toebrengen konde, handelde my, in plaats van medelijden te hebben, met allen kwaalijk, dreeven my uit hun gezelschap, en ik hoorde een van haar allen zeggen: Wat nut of voordeel kunnen wy meer van deze magtelooze hebben, loopt het lang aan, gewiszelijk wy zullen zien, dat hy ons tot een moeilijke last zal zijn; Daarom laten we hem hier laten, en ons

Als men niemand voordeel doen kan, verstrekt men tot een last, zelfs aan zijne vrienden.

gezaamendlijk elders heen begeeven, daar wy betere spijsze, en gemakkelijker onthaal vinden moogen. Dit wierd zoo haast in het werk gesteld, als toegestemd; niemand wilde zelfs zig slegts verwaardigen, om afscheid van my te neemen. Dus bleef ik alleen, en had tijd om by mijn zelve te denken:

*De goed'ren van 't geluk, die teelen vriende,  
en maag,*

*Dog waar men niets bezit, daar erft men  
plaag op plaag.*

Waarlijk, niets ondervond ik dat waargtiger en zekerder, onder alderhande zoorten van menschen was. Het blinkende Goud, 't welk met regt sterker als de dood genoemd werd, legd en breekt alle banden; en zulks niet alleen omtrent vreemde, en die van een andere landaard zijn, maar zelfs by de bloedverwanten, menschen van eenderleie opvoedingen, en die uit een zelfde moeders schoot, het aldereerste dagligt en leeven genooten hebben. Den behoeftige moet zijn weinig nog overige kragten, door andere daaglijks hoe langer hoe meerder zien uitmergelen. Ja het gaad hem, als de waterbeekjens, welke by zomertijd uitdroogende, niet als door een sware stortreegen,

gen, weder aan het vloeijen kunnen gebragt worden. De ondervinding, dogter van de waarheid, heeft my geleerd, dat zoo wie niet rijk en is, geene Broeders ter weereld heeft; die geen broeders heeft, zonder geslagt is; die zonder geslagt is, blijft ontbloot van vrienden; en die geen vrienden heeft, kan geen hoope op erfeniszen, of eenige goederen van het geluk stellen. Zijne gedagtenisze zelfs is by de nakomelingen haatelijk, zijn deugden werden zonden genoemd, en welke goede daaden hy ook bedreeven mag hebben, werden met een swarte kwast overstreeken, of op zijn best in den poel der vergeetenheid begraaven. Hier van daan ziet men der zoo veele, welke tot armoede vervallen, door onstuimige wanhoop voortgestuwd, zig roekelooslijk in hun verderf storten, ziel en zaligheid verkoopen, ja een schandelijke dood, voor het droevige leeven verwiselen. Het nijldige ongeluk een eerlijk man van rijkdommen ontblootende, maakt hem als een welgeplanten boom, welkers bladeren niet alleen, maar ook takken rondomme afgesneeden zijn. Waarlijk den geenen is overdubbeld rampzaalig, die om te moeten bestaan, de hulp van anderen niet miszen kan. Gebrek

Daar overtreft niet als het bezitten van rijkdommen.

brek in goederen , maakt de grootste Heeren flauwmoedig ; de Raaden , raadeloos ; de Magtigen zonder kragten ; en de Wijzen , dwaas. Armoede doet het leeven verswakken , de zappen die in de aderen omgevoerd werden , uitdroogen , de gebeenderen verdorren , ligte tegenspoeden swaar zijn , en medelijdende , in wreevelmoedige veranderen. Zy die van alle zagtmoedigheid ontbloot zijn , hebben niets adelijks , maar toonen zig geneegen tot onregtveerdigheid te pleegen ; die onregtveerdigheid pleegen , jeuken de handen tot roof , roof veroorzaakt woede , woede teeld moorderyen , moorderyen maakt treurig , en een treurige verspild leeven en wijsheid te gelijkelyk. Op een arm man , woeden de golven van verdriet , als op een harde rots , tot geen goed te doen werd hy bekwaam geoordeeld ; en alles wat kwaad is , Hy en niemand anders moet dat bedreeven hebben. In 't kort , het goud maakt alles , verwind alles , en doet zig alle dingen onderwerpen. Invoegen een vermaarde wijze , met regt gezegd heeft :

Laat and're zon, en maan, vuur, water,  
aarde en winden;

Ja't gantsche starren dak voor Goden bidden  
aan: Ik



*Ik wijzer, meen in goud, en zilver al te  
vinden,*

*Wat met een eeuw'g nut, onwrikbaar  
kan bestaan.*

*Dat edele metaal, is als een vrugt'bre  
moeder,*

*'t Teeld knegt tot den dienst, en maag-  
dent tot vermaak;*

*'t Maakt ja den vreemdeling, aan u tot  
vriend en broeder,*

*En 't ligt uw daaden voor, gelyk een hel-  
d're baak:*

*Het schikt uw wooning op, met dierbaare  
Cieraaden,*

*En deeld gy 't mildlyk uit, het regt staat  
op uw zy,*

*Tot alles wat gy wild, Baand het de glad-  
ste paden,*

*Zelfs 't Zaal'ge Godendom, is met uw  
voorspoed bly.*

Daar worden allendhalven overvloedige oorzaaken gevonden, om het doen en laten der rijken als iets Godlijs te looven; maar zy arm geworden zijnde, is de drang van beschuldigingen, waar mede men hen daaglijs ziet schelden, nog veel grooter. De mildheid van een rijk man, tot armoede vervallen, noemd men verkwisting: zijn oplettendheid, talmen:

Elendige  
toestand  
van een  
behoeftri-  
ge.

is hy van een Edele inborst, zulks heet groothartigheid : is hy droefgeestig, men noemd hem druiloor : is hy lijdzaam, men scheld hem voor laf, en magteloos: is hy net en welbeschaafd, in zijne reedenen, men zeid dat hy een snapaard is : swijgd hy, zulks word voor een onfeylbaar merkteeken van zothed in hem gehouden. Kort om, de dood is veel verdraagelijker dan armoede, wyl de verdrukkingen onnoemelijk zijn, die een behoeftig man lijden moet. Voornaamendlijk wanneer hem de nood parst, een gek of gierigaard te bidden; want zy lasteren zijne elenden, en schenden hem in zijn goede achting. 't Is met minder gevaar vermengd, dat een deugdzaam man, die behoeftig is, zijn hand in de mond van een Slang steekt, het vergift daar uit haald, en het zelve indrinkt, dan zotten of gierigaards om hulpe te smeeken. Niet zonder reeden zeggende wijzen, dat een hoopelooze armoede te lijden, in vreemde gewesten zonder vrienden om te swerven, en van het gezigt beroofd te zijn, flimmer dan een eeuwigduurende gevangenisze is. Zulk leeven mag geen leeven genoemd worden, om dieswille dat alles wat het leeven vermaakelijk maakt, daar van afgesneden blijfd. Dog om voord te gaan

(ver-

( vervolgde den Muis ) Ik in mijn hol zijnde, zag dat den Pelgrim, met den Kluizenaar het gevondene goud deelde, en met een vrolijk gelaat zig weder op reis begaf. Den Kluizenaar, om zijn schat te bewaaren, verborgze onder zijn hoofdkuszen, en ik willende bezoeken of het mogelijk was, mijn oude vermoogen wederom te krijgen, en in de gunst van mijn vrienden te raaken, poogde heimelijk daar af iets na my te neemen; dog den waakende Kluizenaar sloeg my, zoo als ik hier mede beezig was, diervoegen met een stok op het hoofd, dat ik aanstonds dood meende te blijven. Na verloop van eenige dagen, eenigzinds hersteld zijnde, mijn geluk nogmaals willende beproeven, voer ik op gelijke Wijze. Waardoor ik geheel moedeloos, overlaaden met een bitter ongenoegen, en gantsch pijnlijk door mijne wonden, my na mijn hol begaf. Ik als half dood, zonder oordeel of vernuft, ging voor over met de beenen uitgestrekt, op mijn buik leggen, en bleef een geruimen tijd, in die elendige toestand. Dog wat bedarende, en het regte gebruik van mijn zinnen wederom krijgende, begon my het bezit van veele goederen walchelijk te worden, en ik dagt op dit zeggen der wijzen:

*Wie op het blinkend goud, het ooge, en harte  
velt,*

*Maakt door de gierigheid, zijn ziel een Wol-  
ven-nest.*

De Rijk-  
dommen  
hebben  
niets wee-  
zendlijks.

De begeerlijkheid, om overvloedige schatten te bezitten, merkten ik aan als een vruchtbaare baarmoeder, van alle die omkeeringen, en godloosheden, welke men in de weereld, onder allerhande slag van menschen gebeuren ziet. Ik zag ook welk een weezendlijk onderscheid, dat 'er is, tusschen een verstandig deugdzaam man, en een vrekke gierigaard. Niemand, oordeelde ik, was gelukzaaliger, dan die met weinig te vreedden, vergenoegd leefden. Want

*Hy is niet waarlijk rijk, die schatte, op schat-  
ten hoopt,*

*Maar die zijn goed vermeerdt, en zijn be-  
geerten sloopt.*

Ik oordeelde, dat die wijzen het wel begrepen hadden, welke zeggen, dat zoo eenen verstandig is, die met oplettendheid zijne zaaken waarneemd: die zijn brood, zonder iemand lastig te vallen, kan eeten: Die niets boven vermoogen onderneemd, en zig met geringe omslag te vreedden houdt. Daar en boven over-  
leide



leide ik, en ondervond, met hoe weinig van tijdelijke middelen, de begeertens der menschelijke zielen verzaadigd kunnen worden: Als ook, dat niemand van het vergankelijke, al bezat hy alle de goederen des weerelds, meer gebruik heeft, als zijn geringe nooddrift noodwendiglijk vereischt. Het andere dat overvloed genoemd word, verstrekt tot een last, en kwijnende zorgen zijn onafscheidelijk vast aan Rijkdommen. Dit alles deed my besluiten des Kluizenaars wooning te verlaaten, en my in een afzonderde wildernisze te begeeven: Alwaar komende, maakten ik een onverbreekelijke vriendschap met die Duive welke deeze Raave gezien heeft, en op zijn woord is het (vervolgde de Muis tegens de Schildpad) dat ik hier aan deze oever gekomen ben. Ik wil niet twifelen, of ik zal ter liefde van hem, u mede aangenaam zijn. En my aangaande, gy kund u daar op verlaaten, dat ik in dit sterfelijke leeven niets hooger schatte, dan met opregte vrienden, in een vertrouwde gezelligheid, te moogen verkeerren. Hier hield de Muis op van spreken; en de Schildpadde antwoorde hem met een vriendelijk gelaat, en beleefde woorden: Ik hebbe met aandacht, op uwe reedenen,

R

en

en bejegeningen gelet. De gevallen u overgekomen, zijn zoo opmerkelijk, als uwe woorden verstandig, met welke gy ons dezelve verhaald hebd. Zekerlijk daar rest, om nu uwe dagen in vrolijkheid door te brengen, niet anders, dan dat gy uw verleedene leed niet meer gedagtig zijdt: Maar in tegendeel, dat gy u bevljigt, om door goede oeffeningen, de oordeelende kragt van uwe ziele te ondersteunen; even gelijkcrwijze een kranke, met vreugde de geneesmiddelen, tot zijne gezondheid te gebruiken komd. Het verlies van uwe schatten, moet u niet te zeer aan het harte gaan; want een adelijk gemoed schiet zijn glans midden door gelapte kleederen, gelijk een Leeuw die gevreesd word, zelfs dan wanneer hy slaapt. Een rijkman, ontbloot van regtschaapene deugden, word by de regtveerdige minder dan een doode hond geagt: Zoo eenen is als een vermolmd stuk houts, door een Schilders hand met goud bestreken. Laat u dit geweest te bewandelen, niet verdrietig vallen; want een wijsman is overal t'huis, en brengd altijd dat hem bemind maakt, met zig. De sterkeheid is onafscheidelijk by den Leeuw, zoo ook het vernuft by den wijzen. De Raave was verblijd, hoorende deeze woorden

Rijkdom-  
men te be-  
zitten,  
zonder  
verstand  
te hebben,  
zijn niets  
waard.

van den Schildpadde, en zeide tegens den Muis: Waarlijk mijn vriend, gy hebt nu stoffe om verblijd te zijn; want ik verzeker u, dat gy nu zoo goeden gezelschap gevonden hebt, als gy immer van den Hemel zoud moogen wenschen. Dat men u, ongeveynsde trouwe en opregte vriendschap zal toedraagen, kund gy zonder eenige bekommeringe voor vast houden. De vroomen zoeken altijd haars gelijken, en zijn nut aan malkanderen. Een gevallen Elephant, kan door niemand dan een andere Elephant opgeholpen worden: zoo zijn 't ook de verstandige die het vermoogen hebben, huns gelijken, uit bekommeringen te redden.

Terwijl de Raave dus met de Muis was spreekende, kwam 'er heel schielijk een Hert loopen: waar door de Schildpadde in het water dook, de Muis in een hol kroop, en de Raave op een boom vloog. Het Hert aan de oever van het Rieviertjen staan blijvende, keek de Raave rondom aan alle zijden uit, en niemand van Jaagers of iets anders gewaar wordende, daalde hy nederwaards, riep de Muis en Schildpadde, zeggende: dat zy niet behoefden te vreezen, alzoo 'er geen onraad ter weerd was. Zy kwamen hier op voor den dag. De Schildpadde het

Hert , met uitgestrekten halze , by het water ziende staan , en merkende dat het volzorge was , zeide : Lust u te drinken ? het water is goed , en gy moogd zulks onbekommerd doen. Het Hert groettede de Schildpadde , als ook de Muis en Raave , zeer beleefdelyk ; en antwoordde : Deeze wildernisze doorwandेलende , heb ik ginds en herwaarts een groote meenigte Slangen gezien , waar door ik bedugt was , dat zig noodwendig zommige Jaagers , om dit ongedierte te verdrijven , haar hier moesten onthouden. De Schildpadde zeide : Hebd geen vreeze altoos ; want ik verzeker u , dat aan dit gewest noit Jaager zijne voeten gezet heeft. Daarom wild gy hier in ons gezelschap verblijven , en deelgenoot in onze vriendschap zijn , gy zuld ons van harten aangenaam weezen. Hier is allerwegen goede weide , en uitneemend gezond water. Het Hert was hier over verheugd , nam deeze aanbiedinge in dank aan , en maakte zig een wooning van groene takken. Het gebeurde na verloop van eenige dagen , de Muis , Schildpadde en Raave by malkanderen zijnde , en hun tijd door brengende , met elkanderen het verstand te scherpen , dat het Hert van hun gemist wierd , waar over zy niet weinig bedroefd ,

Voor-  
beeld van  
volmaakte  
vriend-  
schap.



en verleege waaren. De Raave vloog om hoog in de lugt, zag aan alle hoeken nederwaards, tot dat hy in een opene vlakke, het Hert gewaar wierd, gevangen zijnde, in de strikken welke door de Jaagers aldaar gespreid waaren. Hy boodschapte dit in aller haast, aan zijne gezellen. De Muis bad de Raave, hem in zijn bek derwaards te willen voeren; het welk geschiede. By het net komende, zeide de Muis tegens het Hert: Broeder, wie heeft u hier gevangen, nademaal dat gy zoo grooten verstand, als geswinde vaardigheid hebd? Het Hert antwoorde: Mijn vriend, weet gy niet, dat alles door een verborgene schikkinge des Hemels geschied? 't Is hier van daan, dat de rennende hun loop, en de slerken hun vermoogen hebben. Terwijl zy dus met elkanderen spraaken, kwam den Schildpadde, hoe moejelijk en loom ter gang, mede aan de zelve plaatze. Het Hert haar gewaar wordende, zeide: Wel zuster, wat reedenen hebd gy dog, om u hier te laten vinden? Gy hebd inmers geen vermoogen om my te kunnen helpen; dit is alleen het werk van den Muis, en by aldien de Jaager mogt komen, zoo heb ik radheyds genoeg om te kunnen vlugten. 't Is zoo gelijk het Hert seide (sprak de

Aanmer-  
kelijke  
reedenen.

Raave) want by zulk een ongeluk, zijnder hooien voor de Muis, ik kan vliegen, maar gy hebd een geheel langzaame gang, en kund overzulks ligtelijk gevangen worden. De Schildpadde antwoorde hier op: De eenzaamheid voor een gezellige, die getrouwe vrienden heeft, is als een naare en eenzaame donkerheid. Dshalven tragt zoo eenen altijd te zijn daar zig zijne vrienden onthouden: En of ik met 'er daad geen vermoogen heb om te helpen, zoo weet ik egter, dat ik bekwaamheid om te troosten hebbe. Zoo hoog schat ik trouwe, dat ik oordeele, dat vrienden hun eigene harten voormalkanderen ten besten moeten geeven. De veronderdrukkingen, welke omtrent broeders geschied, verteeren de kragten der getrouwe, en doet het ligt der ooggen verduisteren. Deeze onderlinge reedenen met malkanderen voerende, wierd dit gezelschap onverwagt van den Jaager overvallen. De Muis had door geduurige vlijt het net doorknaagd, zulks het hert los zijnde de vlugt nam. De Muis kroop in een hol, dat onder aan de wortel van een boom was, de Raave vloog op de zelve; dog de getrouwe Schildpadde, die wegens haar traage gang niet loopen konde, moest aan de Jaager, die zijn net

van

van wild ontbloot vond , tot een prooje  
blijven. Hy wond haar in zijn gaaren, en  
ging dus zagtjens zijns weegs. De Raa-  
ve en Muis kwamen geheel bedroefd by  
malkanderen , en de laastgenoemde zei-  
de : Waarlijk ons leeven is vol bekom-  
meringen , droefheid, en groot herten-  
leed. Wy vlieden de strikken, vallen in  
een kuil , en verdrinken in het water.

Het verlies van mijne rijkdommen, heb ik nauwlijks aan een zijde gezet , of dat van een veel grooter , treft my veel gevoeliger. Ik heb met de uitterste vreeze, de netten, waar in het hert verstrikt was, doorbeeten, zijn verloszinge ter nauwer-  
nood bevorderd, of ik zie de Schildpadde, onze getrouwe vriendinne , gevangen. Zy was hier uit enkele geneegendheid, om haar innige zugt en liefde tot behou-  
denisze van het Hert te toonen, gekomen. Waarlijk een trouwhartigheid, welke die van een moeder tot haar kinderen over-  
treft , wijl deeze met de dood eindigd. Ah! wat zijndereen oneindig getal ram-  
pen vast , aan het onderhouden van een bestendige vriendschap. Ik ondervind hoe langer-hoe duidelijker, dat de onder-  
maansche dingen, niets als duizenderleie verwiszingen onderworpen zijn. Dat zelfs Zon , Maan en Starren, nu en dan

Verfchei-  
de ramp-  
spoeden  
des lee-  
vens.

hun verdonkeringen moeten lijden. Het verlies van mijn gezellige vriendinne, is my als een sweerende etterbuile, die behalven haar eigen smerte, nog daarenboven, met bijtende pappen doortrokken word. Het Hert de strikken des Jaagers ontkomen zijnde, kwam by de Raave en Muis, en hoorde met groot leedweezen, hoe de Schildpadde in zijn plaats gevangen was, als ook de bedroefde klagten, welke de Muis hier over uitboezemde. De Raave nam het woord, en zeide: Mijne vrienden, de grond met traanen nat te maaken, en de lugt met weenen te vervullen, kan niets ter weereld tot verloszinge van onze gezellinne helpen. Weshalven dat men op middelen bedagt zy, waar door de Schildpadde verloft, en wederom in haar oude vryheid kan gesteld worden. De wijzen zeggen ons:

*In bitt're tegenspoed, zoo blijkt het of een vriend,*

*U uit een trouw gepoed, of om de schijven diend.*

Hier op antwoorde de Muis: Wel aan, om alle te beproeven, zoo vind ik geraaden, dat gy Hert, u op weg spoejd, den Jaager onderhaald, en u zelve een eind weegs tegens hem over als dood neder-



derlegd. Ondertuffchen zal de Raave boven op uw lijf gaan zitten , en zig houden , als of hy verhongerd zijnde van uw vleefchat. Ik twijfel niet of den Jaager dit ziende , zal zijn net van zig werpen daar hy de Schildpad in gewonden heeft , en na u loopen , om met zig te neemen. Wanneer hy dan by u komd , moet gy u aanftellen als of gy met allen fwak , ademloos , en vermoeid waard: Dog op dat hy u niet vange , of onverwagt doode , moet gy opftaan , met een langzaame loop voor hem gaan , en zulks ginds en weder zoo lang doen , tot gy hem hier door geheel moede en mat maakt. Ik middelerwijle zal my tot het net begeeven , en zal met het zelve door te knaagen , onze vriendinne daar uit tragten te verlofzen. De Raave en het Hert deden , als hun van de Muis geraaden wierd. En deze lift gelukte hun zoo wel , dat de Schildpadde haar vryheid binnen weinig tijds bekwam. Zy kwamen weder by malkanderen , waren onderling hertelijk verblijd , begaven zig na haar oude woonplaatze , en verfleeten de reft van hun levens tijd , in een ftille rufte , en vreedzaam einde.

Aardige  
lift van  
een Muis.

## Het V. HOOFDSTUK.

*Waar in onderzocht word, of men zig op zijn vyand wel oit mag verlaaten.*

**K**oning Disles sprak tot zijnen wijzen meester Sendeban. Gy hebt my een zeer aanmerkelijk voorbeeld van opregte en getrouwe vrienden gegeven. Ieder kan hier uit leeren, dat een heilzaame, en trouwhartige raad, inzonderheid, zoo ze van medelijdende, en barmhartige gemoederen voordkomt, zoo wel de gelukzaligheid als het leeven bestendig kan maaken. Maar nu wilde ik wel dat gy my onder het verhaal van diergelyk een voorbeeld, eens aanwees, of het mogelijk is, dat een vyand tot een vriend kan gemaakt worden, en of zy die zijne vyanden geweest zijn, wel oit zonder gevaar op hem zouden mogen durven vertrouwen. Daar en boven, wat vyandschap in haar eigen aard, wezen en uitwerkingen is. Eindelyk, of een Koning, met zijn vyanden wel verbonden mag ingaan, en of hy, die gemaakt hebbende, wel verplicht is de zelve te houden. Sendeban antwoorde: Zijn Majesteit moet weeten, dat een Vorst tweederleie zoorte van vyand-

vyanden kan hebben, de eerste welke zijn geluk benijdende, hem zonder reedenen, tragten te berooven van het geene hy wettiglijk bezit: en de andere welke boven dit nog moordaadiglijk toeleggen, om hem van 't leeven ter dood te brengen. Van deeze laatste moet hy zig zorgvuldiglijk wagten, die nimmermeer vertrouwen, nog het oor aan hun schoonstrelende vleijeryen leenen. In tegendeel de zelve door allerhande wegen, zoeken te beschadigen, ja zoo zulks doenlijk is, uit de weereld helpen. Dit hebben de oude wijzen ons door het voorbeeld van den Arend en Raave willen leeren. Verhaald my dit zeide de Koning. Waar op Sendebâr, in deezer voegen zijne reedenen vervolgde.

In zeker Landschap, niet verre van een vermaarde Stad, stonden op een berg twee swaare en hooge boomen, zijnde aan allen zijden voorzien, van zeer lange en wijd van een gespreide takken, op de eene onthielden zig met hunne nesten, meer als duizend Raaven, en op de andere geen minder getal Arenden. Beide deeze partyen hadden ieder een Koning, en zy leefden langen tijd in een onderling vertrouwen, zonder elkanderen te beschadigen. Dog de Arenden, die al van ouds,

Raar  
voor-  
beeld, van  
de Aren-  
den en  
Raaven.

ouds, zonder evenwel zulks te laten blijken, de Raaven een heimelijke haat hadden toegedraagen, namen op zekere nacht hun slag waar, overvielen de zelve, en bragtender een groot deel om het leeven. De Koning der Raaven, 'smorgens bemerkende, de groote slagtinge welke de Arenden onder de zijnen aangeregt hadden, was hier over geheel bedroefd, en gestoord, zeggende by zig zelve:

*'t Vernuft voerd meerder uit dan de aldersterkste handen.*

*En wijsheid overwind de best bevolkste landen.*

Hy deed zijne Wijzen en Raaden, by een komen, hun voorhoudende wat 'er gebeurd was, hun ernstig vermaanende, van rijpelijk te overwegen, wat men in het toekomende doen zoude, ten einde zulks niet meer gebeurde. Inzonderheid wilde Hy, dat vijfder voornaamste, en verstandigste onder deze Raaven, hun oordeel, hier omtrent, een voor een uitten zouden. De oudste deed eerst het woord, ende zeide: Mijn raad in deezen zoude met het zeggen der Wijzen over eenstemmen, namendlijk dat men een magtige vyand, als hy niet tot vriend te houden is; ontwijken moet, om dieswille het

roe-



roekelooslijk zouw gedaan zijn, met hem de haggelijkheid van een tweegevegt aan te gaan. De Koning verzogt hier op het oordeel van den tweede; welke zig in deez voegen liet hooren: De Raad welke u deze Raave gegeven heeft, is in zig zelve aangemerkt, niet kwaad; maar ik en kan niet merken dat ze zeer edelmoedig, of nut voor ons gemeene best is. Want by aldien wy zoo gereed zijn, om op de eerste aanval onze wooninge, die we van ouds bezeeten hebben, te verlaaten, waarlijk wy zullen ons hier door tot een spot van alle onze nabuuren maaken; ieder zal ons wanägen, en we loopen gevaar van door de minste beleedigd te zullen worden. Overzulks dunkt my best te zijn, dat we ons in staat van een dappere tegenweer te bieden, stellen: ons zoo veel beschanzende als mogelijk is, op dat we niet andermaal onverhoeds in een zelve elende als tegenwoordig geraaken. Ten deezen einde moeten wy aan alle zijden posten uitzetten, en verspieders uitzenden, die ons van des vyands voornemen kundschap geeven kunnen. En voor al bezorgen, dat by aldien de Arenden ons voor de vuist slag leeveren willen, wy eendragtelijk en geenzinds met verdeelde kragten hun geweld wederstaan. Wil dan

Opmerkelijke  
beraadslagingen.

dan het noodlot, dat wy in den strijd te kort schieten, zekerlijk als dan is het tijds genoeg, dat wy in goede ordre de vlugt kiezen. Deze weg is eerlijk, en dus kunnen we voor Goden en Menschen, het leeven ende vryheid van onze vrouwen en kinderen, verantwoorden. De Koning wilde dat de derde Raave, zijn goetvinden, of iets anders over deze Raad uitten zoude. Waar op deze, in dezer voegen sprak: Heer Koning, het geene tot nog toe is voorgeslagen, steund meer op waarschiynlijkheid, als op reeden. Want ons tegens de Arenden willende te weer stellen, en ons leeven verdedigen, is baarblykelyk in het grootste gevaar loopen, dat men bedenken kan. Zy zijn ongelijk sterker als wy in grootheid en getal, als ook beter op het strijden afgeregt. Daarom dunkt my, dat het best zouw zijn, ons door een gezandschap aan haar te onderwerpen, en jaarlijks liever zoo veel schatting aan haar te betaalen, als zy in reedlykheid te eischen komen. Wy zijn van nu af door de schade die ze ons aangedaan hebben, van haar genoegzaam overheerd. En de wijzen zeggen ons, dat het veel beter is, aan zyn overwinnende vyand jaarlyk iets als een schatting te betaalen, dan

dan op een tijd alles wat men bezit in de waagschaal te stellen. De Koning gelaste den vierde te zeggen wat hem hieraf dagt. Welke antwoorde: In alles wat tot nog toe gesproken is, zie ik niets dat op gronden, die ons dienstig zijn, steund. Want schandelijk ons land en wooning te verlaten, is het werk van laffe gemoederen. Tegens de Arenden te vegten, zothed; en zig door schatting te betaalen, aan haar te onderwerpen, ten uittersten slaafagtig, en met onze dierbaare vryheid strijdende. Derhalven zouw ik geraaden vinden, dat wy steunende op de regtveerdigheid van onze zaake, onze toevlugt tot onze nabuuren de Kraaijen naamen, by hun ernstig om hulpe aanhielden; en zoo zy des ongeneegen mogten zijn, door giften eenige benden van hun overnamen. Beter is het, onze middelen by dusdanig een verbondmaakinge, tot onze behoudenisze op te zetten, dan door schatting aan onze vyanden te geeven, hun sterker, en ons swakker te maaken. Want men behoeft niet te twifelen, zoo wy dit eenmaal van zelfs doen, het gewigt daar van eeuwigduurende ons op den halze drukken zal. De Koning beval hier op de vijfde Raave mede te zeggen wat hem van dit alles dagt? Deze

Men  
moet zig  
voor zijne  
vyanden  
niet al te  
gering  
aan stel-  
len.

antwoorde: De raad Heer Koning, van niet met de Arenden te strijden, is een van de beste, die tot nog toe gegeven is. Schattingen alle jaaren hun aan te bieden, vind ik mede gantsch niet geraadzaam. Want zekerlijk wy zijn van hun zonder eenige reedenen, op de onbillikmaatigste wijze ten hoogsten beleedigd. Zoo we nu door deeze weg, ons aan onze vyanden onderwerpen, en ten dien einde een gezantschap aan haar afzenden; waarlijk zy zullen met onze goedheid spotten, en in volgende tijden ons minder als niets agten. Het is een oude regel, die ons de wijzen nagelaaten hebben: Dat men nooit onder het gezigt van zijne vyanden, als met voordeel op de zelve te zien, komen moet. Nu, hier toe weeten we alle, dat we te swak en magteloos zijn. Wat dan? My dunkt aldergeraadzaamst, door de vriendelijkste en bescheidenste weg met de Arenden in onderhandeling te treden; niet om haar gunste te verzoeken; want hier toe moet men haar onbekwaam oordeelen, wegens de schelmagtige daad aan ons gepleegd: maar ten dezen einde, om tijd te winnen; Hun zoo veel mogelijk is misleiden, en ons ondertusschen in een verzekerde staat van tegenweer stellen. Onze ootmoedigheid

moet



moet alleen dienen, om voor een korten tijd met deze wreevelmoedige te leeven, als een man met een kwaade vrouwe, daar meerder met streelen, als met slaan iets van te krijgen is. Wy moeten ons ook gantsch niet, schoon we 't ook zijn, voor hun magt bevreesd toonen, maar met 'er daad laten blijken, dat we gezind zijn, by aldien zulks weezen moet, onze huid ten duursten te verkoopen. Een wijs man weet zijn slag waar te nemen, om zig van het hem aangedaane ongelijk te wreken. Overzulks (worden heeft men goed koop) laat ons hier zoo veel doenlijk is, de Arenden mede ophouden, en ondertusschen, middelen uitvinden, van in het toekomende hun geweld te kunnen verduuren. De Koning zeide tegens deze Raave: Gy zuld ons, nademaal uwe geneegendheid niet om te oorlogen strekt, van uw voorneemen, wat men tegens de Arenden doen zal, eenige naardere openinge moeten geven. Wel aan antwoorde de Raave; maar ik zouw zijn Majesteit voor af hartelijk bidden, eerst alle eigene vooropgevatte meeningen, zoo zé by hem mogten zijn, af te leggen; niet zoo zeer de oogen slaan, op den raadggeber, als wel op de raad die gegeven word. Want ook

Men  
moet  
meer op  
de raad,  
als op den  
raadgee-  
ver letten.

het geringste slijk, brengd aan de vrugt-  
baarste akkers, voedzel en voordeel aan.  
Dat ik de voorflag van tegens de Aren-  
den, te vegten, afkeure, geschied niet  
uit flauwhartigheid; of om onze vryheid  
zonder tegenweer aan hun te verpanden.  
Want ik ken de waarheid van dit zeggen  
der wijzen:

*Veel beter is 't de Dood, al vegtende, te  
sterven:*

*Dan zonder eer of goed, slaafagtig om te  
swerven.*

Dieshalven, al had ik duizend leevens, ze  
waaren ten besten, om de rust van het  
gemeene best te bevorderen. Maar de-  
wijle de ervaarendheid leerd, dat in het  
strijden, de Goden op de zijde der mag-  
tigste zijn; wy ons onvermoogen ken-  
nen, en alles tot eere van ons, door een  
veiligen weg kan uitgevoerd worden:  
Zoo vind ik het ten hoogsten geraaden,  
deze voor eenige andere te verkiezen.  
Evenwel zouw ik wel wenschen, het  
geene ik voorgenoomen hebbe, in deze  
zaak te raaden, niet voor het ooge, en  
oore, van alle die hier vergaaderd zijn, te  
moeten doen. Om dieswille, dat dingen,  
waar aan het algemeene welvaaren hangd,  
noit, zoo ze niet ondekt zullen worden,  
als

als aan twee perzoonen , en onder vier ooggen moeten bekend zijn. Zijn Majesteit gelieve zig dan voor een korte poos , met my in een vertrek alleen te voegen , en aldaar zal ik , zonder bewimpeling , zeggen , wat ik in deze hoogdringende nood alderbest geraaden vind. Den Koning had hier niets tegen ; hy ging met de Raave in een andere Kamer , en zeide tegens hem : Eer gy uw meening , wat men tegenwoordig met de Arenden doen moet , kom te uytten , wilde ik wel , by aldien het u bekend is , dat gy my kennisze gaafd , waar uit aldereerst , deze vyandschap tusschen de Raaven , en Arenden haar oorspronk genoomen heeft. Hier op antwoorde de Raave : Niets als een overoude en ingewortelde nijd , wegens zekere raad , uit de mond van een Raave voordgekomen , moet dese vyandschap geweeten worden. De Koning verzogt op de Raave , dit wat omstandiger te willen verhaalen. Het welk van hem in dezer voegen gedaan wierd.

Men verhaald dat voor lange jaaren geleeden , op zekere dag , alle de Vogelen by den anderen kwamen , om , alzoo hun Koning gestorven was , een andere in zijn plaats te verkiezen. Met algemeene toestemminge was het den Arend ,

Heimelij-  
ke zaaken  
moeten  
aan wei-  
nige ver-  
trouwd  
worden.

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld, hoe  
eenvoudig  
de vyand-  
fchap  
diepe  
wortelen  
fchieten  
kan.

welke zy tot deze waardigheid verhie-  
ven. Dog even na dit gefchied was, za-  
gen zy een Raave in de lugt vliegen, wel-  
ke zig geduurende die tijd. aan een ande-  
re oort hadde onthouden. De Vogelen  
oordeelden, men moefte over deze ver-  
kiezinge zijn ftemme en goeddunken ook  
hooren; dieshalven riepen zy hem, en  
zeiden: Raave, nademaal uw vermogen  
niet minder als het onze is, en wy gezaa-  
mendlijk door de Dood van onzen Ko-  
ning, den Arend in zijn plaats verkoo-  
ren hebben, zoo verzoekenwe op u, dat gy  
zonder eenige agterhoudinge, uw goed-  
dunken, hier af geliefd te zeggen. Den  
Raave antwoorde hier op: Mijne broe-  
ders, terwijl gy my gewaardigd, in uwe  
raad te roepen, over dusdanig een gewig-  
tige zaake, als waar aan ons leeven, eere  
ende goederen, onaffcheidelijk verknogt  
is, zoo bid ik, dat gy op mijne woor-  
den geliefd agt te geeven. Deze verkie-  
zinge van den Arend tot Koning, fchijnd  
my toe een zekere weg te zijn, waar  
langs noodwendig onzer aller ondergang  
gebooren moet worden. Want hy is  
van een bloeddorftige inborft, onbarm-  
hartig in zijne bedrijven, eigenzinnig in  
ommegang, flaafagtig aan zijne harts-  
togten van nijd, haat, toorn, en gram-  
fchap,



fchap gebonden; daaren boven wanftal-  
 lig van ligchaam, hebbende een kromme  
 fnavel, verſcheurende klaauwen, droevi-  
 ge verwe; kortom, daar is gantsch niet  
 edelmoedigs in of aan hem; in tegendeel  
 de onbefchaamdheid, trouwloosheid,  
 dubbelhartigheid, en welke haatelijke on-  
 deugden meer, hebben zijn gemoed ten  
 eenenmaal ingenoomen. Wat voor goed,  
 nut, of heilzaam voordeel, meenen wy,  
 zal het gemeene beſt der Vogelen, van  
 duſdanig een Koning te verwagten heb-  
 ben? Zekerlijk, niemand behoorde zig  
 aan het uitterlijke te vergaapen, en een  
 grootmoedige geſtalte voor het be-  
 kwaamſte te houden, om daar van gere-  
 geerd te worden. Uitneemende ſterk-  
 heid des ligchaams, gaat niet zelden ver-  
 gezelschap, met een wreevelmoedig-  
 heid des gemoeds. Schijn bedriegd, en  
 van alle onze uitterlijke zinnen, word  
 niets ligter als het gezigt verſchalkt.  
 Daarom dunkt my, behoordenwe veel  
 liever, uit het gevogelte zoodanig eenen  
 tot Koning te verkiezen, die van een  
 zagtmoedige aard, en eenvoudige om-  
 gang is. En of wel buiten den Arend  
 niemand gevonden mogt worden, van  
 zulk een verſtandig en doordringend oor-  
 deel als hy; zoo moetmen evenwel voor

vaft houden, dat een Vorft met minder gaaven des geeftes voorzien, overleggende alles wat hy ter hand flaat, met verftandige Rijksraaden, uit die reeden zoo wel zijn onderdaanen, als iemand anders regeeren kan. Hier van hebben ons de Ouden, een vermaard voorbeeld van den Koning der Haazen nagelaaten, 't welk ik om zijn byzonderheid, alhier kortelyk verhaalen zal.

Voor-  
beeld van  
de lift der  
Haazen.

Een groote, en langduurige droogte, prangde diervoegen zekere Wildernifze in India, dat by na alle het gedierte door ondragelyke dorft verfmagtede. Inzonderheid waaren het de moedige Elephanten, welke hier meeft van gedrukt wierden. Zy kwamen overzulks tot haaren Koning, en zeiden : Het zal zijn Majesteit gelieven, zommige van ons vryheid te geeven, om elders een betere weide, en die vrugtbaarder van oevers en rievieren is, te zoeken. Dit wierd van den Koning toegestaan, en de uitgezondenen weder keerende, boodfchappen met een vrolijk gelaat, dat zy een plaats gevonden hadden, genaamd de Maanbronnen; alwaar alles wat zy begeerden, inzonderheid verfch en goed water, overvloedig was. De Elephanten vervoegden zig gelijkelijk derwaards heenen; en alzo dien

oort

oort lange jaaren was bewoond geweest, van den Koning der Haazen, nevens alle zijne Onderdaanen, zoo wierden'er geen klein getal, van deze beesten in haare nesten, door de Elephanten, jammerlijk vertrappt, en om het leeven gebragt. Hier over rees een algemeene droefheid onder hun; zy verzaamelden zig by een, kwamen tot haaren Koning, en spraaken: By aldien gy, ô Vorst! niet spoedig, en zoo haast doenlijk is, in deze onze bekommerlijke ongeleegendheid voorziet, zoo staan we of alle binnen weinig dagen uitgeroeid te worden, of we zullen ons genoodzaakt vinden, elders heenen te moeten vertrekken. Den Koning der Haazen, hier op, beriep alle zijne Oudsten en Rijksraaden, zeggende: Op u is het, dat ik geduurende den gantschen tijdt mijner regeeringe, alles heb vertrouwd, wat voor het gemeene belang mijner onderdaanen, nut of dienstig geagt konde worden; dieshalven verzoek ik, dat gy tegenwoordig door uwe voorzigtigheid, in deze dringende nood op middelen bedagt zijdt; waar door wy alle ontgaan mogen het verderf waar mede wy heden gedreigd worden. Hier op sprak een van de oudste Haazen, uit den Raad: Heer Koning; geliefd het u,

zend my, nevens nog een andere, tot den Koning der Elephanten, met volkomen volmagt, van alles te mogen doen, en zeggen: en weest verzekerd dat ik bezorgen zal, dat we in het kort van deze moeilijke nabuur ontslaagen zullen zijn. Den Koning antwoorde: Uw getrouwheid, mijn Vriend, is my zoo bekend, lang en overvloedig gebleeken, dat het noodeloos is, een andere met u te nemen, gaad in vreden, en bezorgd alles in dier voegen, als gy best geraadzaam vinden zuld. Den Haaze bedankte den Koning voor deze eere. Hy ging op een nacht, wanneer het heldere Maanefchijn was, aan de bronnen, alwaar hy wist, dat zig de Elephanten onthielden. Dog overleggende, dat hy klein van gestalte, en swak van ligchaam was, en overzulks ligtelijk van haar vertreeden zoude kunnen worden, met eenen denkende op het zeggen der wijzen,

*Die met een Slang verkeerd, vreesd billik  
voor't fenijn,*

*Zoo moet men voor't geweld, ook op zijn  
hoede zijn.*

Hy klom dieshalven op een hoogte, en riep van daar den Koning der Elephanten, in dezer voegen toe: Magtigste Vorst,  
ten





ten kan u niet onbekend zijn, of een ge-  
 zant verdiend gehoord te worden, 't zy  
 zijn boodschap van een goeden of kwaad-  
 en inhoud is. 't Is de Maane die my tot  
 u gezonden heeft. om dat ze wil dat gy  
 weeten zult, het regtveerdige ongenoe-  
 gen, datze in uwe bedrijven neemt. Zy  
 ziet hoe gy op uwe kragten, en vermo-  
 gen,  
 S 5

gen, als een Koning die onoverwinnelijk is, steunende, in plaats van de swakke te helpen, dezelve deerlijk onderdrukt. Gy zijdt hier gekomen tot de wooningen der Haazen, hebdt met de uwe een onnoemelijk getal van de zelve, zonder eenige reedenen gedood, eet haar weiden op, en drinkt haar Rievieren uit. Hier over is Zy geweldiglijk vertoornd, alzoo deze Beesten, onder haar bescherminge staan, en zy die van over lange jaaren, dit geweest om te bewoonen geschonken heeft. Het geschrei, en gekerm dezer elendigen, is tot haar gekomen, en ten zy gy aanstonds deze weide verlaat, zultge binnen weinig uren, het gewigt van des Maans gramschap gevoelen. Dit heeft Zy my bevoolen, u zonder eenig tijdverzuim te verkondigen; en byaldien gy, omdat ik zelfs een Haaze ben, my niet geloofd, komt herwaards, steekt uw snuit in deze bronnen, alwaar zig de Koninginne des nagts onthoudt, en gy zult met 'er daad zien, hoe uittermaaten zy op u vergramd is. Den Koning der Elephanten, door deze vrymoedige aanspraak van den Haaze niet weinig ontzet zijnde, ging by de zelve, stak zijn snuit in een bron, beroerde daarmede het water, als ook de daar in zijnde

scha-

schaduwe des Maans. Den Haaze , dit  
 ziende , zeide , Heer Koning , trekt haa-  
 ftelijk uw snuit te rug ; want gy kund nu  
 gewaar worden , hoe de Maan , zig zel-  
 ven , en den gantschen Hemel , nevens  
 alle de starren beweegd , om wraak te nee-  
 men over het ongelijk dat gy haare vrien-  
 den , de Haazen , aangedaan hebd. Den  
 Elephant geloofde dit , en sprak tegens de  
 Haaze : Bid de Maan datze my , nog de  
 mijne , niet en beschaadigd ; en ik beloo-  
 ve , tegens den morgenstond , van deze  
 bronnen te zullen vertrekken. Dit veinf-  
 de den Haas te doen , en den Elephant ,  
 kraamde met de zijne , al vroeg voor den  
 dag op. Dit voorbeeld ( vervolgde de  
 Raave , tegens de andere Vogelen ) heb  
 ik willen verhaalen , om u te toonen , dat  
 het vry minder gevaarlijk is , een eenvou-  
 dig , opregt en welmeenend Koning te  
 verkiezen ; al bezit hy juist de grootste  
 gaaven des verstands niet , dan een mag-  
 tige , en sterke , welke als hy maar wil ,  
 door zijn vermoogen , alle die hem niet  
 aan en staan , op staande voet , verderven  
 en ombrengen kan. Want dat een Kō-  
 ning alleen niet weet , daar van kunnen  
 hem zijne raaden , na alle voorvallende  
 gelegendheden onderregten. Gelijk zulks  
 deze Koning der Haazen , hoe onnoozel  
 anders



anders zelfs, tot zijne behoudenis onder-  
vond. Gy hebd hier met eenpaarige stem-  
men, den Arend tot een Koning over u  
allen verkooren; maar in waarheid, gy  
had behooren te denken, dat de alder-  
beste onderwerpinge, altijd aan zijns ge-  
lijken geschied. Wat gemeenschap dog  
heeft de natuur der Arenden, met de on-  
ze? Immers geene ter weereld. Over-  
zulks wild gy wel en voorzigtig doen,  
dat ieder soort van Vogelen dan, een  
Koning uit haare eigen geslagt verkiezen,  
en ik houde my verzekerd, dat niemand  
dit beklagen zal. Zijn leeven, en za-  
ken, aan een magtige vreemdeling en  
uitlander te vertrouwen, is moedwillens  
in zijn verderf loopen. En deze bejege-  
nen gemeenlijk het zelfde lot, dat een  
Vogel met een Haas gebeurde; waar van  
ik dit volgende verhaalen zal.

Voorbeel-  
den, waar  
door ge-  
toond  
word, dat  
men in  
rwiftzaa-  
ken, by  
geen mag-  
tige moct  
gaan.

Ten is nog niet lang geleeden, dat ik  
onder de Vogelen, een medegezelle had-  
de, welke zijn nest hebbende op een  
boom, het zelve voor een geruime tijd  
(om wat reedenen is my onbekend) kwam  
te verlaaten. Dit wierd zekere Exter  
gewaar, welke dit leedig staande nest in-  
nam, en als een eigen wooning gebruik-  
te. Na verloop van zommige maanden,  
kwam mijn Vriend wederom, en vin-  
dende



dende zijn plaats, door den Exter ingenoomen, gelaste hy den zelve, die weder te verlaaten. Maar den Exter hier weinig lust toe hebbende, zeide zulks geenzinds te willen doen, om dieswille dat zy in het bezit van deze wooning was, de zelve merkelyk hadde verbeterd, en daarin, leedig staande, was komen woenen. Wyders, by aldien hy eigenaar eenig regt daar toe vermeinde te hebben, zy het gewilliglyk aan zeker regter, die daar omtrent woonde, wilde laten verblijven. Mijn Vriend vraagde, wie, en wat voor een deze Regter was? Waar op den Exter antwoorde: Het is een oude Kat, welke hier niet verre van daan gehuist is, en als een Kluizenaar, met vasten, bidden en waaken, haare dagen komd te verslijten. Wel aan, zeide, mijn vriend, en hy vervoegde zig met den Exter ter plaatze alwaar de Kat woonde; zy vonden dezelve met het aangezicht Hemelwaard zeer demoedig zitten bidden. De Kat vraagde hun, wat voor gewigtige zaaken het waaren, waarom zy zig aan die eenzaame oort vinden lieten. Den Exter antwoorde, dat het zeker verschil was, over een wooning, die zy verlaaten gevonden, en in bezit genoomen hadde. Fluks liet zig de Kat hier op hooren: Waar-

Waarde Vrienden, ik ben oud, en by na  
 afgeleefd, mijne oogen zijn duister ge-  
 worden, en het gehoor heeft my begee-  
 ven. Dog op dat ik uw verschil in be-  
 hoorlijker voegen vereffene, zoo komd  
 en gaad met my, ik zal u den onfeilbaare  
 weg der gerechtigheid aanwijzen, ieder  
 wat hem toekomd, klaarlijk betoonen,  
 en hier na zuld gy u in het toekomende  
 gedraagen moeten. Zeekerlijk het is veel  
 beter, de waarheid en deugd op zijde  
 hebbende, een goede zaak te verliezen,  
 dan door valsheid en ontrouwe, groote  
 rijkdommen te vergaaderen. Want bui-  
 ten twijfel, de goederen van dit tijdelij-  
 ke leeven, hebben niets bestendigs, en ze  
 verdienen gantschelijk niet, dat men daar-  
 om zijn onbevleete geweten komd te  
 besmetten. Den Vogelen Exter waaren  
 verblijd, zulk een regtmaatige en billi-  
 ke regter gevonden te hebben; Zy volg-  
 den den Kat na, dog in haar Hol komende,  
 wierden zy beide van de zelve gedood en  
 opgegeeten. Ik die van verre gevolgd  
 was, hoorde en zag dit alles aan; Den-  
 kende by mijn zelven, lieven Hemel!  
 wat is het een alderuitterste zothed,  
 zoo twee met malkanderen verschil heb-  
 ben, een derde tot beslifzinge van het  
 zelve te roepen. Voornaamendlijk, zoo  
 dien

dien derden zoo veel vermoogen heeft, (trouwloos zijnde,) de twistende partyen met der daad te kunnen beschaadigen. Daarom gy Vogelen, die nu tegenwoordig den roofgierigen Arend, tot een Koning en Regter over u allen gesteld hebd, zie wel toe, dat 'et u eerlang, als het mogelijk te laat zal zijn, niet en kome te berouwen. De Vogelen deze woorden van den Raave gehoord hebbende, zagen eerst een lange poos op malkanderen, en maakten daar op de verkiezinge die zy gedaan hadden weder te niete. Invoegen den Arend, zig dus plotzeling en onverwagt, van zijn onlangs-verkreegene Koninglijke waardigheid beroofd ziende, hier over ten uiterste moeilijk zijnde, tegens den Raave zeide: Gy zijt dan dien alderschelmagtigste Booswigt, die my heeden doodelijke droefheid en ongenoege aangedaan hebd? Noit is u door my, of de mijnen eenig het alderminste leed aangedaan; waar mede dan hebbe ik verdiend, dus haatelijk en gevoelig van u gehoond te worden? Ik sweer u by de opperste magten die eeuwig leeven, en het is zeer waaragtig! dat een Boom met yzer doorgekliest, weder aan een groejen, en een wonde, door het swaard gehouwen, hee

Nabe-  
rouw  
komt  
veeltijds  
te spade.

heelen kan; Maar dat het vergift der tonge, doodelijk en ongeneeslijk is. Uwe lasterlijke woorden zijn my duizend maal flimmer, dan een ineetende, en verstervende kanker geweest. Slange beetten kunnen door Theriakel, en treurige gemoederen, door vertroostingengencezen worden. Vuur werd met water gebluft, maar de vyandschap door het onbeteugelde spraaklit gebooren, schiet eeuwigduurende wortelen. Daarom ô Raave! wee u en de uwen ! want gy hebd my tegens u , en uw geslagt onverzoenlijk gemaakt. Uwe kinderen en nakoomelingen, zullen zoo lang de Zonne op en onder gaad, het drukkende gewigt van een regtveerdige gramschap, om uw snaaterende bek, van mijn geslagt, verdragen moeten. Noit zal 'er eenige vriendschap, hoe dicht of verre wy ook van malanderen woonen, nog verzekerde trouwe, tusschen ons gevonden worden. Dit gezegd hebbende, vloog den Arend weg, en de andere Vogelen, scheiden mede van een. De Raave nu alleen zijnde, begon te merken, hoe kwaalijk het van hem gedaan was, den Arend, dus opendlijk, en onder het gezigt van zulk een aanzienlijke meenigte, gehoond te hebben. Hy dagt, dog te laat, op dit zeggen der Wijzen:

O over-



O overlofze tong! welk ligter als de  
wind,  
Gantsch geen bestendigheid, nog slot, nog  
teugel vind;  
Waar zal het met u heen? gy dwaald van 't  
noord, tot 't zuiden,  
En vliegt, door oost en west. Gy rokkend  
land en luiden,  
Door uw geklap aan een. Noit zag men  
meer verdriet:  
Dan daar ge uw doodlyk nat, van twist,  
en tweedragt giet.  
Laat af, betoom uw drift, want woorden  
eens gesproken,  
(Al was 't uw nog zoo leed) en werden noit  
verbroken.

Hy zeide vervolgens tegens zig zelven:  
Zekerlijk mijn onbedagte waarschouwin-  
ge, zal buiten twijfel het verderf van my,  
en mijne onschuldige nakomelingen zijn.  
Het is wel waar, Ik wierd, om mijn ge-  
voelen van deze verkiezinge te zeggen,  
uitdrukkelijk geroepen; maar daar was  
niemand van alle de andere Vogelen, wel-  
ke een eenig woord, tot beschuldiging  
van den Arend sprak, niet tegenstaande,  
dat 'er niet weinige waaren, welke foo wel  
kennisze van zijn ondeugden, als ik, had-  
den. Zy hielden een slot voor hun tonge;

en zagen op het einde. Nu bemerk ik mijn dwaaling wel, dog het is tegenwoordig al te laat. Het is een verstandig man, die zijn vermogen en wijsheid om de rust te bevorderen, aanleggen kan, en een afkeer heeft van vyandschappen te verwekken. Ik bevind nu aan mijn zelve, dat het niet genoeg is, vernuftig te zijn, en goede bedrijven uit te voeren; maar dat men om een gelukkige uitflag van alle onderneemingen te zien, zijn tonge bedwingen moet. In der daad mijn losze onberaadendheid, deed my met regt voor de onverstandigste van alle Vogelen doorgaan; en die wijzen hebben na waarheid gesproken, welke zeggen, dat 'er geen grooter verlies, dan door de tonge gebooren word. Deze en diergelijke gedachten, vergezelschapt, met een innerlijk ongenoegen en naberouw, drukte den Raave diervoegen, dat hy binnen weinig dagen het elendige leeven te verlaten kwam. Dit, Heer Koning, is zoo veel ik oit gehoord hebbe, de aldereerste oorspronk geweest, waar uit de nog duurende onverzoenlijke vyandschap, tusschen de Arenden, en Raaven haar voortgang heeft. Den Koning antwoorde: Ik heb dit alles zeer wel verstaan; en ik wenschte van gantscher harten, dat het de Goden hadden liefd, dezen losbek van een Raave noit

Losheid  
van de  
tong ver-  
oorzaakt  
veel ram-  
pen.

gebooren te doen worden. Want dan zouden tegenwoordig, wy nog onze kinderen, het kwaad dat hy met zijn tonge bedreeven heeft, hebben te bezuuren. Dog dit als niet mogelijk zijnde, aan een zijde gezet, zegd my wat ons te doen staad, om tot uitvoeringe van een gewenscht einde te geraaken. Den Raave antwoorde hier op: Ik hebbe zijn Majesteit vooraf al gezegd, waarom het gantsch niet geraaden is, met de Arenden, zig in een strijd te begeeven. Maar by aldien men haar gantschelijk konde uitdelgen, of door list het veld doen ruimen, behoorde zulks in geen deele uitgesteld te worden. Want dat door sterkheid voor een Leeuw onmogelijk is, word zonder moeiten door vernuft van den Vos uitgevoerd. Een welgescherpt brein, vermag alles, overweegd alles, en voerd alles met voorzigtigheid gelukkig uit. Tot bewijs hier van, moet ik dese volgende geschiedenisze verhaalen. Zekere Kluizenaar, om de Goden offerhande te doen, had een jong Geitjen gekogt. Dit zagen drie bedriegers, welke voor namen, door list, zonder eenig geweld te willen pleegen, dit beest hem afhandig te maaken. Overzulks trad den eenen, den Kluizenaar op de weg tegen, zeggende: Wat wild gy met deze doode hond

Aardige  
list van  
drie Be-  
driegets.

uitvoeren? Den anderen zeide: Ei zie de-  
 zen Kluizenaar, zoo hy anders een Klui-  
 zenaar is. Zekerlijk hy moet zonder hoofd  
 of harzens zijn, dat hy dus met een doo-  
 den hond loopt, en met bemorste kleede-  
 ren langs de weg gaat. By aldien hy wijs  
 was, behoorde hy na zijn hutte te gaan,  
 en zijn gewaad te reinigen. Den derde  
 vraagde hem al spottende, een stuk weegs  
 verder: Kluizenaar, wild gy dien fraajen  
 hond verkoopen? Want ik ben verzekerd  
 dat hy niemand beleedigen, of bijten, zal.  
 Foei! wat doet gy met dat kreng? enz.  
 Den Kluizenaar, deze drie, dus uit een  
 mond hoorende getuigen, dat zijn Geit-  
 jen een Hond was, wierd hier door zoo  
 verward in zijn inbeelding, dat hy ook ge-  
 loofde't geen zy zeiden. Overzulks smeet hy  
 het van zig, ging na huis, en wiesch zijne  
 kleederen af: sweerende dat den geenen,  
 waar van hy het gekogt hadde, hem voor  
 het bedrog, vergoedinge van schaade, doen  
 zoude. De anderen namen met hundrien  
 het geitjen op, deelden het met malkan-  
 deren, en waaren daar lustig vrolijk mede.  
 Dit voorbeeld, Heer Koning, heb ik u  
 daarom willen verhaalen, op dat gy weeten  
 zoud, dat hoe verstandig en magtig ook de  
 Arenden zijn, wy evenwel ligtelijk mee-  
 ster van hun kunnen worden, zoo wy an-  
 ders



ders maar, in plaats van de Leeuwen huid, het Vofze vel aantrekken. Ten dezen einde, om onze verlofzinge met alle verzekerdheid te bezorgen, zoo moet gy voor af, onder alle uwe Raaden, en onderdaanen, een gerugt doengaan, dat ik wegens zekere gegeevene raad, ten hoogsten in uwe ongenade geraakt ben. Daarna moet gy my eens onverwagt, in eigene perzoon overvallen, tot bloedens toe wonden, en voor half dood op de plaats leggen laten. Dit gedaan hebbende, wijkt dan met alle uw onderdaanen, van deze plaats, en gaat zoo verre, dat men niet ligtelijk vermoeden kan, werwaards gy uw vlugt genoomen hebd. Voor de rest, laat my met het overige begaan, en ik verzeker u, dat ik alles tot een goed einde zal doen afloopen. Den Koning volgde bestiptelijk na, 't geen hem van den Raave geraaden wierd. Ondertusfchen duurden het niet lang, of de Arenden kreegen kundfchap, van het fchielijk vertrek der Raaven: Zy kwamen gezaamendlijk tot den Boom, vonden daar niemand, als deze gekwetfte Raave; vraagden hem: Wie hy was, hoe hy dus gewond kwam, en waar zijne gezellen na toe gevloogen waren? Den Raave met een flauwe ftemme, antwoorde al

zugtende, op dit alles : Ik ben zoo en zoo een manszoone, hebbe deze en geen ampten ten Hove bekleed ; maar dat gy uit my zoud tragten te verstaan, waarna toe de Raaven hun wijk hebben genomen, zulks is geheel vrugteloos. Want gy ziet wel, hoe deerlijk ik gesteld ben, en deze mishandelingen, zijn my van haar aangedaan. Den Koning der Arenden hem ziende, zeide tegens de zijnen. Ik wil dat gy weet, dat deze Raave, een magtig bewind gehad heeft, en altijd een getrouw Raadsman, van onzen vyandigen tegenstreever, den Koning der Raaven geweest is. Ik heb by andere gelegdheden, meermaalen van hem gehoord, en daarom ben ik verwonderd, uit wat reedenen hy in dezer voegen, mag gehaatet en verlaaten zijn. Hier op gelaste hy den Raave, zulks getrouwelijk te verhaalen, 't geen van de zelve in dezer voegen gedaan wierd : Magtigste Koning, een raad zoo getrouw als verstandig, in de uitterste ongelegendheid gegeven, heeft my gesteld, in zoodanig een elendige stand, als gy my tegenwoordig ziet. Het was des daags, na dat gy met de uwen zoo groot een slagtinge, aanregtede, onder de Raaven ; wanneer onzen Koning, zijn geheele raad by een deed

deed roepen, om rijpelijk te overleggen,  
wat men best doen, ofte laten zoude. Na  
dat elk zijn goetvinden en gevoelen ge-uit  
hadde, bevond men dat de meeste stem-  
men daar heen liepen, om u in weder-  
verginge op het lijf te vallen, en ge-  
weld met geweld af te keeren. Dog ik  
die van gantsch andere gedagten was, zei-  
de: Dat men met u niet moest strijden,  
om dat uw magt duizendmaal sterker, en  
beter ter wapenen geoefend was. Dat  
het overzulks best zouw zijn, met u in  
een vriendelijke onderhandeling te tree-  
den, ons zelven uwe gehoorzaamheid te  
onderwerpen, en 's jaarlijks om in vree-  
de te leeven, zekere schattinge vrywil-  
lig betalen. Ik ondernam door de  
kragtigste redenen die ik uitvinden kon,  
deze heilzaame raad door te drijven;  
maar te vergeefs; want een partye heet-  
gebaakerde harzenen, kantede zig met  
alle geweld, daar tegens aan. Zy ver-  
stonden gelijkelijk dat men tegens u veg-  
ten moest, daar kwam dan van, wat ook  
wilde. Ja zommige ontzagen zig niet,  
my opendlijk, voor een lafhartige, en  
verwijfde bloodaard uit te schelden. Ten  
holp niet, dat ik hier tegens zeide, in  
het alderminste niet flauwmoedig te zijn,  
dat ik niet eens en wist wat deze harts-

togt was; in tegendeel, dat ik zoo wel als zy, of iemand anders, geneegendheid had om mijn huid, ten duursten aan den vyand, voor het gemeene best te verkoopen. Maar dat dit by deze geleegendheid even zoo veel zouw zijn, als moedwillig, zonder eenig het minste voordeel te doen, in zijn verderf en dood te loopen. Ik toonde wijders, dat zig in tijd van nood, voor zijn meerdere te verootmoedigen, een werk van groote voorzigtigheid, en uitsteekend belang was. Dat een stormwind zijn meeste geweld afstuitendoed, op swaare gebouwen, en hemel-hooge Toorens, daar ondertuschen het swakke en leege gras, op het veld onbeschaadigd staan blijfd. Hier op kreeg ik van een heele drang korzelkoppes, ten antwoord: Ha! verraader, wy zien wel, dat gy ons ontrouw, en een vriend van vyanden geworden bent. Buiten twijfel is het door u, dat ons de Arenden zoo onverwagt op het lijf gevallen, en deerlijk mishandeld hebben. Mijn Vorst te voorbaarig in alles te gelooven, was de eerste, die my met zijn bek een groote wonde in het lijf scheurde, waar op de anderen ook haar best deden, en my in dien staad stelde, gelijk ik van u allen gevonden ben geworden.



Den Koning der Arenden , dit alles vanden Raave gehoord hebbende , vraagde zijne Raaden , wat zy oordeelden , dat men met hem doen moest? Waar op een der aanzienlijkste antwoorde : Heer Koning , daar is niets ter weereld beter , dan dat wy hem dooden , want zijne reddenen geeven uitdrukkelijk te kennen , dat hy van een schrander verstand , en doorzigtig oordeel is. Zekerlijk wy hebben niemand ten Hove , welke by hem in wijsheid ophaalen kan. Daarenboven is hy van een doorlugtig geflagt , en onder de zijnen , in een groot bewind geweeft. Wy kunnen met hem te doen fterven , onze vyanden een onwaardeerlijke fchade , en ons groot voordeel aanbrengen. De wijzen zeggen , dat kostelijke Juweelen aller wegen , maar een raar verstand zelden gevonden word. Als ook , dat iemand een geweldige vyand in handen hebbende , en den zelven gaan laat , oorzaak van zijn eigen verderf is , om dieswille dat zig altijd geen gelegendheid opdoet , om hem weder magtig te worden. Dog hier tegens wierd van een andere Arend , gezegd : Ik zou van gedagten zijn , dat men deze Raave by het leeuen moest behouden , en geen leed ter weereld doen. Want barmhartigheid te

Voorzigtige raad van een Arend, om zig van een magtige en fchaadelijke vyand te ontfiaan.

bewijzen, aan de zulke die weerloos zijn, en zig zelven vrywillig aan het gebied haarer overwinnaars onderwerpen, ſchoon ook nog zulke groote vyanden van te vooren geweest, is de pligt van alle, die de deugd als het voortreffelijkſte en edelmoe-digſte beminnen. Door weldaadigheid te oeffenen maaktmen zijn bitterſte vyanden tot vrienden. Deze Raave heeft, half dood zijnde, zijn leeven in onze handen geſteld; ten is dan dieshalven niet billik-maatig hem eenig leed toe te voegen. Alderbeſt dat wy hem woord en geloof houden; want hier door zal hy niet kun-nen nalaaten, ons ten minſten, met zijn goede raad eenige vergeldinge te doen. En of wy wel, wegens de tegenſtrijdig-heid zijner natuur met de onze, geen volkomen vriend van hem kunnen maa-ken, zoo is 't nogtans mogelijk, of hy kan voor een korte tijd, ons nut en dien-ſtig weezen. Zekerlijk de nood, en ont-fangene weldaaden, maaken iemand de handen los, om dingen te doen waar op men te vooren noit gedacht hadde. Dit hebben de oude met dit volgende voor-beeld zoeken aan te wijzen.

Zeker oud vermaard Koopman, dog van een hoogen ouderdom, had een ſchoo-ne welgemaakte jonge vrouwe getrouwd.

Hy

Hy was uittermaaten met haar in zijn  
schik, dog zy hadde geen genegendheid  
altoos voor hem ; maar kaatste alle zijne  
vriendelikheden, t'elkens met een norze  
balstuurigheid af. Het gebeurde op een  
nacht, dit ongelijke paar te bedde leggen-  
de, dat'er Dieven in het huis braken,  
het welk de vrouw hoorende, vatte zy  
haar man in de armen, kusten en streel-  
den hem zoo lang, tot dat hy wakker  
wierd. De man niet minder als zulks ge-  
woon, wist niet wat hy hier af maaken  
zoude. Dog hoorende, dat het in huis  
breeken der dieven, hier oorzaake van  
was, riep hy overluid: O gelukkig mid-  
del! waar door my zulk een behaaglijk,  
en onverwagt vermaak gebooren is. Gy  
Dieven! laat niet af van steelen; want gy  
kund my niet half zoo veel ont draagen,  
als gy my heden toegebragt hebd. De  
Koning vraagde aan een derde Arend :  
Wat men met de Raave doen zoude ?  
Deze antwoorde, gelijk de tweede ge-  
daan had, dat men hem behouden moest,  
en voegdender by, dat men zoo veel te  
meer voordeel van hem hebben konde,  
als hy in grooter wangunst, en haat by de  
zijnen was. Men kan ( zeide hy ) hem  
gebruiken, als de alderbekwaamste be-  
spieder, om op 's vyands handelingen,  
doen

Aanmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

doen en laten agt te geeven. Door dit middel, kunnen wy ons voor af altijd wapenen tegens haar bedekte listen. Voorts moeten we ons van hem bedienen, om twist en tweedragt onder de Raaven te zaajen; want dit is de gereedste weg, waar door haar onvermijdelijk verderf, gebooren moet worden. Hier op schiet my te binnen, iets dat ik voor langen tijd, geleezen hebbe, van de onderlinge tweespalt, tusschen den Duivel, en een Dief. Waar door een Heremijt zijn leven, en Koe, te behouden kwam. Den Koning zeide tegens zijn raadgeever: Verhaald my dit. Het welk van hem in dezer voegen gedaan wierd.

Zeker Kluizenaar, had voor zijn ingezamelde penningen, een vette, en welgemeste Koe, gekogt. Dit wierd van een Dief gezien, welke hem navolgde, om 's nagts de Koe te steelen. Niet wijd van des Kluizenaars wooning zijnde, kwam den Duivel in de gedaante van een man, dezelve weg gaan. De Dief vraagde hem, wie hy was? Waar op den andere antwoorde: Ik ben de Duivel, en heb voorgenomen, den Kluizenaar deze nacht in zijn slaap om hals te brengen. Dat's goed, zeide de Dief, en ik ben van gedagten zijn Koe te steelen. Hier op hielden

Aardige  
strijd tus-  
schen de  
Duivel en  
een Dief.



den ze zig beiden omtrent de wooning van den Kluizenaar, tot laat in den avond verborgen. Den Kluizenaar zijn Koe op stal gezet hebbende, vervoegde zig na bedde. De Duivel denkende dat hy in slaap geraakt was, wilde hem voord verworgen. Dog de Dief zeide: Laat my eerst zijn Koe steelen; want hy mogt onder het worstelen met u zulk een gerugt maaken, dat andere tot zijn hulp schooten, en dan zouden we beide van onze aanslag versteeken zijn. Ten is geen nood, sprak de Duivel, ik zal hem met genoegzaame verzekerdheid wel van kant helpen. Evenwel, voer de Dief hier weer op in, vind ik geraaden, eer gy uw handen aan hem leid, eerst met de Koe door te gaan. Dat zuld gy waaragtig wel laten, zeide de Duivel; want ik begeer hem, voor gy dit doet, den nek te breeken. En, zulks zuld gy by mijn arme ziel niet doen, liet zig de Dief wederom hooren. Waar over de Duivel zoo uittermaaten boos wierd, dat hy den Dief een goede muilpeer gaf, 't welk hem van den Dief met vijf of zes andere wierd betaald gezet. Dit maakte zulk een gerugt, en geraas, dat den Kluizenaar ontwaakende, uit het bedde sprong. Zijn deur geopend hebbende, zag hy welke gasten dat 'er om-



omtrent de stal waren. Hier op geweld maakende, nam de Duivel met den Dief de vlugt. Dog de Dief struikelende, werd van andere gevat, verhaalde wat 'er gebeurd was, en moest door een strop zijn leeven eindigen. Zie daar, hoe de oneenigheid van twee booswigten, oorzaak was, dat een eerlijk man, leven, en goed

goed behield. , Dus wil ik, dat men be-  
tragten moet , een magtige vyand ( van  
de zijnen beleedigd zijnde ) in handen  
hebbende, den zelven te gebruiken, om  
tweedragt onder zijn oude Landgenooten  
te zaaien. Hier mede fweeg dezen Raad-  
geever ftil. Dog de eerfte nam het woord  
wederom, ende zeide : Zijn Majesteit,  
volgens onbepaalde magt heeft vryheid,  
met deze zijn gevangene vyand , na  
welgevalen te mogen omspringen: Maar  
ik zegge rond uit , niet te kunnen begrij-  
pen, hoe men zoo ligt aan zijne vlyende  
woorden geloofslaad. In waarheid, men  
behoorde meer op dit zeggen der wijzen  
agt te geeven :

*Hy is wel dom, en onbedagt,  
Die zig niet voor zijn vyand wagt.*

Verftandige houden zig niet op , met  
flegts het oog omtrent de buitenfte korft  
der dingen te laaten gaan, maar zoeken  
alles tot in de binnenfte weezens te be-  
fchouwen. Zonder om het kantje te wil-  
len praaten , inderdaad ik houd het daar  
voor, dat het leeven van deeze Raave ,  
onze dood , en zijne behoudenifze onze  
ondergang zal zijn. Daar is niets fchaa-  
delijker dan een magtige, en te gelijk lif-  
tige vyand ; dog ook niets zotter, dan hem  
in

Men  
moet  
verder  
zien als  
op de bui-  
tenfte  
korft der  
dingen.

in zijn geweld hebbende, te laten loopen. De goden deelen alle dagen zulk een geluk niet uit. Het hart van alle menschen, dog meest dat van vyanden, is arglistig en bedrieglijk. Wonderlijk is het derhalven dat Vorsten, welke om de ruste van hunne staaten te bevorderen, uit duizend oogen behoorden te zien, zig zoo ligt met bloote klanken, en woorden paajen laten. Ja dat meer is, dat ze niets voor mogelijk houden, dan dingen, welke zy met'er daad te ondervinden komen. Dog deze verdienen in gelijke graad met dien timmerman gesteld te worden, waar van ik dit volgende verhaalen zal.

Aardig  
voor-  
beeld van  
de ligtge-  
loovig-  
heid eens  
timmer-  
mans.

Zekere timmerman een schoone jonge Vrouwe getrouwd hebbende, was zoodanig op de zelve verslingerd, dat niet tegenstaande, zy een ander onder de hand meerder geneegendheid als hem toedroeg, en hy van zijne vrienden hier veelmaalen van gewaarschouwd wierd, zulks evenwel niet konde of wilde gelooven, voor hy de daad met eigene oogen zag. Overzulks veinsde hy eens, op zekere nagt buiten de Stad te moeten zijn, om aldaar des anderen daags iets voor zijn meesters te timmeren. Zijn Vrouw niet anders denkende, of het was gelijk hy zeide,

ver-



verzorgde hem van alles wat noodig was. Hy nam afscheid van haar met een kus, ging de poort uit, maar kwam wel haast wederom, en begaf zig stilletjens in zijn huis, dog verstak hem heimelijk onder de bedstede, alwaar hy met zijn Vrouwe gewend was te slaapen. Ondertuschen had de Vrouw, deze schoone geleegendheid niet verzuimen willende, iemand na haar Vryer geschikt, welke niet nalaatig was, ten spoedigste tot haar te komen. Zy verwelkomde hem met de vriendelijkste omhelzinge ter weereld, de maaltijd klaar zijnde, aten en dronken hartelijk, en gingen daar op te zaamen nabedde. Dit alles hoorde en zag de Timmerman aan, ondervindende toen, hoewel te laat, dat het geen men van zijn Vrouwe gezegd hadde, meer als te waaragtig was. Dit veroorzaakte, door de wonderlijke woeling van zijne hartstogten, dat hy niet soo stil konde leggen, of zijn Vrouw wierd gewaar, dat hy zig onder het bedde verborgen hield. Hier op luisterdeze haar minnaar deze woorden in de ooren: Vraagd my een en andermaal, overluid, en ernstig af, wie ik van harten liever hebbe, u, of mijn nan. Dit werd van den Vryer gedaan. Zy antwoorde: In waarheid, ik weet

V

niet

niet wat gy my al vraagen moogd. Hebd gy dan zoo weinig ondervinding in de weerd, van niet te kunnen zien, dat het onmooglijk is voor een Vrouwe, iemand anders, dan haar getrouwde Egtgenood te beminnen? Waarlijk zy zijn de kroone haares hoofds, en een steunzel aan haare swakheid. 't Zouw kunnen zijn, dat 'er zulke verbasterde schandvlekken, van eer en deugd onder het geringste slag van Vrouwlieden waaren, welke met hun mans agtinge, als de kinderen met hun poppen, speelen: Dog zonder te willen roemen, zoo sweer ik u by alles wat leefd, dat ik de mijnen liever hebbe, als vader, moeder, zuster, of broeder, ja als mijn eigen leeven. Gy weet ook wel dat ik om geen andere reedenen, u deze geringe vryheden, die gy heden geniet, toelaat, dan om dat ik de vreesagtigste ter weerd zijnde, om geen leeven nog dood alleen in huis weezen mag. Wilde den milden Hemel, dat mijn mans beroep zoodanig was, dat ik hem altijd by my, en aan mijn zyde hebben mogt, waarlijk niemand zouw op aarden, meerder gelukzaligheid, als ik, genieten. Dog nu vereischt, onze zobere geleegendheid, dat mijn man daar het voorvald, zijn werk waarneemen moet: en ik, om

mijn

mijn zelven leevende voor hem te bewaaren, heb u, uit geen andere inzigten, als tot gezelschap by my genomen. De man deze woorden van onder het bedde hoorende, stelde meer vertrouwen op zijn Vrouws zeggen, dan op het geene hy genoegzaam als met eigene oogen zag. Hy waande dat 'er niemand eerlijker nog kuischer, dan zy was. Overzulks zonder iets in het werk te willen stellen, bleef hy tot den morgenstond toe, zonder zig te verroeren, onder het Bedde leggen. Den dag aanbreekende, stond de Vryer op, en ging daar hy te doen hadde. Den man kwam onder het bedde van daan, omhelsde zijn Vrouwe, (die haar geliet als of zy wel vast sliep,) en zeide: Mijn Engel, nu heb ik met 'er daad ondervonden, dat gy my zoo lief als uw eigen leeven hebt; als ook dat het valsche tongen zijn, die uwe getrouwigheid, by my hebben zoeken verdagt te maaken. Ik be- loof ook na vermogen in het toekomende, zoo veel doenlijk is, te bezorgen, dat ik mijn werk binnen de Stad, om u niet alleen telaaten, zal kunnen waarneemen. De Vrouwe bedankte hem ten alderhoogsten, waar op hy by haar te bedde kwam; en dus liet zig den onnoozele flokker, tegens eigen ondervinding aan,

alleen op het gehoor van wat streelende woorden, een rad voor de oogen draajen. Gy Heer Koning, (vervolgde de Arend) meugd ook toezien, dat het u niet eens met deze welgebekte Raave ga. 't Zijn woorden die niets met allen en kosten, waar door hy uw zinnen vleid. Buiten dit weet gy wel, is hy nevens de zijnen u altijd een geslagen en dood vyand geweest. Waand niet, dat hy minder voor heeft, dan om door een bedekte krijgslift te zullen wreken, de part die gy zijne gezellen gespeeld hebd. Hoe hy van doorlugtiger opvoedinge is, en aanzienlijker ampten aan het Hof bekleed heeft, hoe men zig meer voor hem wagen moet. Wild gy hem evenwel in het leeven behouden, niet tegenstaande zulks gantsch gevaarlijk is, zoo handeld hem als uw vyand, vertrouwd niets aan hem, en voor alle dingen, bezorgd dat hem de handen geboeid zijn, om iets kwaads tegens u te kunnen onderneemen. Maakt hem geen deelgenood, in de kennisze van uwe raadslaagen, maar sluit hem zoo lang, tot dat we weten, waar zig de zijnen onthouden, in een nauwe gevangenisse op. De Koning sweek op dit alles wat de Arend gezegd hadde stil, volgde zijn eigen hoofd, en hield de Raave in het leeven.

Men  
moet te-  
gens  
Krijgslift  
altijd een  
waakend  
oog hou-  
den.

Deze,



Deze, als zeer listig zijnde, bedankte den Koning ten alderhoogsten. Hy arbeide zonder ophouden, nacht en dag, om zig zoo veel mooglijk was, by hem aangenaam te maaken. Noit liet hy eenige gelegendheid voorby slippen, om den Koning een goed gevoelen van hem te doen hebben. Hy merkte nauwkeurig op, tot welke dingen zijn Majesteit de meeste trek hadde. Hy was uitneemende volvaardig, in uit te voeren, 't geene hem belaft wierd. Door-geleerde reedeneeringen, aardige kwinkslaagen, en stigtelijke zeedenleszen, vloeiden geduurig met een aanlokkelijke swier uit zijn mond. Daar en boven betragte hy, door een behaagelijke omgang zig in de genegendheid van alle de Hovelingen te dringen. Zelfs liet hy niet na, de geene die hy wist, dat zijn bitterste vyanden waren, door allerhande aanlokkelijke wegen, tot zijn vriendschap over te haalen. Hy was by alle, zonder eenig onderscheid, geduurig de zelfde. Op zekere dag den Koning met zijne voornaamste Raaden, Wijzen, en Edellieden, vergaaderd zijnde, zeide hy: Ah magtige Vorst! Dat den Hemel wilde, dat ik, die hier een vreemdeling ben, en daaglijks zoo veel, en overstromende weldaaden, van uw

Men  
moet zig  
na de tijd  
voegen.

geheiligde perzoon geniete, zonder zulks oit verdiend te hebben, dog wraake mogt neemen, over het onduldelijke ongelijk, dat my van de mijnen, zonder schuld aangedaan is. Duizend leevens hebbende, zoude ik die alle daar by willen opzetten. Dog ik weet dat onder de stervelingen, gy ô Vorst ! alleen het vermogen hebd, om met uw dappere Arenden, dat booze en trouwlooze geslagt der Raaven, van den aardbodem te verdelgen. Evenwel op dat gy merken meugd, hoe zeer my de belangens van uw rijk ter harten gaan, als ook om de blaam van my af te wasschen, dat ik een Raave zijnde, niets dat na opregtigheid sweemd, in den zin zoude hebben, gelijk my kwaadwilliglijk van mijne benijders nagegeeven word, zoo heb ik voorgenomen, my door de handen van uw Offerpriester op het altaar tot asche te laten verbranden. Ik weet dat deze offerhande, den Goden aangenaam zal zijn, my uit dit verdrietige leeven verlossen, en den haat van mijn tegenstreevers slijzen zal. Te meer heb ik dit beslooten om te doen, nadeemaal den geenen, welke zig vrywillig aan de Goden opofferd, onwrikbaare toezeggingen heeft, van alles, (eens gestorven zijnde) te kunnen worden, wat men

begeerd. Ik dan zal na mijn dood, geen ander ligchaam aanneemen, dan dat van een Arend, om tot koeling van mijn verbitterd gemoed, de Raaven eeuwigduurende te vervolgen, en zulks het aangedaane ongelijk, my van hun toegevoegd, op haare nakomelingen wreeken. Den Arend, welke geraaden had, dat men hem van kant helpen moest, en nog van die zelve gedagten was, zeide hier op: O listige Raave! uw gladde tonge, en dubbelhartige inborst maakt, dat ik u met reedenen vergelijk by die wijn, welkers reuk en verwe goed, dog van smaak als azijn is. Weet gy niet, ô booswigt! dat schoon men u honderd duizendmaal, agter een verbrande, en alle dagen een ander ligchaam gaf, gy evenwel een Raave gemoed houden zoud? Of waand gy dat wy zoo onnozel zijn, van geen kennis te hebben, dat een Wolf een Wolf blijft, schoon hy zig onder een Schaapen vagt verbergd? Zekerlijk de wijzen hebben ons dit duidelijk, door een aardig voorbeeld, van het Muisjen geleerd. Den Koning zeide: Verhaald ons dat. Het welk van den Arend in dezer voegen gedaan wierd.

Men kan zijn aangebooren natuure, niet als een kleed uitschudden.

Zeker Godvreezende Kluizenaar, op een tijd aan den oever van een Riviertje

zittende , vloog'er een Sperwer boven zijn hoofd , hebbende een muisjen tusschen zijn klauwen , het welke hy neder-vallen liet. Den Kluizenaar , van een mededoogend en barmhertig gemoed zijnde , nam het op , wond het in een doekjen , en bragt het in zijn woning. Dog overleggende , dat hy 'er in die gestalte weinig vermaak of voordeel van hebben konde , bad hy de Goden , die hem altijd , ( alzoo hy een volmaakt mensch was ) verhoorden , datze het in een Dogtertjen wilden veranderen. Dit geschiede aanstonds , en hy trok het met alle bedenkelijke zorgvuldigheid op , zonder iemand te willen zeggen , dat het van te vooren een Muisjen geweest was. Het Dogtertje nu Huwbaar geworden zijnde , wilde hy dat ze zig na eigen believen , een man uitkiezen zoude. Waar op zy rond uit te kennengaf , dat ze niemand tot man begeerde , dan die in het grootste gebied te voeren , weergadeoos was. Den Kluizenaar zijne gedagten hier over latende gaan , kon niemand van grooter vermoogen ter weereld , dan de Zonne , verzokkende dat Hy , die alles verligte , en groejen deed , zijn dogtertje tot een Huisvrouw wilde aanneemen. De Zonne antwoorde hem : beleefde Kluizenaar ,

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld, hier  
op slaan-  
do.



zaar, den Hemel, die u altijd verhoord,  
 weet hoe geneegen ik zouw zijn, om u-  
 we begeerte in te willigen, maar ik ben  
 den geenen niet, die uw dogter trou-  
 wen kan, wijl zy niemand dan de mag-  
 tigste hebben wil. Overzulks raad ik u  
 te gaan, tot hem die het gebied over de  
 wolken heeft, want deze doet my me-  
 nigmaal, door zijn sterkte het hoofd on-  
 derhaalen, zulks ik geen vermoogen heb-  
 be, mijn licht of warmte aan het aardrijk  
 mede te deelen. Den Kluizenaar vervoegde  
 zig aan de uitterste einden der Zee, alwaar  
 hy den gebieder der wolken vond, hem,  
 gelijk de Zonne biddende, van zijn dog-  
 ter te willen trouwen. De gebieder der  
 wolken zeide: Het is wel waar, dat my  
 de Goden veel meer vermogen, dan zelfs  
 de gelukzalige geesten, bygezet hebben,  
 maar evenwel is'er een sterker, die mijn  
 magt niet zelden beteugeld, ja maakt  
 dat ik, van het eene, tot aan het andere  
 einde der aarde voordgedreven worde;  
 dit is de meester der winden, en aan hem  
 behoord gy uw verzoek voort te draagen.  
 Den Kluizenaar deed als hem geraaden  
 wierd, dog deze voerde hem tegemoet:  
 Dat ik boven eenige andere schepzelen,  
 uitmunt in overgroote magt te kunnen  
 oeffenen, zulks is waarheid, en ik kan

het niet ontkennen. Maar evenwel is het onmooglijk, dat ik de begeerte van uw eergierige dogter voldoen kan. Want aan dien hoek staat een onmeetelijke rotze, waar op ik mijne kragten meer als duizend maal beproefd hebbe, dog vrugteloos, wijlze tegens al mijne kragten onwrikbaar en even pal staan blijft. Ik raade u de zelve, en niemand anders tot uw Schoonzoon te verzoeken. De Kluizenaar, ging tot den Berg, en stelde hem het zelve voor, dat hy de andere gedaan hadde. Deze sprak: Goede man, gy moet by my niet weezen; want of ik wel van buiten aan te zien, en ook met'er daad, groote en onbedwingelijke kragten hebbe, zoo wroet'er evenwel, aan mijn grond iemand, die nog cenmaal oorzaak van mijn gantsche verderf weezen zal. Het is my onmooglijk het kwaad dat ik van hem lijde, tegen te staan, of te kunnen beletten. Den Kluizenaar vraagde, wie die onverwinnelijke, en sterke was? Waar op den berg antwoorde: Het is een Muis, die met zijn gezelschap, jaaren lang, onder aan den voet daar mijn geheele swaarte op rust, een onnoemelijk getal gaten, en holligheden gegraven heeft. Dit doet my vreezen, van nog eens onverwagt, in te zullen storten. Den

De swakste dingen zijn zomtijds van het meeste vermoegen.

Klui-

Kluisenaar dit gehoord hebbende, en niet verder kunnende komen, ging na huis, en verhaalde zijn Dogter, wat hem met de Zon, Meester der wolken, Gebieder der winden, en den Berg wedervaaren was. Als ook dat hy niemand van aanzienlijker sterkte, en grooter vermoogen, dan den Muis wist. De Dogter zeide hier op: Ja wel eerwaardige Vader, nadeemaal dit dan zoo is, zoo bid ik u, dat gy my den Muis tot een man geefde; ik kan u met geen tonge uitspreken, welk een heimelijke geneegendheid ik voor dat beest voede; 'tis om zijnen wille, dat my zelfs deze menschelijke ledemaaten, walgelijk zijn. Ai! laat niet af van de Goden te smeeken, van my de genade te doen, aanstonds in een Muis te veranderen. De Kluisenaar, wel wetende, wat vleesch hy gezouten had, en bemerkende hoe onmogelijk het was zijn oude natuur te verkragten, volgde de begeerte van zijn dogter op, en dus wierdze weder tot haar groot genoegen een Muisje, liep by de Muizen, en versleet het overige van haar dagen, by de zelve. Dit voorbeeld Heer Koning (vervolgde den Arend) behoorde u de oogen te openen, om te doen zien, dat schoon deze schelmagtige Raave, zig tot stof liet verbranden,

Natuur  
gaat bo-  
ven oefen-  
ninge.

den, en uit de afſche het ligchaam van een Arend aannam, hy evenwel een Raav in zijn hart blijven zoude. Daarom, gelijk ik meermaalen gezeid hebbe, verlaat op hem, u in het alderminſte niet, maar verloft uw Hofgezin, van dit monſter aller verraaderyen. De Koning wierd eenigzinds door de reedenen van deze Arend omgezet, en zouw buiten twijfel de Raave omgebragt hebben, had zig de zelve, niet te gelijkelyk door voorzigtigheid, en een zagtmoedige onderwerpinge, dit weeten af te weeren. Hy bad den Arend, welke hem gedood wilde hebben, met de verpligtenſte en vriendelykſte woorden, betere gevoelens van hem te willen voeden. Hy betuigde opendlyk voor den Koning, dat hem deze ried, al een regtſchaapen Hoveling betaamde, dat hy in zijn plaats zijnde, hy zulks van gelijken doen zoude. Want dat alles 't geen deze Raadsman gezegd had; omtrent de bedriegelyke Krijgſliſten van een vyand, mooglyk en geenzinds buiten gebruik was. Dog vervolgens ſmeekten hy den Koning niet te willen gelooven, zoo veel kwaads in hem te zijn, dat hy zijn behouder, en weldoender, eenig leed zouw kunnen toevoegen, of zig met zijne vyanden, in eenige verbinteniſze be-  
gee-



geeven. Den Koning door deze en meer  
andere reedenen, schonk hem niet alleen  
het leeven, maar behield hem ook by zig,  
ja maakte hem daar en boven, tot een van  
zijne geheime Raaden. Den Raave hier  
door tot het toppunt van zijn begeerten  
gesteigerd, gedroeg zig in uitterlijke  
schijn, zoo getrouw in deze bedieninge,  
dat hy tot genoegen des Konings, en een  
verwonderinge des gantschen Hofgezins  
was. En in der daad, hy speelde zijn rol  
zoo geestig, en konstig, dat 'er niets zoo  
heimelijk gedaan, betragt, of beslooten  
wierd, of men maakte dat hy daar mede  
kennisze van hadde. Ten viel hem over-  
zulks niet moeilijk, nauwkeurig alles  
van de Arenden te weeten wat hy wilde.  
Op zekere dag vloog hy in stilte by zijn  
oude Landgenooten, de Raaven. Hy  
groete haar Koning, en zeide tegens hem:  
Dat u den Hemel, ô Vorst! lange tijd  
in gezondheid spaare: weest hartelijk ver-  
heugd; want de goedertierene Goden,  
hebben u uwen vyand in handen gegee-  
ven. Den Koning, die hem al voor ver-  
looren, en dood gehouden had, was ver-  
blijd hem zoo wel te pasze te zien, en  
zeide: Wel mijn getrouwe Vriend, wat  
is het, dat gy om onze welstand te be-  
vorderen, by de Arenden hebt uitge-  
werkt?

Groote  
verstan-  
den, zijn  
bekwaam  
tot alles.

werkt? De Raave antwoorde: Heer Koning, iets groots ende goeds; Wy zijn nu, zoo gy slegts wild, meester van der Arenden vryheid, en leeven. Op wat wijze is zulks mooglijk? vraagde de Koning. Dat zal ik u zeggen, zeide de Raave. De Arenden, om zig zoo veel doenlijk is, tegens alle vyandelijke list en aanvallen te beschermen, neemen alle nagten hun wijk, in een spelonk onder aan de voet van dien berg, welke gy ten zuiden hier van u af leggen ziet. Den ingang daar af is geweldig nauw, zulks zy geen nood hebben om van binnen, daar ruimte overvloedig is, bestookt te kunnen werden. Overzulks moet gy te nagt, met alle uw Raaven die vliegen kunnen, ieder met een stuk droog hout, zoo groot hy draagen kan, voor het hol komen, leggen het daar needer; en ik zal bezorgen dat 'er vuurs genoeg is, om het in brand te steeken. Dit doende zuld gy wel zien, of 'er een eenige van onze vyanden het ontkomen zal. Want die na buiten trachten te vliegen, moeten ten eersten door de vlam verbranden, en die binnen blijven, door rook en damp verstikken. Den Koning bezorgde alles tot dezen aanslag nauwkeurig, en zy gelukte zoo wel, dat alle de Arenden met hun Koning, te gelijke-

List, gaat  
boven  
geweld.

lijkelyk, binnen weinig tijds om het leeven kwamen. Dus gevoelig wisten hun de Raaven, door een bedekte list, van de schaade, welke zy geleeden hadden, te wreeken.

Dit over zijnde, zeide de Koning, tegen zijn getrouwe Raave, my heeft ten hoogsten verwonderd, hoe gy zoo lange tijd by uwe vyanden, de Arenden hebd kunnen blijven; nademaal de wijzen met waarheid zeggen:

*'t Is vry met min gevaar, door vuur en  
vlam te gaan;*

*Dan onder 's vyands magt in nauw be-  
dwang te staan.*

*Geen Slange beeten, zijn zoo zorglijk om  
te vreezen;*

*Dan daar men los kan gaan, in keetenen  
te weezen.*

't Is zoo, antwoorde de Raave; maar vervolgde hy, zijn Majesteit moet weeten, dat wanneer het noodlot wil, dat men onder de magt van zijnen vyand raakt, een verstandig man zig na vermoegen daar na tragt te zetten. Dus heb ik ook gedaan, en zulks is haar dood en de behoudenisse van mijn leeven geweest. Ik verdroeg geduldig alles wat zy mijn deden, of zeiden. Ik wist dat een over-  
heerde

beerde gevangene, in geenen deele nors of stuurs weezen moest. In tegendeel, beleefd, vriendelijk, en tegens alle, zonder onderscheid, even gediensfig. Ik bad, ik smeekte, ik vleide, ik streelde, waar zulks maar eenigzinds te pasze kwam. Mijn schouderen zette ik pal, tegens het draagen van allerhande verdrukkingen, en moeilijke wederwaardigheden. Ik wapende mijn gemoed met lijdzaamheid, en gebruikten de bitterste bejeeningen, gelijk de kraken hun geneesmiddelen doen. Hier door won ik de geneegendheid, van grooten en kleinen, en my zijn zonderling geen rampen overgekomen. Den Koning vraagde hem: Wat voor verstand hy by den Koning der Arenden, en by des zelfs Hofgezin en Raaden gevonden had? Den Raave antwoorde: in waarheid met allen zeer weinig; uitgezonderd een Arend, wiens vernuft, hoe grooten vyand hy my ook was, ik prijzen moet. Deze drong met kragt aan, dat men zig niet op my vertrouwen, maar van kant helpen moest. Dit toonde hy door verhaalens waardige voorbeelden en kragtige reedeneeringen. Dog een party plompe, en overstandige beesten, niet waardig hun voeten, in 's Konings vergaaderinge te zetten, keurden

De ge-  
trouwen  
worden  
zomtijds  
het min-  
ste waard  
geagr.



de deze heilzaame voorflag voor hunge-  
meene welstand af. Den Koning zoo  
zot als zy , waande , niemand had zoo  
veel lift of vermogen , om het Koning-  
rijk der Arenden , schade aan te kunnen  
doen. Zekerlijk zy en bedagten geen-  
zinds , dat een vyand moet gefchuwd  
worden , als een ineetende kanker. De  
wijzen hebben van over oude tijden al ge-  
leerd , met zoodanig eenen niet om te  
gaan , eeten of drinken , flaapen of waa-  
ken , aan zijn tafel te zitten , nog in eeni-  
ge onderhandeling met hem te treden :  
want in alle deze dingen fleekt bekom-  
meringe , en om de gezondheid te bewaa-  
ren , moet men zich hier van mijden. Daar  
en boven had den Koning der Arenden ,  
die belachelijke domheid , dat hy my tot  
een van zijn geheime Raaden aanftelde ,  
waardoor ik alles kon te weeten komen  
wat ik begeerde. Dog dit is het loon der  
onberaadene , die te veel op zig zelve  
vertrouwen. Wie word 'er gewond ,  
zonder pijn te gevoelen ? Wie fteld zijn  
vertrouwen op harzenlooze , en vind zig  
eindelijk niet bedroogen ? Wie eet te  
veel , zonder ziek te worden ? Die niet  
magtig is goede middelen tot behoude-  
nifze uit te vinden , en den raad van an-  
deren wanägt , is weinig voorzien van

Deftige  
fpreuken

een gezond oordeel. Leugenaars, en bedriegers moeten buiten het gezelschap van vroomen leeven, en een gierigaard is arm. Een Vorst, die met gekken aanspand, verliest eerst zijn agtbaarheid, en daar na veeltijds het leeven. Den Koning zeide tegens de Raave, ten kanju evenwel niet minder dan het grootste hertenleed ter wereld veroorzaakt hebben, dat gy gehoorzaamheid bewijzen, en vleien moest, den geenen, die gy wist, dat uw doodelijkste en bitterste vyand op aarden was. In waarheid geenzinds, antwoordde de Raave; want ik zag in alles wat my overkwam, op het toekomende heil, dat gy mijn Vorst, nevens uwe onderdaanen, hier uit te verwagten had. Hoe is het mogelijk dat het kraaken van een noot swaar kan vallen, wanneer men lust tot de keerne heeft? Men is niet weinig maalen in dit wankelvallige leeven verpligt, zijn nut zelfs door de geringste en slaafagtigste dingen te bevorderen. Even gelijkerwijs die Slang, welke om eigen voordeels wille, een Dienstknecht, ja het Paard van een Kikvorsch wierd. Verhaald my dit, zeide de Koning, 't welk de Raave in dezer voegen deede.

Zekere Slang door hooge ouderdom magteloos geworden zijnde, om zig zel-

ven van spijs te kunnen verzorgen, Opmerk-  
kelijke  
lijst van  
een oude  
Slang,  
 kroop op eenen tijd na een gragt, alwaar  
 zig een groot getal Kikvorschen ont-  
 hielden. De Vorschen hem dus swak en  
 onvermogene ziende, vraagde hoe hy  
 'er dus uitzag? De Slang antwoorde,  
 met een flauwe stemme: 't Is de ramp-  
 zalige ouderdom, welke my in deze be-  
 droefde en elendige staat gesteld heeft.  
 Jonk zijnde, was ik u allen tot een schrik,  
 ik ving, ik doode u, en verzaadigde my  
 met uw ligchaamen. Maar nu, ô duldeloos  
 verdriet! is mijn vleesch verteerd, mijn  
 beenderen kragteloos, hebben de magt  
 niet van my te kunnen doen voordkrui-  
 pen, en mijn huid is gantschelijk ver-  
 dord. Ja ik ben zoo t'eenemaal swak en  
 uitgemergeld, dat al zat gy lieden boven  
 op mijn rugge, ik u niet beschadigen  
 zoude kunnen. Gaad heenen, bood-  
 schapt dit uit mijn naam aan uwen Ko-  
 ning. De Vorschen deden dit, en den  
 Koning komende, vraagde aan de Slang:  
 Wat zijn begeeren was, en hoe hy 'er dus  
 treurig uitzag? De Slang antwoorde: Ik  
 heb my den gantschen nacht bemoeid met  
 een Vorsche te vervolgen, tot in de woo-  
 ning van een Kluizenaar; deze my op  
 den staart treedende, heb ik hem gebee-  
 ten. Dog de man dit aan my willende

wreeken, heeft de Goden gebedden, dat-  
ze my van alle kragten ontblooten zou-  
den: 't welk zy ook gedaan hebben; en  
hier door ben ik de elendigste onder alle  
dieren geworden. Nu sta ik dus voor  
u, gy kund, zoogy wild, my in het lee-  
ven behouden, of aanstonds doen ster-  
ven. Dog nademaal ik vol berouw ben,  
over het leed, dat ik wel eer de uwen  
aangedaan hebbe, en hier geerne boete  
over zoude willen doen. Zoo gebruikt  
my als een Paard, waar op gy na uw be-  
lieven rijden meugd. Den Koning der  
Vorschen bewilligde hier aanstonds in,  
denkende het geen kleine eere te zijn, van  
zulk een magtige vyand, op die wijze  
onder zijn gebied te hebben. Hy reed  
dan met een grootmoedigheid op de Slan-  
ge van de eene plaats na de andere. Op  
zekere dag sprak de Slangte tegens hem:  
Heer Koning, gy ziet mijne gewillige  
onderwerpinge, weet dat ik geen krag-  
ten altoos hebbe, om my van spijs te  
verzorgen, overzulks bidde ik u, te maa-  
ken, dat ik van geen honger en kome te  
sterven. Wel aan, sprak de edelmoedi-  
ge Vorsche, ik zal zorge dragen, dat gy  
u over my niet en behoeft te beklagen.  
Want ik weet dat een goed Paard zijn  
voeder waardig is. Hier op gaf hy last,  
dat

De waan,  
vermag  
alles.





dat men de Slange alle dagen twee Vor-  
schen tot spijsze geeven zoude. 't Welk  
hy ook zoo lang vervolgde, als de Slange  
in het leeven bleef. Zie daar, of deze  
Slange geen reeden hadde, den Koning  
der Kikvorschen, deze dienst te doen, om  
zulk een groote weldaad daar voor te er-  
langen. Zoo ook moet zijn Majesteit

weeten , dat het my niet fwaar en viel , voor een korte tijd onder mijne vyanden te verkeeren , om dat ik verzekerd was , naderhand in zoo veel meerder vryheid te kunnen leeven. En of zy my zomtijds eens van ter zijden , met een nors en ftuurs weezen , overdwers aanzagen , op my fcholden en raafden : ik ftopte mijne ooren daar voor , en was niet te min altijd even vrolijk , zonder het minfte ongenoe- gen te laaten merken. Voor al wagte ik my , de mond , wanneer ik gelasterd wierd , om met een gelijke munt te betaalen , open te doen. Ik volgde in alles op dit zeggen der wijzen.

*Die by zijn vyand woond , moet zig op't  
nauwste wajen*

*Van opgeblaazendheid , of wreevle ge-  
dagten.*

Niets  
gaat 'er  
boven  
verftandi-  
ge raad-  
flagen.

Dus veel , Heer Koning , vermagine bezadigd gemoed , en een goede raad , wanneer ze van een verftandige voord- komd. 't Is hier door , dat gy tegens- woordig uw oude luifter en gulde vry- heid herleeven ziet. Uwe vyanden zijn gefneuveld , en gy van de zorg ontlaft , om hun in het toekomende te vreezen. Waarlijk uwe onderdaanen treurden , en konden zig nog door eeten , nog drinken

ver-

vermaaken, ziende hoe de bekommeringe van 's Rijks welstand u drukte. Dog uwe verloszinge dus schielijk gebooren zijnde, gevoeld ieder als nieuwe zappen in de aderen speelen. Geen slaap brengd een zieken behoorlijke rust aan, voor hy volkomen geneezen is ; Zoo word ook uit het zegenpraalen over zijne vyanden, het zoetste genoegen des harten voordgeteeld. Maar (vraagde de Koning) hoe gedroegd gy u omtrent dien Arend, welke geduurig en zoo hardnekkig wilde dat men u dooden zoude ? In alle manieren zeer beleefd , en gedienslig , antwoorde de Raave. Want hy was de eenige die ik voor verstandig en getrouw , onder het gantsche Hofgezin aanmerkte. Hy zag de zaaken waar van hy sprak, door ende door. Zijnen Koning had hy van harten lief, en poogde des zelfs beste zoo veel mooglijk was te bezorgen. Hy was in alles zeer ernstig en vrymoedig. Wilde den Koning iets onbehoorlijks uitgevoerd hebben, 't was met een uitsteekende deftigheid dat hy zulks te verhinderen tragte. Noit kon ik bemerken, dat hy iets anders in woorden als werken zig te gedraagen kwam. Van den weg der gerechtigheid niet alleen andere aan te raaden, maar ook zelve te bewandelen, hebbe ik

weinige zijns gelijken gezien. Vleier-  
 ryen schuwde hy als de Pest, en om te  
 zeggen daar het op stond, ontzag hy zig  
 nimmermeer. Hy pijnigde zig nacht en  
 dag, om Koning en Onderdaanen, even  
 nut en gediensfig te zijn. Kortom, hy  
 was een regtschaapene wijze, en in alles  
 een volmaakt Hoveling. Alleenlijk had  
 hy dit ongeluk, gelijk zulks daaglijks  
 aan de Hoven der Vorsten gebeurd, dat  
 een deel onbeschofte Ezels, zijne goede  
 voor slaagen, ten meerendeele dwars-  
 boomden, en by den Koning in grooter  
 aanzien, als hy, waaren. Hier eindigde  
 den Raave zijne reedenen, ende den Ko-  
 ning zeide tegens hem: Met waarheid,  
 gy betoond u een man van woorden,  
 maar nog voortreffelijker van daaden te  
 zijn. Zy vloogen gezaamendlijk na hun  
 oude woonplaatze, zig ten hoogsten  
 verheugd toonende, van het geweld der  
 Arenden, dus geheel ingeteugeld te heb-  
 ben.

Plomp-  
 aards  
 hebben  
 zomtijds  
 het meest  
 aanzien.



## Het VI. HOOFDSTUK.

*Handelende, hoe men een vriend gevonden hebbende, dezelve moet zoeken te bewaaren.*

**K**oning Disles, dit verhaal van zijnen wijzen Meester Sendebār gehoord hebbende, zeide tegens hem: Gy hebd my zeer duidelyk, door deze Arenden en Raaven hun bedrijf getoond, hoe weinig men zig op den geenen, van wien men eens buiten reeden gevoelig beleedigd is, behoorde te vertrouwen. Als ook dat niemand een swakke vyand veragten moet, maar in tegendeel, zig zoo veel doenlyk is, tegens zijne listen wapenen. Nu wilde ik wel, dat gy my eens op gelijke wijze, deed verstaan, wat gemakkelijker of ligter vald, iets groots en goeds te verkrijgen, of het zelve verkreegen hebbende, te bewaaren. Sendebār antwoorde hier op: Ik wil dat zijn Majesteit weete, dat 'er lang na zoo veel arbeids aan vast is, om iets te winnen, als het gewonnene wel te bewaaren. Want men vind 'er niet weinige, welke door onvermoeide vlijt en geduurig oppaszen, groote goederen hebben verkreegen,

maar de zelve by gebrek van oordeel, nog bewaaren, nog vermeederen kunnen. En dan gaad het hun niet zelden, gelijk den Schildpadde met de Aap gebeurde, waar van ik dit volgende verhaalen zal.

Opmer-  
kelijk  
voorbeeld  
van een  
Koning  
der Aa-  
pen.

Daar word van oude geloofwaardige wijzen verhaald, dat zekere Koning der Aapen, wegens hoogen ouderdom, en fwakheid om de regeering te kunnen waarneemen, van de zijnen uit het Hof verftooten, en met geweld verjaagd wierd. Dus in ballingschap omfwerende, geraakte hy na veele moeiten en zukkelens, by een Vifchrijke Riviere, op welker oever veele fchoone en vrugtdragende boomen ftonden. Hy klom op een Vijgenboom, at van des zelfs vrugten, en had groot vermaak wanneer 'er een Vijge in het water viel, en de zelve plonzen hoorde. In het zelve water onthield zig een Schildpadde, welke alle de Vijgen, die den Aap van boven neder ftiet, op at, zonder te weeten dat zulks van hem gedaan wierd. Op een tijd het hoofd buiten water fteekende, zag hy den Aap op de Boom zitten, en wierd op gelijke wijze van den zelve gezien. Beide waaren ze voor malkanderen bevreesd, dog na verloop van zommige dagen, den een den anderen gewoon wordende, hield dit

op

op, en gingen een onderlinge trouwe en onverbreekelijke vriendschap te zaamen aan. De Schildpadde, had zulk een vermaak in het geselschap van deze nieuwe gevondene vriend, dat hy niet eens aan zijn Huisvrouw en dagt, maar bragt al zijn tijd door, met geduurig den Aap te believeu en op te paszen. Zijn wijf, gelijk ligtelijk te denken is, was hier over grootelijks misnoegd, niet kunnende bevroeden, wat haar gemaal mogt beweegen, van niet eens na haar om te zien. Zy klaagde het verdriet, 't geen ze hier over leed, aan een van haar vriendinnen, en zeide dat ze geloofde, dat haar Man eenig ongeluk moest overgekomen zijn. Dog deze antwoorde: Weest daar niet eens bekommerd voor; want ik heb hier beter kennisze van. Uw man leefd nog, en is in goede gezondheid, ja zoo wel te pas als gy hem oit gezien hebd. Hy eet en drinkt alle dagen van het beste, heeft een Aap gevonden, die hem alles verzorgd, en bemind deze meer als u, of iemand ter wereld. Daarom zoud ik u raaden, zoo weinig op hem te denken, als hy aan u doet. Heeft hy u vergeeten, vergeet hem van gelijken. Dog zoo gy dit niet doen en kund, maar hem voor u te behouden tragt, zoo is het uw werk den

Men  
moet  
zomtijds  
de wet  
der ver-  
geldinge  
oeffenen.

den genen van kant te helpen, die uw man dus schendig vervoerd, en zijn pligt vergeeten doet. De vrouwe zeide, op wat wijze dog, is het my mogelijk zulks uit te voeren? De andere antwoorde: Veel ligter als gy wel meend. Doed dit, eet en drinkt weinig, houd u uit het water, baakerd u in de Zonne, en gaad in het zand voor lugt en winden bloot leggen. Als gy dit eenige dagen na malkanderen gedaan hebd, zuld gy'er buiten twijfel, swak en ongedaan uitzien. Uw Man dan komende; roept my, en ik zal u als dan goede raad geeven. De Vrouwe, volgde dit alles nauwkeurig op, en wierd zeer dor en mager. De Schildpadde, aan zijn wijf eens beginnende te denken, spoeide zig na huis, dog vond haar in een zeer zoberen staat. Hy vraagde haar, wat ziekten het was, waardoor ze dus vervallen uit zag? Maar zy stilswijgende, en met een afkeerig gelaat, wilde hem niet een enkel woord antwoorden. Dieshalven nam haar Speelnoodjen (daar zijnde) het woord, en sprak: Uw Vrouw, mijn Vriend, is aan een vry grooter kwaale vast, dan zy, of gy mogelijk denkt; ik maak geen rekening, of een kwijnende uitteering zal oorzaak zijn, datze wel haast dit verdrietige leeven



ven voor een beter te verruylen staat. Evenwel zouw ze nog te helpen zijn, by aldien gy het middel wist te krijgen, dat tot haar geneezinge noodig was. Dog ik meen niet, dat zulks in uw vermogen is. De Schildpadde vraagde, wat hy van nooden had, om de gezondheid van zijn Vrouwe te bevorderen? wyl hy hier toe alles wat in zijn magt was, te werk wilde stellen. Haar ziekte (antwoorde het Speelnoodjen) is buiten hoop van geneezinge, ten zy gy het hart van een Aap wist te krijgen, datze eten moet. De Schildpadde dit hoorende, dagt by Aardige list.] zig zelven; het hart van een Aap is my niet doenlijk te krijgen! ten zy ik mijn aldergetrouwste boezem vriend, die ik ter weereld hebbe, om het leeven bragt. Dog van zulke een schelmstuk te begaan, willen my de Goden bewaaren. Evenwel wanneer ik bedenk het zeggen der wijzen,

*Een schoone, en wijze Vrouw, die eerbaar is, en kuis,*

*Verstrekt haar Mant tot vreugde, en cieraad  
zijn gantsche huis.*

Goud nog zilver, ja alle de schatten des weerlds, mogen tegens een deugdzaame Vrouwe, in waarde niet ophaalen. Want  
door

Niets  
overtreft  
een  
deugd-  
zaame  
Vrouwe.

door zoo een is het , dat in de Huisge-  
zinnen, zoo wel de toekomende, als te-  
genwoordige goederen bevorderd, en er-  
langd worden. Ik nu kan met waarheid  
zeggen, dat my den milden Hemel, met  
zoodanig eenen beschonken heeft. Over-  
zulks is het mijn pligt, haar van de dood  
te verlossen. Hier op nam hy afscheid  
van zijn Huisvrouw, als ook van haar  
Vriendinne, en begaf zig op weg na de  
Aap. Hy overleide vast, hoe best zijn  
voorneemen te sullen uitvoeren. By den  
Aap komende, wierd hy van de zelve met  
opene armen omhelsd, en hartelijk ver-  
welkomd, gelijk hy hem ook van gelijken  
deed. De Aap zeide tegens hem: Hoe is  
het u mogelijk geweest mijn broeder,  
zoo lang van my te kunnen zijn, en wel-  
ke bezigheden heb gy gehad, dat ik in  
zoo veele dagen, uw aangezigte niet ge-  
zien heb. De Schildpadde antwoorde:  
't is de droefheid en schaamte geweest,  
ziende mijn onmagt, om uwe vriendschap  
te kunnen vergelden, waar door ik my  
uwer dus lang onttrokken hebben. Is het  
niet anders, mijn waarde Vriend (zeide  
de Aap) zoo zijn uwe reedenen swak ge-  
noeg om u voor my te verontschuldigen;  
want ik sweer u by de onsterfelijke  
magten, dat my uw gezelschap daarom  
alleen,

leen, lief en aangenaam is, om dat ik u voor zeer getrouw, opregt en regtveerlig kenne. Hier door is het, dat ik al mijn geleedene leed vergeete, en uit gelagten zet mijn voorgaande waardigheden, rijkdommen, vrouwen, kinderen, vrienden, en wat meer aangenaam en verokkende in dit sterfelijke leeven zijn kan. Hier op antwoorde de Schildpadde, evenwel is het nogtans heuglijk, dat den eenen vriend, aan den anderen, zijn goede wille en genegendheid toond, al is het dat hy daar van met 'er daad juist niet geholpen kan worden. Ik nu hebbe dus lange met uw verkeer, en nog nooit de beleefdheid gehad, van uw in mijn huis, dat hier niet verre van daan is, te leiden. Zekerlijk ik ben overtuigd, van hier in tegens de wetten van gastvryheid en onderlinge vriendschap gezondigd te hebben. Wild gy my nu de eere aandoen, van met my te gaan; weest verzekerd, dat gy mijn Huivrouwe, en kinderen zeer aangenaam, en van harten welkom zuld zijn. De Aap antwoorde: Waare vriendschap bestaad daar in, dat men malkanderen, inwendiglijk alle genegendheid toedraagt, en wanneer zulks noodig is, met daadelijke hulpe in nood byspringd. De rest van uitterlijke betuigingen, pligtplee-

Uitterlij-  
ke pligt-  
pleegin-  
gen, zijn  
geen  
merktee-  
kenen  
van waa-  
re vriend-  
schap.

pleegingen enz. zijn dertelheden, die jonge wulpen alderbest voegen. Ofzen, Paarden, en Kameelen, staan gebonden, wanneer zy tzaamen eeten. 't Is gelijk gy zegd, zeide de Schildpadde. Want men moet de vriendschap altijd binnen de paalen van reedlijkheid besluiten, en een vriend niets meer afvergen, dan getrouw, en deugdzaam te zijn. Dit zijn de grootste giften die men van hem begeeren kan. Want iemand een vriend te moeilijk vallende, geschied als het Kalf, dat zijn Moeder te hard zuigen willende, ten laatsten vande zelve dood getrapt word. Dieshalven wil ik u meer na mijn goede wille, dan na vermogen te handelen tragten. Gaad dan met my, want ontrent mijn wooning zijn alderhande aardvrugten, en liefelijke vervarschingen, gy zuld ook daar veel meer gemak als hier vinden. Ik zal u op mijn rugge derwaards over dit Riviertjen heen draagen. Den Aap zoo wel door de smaakelijke vrugten, als het goed gezelschap aangelokt, den Schildpadde zijnernstig verzoek niet weigeren willende, zette zig op de rugge van den zelve, en liet zig dus in het water draagen. In het midden van de Rivier zijnde, begon den Schildpadde te denken, aande groote moord, die hy in



in den zin hadde, en zeide tegens zig zelve: Is het wel mogelijk dat gy zulk een alderschelmagtigste daad aan uw vriend, die ge eeuwigduurende trouwe geswooren hebt, zuld kunnen pleegen? En dat om een Vrouwe, die gy niet weeten kund, of ze u wel half zoo veel geneegendheid, als ze blijken laat, toedraagd? Zekerlijk gy weet dat'er niet onbestendiger nog lofzer dan Vrouwen liefde is: want hun ligtveranderlijkheid, overtreft de ongestadigste winden. Het is een overoude spreuke der wijzen: Goud word door middel van het vuur, Menschen in wederwaardigheid, en Dieren door het draagen van sware pakken, beproefd; maar voor een Vrouwe zal nog het eerste middel uitgevonden worden, waardoor men van haar trouwe zig zelve verzekeren kan. In deze gedagten stond hy stille, zonder voort te swimmen. Den Aap dit bemerkende, begon kwaad vermoeden te krijgen, en sprak tegens zig zelve: Zouw mijn Vriend, wel iets kwaads tegens my voorhebben, en voorneemens zijn, my te beschaadigen? Zekerlijk wie weet wat hier van is? Want daar is in de veereld niet wankelvalliger dan het harte. Met regt zeggen de wijzen:

Niets is  
hagge-  
lijker dan de  
trouwe  
van een  
Vrouw.

*Die zig op 't hart vertrouwd,  
 Van vriend, van maag, of bloed,  
 Geen duurzaam huis en bouwde;  
 Wyl het gelijk een vloed,  
 Heel ligt verand'ren kan.  
 Maar wijslyk, hy, die let  
 Op 't aanzigt van den Man;  
 Zoo raakt men niet in 't net.*

Overzulks vraagde hy den Schildpadde, waarom hy zig niet en spoede, om na land te swimmen? Deze gaf hem tot antwoord: 't Zijn de bekommelingen mijn Vriend, hoe ik t'huis komende, u best onthaalen zal, wegens de groote krankheid van mijn Huisvrouw, waar door ik dus langzaam voord ga. Is het anders niet, zeide de Aap hier op, zoo doet gy vergeeffche moeite; want de ziekte van uw Vrouw, kan nog door treuren, veel min door lang uitblijven geholpen worden. Best is het, dat gy u zoo veel mogelijk is, haast, om by haar te komen, en kruiden voor haar kwaale te bekomen tragt. De Schildpadde antwoorde: Ik hebbe, wanneer ik by haar was, alles gedaan wat tot haar herstelling bedagt konde worden, met veelen hier over raad gepleegd, maar alle zeggen ze uit een monde, dat het hart van een Aap haar

alleen

alleen geneezen kan. Den Aap dit hoorrende, was niet weinig ontzet, zeggende tegensig zelven: Vervloekt moet de gulzigheid zijn! waar door men zijn gezondheid verwaarloofd, en die ook oorzaak van een onnoemelijk getal ongemakken en ziekten des ligchaams is! Vervloekt moet ook mijn toemelooze drift zijn! waar door ik ben aangezet geworden, om my in het gezelschap van deze Schildpadde, op dat ik slegts in zijn huis eenig goed onthaal zoude vinden, te be-geeven; daar ik aan mijn plaats zelfs om te leeven, van alles overvloedig genoeg hadde. Maar boven al moet dien Geneesmeester vervloekt zijn! welk zulk een middel om gezond te worden, alder-eerst heeft uitgevonden. Nu zie ik mijn naakend verderf, en gewisze dood onvermijdelijk voor oogen. Met waarheid hebben de oude wijzen gezegd:

*Wie zig vernóegen laat, met 't geen  
hem is gegeven,*

*Zal onbeschadigd, ja gerust, en zeker  
leeven:*

*Maar die tot gierigheid, wellust, en pragt  
zig wend;*

*Verslyt zijn tijd in vrees, in droefheid, en  
elend.*

Waarlijk den raad van deze Geneesmeester, heeft mijn vriend, zijn pligt doen vergeeten, en my op de oever van de dood gebragt. Dog ik moet betragten, hoe ik door list, deze slag alderbest ontwijken kan, en bezorgen dat mijn dood geenzinds het leeven van mijn verraders Huisvrouw en zy. Overzulks sprak hy tot den Schildpadde: Maar mijn broeder, waarom zeide gy my dit niet, toen wy nog zaamen aan land waaren? In der daad ik zouw als dan mijn eigen hart mede genomen hebben. Want de wijzen zeggen, daar zijnder drie, die men om geen belangens ter wereld iets ontzeggen mag: Namendlijk, een Kluizenaar wegens zijn heilig leeven; een Koning wegens zijn gebiedende magt; en een Vrouwe, om datze het leeven en de lust haars Mans is. Hoe! (vraagde de Schildpadde) hebdt gy dan uw hart niet by u? Neen ik (antwoorde de Aap) ik heb het t'huis gelaaten: En zulks is onder ons Aapen altijd de gewoonte wanneer wy by iemand te gast gaan, daar lustig gegeten en gedronken zal worden. Ons hart is van een heete natuur, en met ziedende vogten opgevuld, waardoor wy ligtelijk, of om zotte grillen te bedrijven, of tot gramschap opgewekt kunnen worden. Daarom wil-

List met  
list be-  
zaald.





willende onze vrienden niet ergeren nog  
moeijelijk maaken , ontslaan wy'er ons  
voor die tijd van. Dog gevald het u , en  
hebd gy de gezondheid van uw Vrouwe-  
lief , laat ons wederom gaan , het hart is  
voor haar ten besten ; want ik het by na  
niet benoodigd ben. De Schildpadde ,  
dit hoorende , toonde zig uittermaaten

verheugd, zeggende, ah broeder! welk een groote weldaad, en die ik noit vergelden zal kunnen, bied gy my aan? Hier op spoeide hy zig in aller haast na land toe. Alwaar komende, sprong den Aap aanstonds van zijn rugge, en klauterde gefwind tegens een hoogen boom op. De Schildpadde, denkende, dat hy voorneemens was, wat te eeten, wagte een geruime tijd; maar ziende dat hy niet beneeden en kwam, riep hem toe: Komd af, waar blijft gy met uw hart? het word tijd mijn vriend, zoo we nog van daag meenen t'huis te zijn, dat we ons aanstonds op weg begeeven. Dog den Aap riep boven uit de Boom: Waand gy trouwlooze Schildpadde, dat ik dol ben, of gelijk wil worden dien Ezel, welke door de Vos zonder narzenen en ooren gevonden wierd. De Schildpadde zeide, verhaald my dit wat omstandiger, 't geen den Aap indezer voegen deede.

Zeker Ezel, die in het draagen van swaare lasten, zijnen Heer, dat een Lakenbereider was, eenen langen tijd veele goede en groote diensten gedaan had, wierd eenmaal swaarder als gemeen beladen: zulks aan een steen, welke in de weg lag, zoodanig struikelde, dat hy onder zijnen last ten aarden viel; zijn on-

dank-

dankbaare Heer toeloopende, deede hem met veele stokslagen opstaan; welke harde slagen door de groote smarte, zulke diepe indrukzelen, in des Ezels harzenen maakte, dat hy tzederd dien tijd omtrent dien steen nooit kwam, zonder daar aan te gedenken: ja maakten hem zoo voorzigtig, om het stooten daar aan, en de stokslagen te mijden, dat hy van zijn Heer scheide, en zig in een woud begaf, alwaar hy een geruime tijd zeer stillekens geleefd hebbende, wel gedaan, glad en vet wierd. Het gebeurde niet lang hier na, dat de Leeuw ziek wierd, en by een riep alle de voornaamste bloedgierige dieren, op dat die eenig geneesmiddel voor hem zouden tragten uit te vinden; dog nademaal geene van de zelve eenige geneesmiddelen wisten, kwam den Vos voor den dag, en zeide: dat de ooren en harzenen eenes Ezels, volgens de regelen van de Geneeskonst bereid zijnde, wonderlijk goed waaren, om den Leeuw zijn voorgaande sterkte wederom te doen verkrijgen. Waarom den Leeuw de Vos last gaf, den Ezel te Hove, en in zijn geweld te lokken, beloovende hem daar voor een goede vereeringe te zullen geven. Den Vos na het woud gaande, en den Ezel gevonden hebbende, sprak hem

Aardig  
voorbeeld  
van een  
Ezel,  
zonder  
harzenen  
en ooren.

indezer voegen aan : Uwe groote sterkte, luidruftige, en vervaarlijke stemme, groot geduld omtrent het dragen van allerlei ongemakken, uw matigheid in spijs en drank, als mede inzonderheid uwe groote wijsheid, volgens welke gy de al te ondankbaare menschen hebt verlaaten, om stillekens in deze Wildernis te leeven, hebben u by de wilde dieren zoo vermaard gemaakt, dat het lof daar van is gekomen ter ooren des Leeuws ; Koning aller viervoetige dieren : dewelke derhalven geneegen is, u tot zijn opperste dienaar van Staat te gebruiken. En nademaal het onmooglijk is, dat gy deze uwe groote en blinkende deugden, zoud kunnen ontveinzen, of verbergen ; maar ten hoogsten verplicht zijd, die ten voordeele van alle viervoetige dieren, waar van gy mede een zijd, te gebruiken ; zoo gaad gy mijn goede vriend met my, en ik zal u zeer trouwelijk ten Hove geleiden. Den Ezel deze schoone woorden geloovende, ging, en wierd tot den Leeuw gebragt : den welken al toen zijn pooten, om den Ezel te grijpen, uitgestrekt hebbende, zig zoo zwak bevond, dat hy niet doorslaan, en hem tot zig trekken konde. Invoe-  
gen den Ezel dit doodelijke gevaar ont-  
sprin-



springende, wederom tot zijn woud keerde: Terwijl de Leeuw uit vreeze, dat zijn onmagt, en te gelijk zijne voorgenoome wreedheid, alle de andere onnoozele dieren bekend zoude worden, zeer droevig en schaamrood wierd, over dien mislukten aanflag. Dog egter moed grijpende, wilde hy een tweede aanval op den Ezel wagen; zig verzekerende, indien dit gebeurde, hem zoo wel te treffen, dat hier door zijn behaalde schande verborgen, en zijn onmagt in 't duister verdwijnen zoude. Overzulks ontbood hy den zelve Vos tot zig, en bad hem andermaal den Ezel te willen bepraaten, om met hem ten Hove te komen. Waar op de Vos antwoorde, (hoewel het gantsche-  
 Eén Ezel  
 stoot zig  
 geen twee  
 maal aan  
 een steen.

lijk tegens den aard der Ezelen te wezen, tweemaal tegens den zelve steen te stoten, streed) dat hy nogtans verhoopte, onder schijn van vriendschap, met diere eeden bevestigd, deze onnoozele, te zullen kunnen verleiden, nademaal men op die wijze wel verstandiger dieren, in het net had weeten te krijgen. Hy ondernam dan dit gezandschap, ging tot den Ezel, en sprak hem dus aan: Voorwaar mijn Vriend, uw al te groote vreeze, en schichtigheid, toond wel dat gy gewoon zijt by on-  
 dankbaare boeren, of in wouden, maar niet ten Hove, onder de alderbeleefste en

heusche Dieren te leeven. Want onzen Koning over uw komste zoo verblijd is geweest , dat hy bykans als van zig zelve weezende , u op het aldervriendelijkste , en met de meeste teekenen van liefde heeft willen omarmen , zonder eenige gedagten te hebben , van u in het minste te beschadigen. Dit heeft hy my heiligh geswooren , en sweer ik dit ook u van zijnent wegen ; my daar en boven voor het nakomen dezes , ten borge , en te pande stellende : keer derhalven , mijn vriend , onbekommerd , met my na den Leeuw. Deze woorden bewoogen den Ezel , wederom tot den Leeuw te gaan , die hem als toen zoo zeker nam , dat hy hem gegreepen en gedood hebbende , aan den Vos in een byzonder vertrek overgaf , om aldaar van de ooren , en harzenen , het bewuste geneesmiddel te bereiden. Dog den Vos oordeelende , en overdenkende , door deze zoo ongemeene en heilzaame middelen , liever zig zelve , dan een ander te sterken , at het gantsche kookzel daar van in zijn maag , en ging den Leeuw als een wonder verhaalen , dat hy in den Ezel gantsch geen harzenen , ook wel grove lange , dog geen opregte ooren gevonden hadde. Het welk als de Leeuw niet konde gelooven , den Vos egter be-

betoonde't zelve zeer waaragtig te zijn , met deze aanmerkenswaardige woorden: Voorwaar by aldien dezen Ezel, een regt Lift van een Vos. Ezels gestel, daar harzenen en bekwaame ooren aan waaren, hadde gehad, om zelfs te kunnen bedenken, ofte van andere te hooren, wat hem goed of kwaad, nut of schadelijk waare, hy zoude noit tegens den aard van alle gemeene Ezelen, zig ten tweeden maale aan de zelve steen gestooten hebben, of zig laten bepraaten, wederten Hove te komen, daar hy eenmaal den dooden dans ontsprongen was. En nademaal het blijkelyk is, dat hy nogtans al het voorgemelde gedaan heeft, zoo is immers kennelyk , dat hy in allen deele geen opregte Ezel is geweest , maar dat hem zekerlyk eenige voorname deelen , of innerlyke leedematen ontbrooken hebben. Dit voorbeeld, zeide den Aap, heb ik u daarom willen verhaalen , op dat gy weeten zoud, dat ik te wijs ben, om my deze harzen, en oorlooze Ezel gelijk te maaken. Gy hebdt my eens voorgenoomen schelmagtig, en op een bedriegelyke wijze te vermoorden, en hier toe door lift in uw magt gehad ; dog ik dank de Goden , welke my geleerd hebben ,

*Hebd gy u eens gevoeld , in's dwaazen  
hand of magt ,*

*Maakt dat gy u daar na voor zijne strik-  
ken wagt.*

Aardige  
spreuken.

Den Schildpadde , erkende zijn mis-  
slag , en sprak tegens den Aap : Gy hebd  
het grootste gelijk ter weereld , en uwe  
reedenen zijn vol aanmerkelijke Waarhe-  
den. Waarlijk ik moet bekennen , dat  
een verstandige , groote dingen uitvoerd ,  
en weinig zegd ; dat hy eens door on-  
voorzigtigheid gestruikeld , naderhand  
door voorzigtigheid zig te wagten weet.  
Even gelijkerwijs een vaardig worstelaar ,  
wanneer hy eenmaal van een ander ter  
aarde gesmeeten word , die greep zoo  
wel onthoud , dat hy zig in het toekomen-  
de voor diergelijke te wagten weet. Ik  
bemerkt ook nu , hoewel te laat , dat men  
eens iets groots en voortreffelijks verkre-  
gen hebbende , het zelve zorgvuldiglijk  
moet bewaaren , om dat men nimmer-  
meer weeten kan , of zig diergelijk een  
geluk wel oit weder zal opdoen. Dit ge-  
zegd hebbende , nam hy afscheid van den  
Aap , en ging ten hoogsten treurigen be-  
droefd na zijne wooninge.



# Het VII. HOOFDSTUK.

*Waar ingetoond word, dat men in alle dingen op het einde zien moet.*

**D**En Koning Disles, dit van zijnen wijzen Meester Sendebār, met groot genoeg en gehoord hebbende, zeide tegens hem: Ik heb uit uwe reedenen en bygebragte voorbeeld, op het duideljkste verstaan, dat het niet zelden gebeurd, dat menschen door onagtzaamheid, dingen te verliezen komen, waar aan hun welstand ten uiterste geleege is. Niet om dat deze dingen noodzaakelyk moeten verlooren zyn, of dat ze zulks door zekere onbekende noodschikkinge medebrengen, maar om dat het de bezitters daar van, aan wijsheid ontbreekt, ze wel te handelen, en agt daar op te geven. Nu wilde ik wel, dat gy my eens door een ander voorbeeld toonde, hoe het gemeenlyk met zoo een gaad, die genoegzaam zonder een rijpe overlegginge, iets ter handen neemt, zonder daar van het einde, met vereischte opmerkinge in te zien. Sendebār antwoordde hier op: Heer Koning de wijzen zeggen, met goede reedenen;

*Wie groote dingen poogd gelukkig af te hand'len ,*

*Beschouw het eind daar van , en moet voorzigtig wand'len.*

Want die zonder dit te bevljhtigen , in alles wat ze doen dommelings voord gaan , moeten niet zelden met droefheyd en leedweezen ondervinden , dat hunne bedrijven niet alleen veeltijds vrugteloos , maar ook tot schade komen uyt te vallen. Gelijk zulks zekere Koopman gebeurde , waar van ik dit volgende verhaalen zal.

In een vermaarde Indiaansche Stad , woonde een Koopman , welke van een opregte Wandel , en Deugdzaame omgang was. Deze had een Huisvrouw , welke lange Jaaren , onvrugtbaar geweest zijnde , eindelijk op haar ernstig bidden en smeeken aan de Goden , beswangerd wierd. De Man dit bemerkende , en geen kleine blijdschap hier over gevoelende , zeide op een tijd tegens zijn Vrouwe : mijn alderliefstē wederhelft , weest hartelijk nu verheugd , want de milde Hemel heeft onze smeekingē verhoord , gy zult een Zoone Baaren , welke een verligter onzes gemoed , een steunzel aan ons Huys , en een Cieraad aan ons geslagt

lagt zijn zal. Ik zal my ook op het al-  
 lerruiterste bevljtigen, hem in de wee-  
 eld gekomen zijnde, op te trekken,  
 tot alle eerlijke oeffeninge, en een deugd-  
 zaam leeven. Hier door zie Ik te ge-  
 noed, dat wy op aarde onsterffelijk ge-  
 maakt, en ons nakoomelingschap vereeu-  
 wigd staad te worden. De Vrouwe als  
 verftandig en voorzigtig zijnde, antwoor-  
 de hier op: Waarde Man, zekerlijk gy  
 behoorde zoo breed niet van dingen, op  
 te geeven, waar van gy geen de minfte  
 kennisze en hebd. Immers gy weet niet  
 of ik baaren zal of niet, of het een Zoo-  
 ne of Dogter zijn zal, en zoo het  
 een Zoone is, of ons de Goden hem  
 in het leeven laten zullen; Daar en  
 boven, of hy eene Zoone zijnde, en  
 in het leeven blijvende, vernuftig van  
 geest, en bekwaam tot goede oeffenin-  
 gen weezen zal. Overzulks bid ik u,  
 eerst alles te zien, en daarnarekening  
 naaken. De eindigheyd van ons fwakke  
 begrip, wil dat men al hoopende, de  
 zekere gunst des Hemels afwagten moet.  
 De wijzen bekommeren zig noit met de  
 verborgene besluiten der Goden uit te  
 pluizen, maar onderwerpen zig aan hun  
 welbehaagen. Die hier omtrent anders  
 te werk gaad, maakt zig dien man ge-  
 lijk,

Men  
 moet  
 geen ver-  
 keerde  
 rekenin-  
 ge ma-  
 ken.

lijk , welke een Vles met Honing , daar hy al zijn vertrouwen op gesteld hadde , met eygen handen aan stukken sloeg. Den Koopman bad zijn Vrouw dit te willen verhaalen , het welk van haar in dezer voegen gedaan wierd.

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld,  
waar  
door dit  
bevestigd  
word.

Zeker geestelijk Perzoon , by ieder een wegens zijn godvrugtig leeven , in hooge agtinge , wierd van een Koning , aan wiens Hof hy zig onthield , alle dagen mildelijk gespijsd , en daaren boven , met zekere maate Honing beschonken. Het overschot van de spijsze , deelden hy aan andere behoeftigen altijd uit , maar de honing bewaarde hy in een vlesze voor zigzelven. Het gebeurde nu dat 'er een groote duurte in de honing kwam , invoegen op een morgen te bedde leggende , besloot hy zeker gedeelte daar af te verkoopen , en voor het daar van komende geld , vier Hoenders met een Haan te koopen. Deze Hoenderen ( zeide hy tegens zig zelven ) zullen daags , zoo veel eyeren leggen , waar van ik vijftig tot Kuikens zal laten uitbroejen : voor deze Kuikens meen ik tien goede Schaapen te ruilen , welke binnen het Jaar in twintig en in tien Jaaren , tot twe honderd aan wasschen zullen. Van deze Schaapen , zal ik 'er vier voor een Koe-  
gee-



geeven, en ofzen daar beneven, om de zelve te doen vermenigvuldigen. Uit de vrugtbare voordteeling van deze, zoo omtrent den akkerbouw, het daaglijks ontfangen van wolfe, melk en boter, zal my binnen nog minder als vijf jaaren, een genoegzaame rijkdom toekomen, invoegen ik alsdan mijn staat vergrooten, een kostelijk huis bouwen, en knegten en maagden in mijn dienst neemen zal. Deze dingen bezittende, om niets aan mijn geluk te doen ontbreken, zal ik uitzien na een schoone, deugdelijke, en jonge Huisvrouw, die van groote middelen, en uit een adelijk geslagt is. Met de zelve zal ik mijn tijd in geduurig liefkoozen en streelen doorbrengen, en Zy, buiten twijfel, zal my een schoone, welgemaakte, en gelukzaalige zoone baaren; welke tot jaaren van onderscheid gekomen zijnde, zal ik hem doen optrekken, en onderwijzen in alle burgerlijke gemanierdheid, Ridderlijke oefeningen, en doorlugtige wetenschappen. Zekerlijk hier door zie ik mijn naam vereeuwigd, en mijn geslagt voor de volgende tijden onsterfelijk gemaakt. Maar by aldien het tegen mijn verwagtinge gebeuren mogt, dat deze zoon zig niet schikkelijk draagen, nog oppaszen

Z

wilde,

wilde; zoo mag hy van nu af aan weeten, dat hy aan my een streng Heer en onbarmhartig Vader hebben zal; zijne fouten zullen geenzins by my over het hoofd gezien worden; maar ik zal hem dus en zoo kastiiden enz. Hier op nam hy al leggende, de bedstok in de hand, en sloeg in het wild heen, dat hem zijn vles met honing, welke boven zijn hoofd hing, van boven neer aan stukken op het lijf viel. Dit ziende, zeide hy met een beklaaglijke stemme: Ah! wat grooter en swaarder ongeluk is my heden overgekomen. Daar leggen mijne Eyeren, mijn Schaapen, Koeien en Oszen, mijn Melk, mijn Wol en boter, daar en boven, mijn kostelijk nieuw Huis, Huisraad, Knechten en Maagden, Adelijke jonge Huisvrouw, verstandige Zoone, ja zelfs mijn Honing daar dit alles in opgeslooten was. Nu zie ik hoe ydel des menschen overleggingen zijn, en op welk een swakke zandgrond hy gemeenlijk zijne verwagtinge timmerd. Hy stond van zijn bedde op, en had boven het verlies van zijn honing, nog de moeite, dat hy alles wat bemorst was, wederom reinigen moest. Dit voorbeeld (vervolgde de Vrouwe) heb ik u daarom willen verhaalen, op dat gy weeten zoud, dat het zotten zijn, welke

welke zig, op losze gronden van toekomstende dingen verzekeren. Want de wijzen zeggen:

*Weest 's morgens nimmermeer te vrolijk,  
maar bedenkt,*

*Dat 't eene ongemak het ander de avond  
wenkt.*

De Man sweeg stil, en zeide niets met alle, maar dagt by zijn zelve, zijn rekening heel wel gemaakt te hebben. Onverloopt tusschen kwam zijn Huisvrouw na verloop van tijd een jonge zoon te baaren. Beide waaren ze hier over verheugd, en dankten de Goden voor dit geschenk. Op eenen dag, de Vrouwe iets buitens huis moettende verrigten, belaste den Man op het kind te passen; het welke na dat hy een uur of twee gedaan had, kwam er een bode van den Vorst, hem verzoekende, eens heen en weder ten Hove te komen. Hy deed dit; en zulks te eerder, om dat hy een zeer trouwe, sterke, en wagtzaame hond had, zig zelve verzekerende, dat het kind daar van wel bewaard zoude worden. Uit zijnde, troop 'er een Slang; welke zig in een hoek van het huis onthield; na het kind, en zouw het, in de wieg leggende, om het leeven gebragt hebben: dog de hond



schoot toe , en verscheurde de Slange ,  
 zulks dat hem het bloed by muil en  
 pooten afdroop. Den Man wederom  
 na huis gaande , en van zijn hond te ge-  
 moed geloopen , meende , hem dus be-  
 bloed ziende , dat hy het kind swaarljk  
 gewond of gedood had. Invoegen hier  
 over ten hoogsten bedroefd en gestoord  
 zijnde ,



zijnde, ftak hy den hond op fttaande voet dood. Maar zijn voeten in huis zettende, zag hy zijn kind gezond en wel te pas peelande over end zitten, met de doode Slang daar nevens leggen. Hier uit bemerkte hy het groote gevaar waar in het kind geweest was, en dat niemand als zijn getrouwe hond, (welke hy onbedagtelijk, en zonder onderzoek van zaaken gedood had,) den Slange om het leeven hadde gebragt. Dit fpeet hem zoodanig, dat hy, door ongeduld overwonnen, uitriep: Vervloekt zy mijne onberaadendheid; mijn ligtveerdig wenschen om een zoone; maar boven al, dat ik zonder fchuld, de oorzaake van mijn kinds leeven gedood hebbe! De Vrouw hier op in huis komende, de Hond en Slange dood vindende, en uit haar Man alles wat gefchied was, verftaan hebbende, zeide tegens hem: Zie daar, welke rampzalige vrugten, dat 'er voord vloeën, uit een al te onbezonne drift, en overylinge van zaaken; daar op het nauwte, ik gezegd hadde dat gy u van wagen moeft, Leerd nu, is het mooglijk, in het toekomende wijzer zijn; en bedenkt dat menfchen, welke met een bezet genoed, haar zaaken eerft voor af tot in de grond toe overweegen, een gezegend

einde van haaren arbeid te verwagten hebben.

## Het VIII. HOOFDSTUK.

*Handelende hoe men , in nood zijnde , zij  
wel van de hulpe zijner vyanden bedienen  
mag : Dog. langer niet.*

**G**Y hebdt my, (sprak Koning Disles tot zijnen wijzen meester Sendebār door dit voorbeeld doen verstaan, hoe veel 'er geleege is, aan een bezaadigde overlegginge, omtrent het geene der mensch voorneemens is uit te voeren. Als ook dat veeltijds die dingen dat nu niet in hebben, 't geen wy 'er ons van belooven. Maar nu verzoek ik u, my eens te willen zeggen, hoe zig iemand, welke van een swak vermogen is, zig heeft te gedraagen, wanneer hy onverhoeds onder zijne vyanden, die sterker zijn, te geraaken komt. Hier op antwoorde Sendebār: Zijn Majesteit zal ligtelijk begrijpen, dat zoodanig eenen niet anders te doen heeft, dan by aldier zijne vyanden, ook vyanden tegens mal kanderen zijn, hy zig, nu met den eenen dan met de andere komt te verzoenen

Dezelfde  
inleiding.

nen. Want gelijkerwijs ieder een altijd reedenen heeft, of meend te hebben, om met deze, of geene in vyandschap te leven; zoo zijn'er ook reedenen, waarom men zomtjids de vriendschap van den een of anderen verzoeken moet. Ook is het de pligt van een verstandig man, wanneer hy ziet dat hem zijn vyand, in opzichte van leeven, vryheid, of goederen, kan voordeelig weezen, hem tot vriendschap te verzoeken: en integendeel, zodanig een Vriend te verlaaten, welke dooreigen baatzugt, trouwloosheid, of iets anders, hem schaade toebrengen zoude kunnen. Dog hier in moet met alle omzigtigheid te werk gegaan, en de bekwaame tijd wel afgewagt worden. Even gelijkerwijs die Muis deede, waar van ik dit volgende verhaalen zal.

In zekere vlakke Landstreeke, vrugtbbaar van allerhande aardgewaszen, stond een hooge boom, welkers takken met een onnoemelijk getal Vogelnesten overladen waaren. Onder aan de voet van de zelve, in een groote holligheid, onthield zig een Hond, Peridon genoemd, zijnde een doodvyand van Muizen. Niet wijd van zijn hol, in een kleine openinge, woonde een Muis, Ron genaamd; en omtrent twintig treden daar van daan,

Opmer-  
kelijk  
voorbeeld  
van een  
Hond,  
Kat, en  
Muis.

had zig voor langen tijd een Kat geplaatst, welke geduurig op deze Muis paste. Het gebeurde op zekere dag, dat de Jaagers niet wijd van deze boom hunne netten gespannen hebbende, den Hond. Peridon daar in gevangen wierd. Dit zag de Muis, en was niet weinig verheugd, den hond in deze netten verstrikt te zien: waar over zy de stoutheid nam, van ginds en herwaards om hem heen te loopen. Dog zullende wederom keeren, wierd zy een Arend gewaar, welke vlak boven haar holzat. Dit onverwagte voorval, ontzette haar vry meer als zy te vooren verheugd was. Want (dagt zy) vlied ik agterwaards, zoo vangd my den Hond; voorwaards, den Arend, en tusschen beide door loopende, word ik een prooje van de Kat, mijn eeuwigduurende en geswooren vyand. Egter moedgrijpende, zei ze: Hier is, om my te behouden, meer voorzigtigheid, en list, als wel sterkte van nooden, overzulks moet ik alle vreeze aan een zijde zetten, en betragten om mijn leeven te behouden, deze Hond mijn vyand daar toe te gebruiken. Hy is tegenwoordig in geen minder gevaar van zijn leeven te zullen verliezen, dan ik zelve ben, in voegen ik geenzinds en twijffel, of hy zoekt



zoekt zoo wel als ik gered te worden. Zijn verloszinge is in mijn hand; by al-  
 dien hy my dan hier in maar eenigzinds  
 vertrouwd, gelijk immers betaamlijk is,  
 zal alles met ons ten besten afloopen.  
 Hier op vervoegde zig de Muis na het  
 net; en de hond haar ziende, zcide: Wel  
 hoe! hebd gy zoo veel stouthed van hier  
 te durven komen? of is het om my in  
 mijn rampzalig ongeluk te bespotten?  
 De Muis antwoorde hier op: Zonder u  
 te willen bedriegen: Ik heb den Hemel  
 meer als eenmaal gebeden, my zoo lang  
 te laten leeven, van u in deze staat te mo-  
 gen zien, omdat, gelijk gy weet, onze  
 vyandschap eeuwigduurende geweest is;  
 maar in die korten tijd welke gy hier ge-  
 vangen gezeeten hebd, is my gantsche-  
 lijk alle stoffe tot vreugde benoomen;  
 want den Arend, die zoo wel een vyand  
 van u, als my is, heeft zig vlak boven  
 mijn hol neer gezet, om my in het in-  
 komen te verflinden; en de Kat!, wien  
 ik altijd vreezen moet, staat hier aan de  
 zijde van den weg, om my te bespringen,  
 invoegen ik ginds nog herwaards vlugten  
 kan; te meer, nademaal gy zelfs my, zoo  
 wel als zy, getragt hebd voor uw spijsze  
 te gebruiken. Dog bemerkende uwe  
 elendige gevangenisze, en dat gy dus blij-  
 vende,

De eene  
vriend-  
schap is  
de andere  
waard.

vende , binnen weinig uuren , van de Weilieden zuld gedood worden , zoo heb ik gedacht , om onzer beider behoudenifze zeer ligt te maaken , dit net , met mijn fcherpe tanden door te bijten , onder voorwaarde nogtans , dat gy zelfs my niet alleen niet befchadigen zuld , maar ook bezorgen , dat zulks nog vanden Arend , nog de Kat te gefchieden komd. Zekerlijk ik weet , zoo gy uwe behoudenifze lief hebd , dat de mijne door dit middel moet gebooren worden. Want den Arend en Kat ziende , dat wy twe , de grootfte vyanden van de weereld , ons onderling verbonden , en tegens alle natuur aan , t'zaamen vreedde gemaakt hebben , zullen zig wel wagten , van my het alderminfte leedaan te durven doen. Daarom geeft my heiliglijk uw woord en trouwe , waar op ik my onbekommerd verlaaten mag , en ik zal aanftonds mijn uitterfte kragten , tot uw verlofzinge inspannen. Ik begeer tegenswoordig dat gy leefd , om dat mijn leeven zonder u verlooren is , en uw leeven is ook niet minder aan het mijne voor deze tijd vast. Gelijkerwijs een Schip den mensch voor het verdrinken , in de woefte baaren bewaard , en het Schip wederom door de hand van menfchen , beftuurd word , zoo kan ons bei-  
der

der heil door een onverbreekelijke vriendschap bevorderd worden. Den hond deze verpligtende woorden van de Muis hoorende , was hier over ten hoogsten verblijd, fwoer haar onder dierbaare eeden, alle geloof te zullen houden, en bad datze maar aanstonds werk wilde maaken , van hem uit zijn strikken te ontwarren. De Muis deed alzoo , en den Arend en Kat zulks ziende, waaren hier over diermaaten verwonderd en gestoord, dat d'eerste weg vloog, en de andere zig ook van kant maakte. Den Hond, gelijkkerwijs alle gevangene , zoo haastig, als verleegeu zijn, om den tijd van hunne verloszinge, met'er daad tegenwoordig te zien, bemerkende dat de Muis wat langzaam in haar arbeid voordging , zeide tegens de zelve: Hoe is het mijn vriendinne, dat gy zoo verwonderlijk loom in het knaagen te werk gaad? Waarlijk rept u wat meer; want die zelve iever, welke gy gchad hebd, om van uw leeven verzekerd te zijn , moet gy ook in het verlossen van uw vriend blijken laten. Ik en wil immers niet hoopen, dat de oude en ingekankerde haat, welke altijd tusschen u en my geweest is, hier van oorzaake zijn zou; want in der daad, zulks zouw u gantschelijk niet voegen, nademaal

maal ik u mijn woord gegeven heb, en gy u vryelijk daar op moogd verlaten. Het zijn de opregte en getrouwe, welke zig van het aangedaane leed, en de hartstogt van haat alderbest ontslaan kunnen. De Muis antwoorde hier op: Mijn waarde broeder, gelijkewijs de vriendschap, alzoo is ook de gezelligheid, die men zoekt, twederleie; zomtijds lieft men uit een waare geneegendheid, en zomtijds om voordeels wille; men verkiest ook uit die zelve reeden gezelschap; want dit brengen de verscheidene gevallen, welke wy in ons leeven ontmoeten, als noodzaaklijk mede. Dog buiten twijfel, is de vriendschap en gezelligheid, welke men uit enkele geneegendheid zoekt, veel beter, dan die uit voordeel, en eigen belang geschied: want de eerste is zeer bestendig; maar de tweede, duurd flegts voor een korte poos. Evenwel moet men zig zomtijds van alle beide bedienen. Ook vereischt de reedlijkheid, wanneer men een verdagte vriend heeft, dat men voor zijne listen, zoo hy ons beschadigen kan, altijd op zijn hoede is, zonder egter na te laten, hem van onze zijde alle getrouwheid te bewijzen. Want de wijzen zeggen: Die zijn vyandige vriend tot vreed-

Verdagte  
vrienden  
moet men  
niet te  
veel ver-  
trouwen.



de aanzocht, zig op hem verlaat, en niet op zijn hoede is, doet even eens als de zulke, die zijn lusten blindelings opvolgd, beenen voor vleesch eet, en hier door een onlijdelijke pijn in de maag voeld. Dit heeft my leeren voorzigtig zijn, en doen bedenken,

*Wie vrede zoekt en maakt, met een die hem kan schaaden,*

*Moet rondom van zig zien, en letten op zijn daaden.*

Overzulks ben ik voorneemens, in u te verlossen, met alle omzigtigheid te werk te gaan. Ik zal het net tot zoo verre toe met mijn tanden aan stukken bijten, dat 'er niet meer als een klein gedeelte overblijfd, om u gevangen te houden. Hier en tusschen, zoo lang zulks duurd, ben ik ten vollen verzekerd, dat gy my niet zuld kunnen beschadigen. Dog weest verzekerd, dat ik dit nergens anders als om mijn eigen behoudenisse doe: want gy zuld met 'er daad zien, zoo haast de nood aan de man komd, dat ik u alsdan ten eersten in volle vryheid zal doen leeven.

Voorzigtigheid van een Muis.

Weinig oogenblikken hier na, kwam den Jaager om na zijne netten te zien, het welke de Muis gewaar wordende, zei ze te.

tegens de Hond: Nu is het de regte tijd; mijn vriend, dat ik uw gevangenifze floope. Hier op beetze het net aan stukken: Zulks den Hond zijn vryheid bekomen hebbende, zig op een verzekerde hoogte begaf; en den Jaager zonder iets anders als beschadigde netten vindende, moest geheel onvernoegd zijns weegs gaan. De Hond vervoegde zig als toen na het hol, alwaar zig de Muis onthield, zeggende tegens de zelve: Wel aan mijn getrouwe vriendinne; vervoegd u nu by my, op dat ik het vermaak mag hebben; van mijn grootste weldoenster op aarden, tot een teken van waare dankbaarheid; en te zien; en te omhelzen. Gy hebd my van de gewifze dood verloft, en aan u is het dat ik mijn leeven, nevens alle mijne bezittinge verschuldigd ben. Ik sweer u, by die geene welke eeuwig leefd, van mijn verdere leevenstijd geheel en al in uw dienst te zullen opofferen. Daarom legd af alle vreeze, en vervoegd u uit deze geringe wooning tot de mijne, waar in gy veel onbekommerder, en vreedzaamet onder mijn bescherminge leeven kund. De Muis, even tot voor de openinge van haar hol komende, antwoorde hier op: De zulke, welke zoo min verstand hebben, van in tijd van nood hun

vyan-

vyanden niet tot vrienden te maaken; voor al zoo de behoudenifze des leevens daaraan vast is, kan men aanmerken als oorzaaken van haar eigen verderf en ondergang. Dog zoo wie hier omtrent ook niet met de grootfte omzigtigheid te werk gaad, en deze gemaakte vrienden op de toetze zet, onderzoekende, als zy kunnen, hen zoude willen beschadigen; doet gelijkerwijs de zulke, welke flappende voor een Elephant staan. 't Zijn de wijzen, die den vriendlijke vriend genaamd hebben, om het voordeel dat men der van erlangen kan, en den afkeerigen Vyand, wegens het onheil dat men der van te verwagten heeft. Ider mensch verlaat zig of op zijn fterkte, of op zijn gaaven des gemoeds; vooral liefkoofd elk zijn eigen goede raad; maar de alderbeste is, dat men ten allen tijden zijn natuurlijke vyand vreezen moet, voornamendlijk zoo hy in vermogen boven ons uitfteekt. Een verftandige evenwel, zal zig niet ontzien, zoo hy door de nood daar toe gedrukt word, de magt van een vyand tot zijn behoudenifze voor een tijd te gebruiken, en zig wegens zeker naderend gevaar, het gezelschap van zijn vriend onttrekken, gelijk een kind, dat liggende zijn Moeder aan de borften hangd;

Deftige  
redeneer-  
ring.

hangd; maar gelaafd zijnde, de zelve los laat. Dog dit heeft voornamendlijk plaats in alle vriendschappen, welke om voordeels wille geschieden. Niet te min, het is het werk, en de pligt van een wijs man, zijn nut en voordeel zoo wel by vrienden als vyanden te zoeken, om dat hem deze dingen in het tijdelijke leeven niet ondienstig weezen kunnen. Dog hy moet voor al zorg draagen, geen oude en getrouwe vriendschap af te snijden, uit reedenen van eigen belang, om dies wille, dat waare vrienden te hebben, nimmermeer nadeelig kan zijn. Maar heel anders is het geleege met een vyand, welke men om deze of geene noodzaakelijke oorzaken, tot een vriend gemaakt en getrokken heeft; want zoo een liefd om geen andere reedenen, als die hem voordeelig zijn; en zijn vriendschap verdwijnend gemeenlijk al zoo haast, als die oorzaken en reedenen van eigen belang komen op te houden. Een natuurlijke vyand moet men altijd aanmerken, hoe zeer hy ook aan ons verplicht is, dat hy by de eerste gelegendheid niet zal nalaaften tot zijn oude nukken te keeren. Op die zelve wijze als het water, door vuur heet gemaakt, binnen weinig tijds wederom, als het te vooren was, geheel koud



koud word. 't Is u niet minder bekend als my, dat ik noit grooter vyand om te vreezen, als u gehad hebbe, als ook dat het een wederzijdsche noodzakelijkheid, waar aan ons beider leeven hing, geweest is, waar door wy vooreen korte tijd, gezelschap met malkanderen ingegaan hebben. Zekerlijk het belang waarom zulks gebeurd is, houd nu op. Wy zijn van de vreeze en het gevaar des doods verlost; beide bevinden we ons in onze oude vryheid en eerste stand. Wat wonder dan, dat elk van ons zijn oude natuur wederom aanneemd; Dat is, dat ik my schikke om u te vreezen, en gy, om my van uw zijde te beleedigen. Gy zijt die geene, wiens verscheurende tanden, en holle maag ik tot spijsze verstrekken kan; ik ben onvermoogende; gy sterk; hoe is het dan mogelijk, my, zoo ik anders in geen geduurige doodelijke vreeze wil leeven, in uw gezelschap te woonen? De wijzen zeggen, wanneer een swakke zijn vyand gantsch niet en vertrouwd, nog geloof aan zijne woorden en steld, dat hy als dan, op zijn aldersterkste is. Dog een vernuftige moet zig niet langer van de vriendschap zijnes vyands bedienen; als hy daar voordeel uit ziet, en hem zoo naast wederom verlaaten, gelijk van te

Wanneer men in nood is, doet men wel iets tegens gewoonte.

vooren, zoo dra die dringreedden ophoud. In der daad, daar zijn weinig rampen, die den menschen in dit leeven ontmoeten, of ze neemen hun oorspronk, van al te groot betrouwen, datze op deze of geene zaaken te zetten komen. Alle verstandige zijn beminnenswaardig, maar geenzinds alle die ons nut toebrenge kunnen; want daar zijn omstandigheden, zoo van natuuren, geslagten, bedieningen als perzoonen, welken dit in geenen deelen toe laten. De vriendschap tusschen u en my, is als die vanden Jager en u; gy moet hem, en ik u altijd vreezen. Ik meen niet dat zijne beloften, hoefchoon, en sterk datze ook waaren, u oit, gy in vryheid zijnde, zouden kunnen overhaalen, om u aan hem over te geeven. Dus denk ik ook te doen: Evenwel, schoon ik gantsch niet voorneemens ben, my in uw gezelschap te vertrouwen, zoo gun ik u egter zoodanig een lot, dat gy noit uw vyanden om het leeven te behouden, moogd van doen hebben. Maar in tegendeel wensch ik u alle verzekerdheid by uw vrienden, en alle die van uw eigen geslagt zijn. Hier mede eindigde de Muis haare reedenen, en kroop tot in het diepste van haar wooninge; het welk de Hond zien-

de,

de, ging zijns weegs, verblijd zijnde wegens zijne verloszinge; maar boven al verwonderd, en vernoegd; uit de verstandige reedenen, welke hy van de Muis gehoord hadde.

## Het IX. HOOFDSTUK.

*Handelende, hoe beleedigde malkanderen nooit vertrouwen moeten.*

**K**oning Disles sprak tot zijnen wijzen meester Sendebār, dit u verhaalde voorbeeld heeft my tot groot genoegen doen zien, in hoe verre de vriendschap, welke door nood, en om het leeven te behouden geschied, gaan moet. Nu bid ik u, my te willen zeggen, hoe het gemeenlijk afloopt met de zulke; welke voor dezen malkanderen hartelijk lief gehad hebbende, om een, eenzijdige misflag, tot onderlinge haat en wrevel vervoerd worden: als ook hoe zig hier in den een tegens den anderen gedragen zal. Sendebār antwoorde: Zijn Majesteit heeft nu al meermaalen gehoord; dat een voorzigtig man zijnen vyand nooit vertrouwen moet, niet tegenstaande hy alle tekenen van goedwilligheid in hem bespeurd. Dit

Zeër aan-  
merkelijk  
voor-  
beeld.

hebbende oude wijzen door dit volgende voorbeeld ieder een te verstaan willen geven. In zeker gewest van India word een soort van Vogelen gevonden, Pinza genoemd, welke om haar aangenaame stem, en sierlijke veederen, van ieder een zeer bemind zijn. Den Koning van dat zelve gewest voede een zoodanige Vogel met zijn jongen in het Hof op, en liet dezelve door een van zijn dienstmaagden nauwkeurig oppaszen, en van alles verzorgen. Het gebeurde dat des Konings Huisvrouw van een jonge zoonne in de kraam beviel, by welke de jonge vogel, om met hem te speelen, opgevoed wierd. Het kind een jaar twe à drie oud wordende, had geen grooter vermaak als in des Vogels gezelschap te zijn; het at en dronk met hem, en den Vogel liet zig allezinds van hem handelen. De oude Vogel ondertusschen vloog geduurig dan nu hier dan daar buitens huis, en bragt gemeenlijk van een hoogen berg eenige welsmaakende Daadelen mede, die hy zoo wel aan des Konings kind, als aan zijn eigen jongen gaf. Deze Daadelen waaren van zoodanig een voedende en versterkende kragt, dat des Konings zoontjen, meer als iemand van zijn jaaren in welvaarendheid uitmunte, zijnde zulks tot geen



geen klein genoegen van het gantsche  
 Hofgezin. Dog het gebeurde op een dag,  
 den ouden Pinza nagewoonte om spijs  
 te zoeken uitgevloogen zijnde, dat de  
 jonge vogel, gelijk hy gewend was, met  
 des Konings zoontjen wat willende korts-  
 wijlen en speelen, van den zelven, (die  
 dees tijd gantsch geen lust daar toe scheen  
 te hebben,) diervoegen ter aarden gewor-  
 pen wierd; dat hy het binnen weinig uu-  
 ren daar na te besterven kwam. De oude  
 vogel met spijs t'huis komende, zien-  
 de zijn jongen dood leggen, en de oor-  
 zaak daar af verstaande, gaf zig geheelijk  
 aan de droefheid en wanhoop over, zeg-  
 gende by zig zelven: Vervloekt moeten  
 zijn alle Koningen en Vorsten, zoo wel  
 jongen als oude! Waarlijk in hen is trou-  
 we nog liefde, nog eenige gerechtigheid  
 ter weerd. Zy veronderdrukken wien  
 ze willen, en speelen met het leeven hun-  
 ner getrouwste onderdaanen, als de kin-  
 deren met hun poppen. Gelukkige zie-  
 len! welke verre van het Hof, en buiten  
 's Konings gezigt hunne handel drijven  
 kunnen. Waarlijk, by Vorsten eenige  
 opregte deugd te willen zoeken, zouw  
 zoo veel zijn als water in een zeef te dra-  
 gen. Ze broeden Baseliskens eiren uit,  
 en vergiftigen zonder onderscheid zoo wel

Vorsten  
 speelen  
 veel tijds  
 na welge-  
 vallen  
 met hun  
 onderdaa-  
 nen.

Aan-  
merkelij-  
ke reede-  
nen.

hun vrienden als vyanden. By hun geld niet of men getrouw is, en of men zijn dagen in hun diensten afslijt, of niet. Zoo ze iemand voor een tijd wat kittelen en streelen, of met eenige gunstbewijzen ophoopen, zulks geschied slegts, om hem daar na zoo veel te gevoeliger met kwaad doen op het lijf te komen. Zy zijn dertel, en breeken heden met vermaak af, 't geenze gisteren met kommer getimmerd hebben. Kortom, al haar bedrijven zijn vol ontrouw, en haar overleggingen strekken tot heillooze bedriegeryen. Ik sweer by de opperste magten! dat ik nog eeten, nog drinken zal, voordat ik wraak genomen heb, over de moord op heden aan mijn onnozele jongen gepleegd. Ik zal doen zien wat ze waard zijn, welke hun beste dienaaren verderven, en onschuldiglijk dooden, die van hun tafel gevoed werden. Dus overmatig toornig zijnde, vloog den vogel des Konings zoontjen in het aangezicht, en krabde hem met zijn scherpe klauwen, beide de oogen uit; het welk gedaan zijnde, nam hy de vlugt na buiten, en zette zig op eenen hoogen berg neder. Den Koning dit verneemende, was ten hoogsten bedroefd, en zocht alle bedenkelijke middelen uit te vinden, om zig hier

hier af te wreeken. Hy liet zijn Paard zadelen, en reed zoo lang door bosschen en heggen, tot hy den vogel op een hoog klip zitten vond. Hem ziende, zeide hy : Hoemijn getrouwen Pinza, zit gy hier dus eenzaam? komd af, vliegd met my wederom na het Hof; want ik hebbe u uw misdaad vergeeven, en ik weet dat gy u op een regtveerdige wijze over uwe jongen gewrooken hebd. Vreesd derhalven niet; want ik neem u in mijn oude vriendschap aan. Dog de vogel wijzer zijnde, dan dat hy deze woorden geloof gaf, zeide: Heer Koning, ik heb al te veel ondervinding, om niet te weeten, dat een misdaadiger altijd gepijnigd en gestraft word na zijne daaden: Want met zoodanig een maat, als hy uitmeet, staad hy ook wederom in gemeeten te worden: Hier van daan zeid de wet der oude wijzen:

*Voet om voet, hand om hand;*

*Oog om oog, tand om tand.*

En of wel de regtveerdige straffe van een kwaaddoender voor een korte tijd verschooven word, zoo moet ze egter eens zekerlijk op zijn kop vallen. Want de Goden straffen niet zelden de misdaden die de Vaders gepleegd hebben, aan hun-

Daar  
schijnd  
niets zoe-  
ter te zijn  
dan de  
wraake.

ne kinderen. Dog het onduldelijke on-  
gelijk, 't geen my onschuldiglijk van uw  
zoone aangedaan is, daar van, heb ik  
ylens in koelen moede, by zijn leevende  
lijve wraake genoomen. Ik heb hem ver-  
gelding daar af doen hebben, terwijl hy  
'er op denken kon. Hier op sprak de  
Koning indezer voegen: Ik weet, ô Pin-  
za! dat 'er in ons Hof ten uitterste kwa-  
lijk met uw zoone geleeft is, dat gy daar  
in zoo gevoelig als iemand zijdt veronge-  
lijkt, en derhalven is uwe misdaad ook  
geenzins swaar by ons. Daarom keerdt  
onbekommerd wederom, en verslijt het  
overige van uwe dagen in een volle ge-  
rustheid. Dog de vogel antwoorde:  
Zulks zal gantschelijk niet geschieden;  
want de wijzen gebieden ons, dat men  
zig voor alle dingen moet wagten, van  
in geduurige onrust en zorg te leeven.  
Als ook, dat men noit het oor moet lee-  
nen aan een vlyende vyand, nog geloof  
staan in zijn bedriegelijke smeekingen:  
om dieswille, dat men dus doende oor-  
zaake van zijn eigen verderf en onder-  
gang zouw zijn. Zekerlijk ter plaatze  
alwaar men de bitze nijd, en verwoede  
haat gehuisvest vind, is weinig opregtig-  
heid te zoeken. Het is door u en de u-  
wen, dat ik heden de ongelukkigste ben,

die.



die ter wereld leefd, gy hebd my boven  
 anderen in hoogheid verheven gehad;  
 naar zoo gevoelig wederom op het harte  
 getrapt, dat ik niet zonder de grootste  
 ontsteltenisze in mijn bloed te gevoelen,  
 maar aan kan gedenken. Nu zoekt gy  
 my wederom door wat streelende klan-  
 ken, in uwe netten te verstrikken; maar  
 ik bidde u, gaat uwes weegs, en gy zult  
 my mede elders heenen zien vertrekken.  
 Hier op zeide de Koning: by aldien het  
 neermaalen gebeurd was, dat men u in  
 mijn Hof had zoeken te beleedigen, en  
 dat wy u nu niet hartelijk en baden van  
 log te willen blijven, met verzekeringe  
 van onze Koninglijke gunste en bescher-  
 minge, zoo had gy reeden, u zig van ons  
 gezelschap af te zonderen; maar nu kan  
 ik gantsch niet zien, dat uw voornee-  
 nen in eenige reedenen bestaad. Pinza  
 antwoorde wederom: Heer Koning, Gy  
 behoorde immers te weeten, dat 'er geen  
 grooter vyandschap kan bedagt worden,  
 dan die men heimelijk in zijn harte op-  
 tropt. Waarlijk het is hier door, dat  
 men de onduldelijkste pijnen, die men  
 bedenken kan; verdraagen moet. Geen  
 jong, hoe glad en welbeschaafd, heeft  
 immermeer het vermoogen, deze diep-  
 geschootene wortelen van kwaadwillig-

By nijdi-  
 ge moet  
 men geen  
 opregtig-  
 heid zoe-  
 ken.

heid, in ons te verdelgen. Het hart is lang na zoo ligt te beweegen als de tong, 't doet de tong wel spreken, en zulks veeltijds regt anders als het met 'er daad gevoeld. Weest verzekerd, dat my mijn gemoed zegd, dat uw overleggingen en woorden, als ligt en duisternisze van malkanderen verschillen. Gy hebd beslooten my te doen sterven, en dus wraak over uw zoone te neemen, daar uwe tonge het regte tegendeel my beloofd. En genoomen, dit alles was van uw zijde zoodanig niet, ik zelve, ben best in staat, om u te verzekeren, dat ik nimmer iemand meer inwendig gehaat hebbe als u, om het ongelijk dat my in uw Hof aangedaan is. Wat wild gy dan dat ik u lief hebben zoude, daar ik gantsch geen vermogen toe hebbe? Mijn tonge is tegens u, als uw hart tegens my. Hier op liet zich de Koning dus hooren: Gy weet wel, ô Pinza, dat het meermaalen gebeurd, dat menschen zomtijds om deze of geene reedenen eenig verschil krijgen, maar dit houd eens op, zy verzoenen zig met malkanderen, en leeven daar na, in een zelfde verzekerdheid by een als van te vooren. Pinza antwoorde wederom: Het is zoo, mijn Heere; maar de wijzen bedienen zig van voorzigtigheid en ver-

nuft,

nuft, om haar te bewaaren; als verzekerd  
zijnde, dat zy, die met vyandschap, haat  
en nijd befwangerd gaan, geenzinds al-  
tijd door daadelyk geweld haar voornee-  
men kunnen uitvoeren, maar veel eer  
hier toe geraaken door overleggingen en  
lift: Even gelijkerwijs den aldermagtig-  
fte Elephant, uit deze reeden zijn nek  
voor een onvermoogend man buigen  
moet. In tegendeel: Ziet men niet daag-  
lijks, hoe een geheele menigte eenvoudi-  
ge Schaapen, onder de armen van een  
Slagter toefchieten, om met hem te gaan,  
wanneer hy 'er een uit de koppel neemt,  
zonder te willen of te kunnen bedenken,  
dat hun medemakker ter dood heenen ge-  
voerd word? De Honden, fchoon ze met  
eigene oogen zien, dat een van hun ge-  
zelschap door hun Heer dood geflaagen  
word, blijven evenwel in zijn dienst, en  
zijn gantsch niet bezorgd haar leeven te  
bewaaren. My aangaande, ik dank de  
Goden, voor hun gunfte, datze mijn  
meerder verftands hebben gegeven, en  
niet zoo dom doen gebooren worden, om  
my op lofze en bedriegelijke woorden te  
vertrouwen. De Koning zeide weder-  
om: Gy Pinzamoogd zoo verftandig re-  
deneeren als gy wild, ten is evenwel het  
werk van een adelyk gemoed geenzinds,  
zijn

Vernufti-  
ge voeren  
hun voor-  
neemen  
met lift  
uit.

zijn vriend, die om vrede aanhoud, en daar toe alle bedenkelijke poogingen in het werk fteld, zonder hem te willen gelooven, of nauwlijks te hooren, van hem te laatengaan. Uw wantrouwen, zouw mogelijk régtmatig zijn, by aldien alle menfchen even boos, ontrouw, en kwaad van natuuren waaren. Maar gy zuld my immers moeten toeftaan, dat 'er nog vroomen en opregte zijn, op wiens woord men zig vryelijk verlaaten mag, en dat 'er nog gevonden worden, die hun eens gedaane beloften, om geen belangens ter weereld zouden willen breeken. Nu van dit laafte flag betuig ik te zijn, daarom gaad met my, en alle dingen zullen zig na u welgevallen fchikken. Pinza zijne veederen van malkanderen fchuddende, en overend ftande, gaf wederom tot antwoord: Daar is buiten tegenspraak geen verfchrikkelijker ding op aarden als de vyandfchap, weshalven ieder een die ten hoogften te vreezen heeft. Inzonderheid zoo het harte van een Koning met dit kwaad eenmaal ingenoomen is. Want zoo een kan niet anders doen als wraak oefnenen, om dat hy waand, al zijne eer, agting en goede naam daar aan vaft te zijn. 't Zijn de Vorften, die het vermoegen in handen hebben; en hun harzenen zijn.

Niets is  
afgrijze-  
lijker als  
de vyand-  
fchap.



zijn ſchatkameren van nijd. Het vuur  
 van wreevel brand ligter lai in hun. En  
 gelijkerwijs de vlam geduurig nieuw  
 voedzel behoeft, om niet uitgebluſt te  
 worden, zoo zoeken de Grooten aller-  
 wegen geleegendheid, om het vuur van  
 hun vyandschap aan te kweeken. Deze  
 toffe, die hun noit ontbreekt, gevon-  
 den hebbende, waarlijk niemand heeft  
 het vermogen, nog door giften, ſmee-  
 nende woorden, diepe onderwerpingen,  
 of iets anders dat men bedenken kan, hun  
 voede te kunnen ontgaan. Daar zijn ook  
 andere zoorten van vyanden, welke hun  
 egenſtreevers door onnaſpeurelijke we-  
 gen van liſt poogen te verderven: En al-  
 toewel, ik my geenzins wil beroemen  
 van het grootſte begrip te zijn, ja dat  
 vrouwloosheid te pleegen, by my gehaat  
 en veragtelijk is; zoo meen ik nogtans  
 zoo veel vernuft te hebben, om de zaaden  
 van onruſt, uit het binnenſte van my te  
 doen ontwortelen. Weshalven ik als nog  
 ten hoogſten geraaden vinde, u niet te  
 gelooven, en my verre uit uw gezigt, en  
 magt elders heenen te begeeven. Hier  
 op liet zig de Koning in dezer voegen  
 hooren: Weet gy niet, alderverſtandig-  
 ſte Pinza, dat het buiten het vermogen  
 van eenig menſch is, zijnen vyand te  
 kun-

Aanmer-  
kelijke re-  
denen om  
iemand  
tot zijn  
gevoelen  
over te  
haalen.

konnen beschadigen , ten zy bevoorens zulks de uitdrukkelijke wille van de Hemelsche magten medebrengd ? Is het dienvolgende ook niet zeker , dat zoo de Goden beslooten hebben , u van mijn handen te doen sterven , gy dien slag in geen deele zuld ontwijken kunnen ? En in tegendeel , zoo uw den Hemel dit niet en heeft opgeleid , al was het dat ik u in mijn magt hadde , en voorneemens bleef , van u uit de wereld te ruimen , niets minder als zulks zouw kunnen geschieden , om dat tegens de beschikkinge der Goden , en een noodlottelijke wille , niets te doen en vald. Even gelijkerwijs den mensch ontbloot is van die magt , om iets voor zig zelve te scheppen , alzoo kan hy in geen deele , in de ordre en voordgang van het geschaapene , eenige veranderinge maaken. Overzulks word het u billik tot zonde gerekend , dat gy mijnen zoon , met zoo veele wreedheid blind maakt hebt ; en ook mijnen zoone , dat hy den uwen gedood heeft. Dog alle dingen zijn , en geschieden na de wille der Goden ; en zoo we dit in opregtigheid voor waaraghtig houden , moeten we ons in haare werken te vreedden stellen , en alles aan hun onderwerpen. Pinza antwoorde wederom : Alles wat gy van de

verborgene voorbeschikkinge der goddelijke magten, endes zelfs onfeilbaarheid, gezegd hebd, dat zy zoo, en laat ik in zijn waarden. Maar gy weet zoo wel als ik, dat deze leere geenzinds verbied, dat een vroom mensch zig voor de laagen van zijnen vyand wagten moet, even als of hier door het werk der Goden, niet na hun wille geschieden, en uitvallen zoude. 't Is zeker, by aldien de Goden beflooten hadden, dat iemand in het water verdrinken moest, niemand zulks verhinderen zouw kunnen. Dog in gevalle zoodanig eenen, by de meesters der wijzen kwam om raad vraagen, 't is gewis dat zy hem zeggen zouden, zig na zijn uitterste vermogen van het water te wagten, en niemand die verstandig was zouw willen, dat hy daar moedwillens, en buiten nood in sprong, om alzo de voorbeschikkinge des Hemels te vervullen, en waarte maaken. Waarlijk die zulks deden, en met raad te geeven, stijfden, zouden voor zot, dom, en zonder het minste verstand te hebben, by een iege-lijk moeten doorgaan. De wijzen zeggen: Die hem zelve buiten nood, in gevaar werpt, heeft geen deel aan de toekomende bezittinge. De Goden hebben het verstand, als weezendlijk eigen

Men moet niet rockeloos zijn.

aan des menschen geeft gegeven , om ze zoo lang met zijn ligchaam vereenigd te houden , tot dat de dood komt, dienze daar van afscheid; ten einde Hy hier door zig zelve zouw weten te bewaaren. Overzulks ben ik voorneemens, niet tegenstaande , ik weet , dat de voorordineeringe der Goden , zoo wel omtrent my, als iemand anders plaats heeft, uw bywooning te vlieden ; want niets gevoel ik zekerder, als dat gy my tragt te dooden; en hier tegens is het, dat ik my na vermogen gewapend houden zal. Niets vreest men meer als te sterven, om dat men het maar eenmaal , zoo lang de Goden zelfs in wezen zijn , doen kan. De vogelen worden gevangen om drie reedenen; of om te eeten, of om vermaak, of om de zelve te verderven. Gy poogd my niet in uw magt te krijgen, om te eeten, want mijn vleesch is te ongezond: ook niet om vermaak; want daar toe heb ik gantsch geen aanlokkelikheden; maar om te dooden, daarom dien ik gansche-lijk in uw gezelschap niet. Want genomen, het was mogelijk, dat uw onderzoek uit een opregte meening geschiede, en wy vernieuwden onze oude vriendschap hier op wederom , zoo meenigmaal immers als gy aan uw blinde zoon



gedagt, en ik aan mijn vermoorde jon-  
ge, zouden onze gemoederen zekerlijk  
tegens malkanderen verbitterd worden.  
Den Koning zeide hier op: Het is in  
waarheid nog loffelijk, nog edelmoedig,  
zoo slaafagtig aan zijn besluiten verbon-  
den te zijn, dat men onmagtig is hier  
door de nijd uit het hart te verbannen,  
en geen plaats voor een gezellige liefde in  
het binnentste van hem weet te openen.  
Te meer, nademaal het een bekend zeg-  
gen der wijzen is:

Men is  
niet vol-  
komen  
meester  
van zijn  
lijdingen.

*Gerustheid is de ziel des levens; maar de  
nijd,  
Maakt dat de sterkste man al kwijnende  
verslijt.*

Waarlijk ik meen dat den mensch daar toe  
al zijn vernuft gegeven is, om het boo-  
ze uit zijn harte te kunnen werpen, en  
het goede daar wederom in te plaatzen.  
Pinza antwoorde: Vyandschap is als een  
etterbuil aan de voet; hoe men daar meer  
op gaan wil, hoe men daar overvloediger  
pijne aan lijdt. Of gelijkerwijs een on-  
steeken oog, daar men zoo veel te meer  
smarte aan gevoeld, als men het dikwijl-  
der wrijft. Zoo gaad het ook met een  
vyand, men moet, hoe digter dat men  
by hem is, zoo veel te meer haat en vree-

Aardige  
spreuken.

ze voor hem hebben. Zy die een weg in gaan , waar van den uitgang onbekend aan hun is , bedriegen haar zelfs ; want men zal nooit een verstandige na een zorgelijke plaatze zien gaan , zoo hy een betere bekomen kan. Dit word bevorderd door vijfderleie wegen , zoo wie deze zig eigen maaken , en onthouden , kunnen met weinig moeite tot een goed einde geraaken , en hun zelve , veele vrienden verwerven. Het eerste is , dat men zijn handen suiver houd , om iemand niet te beschadigen. Het tweede , dat men het nutte of goede , van het schadelijke of kwaade onderscheide. Het derde , dat men niets oneerlijks uit en voere. Het vierde , dat onze werken zoodanig zijn , datze onder ieders gezig , en voor het oog vande gantsche weereld mogen komen. En het vijfde , dat men niet alleen in schijn , maar ook met 'er daad regtveerdig en godvrugtig zy. Ik alle deze dingen wetende , en na vermogen tragende door mijn gedrag waar te maaken , heb daarom beslooten u te verlaten. Hier mede groetede Pinza den Koning , en vloog zijnes weegs.

---

## Het X. HOOFDSTUK.

*Handelende van het maatigen der Hartstogten, inzonderheid die van gramschap.*

**I**K hebbe (zeide Koning Difles, tegens zijnen wijzen meester Sendebār) uit dit uw bygebragte voorbeeld zeer wel verstaan, hoe zig iemand gedraagen moet, tegens zijnen Vorst, van wien hy beleedigd is, of dien hem eenig kwaad aangedaan heeft. Maar nu wilde ik wel, dat gy my eens aanwees, wat wegen voor een Koning het veiligst zijn om in te slaan, wanneer hy door bekommerlijke voorvallen overrompeld word, zoo tot bewaaringe van zijn eigen leeven, als zijns rijks voordeel, en algemeene nut. Sendebār antwoorde: Daar is niets ter weereld, waar door een verstandig Koning, zijn rijk zoo wel bewaaren en groot maaken kan, dan dat hy in al zijn bedrijven, doen, en laten, vermijde de hartsogten van haat en toornigheid. Zekerlijk, het is deze deugd alleen, die hem geliefd, en by alle bemind kan maaken; want ze word noit als by de edelmoedigste gevonden. Daar en boven, moet hy altijd zijn raad uit getrouwe, en verstandige

Deftige  
inleiding.

dige mannen, doen bestaan, lieden die  
 ervarëndheid van zaaken hebben; want  
 deze zijn het, die in alle voorvallende ge-  
 legendheden, hem de grootste diensten,  
 die men bedenken kan, doen kunnen.  
 Maar alderbest nogtans is het, dat hy  
 meester van zijn eigen driften is, en dat  
 zijn ziedende oploopenheid, noit oorzaak  
 of voet geeve, om een onnozele te ver-  
 derven, of een schuldige ongehoord ter  
 dood te doemen. Dit betaamd alle men-  
 schen, maar een Koning moet om veele  
 reedenen, hier in boven andere uitmunten.  
 Want zoo hy zijne onderdaanen verstan-  
 diglijk regeerd, na de wetten van eer en  
 agting handelt, en zig met de regtmaa-  
 tigheid behelpt, zoo kan hem hier van  
 niet als alle heil toekomen. Integendeel  
 byaldien een Vorst geen gebied over zijn  
 hartstogten en heeft, niet bedenkt wat  
 hem te doen staat, met losbollen, en on-  
 verstandige raadpleegd, waarlijk zijn zaa-  
 ken, wat arbeid hy 'er ook toe doet, kun-  
 nen nimmermeer een goede uitslag heb-  
 ben. Derhalven moet een voorzigtig  
 man, den raad van verstandige gebrui-  
 ken, zonder Haar niets gewigtigs uitvoe-  
 ren, en hier door zal een Koning op een  
 dag meer voordeel uit zijn onderneemin-  
 gen trekken, als in duizend andere door  
 het



door het tegendeel. Gebeurd het onder-  
tuffchen, dat een deel ftijfhoofden, en  
heetgebakerde harzenen, 's Konings bil-  
like poogingen,, tragten te verydelen,  
zoo moet hy al lagchende, en speelende,  
hun draagende houden, en noit toonen  
(fchoon zulks zoo in der daad was) dat  
hy hier t'eeniger tijd wraake over te nee-  
men ftaat. Dus deed, en betragte zeker  
Indiaanfch Koning, als ook een van zijn  
verftandigfte raadslieden, het welk van  
zoo gelukkige uitflag was, dat zijne on-  
derdaanen, als nog de zoete vrugten hier  
van te proeven komen. Verhaald my dit,  
zeide Koning Difles, het welke Sendebār  
in dezer voegen deede.

In India regeerde een zeer magtig Ko-  
ning, met naame Sedras, welke onder  
de voornaamfte Vorften zijns rijks eene  
had, die Billero genaamd was, zijnde een  
wijs verftandig godvrugtig man, als ook  
Veldheer van des Konings heirleger. Het  
gebeurde op zekere nagt, den Koning laat  
te bedde gaande, dat hy fleepende, in ee-  
nen fwaaren droom viel. 's Morgens  
wakker wordende, bevond hy ze van de-  
ze inhoud te zijn. Voor hem ftonden  
twe roode Viſſchen, op hunnen ftaart:  
twe Watervogels na malkanderen vlie-  
gende, vielen in zijn regter- en linker-

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld,

hand: midden door zijn linker voet kroop een Slange: hy stond op een hoogen berg, wasschende zijn gantsche ligchaam, het welk nat en rood van bloed was: aan de regter zijde van zijn hoofd, stond een Vuurcolom, en een witte Vogel graavde hem boven in de harzenpanne zijnes hoofds. Deze droom, gelijkerwijs ze wonderlijk was, ontstelde den Koning diervoegen, dat hy nacht nog dag rusten kunnende, voornam alle zijn meesters der wijzen, sterrekijkers, en tekenbedieders by hem te ontbieden, om dezelve uit te leggen, en te verklaaren. Den Koning had weinig tijds te vooren een voorname Stad gewonnen, en met de scherpte des swards wel twaalf duizend mannen, daar in doen dooden. De meeste en voortreffelijkste droomuitleggers waaren uit deze Stad. Den Koning haar zijn droom verhaalende, zeiden ze tegens hem: Heer Koning, dat u de Goden een lang en gezond leeven spaaren: uw droom is een van de byzonderste die oit eenig sterveling gezien heeft; ze is vol van verborgheden, en daarom van een groote omslag, om 'er de regte zin uit na te speuren. Dog het behaage u, ons eenige dagen tijd te vergunnen, en wy zullen met malkanderen hier over vergaaderen, om u

de

Door onkunde  
word  
men ligtelijk be-  
drogen.

de regte en waare beteekenifze daar af te geeven. De Koning was zulks te vreedē, en ſtond hun zeven dagen toe. Zy hier op te zaamen komende, ſwoeren malkanderen getrouwheid, met beloften van een eeuwig ſtilſwijgen. Den oudſte onder haar alle, het woord neemende, zeide: Broeders en vrienden, niemand onder ons kan onbekend zijn, welk een groote en doodelijke ſlag, deze Koning ons toegebracht heeft. 't Is Hy, die als de bloeddorſtigſte Tyran, nu dus onlangs geleeden twaalf duizend onzer waarde medeborgeren, door het alvernielende ſwaard heeft doen omkomen. Weshalven ik niet entwijfele, of ieder van ons, die maar de minſte zugt voor de onnoozele vermoorde overig heeft, zal na vermogen betragten, hier af een alderſtrengſte wraake te neemen. 't Schijnd dat de Goden, als medelijden met onze elenden hebbende, ons van zelfs hier toe op heden de gelegendheid aan de hand geeven. Deze droom doet ons de heugelijke dageraad van wraak, als een vroege morgenzon voor het gezigt opgaan. Wy moeten ons eenſtemmig tot den Koning voegen, en zijn inbeelding, door het gezigt dat hy gezien heeft, door kragtige redeneeringen, met vrees, ſchrik, angſt, en

Liſt der geestelijken, om hun aangedaane leed te wreken.

doodelijke bekommeringen beswangeren. De afgrijzelijkheid van zijn nakende verderf, moeten we hem zoo omftandig en zoo leevendig afchilderen, dat hier door zijn gemoed voor af ingenoomen, geen oogenblik rust gevoeld, en van zelfs als geneegen is, om alles wat we begeeren, gereedelijk toe te staan. Voor al moeten we poogen, hem te doen begrijpen, dat zijn onmenschelijk bloedvergieten, oorzaake is, dat de Hemelsche magten, als onverbiddelijk beslooten hebben, hem, en de zijnen tot in de grond te verderven, ten zy hy zig door het geen de Goden eischen, met haar komd te verzoenen. Kortom, dat hy van nu af, zoo wel na ziel als ligchaam, zekerlijk verlooren is, en dat zijn Koninkrijk, door de alderwoefte Barbaren, het onderste boven staad gekeerd te worden. Dat hy hier in alleen op het spoedigste voorzien kan, met aan ons te geeven, sommige van zijn raaden, door welkers geplengde bloed, de Toorn der Goden op te houden staad. By aldien hy ons dan komd te vraagen, wie het zijn, welke het noodlot tot verzoeninge begeerd? zullen we hem zeggen, dat het vooreerst Hellebat de Koninginne, en de liefste onder alle zijne vrouwen is. Daarbenevens zijn broeders



oone, die tot nog toe de eenige erfge-  
aam van het Koningrijk is. Als ook zijn  
Geheimfchrijver ; maar voor al Billero,  
zijn Raad, Veldheer en eerste onder de  
Ridderschap. Behalven deze , moeten  
we ook Kimeron, zijn Priester en heilige  
riend hebben , nevens zijn onvergelij-  
jk fwaard, en witten Elephant. Hy  
ns dit toetstaande, zullen we zeggen, dat  
we nu de panden hebben, waar door hy,  
n zijn Koningrijk van het naakende ver-  
erf , ontheeven en bevrijd zal blijven.  
n, om aan ons werk eenige glimp van  
Godsdienst te geeven , zullen we hem  
zijs maaken, dat zijn linker zijde met het  
loed van de geslagtede moet gewasschen  
worden, waar in we zoo veel vergift doen  
kunnen, dat hy binnen weinig dagen de  
edood op het spoor volgen moet. Zoo  
et gebeurde, dat wy hem tot alle deze  
ingen ongeneegen bevinden mogten,  
moeten we hem onder diere eeden verze-  
eren, dat niet alleen de regtveerdige  
ramfchap der Goden zal ophouden; maar  
at ook, na dat hy dit zal gedaan hebben,  
ijn leeven, gezondheid, en Koninglij-  
e regeeringe duizendmaal voorspoedi-  
er als te vooren weezen zal. Maar om  
e meeste klem aan al ons werk te geeven,  
oo is het noodig dat wy geduurende de-

Glimp  
van Gods-  
dienst,  
vermag  
alles op  
geringe  
verstan-  
den.

ze zeven dagen, die we tijd hebben, on-  
 ligchaam door vasten en waaken dier voe-  
 gen afmatten, dat w'er gantsch ongedaar  
 uitzien, en hem door dit middel doen be-  
 vroeden, dat zulks uit onze bekomme-  
 ringe, om zijnend wille ontstaan is. Ge-  
 lukt ons deze aanflag, gelijk ik voor mijn  
 deel gantsch niet en twijfel, zoo zijn we  
 binnen korten tijd meester van het lijf en  
 Koninkrijk van den geenen, die ons zoo  
 hoogelijk beleedigd heeft. Deze raad  
 behaagde hun alle, en daar wierd besloo-  
 ten, dat men ze den Koning ter bestem-  
 der dage zoude voorhouden. De tijd ge-  
 komen zijnde, vervoegdeze zig te Ho-  
 ve, en spraken den Koning in dezer voe-  
 gen aan: Zijn Majesteit leeve! en in  
 zijn Vorstelijk gemoed huisvesten alle  
 deugden: Wy hebben, ó Koning! met  
 de grootste oplettendheid des weerlds,  
 alle onze Boeken der wijsheid, en ver-  
 borgene schriften, met geduurig vasten,  
 waaken, en bidden doorleezen, ten ein-  
 de wy een regte zin en uitlegginge aan  
 uw meer als verschrikkelijke droom zou-  
 de kunnen geeven. Niets heeft ons meer  
 ter harten gegaan, als de veiligheid van  
 uw dierbaare perzoon, en overheerlik  
 Koninkrijk gevestigd te zien. Maar ah!  
 de Goden willen genadiglijk te rugge  
 hou-

ouden het schrikkelijke kwaad datze  
 ver u beslooten hebben. Hier op ver-  
 aalde ze hem alle , als uit een mond ,  
 geen van de oudste hun , als hier bo-  
 en gezegd is , ingeboezemd was. Den  
 koning dit hoorende , was hier over niet  
 weinig ontsteld en bedroefd , zeggende :  
 Waarlijk het is my veel ligter te sterven ,  
 n alles te verliezen , dan op zulk een  
 wijze mijn waardste en liefste panden  
 ver te geeven ; want zonder Haar is het  
 ny onmogelijk een dag te leeven , of met  
 reugde over te brengen. Dieshalven ,  
 aar kome af wat wil , ik en doe zulks  
 niet , nademaal het verlies der getrouw-  
 te en opregtste erger als de dood moet  
 ereckend worden. Hier op spraken  
 ze meesters : Met uw verlof , ô al-  
 erontzaggelijkste Koning ! wy kunnen  
 niet nalaaten van te zeggen , dat uwe ree-  
 lenen , en overleggingen , gantsch ze-  
 uwloos en zonder eenige kragt zijn , om  
 lieswille dat gy eens anderens welzijn  
 erre boven het uwe schat. Wat kander  
 ondiger zijn , dan dat gy om uw behou-  
 lenisze , en die van uw onderdaanen ,  
 lenkt. Geef die de Gooden begeeren  
 ver ; want hier door kundge uw geduu-  
 ig welzijn bevorderen. Men kan u im-  
 ners geen aanmerkelyker , nog kragti-  
 ger

De heilige  
 dingen  
 worden  
 ook zom-  
 tijds niet  
 ver-  
 schoond ,  
 om  
 schelm-  
 stukken  
 uit te  
 voeren.

Het lee-  
ven over-  
wind al-  
les in zoe-  
tigheid.

ger dringreedenen aan de hand geeven, als  
waar op uw eigen, en niemands anders  
geluk gebouwd is. Vrienden moeten noit  
zoo vast binden, dat men zelfs hier door in  
het verderf zouw' geraaken; want men kan  
'er altijd genoegzaam anderen krijgen.  
Noit behoud men het kleine, om het  
grootte te verliezen. Daar is niets zoeter  
als het leeven, ieder schepzel, tragt het  
na vermogen, tot den einde toe, en zelfs  
in het midden van alle wederwaardighe-  
den te bewaaren. 't Word door veele  
moeiten gebooren, en nog door swaar-  
der behouden. Roept uwe gedagten  
eens te rug, en denkt, met wat al be-  
kommeringen gy tot heden toe, door  
duizend ongemakken, en eindelooze  
rampspoeden, uw leeven en Koningrijk  
bewaard hebd. Welke moeiten, en groot  
getal van verwerringen, in ziekten, en  
oorlogen, heeft u dat niet gekost? Is  
het dan wel mogelijk, hier dus ligt  
over heen te stappen, en het zelve te  
verwaarloozen? Weest derhalven, dat  
bidden wy u, wijs, bewaar u zelven, en  
uw dierbaar volk, dat u de Goden te re-  
geeren, en te beschermen gegeeven heb-  
ben, van het naakend verderv. Deze ree-  
denen ontroerden den Koning nog al veel  
meerder, zijn smarte nam toe, en van  
hun



un heenen gaande, leide hy zig heel be-  
 roefd te bedde. Dog niets was hem on-  
 mooglijker dan te kunnen rusten. Hy  
 wrong zig als een Paling, en was als een  
 Vifch welke in de hitte der Zonne op het  
 rooge nedergeworpen is. Ah (zeide hy  
 y zig zelven) hoe is het mogelijk dat ik  
 ulk een groot en verschrikkelijk kwaad  
 oen kan? Wat weegen zijn voor my hier  
 ekwaam toe? Zouw ik de behoudenifze  
 an mijn eigen welstand, zoo duur koo-  
 en ten koste van mijn alderlieffte vrien-  
 en die ik in de weereld hebbe? En ge-  
 oomen ik deed zulks, hoe kort zouden  
 mooglijk de vrugten hier van zijn? Ik  
 weet dat my eenmaal te fterven is opge-  
 id, en dat zulks heden of morgen ge-  
 chieden kan, ja dat 'er mooglijk niets  
 erder als dit te gebeuren ftaad. En wat  
 dog het elendige leeven, zonder  
 reugd, en vergenoegen? Immers niets  
 ls een lichtverdwijnende damp, en haast-  
 oorbygaande fchaduwe. Zoo ik mijn  
 eve Huisvrouw, en getrouwe gezellin-  
 e doode, wie zal mijn lust, wie mijn  
 ermaak, en eenige vertroostingje zijn?  
 erlies ik mijnen wettigen erfgenaam tot  
 e Kroon, hoe zal na my het Koningrijk  
 ehouden, en mijn onderdaanen gere-  
 eerd werden? Geef ik mijn Vorst Bille-

Wonder-  
 lijke woe-  
 lingen der  
 Harts-  
 togten.

ro., nevens mijn Geheimschrijver ten prooje, op wat voor pylaaren, zal in het toekomende mijn zetel steunen? Wat dingen zullen mijn troon, en leeven beschermen, zoo ik mijn overgrootvaderlijk swaard, mijn witten Elephant, en godvrugtige Priester verlieze? Wat lasterlijke naam zal ik my hier door op de halze haalen, en welken onuitwiszelijke kladde, mijn zalige voorzaten, in het aangezichte wrijven? Deze en diergelijke gepeinzen en reedenen, matte het ligchaam des Konings diermaten af, dat hy binnen weinig dagen gantschelijk niet meer zig zelve geleek, zijn verstand was als verbijsterd, invoegen niemand minder als hy, eenige agtinge op de zaaken des rijks geeven kon. Dit wierd, behalven zijn Hofgezin, de geheele meenigte bekend. Elk was hier over bedroefd, dog niemand kon de oorzaak zijner kwaale te weeten komen, om dat hy dezelve met alle omzigtigheid verborgen hield.

Ondertusschen, Billero, die den Koning in der daad vry meerder als zijn eigen leeven beminde, overleide vast geduurig, hoe hy op de beste wijze, agter het geene waardoor zijn Vorst in deeze ongemakken was geraakt, komen zoude. Hem hier zo los over aan te spreken, dogt hy

niet

niet geraaden, om dieswille, dat den Men  
 Koning, die hem anders alles tot het moet  
 minste toe mededeelde, nu stil sweeg. voorzigtig zijn,  
 Hy vervoegde zig derhalven tot Hellebat om agter  
 de Koninginne, ende zeide tegens haar: iets ge-  
 Genadigste Vrouwe, u is zoo wel bekend heims te  
 s my, dat ik vande eerste uure af, zoo komen.  
 ng ik den Koning gekend heb, en in  
 jn dienst geweest ben, hy my altijd een  
 mededeelder van zijne gedagten gemaakt  
 eeft. Nu doet hy zulks in geenderhan-  
 e wijze, hy verbergd my zijne bekom-  
 eringe, waar uit ik besluit, dat hy te-  
 enwoordig weinig vertrouwen op my  
 ellen moet. Dog ik heb niet te min  
 n een andere kant verstaan, waar van  
 an hem alle-zijn verbijsteringen en lig-  
 naams swakheden overgekomen zijn.  
 ly heeft dezer dagen een swaaren droom  
 edroomd, en om dezelve te verklaaren,  
 le zijne meesters der wijzen by hem  
 en roepen: Dog deze zijnde van het  
 ndschap, waar in wy twaalf duizend op-  
 erige Borgers, door het swaard hebben  
 en sneuvelen, om hier wraak van te  
 eemen, hebben den Koning geraaden,  
 y zijnen Veldheer, nevens nog andere  
 eheime Raaden, als ook u zelfs in eige-  
 e persoon om het leeven te brengen. Dit  
 het waar toe den Vorst niet ligtelijk  
 ver-

verstaan kan, en waar door hy in deze krankheid en buitenspoorige bedrijven, zig benard en beswagteld vind. Ik weet dat deze schijnheilige verraaders, welke de wille der Goden, tot een dekkleed over hun schelmstukken neemen, niet zullen nalaaten, onzen Vorst, door dezen weg, van vrienden, Koningrijk en leeven te berooven. Overzulks zoud ik raaden, dat gy u tot hem vervoegde, en uit zijn eigen mond, de oorzaak zijner ziekte afvraagde. De Koninginne antwoorde hier op: 't Is my niet mooglijk Billero, den Koning in zulk een slegten stand zijnde, dat ik tot hem zoude durven gaan. want gy kend zijne eigenzinnigheid wel, en weet dat hy van niemand wil bezogt, nog aangesprooken zijn. Billero zeide wederom, de noodzakelijkheid Mevrouw, vereist, dat men wat buiten ge-woons onderneemen moet. Ik verzeker my van een goede uitslag, zoo gy u deze moeiten gewaardigd. Te meer, om dat ik den Koning op andere tijden wel heb hooren zeggen, dat hy in treurigheid en ziekens, van niemand liever, als van Hellebat wil bezogt zijn, terwijl ze door haar vrolijke omgang, hem alle troost en genoegen geeven kan. Gaad derhalven tot hem, en zulks soo spoedig als immers doen



doenlijk is. De Koninginne hier door overreed, vervoegde zig tot haar gemaal, en vond hem in nog flegter stand als zy gedagt hadde, op het bedde. Zy fprak hem met een blymoedig gelaat aan, zeggende: Magtigfte Koning, hoe ziet gy 'er dus ontdaan en vervallen uit? Wat zijn 't voor onwaaragtige voorspellingen, welke u van uw verraadersche droombedieders wijs gemaakt zijn? Ik bid u, openbaardze my, op dat, zoo zulks wezen moet, uw Dienaarsze met u mag treuren; dog hier geen reedenen toe zijnde, ftaad op, en laat uw Koninginne met u vrolijk zijn. De Koning zeide hier op tegens Haar met een flaauwe ftemme: Bekommerd u geenzinds met mijn verdriet, nog vraagd niet na dingen, die nutter zijn, dat ze eeuwigh voor u verfwegen worden. De Koninginne antwoorde: Ben ik dan dus gering en veragtelijk in uwe oogen gefchat? dog dit zy zoo: maar evenwel, niemand als een volflagen wanloopige, zal dus ten eenemaal de vertroofing van zijn getrouwfte vrienden erwerpen. Gelijkerwijs geen zonden zoo groot kunnen bedagt worden, of een aadlijk berouw is hier het regte geneesmiddel toe, zoo kunnen geen kwellingen tegens kragtige vertroofing stand houden.

Gezelschap in wederwaardigheden te hebben, baardveeltijds groote verligtinge.

den. Der wijzen raad is , dat men om eens gedaane dingen , nimmermeer treuren moet , maar in tegendeel de zelve vergeeten : als ook dat men de toekomstige niet te zeer vreezen moet , wijlze geen bestendigheid , maar alle veranderinge te verwagten hebben. Door het overgeven aan de droefheid , verheugd men het harte van zijne vyanden , en zulks is een groote dwaasheid. De Koning antwoordde wederom : In der waarheid alderliefste Gemaalinne , uwe eenvoudige en niet min opregte reedenen , baaren my een innerlijk medelijden , en maaken dat ik niets minder , als mijn harte voor u open leggen kan : want de zaak , waarom gy my dus treurig ziet , betreft uw dierbaare leeven , als ook dat van mijn Kroons erfgenaam , nevens mijne voornaamste Raadslieden. Ik kan nog wil het u egter niet verswijgen ; 't zijn mijn geheiligde wijzen , uit wiens mond ik dit weet ; want zy hebben hier op met de Goden raad gepleegd , en zulks is tot verzoeninge van mijne zonden haar uitterste wille. Wat mensch nu die leefde , en hem in dezen staat bevond , zouw niet treuren , en zig geheel aan de droefheid overgeeven ? De Koninginne dit hoorende , zonder de minste tekenen van ontstel-

nisze

nifze hier over te laten blijken, antwoord- Voor-  
de met een vriendelijke lach: Is het an- beeld van  
ders niet mijn Vorft, zoo hebd gy maar een ver-  
uw oude luifter aan te neemen, en af te standige  
laten van bedroefd te zijn. Is het mijn endeugd-  
dood, waar door uw leeven kan behou- zaame  
den worden, ik ben bereidwillig die aan- Vrouwe.  
ftonds te lijden. Gy kund u altijd van  
een andere Vrouwe voorzien, en hebd'er  
alreeds verfcheiden die de Kroone beter  
als my pafzen. Gelooft my, ik heb noit  
geringer nog minder dienft, als deze, u  
poogen te doen. Maar voor dat ik fter-  
ve, zoud ik wel willen, dat zijn Maje-  
fteit my een eenige beede toefstond; Na-  
mendlijk, dat hy na mijn dood, die trouw-  
looze wijzen, nimmermeer zoo ligt en  
geloove, of iemand op haar raad, doode,  
voor hy de zaak bevoorens nauwkeurig,  
en na waarheid onderzocht hebbe; ten  
einde u geen berouw en leedweezen daar  
af toekome; want het is den Vorft on-  
mooglijk, iemand die hy heeft doen doo-  
den, wederom leevendig te maaken.  
Daarom zeggen de wijzen:

*Hebd gy een raar juweel, verwerpt het  
niet, maar tragt  
Te weeten wat het is; en houd het in uw  
magt.*

De Raad  
van vyanden  
be-  
hoorde  
ons altijd  
verdagt  
te zijn.

Boven al wilde ik wel dat gy betragte, en u zelfs te binnen bragt, dat deze mannen uwe vyanden zijn, en dat zy, om dat gy hun vrienden gedood hebd, u doodelijk haaten. Gy hebd haar stad met vuur verbrand, twaalf duizend hunner medeborgeren daar in doen ombrengen; en dit is het dat haar in de krop steekt. Niets minder moet gy u inbeelden, dan datze voor genoomen wraak hier over te hebben, rusten zullen. Daarom hebd gy gantsch niet wel gedaan, uw droomen aan haar te openbaaren, en nog kwaader haar tot raadslieden te neemen. Gy hebd zelfs verstands genoeg om te oordeelen, dat het de uitterste onregtmatigheid is, zijn getrouwste Raaden, aan wien men het wel zijn van dit Koningrijk verpligt is, te dooden: Uw erfgenaam om te brengen, uw Vorsten te verdelgen, uw onoverwinnelijk Swaard, en witten Elephant, in uw's vyands handen te geven: behalven nog Gods Propheet, uwengeheiligden Kimeron, ik swijg nog van my uw eigen gemaalinne; want ik ben gereed in uw dienst, op wat wijze het ook is, mijn dagen te eindigen. Dog onder voorwaarde, dat gy u daar na wijzelijker zuld draagen, en onderzoeken wat tot uw beste en nut aldervoordeel-  
ligst



ligst is. Want by aldien gy ons alle ge-  
 lijkelyk dood, waarlijk het is de grootste  
 slag, die u uw bitterste vyanden toebren-  
 gen kunnen. Gy zuld hier door beroofd  
 blijven van het plezier en vermaak uwer  
 oogen; de zuilen van uw tot nog toe ge-  
 lukkig Koningrijk zullen gewiszelyk in-  
 storten, en uwe zeeghaftige overwin-  
 ningen ophouden. Gy zelve zuld over-  
 wonnen worden, uw vyanden op uw  
 troon zien, en als balling agter land  
 moeten omfwerpen. Zy zullen in rust,  
 en met het genoegen van de alderzoetste  
 wraak, regeeren. Gy in tegendeel noit  
 hier na een vrolijk uur hebben. Maar  
 zoo mijne smeekingen nog eenig het min-  
 ste vermogen op u hebben, zoo bid, en  
 raad ik u, pleegd onderzoek van zaaken  
 met uwen getrouwen Kimeron; gy hebd  
 kennisze van zijn onbesprooken wandel,  
 opregte getrouwheid, en godvrugtig  
 gemoed. Hy is ervaren in voorleedene  
 en toekomende zaaken, veel wijzer als  
 zy, en bevrijd van een bedriegelijke om-  
 negang. Vraagd hem na de uitlegginge  
 uwer drooms; zaid hy, gelijk de andere  
 gedaan hebben, voerd dan het bevel der  
 Goden uit. Maar zoo niet, laat uw Ko-  
 ninglijke magt, het tegendeel bevinden-  
 de, de andere verraaders gevoelen: en oe-

Men  
 moet 'er  
 over za-  
 ken van  
 belang  
 meer als  
 een hoo-  
 ren.

fend strenge wraake over die geene, welke voorneemens zijn, u zoo hooglijk te beleedigen. Deze raad behaagde den Koning. Hy begon een weinig moed te scheppen, en vervoegde zig na de wooninge van Kimeron. Deze ontving hem met alle tekenen van een opregte vriendschap, en zeide: wat gewigtige belangens drijven u, ó Vorst, tot mywaard! Waarom zijdy droevig, en ontbloot van uwe Koninglijke cieraaden? De Koning antwoorde hier op: Het zijn groote en vreezelijke zaaken, welke my hier heenen gevoerd hebben. Want op mijn bedde leggende te slaapen, hebbe ik agt stemmen gehoord, en agt gezigten gezien. Hier op heb ik uw broeders, de meesters der wijzen dezer Stad by my onthoden, en zy hebben my een zeer kwaade voorspellinge gedaan, zulks ik vreeze, in het swaarste ongeluk des weerelds binnen weinig dagen te zullen vallen. Hier op verhaalde hy omstandig alles wat hem gebeurd was, als ook het geene de wijzen hem gezegd hadden. Kimeron dit alles gehoord hebbende, zeide: Heer Koning, deze droom is zoodanig, dat gy u daar over niet alleen niet en behoorde te bedroeven, maar in tegendeel ten hoogsten verblijd en verheugd te zijn. Want zy

ver-

vervangd alles in zig, wat tot uw ver-  
 heerlijkinge en grootmaakinge dienen  
 kan. Ik zal 'er u zoo aanstonds, onder  
 verbeurte van mijn leeven, en goederen,  
 de regte zin en betekenisse van geeven.  
 De twee Viſſchen, die rood van verwe  
 en op haare ſtaarten by u geſtaan hebben;  
 geeven te kennen dat twee Arabiſche Kō-  
 ningen, u twee koſtelijke koffers, vol ede-  
 le geſteentens, tot een onderwerpinge,  
 en geſchenk toefchikken zullen. De twee  
 Watervogels die gy agter u hebd zien vlie-  
 gen, en in uw handen nedervallen; be-  
 tekenen, dat u de Koningen van Tyrus,  
 en Sidon, twee koſtelijke Scheepen, wel-  
 kers gelijke nooit hier té lande gezien  
 zijn, zullen zenden. De Slang die gy  
 midden door uw linker voet hebd zien  
 heen kruipen; beduid dat u den Koning  
 van Tharzis, zal vereeren met een ſwaard  
 welkers weergade tot nog toe niet be-  
 kend en is. Dat gy uw ligchaam met  
 bloed meende beſprengd te zijn, daar van  
 is de zin; dat u de Koning van Saba, een  
 overkoſtelijk purperkleed zal zenden.  
 En het waſſchen van uw ligchaam bete-  
 kend; dat hier by zal zijn, het onwaar-  
 deerlijke Lywaad Biſſom genoemd. Wy-  
 ders dat u dit geſicht voorkwam op een  
 hooge en witten berg; wil uitbeelden

Zinrijke  
 en ſtaat-  
 kundige  
 uitleggin-  
 ge eenes  
 drooms.

dat den Koning van Edom, u zal begiftigen met een witten Elephant, waar tegens het hardlopendste paard in snelheid niet ophaalen kan. De Vuur-kolomme, die gy by uw hoofd zagd; vertoond dat den Koning van Palestina u zal vereeren met een Kroon, welkers geflonker van Diamanten, een helderschijnend ligt in de donkerste kamer vertoonen zullen. Dog den witten Vogel, welke gy in uw hoofd graavende gevoeld en gezien hebd, daarvan zal ik u voortegenwoordig geen uitleggginge geeven: maar weest verzekerd, dat 'er evenwel anders geen kwaad in steekt, als dat gy u binnen korten tijd tegens uw beste vriend vertoornen zult. 't Geen ik u voorzegd hebbe, zal zekerlijk en ten uittersten voor dat zeven dagen om zijn, geschieden. Den Koning met de grootste oplettendheid dit aangehoord hebbende, wierp zig met een eerbiedige onderwerpinge, tot voordevooten van deze heilige man neder; en te huis komende, zeide hy: Op aarden en is geen wijzer man als deze; ik zal met geduld afwagten, wat in deze zeven dagen worden wil, van zijne voorzeggingen. Hy kleede zig na de raad Kimerons, in zijn Koninglijk gewaad, zette zig op zijn troon neder, en toonde zig on-



ongemeen verheugd en te vreedten. De  
 Gezanten, gelijk Kimeron voorzeggd had-  
 de, kwamen den een na den anderen, en  
 bragten hun dierbaare geschenken. De  
 Koning deze kostelikheden ziende, dank-  
 te de Goden, en zeide tegens de zijnen:  
 Ik heb waarlijk gezondigd, en nog ge-  
 trouw, nog voorzigtig gedaan, dat ik  
 mijn droom heb geopenbaard, aan haar  
 die mijn bitterste vyanden zijn. Zoo my  
 le goedertierene Hemelsche magten niet  
 genadiglijk bewaard hadden, nevens de  
 getrouwe raad van mijn alderliefste Ko-  
 ninginne, ik was niet alleen tegenwoor-  
 dig van Kroon en Rijksstaf beroofd,  
 maar zouw mijn handen met het dier-  
 aarste, en onnozelste bloed bezoedeld  
 hebben. Overzulks dat ieder wel toe zie  
 het te voorbaarig in zijn bedrijven te zijn.  
 In tegendeel dat men alles overlegge met  
 zijn eigene vrienden, en de zulke daar  
 men zig op verlaaten mag. Want het is  
 de raad van mijnen Hellebat alleen, dat ik  
 Kimeron aangetroffen hebbe, waardoor  
 ik tegenwoordig mijn rijk en leeven ge-  
 reete. Hier na deed den Koning by een  
 komen zijn broeders zoone, Billero de  
 Vorst zijns rijks, en verders alle zijne ge-  
 lime Raaden, zeggende tegens haar:  
 Het en zouw gantsch niet Koninglijk  
 Cc 5 zijn,

Men  
 moet in  
 gewigtige  
 zaaken  
 met zijn  
 vrienden  
 raadplee-  
 gen.

zijn , dat ik deze kostelijke geschenken , welke my dus onverwagt zijn toegekomen , in mijn schatkist opleide , en voor my bewaarde. Ik wilze overzulks aan hen uitdeelen , die ik nu by ondervindinge weet , dat hun leeven voor my niet gespaard zoude hebben. Boven al zuld gy mijn waarde Hellebat , als ook gy Billero , en Kimeron , het uwe hier van genieten. Ik heb nu eerst regt gezien , welke oprechte vrienden gy my altijd geweest zijt. Billero gaf hier op tot antwoord : Heer Koning , by aldien ons leeven over te geven , u van de dood had kunnen verlossen , zulks was geheel en al onze plicht geweest. Want welk een onderdaan , en dienaar , zouw weigeren voor zijnen Vorst in de dood te gaan. Immers heeft men dit van geen andere te verwagten , dan die lasthartig , of ontrouw , of gantschelijk zonder verstand zijn. Dieshalven belijd ik geen verdiensten altoos te hebben , om ietwes van deze schatten hier op te ontfangen , alleenlijk uw getrouwe gemaalinne , nevens uw broeders zoone , hebben hier zoo wel verdiensten als regt toe. De Koning zeide wederom : Het is de aanbiddelijke goedheid des Hemels , waar door ik deze groote goederen hebbe gekreegen ; overzulks is het mijn wil , dat

Voor-  
beeld van  
een be-  
leefd Ho-  
veling.

gy daar uit verkiezen zuld het geene u best gevald. Billero bedankte den Koning met een diepe eerbiedigheid, zeggende : Nademaal zijn Majesteit zulks uitdrukkelijk begeerd, zoo is het de pligt van ons te gehoorzaamen. Maar de Koning hebbe dan de goedheid eerst uit deze rijkdommen te neemen, 't geen hy voor zig het alderwaardigste agt. Den Koning deed alzoo, en behield voor zijn zelven het swaard. Zijn broeders zoone gaf hy het eene, en aan Billero het andere Schip, 't geen die van Tharzen aan hem gezonden hadden. Aan Kimeron schonk hy het witte kleed, oordeelende deze het waardig om zijn verstand, en heiligheid. Dog de Koninglijke kroone, en het Purpere kleed, oordeelde hy moest aan niemand als zijn Vrouwen gegeven worden. Hy zeide dieshalven tegens Billero: Neemd deze Kroone, en het Purpere kleed, en gaad na het Vrouwen getimmer, ten einde mijn Huisvrouw, en Bywif, daar uit verkiezen het geen zy willen. Billero gehoorzaamde den Koning, nam de geschenken, en leide ze voor de voeten van deze Vrouwen. Den Koning was hier tegenwoordig, en stond in verlangen om te zien, wat zijn Huisvrouw voor haar deel neemen zoude. Billero wenk.

Aardige  
streek.

wenkte met zijn gezigt, datze het Purpere kleed neemen moest, dog niet zoo behendig, of den Koning, die hem nauwkeurig onder de oogen zag, wierd zulks gewaar. Het welk Hellebat bemerkende, niet tegenstaande zy wel zag wat Billero met zijn wenken meende, nam ze de Kroone, ten einde den Koning geen agterdenken tegens Billero opvatten zoude. Billero, om ook van zijn kant te toonen dat hy vernuftig was, en dit wenken vooreen gewoonte willende doen doorgaan; deed zulks zoo meenigmaal, als hy in het toekomende geleegendheid kreeg om by de Koninginne te zijn.

De Koning had voor een gewoonte, dat hy de meeste nagten of by de Koninginne, of by zijn bywif sliep. Het gebeurde weinig dagen na dat hy zijn geschenken, van kroon, en kleed, aan deze twe uitgedeeld had, dat hy des nagts by de Koninginne slaapen wilde. Zy, die hem op allerhande bedenkelijke wijze zocht te behaagen, bereide hem des avonds een sôp van Schaapen vleesch, het welk zy hem in een gulde Schotel, met de Kroone op haar hoofd, toediende. Het Bywif, dat mede aan tafel zat, en hier over minnenijdig zijnde, stond eenigzinds vergramd op, en toog haar kostelijk





stelijk Purpere kleet aan , trad met het  
 zelve in de zaale , en deed een iegelijks  
 oogen op haar vallen , wegens het geflon-  
 ker der gesteentens , waar mede dit  
 kleet bezet was. De Koning begon haar  
 in dit habijt , meer als oit te voeren te  
 oeminnen , en zeide tegens Hellebat de  
 Koninginne : In waarheid , mijn Huis-  
 vrou-

vrouwe, gy zijt gantsch niet wel beraaden geweest, de kroone voor dit kostelijke kleed te neemen. Zekerlijk, ik had gedacht, dat gy beter verkiezing zoud hebben kunnen doen. De Koninginne, gelijkerwijs meest alle Vrouwen ligtelijk door haar hantstogten aangedaan worden, vergeetende de heilzaame raad, die zy weinig tijds te vooren haar Gemaal gegeven had, en deze woorden voor een onverduuwelijke hoon opneemende, vatte de schotel met spijs op, en storte ze over zijn hoofd, zulks hem de sôp by aangezigt en baard, tot onder aan de zoomen van zijn kleed nederdroop. Op deze wijze wierd het laatste gezigt van 's Konings droom vervuld, namendlijk, dat hem een witten vogel boven in het hoofd hadde gebeeten.

Verhaaf-  
tinge van  
gram-  
schap,  
oorzaak  
van veel  
kwaads.

Dit aldus in haastigheid geschied zijnde, vertoornde den Koning zoodanig, dat hy aanstonds om Billero zond, zeggende tegens hem: dat aangezien hem de Koninginne zoo opendlijk had durven aandoen, de grootste smaad des weerelds, hy op verbeurte van zijn leeven, haar aanstonds in het vertrek, alwaar zy heen gegaan was, het hoofd zoude afslaan, zonder te gedoogen datze een eenig woord tot haar verontschuldiging sprak. Billero deze op-

ploependheid des Konings ziende ,  
 weeg ftıl , en vertrok zig uit de kamer ,  
 zeggende by zig zelve: Ik zal haar ze-  
 terlijk als nog voor tegenwoordig niet  
 looden , voor ik zie dat mijnen Vorst wat  
 bedaarder van gemoed is. Want een  
 verftandige en eerbaare Vrouwe , is het  
 raad aan een Koninglijke regeeringe.  
 Ik weet dat zy geen weergade en heeft ,  
 onder alle die van den Koning gelief-  
 toofd worden: ook heb ik meer als eens  
 bemerkt , dat hy zonder haar geen uure  
 aan vrolijk zijn , of eenige blijdfchap  
 ertoond. 't Is door haare wijsheid , gepaard  
 met voorzigtigheid , dat zy duizende van  
 Konings onderdaanen , ja tot behou-  
 enis zedes leevens toe , nut en voordee-  
 g is geweest. Zelfs den Koning , en  
 zijne voortreffelijke Raaden , fmaaken  
 dagelijks de vrugten van haar verftand.  
 Ik weet wel voor af , dat my den Ko-  
 ning een doodelijke haat zou toedraagen ,  
 yaldien ik zijn wille te volvoeren kwam.  
 In tegendeel beloof ik my van hem , niets  
 als eere en gunfte te zullen ontfangen ,  
 zoo ik de uitvoering van deze daad op-  
 chorte. Ik zal de Koninginne , in plaats  
 aan te dooden , aan een heimelijke oort  
 berbergen , alwaar men afwagten kan ,  
 wat de tijd voor veranderingen in's Ko-  
 nings

nings gemoed mag mede brengen. Blijft hy geduurig van die zelve gedagten tegens haar, zoo is het altijd vroeg genoeg om tot het uitterfte te komen. Maar berouwd hem dit fcherpe bevel, zekerlijk hy zal hier door leeren, noit in het toekomende, zijn oploopende vonnifzen, zoo haastig te doen uitvoeren. Hier op voerde Billero de Koninginne, na eene van zijn Landhuizen, alwaar hy haar heimelijk in bewaaring van eenige edele Vrouwen ftelde, doende haar van alles verzorgen, en na behooren oppafzen. Hy nam zijn fwaard, bestreek het met het bloed van een Lam, en ging met een overtreurig gelaat tot den Koning, zeggende: Ik heb het gebod van uwe Majesteit volbragt, en Hellebat de Koninginne, gelijk uw bevel was, gedood.

Eenige dagen na dat dit alles gebeurd was, des Konings gemoed als uit een diepen flaap wakker wordende, begon hy te denken aan de fchoonheid, liefstaa-  
 ligheid, en andere deugden der Konin-  
 ginne. Hy bragt zig niet alleen te bin-  
 nen, hoe gezellig en vreedelievend zy  
 altijd met hem geleefd hadde, maar hoe  
 ook haar kloek vernuft, fchrandere geest,  
 en wijsheid met voorzigtigheid verge-  
 zelschapt, hem meer als eens het leven,



en de kroone had doen behouden. Over-  
 zulks gevoelde hy zijn ziele, als met een  
 doodelijke droefheid aangedaan, om dat  
 hy haar zoo schielijk, en dus wreedelijk  
 om een aldergeringste oorzaak had doen  
 ſterven. Zijne hartstogten beſtreeden  
 hem te angſtvalliger, nademaal hy de oor-  
 zaak zijner bekommeringen, in geender-  
 hande manieren aan Billero dorſt bekend  
 maaken. Hy klaagde het alleen zijn oo-  
 gen, en zeide tegens zig zelve: Im-  
 mers durv ik geenzinds hoopen, dat Bil-  
 lero door zijne verſtandige overleggin-  
 gen, mijn Hellebat zal geſpaard, en in  
 het leven behouden hebben. Neen, ik  
 weet, hy is veel te vaardig, om altijd  
 mijne beveelen gehoorzaamlijk uit te  
 voeren. Maar ah! wouden de Goden,  
 dat hy tegenwoordig zoo getrouw niet  
 geweest was. Mijn Koninginne zou als  
 dan nog wel leeven. Billero, die geduu-  
 rig by den Koning was, en nauwkeurig  
 op zijn gelaat en bedrijven agt ſloeg, be-  
 merkte wel haalt, dat zijne ongewoo-  
 ne droefheid uit het miſzen van de Ko-  
 ninginne her voortkwam. Hy zeide te-  
 gens hem: Zijn Majesteit moet niet  
 treuren, nog bedroefd weezen; want  
 hier door kan men geenzinds de verloore-  
 ne dingen wederom in zijn magt krij-

Droef-  
 heid  
 volgt ge-  
 meenlijk  
 op de  
 gram-  
 ſchap.



zijnde manneken, en wijfken. Deze had-  
 den te zaamen hun nest tamelijk vol  
 Boekweit gedragen, om het zelve in tijd  
 en wijle voor spijze te gebruiken. Het  
 manneken zeide tegens het wijfken:  
 Hoor vrouwe, mijn voorneemen is, om  
 niet van deze weite te eeten, voor en  
 al eer het winterfaiſoen zal aangekoomen  
 zijn, om dieswille dat we als dan de vel-  
 den dor, en de Schuuren ontbloot van  
 deze voorraad vinden. Wy kunnen ons  
 ondertuffchen met iets anders tragten te  
 onderhouden. Het wijfken had hier niets  
 tegen, en beloofde zig na haar mans raad  
 te zullen draagen. De weite ondertuf-  
 fchen die zy vergaaderd hadden, was door  
 de regen vogtig geworden, en gevol-  
 gelijk tot een merkelijke en meerdere  
 dikte gefwollen. Maar wanneer de Zon-  
 ne heetschijnende wierd, en de zomer op  
 het beſte was, droogde deeze weite dier-  
 voegen in, dat het lang na zoo veel meer  
 fcheen, als men ingezaameld had. Het  
 manneken was eenige dagen van huis  
 geweest, en wederom komende, be-  
 vond hy zijn weite niet weinig ver-  
 minderd. Hier over vertoornd zijnde,  
 zeide tegens zijn vrouwe: Gy weet im-  
 mers wat ik u belaft, en gy my beloofd  
 hebd, namendlijk niets van deze weite te

Aanmer-  
 kelijk  
 voor-  
 beeld,  
 hier op  
 ſtaande.

eeten , voor de winter zouw aangekomen zijn , als wanneer wy om te bestaan niet meer vinden kunnen. Evenwel zie ik nu klaarlijk , dat gy het regte tegendeel gedaan hebd. Het wijfken antwoorde hier op : Ik hebbe , geloofd my , de weite in geenen deele aangeraakt , maar ze was vogtig als wy ze ingezaamd hebben , en daarom toenmaals veel dikker als nu ; dog de fwoele winden , en hitte van de zomersche lugt , hebben deze nattigheid doen uitwaazemen , en daar van daan is nu de hoop zoo groot niet als van te vooren. De Man , hoe duidelyk zijn Vrouwe ook de waarheid sprak , geloofde haar niet ; maar beet haar zoo lang met zijn snavel , tot dat zy daar aan te sterven kwam. Weinig weeken hier na , de lugt vol neevelen werdende , en een groote regen op het aardrijk vallende , ontliet zig de weite wederom als te vooren , en zy dyde tot de zelve meenigte uit. Dit ziende het manneken , en hier door klaarlijk bemerkende , dat hy te voorbaariglyk zijn wijfken onschuldig om het leeven gebragt hadde , was hier over diermaaten bedroefd en treurig , dat hy nog eeten nog drinken kunnende , wel haast door de dood Haar op het spoor volgde. Daarom Heer



Koning, is het de pligt van een verstandige, zijn zaaken rijpelijk te overweegen, voor hy iets gewigtigs ter handen neemt. Derhalven zoekt nu niet, 't geen dog onmoglijk te vinden is. Waarlijk leerd als nog wijs zijn, en tragt te behouden, het geene gy nog hebd, op dat u niet en gebeure als die Aap, waar van dit volgende verhaald werd. Zeker man, een zak met Lijnzaad ter markt draagende, kwam door een bosch, en vermoeid zijnde van gaan, zette de zelve naast zijn zijde neer, en ging wat leggen slaapen. Dit zag een Aap, die hier niet verre van daan was. Hy vervoegde zig tot de zak, nam daar met 'er haast een hand vol uit, en klommer mede tot boven op een boom. In het op klauteren, viel hem een eenig zaadje uyt de hand, invoegen hy om het zelve weder te krijgen, na om leeg daalde, dog hier door ontschooten der hem nog meer, en die ook willende opraapen, raakte hy de geheele rest kwijt. Waar op den man ontwaakende, ziende de beezigheid van den Aap, en dat hy aan zijn lijnzaad geweest was, hem zoodanig met een stok op het hoofd sloeg, dat hy zulks met het verlies zijns levens bekoopen moest.

Daarom aldermagtigste Vorst, laat uw  
Dd 3 dit.

dit een leere zijn, om voorzigtig te wandelen, en uw zaaken wijslijk te bestieren. Gy hebt thans nog over de honderd wijven, met wien gy uw vermaak kund hebben: Dog geene van dien schijnen bekwaam, om uw droefheid te verligten, nog eenige vrolijkheid aan te doen. Waarlijk uw gemoed beeld de veranderlijkheid zelfs uit, nademaal uw gedagten zig tot onmogelijke zaaken, uytstrekken, en uw begeertens tot dingen, die niet meer in weezen zijn. Dit zeggen van Billero, deed den Koning vastelijk geloven, dat Hellebat om het leeven gebragt was. Hy wende zig tot hem, en zeide: 't Is dan waar, dat gy om een eenige beschuldiging, die ik tegens mijn waarde Koninginne hadde, en het bevel dat ik u gaf haar om het leeven gebragt hebdt? Ah dat gy wat minder gehoorzaam, en meer mededoogender geweest waard! Billero antwoorde hier op: De woorden des Konings, wanneerze eenigelaft omtrent haar dienaaren insluiten, en de zulke, die niet wederroepen kunnen worden, zijn van een natuur. De Koning vraagde Billero, wat hy hier mede wilde zeggen? Billero antwoorde: Twee zijnder van welkers betragtingen, met alle weinig goeds te verwagten is, namendlijk die de vreugde

Woorden  
van een  
Koning  
zijn ver-  
pligtende,  
en moe-  
ren nage-  
komen  
worden.

de des heugelijken leevens , en het gezegende heil uit vroomen bedrijven spruitende, wanagten en belagchen ; en de geene die noit eenige barmhartigheid bedreven heeft. De Koning sprak : Mogt ik het gezigt van mijn lieve Hellebat genieten, daar zouw niets ter weereld zijn, waar over ik my bedroefde. Billero antwoorde : Om twee dingen , moet men noit treuren , naamendlijk barmhertig zijn , en niet zondigen. De Koning zeide : Is het dan niet mogelijk dat ik mijn Hellebat wederom zien zal ? Billero antwoorde : Twee zijnder, die niet zien zullen , Namendlijk een gebooren blinde, en een roover ; want gelijk een blinde de werktuigen zijns gezichts ontbrecken, zoos een roover ontbloot van het oordeel , om goed en kwaad te onderscheiden ; laarom zeggen de wijzen : Een zot vandeld in dikke nevelen van duisternisze. De Koning zeide wederom : Mogt ik mijn Hellebat beschouwen, zoogenoot ik de uitterste vergenoeging mijner begeerte ! Billero antwoorde : Twee zijnder die de magt hebben, om te beschouwen, die gezonde oogen heeft, en ernuhtig van geest zijn. De Koning sprak : Lag ik het aangezigt van mijn Huisvrouw, noit zoud ik verzaadigd zijn, van my

Scherp-  
zinnige  
spreuken  
en ant-  
woorden.

hier in te verlustigen. Billero antwoorde: Twee dingen zijnder, waar in nimmermeer, verzaadiging te vinden is, naamendlijk, in het verzaamelen van rijkdommen, en 't begeeren van spijs die men geenzinds verkrijgen kan. De Koning vraagde Billero, heb ik dan geen regt, om mijn lust in alle dingen op te volgen? Billero antwoorde; daar zijnder twee, die men niet behoeft na te volgen. Den geene die een toekomstig oordeel over alle menschen, in twijfel komd te trekken, en die zijn ooren leend, om dingen te hooren, welke nog niet zijn, nog gehoord mogen worden. De Koning sprak, het is om Hellebats wille, dat ik my gantsch hulpeloos agte. Billero antwoorde: Drie dingen worden met regt hulpeloos genaamd: 't Geruis van een afvlietend water, een land zonder Heer, en een Vrouw zonder Man. De Koning zeide: in der daad gy straft my heeden na ik verdiend hebbe. Billero antwoorde: Drie zijnder, die met groote reedenen bestraft moeten worden: Naamendlijk, die zijnen natuurlijk Heer ongetrouw is: De inhoud der wetten weet, en geenzinds na komd, en die goed doen aan de zulke welke ondankbaar zijn. De Koning zeide: Gy hebd het leeven van Hellebat ver-



erwaarloofd, om dat gy haar onschuld, Scherp-  
n gerechtigheid niet aan den dag bragt, zinnige  
oen zulks noodzaakelyk was. Billero spreuken  
antwoorde: Twee zijnder door wie de en ant-  
erechtigheid verwaarloofd word, die een woorden.  
ijde kleed aantrekt, en barrevoets gaad;  
die een Vrouw Trouwd, om oneenig-  
heid van hem verstoot, en kort daar na  
ederom aanneemd. De Koning zei-  
e: Billero, gy hebd met regt, mijn  
ytterste toorne, en een swaare straffe  
ver uw misdad verdiend. Billero ant-  
woorde; drie dingen behooren gestraft  
worden, wie den geenen kwaad doet,  
onder reedenen daar toe te hebben; wie  
ngenood aan eens vreemdens tafel gaad  
tten, en wie zijn nabuur bid, om din-  
en, die onmooglyk gegeeuen, of met  
gt begeerd kunnen worden. De Ko-  
ng sprak: het was uw pligt van voor  
genwoordig, zoo veel woorden niet  
maaken, maar stil te swijgen. Bil-  
o antwoorde; drie zijnder welke om  
n oogmerk te bereiken, voor een tijd  
ijgen moeten. Naamendlyk de Slange  
de hand zijnes besweerdens, een Vis-  
er die 's nachts Visschen vangen wil,  
een die hooge dingen betragt, en op  
es verheevens zijne gedagten vestigd.  
De Koning zeide nogmaals; ah! mogt

Scherp-  
zinnige  
Spreuken  
en ant-  
woorden.

ik Hellebat zien : Billero antwoorde ; Drie zijnder die begeeren, 't geen ze onmogelijk vinden kunnen : De Booze, wenschende onder de vroomen geteld te moogen worden ; een moordenaar, wilende voor een godvrugtige Kluizenaar doorgaan ; en die de goedheyd der Goden daaglijks bespeuren, evenwel daar op zondigen, en aan de genade des Hemels niet en twijfelen. De Koning zeide ; het schijnd my toe, dat ik in uwe oogen voor zeer snood en godloos geägt worde. Billero antwoorde ; Drie zijnder die haaren Heer versmaaden : Een knecht die zijn meester bits toefsnauwd, zonder reeden tot zulks te hebben ; een onderdaan die rijker als zijnen Vorst is, en eendienaar, die te vet van zijns Heeren tafel gespijst word. De Koning sprak ; 'T en is geenzinds te ontveinzen, gy spot merkelyk met my. Billero antwoorde : Vier zijnder, die men met reedenen bespotten mag : Naamendlijk eenen die zig beroemd honderd Veldslagen te hebben bygewoond, veele met eigene handen om het leeven gebragt heeft, en geen lidteekenen of wonden vertoonen kan : zoo eenen die zig uitgeeft voor een geestelyk mensch, de luiden groote dingen wijs maakt, van zijn vasten, waaken en bidden,

len, strengheid des leevens, en onder-  
 uffchen, dik en vet, roodverwig en  
 velgesteld is: Een dogter, die een vrou-  
 we uitlapt, om dat ze een man getrouwd  
 heeft; en zelfs voorneemens is om zulks  
 te doen: Eindelijk zoo eenen, welke de  
 voorbyzijnde dingen, met de grootste  
 reurigheid beweend, die wenscht niet te  
 geschieden, 't geen reeds al gebeurd is,  
 en onmogelijk te herdoen vald. De Ko-  
 ning zeide; Gy en hebt niet regtmatig  
 gehandeld, in het dooden van Hellebat.  
 Billero antwoorde; Daar zijnder drie,  
 welke haare zaaken met geen regt vol-  
 brengen: Die geloof slaat aan het zeggen  
 van een bekend Leugenaar, die een zui-  
 ver en vreeter is, zonderte willen arbe-  
 den; en die geen gebied over zijne eige-  
 ne driften heeft, zoodanig dat hy daar  
 van overwonnen word. Billero, Bille-  
 ro! (zeide de Koning) had gy na waar-  
 heid, en regtmatigheid gehandeld, zoo  
 oude de Koninginne nu nog op heden  
 leeven. Billero antwoorde; Vier zijn-  
 er die na waarheid en regt handelen:  
 Een man die hem met een vrouwe ver-  
 loofd; een Koning die zijn zaaken uit-  
 oerd met kennisze van zijne Raaden en  
 Vijzen; die den dienst aan de Goden, in  
 de bespiegeling van de grootste deugd  
 stel-

Scherp-  
 zinnige  
 Spreuken  
 en ant-  
 woorden.

Scherp-  
zinnige  
Spreuken  
en ant-  
woorden.

stellen, en eenen die zijn Troon, zoo wel alsze op 't hoogste is; als in het begin dwingen kan. De Koning zeide; Billero ik vreeze voor u. Billero antwoorde; Daar zijnder vier, welke buiten nood vreezen, een klein vogeltjen; dat 's nagts zijn eene voet op het hoofd leid; uit vreeze dat den Hemel op hem neder zal vallen; een Exter, die op het eene been staat, om dat de aarde door haar swaarte des ligchaams niet invallen zoude; een Padde die bekommerd is; dat haar op het aardrijk spijze zal ontbreken; en een Vleedermuis die by nacht vliegt, uit waan dat ze de schoonste Vogel is; dat haar de lieden zullen vangen, en van de zelve vreesd opgeslooten en bewaard te worden. De Koning zeide: ten betaamd u niet mijn zeggen met tegenstrijdige reedenen te beantwoorden. Billero antwoorde, agt dingen zijn onderling met malkanderen tegenstrijdig: Naamendlijk de nacht en de dag: Gerechtigheid en ongerechtigheid: goed en kwaad: De dood en het leven. De Koning zeide; gy hebd mijn gemoed in toorne tegens u ontsteeken, om dat gy Hellebat gedood hebd. Billero antwoorde, agt zijnder die tegens malkanderen vyandschap draagen. De Wolf en den Boer: De Kat en de Muis: De



De Havik en de Duif; en de Raav, en de Padde. De Koning zeide wederom, gy hebt uwe wijsheid geen kleine blaam aangewreeven, met Hellebat dus spoedig om het leeven te brengen. Billero antwoorde; De wijsheid word door vier dingen vernietigd: Namendlijk; als men zijn goede werken, met lasterlijke bedrijven bezoedeld: Een Heer die te gemeen met zijn knegt is, en hem te onmatiglijk eerd: Een Vader die zijn gehoorzaam kind niet meerder eerd als het ongehoorzaame, en die zijne verborgene zaaken aan een klapper en bedrieger ontdekt. De Koning zeide, waarlijk, ik hebbe mijn zelven in dit lijden gebragt. Billero antwoorde; twee zijnder die zig zelven angst en lijden aanbrengen. Een die zijn hiel en van de aarde heft, en op de teenen gaad, want zoo een is noit buiten vreeze van te zullen vallen, en een bloodaard, die zig beroemd, te Dapperste man te zijn, geen vyand te vreezen, en als hy genoodzaakt word zijn lijf te verweeren, dan loopen gaat. De Koning zeide; Billero, ik heb by mijn zelven geswooren u te zullen doen sterfen. Billero antwoorde; vier dingen zijnder die een mensch sweeren moct, nimmermeer van hem te doen. Een goed paard, daar men gemakkelijk, wel en

Scherp-  
zinnige  
Spreuken  
en ant-  
woorden.

scherp-  
zinnige  
spreuken  
en ant-  
woorden.

zeker op gereeden heeft : een Os die wel trekt : een wijze en deugdzaame Vrouwe die haar man waarlijk lief heeft , en een getrouw knegt , die zijnen Heere eerd , en behoorlijk uitvoerd alles wat men hem belaft. De Koning zeide; Billero , ik bevinde dat gy zonder weergade zijdt. Billero antwoorde; Daar zijn vier dingen die haars gelijken niet en hebben : Een Vrouwe die van veele Mans bekend is , en haar daar na met Een genoegen laat : een die altijd geloogen heeft , en nu niet anders als waarheid spreekt : eenen die in alle dingen zijn eigen hoofd en raad opvolgd , en niet te min geduurige voorspoed heeft : en een , die zijn gantsche leeven met rooven , moorden , bloedvergieten , en steelen heeft doorgebracht , op het laaft een Kluizenaar word , en zulks sterfd. De Koning zeide : Gy hebd nog op geregtigheid , nog op zonde gedagt doe gy Hellebat gedood hebd. Billero antwoorde; Vier zijnder die nog geregtigheid , nog zonden betragten : naamendlijk een kranke die van ziekte overwonnen is ; een knegt , die alle ontzag voor zijnen Heere verlooren heeft ; eenen die zig aan zijnen vyand , die hem tegens geregtigheid , eer nog agting beschadigd heeft , wreken wil ; en eenen die zelfs

alleer

alleen geen goed doed, maar ook anderen hier hun werk van maakende, bespot. De Koning zeide; Door u is hier dat mijn gemoed ontruft, en mijn harte tegenwoordig vol kwellinge en smerte is. Billero antwoorde, drie zijnder, welke haar zelve smerte en verdriet aanbrengen: Die buiten nood zig in oorlog en vyandschap wikkeld; die na overvloediger rijkdommen staan, zonder kinderen, vrienden nog erfgenamen te hebben; en een oud man, die een jong meisje ten Huisvrouwe neemt. De Koning zeide, het is my onmogelijk, dat ik in volgende tijden eenig geloof meer in u zouw hebben kunnen. Billero antwoorde; Vier zijnder die men nimmermeer vertrouwen moet: Namendlijk een Slang die het vergift op de tong heeft; een Wolf die door honger afgemat is; een Heer laar trouwe nog opregtigheid by huisvest; en een mensch welke op het sterven leid. De Koning zeide wederom; Het behoorde u als nu genoeg te zijn, my u verzogt, en getergd te hebben. Billero antwoorde; Door tien wegen verdoekt, en beproefd men de dingen: Namendlijk, een moedig Man, in den oorlog; een Os voor den Ploeg; een knecht in zijn dienst, en trouwe; de wijsheid

Scherp-  
zinnige  
spreuken  
en ant-  
woorden.

Scherp-  
zinnige  
spreken  
en ant-  
woorden.

des Konings in het maatigen zijner gramschap; een vriend wanneer men in nood is; de opregtigheid van een Koopman, in waaren die hem aanstaan; de waare vriendschap, wanneer men van malkanderen beleedigd word; een geestelijke in het bedrijven van godvrugtige werken; een adelijk gemoed in het pleegen van mildaadigheid, daar zulks van nooden is; en de lijdzaamheid van een armen, in het vernoegd zijn, met het nooddrufte. De Koning zeide; Waarom durfd gy uw mond tegens mijn openen in zulk een ongebondendheid, daar gy my zoo hooglijk hebt beleedigd? Billero antwoorde; Daar zijnder zeven, die noit van's Konings Toorn uitgeslooten zijn: Een die geen meester van zijn tong is, wanneer hy getergd word; een wijzen, die noit doet, 't geen hy aan anderen leerd; een zot welke opgeblazen en hoveerdig is; een Regter, die om een vonnis uit te spreken, zig de handen laat vullen; een Gierigaard welke zig laat gebruiken om andere te onderwijzen, en een die de Goden eerd, om hier door beroemd en onsterfelijk gemaakt te worden. De Koning zeide; Billero, gy hebt my ten uittersten moeijelijk gemaakt, en nog kundge uw gramschap niet



niet tegens my verbergen. Billero ant- Scherp-  
woorde wederom ; Door agt dingen doet zinnige  
men zijn zelven kwaad , en anderen on- spreuken  
genoegen aan : Als men geslagen zot is , en ant-  
en voor verstandig gehouden wil wor- woorden.  
den ; als men zoekt , 't geen noit verloo-  
ren is ; als een bedrieglijk gemoed by een  
magtig man huisvest ; als men eens ande-  
ren goeden raad verwerpt , en zijn eigen  
zotte gedagten opvolgd ; als men zig  
grooter dingen aanmaatigd als waar toe  
men vermogen heeft ; als men by de  
dwaazen om raad gaad om een wijs man  
te bedriegen ; die een hooge bediening is  
anvertrouwd , en nalaatig in zijnen plicht  
is ; Eindelijk , wie boosaardiglijk handeld ,  
en niet verdraagen kan dat men hem be-  
rjft. Hier mede sweeg Billero ; en hy  
zag nu klaarlijk , dat den Koning waar-  
lijk bedroefd was om het smertelijke ver-  
lies van zijn hooggeliefde Koninginne.  
Overzulks zeide hy by zig zelven. 't Zal  
nu meer alstijd zijn , dat ik den Koning  
loef zien , waar door hy my eeuwiglijk  
leef zal hebben , en voortaan alle genee-  
gendheid toedraagen. Ik heb nu genoeg  
ndervonden , hoe zeer hy zijn gram-  
schap kan maatigen , daar ik hem , door  
eduurig verkeerde antwoorden te gee-  
en , dus lang getergd hebbe. Hier op  
E e keerde

Scherp-  
zinnige  
Spreuken  
en ant-  
woorden.

keerde hy zig met een diepe eerbiedig-  
heid na den Vorst, en zeide : Magtig-  
ste Koning ! de Goden willen de eind-  
paalen van uw Koningrijke wijd en zijds  
uitbreiden , uw aanzien en heerlijkheid  
vergrooten , en u alle bedenkelijke voor-  
spoed geeven. Zonder u te willen vleien,  
waar van ik een vyand ben ; Gy zijt de  
grootste van alle , die voor u , op uw  
Troon geheerst hebben ; want gy hebt  
uw regtveerdige gramschap weeten te  
beteugelen , en paalen te zetten , wanneer  
ik by gebrek van oordeel , my onder-  
wond u tegen te spreken. En nade-  
maal zulke bedrijven , van dusdaanige  
doorlugtige perzoonen , de aldervoor-  
treffelijkste deugden zijn ; ja dat 'er niets  
grooters kan bedagt worden , dan ver-  
giffenisze van een Vorst te erlangen ,  
welke men zoo gevoelig beleedigd heeft ,  
gelijk van my op heden geschied is ; zoo  
heb ik , dunkt my , van nu af al verze-  
keringe genoeg , om te hoopen , dat gy  
het niet kwalijk zult neemen , by aldien  
ik in eenig ding , hoedanig mijn pligt  
was , niet gehoorzaamd en heb ; wild gy  
my hier over straffen dat ik barmhertig-  
heid gepleegd hebbe , wel aan , doet  
zulks ; want gy hebt hier toe zoo wel  
regt als vermogen. Deze woorden van

Bil-

Billero gesproken , deeden den Koning  
 verstaan , en begriipen , dat Hellebat  
 niet om het leeven gebragt was : Over- Een ver-  
standig  
Hoveling  
moet  
dierbaar  
aan een  
Vorst zijn.  
 zulks zeide hy tegens hem : Wat reede-  
 nen , mijn getrouwe Vriend , zoude ik  
 dog hebben , om u eenig het alderminste  
 kwaad te willen ? Uwe weldaadigheid en  
 geduurige voorzorge omtrent mijn wel-  
 stand , is my en de geheele weereld over-  
 genoegzaam bekend . Uw onbesproken  
 opregtigheid heeft altijd en geduurig in  
 alle uwe diensten verwonderens waardig  
 uitgeblonken . Ik hebbe dieshalven ook  
 noit kunnen gelooven , dat gy de Konin-  
 ginne op mijn bevel zoud gedood hebben :  
 Maar in tegendeel , als my de oogen ge-  
 opend waaren , en de eerste beweegingen  
 van gramschap aan een zijde gesteld was ,  
 overdagt ik , dat uwe voorzigtige wijs-  
 heid gespaard hadde den geenen , die noit  
 met opzet , my heeft zoeken te beleedi-  
 gen ; maar alleen uit belgzugt en gene-  
 gendheid , een geringe en haastige misval  
 gehad hadde . Ten ware ook dat Helle-  
 bat door uwe handen was om het leeven  
 gebragt geworden , ik en zouw my  
 over deze daad geenzinds tegens u ver-  
 oornd hebben ; want de schuld daar af lag  
 op my ; Gy volvoerde uw beveelen , en  
 daarom konde gy hier over met reeden

niet van my bestraft, veel min gedood worden. Dog nagelaaten hebbende, 't geen ik in haastigheid verstond te geschieden, hebde gy my de grootste dienst gedaan, welke ik van eenig sterveling verwagten kan. 't Is een ongemeene weldaad, en gantsch heerlijke genade die gy my heden doet erlangen! Daarom maakt my nu zoo gelukkig, dat ik Hellebat zien mag. Ik brande van begeerte tot zulks, en verzekerde haar, dat ik tegenwoordig om haarend wille nog levee. Billero niet minder verheugd zijnde als den Koning, vervoegde zig aanstonds ter plaatse daar hy de Koninginne in bewaaringe gesteld hadde, groetede haar met een vrolijk aangezicht, en zeide dat zy haar in Koninglijke kleederen kleeden zoude, en met hem gaan, alzo den Koning haar begeerde te zien en te spreken. Zy gehoorzaamde hier in. En by den Koning komende, viel hy haar om den hals, zeggende met een vriendelijk gelaat: Mijn waarde en lieve Koninginne, van nu af aan geef ik u regt, vryheid en magt, om met my, en mijn Koningrijke te doen het geene u welgevallig is. Ik en zal zulks noit herroepen; want gy hier toe de grootste verdiensten des weerelds hebt. De Koninginne antwoorde, met een aank-



lokkelijk en kwijnend gelaat: Magtigste Koning! ik bedank u ten hoogsten, voor uw ongemeene geneegendheid. 't Is my meer als genoeg voor de gerinste van uwe dienstmaagden gerekend en geëgt te mogen worden. In deze eere is altoos mijn betragtinge geweest, om mijn dagen te mogen eindigen. Zoo gy my gedood had, zulks was niet meer als regtmatig geweest, nademaal gy de uiterste beleediging van my ontfangen hebt. Gy had hier over ook niet moeten bedroefd zijn, om dat de geschondene agting van een Koning zulks vorderde. Hier op vernieuwde de Koning zijne bedanking en tegens Billero, zeggende: Mijn Vriend, gy hebt volkomendlijk wel gedaan, dat gy Hellebat niet gedood en hebt, hoewel zulks mijn uitdrukkelijke last van u begeerde. Daarom geef ik u van nu af het gebied, over dat Vorstendom, 't welk onlangs door uw zeeghastig beleid, met mijne wapenen gewonnen is. Gy zult hier in alleen heerschen, erfelijk het behouden, en wat gy meerder begeerd, zal u geenzinds geweigerd worden. Billero antwoorde: Genadigste Koning, ik hoop in alles te zijn uwen gehoorzaamste onderdaan, en volvaardige dienaar; ik bedank uw hartelijk voor

Heilzaame waar-  
schou-  
winge,  
om zig  
van op-  
loopend-  
heid te  
wagten.

zulk een groote, en onverdiende gifte: beloovende, dat ik na behooren hier in my zal tragten te kwijten. Maar ik moet de vrymoedigheid neemen, van nog een beede op u te verzoeken, welke deze is: Dat gy in het toekomende nimmermeer dan na voorgaande rijpe overlegginge, eenige zaaken van gewigt ter handen slaad. De Koning antwoorde: Gy spreekt de waarheid; en ik verzeeker u, te zullen zoodanig hier op letten, dat niemand in vervolg van tijd klagtig hier over vallen zal. Tienmaalen, en nog meerder zal ik eerst een zaak, zoo in zijn begin, midden als einde, overdenken, voor ik de zelve werkstellig zal komen te maaken. Hy gaf Billero hierop nog eenige kostelijke geschenken, als ook aan de Koninginne, leggende vervolgens met hun beide over, wat straffe die godlooze wijzen, schijnheilige bedriegers, en vervloekte wigchelaars verdiend hadden, welke tot omkeeringe van zijn Koningrijke, zulk een booze uitlegginge aan zijnen droom hadden weeten te verzinnen. Men vond geraaden dit heilloos geslagt gantschelijk uit te roejen, en door vuur te verbranden; het welk ook weinig dagen daar na gedaan wierd. Wat Kimeron aanbelangd, den Koning ontbood

bood hem by zig, willende hem, gelijk hy Billero gedaan hadde, met overvloedige kostelikheden begiftigen. Dog deze wilde ze in geenerhande manieren aanvaarden, zeggende, de zulke noit verdiend te hebben; en wat aanging de goede uitlegginge, welke hy in tegenstellinge van de valsche voorzeggers aan 's Konings droom gegeven had; dat daar niets van de beschikkinge der Goden mede vermengd was geweest; maar dat Hy alle deze dingen wegens de geschenken aan den Koning gedaan, voor af onder de hand had verstaan, hier zijn verklaringe na had weeten te schikken, en het geen de Koning naderhand was bejegend met Hellebat, had hy, hoewel zonder haar weeten, mede aldus besteld. In alle welke dingen, zoo hy gezondigd mogt hebben, hy vergiffenisze verzogt, alzoo ze met geen kwaad oogmerk van hem in het werk gesteld waaren. De Koning prees zijn schranderheid; dog beval hem noit de gaven zijns vernufts tot iets kwaads te gebruiken, en liet hem dus in vrede van hem heenen gaan.

---

## Het XI. HOOFDSTUK.

*Handelende, hoe de Tegenspoeden zomtijds het vermogen hebben, iemand wijzer te maaken.*

**K**oning Disles dit alles met een nauwkeurige oplettendheid aangehoord hebbende, zeide tegens zijnen wijzen meester Sendebār : Dit uw voorbeeld heeft my duidelijk doen begrijpen, wat het werk van een Koning zijn moet, wanneer hy zig schielijk door de hartstogt van toorn, overvallen vind, en welke middelen de beste zijn, om hier meester over te worden. Maar nu wilde ik wel, dat gy my eens zeide, of door een gelijkenis verklaarde, hoe men door tegenspoed gestraft, het booze laat, en zig tot goede dingen gewend. Sendebār antwoorde hier op: Genadige Koning, niemand is schadelijker aan zijn Evenmenschen, dan een onregtveerdige boosdoender. Dog 't en gebeurt niet zelden, wanneer een kwaaddoender, kwaad geschied, zoodanig dat daar van het gevoelen hem een langen tijd by blijven moet, hy hier door tot overdenkinge komt, hoe smertelijk zijne bedrijven aan andere geweest zijn, en langs deze weg afaat van zijn oude gan-



gangen in te slaan. Dit hebben ons de ouden door dit volgende voorbeeld zoeken te leeren, en in te scherpen.

Zekere Leeuwinne, hebbende twee Leeuwtjes geworpen, was genoodzaakt om eenig wild tot voedsel op te speuren, de zelve voor een korte tijd, zonder haar bescherminge alleen te laten. Mid- delerwile kwam 'er een Jaager, vond de- ze Leeuwtjes, doode ze ten eersten, nam haar het vel af, liet ze zoo leggen, en ging spoedig zijnes weegs. De Leeu- winne met een reedelijke vangst t' huis komende, dit droevig schouwspel voor haar ziende, maakte een jammerlijk mis- baar, en vervulde het gantsche bosch met deerlijke klagten. Het welk wan- neer een Vos hoorde, die niet verre van der Leeuwinnen hol zijn wooning hadde, ging hy tot haar, zoo als ze nog beezig was met haar ongeluk te bewe- nen. Zy toonde hem haar onwaardeerlijk verlies. Dog de Vos antwoorde, in plaats van haar te troosten, met een bedaard ge- moed: Gy moet weeten, magtigste Leeuwinne, dat dit groote kwaad, tot uwer bezoeking u gantschelijk niet bui- ten reeden overkomd, of van de Goden toegevoegd is. Oordeeld by u zelve na waarheid, en gy zuld bevinden, dat

Opmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

u den Jaager geenzinds dit ongeval aangedaan heeft, dan om u te doen verstaan, welke ongeregtigheden gy wel eer aan anderen gepleegd hebd. 't Verdriet dat gy heden met zoo veel ongenoegen als pijnen lijdt, behoord u te erinneren, van't geen wel eer anderen door uw roofziekte hebben moeten uitstaan. Oeffend geduld in het geene dat u den Jager bedreeven heeft; want zoo hebben veelmaalen andere moeten doen, als zy van u verdrukt wierden. De wijzen zeggen; met de maate daar gy mede uitmeet, zal u ook wederom ingemeeten worden; want alle werken draagen haar loon in zig, en ieder Boom, na hy goed of kwaad is, pronkt met zijne vrugten. Verklaard my dit wat nader, zeide de Leeuwinne. Dat zal ik geerne doen, sprak de Vos; maar zegd my eens, hoe oud zijd gy wel? De Leeuwinne antwoorde; omtrent tagtig jaaren. Waar mede, vraagde de Vos wederom, hebd gy in al die tijd uw ligchaam onderhouden? Met het vleesch van allerhande dieren, antwoorde de Leeuwinne. De Vos zeide; maar weet gy niet of die dieren, welke gy gegeten en verscheurd hebd, ook vader of moeder hadden? De Leeuwinne antwoorde; Ja zulks ben ik volkomendlijk verzekerd.

kerd. Welaan, zeide de Vos, zoo moet gy niet min verzekerd zijn, dat zy haar kinderen alzoo tederlijk hebben bemind, als gy de uwe doen kund, en dat het ombrengen van de haaren, hun alzoo bitter en smertelijk heeft gevallen, als gy nu droefheid over de uwen gevoeld. Overzulks bedenkd, dat dit ongelukkige lot, u niet buiten de regtveerdige wille der Goden tegenwoordig is overgekomen, ten einde gy hier door zoud gevoelen, en leeren: Dat zy die niemand verschoond en hebben, ook geenzinds waard zijn barmhertigheid te erlangen; want de wijzen hebben gezegd:

Men moet aan een ander niet doen, dat men niet wil dat zig zelve geschiede.

*Meenig vlied niet eer het kwaad;  
Voor 't hem zelfs op 't hardste slaad.*

De Leeuwinne was overtuigd, dat het eggen dezer Vos zeer waaragtig was, en dat haar den Hemel een regtveerdige vergeldinge na haare werken gedaan hadde. Zy wist dat ze meenigmaal niet alleen uit nood, om spijze voor den honger te bekomen, maar ook wel door derle wreedheid meenig onnoozel dier had verscheurd, zelfs in het by zijn van de hogbedroefde ouders. Overzulks nam ze voor, haar eerste fouten door een ander gedrag van leeven te verbeteren, geen

geen vleesch meer te eeten ; maar haar met de gewasschen des aardrijks, en vrugten des velds te behelpen. Het welk in vervolg van tijd doende, begon den Vos ten uitersten zig te bedroeven , en berouw te krijgen van de heilzâame raad welke hy de Leeuwinne gegeven hadde. Hy ging tot haar , en zeide : Ik. bèn , ô Leeuwinne ! niet zonder reeden ten hoogsten bekommerd , dat gy u uit het éene kwaad in een veel grooter hebt nederge worpen. Want nu gy uw bloedvergiende klauwen afhoud van leevendige dieren , tot uw spijsze , te verflinden , eet gy met een groote gretigheid de vrugten des velds , welke de Goden niet voor u , nog uws gelijken , maar voor de andere gras eetende dieren gegeven hebben. Deze wreevel , zie ik te gemoed , zal den Hemel nog in veel grooter gram schap tegens u verwekken. En zy zal hier om buiten twijfel het gantsche land met honger slaan , waardoor gy de dood van nog veel meer onnoozele op uwen hals laaden zuld. De Leeuwinne dit hoorende , en door wederwaardigheden godsdienstig gemaakt , liet ook af van het gras eeten , en behielp zig het overige van hare dagen , met dor hoi , en uitgedroogde stoppelen .



## Het XII. HOOFDSTUK.

*Waar in getoond word, dat een verstandige  
noit buiten depaalen van zijn beroep  
moet treden.*

**D** Isles de Koning dit gehoord heb-  
bende, zeide tegens zijnen wijzen  
meester Sendebār : Waarlijk dit laatste  
voorbeeld, sluit een van de grootste waar-  
heden in, welke in dit sterfelijke leeven Inleiding.  
geleerd kunnen worden. Maar nu wilde  
ik wel, dat gy my eens leerde, hoe het  
de zulke gemeenlijk vergaat, welke haar  
aangeboorene natuur verkragten, en uit  
ligtveranderlijkheid zoodanige dingen  
ter handen neemen, waar toe ze gant-  
schelijk geen bekwaamheid altoos hebben.  
Ja daar en boven, hier nog zoo lang by  
blijven, datze hun eerste beroep mede  
geheel en al komen te vergeeten. Of,  
om het korter te zeggen : die het geene  
hun den milden Hemel gulhertig gegee-  
ven heeft, verlaaten, om hardnekkiglijk  
te zoeken 't geen ze niet vinden en kun-  
nen. Sendebār antwoorde : Men vind  
in de oude Boeken der wijzen verhaald,  
dat in zeker Indiaansch gewest, een ver-  
maard.

maard Kluizenaar woonde, welke op een tijd bezocht wierd van een vreemd Pelgrim, die hy in zijn hutte herbergde, hem tot spijsze voorzettende eenige kostelijke Vijgen, en welsmaakende Daadelen, die hy van deze en geene eerlijke lieden, tot onderhoudinge zijns levens gekreegen hadde. De Pelgrim, die een buitengemeene smaak in deze spijsze had, zeide, als met de grootste verwonderinge: O hoe zoet zijn deze vrugten! hoe gelukkig zijn ze die de zelve daaglijks op haaren disch hebben; ik wenschte van harten, dat 'er ook zoodanige in mijn land te vinden waaren; niet tegenstaande wy evenwel geens dings gebrek en hebben. De Kluizenaar antwoorde wederom, met dit bekende vers der wijzen:

*Wie begeerd al zulk een goed,  
Dat hy niet en kan bekomen,  
Voeld maar pijn in zijn gemoed,  
Alle vreugd is hem benomen.*

Daarom behoord gy u, als een verstandig en wijs man, te laten vergenoegen, met het geene u de Goden mildelijk hebben medegedeeld; van u wegwerpende, en veragtede, 't geen gy dog onmogelijk verkrijgen kund. En nademaal den Kluizenaar zcer net de oude Joodsche, of  
de

Aanmer-  
kelijk  
voor-  
beeld van  
een Klui-  
zenaar.



de Hebreewſche Taaleſprak, zoo hadde den Pelgrim hier zoodanig een zin in, dat hy die begéerde te leeren, hem biddende de goedheid te hebben, hem hier in te onderwijzen. Dog wanneer hy hier mede een zeer lange tijd t'zoek maakte, zeide de Kluizenaar eens tegens hem: By aldien gy zoo dwaas zijt, van een andere taal

taal te willen leeren, en de uwen onder-  
tuffchen t'eenemaal vergeeten, zoo moet  
gy toezien, dat u niet en wedervaare,  
gelijk voortijds den Exter onder de zij-  
nen gebeurde. Den Pelgrim zeide: Ver-  
haald my dit: het welk van den Kluize-  
naar in dezer voegen gedaan wierd.

Men vind van zekere Exter beschree-  
ven, welke een byzonder welgevallen  
had in de gang van een Duif, agtende  
die voor de alderdeftigfte, en welgema-  
nierfte, welke onder al het gevleugeld  
gevogelte was. Zy ging by deze Duif,  
bad haar die te willen leeren, en deed  
alle bedenkelijke moeite, om haar tree-  
den na te bootzen. Hier toe besteede ze  
zoo veel arbeid, en langen tijd, dat ze  
haar eigene gewoonlijke en natuurlijke  
gang ten eenemaal ontwende, en ver-  
gat. Maar dat het flimfte van allen was,  
wanneer zy uit het gezelschap der Duive  
moest scheiden, en des zelfs voorbeeld  
niet meer tegenwoordig had, kon ze on-  
mooglijk haar onderwijs regelen onthou-  
den, invoegen al haar moeite, om als  
een Duive te gaan, in het voetzand lag.  
Dieshalven besloot ze, hoewel ongeerne,  
haar eigene gang wederom aan te nee-  
men; maar die was ze zoo t'eenemaal  
ontwend, dat ze in plaats van op zijn  
Exters



Exters te huppelen, met vleugelen, en staart geduurig waggelen ging. Het welk de andere Vogelen ziende, zoodanig tot spotten en lagchen deede uitbarsten, dat onzen armen Exter, haar sotheid nu bemerkende, van enkele spijt en hartenleed, weinig tijds daar na te ster-ven kwam. Dit voorbeeld, zeide den Kluizenaar, heb ik u, mijn Vriend, willen verhaalen, ten einde gy betragten zoud, mijn spraake wel te leeren, dog de uwe ondertusschen niet te vergeeten. Want de zulke werden met reedenen voor onwijs gescholden, die dingen in hun geweld zoeken te krijgen, waar toe ze nog magt, nog regt hebben. 't Is overzulks best, dat elk hem met het zijne bemoeid, en nimmer hooger vliegt als hy vleugelen heeft. Daarom zeggen de wijzen:

Gewoon-  
te ver-  
derft veel  
goede  
dingen.

*Dat dan Een ieder blijf by 't geen, zoo lang  
hy leefd,*

*Daar hen der Goden wille, als toe beroepen  
heeft.*

den Pelgrim bedankte, met een onge-  
een vergenoegen deze raad van den  
Kluizenaar, hy liet af van zijn begeerte  
ot vreemde dingen, en reisde alzoo vro-  
k zijn weegs.

## Het XIII. HOOFDSTUK.

*Handelende van de vriendschap, welke een Vorst den geenen bewijzen moet, die onschuldig aangeklaagd is.*

**V** Erhaald my nu, zeide Koning Distles tegens zijnen wijzen meester Sendebār, door een diergelijk voorbeeld of gelijkenisze, hoe, en op wat wijze een Koning zig moet gedraagen, omtrènt zijn Hofgezin, wanneer iemand betigt werd swaare schelmstukken gepleegd te hebben, ende daar na, door een streng onderzoek van zaaken, onschuldig bevonden werd; als ook, hoe hy met den beleedigde, in vervolg van tijd handelen moet. Sendebār liet hier op zig in dezer voegen hooren. Wanneer het gebeurd dat een Koning, hebbende een getrouwe, opregte, en geheel deugdzaame raadgêever, den zelve van zommige misdaden aangeklaagd vind, dog daar na ervaard dat hy geheel zuiver en onschuldig is, zoo moet hy hem niet alleen wederom in genaden aanneemen, maar ook met nieuwe weldaaden, na vermogen tragten te verpligten. Evenwel

Zinnrijke  
inleiding.

is het zijn werk , voorzigtig te letten , of den raadsman hem van natuuren , en uit een aangeboorene opregtigheid ; of om de geschenken lief heeft. De Koning moet ook daar en boven , niet voorbaarig zijn om het oor te leenen aan de zulke , welke geduurig hun werk maaken , van nuden eenen dan den anderen te beschuldigen , voornamendlijk zoo de aanklagte tegens bekende getrouwe lieden beleid word. Maar voor alle dingen moet hy zig wagten , van iemand onverhoord , en alleen op losze gerugten , om het leeven telaaten brengen , inzonderheid zoo den zoodaanigen het getuigenisze heeft van regtveerdig en vernuftig te zijn. Want de wijsheid is gantsch zonder luster , zoo ze met geen trouwe vergezelschapt en gaad , en de getrouwigheid is volmaakt wanneerze by verstandige gevonden werd. Waarlijk men moet bekennen , dat de Hofstoet van een Koning uit een groote en aanmerkelijke meenigte bestaat , dog dat het getal der opregte , en getrouwe daar onder , zeer zeldzaam en raar zijn. Overzulks is het van geen kleine aangeleegendheid voor een Vorst , dat hy oogen in het voorhoofd heeft , om door zijn eigen , en niet door eens anderen gezigt , de goede uit de kwaade te

leeren kennen, en de zulke by hem te behouden, welke hem aldereerlijkst en voordeelgft zijn. Hy moet ook geenzinds de kwaaden ongeftraft, nog de goeden onbeloond laten. Want by al dien hy hier in nalaatig is, krijgen de vroomen een afkeer van goede bedrijven uit te voeren, en de boozen worden te ftouter op haare godloosheid. Dit alles hebben ons de meesters der wijzen, door dit overoude en aanmerkelijke voorbeeld tragten in te fcherpen.

Opmerkelyk voorbeeld, van een deugdzaame Vos.

In zeker vermaard Koningryke van India, was een Vos, niet alleen by uitneemendheid vernuftig, fchrander en geleerd; maar ook van een opregte, getrouwe, en deugdzaame wandel. By andere dieren zijnde, volgde hy noit haar gewoontens, veel minder haare gebreeken of zonden op. Hy was een vyand van alle ongerechtigheid, vergoot nimmermeer bloed, nog verzaadigde zig niet vleesch. Hier van daan gebeurde het zomtijds, dat hy van zijne gezellen dapper overgehaald en bekeeven wierd, hem vraagende, waarom hy zoo wel niet als zy, leefde na de gewoonte zijnes lands, en na de natuur zijns geflagts? Waar op hy gemeenlijk aldus antwoordde: Weest verzekerd vrienden, dat uw ge-



gezelschap my noit en zal doen zondigen,  
Want nademaal ik geleerd heb mijn zel-  
ven te overwinnen, en meester van mij-  
ne driften te zijn, zoo zijd gy alle, hier  
gantsch onvermoogendetoe. Want om  
de waarheid te zeggen, 't en is geen-  
zinds de plaats of het gezelschap, waar  
door de zonden gepleegd, of ontfangen  
word; maar van de wille des harte en  
volbrenginge des Daads. Even gelijker-  
wijs zy alle, die in heilige plaatzen woo-  
nen, daarom juist geenzinds de beste of  
volmaakste werken doen, zoo doen zy  
daarom geenzinds de kwaadste, welkers  
verkeeringe in een kwaade, en niet wel  
berugte plaatze is. Want waaren alle  
werken goed, die aan heilige en de Go-  
dentoegeweide plaatzen geschieden, en  
kwaad die aan onheilige gedaan wierden,  
zoo mogt men onbekommerd in de Tém-  
pelen iemand vermoorden, of doodslaan,  
en zulks zou op de plaatze van een Veld-  
slag ongeoorlofd zijn. Dus woon, en  
verkeer ik by u met mijn ligchaam, dog  
geenzinds met mijn gemoed: ik wil al-  
toos met u wandelen en omgaan, dog  
my geenzinds in booze bedrijven u gelijk  
maaken. Met deze en diergelijke reede-  
nen, verkeerde den Vos, zonder ee-  
nige moeilijkheid aangedaan te wor-  
den,

den , onder de zijnen , een geruimen tijd.

Niet wijd van de plaatze , alwaar zig dezen Vos onthield , woonde een magtige Leeuw , Koning van alle het viervoetige gedierte , welke een groote staat , en Vorstelijke Hofstoet was houdende. Hy had al voor langen tijd uit de mond van de zijnen gehoord , van de regtveerdigheid en goedertierendheid dezer Vos. Dewijle hy nu een beminnaar was van alle vroomen bedrijven , zob gevielen hem deze deugden , en hy ontbood den Vos by hem ten Hove te verschijnen. De Vos gehoorzaamde des Konings bevelen , en den Leeuw hem ziende , en hoorende spreken , was verwonderd over zijn deftigheid , en kreeg groote agtinge en geneegendheid voor hem. Eenige maanden verloopende , ontbood den Leeuw de Vos op een morgenstond by hem , zeggende : Nademaal de eindpaalen van mijn gebied wijd en zijds uitgebreid zijn , en ik veele landen en onderdaanen te regeeren hebbe , zooben ik te raade geworden , hebbende rijpelijk gelet op uwe voortreffelijke bekwaamheden , om u te begiftigen met een voor naam Vorstendom , waar aan nog veele andere landen onderhoorig zijn. Behal-

ven

ven dit, zoo wil ik, dat gy een Overste over mijne geheime Raaden, Lijfswagten, en Heirlegers zijt. Waarlijk ik heb zoo groot een verwagtinge van uwe uitmuntende deugden en schrandere geest, dat ik het volgende geluk, 't geen mijn Koningrijke zoude kunnen overkomen, van nu af uwe voorzigtigheid al toeschrijve. De Vos antwoorde hier op, zijnde verbaasd, over de loftuitingen, waar mede hem de Leeuw het gehoor streelde; Ontzaggelijke Vorst! Het zijn de meer als gemeene heuscheden welke in u doorlugtig gemoed huisvesten, en geenzinds mijne armhartige verdiensten, welke u dus loffelijk van my doen spreken, en met zoo overvloedige goederen en aanzienlijke ampten beschenken. Waarlijk, zoo mijn raad slegts een weinig op u vermogt, zoo wilde ik zijn Majesteit wel hartelijk gebeden hebben, alle deze dingen aan iemand van uw Hovelingen op te draagen, welke van meer bekwaamheden, en lust voorzien zijn om te regeeren, en over andere te gebieden, als ik my bevinde. Zekerlijk, zy die geen vermaak in te heerschen stellen, heerschen by na nimmermeer wel. Nu kan ik nopenregtigheid betuigen van dit slag te zijn; want niets kan my minder vermaak

Wie al-  
derbe-  
kwaamt  
zijn om  
over an-  
dere te ge-  
bieden.

aandoen, dan heerschappye over andere te voeren. 't Is waar, het gebied van uw Koningrijke strekt zig geheel wijd uit, waarom het genoegzaam noodig is, het allerwegen van goede Amptlieden te voorzien; maar ik weet ook dat gy 'er genoeg aan uw Hof hebd, die het opdraagen daar van zeer aangenaam zou zijn. De Koning zeide wederom: 'Ten betaamd my gantschelijk niet, dat ik u, die zoo veel verstands hebd, zouw moeten door woorden leeren, wat het is zijnen natuurlijken Vorst in alles te gehoorzaamen, dies wil ik, dat gy mijne begeerten niet tegenstreeven; maar u nevens my tot de regeeringe schikken zuld. De Vos antwoorde: Genadige Vorst, ik wenschte dat gy geliefde te betragten, dat het ampt van Koning, of die heerschappye over andere voerd, maar alleen van tweederleie menschen met nut en voordeel kan bekleed worden: Namendlijk van ombarmhartige grammaards, ende zulke die hooggevoelende van hun eigen zelven zijn; die ieders beste werken zonden noemen, en in de haare, hoe grouwelijk ze ook zijn, geen gebreken zien kunnen. Want iemand, die van een schaamtige inborst is, en de gerechtigheid en deugd geduurig voor oogen houd, heeft



heeft geheel geen bekwaamheden om den  
 Koninglijken Zeetel te beklimmen.  
 Vrienden en vyanden verliezen alle ont-  
 zag voor hem, en speelen met zijn agt-  
 baarheid. Hier van daan komt het zoo  
 vaakmaal te gebeuren, dat de voortref-  
 felijkste Vorsten, het ongelukkigste en  
 alderkortste het roer van regeeringe in  
 handen hebben. In tegendeel zy, die Zagtmoe-  
 langs heuvelen van lijken tot de Troon dige zijn  
 stappen, en noit de deugd van regtmaa- niet ont-  
 tigheid, nog barmhertigheid hebben zaggelijk  
 hooren noemen, worden gehoorzaamd, in hooge  
 gevreesd, ontzien, en aangebeden: staaten,  
 planten hun zegenstandaards van over-  
 winningen alom, en genieten de zoetste  
 vrugten van hun geweld hebbend ver-  
 noogen. Terwijl ik dan tot zulks na te  
 volgen, gantsch geen bekwaamheden  
 heb, zoo bid ik zijn Majesteit nogmaals,  
 met deze Hoogheid iemand anders te  
 voorzien. Want ik zouw zeer onnoode,  
 hebbende mijn dagen tot dus verre, in  
 veerwil van de nijd, met gerustheid,  
 reede en vergenoegen overgebracht, my  
 onderheevig zien, aan de bestormingen  
 van een partye dartele Hovelingen, wel-  
 ke dog geduurigh hun werk maaken, de  
 eugd allerwegen te beswalken, en de  
 oet te ligten. De Leeuw zeide hier op:

Waarde vriend , zet , dit laatste aanbelangende , vry alle zorg en bekommeringen aan een zijde , ik zal u zoo wel tegens uwe vyanden beschermen en bewaaren ; dat het haar onmooglijk zal zijn , schoon ze ook alle listen aanspannen , u eenig het alderminste leed aan te kunnen doen. Gy zuld ook zoo volstrekt gebieden en heerschen , dat gy aan niemand dien aangaande eenige rekenschap te geeven hebd. Wat gy doet zal gedaan zijn , en geen mensch zal het vermoogen hebben , u de wet hier in voor te schrijven. Daarom neemd mijne aanbiedinge aan , en weest verzekerd , dat gy u des niet beklagen zuld. De Vos zeide nogmaals , by aldien zijn Majesteit my eenige gunste of eere is voorneemens te bewijzen , zoo bid ik , dat hy my laat blijven in mijn tegenwoordige staat. Want om niet te liegen , daar is niets , waar in ik grooter gelukzaligheid stelle , dan een gerust en vergenoegd gemoed. Dit weet ik , dat my in mijne wooninge noit , maar in Vorstelijke Paleizen altijd ontbreken zal. Ik ben afkeerig van met nijldige om te gaan ; en een vreedzaame armoede , is my veel beter dan rijkdommen met onrust. Daarom zeggen de wijzen :

*De overvloed haard noit de zoetste vrede;  
of rust,  
Men stevend zonder storm vaak de alder-  
beste kust.*

Want byaldien den milden Hemel iemand zonder bekommeringe en vreeze Zonder  
aat leeven, den zulken heeft overgenoeg bekom-  
an water en brood. In tegendeel, meringe  
zoomen na lang swoegens en sweetens, te leeven,  
eenig aanzien in der Koningen Hoven is de be-  
verworven heeft, aanstonds staad men te staat.  
bloot tegens duizenderleie woeden, en  
bittere aanvallen. Waarlijk, zoo der  
menschen dagen al verkort mogten wor-  
den, blijvende buiten eenig aanzienlijk  
gezag boven anderen, zoo was het even-  
wel zaliger dit te ondergaan, dan in ge-  
duurige zorgen, een hoogen ouderdom  
te bereiken. Het leeven zonder verge-  
hoegen en ruste, is een geduurig sterven,  
en pijnlijker dan de dood zelve. Waar  
uit zijn Majesteit zeer wel merken kan,  
of ik reedenen heb ofte niet, om zijn be-  
geerten niet te kunnen inwilligen. De  
Leeuw zeide: Ik begrijp zeer ligtelijk,  
dat u zeggen op onwrikbaare gronden  
van waarheid steund. Ik erkenne daar  
en boven geen bekwaamheden te hebben,  
awe regtmatige swaarigheden om verre  
te

te stooten; maar ik wil evenwel dat gy weet, dat ik u noit van my zal laten gaan, en dat gy mijn beveelen gehoorzaamen zult. De Vos, ziende dat hy den Leeuw met zijn geduurig weigeren ongenoegen aandeed, antwoorde: Nademaal zijn Majesteit dan volstrektelijk verstaad, dat ik zulk een groot en magtig bewind op my neemen moet, zoo verzoek ik, dat hy my deze beede op zijn woord inwillige, en onder zijn Koninklijk Zegel bevestige; Namendlijk, dat zoo wanneer 'er ten eenige tijde eenige aanklagte tegens mijn getrouwheid en plicht, 't zy van wie het ook is, mogte ingebracht worden, hy my niet en veroordeele, zonder eerst tegens mijn beschuldigers gehoord te werden. Want ik weet van nu af, dat ik van mijn meerdere gehaat, en van mijn mindere benijd zal worden. Die in hoogheid gesteld zijn, zullen met kwaade oogen aanzien, dat de voortreffelijkste zaaken van het Hof door mijne handen moeten gaan: en die minder van geleegendheid moeten gerekend worden, zullen zig mijn vermoogen nauwlijks als in weerwil kunnen onderwerpen. Derhalven verzoek ik geen verhaastiging van oordeel, voor ik eerst wel, en na behooren my voor het gezigte



te des Konings en onpartijdige verdedigd hebbe. Dit alles beloofde den Koning hem heiliglijk te zullen nakomen. En na dat deze onderhandelinge wederzijds schriftelijk ondertekend en gezegeld was, stelde hy hem in zijne ampten, zijnde zoodanig, dat 'er geen aanzienlijker nog grooter in het gantsche Koninkrijk en waaren. De gewigtigste Rijkszaaken moesten altijd onder de oogen en de handen van den Vos gaan. Den Koning zelfs wierd nimmermeer zijn by zijn moede, nog nam iets byzonders voor, om uit te voeren, of hy moest 'er voor af zijn oordeel over vellen. Dog hoe den Koning meer werks maakte van zijnen nieuwen Gunsteling te verheffen, en te liefkoozen, hoe de Grooten zijnes Hofs, Raadsheeren en Edellieden, hem meerder afgunst en nijd kwamen toe te dragen. Zy namen het voor een onverduwelijke hoorn op, een vreemdeling, die noit eenige ampten bekleed had, over haar te zien heerschen. En hoewel ze malkanderen altijd, als wangunstige honden hadden zoeken uit het hok te bijten, en geduurig om de voorrang over hoop lagen, zoo spande ze egter nu als een eenig man te zaamen, om den Vos tot de grond toe te verderven; wagten-

Zy die van geringe aanzien, tot hooge ampten verheven worden, zijn de meeste nijd onderworpen.

de

de flegts na geleegendheid om hun zaamenfweeringe werkftellig te maaken.

Dit aldus onderling beflooten hebbende, naamenze de geleegendheid waar, dat den Koning een uitneemend lekker stuk vleesch had doen opjaagen, en aan den Vos belaft, 'tzelve in zeker vertrek tot des anderen daags te bewaaren te leggen, om daar van alsdan met groote fmaak zijn middagmaal te houden. Dit vleesch naamenze, en droegen het bedektelijk in de wooning van den Vos, zonder dat deze zulks eenigzinds gewaar wierd. De maaltijd naderende, en den Koning van het vleesch eiffchende, werd het zelve gemift, en niet gevonden. Dit vertoornde den Leeuw ten alderhoogften, nadien hy 'er zijn mond geheel en al op gemaakt hadde, en die by hem waaren, deeden zijn luft, om daar af te eeten, nog al meer ontfteeken, ten einde hy nog verwoeder worden mogt. De Vos was juist op dat uur niet ten Hove, maar om eenige dienften voor den Koning te verrigten, elders na toe gegaan. Den Koning vraagde nu den een, dan den anderen, of zy niet en wiftten, waar het stuk vlees gebleeven was? Dog niemand antwoorde; maar gaven niet te min, door malkanderen geduurig aan te zien, wel te kennen dat z'er eenig be-

Liftige  
uitvindinge om iemand verdagt te maaken.

bescheid van hadden. Dit vermeerderde de nieuwsgierigheid van den Koning nog al verder; zulks hy eindelijk zeide, te willen, datze hem rekenſchap hier van geeven zouden. Elk ſtond hier op, en zagen malkanderen aan, als ſchijnende ongeerne zulks te willen doen, tot dat een van de oudſte in dezer voegen de mond open deed, zeggende met een eenvoudig en ſtadig gelaat: Heer Koning, het is uwen dienaar, en onzer aller pligt, na de waarheid gevraagd zijnde, daar van getuigeniſze te geeven, ten einde gy weeten moogd wat u goed of kwaad, nut of voordeel zoude mogen zijn. Wy moeten zeggen, wat wy deze zaak aanbelangende, gehoord hebben. De Vos werd aangeklaagd den Dief van uw ſpijze te zijn; zommige houden dit geheel waaragtig, en andere twiſſelen daaraan, gelijkerwijs ik, om de waarheid ryborſtig te ſpreken, ook doe. Hier nede nam een tweede het woord, enprak: My aanbelangende, ik geloof niet dat de Vos dit gedaan heeft, om dieswille het elk bekend is, dat hy zig van alle leefſch onthoud. Dog evenwel kan men onderzoek in deze zaak doen, om alzoote weeten wat 'er van is; want de beſriegelijkheid van 's menſchen harte is groot,



groot, en niemand dan de Goden, hebben het vermoogen om daar van te oordeelen. Heeft hy het gestoolen, en word het tot zijnend gevonden, het andere dat hem nagaad, zal alsdan ook niet geloogen zijn. Een derde sprak, iemand die wijs is, zal geen al te groot vertrouwen op een ander stellen; dog het kwaad loond altijd zijn meester; en zoo zal 't den Vos ook gaan, by aldien hy zig niet ontschuldigen kan. De vierde zeide, hoe kan zoo een onschuldig bevonden worden, welke zijn Heer en weldoender trouwloos word, en op een schelmagtige wijze bedriegd? Een vijfde liet zig aldus hooren: van dien dag af dat ik dezen doortrapten geveinsde aldereerst ten Hove zag, heb ik kennis van zijn kwaade nukken gehad, en daarom heb ik nu en dan tegens meer als eenen gezegd: Dezen verleider gaad zoo eenvoudig, als of hy een Heilige waar, daar ik nogtans weet, dat hy alleen leefd, om bedrog op bedrog, en kwaad op kwaad te smeeden, gelijkkerwijs zy alle gedaan hebben, die van zijn geslagt of voorzaaten geweest zijn. Een zesde sprak aldus: Deze Vos voerde noit tegens ons eenige andere reedenen, als dat een Amptman; en voornaam Raadsheer aan des Könings Hof te zijn, een

Als veel  
valsche  
getuigen  
zaamen  
spannen,  
heeft het  
een be-  
schuldig-  
de zeer  
kwaad.



een van de moeilijſte en laſtigſte bedieningen waaren , welke men bedenken konde. Dat de geregtigheid en deugd op het aangezicht van zoodanig een perzoon, altijd behoorde uit te blinken : En zie hier met welke ſwaare feiten en misdaden hy zig bezoedeld heeft. Een zevende zeide , by aldien dit waar bevonden word , zoo heeft men de grootſte reedenen des weerelds , om hem voor een volſlaagen bedrieger te houden. Inderdaad hy die met de genade , en weldaaden van zijnen Vorſt ſpeeld , en de zelve komd te wanägen , waar voor zal den zoodaanige dog gehouden moeten worden? Immers voor het grootſte monſter dat in de natuur gevonden kan worden. Want niets overtreft de zonde van ondankbaarheid. De agſte ſprak , waarlijk uwe reedenen zijn billik , regtmaatig en wijs , maar het is des Konings pligt , wijl hier zulke ſterke vermoedens op den Vos vallen , dat hy zijn Huis doe onderzoeken , om alzoo voor een levendige blijk te ontdekken , wat 'er van de waarheid is. Word hy dan onſchuldig bevonden , gelijk ik van zij-  
end wegen hoope , zoo kan men zig in het toekomende zoo veel te meer op hem verlaaten. De negende zeide , Hoe ! 'er nog niet na zijn wooning gezonden ?

Zoo moet zulks aanstonds in het werk gesteld worden, want het is bekend dat de Vos, hier ten Hove veele verspieters heeft, die hen met allen gunstig zijn; word hy door de zelve gewaarschouwd, zoo is alles wat men om agter de waarheid te komen, in het werk steld, verlooren: En daarom is mijn raad, dat men hier op niet en zammele. Een Tiende sprak; Ik zie van nu af te gemoed, dat schoon het vleesch in de Vos zijn huis gevonden, en hy hier door van zijn misdaad, zoo klaar als den dag werd overtuigd; het hem evenwel aan geen geleerde reedenen, en smeekende woorden ontbreken zal, om den Koning een andere indruk van de zaak in te boezemen, ten einde hy hier door de welverdiende straffe ontgaan mag. Deze en nog diergelijke woorden, welke van zoo veele eenstemmiglijk bevestigd wierden, bragten te weeg dat den Koning, aanstonds iemand na den Vos heenen zond, en hem scherpe-lijk af vraagen liet waar het stuk vleesch gebleeven was, dat hy hem te bewaaren gegeven had. De Vos antwoorde, het den Keukenmeester in handen gesteld te hebben. Deze mede een van de zaamen geswoorene, hier op ondervraagd zijnde, ontkende zulks stoutelijk. Waar

op den Koning na het huis van den Vos  
zond, om aldaar onderzoek te doen wat  
ervan was. De Twee, die het 'er zelfs  
n gedraagen hadden, wierd deze be-  
zending mede aan vertrouwd: zy von-  
den het, en bragten het aanstonds voor  
den Koning: Het welk een Wolf ziende, List van  
die tot nog toe niet met allen gezegd een Wolf.  
hadde, maar evenwel onder de hand al-  
tijd een geslaagen vyand van de Vos ge-  
veest was, zijn mond in dezer voe-  
gen open deed. Ontzaggelijke Vorst! tot  
op dit oogenblik toe, aangehoord heb-  
bende de sware beschuldigingen tegens  
tween voornaamsten dienaar, de Vos;  
heb ik stil gesweegen; verwagtede en  
hoopende, dat zijn aanklagte valsch zou-  
de bevonden worden; Te meer, nade-  
maal hy zig altijd zeer eerlijk tegens my  
gedraagen heeft, en hy ook van deugden  
oorzien is, die geenzinds berispelijk  
zijn. Evenwel de liefde en genegend-  
heid voor mijnen wettigen Koning moet  
e voorrang hebben, boven alle andere  
elangens. Weshalven ik zeggen moet,  
at aangezien de gruweldaad van dezen  
derondankbaarste Vos, zoo middag-  
laar door de byzondere gunste des He-  
ls is ontdekt, het zijn Majesteits pligt  
werk is, dit op het alderwaarste te

straffen, en geenzinds door de vingeren te zien. Want de vergiffenis van zulk een uitgezocht schelmstuk, zouw iemand in het toekomende met zoo veel te meer vryheid doen zondigen. Voornaamend-lijk by aldien den Vos in zijn oude Amp-ten, en aanzienlijke bedieningen bleef; wie dog, zouw hy, gezondigd hebben-  
 de, durven veroordeelen? waarlijk nie-  
 mand; uit vreeze dat men hem zijn ei-  
 gen booze feiten onder de neuze wrijven zouw. En waarlijk zulks kon niet an-  
 ders gedijen, dan tot een geheele om-  
 keeringe van uw Koninglijke agtbaar-  
 heid, en wegneeminge van alle ontzag. In tegendeel word hy tot een voorbeeld van andere gesteld; zoo zal hier door uw Hof en heerschappye geveiligd blijven, van diergelijke onhebbelijke handelinge-  
 gen. Dit zeggen wierd van alle de an-  
 dere omstanders, die den Vos van te vooren beschuldigd hadden, eenpaarig toegestemd, prijzende de uitmuntende wijsheid en vrymoedigheid van den Wolf. Den Koning zig een weinig be-  
 dagt hebbende, gaf bevel dat men den Vos zouw gevangen neemen, en in een donkere Kerker werpen.

De Vos aldus gevangen zittende, en eenige dagen voorby geloopen zijnde,  
 sprak



sprak 'er een van des Konings raaden : ge-  
 naadigste Vorst ! Waarlijk , zoo wel gy ,  
 als wy uwe gehoorzaamste dienaaren ,  
 hebben meer als overvloedige reedenen ,  
 om de Goden te danken , wegens de on-  
 eindige barmhertigheid welke zy aan ons  
 beweezen hebben , in het doen uitkoo-  
 men , van een daad , daar uw Koninglij-  
 ke perzoon zoo veel aan geleezen was .  
 Maar het verwonderd my ten hoogsten , Vleijende  
 nademaal uwe Majesteit van zulke uit- woorden  
 steekende gaaven des verstands voorzien zijn van  
 is , dat hy niet al voor lang heeft kunnen een groo-  
 merken , met welke kwaade bedrijven ten in-  
 den Vos , zoo lange hy ten Hove ver- druk.  
 keerd heeft , is beswangerd geweest ; ie-  
 der had die verwagtinge , van dat u  
 dit voor eenige tijd zekerlijk al geblee-  
 ken moest hebben . Dog men geeft uwe  
 aangeboorene goedertierendheid , veel  
 meer als nalaatigheid de Schuld van dit  
 alles . Hier mede nam een ander het  
 woord , zeggende : en ik om de waar-  
 heid te spreken , behoudens het eerbie-  
 dig ontzag dat ik zijn Majesteit eeuwig-  
 lijk toegedraagen hebbe , moet rond uit  
 bekennen , dat ik als nog niet zien kan ,  
 dat den Koning met dezen verraader-  
 schen roover , na behooren , en na ver-  
 dienften handelt . Want tot op dezen

dag toe, dat men hem op overtuigend blyken van de fwaarfte ſchelmſtukken gepleegd te hebben, in de gevangeniſcheeft geworpen, is'er niets gedaan om door pijnelijke ondervraagingen, hem het overige van zijne verraaderyen uit de keel te trekken. Niets evenwel, of dat van meerder noodzaakelykheid is, zal de gantsche verſtandige weereld oordeelen, om tegenwoordig in het werk geſteld te moeten worden. Den Koning wierd door deze laaſte reedenen, gaande gemaakt, om aanſtonds eenige regters na het gevangenhuiſte zenden, ten einde zy de Vos van alles ondervraagen zoude. Deze wederom komende, alzoo ze mede vyanden van Hem waren, verſweegen niet alleen, het geen hy tot zijn verontſchuldiging met bondige reedenen voordgebracht hadden, maar verdraaide daar en boven, geheel en al zijne woorden, zeggende: dat den Vos met diere eeden ontkende, dat hem den Koning ooit iets te bewaaren gegeeven hadde. Als ook, dat zy, wilden ze in geen diergelyk ongeluk komen, aanſtonds deze Tyran moeſten om het leven brengen. Dat ze hier toe de magt in handen hadden, en dat het hem moeide zulks niet al voor lang gedaan te hebben.

Den Koning dit hoorende, was hier over  
niermaaten vertoornd, dat hy last gaf  
om aanstonds deze schelm ter dood te  
veronnifzen, en na de plaatze van het ge-  
legt heen te voeren. Dit wierd geenzinds  
verzuimd, maar aanstonds in het werk  
gesteld. Ondertusschen dat men hier  
nede voord spoeide, was'er een Hage-  
lisse, welke onder schijn van mede te-  
gens de Vos gekant te zijn, de gantsche  
saamenfweeringe van het begin aftot het  
einde toe hadde bygewoond, dog zoo,  
dat hy dien gruwelijke handel, ten eene-  
maal, als godloos verfoeide. Deze ging  
aanstonds tot des Konings moeder, en  
ontdekte haar, in het breede, hoe de Vos  
onschuldiglijk op het bevel van haar zoo-  
ne ter dood gevoerd wierd. Biddende  
haar dat ze geliefde zonder eenig ver-  
zuim, alle middelen in het werk te stel-  
len, om deze doodelijke slag te verhin-  
deren. De Leeuwinne, dit hoorende,  
en als verstandig zijnde, kon wel mer-  
ken, dat hier wat agter schuilen moest,  
om dat men zoo schielijk met de uitvoe-  
ring van deze straffe voord ging. Zy  
ging terstond tot den Koning, hem  
vraagende, waarom hy belast hadde, den  
Vos te doen dooden? De Leeuw deed  
haar hier op van alles een kort, dog

Men  
moet in  
iemand  
ter dood  
te verwij-  
zen niet  
te haa-  
stig zijn.

waaragtig verhaal. Waar op zy antwoorde : Zekerlijk zoone , gy zijdt te voorbaarig geweest , om het vonnis des doods, over zulk een geringe zaak tegens den Vos te ondertekenen. Weet gy niet dat aan het schielijk uitvoeren van zulk een gewigtig werk , veeltijds een groot naberouw vast is? Wanneer iemand zijn zaaken voorbedagtelijk behandeld , is men bevrijd van alle regtmaatige blaam. 't Zijn de Koningen , die hier de grootste aangelegendheid by hebben. Want gelijkerwijs een Vrouwe , haar vertrouwen steld op haar Man , een Zoon op zijn Vader , en een leerling op zijn Meester ; alzoo is die der onderdaanen , en dienaaren op haaren Vorst : Dog des Konings verwagtinge moet alleen op de Goden gegrondvest zijn , in haare vreeze moet hy leeven , en des zelfs geregtigheid na volgen. En de Hoofdzaake van alle zijne betragtingen , moet hier op uit loopen , dat hy nauwkeurig kennifze van de zaaken , en bedrijven zijner dienaaren neemdt , en voor al de vrede en cendragt onder haar doet toe nemen. Want het schijnd als een noodzaakelijk kwaad , aan de Hoven der Koningen te zijn , dat de nijd daar wel het aldermeeste regeerd , den een den anderen



zoekende te benadeelen , of door het rooven van een goede naame, den voet te ligten. Ten betaamd u ook gantschelijk niet, nademaal gy den Vos als gedwongen hebd , in uw dienst te komen, hem met zoo veele geschenken, en aanzienlijke bedieningen in uw gunst gelokt, en daar en boven altijd een genoeg, in zijn werken en zeeden getoond hebd, hem nu zoo ligtelijk, om iets dat niet met alle om het lijf heeft , aan de woede van zijne bitterste vyanden over te geeven. Immers , wat bewijs hebd gy tot nog toe van de waarheid, als gy u zelven wel bedenkt ? Hebd gy hem, toen hy beschuldigd wierd wel oit mondeling gehoord ? of zijn verantwoordinge na regten poogente verstaan? Waarlijk ik weet dat zulks niet gebeurd is. Dernalven wat meend gy dat uwe voornaame Vorsten , Rijksraaden, en Edelen van u gevoelen zullen , wanneerze hooren, dat gy om een misdaad, zoogering, zoo weinig van belang, en gantschelijk niets waard , als daar is een stuk vleesch, uwen grootsten staatsman , van het leeven ter dood hebd kunnen doen brengen; zekerlijk zy moeten u voor ligtveerdig en onwijs schelden; voornaamendlijk dan, wanneer mogelijk blijken zal, dat het de

grootste schelmen zijn , die tegens het leeven van den Vos zaamen gezwooren hebben. En die onmooglijk konden verdraagen, dat gy zoo veel werks van hem maakte, en met eeren, en rijkdommen overhoopte. Een Koning moest noit eenige zaaken meerder ter harten laten gaan, en nauwkeuriger uitpluizen, als de beschuldiging die tegens een lieveling van hem belegd worden, om dies wille, dat duizend kwaade onderneemingen hier van de oorzaake kunnen zijn. Ja al was het dat hy met sijn eigene oogen iets te zien, of met sijn ooren iets te hooren kwam, waaraan, om dat het zijn getrouwste Dienaar deed, hy geen naam wist te geeven, zoo moest Hy evenwel langzaam toetreeden in het maaken van besluiten. Want in der daad veele en de meeste zaaken, leggen zoo verward onder een korst van omstandigheden, dat het onmooglijk is, door bloot hooren en zien, agter des zelfs waare wezen te komen. Hier word nauwkeurig verstand, oplettendheid en oordeel toe vereischt. 't Is met de dingen die aan onze uiterlijke zinnen voorkomen meestendeele zoo geleege, als met de Wijn, welke in een Glas Helder en Schoon schijnende, nogtans van een kwaade smaak

Veele dingen zijn in haar eigen natuur duidster om na te speuren.

maak is. Of als die wormkens, welke  
 es nagts ligt van zig geven, van een dwa-  
 e voor vuur aangezien worden, maar  
 en wijze legt 'er zijn hand op, en word  
 antsch geen warmte gewaar. Daarom  
 mijn zoone, het is uw werk met een  
 edaard en vreedzaam gemoed, het ge-  
 rag van den vos te overweegen; en ik  
 verreede my ligtelijk by aldien gy tot u  
 elve gaad, gy zeggen zuld moeten: Hoe  
 het mogelijk dat hy zulks, als waar  
 ede men Hem betigt, gedaan kan heb-  
 en? Hy eet immers geen vleesch, is  
 og gulzig, nog overdaadig in spijsze,  
 y bemind het regt, en de gerechtigheid.  
 k heb hem gesteld over mijn Koning-  
 ke schatten, rijkdommen, tafel en keu-  
 en, en noit, iets anders als getrouwig-  
 id in alles omtrent hem bespeurd. Is  
 wel mogelijk te begrijpen, dat hem zij-  
 lusten en begeerlijkheden, om van  
 n stuk vleesch te eeten, tot een schelm  
 ude hebben kunnen maaken? Zoude  
 na zijn huis draagen, 't geen ik hem  
 handen hebbe gegeven, om voor my  
 bewaaren, en zouw hy zoo stout zijn,  
 n zulks openbaarlijk te heeten liegen?  
 een ten kan niet zijn, zig zelve zoo  
 heel en al te vergeeten. Over zulks  
 (ervolgde de Leeuwinne) mijn Zoone,  
 vre-

verzuimd niet, om alles wat gy gehoord hebt van nader by te zien en te onderzoeken. Gy weet dat het van ouds herwaards altijd zoo geweest is, dat de kwaade de goede hebben poogen te onderdrukken. Dat de Wijze van de Zotten versmaad zijn, en de Boeren de Edellieden hebben trachten te verdrijven. Ik heb daar en boven u zelfs veeltijds het loffelijkste getuigenisze, aan de werken van de Vos hooren geeven, en dat gy niets dat na ontrouw geleek, of berispelijk was aan hem gevonden hebt. Daarom ben ik te meer verzekerd dat het eedgenoodschap valschelijk tegens hem geswooren heeft, en dat zy mooglijk het vleesch zelfs gestoolen, en in zijn huis hebben gedraagen, om zoo veel te meer glimp van waarheid aan hun beschuldiging te geeven. 't Gaad met haar als met de Sperwer, welke wanneer hy een stuk vleesch in de bek heeft, van de kraai na gevloogen, en voor een dief gescholden word. Zy zeggen zig geerne in de ampten van den Vos, niet om u te dienen, maar om hem te verderven. Dieshalven bezorgd wat tot uw beste behoord, en doet gelijkerwijs de Wijzen, welke van twe dingen zig wagten, naamendlijk het gezelschap der vroomen te verlaaten, en haar vrienden



bedriegen. Maar wild gy iets lofs-  
 ks en prijswaardigs doen, hebd een  
 at van valfheid, en vermijd de harts-  
 gt van gramschap. Zoo gy oit een ge-  
 ouw dienaar en verftandig ftatsman in  
 wen raad gehad hebd, zoo meen ik dat  
 et den Vos is, Daarom red hem van het  
 erderf, en maakt dat de geheele weereld  
 ijn onfchuld weeten mag. De Leeu-  
 rinne eindigde hier mede haare reede-  
 en, 't welke van een wezeltjen, dat daar  
 mtrent verborgen lag, en mede fchul-  
 ig aan de zaamenzweeringe tegens den  
 Vos, gehoord wierd. Hier over verlee-  
 en zijnde, en niet twijfelende of den Ko-  
 ing zouw een ftrenge ftraffe over alle  
 eze verraders oeffenen, kwam het  
 oorden dag, wierp zig voor der Leeu-  
 ven voeten neder, en deed een omftan-  
 dig verhaal, van alles, wat in deze zaak  
 ig toegedraagen had, biddende ootmoe-  
 lig om vergiffenisze. Des Konings moe-  
 der dit hoorende, en nu volkoméndlijk  
 van de onfchuld des Vos verzekerd zijn-  
 de, zeide tegens haar Zoon, Dewijl  
 u nu de onnoozelheid van uwen Die-  
 naar, dus klaar endenaakt blijkt, en gy  
 het geluk hebd van te ontdekken, een  
 der fnoodfte fchelmftukken, die men oit  
 aan eenig Konings Hof heeft zien ge-  
 beuren,

Een be-  
 fchuldigd  
 gemoed  
 overtuigd  
 zig zel-  
 ven. 1

beuren , zoo ſtaad u wel te bezorgen , dat gy de verraders na verdienſten ſtraft, Haar ten minſten verzendende in een eeuwig ballingschap. Dit doende zal uw oude Luifter wederom bloejen , en uw rijk gezuiverd zijn van een groot getal verraders , welke nergens toe dienen dan om een welgeſtelde regeeringe het onderſte boven te keeren. Men zal hier door ook de luſt van anderen inteugelen, om nimmermeer iets diergelijks te onderneemen. Want gelijkerwijs men van kruid en gras te zaamen gevlogten, zee- len voor de kameelen kan maaken , zoo dienen de ſtraffe der misdaden, gemengd met een zagte regeeringe , om kwaade bedrijven te ontwortelen. Het is ook betaamlijk, en ieder zal het van u verwagten , dat gy den Vos niet alleen in zijn voorgaande waardigheden en bedieningen herſteld, maar dat gy ook daar en boven door nieuwe gunſten, van dit geleedene ongelijk hem aan u tragt te verpligten. Hy is verſtandig , godvrugtig en voorzigtig waar door gy u verzekeren kund, dat niemand minder als hy op wraake denken zal. En gelijkerwijs het van ouds herwaards bevonden is, dat de nauwſte vriendschappen in vyandschappen veranderen, ende menſchen

Aanmer-  
kelijke  
reedenen.

ing onderling op malkanderen niet en ver-  
 maten; om dat den eenen ondankbaar, den  
 anderen trouwloos, een derde een verag-  
 ter, en een vierde een verraader is; zoo  
 moet gy in het toekomende wel zien op  
 te pafzen, om u van de klippen waar  
 aan gy u nu hebd gestooten te mijden.  
 Want zy, die geneegen zijn, tot te veel  
 oordeelen, die geduurig hun werken  
 maaken van bedrog te pleegen, lust tot  
 verdaad, eeten, drinken en speelen heb-  
 ben, haar evennaastens goede bedrijven  
 afsteren, halfterrig en zonder schaamte  
 zijn, moet men van zig verftooten, en  
 nooit de voet onder zijn Tafel laten stee-  
 ten. In tegendeel, een Koning heeft  
 meer als iemand anders, reedenen, om  
 mannen in zijn raad te krijgen, welke  
 opregt, getrouw, en liefhebbers van  
 leugd en waarheid zijn: Die vermoogen  
 hebben om de driften van hun gemoed,  
 te overwinnen, en door een Edelmoedi-  
 ge weg van wel doen, hun aangedaane  
 leed nooit meer gedenken. Dus en zoo-  
 danig weet ik is den Vos gesteld, en  
 daarom bezorgd, dat hy, nog iemand an-  
 ders, reedenen om over u te klaagen heeft.  
 De Koning dit alles aangehoord hebben-  
 de, zeide: In der daad moeder, Ik weet  
 en ben overtuygd van mijn te haastige en  
 op-

oploopende yver, in het verderf van den Vos te bevorderen: Ik moet ook daar en boven bekennen, dat hy grootelijks door my is verongelykt, nademaal ik nimmer iets aan hem bevonden hebbe, als getrouwheid, goede raad, en alles wat men in een wijzen vereischen kan. Overzulks zal ik u raad opvolgen, en hem wederom in het oude aanzien, dat hy aan mijn Hof gehad heeft, herstellen. Hier op zond den Leeuw aanstonds iemand na het geregt, met uitdrukkelijke last, dat men den Vos van zijn banden ontslaan zouw, en hem in alle aanzien ten Hove geleiden. Dit geschiede tot geen kleine verbaasdheid van de regters, niet kunnende bevroeden wat zy hier of maaken zouden. Evenwel moettende des Konings beveelen gehoorzaamen, kwamenze met den Vos voor den Koning. De Koning hem ziende, stond op, viel hem om den hals, en betuigde dat hy door allerhande wegen listiglijk misleid, hem buiten zijn weeten, zoo grooten leed hadde toegevoegd. Verzoekende zulks niet meer te willen gedenken, maar hem van gantscher harten als een swakheid zijnde, vergeeven. Wijders bad hy hem wederom bezit te willen neemen, van de hoogaanzienlijke



ijke ampten , welke hy voorheenen be-  
kleed en waargenomen had , met be-  
ofte , dat men in het toekomende zorg  
draagen zouw , dat alle zaamenfweerin-  
gen tegenshem gestremd wierden. De Deftige  
Vos , na den Koning een diepe eerbiedig- raad van  
heid gedaan te hebben , antwoorde hem een Vos  
n dezer voegen : Doorlugtigfte Vorst ,  
veeft volkomendlijk verzekerd , dat ik  
nimmermeer de gedagten zal hebben ,  
om wraak te neemen over het groote leed  
dat my op heden , in het gezigt van de  
gantsche weereld aangedaan is. Ik zeg  
lit geenzinds , om u eenige nieuwe gun-  
ten af te bédelen , of eigen voordeels  
ville , maar om u gantschelijk buiten alle  
orge te stellen : want ik weet anderzinds  
eer wel , dat het noit een Koning be-  
aamd , den vertoornde veel te vertrou-  
ven inzonderheid zoo ze onschuldig in  
un agting gehoond zijn. Daarom zuld  
gy veel beter doen , my geduuriglijk met  
ogen van wantrouwen aan te zien :  
Denkende , den Vos veinfd zig voor my ,  
n verbergd zijn voorneemen om my lif-  
iglijk vergelding te doen ; overzulks Koningen  
moet ik op zijne daaden meer als oit te moeten  
vooren , zorgvuldiglijk agt neemen ; altijd ge-  
want het is beter dat gy van uw onder- vreesd  
aanen gevreesd word , dand dat zy eenig worden.

gebied over u hebben. Het staat aan u my geduurig , en geheel en al van u te doen afhangen , zonder te maaken dat mijn vermoogen het uwe evenaard , veel minder overtreft. Het ontzag van uw Koninglijk aangezigte , moet de vreeze in het herte van alle die u dienen , veroorzaaken ; want de wijzen zeggen me recht :

*Hoe deftig gy uw pligt in 's Konings dien-  
sten kwijt ,*

*Vreesd evenwel zijn magt , en voegd u na  
den tyd.*

Den Koning bedankte den Vos voor zijne gulhartige opregtigheid , zeggende tegens hem , dat hy geswooren had , alle de verraaders , welke dit íchelmstuk verdigten hadden , van hun ampten te ontblooten , en uit zijn Koningrijke te jaagen. Dog zoo hy verstond dat ze nog swaarder behoorden gestraft te worden , zulks na zijn eigen begeeren aanstonds geschieden zoude. De Vos gaf hier op tot antwoord , dat hy zulks in geenen deelen geraaden vond , om dies wille , dat het gantschelijk tegens zijne Majesteits belangen aanliep zulks te doen. Want ( zeide hy ) zy die tegens my gezondigd hebben , zijn de aanzienlijkste

van uw Staat , en meestendeel Vorsten  
 uit Koninglijk bloed gesprooten. Zoo gy  
 lieshalven haar , als schuldige , van uw  
 angezigte verband , staad het zekerlijk  
 te bedugten , dat zy die onschuldig , en  
 vrienden van dezelve zijn , hier door be-  
 roefd , en misnoegd zullen worden ; ja  
 alle kragten poogen in te spannen , om u  
 evens my te verderven. In tegendeel  
 ergeefd gy hun deze swaare misflag ; zo  
 worden ze door nieuwe weldaaden aan u  
 verbonden , en gy zuld haar hier door  
 eel getrouwer als te vooren maaken.  
 Zoo ze de minste druppel van eerlijk  
 loed in hun aderen hebben , staad het  
 niet te denken , dat ze in het toekomen-  
 de oit iets diergelijks onderneemen zul-  
 len. Komd het ondertusschen te gebeu-  
 en , dat zy nieuwe beschuldigingen te-  
 gens my mogten inbrengen , het onder-  
 boek daar van staad aan zijne Majesteit ,  
 en ik ben altijd bereid my zijn oordeel en  
 eregtigheid te onderwerpen. Dog ik  
 wil niet twifelen , of deze ongelukkige  
 misflag van hun voorneemen , zal haar in  
 het toekomende wijzer , en deugdzaa-  
 mer maaken. Daarom zoo mijn raad iets  
 tot den Koning vermag , hy vergeetve hun  
 niet alles , en ik hoop dat elk dit voor de  
 welmoedigste barmhertigheid aanmer-

Men  
 moet zijn  
 vyanden  
 door goed  
 doen ver-  
 pligten.

ken zal. Den Koning zeide tegen de Vos : Waarlijk , gy betoond u in alles van een vroom gemoed , en verftandige geeft te zijn , overzulks maak ik u van nu afde eerfte naaft my in mijn Koningrijk. Want ik ben al te wel verzekerd , dat gy het kwaade , u aangedaan , geenzinds gedenken nog wreeken zuld. Ik zal my geheel en al na uw raad gedraagen , en de Goden altijd bidden , datze onze vriendschap, en onderlinge getrouwheid, van dage tot dage, hoe langer hoe vaster bevestigen. Dus wierd den Vos wederom in zijn voorgaande luifter hersteld, en leefde tot genoegen van het gantsche Hofgezin een zeer geruime tijd in vrolijkheid, en vrede.

---

## Het XIV. HOOFDSTUK.

### *Handelende van de Barmhertigheid.*

**K**oning Disles met groot genoegen dit voorbeeld aangehoord hebbende, zeide tegen zijnen wijzen meester Sendebars : Hebd de goedheid, en verhaald my nu eens, wie het zijn die men verpligt is het meeste goed te doen, en wat het loon van de zulke is, welke de grootste wel-  
daaden,



laaden , met ondankbaarheid vergelden. Sendebār antwoorde hier op: Heer Koning , daar is niets , waar in de verscheidendheid der ondermaansche dingen meerder uitmunt , als in de bedrijven en zeeden der menschen. Geen zinds word hier by alle een zelve weg ingeslaagen ; naar elk volgd zijn byzondere goedvinden , en zulks nog wel omtrent dingen waar aan het aldermeeste gelegen leid.

De Wijzen zeggen wel als uit een mon-  
le: Gedenkt wel te doen , ook den on-  
bekende , indien gy kund ; want vrien-  
den te maaken met weldoen , is voordee-  
liger dan een Koningrijke te winnen.  
Maar inderdaad , hoe groote bekwaam-  
heden den mensch onder alle het geene ter  
veereld is , om deze deugd te oeffenen ,  
heeft , zoo ziet men nogtans niet zelden ,  
dat het Vee , 't geen wy reedeloos noe-  
nen , hem hier in verre overtreft. Dog  
zy , die de oogen geopend hebben , om  
deze groote wanstalligheid in andere te  
zien , moeten betragten , door een voor-  
beeldelijk leeven , het tegendeel niet al-  
leen te leeren , maar ook zelve werkstel-  
lig te maaken. Voornaamendlijk , is zulks  
de pligt van alle die in eenige hoogheid  
boven anderen gesteld zijn , of die in by-  
zondere gaven des gemoeds uitmunten .

Zinrijke  
inleiden-  
ge.

De ondankbaarheid word van de ouden zoo groot een kwaad geagt te zijn , dat men die geene , welke hier aan ſchuldig waaren , nauwlijks de naam van menſchen geeven wilde. Evenwel moet men niet meenen, dat het kennen en vlieden van deze ondeugd genoeg is , om daar door , voor een regtschaapen menſch te gaan , maar men moet het ook doorgaans daar op toe leggen , Barmhertigheid te bewijzen aan alle en een iegelijk die tegen ons ietwes misdaan hebben , gelijk zulks de Vos, waar van ik in het voorgaande voorbeeld geſprooken hebbe , tot zijn grootſte lof , en aller verwonderinge betoonde. Dog om met weinig woorden te toonen , hoe verre de ondankbaarheid iemand tot alle godloosheden ver voeren kan , zal ik dit volgende , 't geen men in de boeken der wijzen beſchreeven vind , verhaalen.

Zeker Pelgrim , zommige gewesten in India doorwandelande , vond in een bosch , een diepe kuil gegraaven van de Jaagers , om daar het wild in te vangen. Hy zijn gezigt op de grond van de zelve ſtaande , zag daar in een man gevallen , zijnde een Goudſmit , en nevens hem een Aap , een Slange , ende een Adder. Hier over met medelijden aangedaan , ſprak hy tot zig zel-

Opmerk-  
kelijk  
voor-  
beeld.

elven: Nu is het waarlijk tijd barmhar-  
 igheid te bewijzen, aan den geenen, die  
 zulks op het hoogste van nooden heeft.  
 Ik moet dezen elendige van de dood en  
 van zijne vyanden verlossen; waar op,  
 neemende zijnen gordel, die hy om het  
 lijf hadde, liet hy die met het eene end  
 in de put nederdaalen, het welk den Aap  
 behendiglijk aangreep, en zoo na boven  
 getrokken wierd. Den Pelgrim dit zien-  
 de, liet zijn koord ten twedenmaal ne-  
 der, als wanneer 'er de Slang by opkroop,  
 en ten derdenmaale deed het den Adder.  
 Deze drie Beesten haar dus onverwagt  
 verlost ziende, waaren ten hoogsten ver-  
 blijd, en bedankten den Pelgrim na ver-  
 moogen voor deze groote weldaad,  
 welke hy, zonder daar toe verplicht te  
 zijn, aan haar beweezen had. Wijders  
 waarschouwdeze hem gezaamendlijk van  
 zig te wagten voor den Goud-smit, om  
 hem geenzinds uit den kuil te helpen,  
 alzoo hy de trouwloofte en ondankbaar-  
 te was, die oit op aarden geleefd hadde:  
 Dat ze dit geheel zekerlijk wisten, en  
 zulks ondervonden hadden, geduurende  
 den gantschen tijd, als ze by hem gevan-  
 gen zaaten. Het welk gezegd hebben-  
 de, naamenze afscheid van den Pelgrim,  
 hem op het ootmoedigste biddende, wan-





neer hy voorby zoo , en zoo een plaatze ging , alwaar haar wooninge was , dat hy haar dog eens wilde aan spreken , ten einde zy hem eenige diensten , in vergeldinge wederom mogten doen. De Pelgrim beloofde dit , maar zy weg zijnde ; nam op haaren raad , omtrent de Goudsmit geen agt , denkende dat de zelve



ve uit eenige aangeboorene vyandschap of  
andere beleediging hervoord kwam.  
Overzulks nam hy zijn Gordel , wierp Goede  
die ten vierdemaal in de kuil , en trok raad  
er den Goudsmit mede na boven , wel- moeten  
ke hem nog veel meer als de drie voor- nauw-  
gaande dieren , hier dankbaarheid voor keurig  
oetoonde ; zeggende : dat hy deze barm- overwee-  
hartigheid zoude gedenken , zoo lange gen.  
hem het bloed door de aderen heen ren-  
de : Biddende hem de goedheid te willen  
hebben , van met hem na zijn huis te  
gaan , het welk in een naby gelegen Stad  
was , ten einde hy daar genieten mogt ,  
het geen zoo uitneemende een weldaad  
vaardig was. Den Pelgrim betuigde  
niets gedaan te hebben , als het geene  
vaar toe hem zijn gemoed verpligte ,  
eggende het de grootste deugd te zijn ,  
an alle zonder onderscheid weldaadig-  
heid te bewijzen. Hier toe by brengen-  
e , dat bekende vers der ouden ,

*Geen offer hoe valmaakt , den Goden meer  
behaagd ,*

*Als een goedwillig hert , dat ieder gunst toe  
draagd.*

Dus over weg reizende , kwamen ze  
oorby de woningen , alwaar zig den  
ap , de Slange en den Adder onthielden.

Den Aap kende de Pelgrim, zoo dra hy hem gewaar wierd, en bragt hem verscheide kostelijke hartsterkende kruiden, om alzoo zijn dankbaar gemoed aan hem te betoonen. De Slang hier in niet wilkende nalaatig zijn, gaf hem een zijde doeksken, waar in zommige kostelijke Juweelen geknoopt waaren, en die hy uit het Hof van den Koning heimelijk weg gedraagen had, zonder evenwel te zeggen van waar ze gekomen waaren. Den Goudsmit die ziende, en kennende, kogtze voor een geringe zomme van den Pelgrim, dog kwam zo haast niet in de Stad, of beschuldigde hem dat hy ze gestoolen had, liet den Koning de Juweelen zien, en leverde hem zijnen weldoender in handen. Den Pelgrim wat verontschuldiging hy ook by brengen mogt, wierd op zulke overtuigende blijken ter dood gevonnisd, en na buiten gevoerd om gehangen te worden. Onderwegen zijnde, begon hy de getrouwe Raad, welke hem de dieren gegeven hadden, te overweegen, roepende overluid uit, ah! was ik wijs geweest, en had mijn zelven na hun vermaaninge geschikt! Zekerlijk dit bedroefde ongeluk, zouw op heden my zoo swaarlyk niet hebben aangetroffen.

De Goden weten , hoe onnoozel ik ben , aan het geene my opgetigt word , en dat hy op wiens aanklagten , ik nu moet ſchandelijk ſterven , zijn leeven aan my verplicht is , als hebbende hem verloſt , uit dien kuil daar hy reeds leevendig begraaven lag. Het geval wilde , dat den Adder , die den Pelgrim mede uit de kuil had getrokken , juist omtrent de plaatze des gerigts was , zy den Pelgrim in deze ſtaad ziende , en hem kennende , wierd hier over inniglijk bedroefd , overdenkende het goede van hem ontfangen , en hoe ze hem beſt van de dood , gelijk hy haar gedaan hadde , verloſzen zoude. Hier op rondom kijkende zag ze des Konings zoone , en nevens hem den Goudmit ſtaan , waar op ze haar ſpoede , en den een en andere , diervoegen in het been beet ; dat elk meende , dat ze beide op de plaats dood zouden blijven. Ieder ſtond verbaaſt , en bedroefd te zien op dit ongeluk : Het volk riep , dat men den jongen Vorſt , die in een groote laauwte lag , en ſchrikkelijk op ſwol , anſtonds na het Hof zou brengen , om les Konings Geneesmeesters over hem e haalen. Dit geſchiede , en hier door vierd de uitvoeringe van de doodſtraffe , omtrent den Pelgrim , tot des anderen daags.

Hoe  
wonder-  
lijk zom-  
tijds ver-  
borgen  
misdaa-  
den aan  
het ligt  
komen.

daags toe uit gesteld. Ondertusschen nam de doodelijke wonde van den Goudsmit zoodanig toe , dat hy zig voelende op het oogenblik van te sterven , en wel gezien hebbende , van wien hem deze beet toegebracht was , zijne vrienden en nog andere by hem ontbood , aan welke hy beleed , zijne ongehoorde ondankbaarheid , in het valschelijk aanklaagen van den Pelgrim , zeggende , den zelfven geheel en al onschuldig te zijn van diefstal , en daar en boven , de vroomste Man te zijn , welke hy immermeer gekend hadde. Dit wierd den Koning aangediend , zijnde , gelijkerwijs ligtelijk te denken is , hier over niet weinig moeijelijk ende verstoord. Hy liet zijne Raaden , Wijzen , en Geneesheeren by malkanderen komen , en overleide met hun , wat men best tot verzoeninge aan de Goden , en om geneezinge voor zijne Zoone te verwerven , doen zoude. Alle stemmen liepen hier op uit , dat men den Goudsmit , als de schelmagtigste booswigt , zoo ziek en doodelijk krank als hy was , aanstonds zoude ophangen. Dit wierd zonder eenig uitstel gedaan. Elk was hier over verblijd , en den jongen Vorst verkreeg hier op binnen weinig daagen zijn volkomene gezondheid , door middel van goede



goede Geneeskruiden. Wat den Pelgrim  
aanbelangd, den Koning ontbood hem  
voor zig, schonk hem niet alleen het leven,  
maar bad ook om vergiffenisze, van het  
geene hy hem onweetende aangedaan had-  
de. Wijders wilde den Pelgrim geenzinds,  
het geen hem de Slange gegeven had,  
naam endlijk de Juweelen wederom nee-  
men, maar liet ze den Koning in volkomen  
eigendom behouden. Welke hem weder-  
om, beschonk met alle de goederen van den  
rouwlooze Goudsmit; ende aldus, bleef  
den Pelgrim met volkomen geluk, in die  
zelve stad, tot het einde zijnes levens.

---

## Het XV. HOOFDSTUK.

### *Van de Voorbeschikkinge der Goden.*

**D**It bygebragte voorbeeld, heeft my  
doen zien, zeide Koning Disles,  
egens zijnen wijzen meester Sendeban,  
welke het zijn, die men goed doen moet,  
en van wien zig een iegelijk heeft te wag-  
ten; maar nu wilde ik wel, dat gy my  
onder een deftige zinspeeling of gelijke-  
nisze verhaalde, het gedrag van een zot die  
tot een hoogen staat verheeven is, als ook  
het werk van een wijs man, en daar ne-  
vens,

vens , hoe verre men in de handelingen des leevens de beschikkinge der Goden moet in het oog hebben. Sendebar antwoorde hier op : Heer Koning , gelijk-kerwijs het geduld van een man alderbest te toetzen is , wanneer hy een vrouwe heeft , zoo word ook der verstandigen wijsheid openbaar , door middel van vernuftige werken. De welgemanierdheid des leevens , en het deelagtig zijn van een schrandere geest , verkrijgd men beide door een geduurige oeffeninge , of door byzondere gunste van de Hemelsche Godheden. Dit hebben ons de ouden onder dit volgende voorbeeld , tragten te doen verstaan , en te kennen gegeven.

Aanmer-  
kelijk  
Voor-  
beeld van  
vier  
Vreemde-  
lingen.

Op zekere weg , buiten een vermaarde Indiaansche Stad , kwamen vier vreemdelingen op eenen dag malkanderen te gemoet , waar van den eenen een Konings Zoone , de tweede een Edelman , de derde een Handelaar , of Koopman , en den vierden een Reiziger was. Zy groeteden den een den ander , en maakten te zaamen gezelschap. Dog geen van allen was voorzien van eenige reispenningen , invoegen zy wel haast gebrek kwamen te lijden. Niet verre van de Stad zijnde , vraagde des Konings zoone ( welke zig

onder

onder een andere Naam verborren hield) hoe men aan spijze geraaken zoude, om alzo de scherpte des hongers te stillen? Hier over vielen verscheide bedenkingen, en niemand wist by na wat te zullen aanvangen. Des Konings zoone dit merkende, zeide: Ieder staad zijn gevoelen vry; maar ik zegge rond uit, *dat alles na de bepaalde voorbeschikkinge der Goden toegaad, en dat zy die op hun goedheid vertrouwen, nimmermeer gebrek hebben.* Den Edelman sprak: *En ik houde het vermoogen van een welgemaakt ligchaam, dat nog in de bloei van zijn jeugd en kragten is, boven alles.* Hier op liet zig den Koopman aldus hooren: *Vernuft en voorzigtigheid is het volmaaktste dat ik ter weereld kenne.* Waar op den Reiziger zeide: *Na mijn gering oordeel, behoorde de deugd van zorgvuldigheid, gepaard met oeffeninge, de eerste plaats te hebben.* Hier mede nederzittende, zeide een van de andere drie tegens den Wandelaar: *Gy verheft uwe zorgvuldigheid; maar wel aan, maaktze eens werkstellig, en doet zoo veel, dat wy tegens den avond eenige spijze hebben.* Wel aan, antwoorde den wandelaar, dog onder voorwaarde, dat gy elk op uw beurt de volgende dagen

gen mede alzoo doen zuld. Dit be-  
loofdenze hem. Waar op hy nade Stad  
ging, vraagende alom, wat arbeid 'er  
voor een man was, om op een dag zoo  
veel te winnen, dat 'er nog drie andere  
afgespijfd konden worden? Men gaf hem  
tot antwoord, dat 'er niets beter voor die  
tijd was, als hout dragen, om dies wille  
dat elk hier gebrek aan had, en het zelve  
duur was. Hy hier op ging na het bosch,  
hieuw daar zoo veel houts af, als hy in  
eenige reizen draagen konde, en verkogt  
het voor twe zilverde penningen. Deze  
hebbende, besteedde hy die aan spijsze, en  
ter poort uitgaande, schreef hy met krijt  
op de zelve:

Wat de  
zorg en  
arbeid  
vermag.

*Door zorg, en arbeid, ik, met't opgaan  
van de Zon;  
Eer dat den avond viel, voor vier, de spij-  
ze won.*

By zijn makkers komende, waaren ze  
verblijd, dat hy zig zoo wel van zijn be-  
loften gekweeten, en haar van voedzel  
verzorgd hadde. Dog des anderen daags  
sprak den Reiziger tegens den Edelman:  
Nu mijn vriend is het u werk nade Stad  
te gaan, om te maaken dat wy de kost  
krijgen, gy zuld kunnen bezoeken, wat  
het gevalaan uwe schoonheid en welge-  
maakte



naakte gestalte des ligchaams voornemens is te geeven. Den Edelman, terwijl hy beloofd hadde, zulks te doen, ging heenen; maar in de stad komende, was hy niet weinig verleegen, wat te zullen aanvangen, te meer, nadien zijn raaje gestalte, onder een slegt en verleeten kleed bemanteld bleef. By zijn gezellen te komen, zonder iets mede te brengen, dorst hy gantschelijk niet doen, om de bespottinge te ontgaan, welke hier uit ontstaan zoude. In deze bekommerlijke gedagten, plaatsten hy zig aan een voornaame hoek van de Stad; onder de lommer van het geboomte: alwaar niet lang gestaan hebbende, kwam'er een delijke en rijke weduwe voorby gaan, welke hem ziende, en van een raare welgemaaktheid bevindende, hem door haar dienstmaagd liet verzoeken, om binnen een uur tijds in zoodanig een huis te komen, als hem aangewezen wierd. Hy was geenzinds nalaatig dit te volbrengen. En waarlijk geen wonder! want hy vierd'er zoo ongemeen wel ontfangen; het kostelijke spijzen onthaald; en van de weduwe geliefkoofd, dat ten waare welgemaakte schoonheid kan gebeuren, hem de beloften aan zijn gezelschap geaan, verplicht hadden te scheiden, hy e gantsche nacht overgebleeven zoude

hebben. Weggaande, vereerde hem de adellijke vrouwe, voor het goed onthaal dat hy aan haar gedaan had, een beurze met honderd goude penningen; waar mede zijn afscheid neemende, en eenige spijs gekogt hebbende, ging hy ter Stad uit, na alvorens op de deuren van de poort geschreeven te hebben:

*Zoo veel vermag de jeugd, met schoonheid  
overstroomd;*

*Dat men vermaak, spijs, geld, en alhier  
door bekomd.*

Zijn gezelschap ontving hem met ongemeene blijdschap, en ieder verwonderde zig over de lekkere spijs, die hy had weeten te bekomen. Des anderen daags zeide hy tegens den Koopman: Gaad nu heenen met uw voorzigtigheid en vernuft, en bezorgd dat we tegens den avond geen gebrek aan spijs en hebben. Hy deed dit; en in de Stad komende, vervoegde hy zig aanstonds na een Haven, alwaar gemeenlijk verscheide bevragte Scheepen met Koopmanschappen daaglijks aankwamen. Hier een uur of twee heen en weder gewandeld hebbende, zag hy zommige Kooplieden staan, welke met hun allen na de geheele ladinge van een Schip, met den Patroon daar

laar af, dongen; dog te weinig bieden-  
 de, konden ze den koop niet eens wor-  
 len; invoegen den een tegens den ande-  
 ren zeide: Laat hem met zijn waaren  
 geworden, niemand als wy zullenze dog  
 hebben, en daarom het komd op geen  
 en dag aan; mooglijk zal 't hem mor-  
 gen berouwen, ons van daag afgewee-  
 en te hebben, en zoo niet, wy kunnen  
 e dan zoo wel als nu neemen. Onze  
 Koopman dit hoorende, en mede onder-  
 taan hebbende waar in het verschil be-  
 ond, vervoegde zig by den Patroon,  
 oemde hem de naam en woonplaats zijns  
 Vaders, en kocht de Koopmanschappen  
 oor vijftig duizend guldens; het welk  
 e andere Kooplieden zoo haast niet en  
 oorden, ziende zig van haar oogmerk  
 eersteeken, of kwamen by hem, en bo-  
 en hem staande voet vijf duizend gul-  
 ens winst; waar mede te vreedden zijn-  
 e, betaalden zy den Patroon, en hy wel-  
 ergenoegd, voegde zig na zijn gezels-  
 hap, schrijvende onder zijn makkers  
 erzen, dit volgende:

Wat  
 voorzigtig-  
 heid  
 uit wer-  
 ken kan.

*Voorzigtigheid, gepaard met wijsheid  
 heeft gemaakt,*

*Dat ik op eenen dag ben aan dit geld  
 geraakt.*

*Wie prijst niet het beleid van schrandere  
verstand en ,*

*Zy hebben 't grootste goed , en winnen 't  
zonder handen.*

Ieder van zijn gezellen stonden als opgetoogen van verwonderinge , over het groote geluk dat hem zoo spoedig bejegend was ; zy aten en dronken , en bragten den tijd met slaapen door , tot den dag begon aan te breeken. Des morgens zeiden ze tegens des Konings zoone : Gaad nu heenen na de Stad , en bezoekt wat uw vertrouwen op de voorbeschikkinge der Goden uitwerken en geeven zal. Hy ging heenen ; dog niet zonder groote verleegendheid wat te zullen aanvangen. Arbeiden om de kost ( zeide hy tegens zig zelven ) hebd gy noit geleerd : Koophandel te drijven verstaad gy niet ; en op ligchaams schoonheid te hoopen , is loutere ydelheid. In deze overlegginge zijnde , zette hy zig by de straaten , op een grooten steen neder. Hier zittende , kwamender een groote meenigte menschen voorby , alle zeer swaar in den rouw gekleed , volgende het doode lijk van hunnen Koning , die eenige dagen te vooren gestorven was. De groote verflagendheid , waar in des Konings zoone

was ,



was , deed hem vergeeten op te staan , om aan den geenen die begraaven wierd , eenige eerbiedigheid te bewijzen. Een geweldige des volks bemerkende , dat deze vreemdeling nog barmhertigheid aan den dooden , nog die het lijk beweenden , bewees , trad uit den hoop , en gaf hem een swaaren slag aan den wang , zeggende : Gy rampzalige onder alle menschen ! zuld gy geen misbaar maaken over des Konings dood , daar gy ziet dat ieder de grootste rouwe en droefheid ter weereld is bedrijvende ? Hier mede stiet hy hem van den steen af. Wederom komende van de begravinge , vonden ze hem andermaal op de steen zitten ; invoegenden geweldigen na hem toetrad , zeggende : Ha schelm ! had ik u flus niet gezeid , dat gy u van hier ruimen zoud ? Niets minder als zulks hebd gy gedaan ; wel aan , men zal zien wat men met u te doen heeft , enz. Hier op liet hy hem als een verrader na de gevangenisze toefleepen. Daar zijnde , bad hy de Goden uit een innige beweeginge zijnes gemoeds , datze hem dog wilden bewaaren voor alle ongeluk , en voor zijn gezellen niet tot schande doen komen. Den avond naderende , kwam de geheele meenigte des volks by malkanderen , om eenen

nieuwen Koning te verkiezen. Dog eer  
 zulks geschiede, deed den geweldige een  
 aanspraak voor de gemeente, zeggende  
 dat hy een man gevangen genoomen had,  
 vertrouwende den zelve aan toeleg, om  
 verraaderyen te pleegen, schuldig te zijn.  
 Verzoekende hem hier op aanstonds te  
 mogen hooren. Dit wierd toegestaan.  
 Hy wierd gehaald, en ondervraagd, om  
 wat oorzaake hy in de Stad gekomen  
 was? Des Konings zoone antwoorde:  
 Weet mijne Heeren, dat ik gantsch  
 zonder eenig kwaad gedagt of gepleegd  
 te hebben, in de gevangenisse ben ge-  
 worpen. Ik ben de zoone van dien ver-  
 maarden Koning (noemende zijnen Va-  
 der) welke over weinig maanden gelee-  
 den gestorven is. Niemand als ik had  
 regt tot zijn wettige erfenisse, nalaa-  
 tenschap en Kroone; maar mijn jong-  
 ste broeder gestijfd, door een deel zaa-  
 mengeswoorene, nam het sward tegens  
 my op, en zeeghaftig in zijn overwin-  
 ningen, heeft my met de mijnen op de  
 vlugt geslaagen, zulks ik hier door ge-  
 noodzaakt ben geworden, my dus sleg-  
 telijk te kleeden, en als balling om te  
 swerven, in verwagtinge nogtans dat  
 den regtveerdigen Hemel mijne zaake zal  
 regten, en medelijdende gemoederen  
 gaande

gaande maaken , om my in het geene my  
toekomd , te handhaaven. Ten dezen ,  
en tot geen ander einde strekte mijn  
komste herwaards aan ; dog had niet ge-  
loofd , op mijn eerste intrede alhier zulk  
een flegten onthaal te zullen ontfangen.  
Het volk dit hoorende , en veele on-  
der haar hem kennende , als ook weeten-  
de hoe regtveerdig een Vorst zijn Vader  
altijd geweest was , en dat deze van zijn  
vyanden het grootste ongelijk aangedaan  
wierd , riepen met eenpaarige stemmen  
uit , dat ze hem voor Koning begeerden ;  
en den Raad hier niet tegen hebbende ,  
alzo der van den overleedene geene erf-  
genaamen waaren , wierd hy ook aan-  
ftonds als zoodanig gehuldigd en ge-  
kroond. Nu was het te dier plaatze ge-  
bruikelijk , wanneer der een Koning met  
algemeene bewilliging verkooren was ,  
dat men hem in dat zelve uur na alle de  
poorten van de Stad voerde , om hem de  
zelve in zijn magt te geeven. Hy nu tot  
deze poorten komende , daar zijn ge-  
zellen , die hem vast buiten vertoefden ,  
in en uit gegaan waaren , en haar fchriften  
daar ziende , steeg hy af van het paard ,  
en fchreef 'er onder.

Hoe alle  
dingen  
onder-  
fteld zijn  
aan de  
voorbe-  
chikkin-  
ge der  
Goden.

*Zorgvuldigheid , vernuft , een welgemaakte  
Jengd ,*

*En al wat goed of kwaads den mensch mag  
overkomen ;*

*'t Zy dat hy hem dog schikt , tot kwaad  
doen , of tot Deugd ,*

*De Goden 't al voorzien , tot troost en heil  
der vroomen.*

Alle die by den Koning waaren , verwonderden haar , over de byzondere wijsheid van dezen jongen Vorst , ieder een was verheugd , dat men hem de regeeringe in handen gegeven , en toevertrouwd hadde. Zy voerden hem in grooten pragt , alzoohy zulks begeerde , na buiten by zijne gezellen , welke hy ziende , in dezer voegen aansprak ; wendende zijn oogen met eenen tot zijne Raaden , en andere omstanders.

Waarde Heeren , en Vrienden , dat de bejegeningen ons in drie à vier dagen overgekomen , met allen verwonderlijk en zeer aanmerkens waardig zijn , is klaar ; en ik agt niet dat iemand zulks ontkennen zal. Zonder eenige behulpmiddelen waar van te bestaan , te moeten omswerfen , honger te lijden , en zoo schielijk buiten verwagtinge geholpen te worden , verdiend waarlijk , dat men hooger met zijne gedagten opklimd , dan om zulks aan het bloote geval toe te eigenen. 't Is

waar ,





waar, en men moet bekennen, dat zorg- Deftige  
 yldiglijk een eerlijk beroep met arbeid reeden.  
 zig te onderwinden; voorzien te zijn  
 van ligchaamelijke ſchoonheden; en voor-  
 zigtigheid met wijsheid geëvenaard,  
 kragtiglijk het ſpoor baanen, om niet van  
 de ongemakken, welke aan het tijdelijke  
 eeven vaſt zijn, verſlonden te worden.

Maar niet minder zeker is het, dat de oneindige Hemelsche magten, het volstrekte bestel, en bestier zoodanig over alle ondermaansche dingen hebben, dat ook deze zonder haar geenzinds en zijn, nog bestaan. Zoo wel de gaaven des lichaams, als die des gemoeds komen van haar af, en't is de pligt van ons sterfelingen geduuriglijk hun dankbaarheid hier voor te bewijzen. Mijne gedachten zijn gantschelijk niet, dat iemand zoo baarblijkelyk een waarheid zoude tragten te ontkennen. Maar of zulks zoo was, wie en moet niet toe staan, dat het de volslaagen wille der Goden geweest is, my tot deze Koninglijke waardigheid, waar in gy my heden ziet te verheffen? Immers nog mijne wijsheid, schrander vernuft, voorzigtigheid, arbeid, of iets anders, is hier de oorzaake van. Zelfs is het nooit in mijne gedachten gekomen, van dien dag af, dat ik als een balling uit mijn wettige bezittinge gestooten ben, my ter dezer tijd aldus verheeven te zien. Dog het moet de goedertierene schikkinge, en voorzorge der Goden toegeschreeven worden, hier op zulk een wijze, in deze plaatze gekomen te zijn, om in zulk een verheevenen stand, boven anderen my te doen

uit-

uitmunten , daar ik anderzinds in een  
 veel flegter beroep mijne dagen had kun-  
 nen eindigen. 't Is waar in het midden  
 van mijne verdrukkingen , hebbe ik al-  
 tijd gedagt aan dit zeggen der Wijzen:  
 Wanneer de ftaat , en het beloop uwer  
 zaaken u niet en behaagd , zoo neem  
 op eens anders gelegendheid , en gy  
 zult zien met wat voor verfchil , hy on-  
 elukkiger is als gy. Wanneer het my  
 wel ging , dagt ik veeltijds op deze vol-  
 ende fpreek , vreesd geduurig de te-  
 en fpoedige dingen , als uw zaaken wel  
 aan , en gedenkt een beter te hoopen  
 tegenfpoed. Dit bragt hoedaanig ik  
 y bevond , doorgaans deze trooft my  
 n , dat het den ftervelingen altijd ge-  
 hied , na de magt en wille der Goden.  
 Ook heb ik geleerd andere weldaadig-  
 heid te bewijzen , op dat my barmher-  
 zigheid gefchieden mogt. 't Heugd my  
 g , zeer jong zijnde , dat ik by een arm  
 g vroom Edelman , eenige tijd op het  
 land woonde , zijn wijze van leeven  
 end my zoodanig aan , dat ik voor-  
 en geheel en al , de welluften dezer wee-  
 ed te verlaaten , ten dien einde mijn  
 ged zoo verre weg geevende , dat ik om  
 leeven niet meer als twee zilvere pen-  
 nixkens overhield. Met deze nam ik  
 voor ,

voor, eenige mijlen weegs in eenzaamheid te reizen. Dog onderweeg ontmoette my een Huisman, hebbende in een korfken twee tortelduiven opgeslooten in voorneemen van dezelve op de markt te koop te draagen. Ik dit ziende, dagt by mijn zelven, immers is'er geen grooter deugd, die nader aan de volmaaktheid der Goden komd, dan iemand, hy zy wie hy ook is van de dood te verlossen. Ik dong na deze twee Duiven, dog hy ze beide my voor geen een penning wilende geeven, kocht ik ze voor al wat ik hadde, denkende dat den een zonder de andere dog niet bestaan zoude kunnen. Met hun in het veld komende, schoot ik ze op in de ruime logt: eenige tijd heer en weer gevloogen hebbende, hoorde ik ze, zittende op een boom, zeggen: deze heeft ons van de dood verlost, en daar toe zijn laatste geld niet ontzien. Billik het, derhalven dat wy hem eenige wedervergeldinge in plaats geeven. Zy riepen my, en zeiden: voor het groot goed, dat gy ons op heden beweezen hebd, zijn wy u wederom alle dankbaarheid schuldig, daarom graafd aan de voet van deze boom, en gy zuld'er uw be looning vinden. Ik deed alzoo, vond 'er een overgroote schat, dankte de Goden

Opmerk-  
kelijk  
voor-  
beeld.



en, en zeide, tegens de Duiven: nade-  
taal gy van zoo veel vernufts en wijsheid  
porzien zijd, en daar en boven tusschen  
hemel en Aarde vliegen kund, hoe is  
het mogelijk dat gy in de strikken bend  
eraakt, waar uit ik u verlost en gekogt  
ebbe? Zy gaaven my hier op tot ant-  
woord, hoe is het dat de vlugt der Vo-  
elen, den loop der snellen, en de sterk-  
e der strijdende, van den Hemel is? Ze-  
erlijk de voorbeschikkinge der Goden,  
uit de oogen, en het vermoogen des le-  
vendige diervoegen dat niemand de magt  
heeft, een strobreed zijn eens gestelde  
werk te overtreden. Daarom zeggen de  
wijzen:

*Het Godendom alleen, heeft 's menschen  
laatst en dag,  
Zoo eng bepaald, dat men hier tegens niet  
vermag.*

Hier eindigde den jongen Koning zij-  
ne reedenen, en een van zijne Raadshee-  
ren zeide: Nu moeten wy bekennen,  
uit deze uwe wijze woorden, dat gy het  
Koninglijke gezag, 't welk men u opge-  
draagen heeft, waardig zijd. De Goden  
welke gy dus Godvrugtiglijk eerd, wil-  
len u hier een lengte van dagen in be-  
vestigen. 't Is door haar dat gy dit gezelschap

schap gevonden hebd, en daarom behooren ze nevens u, deelgenooten van uw geluk te zijn, laat ze met u gaan, en gy kund haar zoodanige Ampten, aan het Hof te bekleeden geeven, als gy zuld oordeelen, best en dienstig te zijn. Den Koning had hier een welgevallen in, nam haar met zig, en regeerde een langen tijd tot groot genoegen van alle zijne Onderdaanen.

## Het XVI. HOOFDSTUK.

*Handelende van het loon der geen en die makander bedriegen.*

**D**It Voorbeeld gehoord hebbende, zeide Koning Disles tegens zijnen wijzen meester Sendebār, uwe redeneering over de voorbeschikkinge der Goden, heeft my wel bevallen, en het is ieders pligt nauwkeurig hier op te letten. Maar verhaald my nu eens hoe het zig toe draagd daar de een voor heeft, om de andere met voordagt te bedriegen. Wel aan, zeide Sendebār, zijne Majesteit gelieve toe te luisteren.

Aan zeker eenzaam geweest in India, was voortijds een snelvlietende, dog  
visch.

vifchrijke riviere , alwaar , nadien het Voor-  
 verre van de hand was , by na noit eeni- beeld dat  
 ge menschen gevonden wierden. Een zeer zin-  
 Vogel , daar te lande Holgót genoemd , rijk is.  
 op een tijd daar voorby vliegende , zien-  
 de de bekwaamheid dezer plaatze , de  
 gezondheid des lugts , en de lustigheid  
 des waters , zeide tegens zig zelve :  
 Waarlijk ik zag nooit fchoonder oort ,  
 daarom wil ik mijn Wif en Huisgezin ,  
 herwaards voeren , om onze dagen al-  
 hier in vermaak door te brengen. Dit ge-  
 vest is voorzien van alles wat tot verlusti-  
 ging , en nooddrufdigheid noodzaakelijk  
 is , vry van alle belaagingen onzer vyan-  
 den , en overzulks zal dit mijne erve zijn ,  
 voor my en mijne nazaten , zoo lan-  
 ge ons geflagt in weezen blijft. Hier mede  
 loog hy na huis , ontdekte zijn Wif  
 het voorneemen dat hy hadde , en ver-  
 togt dat ze haar tot de reis gereed zoude  
 maaken. Zijn Wif zat dies tijd op het  
 eft om haare jongen uit te broeden , en  
 e was voor langen tijd al fmoorlijk ver-  
 efd geweest op eenen andere Vogel ,  
 welke Mofam genoemd was , dog zo niet  
 f haar Man was zulks zoo nu en dan te  
 zeeten gekomen , waar over zomtijds  
 en flegt Huis tuffchen beiden gehouden  
 werd. Zy gelegendheid zoekende , om  
 haar

haar minnaar van den toeleg haares mans kundschap te geeven , zeide tegens haar gemaal : onze jongen staan op het oogeblik van uit den dop te komen , daarom wilde ik wel , eer wy onze reize aan vangen , dat gy eens heen gingd tot zoo , en zoo een Geneesmeester , welke berugt is , van iets te hebben , waar door onze jongen binnen weinig dagen , niet alleen vaste maar ook overvloedige vederen kunnen krijgen , om te vliegen waar heenen dat ze weezen willen ; behalven dit nog is het goed voor allerhande gebreken , welke ons door ziekzens of anderzinds kunnen overkomen. Dog gevald het u liever t'huis te blijven , zoo wil ik 'er na toe vliegen , gaad gy onder tusschen op het nest zitten , en broeid onze jongen uit. Niemand als ik , en die het my gezeid heeft , weet waar dezen Geneesmeester woond ; 't Is een Vis zig aan strand by een onbekend Eiland onthoudende. De Man dit hoorende , gaf tot antwoord : Vrouwe , ten en is het werk van een voorzigtigé geenzinds , alles te beproeven , en te onderzoeken wat ons van de Geneesmeesters gezegd en geraaden werd. Want hun onderwijzingen behelzen zomtijds dingen , die of in de gantsche natuur niet zijn , of

die



die men onmoogelijk krijgen kan. Ik heb zomtijds in haare Schriften wel geleezen , dat 'er kostelijke Geneesmiddelen te maaken zijn , van Leeuwen vet ; en van het vergift der adderen : Maar een vernuftige , schoon zulks waar was , zal zig evenwel wel wagten , dat hy hierom , een Leeuw in het woud , en een Adder in zijn hol aanvallen zal. Overzulks staakt u voorneemen hier in , en maakt u gereed om met my te vliegen , alwaar wy geenes dings gebrek zullen hebben. Gy moet ook weeten , dat de geene , welke zig na des Geneesmeesters raad schikken , om geneesmiddelen uit zorgelijke plaatzen te haalen , niet zelden zoodanig vaaren , gelijk dien Aap , waar van ik dit volgende verhaalen zal.

Men vind in de Boeken der Wijzen , dat 'er aan zekere vrugtbaare Landstreekke , beplant met alderhande ooftdraagende boomen , een Aap was , welke daar lange tijd gewoond hebbende , door ouderdom verscheide gebreken des lichaams onderworpen wierd. Want zijn huid begon gantsch schobbig te worden ; zijn ledemaaten stram , en dier voegen traag , dat hy geen vermoogen hadde , om zig zelve van spijs te voorzien. Het gebeurde op een tijd , dat 'er aan dat ge-

Voor-  
beeld van  
bedroo-  
gen list.

## 514 VOORBEELDZELS

west een andere Aap kwam, welke tegens deze zeide: Hoe is het mijn vriend, dat ik u tegenwoordig dus ongedaan, dor en mager zie? Wat is hier de reeden van? ik bid, zoo gy ze weet, my dezelve te zeggen. Den Aap antwoorde, ik en weet hier geen byzondere oorzaake van, als mijn hooge ouderdom, en de wille der Goden, die niemand tegenstreeven kan. De andere zeide: na dat ik u wel aanzie, zoo heugd my voor eenige tijd een andere Aap gekend te hebben, welke dezelve ziekte had, waar mede gy tegenwoordig belaaden zijdt. Dog deze wierd geneezen met het hoofd van een swarten Adder te eeten, en had noit na die tijd het zelve gebrek wederom. Daarom wil ik niet twijfelen, of gy zoud hier zoo wel als den andere by vaaren. Den zieken Aap zeide hier op: Ja mijn Vriend, hoe is het mogelijk voor my het hoofd van een Adder te krijgen, nademaal ik niet zoo veel kragten hebbe om spijs tot mijn nooddrift in te zaamelen. Den andere antwoorde: Ik zag voor twee dagen, niet wijd hier van daan, een man welke op een Adder loerde, om daar van de tong alleen te hebben. Ik maak vastelijk staat dat hy hem gevangen heeft, en dat het overschot ginds in den ingang

van

van die rotze zal leggen. Gy kund daar eens heen gaan, en zoeken wat het geval u geeven wil. Den ouden Aap was verblijd, en spoëide zig aanstonds met groote moeiten derwaards heenen. Daar komende, en in de rotze kruipende, wierd van een groote Draak gevat, (welke zig daar verborgen hield,) en ook aanstonds opgegeeten. De andere Aap ziende, hoe deze verflonden was, nam aanstonds zijn plaatze in, voedende zig lekkerlijk van des zelfs spijs: Dus wierd dezen Aap bedroogen, van door zijn gezellen raad te volgen, om geneesmiddel voor zijn kwaale te zoeken. Daarom laat u dit voorbeeld wijzer maaken, om niet in een diergelyk ongeluk te vallen. Het wijfken antwoorde hier op: Ik moet bekennen man, dat uw verhaal zeer aanmerkelijk, en wel te pasze bygebragt is. Maar weest verzekerd, dat mijn voorneemen gantsch zonder gevaar, en met ligte moeiten kan uitgevoerd worden. Denkt ook, dat wy en onze kinderen, in een vreemd gewest zijnde, hier de grootste aangelegendheid ter weereld by hebben. Daarom laat my heenen vliegen, en alles zal zig tot onzen besten schikken.

De Man ziende, dat zijn wijs begeerten, om na die plaatze te trekken, niet

te beteugelen was , zeide tegens haar : Wel aan , gaad heenen in vrede ; maar ziet wel toe , dat gy niemand wie het ook is , eenige kennifze en geefd , van het geene ik u wegens mijn voorneemen ontdekt hebbe ; want de ouden zeggen :

*Vernuft gaad boven al wat oit een mensch bezit ,*

*Zo men zijn tong bedwingd , en meest'ren kan dat lit.*

Lift van  
een wijf-  
ken on-  
der de  
vogelen.

De Vrouwe beloofde zulks te zullen doen ; maar zoo haast niet van haar man gescheiden zijnde , of ze vloog na haaren minnaar Mosam , die ze alles verhaalde , wat haar gemaal voorgenomen had in het werk te stellen , zeggende onder anderen , dat nademaal ze zonder Hem niet leeven en konde , hy op middelen moest bedagt zijn , om haar ter dier plaatze gezelschap te houden. Dog dat hy moest betragten zulks met wille van haar man te doen , wyl anderzinds hun voorneemen geen goede uitflag zoude hebben. Dat hy by haar man ten dezen einde moest gaan , hem vriendelijk groeten , en zeggen welk een aangenaame plaatze , om vreedzaamelijk te wonen door hem aan zulk en zulk een gewest opgespeurd en ontdekt was. Dat hy moest betuigen zulks al

lang



lang geweeten te hebben, om alle agterdogt van napraat uit haar man, zoo veel doenlijk was, te weeren. Op alle welke dingen Mosam antwoorde, dat hy niet konde zien, waarom men hier verplicht was, zoo veel moeiten in het werk te stellen. Dat hy zig na die plaatze ver-voegen zoude, 't zy haar man zulks hebben wilde of niet, om dieswille dat hy daar toe zoo wel geregtigd was als den anderen, nademaal 'er voor die tijd niemand gewoond hadde. En, vervolgde hy, wil uw man zig van geweld bedienen, om 'er my tegens wil en dank van daante houden, zoo weet ik middel om hem op gelijke wijze het hoofd te bieden. De Vrouwe zeide hier op: Inderdaad, gy breekt wel de waarheid, maar de reeden waarom ik u zoo geern in dat andere gewest by my had, is niet om in ge-duurige onrust en twist, maar in vrede en vermaak te leeven. Dit weet gy wel kan niet zijn, dan ten zy gy u ten eene-maal goedwillig tegens mijn man ver-toond. Dit doende zuld gy zijne gene-gendheid winnen, en alles wat gy be-geerd van hem verkrijgen. Volgd mijn raad, vlieg na hem toe, terwijl ik nog uit ben, zegd dat gy 'er met my onder-wegen of gesproken hebd, zoo als ik u

tegenkwam, maar dat ik 'er gantsch niet toe verstaan wilde, in tegendeel dat ik 'er u zeer bitz over heb bejegend, en gedreigd zulks na vermoogen te zullen beletten. Ik ben verzekerd gy dus doende, dat alles wel gaan zal, en mijn man buiten alle kwaad vermoeden blijven. Gy kund hem ook wat honing om de mond smeeren, met te zeggen, dat gy wel weet, dat hy veel waardiger is die plaats te bewoonen, dan gy, maar dat het zijne vriendschap is, waar om gy in gezelschap tragt te zijn van hem, die zo veel boven u in vermoogen en gaaven uitsteekt. Mosam volgde bestiptelijk na, 't geen hem dus nadrukkelijk van het wijf onderregt werd: en zoo als hy hier over nog met de man stond te spreken, kwam zy te huis, hebbende om schijn te geeven datze by den Geneesmeester geweest was, eenige dingen met zig gebragt, welke de gedaante van Geneeskruiden hadden. Zy maakten, zoo het scheen, gantsch geen werk van Mosam, nog groetede hem niet eens wanneer hy zijn afscheid uit haar huis nam. Hy weg zijnde, vertelde haar man wat Mosams voorslag geweest was, en hoe hem zulks om verschéide reddenen wel aanstond. Waar op zy zeide: Gy weet immers wel man, dat

dat men iets voortreffelijks om van te bestaan hebbende gevonden, men noit zoot moet zijn, zoodanig een zaak met iemand anders te deelen. By aldien gy deze vogel zoo veel toevertrouwd, zouw het wel kunnen zijn, dat hy u een flegte part speelde. Want dat hy eens een groot deel van de zijnen met zig bragt, wie twijfeld 'er aan, of zy zouden daar uitdrijven den geen en die haar in de weg waaren. De man antwoorde hier op: Alhoewel het geene gy zegd niet buiten onmogelijkheid is, zoo moet men evenwel voor vast houden, 't geen ons de wijzen leeren.

*Een sterke wagie zig te roemen op zijn  
magt,  
Voor dat zyn vyand is door hem ter dood  
gebragt.*

My aangaande, ik hebbe een beter gevoelen van deze vogel, en merk hem aan, als zeer bekwaam, om ons tegens onze vyanden te beschermen. Daar gaad niets voor een getrouw vriend, op wien men zig in tijd van nood verlaaten mag. Niemand moet op zijn eigen vermoogen te veel steunen, nog de bystand van andere versmaaden. Het is wel waar, wy

Zamen-  
gevoegde  
magt  
overwind  
alles.

zijn de sterkste onder alle de andere vogelen, en niemand zal ons ligtelijk eenig leed toebrengen. Maar daar en gaad echter niet boven een zaamengevoegde magt. De alderfwakste kunnen veeltijds met hulpe van anderen, de geweldigste die leeven, overwinnen. Dat dit zoo is, hebben ons de oude meesters der wijzen met dit volgende voorbeeld tragten te leeren.

In zeker landschap van India waaren op een tijd een groote meenigte wölven, zijnde boven maten stout, wreed en verscheurende. Onder deze was 'er een, welke boven alle de andere uitstak, zoo in kloekte des ligchaams, als moedigheid om op andere dieren aan te vallen. Hy zonderde zig meestendeels van de zijnen af, en maakte doorgaans jacht, op een deel Katten, welke haar in een groote menigte, in het gebergte onthielden. Daar ging zelden een dag voorby, of hy brak 'er een vijf of zes stuks de nek, en atze vervolgens voor lekkere spijs op. Dit veroorzaakte geen geringe ontsteltenisze onder deze dieren, ieder vreesde den wolf, en niemand dorst schier oit voor den dag komen. Zy kwamen op een tijd wanneer haaren vyand van de hand was, gelijkerhand voor hun Koning, om



om een middel te beraamen, wat in deze hooge nood gedaan diende. Onder des Konings raaden waaren ter dier tijd drie voornaame Katten, met welke deze zaak verhandeld wierd. Den Koning vraagde den eersten, wat hem dogt, dat men in deze ongelegendheid moest doen? Deze gaf tot antwoord: niet met allen anders als de Goden de zaak opgeeven, wijl men onmooglijk zoo magtig een ryand wederstaan konde. De tweede was van verstand, dat men het gebergte moest verlaten, gelijkerhand de vlugtheeden, en zig elders daar het veiliger te woonen was, heenen begeeven. Dog de derde zeide, dat hy het eene en het andere ongeraaden vond; maar wilde men wel doen, zoo moest men zijne krachten te zaamen spannen om den Wolf van kant te helpen: Dat dit geschieden kon, zoo men hem, als hy wederom een prooi kwam haalen, gelijkerhand op het lijf viel. Dat hy in deze onderneeminge wel de eerste wilde zijn, en het scherpfte spits bijten. enz. Deze raad geviel den Koning, als ook alle de andere Katten. Den Wolf op een dag na gewoonte komende, om zijn holle maag met hun vleesch te verzadigen, sprong dezen raadgeever dierceerst op hem aan, krabden hem de

Word  
door een  
voorbeeld  
getoond.

oogen uit ; en van de andere aanstonds gevolgd zijnde , was dezen magtigen vyand in een zeer korte tijd overwonnen en om het leeven gebragt. Hier uit blijkt van welk een byzondere nuttigheid het vermoogen van veele te zaamen gevoegd , is ( zeide het manneken ) en daarom ( vervolgde hy ) agt ik my ten hoogsten gelukkig , deze geleegendheid van een vriend met my te neemen , dus aangetroffen te hebben. Wel aan ( zeide het wijfken ) als zulks uw wil dog is , ik ben te vreedten. Zijnde ondertusschen ten hoogsten verblijd , dat haar aanslag zoo wel gelukt was. Den dag van hun vertrek naderende , trokkenze met hun gantsche huisgezin , nevens Mosam , na de bestemde plaatze , alwaar eenige tijd in allerhande pleizieren en weelde geleefd hebbende , zonder datze van eenige kommer , onrust , of iets dat na wederwaardigheden geleek , wisten , gebeurde het , dat'er een groote schaarsheid van levensmiddelen , en duure tijd opkwam. Holgot nevens zijn wijf en kinderen , verdroegen zulks geduldelyk , hoopende op een spoedige uitkomst , en haastige veranderinge van weder. Dog Mosam was hier lang na zoo gemakkelijk in , niet tegenstaande dat hem zijn vriends

wijf

vijf veel meer als haar eigen egtgenood  
eminde. Op zekere morgen alleen  
ittende, zeide hy tegens zich zelven:  
Niet tegenstaande de beloften, die men  
nbedwongen, en zulks nog wel aan  
rienden doet, heiliglijk behooren on-  
erhouden te worden, zoo moeten deze  
venwel wijken voor alle reedenen van ei-  
en belang. Want elk is aan zijn zelven  
zel het aldermeeste verplicht. Zy die de  
elegendheid aan de hand hebben, om  
un eigen voordeel te bevorderen, en  
ier geen agt op geeven, wat nut dog  
eest een ander van de zulke te verwag-  
en? De wijzen zeggen met groot regt:  
De eerste voorkomende gelegendheid,  
loet men ten spoedigsten aangrijpen, op  
at men niet wedér behoeft te zoeken,  
geene door nalaatigheid verzuimd is.  
Hier) toe diend ook dit bekende vers:

De liefde  
moet van  
zig zelfs  
beginnen.

*Grijpt aan uw goed geluk, terwijl het voor  
u staat,  
Of anders volgd berouw en klaagen; maar  
te laat.*

Gy hebd u tegenwoordig hier neder-  
elagen, om met vermaak, gemakke-  
jk, en zonder eenige zorgen te leeven.  
Dog het slegte gewas kant zig als nijdig  
er tegens aan. Men heeft by na zoo  
veel

veel als hier vald, alleen van nooden, om met een onbekrompen gemoed zijn gezondheid in ftaad te houden. Daarom moet ik betragten my een weg te baanen, om het weinige dat hier is, alleen te bezitten. Ik weet dat zulks niet gefchieden en kan, of zy moeten van kant geruimt diemy inde weg zijn. Eerft moet Holgot voord, en daar na zijne kinderen. Dog om mijn handen zelfs zoo veel mooglijk is, van bloedvergieten vry te houden, moeten andere dit voor my uitvoeren. Hier op hem nog een weinig tijds bedagt hebbende, ging hy, zig ongeruft en bedroefd veinzende, na het wijfken van Holgot, welke, als eenige ontfteltenifze op zijn aangezicht lezende, hem vraagde, hoe hy'er dus treurig uitzag, en of het de fchaarsheid des tijds was, welke hem kwelde? Neen, (zeide hy) maar wilde den Hemel, dat het geen grooter zaaken waaren, welke op heden my alle vreugde des leevens beneemen. 't Is om u, en om uw behoudenisze, dat ik in de grootfte verlegendheid des weerelds ben. Het wijfken hier door gaande gemaakt, om te mogen weeten wat hy hier mede zeggen wilde, bad hem zulks dog te willen doen. Waarop hy in dezer voegen voord voer:

Al-



Alderlieffte gezellinne , al is het dat wy door onderscheiden geboorte , en geslagt niet van de zelve natuure en zijn , zoo kan evenwel de waare vriendschap en onderlinge genegendheid niet beletten , dat wy , gelijk we altijd gedaan hebben , een zuster-en-broederlijke verkeeringe met malkanderen onderhouden. Men zeid gemeenlijk , zoo wie een broeder ontbreekt , is bevrijd van een nabestaande vyand , en die geen maagschap en heeft , heeft ook geen benijders. 't Geen ik u te zeggen hebbe , is van een groot belang , en kan niet minder als swaar en hard voor u vallen. Ook twijfel ik , of gy het my al heel wel zuld afneemen. Dog het zy hier mede zoo het wil , het zekere gevaar waar in ik u zie , maakt dat ik geenzinds swijgen kan. Daarom volgd mijn raad , en weest geenzinds nieuwsgierig my de reeden af te vragen , voor dat gy het volbragt hebd. Het wijfken zeide hier op : Ik bid u Mosam , ver-toefd dog niet langer te zeggen , wat gy op het harte hebd : uwe woorden verschrikken my , en een grillinge reis door alle mijne leeden ; is het in mijn vermoogen , 't geen gy wild dat ik doen moet , en strijd het niet tegens mijn plicht ; ja wild gy dat ik voor u in de dood gaaf?

## 526 VOORBEELDZELS

gaa? wel aan, ik ben zulks gereed: want de wijzen zeggen:

*Verschoond het leeven niet, ten voordeel  
van uw vriend,*

*Want niets by Gode, of mensch, zoo groot een  
loon verdiend.*

Schoone  
beloften  
vermoo-  
gen veel  
op een  
Vrouwe.

Mosam ziende dat hy het wijfken verre genoeg gebragt hadde, zeide tegens haar: Gy moet u man om het leeven brengen, en zulks zoo spoedig als eenigzinds mogelijk is. Hier door zal uw geluk bevorderd werden, en gy de swaare slag, die u boven het hoofd hangd, kunnen ontgaan. Vraagd my niet waarom ik u dit raade, voor dat gy het volbragt hebt, en weest verzekerd dat zoo mijne reedenen hier toe niet gewigtig en waaren, ik u in geenderhande wijze tot zulks vergen zoude. Gy behoeft ook niet te denken, dat gy dit doende, een moorderesze, veel min een verlaaten en eenzaame weduwe zijn zult. Want wat het eerste aanbelangt, gy zult met uw man van kant te helpen, slegts een uitvoerster zijn van de goddelijke wraake, over zijne gepleegde en gesmeede schelmstukken. En voor de rest, schoon ik u wegens de ongelijkheid onzer natuur niet trouwen en kan, zoo weet dat ik reeds daar in voorzien heb-

hebbe, met u te zullen uitheiligen, aan eenen jongen vogel van uw geslacht, zijnde een goed vriend van my, en een die u hertelijke liefde en geneegendheid toedraagd. Hy zal niet gelijk den booswigt uw man, u tragten te verderven, maar in tegendeel alles geeven wat gy begeeren kund. Verzuimd niet het geene ik u tegenwoordig met zoo veel opregtheid en genegendheid raade, op dat uw niet wedervaare als die Vogelen, waar van ik dit volgende verhaalen zal.

De Swaluwen gezelschap gemaakt hebbende, met de onnozele zingende vogelkens, en wetende zig na den eisch der zaaken, en der tijden te voegen, door haar konst van hoog en laag, als mede jaarlijks snel van de eene in de andere wereld te vliegen, ondertusschen niet nalaa-  
tende, zoo veel mogelijk was, op de bedrijven der menschen te letten, hadden ook veele der zelve konsten geleerd: en onder andere, hoe zy van hennip of vlas netten wisten te maaken, om daar mede de eenvoudige Vogelkens, welke met hun gezang een aangenaam geluid maaken, te verstrikken en te vangen. In-  
voegen wanneer zy 't haarer aankomste in de lente zagen, dat de menschen aldaar lijnzaad ende kennip zaaiden, zy zig ver-  
pligt

Zinrijk  
voorbeeld  
van de  
Swalu-  
wen.

pligt vonden de boven genoemde vogelkens te raaden , om aanstonds op die bezaaide akkers te vliegen , en alle het zaad op te eeten , op dat zy door zoo een ligt middel , zig van de dood bevrijden , en te gelijk overvloedig voedsel hebben konden. Maar deze altijd even laag in de zelve landen vliegende , en overzulks onkundige vogelkens , laet dunkende werdende , en boven dat nijdig zijnde , naamen het kwaalijk , dat deze swaluwen , en in haar oogen nieuwelingen , meer als zy waanden te weten , wat haar nut , dienstig , of ondienstig was , waarom zy haar betpottede en uitlagten. De Swaluwen niet tegenstaande dit , verdroegen zulks geduldelijk , op hoope dat het zaad , als zomtijds by een kwaad jaar gebeurd , in der aarde zoude verrotten , en niet opkomen. Dog daar na ziende dat het zeer meenigvuldig uit de aarde opschoot , oordeelde zy in gemoede verplicht te zijn , de vogelkens aldus aan te spreken : Goede gezellen en vrienden , het eerste middel , om met kleine arbeid , en groote baat , ons voor de strikken te bevrijden , hebdt gy verzuimd : Nu is 'er nog een en geen ander overig , naamendlijk met alle magt , op de tedere hennip en het vlas te vallen , en die uit te roejen , het welk



ons nu wel moeijelijk om doen zal zijn,  
wijl ons dat kruid ten voedzel niet strek-  
ken zal; maar aangezien ons leeven daar-  
aan hangd, en nu geen andere weg ove-  
rig is, zoo raaden wy u ernstig aanstonds,  
benevens ons, dien arbeid te ondernee-  
men, eer het kruid te sterk geworteld,  
en voor ons onuitroeijelijk zy. De vogel-  
kens deze raad gehoord hebbende, zeiden,  
dat de zelve zekerlijk en nergens anders  
toe dienden, dan om haar maar te doen  
arbeiden, en door gebrek van voedzel  
magteloos te maaken, terwijl 't onzeker  
was, of de menschen oit van dat kruid  
netten breiden, en haar daar mede van-  
gen zouden. De Swaluwen derhalven  
oemerkende, dat haaren goeden raad niet  
alleen veragt, maar ook verdagt wierd,  
verlietende bosschen en velden, en gin-  
gen hun woonplaatze by de menschen nee-  
nen, onder voorwaarde dat zy die met  
hunnen zang zouden vermaaken, en daar  
en tegen vry weezen van alle vervolgin-  
gen der menschen. Zoo dat tzederd dien  
tijd de Swaluwen in vryheid woonen,  
terwijl de menschen alle de andere zin-  
gende Vogelkens met hunne netten en  
trikken vangen.

Dit voorbeeld, vervolgde Mosam,  
heb ik u daarom willen verhaalen, op dat

gy weeten zoud , dat het een verftandige niet en betaamd , de getrouwe raad van zijnen vriend te wanäkten , te meer zoo ze onze eigene behoudenifze in het oog heeft. De wijzen zeggen , een goede raad voor de verleegene , is al een geneesmiddel om de kranken van de dood te verloszen. Het ombrengen van uwen man , behalven dat 'er uw eigen leeven aan hangd , zal u den weg baanen , tot een die veel beter , getrouwer en jonger van jaaren is. Daarom volvoerd zulks zoo fpoedig als gy immers kund , en maakt dat ik binnen weinig dagen de vrolijke tijdinge hier van hebbe. Het wijfken hoorende van een jonger man fpreken , behoefde door geen andere beweegreedenen aangepord te worden , om de haare , die ze lang gehad hadde , aanftonds van kant te helpen. Zy vloog van Mofam , na hem eerft duizend bedankingen voor zijnen goeden raad gegeven te hebben , en ging tot haaren man , dog vond hem fwak , en door honger magtelooſ te bedde leggen. Deze gelegenheid , om haar heilloos voorneemen uit te voeren , niet willende verzuimen , vloogze na den oever , ving daar een Viſch , dog vergiftigde den zelve met het fwadder van een Adder ; zy bood den zelve haaren

haaren man aan, zeggende , verblijd te  
 zijn, datze dus gelukkiglijk iets tot zijn  
 verkwikkinge gevonden had. Den man  
 in eenige dagen niet gegeten hebbende,  
 flokte deze visch greetiglijk op , dog  
 moest deze maaltijd weinig uren daar  
 na met de dood bekoopen. Het wijfken  
 buiten maaten verheugd , dat haar ge-  
 maal dus met weinig moeiten door haar  
 afgescheept was , vloog aanstonds na  
 Mosam , en verhaalde hem , hoe vaardig  
 zy geweest was , in zijnen raad te vol-  
 brengen. Hy ontving haar met meer als  
 gemeene vriendelijkheid , en zeide :  
 waarde vriendinne , nadien gy zoo be-  
 reidwillig en vaardig zijd geweest , in  
 het volbrengen van het geen u door my  
 geraaden wierd , zoo wil ik ook wyders  
 mijne beloften aan u voltrekken , komd  
 gaad met my ter plaatze , alwaar ik weet  
 dat gy van uw toekomende jongen man  
 verwacht word. Zy vloog met hem , en  
 aan de wooning van een oude Vos ko-  
 mende , trad Mosam van haar af , dewel-  
 ke tegens de Vos zeide : Daar is ze , die  
 ik u voor eenige dagen beloofd hebbe , in  
 u geweld te brengen. Laatze binnen  
 komen , zeide de Vos ; waar op Mosam  
 haar wenkende , kwamze onbekommerd  
 aan treden. Dog zoo haast kon haar

De eens  
 ontrouw  
 is vast aan  
 de andere.

den Vos met zijn pooten niet bekomen, of hy floegze diervoegen datze dood ter aarden viel. Mosam dit ziende, sprong by na van blijdschap op, en floeg zijne vlerken uit, om na den oever te vliegen; maar de Vos bad hem, nog een weinigje te blijven, om van hem iers in belooning voor zijne moeiten te ontfangen. Mosam bewilligde hier in; dog verschrikte niet weinig, wanneer hy den Vos voor den ingang van het hol zag staan, en hem hoorde zeggen: Nademaal gy aldertrouwloofte booswigt, u niet en hebt ontzien, zoo godlooslijk de alderheiligste wetten van vriendschap, aan die zig op u verlieten, te overtreden, zoo zijdt gy ook niet waardig een oogenblik langer te leeven; waar op hem by de keele grijpende, wrong hy de zelve toe, hem alzoo zijn welverdiende loon geevende.

---

## Het XVII. HOOFDSTUK.

*Handelende van de zulke, welke andere kunnen raaden, en haar zelven niet.*

**U** It dit uw verhaalde voorbeeld (zeide de Koning Disles tegens zijnen wijzen meester Sendebār) blijkt klaarlijk,



lijk, hoe bedrog te pleegen, en kwaad  
 doen, zijn eigen meester veeltijds ten  
 verderve brengd; maar nu wilde ik wel,  
 dat gy my eens aanweesd, hoe het ge-  
 meenlijk met de zulke afloopt, welke  
 andere goede raad kunnen geeven, en  
 haar zelve niet. Sendebaar antwoorde  
 hier op: Heer Koning, men vind be-  
 schreeven, dat 'er voor veele jaaren ge-  
 leeden, een voornaam geweest in India is  
 geweest, vrugtbaar van allerhande Palm-  
 boomen, op een van welke een Duive Opmer-  
kelijk  
beeld.  
voor-  
 woonde, hebbende haar nest in de op-  
 perste top van de zelve. 't Viel deze Dui-  
 ve geweldig moejelijk, datze daaglijks  
 met zoo veel arbeids tot zulk een hooge  
 plaatze haar voedzel, datze vergaaderde,  
 moest heenen voeren. Maar het geen  
 haar het aldermeeste smertede, was dat  
 ze aan zekere Vos, daar omtrent woo-  
 nende, welke haargeduurig dreigde om  
 het leeven te brengen, t'elkens als zy  
 eenige jongen uitgebroeid hadde, een of  
 twee van de zelve ten prooje moest gee-  
 ven. Hier over geheel aan het treuren  
 geraakt, en door de droefheid overwon-  
 nen, nam ze voor, haar zelve door  
 honger uit de weereld te helpen. Maar  
 een Sperwer daar omtrent zijn nest heb-  
 bende, dit bemerkende, kwam by haar,

verzoekende, dat ze hem de oorzaake van haar hartenleed wilde mededeelen. De Duive zeide hem, hoe de swaare dreigementen van den Vos, haar daar toe een geruime tijd gebragt hadde, van haar eigen jongen hem tot spijs te geeven, datze liever wilde sterven, als zulks in het toekomende meer doen; en daarom, dat geene vertroostingen magtig waaren haar wonden te gencezen. De Sperwer dit hoorende, gaf tot antwoord: Hoe mijn onnoozele Vriendinne! zijd gy zoo eenvoudig de doorsleepene listen van den Vos niet te kennen? Volgd mijn raad, en weest verzekerd, dat gy wel haast van hem ontslaagen zuld zijn. Zulks wil ik geerne doen, antwoorde de Duive: maar wat is het, dat by my gedaan diend? Dat zal ik u zeggen, (zeide den Sperwer: ) Gy weet wel dat den Vos geen vleugelen heeft om te vliegen, nog ook van klauwen voorzien is, om hooge boomen te beklimmen. Wanneer hy dan weder komt, en u dreigt te willen dooden, zoo gy hem uw jongen niet toe werpt, zoo zegt: 't Is wel, doet uw best; maar ik en heb geen nood, van door u meerder beschadigd te zullen worden. Leerd eerst vliegen, of tegens de steiltens geswindelijk opklauteren,

en

Getrou-  
we raad.

en als gy dit kund , zoo komd , en ziet of ik wel zoo zot zal weezen , u mijn jongens buiten eenige nood te geeven , gelijk ik voor dezen gedaan hebbe. De Duive was verblijd , bedankte den Sperwer voor deze raad , en beloofde zulks zonder fout te zullen doen. Eenige weeken verloop en zijnde , den Vos gifzende , dat de Duive haar jongen uitgebroeid hadde , vervoegde zig na gewoonte onder de voet van den Boom , haar toeroepende , hem zijn prooje van boven af te werpen. Dog de Duive , nu wijzer gemaakt , antwoorde hem alles wat haar van den Sperwer geraaden was. De Vos dit hoorende , stond niet weinig verwonderd , en na eenige tijd heen en weer geloopt te hebben , vraagde hy haar , van wien ze dit alles geleerd hadde ? De Duive , zonder eenig agterdenken , noemde den Sperwer. Den Vos deze kennende , vervoegde zig aanstonds ter plaatze daar zijn wooninge was. Hem ziende , zeide hy : Goede gezelle , het is tegenwoordig heel slegt weder , ik bid u , zegd my , hoe gy u voor de winden en regen bewaaren kund ? De Sperwer antwoorde : Wanneer my de wind van de regter zyde aankomd , zoo leg ik mijn hoofd op de linker , en komd ze van de linker zijde ,

Liftig-  
heid van  
een Vos.

zoo keer ik my na de regter zijde toe, en hier door is het dat ik my van alle ongemakken bevrijd vinde. De Vos zeide wederom: maarten gebeurd niet zelden, dat de winden van alle hoeken, even gelijk en sterk waaijen; ik bid u, zegd my hoe dat gy het dan maakt? De Swerwer gaf hier op tot antwoord: In zoodanig een ongelegenheid, verberg ik mijn hoofd en hals, onder mijne vleugelen. Hoe is het mogelijk (sprak de Vos) dat zulks weezen kan? dit schijnd my ten eenenmaal ongelooflijk toe. Evenwel is 'er niets zekerder, (zeide de Sperwer.) Waar op de Vos zig aldus hooren liet. Waarlijk gy Vogelen, zijd de gelukkigste schepzelen, welke oit van de Goden op aarden voordgebracht zijn. Gy bewandeld de aarde, eet van des zelfs kruiden, en kund daar en boven het geheele swerk van de bovenste wolken doorvliegen; geen vyand heeft het vermoogen, hoe magtig dat ze zijn, u eenige schade toe te brengen. Maar dat my het alderwonderlijkste schijnd: zoud het wel waar weezen, dat gy u zo tegens alle ongemakken van regen en onweder wapenen kund? Dit gaad mijn begriip te boven; daarom gelukkige Vogel, komd van boven, en laat my deze



ze uw kunſt eens van na by met eigene oogen zien: ten einde ik zulks voor een waaragtige zaak aan ieder een vertellen mag. De Sperwer, moedig geworden door deze loſtuitingen van den Vos, kwam van boven, ging op de grond neder zitten, en ſtak zijn hoofd en hals geheel onder zijne vleugelen. De Vosdeze gelegendheid waarneemende, greep hem met zijne pooten, beet hem de kop af, en zeide ſpottende: Zo moetenze vaaren, die andere met goede raad kunnen ſtijven, en hun eigen zelve niet. Waar op hy zig vervolgens met de doode romp verzadigde.

## Het XVIII. HOOFDSTUK.

### *Handelende van de ondanbaarheid.*

**K**oning Diſles dit met groot genoeg aangehoord hebbende, zeide tegens zijnen wijzen meester Sendebār, niet is 'er dat met het menſchelijke leeven, meer gemeenſchap heeft, als het voorbeeld dat gy zoo even by gebragt hebt: maar nu wilde ik wel, dat gy ny eens een duidelijke ſchets gaafd van de ondankbaarheid, welke ondeugd

Ondank-  
baarheid  
de groot-  
ste on-  
deugd.

thans zulke diepe wortelen allerwegen geschooten heeft. Sendebaar antwoorde hier op: Heer Koning, de ondankbaarheid, zijnde een geheele vergeetinge van voorgaande ontfangene weldaaden, hebben ons de oude door dit volgende voorbeeld tragten af te schilderen.

In India was voortijds een Huisman, welke op zekere dag door een eenzaam bosch wandelende, niet verre van hem een erbarmelijk geschrei hoorde. Rondom hem ziende, bevond hy het gekerm voort te komen, onder uit de voet van een hollen boom, welkers ingang met een swaaren steen bedekt lag. Hy trad na de zelve toe, en vraagde wie hier aldus gevangen zat? Waar op hem van binnen geantwoord wierd, dat het een groote slange was, van welke, by aldien hy de steen wilde weg wentelen, hy met groote giften, en onnoemelijke schatten beloond zoude worden. Den Huisman dit hoorende, en op de vergeldinge van zijn liefdepligten hoopende, rolde met groote moeite den steen weg, waar door de Slang zijn vryheid bekwam; maar in plaats van woord te houden, schoot hy den Huisman om het lijf, in voorneemen van hem aanstonds zonder eenige genade te dooden. Den Huisman hier over verbaast,

Aardig  
voor-  
beeld tot  
bevesti-  
ging hier  
van.

baaft, en verfchrikt, zeide: Hoe mijn Vriend, is dit den loon, daar voor dat ik u van de dood verloft, en met de grootfte arbeid zoo veel goed gedaan hebbe? waar op de Slange antwoorde:

*Kwaad voor goed iemand te loonen,  
Is 't dat daaglyks gaat in fwang;  
Daarom moet gy my verfchoonen,  
Dat ik het u maak dus bang.*

In der daad (zeide de Boer) zoo heb ik dan wel zot, en dubbel onvoorzigtig gedaan, met u uit uw elende te verloften, en het leeven te geeven, om het mijne te verderven. De Slang antwoorde hier op: Mijn vriend, nademaal gy een mensch zijd, en gevolgelijk zoo veel meer verftands als de beesten hebt, zoo verwonderd het my dat gy zoo onkunlig zijd van het beloop der weereldze zaken; want daar is niets dat onder de tervelingen meerder betragt word, dan de befte verdienften met wreevel, en kwaad doen te beloonen. Dit hebben de beesten van de menschen geleerd, en daarom moet het u niet vreemd dunken, dat geen ik voorneemens ben, na een algemeene gewoonte, met u uit te voeren. Dog om u evenwel geen ongelyk te doen, en

en mijn eigen regter te zijn, zoo gedraag ik my in deze aan het oordeel van anderen; en laat ons het den geenen vraagen, die we aldereerst ontmoeten. Den Boer was hier mede te vreedden: zy vervolgden hun weg, en kwamen by een Paard, daar de vilders by stonden, uit welkers mond deze bedroefde klagten voordgebracht wierden. Wee mijn elendige! die nog jong en sterk zijnde, mijn zelven gantschelijk, met rijden, draaven en strijden, in den dienst van een voornaam Edelman hebbe afgesloofd! hoe meenigmaal heb ik hem wel door mijn groote moedigheid van het gevaar des doods verlost, en hem door mijn vlugtig springen tot overwinnaar van zijne vyanden gemaakt? Dog een klein misval aan mijne maanen krijgende, ben ik door hem verkogt aan een Sleeper, die my, na dat ik ruim twintig jaaren voor zijn huisvrouw, en kinderen, door de onverdragelijkste arbeid te doen, de kost heb gewonnen, en nu dus oud en afgeleefd, om een weinig voordeels van mijn huid te krijgen, dus onbarmhertig aan de wreede vilders overgeeft, zonder eenigzinds te bedenken, dat hy zoo hooglijk aan my verbonden is. Den Slang dit hoorende, zeide tegens de Boer: Zie daar  
een



een fraaije schilderye, van het beloop en de loon des weerelds. Dog den Huisman zig omkeerende, en met de Slang voordgaande, zagenze een windhond, zeer dun, mat, en van magerheid nauwliks voordkunnende, welke tegens hun zeide: Mijn vrienden, bemerkte de deerlijke toestand, waar in ik heden tot een loon van mijn weêrgadelooze verdiensten, in geworpen ben. Ik heb lange jaaren ginds by dien Heer gewoond, hem duizend lekkernyen van wildbraad, daaglijks op zijn Tafel verschaft, des nagts als een trouwe wagter zijn huis bewaakt, en de dieven en roovers van zijne goederen gehouden, als ook menigmaal, mijn leeven, wanneer hy in perijkel was, van door de wilde swijnen verscheurd te worden, voor hem in gevaar gesteld; en nu ik og armen! door overvloed van jaaren, een hoogen ouderdom hebbe bereikt; en my veele gebreken t'evens overvallen, word ik door hem, als onnut, ten huize uitgestooten; en dus, zonder hoop van eenige uitkomst, aan de swaarste en onlijdelijkste armoede overgegeeven. Dog gelijkerwijs ik deze aldersnoodste ondankbaarheid van de menschen, met reedennen vervloeke, zoo vertrooft ik my nog hier

Men vind  
het over  
al even  
kwaad.

hier in, dat de woefte winden, bittere koude, onstuimige hagel en sneeuw, en de onverdraagelijke honger die ik lijde, haast een einde van mijn elendig leeven maaken zal. Den Huisman deze woorden van de Haazewind hoorende, was buiten maaten ontsteld, ziende dat zoo het dus voord wilde, hy zekerlijk van ieder center dood verweezen wierd: dog hy bad de Slang, dat men de zaak nog eens aan de uitspraak van de eerste Vos, welke hun tegen kwam, zoude laten verblijven. De Slang was hier mede te vreedden; en niet verre gegaan hebbende, ontmoete hun een Vos, van welke zy gevraagd wierden, of 'er eenig geschil onder hun was? en zoo ja, dat zy het hem geliefden voord te stellen: Waar op de Slang aan den Vos antwoorde: Bemoeid u noit met dingen, die u niet aangaan; ten minsten, weesd niet nieuwsgierig te weeten, waar toe gy niet geropen word. Of anderzinds zouw het u ligtelijk kunnen gaan, als dien Ezel, welke zijn leeven verloor, om dat hy te nauwkeurig in het ondervraagen was. De Vos zeide: Verhaald my dit: het welk van de Slang in dezer voegen gedaan wierd.

Ten tijde wanneer 'er een algemeen gebod

gebod was van den Leeuw, Koning aller viervoetige Dieren, dat niemand van de beesten des wouds, den een den anderen, zonder merkelyke reedenen daar toe te hebben, beschadigen zoude, was 'er een Ezel, welke aan een grasrijke weide woonde, en wegens den overvloed een gemakkelijk en vermaakelyk leeven leidde. Op eenen tijd gebeurde het, dat een Wolf en Vos te zaamen deze plaatze voorby wandelde; het welk den Ezel ziende, riep hy haar toe, en vraagde werwaards de reize na toe leide? De Wolf en Vos gaven tot antwoord: Datze ten Hove by den Koning trokken, maar dat ze van herten wenschten, iemand te mogen vinden welke haar biegten wilde, en kwijscheldinge geeven van dat kwaad dat ze bedreeven mogten hebben. Den Ezel dit hoorende, sprak: Wel aan, dat wy ons met ons drien onder malkanderen biegten, terwijl het dog evenveel is, van wie zulks gedaan word, en de wetten des Konings hier geenzinds tegen en strijden. Behalven nog dat een belijdenisze onder twe getuigen, by ons altijd bestaan kan. Den Wolf en Vos waaren hier mede te vreedden, en den laatstgenoemde begon eerst in dezer voegen te spreken: Dat ik my

Voor-  
beeld.

Wonder-  
lijke biegt  
tuffchen  
een Wolf,  
Vos en  
Ezel.

na vermogen altijd heb getragt te dragen , als een vreedzaam dier onder mijne medebroederen , en de andere beesten , kunnen die geenen getuigen , welke my van jongs af hebben gekend ; ook vind ik my gantschelijk geenes misdaad mewuftig. Dog het is eens gebeurd nu zominige maanden verleeden , dat ik des nagts by donker door een Dorp , voor by een Huismans wooning kwam gaan , alwaar een Haan met zijn geduurig kraaijen , zoodanig een geraas maakte , dat het my niet mogelijk fcheen , dat menfchen , nog beesten , een oog om te ruften toe doen konden. Ik hier over moejelijk , liep na het hol daar de Haan in was , vond het open , en beet hem de kop af. Dog op dat het lighaam dood zijnde , de Hoenderen door ftank niet kwellen en zouden , nam ik het mede , en at het op. Eenige dagen hier na wederom voorby de zelve plaats gaande , wierd ik van de Hennen gezien , welke my gelijkerhand voor een fchelmagtige moordenaar fcholden , en een dief te zijn nariepen. Waar over ik geftoord , en grootelijks in mijn eer en goede naam gekwetft zijnde , fchoot ik op hun in , en brakze gelijkerhand de nek , nemende daar van niet meer als een mede , om dat my den knegt van de



de Huisman op de hielen zat. Dit vrienden, is het alles dat ik weet, ten laste van my te zijn. Den Wolf deze Biegt, van de Vos gehoord hebbende, zeide tegens hem, ja wel broeder, deze uw daad is uitdrukkelijk strijdende, met het verbod dat onzen Koning gedaan heeft: Naamendlijk, dat niemand op verbeurte zijns levens, eenig beest dooden mag. Dog aangezien gy het met geen kwaad oogmerk, maar alleen om de rust der menschen te bevorderen gedaan hebt, zoo is zulks nog verschoonlijk, en daarom vergeef ik u het zelve, niet twijfelende of dezen Ezel, zal mede zoo van gelijken doen. Den Ezel had hier niets tegen, waar op den Wolf zijn biegt in dezer voegen begon. Het is niet lang geleden, dat ik op zekere dag voorby een Grasrijke weide kwam gaan, alwaar ik een Zog zag loopen, welke de jonge pruitjens uit het aardrijk eerst opgekoken, niet alleen met de snuit jammerlijk zag vernielen, maar daaren boven, met de pooten het onderste boven wroeten, en zulks zoo gulzig, dat ze haar onnoele biggen, vergeetende, zonder na de elve om te zien, alleen zonder eenige bijze te hebben, loopen liet. Deze waadaardige onbarmhartigheid van de

Zog, ontfak mijn gemoed zoodanig met regtveerdige gramfchap, zulks ik op haar aanviel, dood beet, en op at. Dog dit gedaan zijnde, bemerkende, dat de ouderlooze biggetjes, door de dood van hun ontaarde moeder, als arme weezen zouden moeten omfwerven, en ten proo-je van het bittere geval zijn, nam ik ze een voor een, en doodeze, gelijk ik de moeder gedaan had, en verzadigde daags daar aan, met hun mijn hungerige maag. Meer weet ik niet met reedenen op mijn rekeningte te hebben, gy lieden kund oordeelen, wat goeds of kwaads, hier in van my bedreeven is. De Vos nam hier op aanftonds het woord, en zeide: tegens het gebod van den Koning heb gy zoo wel als ik gezondigd, dog nade-maal uw toorne tegens den Zog, billik-maatig, en uw medelijden omtrent de biggen zeer groot is geweest, zoo kan men u hier over in goede gemoede heel gemakkelijk vry fpreken, gelijk ik by de-zen betuige, voor mijn aandeel te doen. Den Ezel had hier mede niets tegens, en begon vervolgens zijn Biegte op de-ze wijze. Veel kwaads van rooven of moorderyen gedaan te hebben, kund gy mijne Heeren, wel denken dat het werk van my (die een ezel ben) niet en is. Want

aange-

aangezien het de kruiden des velds zijn, waar mede ik my geneere, zoo kan ik niet minder als schuldig aan bloedvergieten weezen. 't Zouw dieshalven onnoedig zijn, my voor u te biegten, ten ware dat een eenigedaad, my zomtijds nog eenigzinds ongeruſt maakte. En ze is deze. Ik voor eenige jaaren, een oude, rijke, dog gierige wreck van een Meester dienende, was eens met hem geheele twee dagen door boſſchen en wilderniſzen op de reis, zonder in al die tijd eenig het minſte voedzel te krijgen. Ter plaatze gekomen zijnde, alwaar hy wel ontfangen, en by zijn vrienden onthaald wierd, bond hy my buiten de deur, in de koude lugt, zonder eenige ſpijze te geeven aan een boom, leggende zijn reſtuig, nevens een paar ſchoenen, daar hy wat hoi voor zijn koude voeten in gedaan hadde, aan mijn zijde. Ik door groote honger geprikkeld nam dit Hoi, dat zeer weinig was, en at het op; Dog hy des anderen daags, zonder het te merken, trok zijn ſchoenen wederom aan, en vervolgde aldus zijn weg. Meer weet ik niet, van al mijn leeven gedaan te hebben, dat na ongeregtigheid gelijk; zoo anders deze daad zoodanig genoemd mag worden. Den Wolf en Vos, dit

Kleine  
dieven  
hangd  
men op,  
en groote  
laat men  
loopen.

gehoord hebbende , zaten en keeken op malkanderen : Dog de laatste nam het woord , en zeide : De zonde , die gy , ô Ezel gedaan hebd , met het hoi uit de schoenen van den oude man , uw wettige Heer en Meester te neemen , is onvergeeflijk , ja ten hoogsten met de doodstraffe , waardig gewrooken te worden . Want behalven dat men het een van de byzonderste schelmstukken moet oordeelen , den geenen te besteelen , in wiens dienst dat men is , en welkers brood dat men eet , zoo had het kunnen gebeuren , dat door deze uw daad , de oude man voor zijn tijd was komen te sterven , wegens de onverdraagelijke koude , welke hy buiten twijfel door het miszen van 't Hoi aan zijn voeten geleden heeft . Zekerlijk zal hy niet zonder groote jigt , buikwee , en andere swaare kwellingen uitgestaan te hebben , hier van afgekomen zijn . Daarom Heer Wolf , zoud ik u raaden , dat gy dezen alderonbarmhartigsten Ezel , gelijk gy de Biggen gedaan hebd , aanstonds loon na zijne verdiensten gaafd . Den Wolf was hier aanstonds gereed toe , en wat betuigingen van onschuld den armen hals ook doen mogt , hy moest 'er het leeven inschieten . Waar uit gy wel zien kund , ( vervolgde de Slang tegens den Vos )

met



met hoe groot een gevaar het vermengd is, wanneer men nieuwsgierig is van andere mans zaaken eenige kennis te hebben, zonder daar toe verzocht of genoodigd te worden. Daarom laat u dit voorbeeld verstreken, voor een middel om in het toekomende wijzer te worden. Den Vos bedankte de Slang voor de voorzigtige raad, en wilde aldus zijn afscheid van hem neemen. Dog den Huisman bad hem regter te willen zijn over het verschil dat hy met de Slang uitstaan hadde, wegens de loon voor zijne gedaane dienst; doende een omstandig verhaal, van alles wat tusschen hun beiden voorgevallen was. De Slang betuigde van gelijke zig het oordeel van den Vos te willen onderwerpen. Waar op deze zeide: Mijn vrienden, om een regtmatig en onpartijdig scheidsman, in dit uw wigtige verschil te zijn, zoo zal het ten hoogsten noodig weezen, dat gy my ter plaatze brengd, alwaar gy malkanderen de eerstemaal ontmoet zijd. Den Huisman was zulks te vreeden, als ook de Slang. Zy wandelden nade Boom, en de Slang wees aan de Vos het hol waar in hy gevangen gezeten had. Waar op de Vos den verbaasde speelende, zeide: Ik bidde u mijn broeder, kruipt'er nog

Lift van  
een Vos.

eens in, op dat ik zien mag de wonderlijke bogten des ligchaams, welke gy in zoodanig een engte zijnde, maaken kund. De Slang, zonder eenig kwaad vermoeden te hebben, deed alzoo; maar hy was zoo haast niet binnen, of de Vos zeide tegens den Boer: Za rept u nu, en rold de steen weder boven op het gat; want dan zijn wy t'zamen verlost van een vyand, welke ons alle beide niet ontzien zouw, om het leeven te brengen. Den Huisman was hier meer als vlijtig genoeg toe, en deed zulks zoo haastig, dat het den Slang onmooglijk was wederom na buiten te komen. Hier mede vervolgde ze hun weg; en den Boer zeide tegens den Vos: Aangezien gy my dus onverwagt, zoo groot een weldaad bewezen hebd, zoo bid ik u, dat gy met my gaad, ter plaatze alwaar ik woonagtig ben. Ik zal u daar komende, geduurende uw geheele levens tijd, van alles wat noodzaakelyk is, verzorgen, en daaglyks een van mijn alderbeste Hoenderen geeven. De Vos nam dit aan, en ging met den Huisman na des zelfs woning. De Vrouwe haar Man ziende met een Vos inkomen, vraagde hem, wat hy met de zelve maaken wilde? De Man verhaalde haar alles, wat hem geduurende



de zijn reis bejegend was , als ook wat  
 ny aan de Vos beloofd hadde. Waar op  
 le Vrouwe zeide : Hoe ! zijd gy dul of  
 uitzinnig ? aan dezen alle uwe Hoende-  
 en te geeven , weest dog wijzer ; en wild  
 gy wel doen , slaad hem dood , zoo be-  
 houden wy niet alleen het onze , maar  
 kunnen ook nog daar en boven , vijf zil-  
 vere penningen voor zijn huid krijgen ;

Nergens  
 word  
 minder  
 als dank-  
 baarheid  
 gevon-  
 den.



waar door uw verteerde kosten onderwegen zullen goed gemaakt worden. Den Huisman had hier niets tegen ; hy nam de Vos , gaf hem dien avond een oud Hoen ; maar kwam 's morgens by hem , en sloeg hem zoodanig met een knuppel , dat hy daar af stierf. Invoegen dat op deze wijze , het zeggen van de Slange waaragtig bleek , dat 'er niets meerder op aarden , als ondankbaarheid gepleegd wierd.

---

## Het XIX. HOOFDSTUK.

*Afbeeldzel van iemand die altijd vroom geleefd heeft , en stervende een dief word.*

**K**oning Disles dit voorbeeld , met alle tekenen van genoeg aangehoord hebbende , zeide tegens zijnen wijzen meester Sendeban : Ik bid u , geef my nu eens berigt , hoe het weezen kan , dat een man , hebbende van zijn jonge jaaren af , tot eenen hoogen ouderdom toe , onbesprooken geleefd , zonder iemand ietwes te verkorten , evenwel eindelijk een dief komt te sterven. Sendeban antwoorde hier op : Heer Koning ,  
zulks



zulks kan geschieden door drierleie wegen of oorzaaken. Namendlijk, door gebrek van middelen, om van te leeven: Door gelegendheid te krijgen, om iemand iets buiten weeten te ontvreemden: en ten derden; Door het wegmaaken van zijne goederen, wanneer men de zelve, door de dood komt te ontruimen. By gebrek van leevens behoeftens geschied het, wanneer een eerlijk man, door bittere rampspoeden gedrukt, 't zy van het afbranden zijner wooninge, schade ter zee, of verlies van Koopmanschappen, niets bezittende waar van te bestaan, nog van iemand in zijn bedroefde armoede ondersteut wordende, zig op middelen bedenkt, om het overige zijnes leevens door de weereld te komen. Dit hebbende ouden door deze volgende gelijkenisze tragten uit te beelden.

Op drierleie wijze kan iemand een dief worden.

Zeker Huisman, op een tijd door het veld wandelende, vond onderwegen een jong Vosjen in een nest leggen, daar de moeder niet by was. Hy nam het met zig, droeg het na zijn huis, en voede het met alle zorgvuldigheid op. Dit Beest wat grooter geworden zijnde, droeg zig in allerhande manieren zeer schikkelijk, spelende daaglijks met de kinderen des Huismans, als ook met des zelfs Vee,

I. Door  
armoede.

Hoenderen, Duiven, Patrijzen, Endvogels enz. Noit werd 'er iemand van hem het alderminste leed aangedaan. Dog den Huisman na verloop van tijd komende te sterven, en een gierige zoon tot erfgenaam van zijne goederen nalaatende, werd 'er weinig op dezen Vos gepast, invoegen hy zoo nu en dan de scherpte des hongers; en andere ongemakken te gevoelen kwam. Hy zulks gantschelijk niet gewoon zijnde, en van dag tot dag nog al meer gebrek lijdende, daar en boven van de ouderdom gedrukt, werd zoo verwoed, en door hoopeloosheid aangedreeven, dat hy niet als rooven en verflinden deed, omtrent alles wat hem voorkwam. Invoegen dat dit zoo verre liep, dat 't hem eindelijk zijn leeven kostte. Dog wie en ziet niet, dat het lijden van gebrek, en het kwalijk oppaszen van den zoone, omtrent zijnes Vaders nalaa-tenschap, en deze Vos, hier oorzaake van was.

Het tweede middel, waar door iemand, die altijd wel geleefd heeft, een dief komd te worden, ontstaad niet zelden uit de voorkomende gelegendheid, waar van dit spreekwoord schijnd afkomstig te zijn; de gelegendheid maakt den dief. In de Boeken der wijzen vind men  
be-

beschreeven, hoe op zekere plaatze lan- II. Door  
 gen tijd, een Wolf en Wolvinne woon- gele-  
 den, welke, alzoo het daar zeer Vee-rijk gendheid  
 was, niet alleen haar zelve, maar ook om te  
 hun jongens dik en vet met de roof van  
 andere beesten meste. Invoegen, dit hoe  
 anger hoe meerder toenam, tot uit-  
 neemende schade van alle de Huislie-  
 den. Daar omtrent, spanden op eenen  
 dag een menigte Jaagers te zamen, wel-  
 ke deze Wolven alle vingen en dood  
 loegen, uitgezonderd eenen, die nog  
 ongen en rad ter beenen, zig met de vlugt  
 in een wildernisze verftak. Hier zijnde,  
 begon hy te overweegen, met hoe groot  
 een gevaar het was, zig met de roof van  
 andere dieren te behelpen, verfoejende  
 zijns ouders onverzaadelykheid, en nam  
 voor een geheel ander leeven te leiden.  
 Hy beholp zig met de gewasschen des  
 aardrijks, loerde op geen roof, en was  
 met allen vreedzaam onder het andere ge-  
 lierte. Het aanzien dat hy door deze lee-  
 venswijze by ieder een verworf, was  
 groot en ongemeen; elk beminde hem,  
 en men wilde gestadig in zijn gezelschap  
 zijn. Dit liep ook zoo verre, dat men  
 hem met algemeene toestemminge, tot  
 een Vorst, en Overste uitriep; worden-  
 de een geruime tijd dit ampt van hem,  
 met

met alle getrouwigheid en goede voorzorge bekleed. Dog het gebeurde, deze Wolf, nu reedelijk oud geworden zijnde, dat 'er op een dag zommige Schaapherders, met hun Schaapen, door het bosch, alwaar zig den Wolf onthield, reisde. Van deze kudde dwaalden der een stuk vijf of zes af, welke na lang omzwerven, de Wolf in het gemoet kwamen. Hy haar ziende, en niemand die 'er het oog over hadde, gewaar wordende, met een groote begeerte om des zelfs vleesch te eeten, aangesteeken, niet denkende op zijn voorgaande agtbaarheid, en geregeld leeven, viel op hen in, en doodeze alle. Het welk gedaan hebbende, verftieten hem de andere Dieren, zeggende; dat zijn voorgaande deugdzaam leven maar loutere geveinsdheid was geweest, als ook dat zijn vroomheid slegts by mangel van een schelm te kunnen zijn, veroorzaakt was.

Het derde is; wanneer iemand, hebbende van jongs af altijd als een eerlijk man geleefd, oud geworden zijnde, zonder wettige reedenen daar toe te hebben, by uitterste wille, vrye gifte, of iets anders wat het mag weezen, zijne goederen weg maakt aan vreemden, en aldus zijn eigene vrienden, en regte erven, ontferft, zoo word zulks mede



mede voor een soort van Dieveryen gerekend. En zulks begaad men op twee-derleie wijze, of met zijn middelen weg te schenken aan pluimstrijkers, die niemand als om voordeels wille eenige goede diensten doen. Of als men dezelve, niet langer kunnende gebruiken, tot het bouwen van Tempelen, Altaaren, of andere Cieraaden tot den dienst der Goden, wil besteed hebben. Want zy die zulks doen, wanneer 'er vrienden van den bloede zijn, oeffenen een linkze barmhartigheid, zoekende met het geen zy andere diefagtig ontrooven, de gunste des Hemels te erlangen; verrijkende daar door de zoodanige, welke hier van daan het aardrijk tot een last zijn, en een lui, en beestagtig leeven te leiden komen. Dit is het, dat ons de meesters der oude wijzen, met dit volgende voorbeeld hebben getragt te leeren. Zekere Leeuw, eenmaal een goede vangst gekreegen hebbende, bestaande uit veele vette en schoone oszen, doode de zelve, en hing de swaarste stukken daar van in de lucht te droogen, met voorneemen om ze intijd van nood te gebruiken. Den afval, en wat de rest aanbelangd, deelde hy onder de zijne uit, zulks ieder een hier wel mede te vreden was. Na verloop van zommi-

III. Door het wegmaaken van zijn goed aan de onregteeryen.

ge maanden gebeurde het, dat den Leeuw in een doodelijke krankheid viel, welke hem lange tijd by blijvende, was zijn gantsche Hofgezin hier over ten uitterste bedroefd, te meer, nademaal 'er een swaare hongersnood allerwegen by gebrek van levensmiddelen geleden wierd. Zommige der nabestaande vrienden van den Leeuw, niet denkende hier kwalijk aan te doen, namen zoo nu en dan een van de gedroogde stukken vleesch, en aten de zelve tot slifzinge van hun honger op. Dit wierd den Leeuw door deze en geene verspieters aangebragt, waar over hy zoodanig vertoornd wierd, dat hy besloot, deze zijne vrienden van alle zijn nalaatenschap te onterven, en het zelve aan vreemde weg te maaken. Zekere Vos, één van des Leeuwen geheime Raaden, dit hoorende, nam de vrymoedigheid van tegens hem te zeggen: Heer Koning, hoe is het mogelijk, dat gy om zulk een geringe misdaad, alle uwe goederen, welke gy geduurende u gantsche leevenstijd zoo getrouwelijk bestierd hebd, komd weg te schenken aan vreemden, die u daar voor noit eenige vergeldinge bewijzen zullen. 't Zijn uwe bloedvrienden, welke aan het geene gy met de dood komd te ontruimen, door de  
god-

goddelijke en menschelijke wetten regt  
en eigendom hebben. Gy hebd tot nog  
toe geleefd, als een deugdzaam Vorst, en  
zijdt om uwe goede bedrijven, zoo wel  
van vyanden als vrienden altijd bemind  
en geliefd geweest. Waarom wild gy dat  
men u, dood zijnde, duizend verwijtin-  
gen en vervloeking en zal na spuwen.  
Waarlijk weest wijzer, en deeld uwe  
goederen uit aan hen die ze wettig toeko-  
men, en om wiens wille mooglijk de go-  
den u zoo overvloedig gezegend heb-  
ben. Gy hebd met roem en lof onder de  
ervelingen geleefd; wel aan, maakt  
dat gy ook gestorven zijnde, uwe gedag-  
tenisze by de nakomelingen in zegenin-  
ge doet zijn. Het is niet genoeg met  
roote arbeid veele rijkdommen vergaa-  
erd, en die met geduurige kommer be-  
waard te hebben; maar men moet ook  
zorge draagen, die na de dood wel te be-  
reeden. Den Leeuw, niet tegenstaan-  
de deze heilzaame vermaaning van den  
Wos, ging evenwel voort, en maakte  
alle zijne middelen, zoo roerende als on-  
berende, aan eenen Panther, welke de  
zelve bezittende, dog niet kunnende be-  
driegen, wel haast in zijn voorgaande ar-  
moede verviel. Waar over ieder een hem  
utlagte, en den Leeuw wierd by de In-  
dianen

diaansche wijzen, waar onder ook zommige Regtsgeleerden waaren, voor een dief en roover van anders mans goederen, verklaard, en als zoodanig in hunne schriften uitgebeeld.

---

## Het XX. HOOFDSTUK.

*Waar in aangewezen word ; dat men niet onbedagtzaamlijk iets ter banden neemen moet.*

**U** It dit uw bygebragte voorbeeld , ( zeide Koning Disles tegens zijnen wijzen meester Sendebār ) heb ik zeer wel verstaan , hoe veel 'er aan gelegen is , zijne goederen , eer men komt te sterfen , aan de regte erfgenaamen weg te maaken. Als ook dat men hier in nalaa-  
tig zijnde , groot gevaar loopt , van voor altoos een kwaaden naam aan de nakomelingen agter te laten. Maar nu wilde ik wel , dat gy my eens toonde , hoe het gemeenlijk de zulke vergaat , welke hun waanen tot alle dingen bekwaam te zijn , en daar van daan zig niets en ontzien te onderwinden. Sendebār antwoorde : Heer Koning , de wijzen hebben wel en met waarheid gezeid , dat de aarde geen  
fwaar-



fwaarder laft , dan een onweetende , die  
 van alle leeringe ontbloot is , draagd ,  
 en niet tegenftaande zulks , durft voor  
 geeven van alles kennifze te hebben.  
 Want gelijkerwijs de koornäiren , haar  
 hoofd buigende , vol en wel gegraand , en  
 in tegendeel die haar hoofd op fteeken , ge-  
 meenlijk leedig en onvrugtbaar zijn : Al-  
 zoo zijn ook die gene met meerder deugd,  
 en andere loffelijke dingen begaafd , die  
 in alle nederigheid wandelen , haar zel-  
 ven niet verheffen , nogte haar eigen eere  
 zoeken , dan die groote pogchers en roe-  
 mers van haare eigene deugden zijn.  
 Even gelijk de Valleien vrugtbaar zijn ,  
 maar de bergen hoe zy hooger zijn , zoo  
 veel te minder vrugten draagen , alzo  
 is 't ook dat die haar vernederen , en  
 hun wijsheid , zonder waan bezitten ,  
 vrugtbaarder van beleid gevonden wor-  
 den , als de zulke welke door opgeblaa-  
 zendheid hun eigen bekwaamheid ver-  
 heffen. Dit hebben ons de ouden , door  
 dit volgende voorbeeld zeer levendig  
 dragten in te fcherpen.

In zeker vrugtbaar gewest van India, ont-  
 fteed zig een groote en moedige Léeuw ,  
 welke niet alleen aan het Wild daar  
 e Lande , maar ook zelfs aan de gewaf-  
 ten des velds , daaglijks een onnoeme-

Aanmer-  
kelijk  
voorbeeld  
van een  
oude en  
jonge  
Leeuw.

lijke schade deed. Hy verwoestede de boomen, ontwortelde de kruiden, en verdorft al het gezaaide. Dit veroorzaakte dat de Huislieden by malkanderen kwamen, en middelen beraamde, om deze magtige vyand, zoo zulks mogelijk was, of te dooden, of te verdrijven. Ten welken einde zy verscheide kuilen groeven, de zelve met aarde overdekken- de, Heggen maakte, en een groote meenigte strikken uitspanden. Dit ge- daan hebbende, kwam de Leeuw als voo- ren om alles te verderven, dog hy vond zig onverwagt in de netten verward, en wat moeiten hy deed, was het hem on- mogelijk daar uit te geraaken, zulks de Huislieden komende, hem diervoegen met stokken en knuppels sloegen, dat het weinig verschilde, of hy zouw het met de dood hebben moeten bekoopen. Dog door dit slaan, en de geweldige te- genstand die hy deed, scheurde het net aan stukken; waar door hy vlugtende het leven behield. Eenige weeken hier na, van zijne ontfangene wonden, met groote pijn geneezen zijnde, overden- kende de schrandere list der menschen, besloot hy hun gezelschap te verlaten, en begaf zig na een ander Koningrijk in een woeste wildernisze; met hem nee-  
men-



nende zijn zoone , zijnde een jong  
Leeuwtje , waar van de Moeder ge-  
torven was. Dit Leeuwtje groot ge-  
vorden , en gelijk zijn Vader geweest  
was , zeer roofziek zijnde , dog niet vin-  
ende waar aan zijn wreedheid te koë-  
en , zeide op zekere tijd : Vader , waar  
y komd het toe , dat wy in deze woe-



ste wildernisze dus dor en mager moeten  
 leeven? 't Heugd my, dat wy elders  
 woonende, van alles vol op en overvloedig  
 hadden. Ik bid u de goedheid te hebben,  
 van my te zeggen wat hier de oorzaake van is?  
 De oude Leeuw antwoorde: Weet mijn zoone,  
 dat de lust die ik gehad hebbe, om na mijn  
 welgevallen, met alles wat my voorkwam,  
 te leeven, ten eenemaal vergaân is, zederd  
 ik ontdekt, en met groote smerte gevoeld  
 hebbe, de onbegrijpelijke list en gaauwigheid  
 der menschen, om zig van haar vyanden te  
 wreken. Niemand vermag tegens haar;  
 want alle Schepzelen overtreffen zy in  
 schrandere streeken. Daarom heb ik hun  
 gezelschap verlaaten, en met u, my aan  
 deze plaatze begeeuen. Het jonge Leeuw-  
 tje nog geen menschen gezien hebbende,  
 vraagde wat voor maakzels het waaren? De oude  
 beschreef hem de zelve, en voegden der by,  
 dat men geen zinds zoo zeer haar kragten,  
 als wel hun verstand te vreezen hadde.  
 Het jonge Leeuw tje dit hoorende, zei-  
 de met een vergramd gemoed: Weg, weg,  
 is het anders niet, zoo meen ik een veel  
 gemakkelijker leeven te gaan zoeken.  
 Zijn de menschen swakker dan wy, waarom  
 vreezen wy'er dan? Tegens list kan men



nen altijd met list gewapend zijn. Be-  
 iefd het u, ik zal heenen gaan, en niet  
 alleen maaken, dat wy in onze oude lui-  
 ter leeven, maar ook zoodanig wreeken,  
 het geen de menschen aan u gedaan heb-  
 ben, dat wy in het toekomende van hun  
 aagen bevrijd zullen blijven. De oude Goede  
 Leeuw zeide hier op: En onderwind u raad, aan  
 zulks geenzinds mijn zoone; want gy onver-  
 zeld zekerlijk u bedroogen vinden: gy standige,  
 zijt nog jong, en kend het vernuft der is ydel.  
 menschen niet. Laat ik u, die ervaaren  
 hebbe watze zijn, hier in dog voor een  
 voorbeeld verstreken. De wijzen zeg-  
 gen: Leerd aan de voorgang van uw ou-  
 deren, wat doengy volgen en schuuwen  
 moet; want haar gevallen zijn u een leer-  
 neesteresze. Ik weet dat gy moeds ge-  
 noeg hebd, om groote zaaken te onder-  
 gaan; maar neemd evenwel niets ter  
 hand boven uw vermoogen. Laat u de-  
 ze les der ouden een wet zijn, namend-  
 ijk: Niets te bestaan dan het geene in on-  
 ze magt is, op dat niet onze arbeid, ge-  
 parst zijnde door de swaarte van het werk,  
 come te beswijken, en men zonder vrugt  
 moet laten staan, 't geen men onderno-  
 men heeft. 't Is wel waar, de natuur  
 schijnd ons meer vermogen bygezet te  
 hebben; dan dat we dus veragtelijk onze

dagen in armoede zouden verslijten ; maar een wijs man veranderd zijne zeden na gelegenheid van tijden zonder zondigen. De jonge Leeuw antwoorde wederom : 't Past geen edelmoedige , zig met een slag van het 'geval te laten nederwerpen. Men moet beproeven , wat onze moed tegens de rampen vermag. 't Heugd my voor dezen van u gezien te hebben , dat ge zoo wel de mantel van list gebruikte , als die van kragten om uw voorneemen uit te voeren. Hier van heb ik verscheide staaltjes onthouden , en daar na meen ik mijn gedrag aan te stellen. De oude Leeuw zeide hier op : Ziet wel toe mijn zoone , dat gy die waand ( in huis zijnde ) veel geleerd te hebben , op straat en by andere komende , niet en werd bevonden de grootste plompaard te weezen ; gelijk dien Vos waar van dit volgende verhaald word.

Zekere Vos langen tijd kennifze gehad hebbende aan een Wolf , bad den zelve zijn zoontje te willen onderwijzen , en voor leermeester te verstreken , in die dingen welke tot onderhoud van hêt leeven van nooden waaren. De Wolf was hier gewillig toe , nam het jonge Vosje by zig , en stelde het op een berg , zeggende : Wanneer gy eenige beesten ziet  
ko.

komen, zookomd af en roept my. Het  
 Vosje beloofde zulks; en daar eenige  
 tijd geftaan hebbende, kwamender eeni-  
 ge Verkens voor by; waar op hy aan-  
 ftonds den Wolf riep, zeggende dat'er  
 goede vangft was. De Wolf vraagde wat  
 voor beesten het waaren? 't Zijn Ver-  
 kens antwoorde het Vosje. Waar op hy  
 zeide: deze en dienen ons niet; want ze  
 worden van de Honden al te nauw be-  
 waard. Pafst op, en roept my als 'er andere  
 komen. Wat daar na wierd hy een deel  
 Buffels gewaar, en riep als vooren, dat  
 'er wederom kans was om eenige beesten  
 te vangen. De Wolf vraagde andermaal:  
 Wat zijn het? Buffels (antwoorde het  
 Vosje.) Die moeten we niet hebben,  
 zeide de Wolf, want deze zouden veel  
 eer ons, als wy haar kunnen ombrengen.  
 Roept my als 'er andere voorby gaan.  
 Weinig uuren daar na kwamender eenige  
 jonge Veulendjes, waar van de Merrien  
 veldewaards in liepen. Het Vosje riep  
 wederom, daar zijn beesten, en welke,  
 vraagde de Wolf? jonge Veulendjes  
 (antwoorde de Vos.) Dat's goed, fprak  
 de Wolf, komd gaad met my, en wy  
 zullen ons middagmaal houden. Hier me-  
 de viel hy, eer de Paarden kwamen, op  
 de Veulendjes in, doodender één van,

Aanmer-  
 kelijk  
 voorbeeld  
 van een  
 oude en  
 jonge  
 Vos.

en sleepte het agter een Hegge, alwaar zy'er zaamen hun maaltijd mede hielden. Dit gedaan zijnde, stond het Vosjen op, en zeide tegens den Wolf; mijn lieve Meester ik bedank u ten hoogsten voor uw heilzaame onderwijzingen, Ik heb nu zoo veel van u geleerd, dat my niets meer en ontbreekt, om in het toekomstige gelukkig te leven: Ik beveele uw in de gunste des Hemels, en zal mijn Vader veel goeds van uw boodschappen. De Wolf dit hoorende, zeide tegens hem, hoe mijn vriend, meend gy dat men zoo haast wijs word? Weest verzekerd dat dit 'er wel verre van daan is. Gy moet nog al een geruime tijd by my blijven, eer gy het oogmerk van uw Vader, in u verstandig te doen weezen, bereiken zuld. Daarom doet wel, en gaad wederom op uw oude post staan. Neen (sprak het Vosje.) Ik zal zulks niet doen, want ik weet dat ik meer als te veel ken, om door de wereld te raaken. 't Is wel (zeide de Wolf) gaad heenen in vreedten, maar zie toe, dat men van u niet zegge, dat gy, uw meester te vroeg ontloopen zijdt. Hier mede scheiden ze van malkanderen. 't Vosje t'huis komende, vraagde hem zijn Vader hoe hy zoo haastig weder kwam? Waar op hy antwoorde,



de, de reeden hier van te zijn, om dat hy alles geleerd hadde wat hem noodig was. De Vader dit niet kunnende gelooven, sprak : Zoone, daar moet wat anders aan chorten, want gy kund onmooglijk binnen zoo weinig tijds, alle die dingen leeren, daar andere jaaren werks aan hebben. Ik doe al, (sprak de Jonge Vos.) En de Wolf heeft my zelfs als volleerd zijnde, vryheid gegeven om wederom na huis te gaan. Zoo dit zoo is, (liet zig de oude Vos hooren ) Zoo moet hy daar toe zijn sedenen gehad hebben, maar ik en denk geenzinds, dat ze die zijn, welke gy vaand : En daarom zoud uw mooglijk wel kunnen gaan als dien Hond, waarvan men dit volgende beschreeven vind.

Zeker Huisman, hebbende twe hon-  
den, waar van den eenen altijd met de  
taart tusschen de beenen liep, nooit baste,  
en de voorbygangeren geduirig in de bee-  
nen beet. Den anderen was zeer wagt-  
zaam, dog en beschadigde niemand.  
Den Huisman dit bemerkende, hing den  
erstgenoemde, om zijn kwaadaardige  
lukken, een belle aan de hals, ten ein-  
de de menschen zig voor hem wagten  
onden. Den Hond dit ding aan zijn  
als ziende, en het geluid daar van hoo-  
gende, was hier met allen hovaardig op;

Voor-  
beeld van  
twee  
Honden.

en beschimpde alle de andere Honden, welke by hem waaren. Dog een oude wijze hond deze laatlunkende vermeetendheid niet kunnende verdraagen, zeide tegens hem: Wel dwaazen beeft als gy zijd, meend gy dat men u deze belle, om uw verdiensten aangehangen heeft: Neen zeker, ze verstrekt voor een merkteken, dat gy de alderboosaardigste zijd welke onder alle Honden, op aarden leefd. Gy zijd als die plumpe dieven, welke zig nog verhoovaardigen, wanneer ze aan een zijde strop opgehangen worden. Daarom laat af van deze uwe verwaandheid, en leerd in het toekomende wijzer worden. Dus ook, mijn zoone (vervolgde de oude Vos.) Meen ik dat uw den Wolf wederom gezonden zal hebben, niet om dat gy wijs genoeg zijd, maar om dat men mooglijk geen kans ziet uw verstandig te maaken. Het Vosje, antwoorde hier op; ten is waaragtig alzo niet Vader, en wild gy'er de proef af neemen, gaad aanstonds, klimd op deze hoogte, en wanneer gy eenige beesten ziet voorby drijven, zoo komd af, en roept my. De oude Vos, deed alzo, en een weinig tijds vertoeft hebbende, kwam'er een kudde Schaapen, nevens een menigte Varkens, waar op hy zijn

Zoone

Zoone toe riep dat 'er beesten waaren. Welke zijn het, vraagde de jonge Vos? Schaapen en Verkens, (antwoorde de oude.) Die moeten we niet hebben, (sprak de Jonge Vos.) Want deze worden al te veel van de Honden bewaard. Wat daar na, kwamender ook eenige Buffels, het welk de Vader aan zijn Zoon mede boodschapte. Die dienen ons ook niet, zeide de jonge Vos; want zy zouden ons veel eer, als wy haar om het leeven kunnen brengen. Het geval wilde, dat 'er tenderde maale, ook jonge Veulens voorby gingen, waar op de oude Vos zijn Zoon riep; zeggende, komd herwaards, daar zijn wederom beesten. En welke zijn het dog? vraagde de jonge Vos. Het zijn Veulens (antwoorde de oude.) Deze moeten we hebben, sprak de Zoone, en (vervolgde hy.) komd gaad met my, wy zullen ons middagmaal met hun houden. Dit gezegd hebbenle, spoeide hy zig na de Veulens, sprong er een na de keele, dog wierd zoo ruwe-lijk van de zelve ontfangen, met schoppen en trappen, dat hy aanstonds ter aarde dood nederviel. De oude Vos dit zienle, was ten hoogsten bedroeft, dog merkte, dit ongeval van zijn zoone aan, voor een regtveerdige loon, op zijne laatlunkendheid.

Dit

Alle dingen zijn  
aan alle  
niet even  
nut.

Dit voorbeeld , (vervolgde de oude Leeuw , tegens zijnen Zoone. ) Heb ik u daarom willen verhaalen , op dat gy hier uit verstaan zoud , de onbezonnene opgeblaazendheid van de Jonkheid. Want of gy al eenige daaden voor dezen aan gezien hebd , die niet buiten mooglijkheid zijn van na te volgen , en daarenboven toenmaals wel uitvielen , zoo en is zulks geen bewijs van dat ze u tegenwoordig wel gelukken zouden. Daarom doet mijn raad , blijft hier by my woonen , behelpt u met het geene hier gevonden word ; want een weinigje met rust , is veel beter dan overvloed met zorgen. Ik en zal zulks gantschelijk niet doen , (sprak de jonge Leeuw , ) want ik ben wel verzekerd , dat my een veel beter lot beschoo ren is , dan dien dommen Vos , welke zijn kragten niet kende , ook is my de zen morgen vroeg een Arend driemaal en over het hoofd gevloogen , 't welk tekenen zijn , zo ik mijn Moeder wel heb hooren zeggen , van groot geluk en voor spoed. De oude Leeuw , gaf hier op tot antwoord , mijn Zoone , men moet geenzinds groote zaaken onderwinden , op waangelovige voorbeduidzelen , want dit is moedwillens zig zelven voor alle blijkelijke gevallen bloot stellen. De

Wij-



Wijzen zeggen : Onderzoekt noit door eenige Waarzeggerye , wat de Goden met u mogen voor hebben : zy beraadslaagen , zonder u te vraagen , en voeren hun besluiten na welgevallen over alles uit. Hier van hebben ons de ouden een aanmerkelijk voorbeeld gegeven , het welk ik niet kan nalaaten u te verhaalen.

In zekere Boffchagie van India , ont- hield zig een Wolf , welke van iemand , die een groote naam had van een voor- zegger te zijn , eenmaal hoorde zeggen : Dat zoo wanneer men 's morgens vroeg een groote bommekrak van een wind liet , men als dan op dien dag zeer geluk- kig zouw zijn. 't Geschiede dat deze Wolf , eens tijdig wakker wordende , zulks gebeurde. Waar op hy verheugd zijnde , tegens zig zelve zeide : Nu zal ik immers heden een gelukkige dag heb- ben. Waar op zijn wooning verlaatende , en een stuk weegs voord gelooopen zijnde , vond hy een leedere zak met oszen smeer , welke een oude Vrouwe aldaar had laa- ten leggen ; dog hy en wilden 'er niet eens de mond aan zetten , zeggende : Van deze kost zouw ik pijn in het lijf krij- gen , en daarom diend ze my niet ; ook zal ik van daag buiten alle twijfel veel lek-

Opmer-  
kelijk :  
voorbeeld  
van een  
waange-  
loovige  
Wolf.

lekkerder gespijfd worden , zoo anders het geene my voor verkondigd is , maar vast gaad. Hier op spoeide hy zig weer voord , en vond een gezoute zijde speks leggen , welke hy met zijn pooten , om en wederom wentelde ; maar hy en wouw hier al mede niets af eeten , uit oorzaake ( zoo hy zeide ) datze hem te grooten dorst veroorzaaken zoude , en hy nog tijds genoeg hadde om op wat beters te wagten. Ondertusschen kwam hy op een kamp lands buiten het bosch , alwaar een Merriepaard met haar jonge Veulentje te weiden ging. Hy haar gewaar wordende , was uitermaaten verheugd , zeggende by zig zelve : Geloofd moeten de Hemelsche Goden zijn , dat ze my om hun beloften te vervullen , sulc een schoone gelegendheid hebben doen voorkomen ; nu zal ik van het lekkerste dat 'er in de weereld is , op heden verzadigd worden , gelijk my mijnen aars , van deze morgen voorspeld heeft. Hier op trad hy na de Merrie toe , en zeide tegens de zelve : In der daad mijn Vriendinne , neemd het niet kwalijk , dat ik uwe jonge tot spijsgebruike ; want zulks is de verborgene wille des Hemels , die hem aan my overgegeeven heeft. De Merrie gaf hier op aan den Wolf tot antwoord : Nademaal  
 zulks

zulks zoodanig is, als gy zegd, en wil ik my geenzinds tegens u kanten; maar eer gy dit doet, en mijn Veulen tot uw pijnze dooded, zoo verzoek ik ootmoedig, my eerst een beede te willen toestaan, waar door gy u zelven eeuwiglijk aan my geliefd en bemind zuld maaken. Ik heb al voor lange tijd gehoord, dat gy een voortreffelijk geneesmeester zijdt, en raad tegens allerlei gebreken weet. Nu is het zoodanig met my gesteld, dat ik gisteren, gaande ginds door die digte boschagie een doorn in mijn voet hebbe getreden, waaraan ik tegenwoordig de onverdraaglijkste pijn ter weereld lijde; trekt 'er my de zelve uit, en doet als dan met mijn Veulen na uw welgevallen. De Wolf zeide: Wel aan mijn lieve zuster, wijsd my uwen bezerden voet, ik zal mijn best doen om u te geneezen. De Merrie deed alzoo; maar gaf hem met een zulk een vervaarlijke slag tegens de kop aan, dat hy ruggelings achter over, by na half dood neder viel. Waar op zy zig met haar Veulen na een verzekerde plaatze begaf, verblijd zijnde haar list zoo wel gelukt te zien. Den Wolf na een uur of twe in beswijmeling gelegen te hebben, nu wederom wat bedaard zijnde, stond op, en zeide tegens zig

zel-

zelve : Waarlijk , het bedrog en de  
 trouwloosheid van deze Merrie was  
 groot ; maar ik en vraag al evenwel na  
 deze schande en smarte niet ; want ik ben  
 verzekerd dat daarom van daag mijn ge-  
 luk niet agterblijven zal. Hier op met  
 geen kleine pijnne voordgaande , zag hy op  
 een vlakke weide twe tamelijke groote  
 Bokken , tegens welke hy zeide : Een  
 van u beiden moet my heden tot spijsze  
 zijn , daarom bereid u aanstonds tot ster-  
 ven. Een van deze Bokken gaf hier op  
 tot antwoord : Genadigste Heere , doet en  
 leefd met ons na uw welgevallen ; want wy  
 zijn geheel en al de uwe. Maar eer gy  
 iemand van ons dooded , zoo hebd de  
 goedheid , van een swaar geding , dat  
 zeer langen tijd tusschen ons beiden  
 geweest is , te willen effenen. Wy  
 weten , en zijn verzekerd , dat uw schran-  
 dere geeft , en kloek oordeel , tot in het  
 binnenste van ons verschil met alle regt-  
 maatigheid zien zal. De Wolf sprak :  
 Laat hooren wat 'er van uw twist is , en  
 ik zal my na vermoogen bevlijtigen u  
 wederzijds regt en genoeg te geeven.  
 Hier op liet zig een van de Bokken aldus  
 hooren : Weeted mijn Heere , dat wy  
 beide broeders zijn , en dat onze Vader  
 voor eenige maanden geleeden , gestor-  
 ven



ven is, zonder eenige de minste ordre op  
 zijne nalaatenschap te stellen. Deze kamp-  
 lands waar op wy tegenwoordig staan,  
 behoord mede onder zijne goederen,  
 dog tot op dezen dag toe, heb ik, en mijn  
 broeder overhoop gelegen wie hier de  
 meeste eigendom aan heeft. Het in twee  
 gelijke deelen door te snijden, is onmo-  
 gelijk, en komd ook met het voorregt dat  
 den een boven den anderen vermeend te  
 hebben, niet over een. Wy hebben onze  
 twist door een tweegevegt al over lang  
 zoeken te beslegten, dog alzoo wy broe-  
 ders zijn, en zulks ten hoogsten godloos  
 by andere zouw uitgekreeten worden,  
 zoo schijnd dit het middel niet te weezen,  
 om een einde van onze strijd te maaken.  
 Derhalven hebben wy beslooten, ieder  
 van ons onze snelheid door het radste loo-  
 pen te beproeven, en langs deze weg een  
 einde van ons verschil te maaken. Wild  
 gy overzulks, hier op het midden van dit  
 tuk lands blijven staan, wy zullen ieder  
 van het een en ander eind, na u komen  
 ennen, endie het laatste komd, zal aan  
 den andere het land, en aan u het leeven  
 en ligchaam verschuldigd zijn. 't Is wel  
 zeide den Wolf: ) doet ieder uw best,  
 en verwacht van my niet anders dan een  
 regtmaatige vereffeninge uwer zaaken.

Hier op spoeiden zig de Bokken, elk na een byzondere hoek van het land, dog wederom komende, liepen gelijkelijk de Wolf, (die haar bleef staan wagten.) Zoodanig met hun gekromde hoornen, tegens huid en ribben aan, dat hy gantsche-lijk van zig zelve niet weetende, meer als twee uren op de plaats moest blijven leggen. Ondertusschen verzekerde zig de Bokken, aan een veilige oort, alwaar ze voor de Wolf niet te vreezen hadden. Den Wolf wederom bekomende, en nauwlijks wegens overdaadige pijn gaan kunnende, vertrooste zig nogtans, met zijn gewaande voorspelling, van dien dag gelukkig te zullen zijn. Overzulks sprak hy de eerste, welke hem tegen kwam, (zijnde een Zog met 5. a 6. jonge biggen) aldus aan: Vruchtbaare Moeder, komd aanstonds en geefd my twee van uwe kinderen tot spijs, want zulks is de wille der Goden, die my dit huiden morgen bekend gemaakt hebben. De Zog ziende, met wien ze te doen hadde, zeide: het is wel Heer Wolf, dog ik bid u my de vriendschap te doen, voor gy mijn jongen doodet, ze eerst in deze riviere te wasschen, want als dan ben ik verzekerd, dat ze u niet kwalijk bekomen zullen: Gaad hier slegts by dit bruggetje af, want

daar

laar is het water alderklaardst, en gemak-  
 telijkt om by te komen. Den Wolf,  
 onder te bedenken, hoe elendig hy nog  
 zoo even van de twee Bokken was be-  
 troogen geworden, geloofde den Zog,  
 en ging op het bruggetje staan, dog ze  
 tiet hem met haar smuil van boven ne-  
 der, en zulks net ter plaatze daar een wa-  
 er-moolen stond, alwaar hy in de rade-  
 en verward raakende, zoodanig gehavend  
 vierd, dat hy meer als half gerabraakt,  
 tegens het drooge aan spoelen kwam;  
 wederom op staande, vervolgde hy zijnen  
 zeg, en na verloop van een uur of an-  
 derhalf, kwam hy by een stal, waar van  
 oor onagtzaamheid des bewaarders, de  
 eure was open blijven staan. Hy trad  
 hierin, vond'er een reedelijk getal Schaa-  
 pen, en zeide tegens de zelve: van u mijn  
 lustertjes moet ik'er een stuk twee of drie  
 tot spijsze hebben, 't zy met of tegens u  
 wille. Waar op een van de Schaapen  
 antwoorde: Waarlijk mijn broeder, gy  
 oud om u begeerte te verzadigen, noit  
 eter te pasze hebben kunnen komen, als  
 tegenwoordig. Van deze voorledene  
 agt zijn'er twee uit ons gezelschap ge-  
 orven, en over deze is het dat wy bee-  
 g zijn, de laatste uitvaard op heden te  
 wijzen. En aangezien wy onder ons

Het ge-  
 vaar  
 maakt  
 ook de  
 onnozele  
 voorzigtig.

by dusdanig een gelegendheid altijd de gewoonte hebben onderhouden, van gezaamendlijk ter gedagtenisze des overledene, een rouwlied te zingen, zoo bidden wy u, nademaal u den Hemel met een gladde en heldere stemme begaafd heeft, hier onder ons de eerste op te heffen. Gy zuld hier aan een werk van liefde doen, en ons verpligten u alles te geven, wat gy ook begeeren wild. Den Wolf gestreeld; door de gezuikerde redenen van het Schaap, ging in het midden van de geheele koppel staan, en begon zulk een deftig Wolfs muziek op te heffen, dat hy ten eersten vande daar omtrent zijnde landlieden gehoord wierd; welke gezaamendlijk ter stalle indringende, hem met stokken, dorschvlegels, en vorken, diermaaten afrosten, dat alles wat hy van te vooren, voor slagen en stooten hadde gehad, daar maar speelen gaan by geweest was. Hy bragt 'er egter het leven nog af: Dog dit laatste ongemakkelijk onthaal, ging hem zoo zeer ter harten, dat hy zig wanhoopig en troosteloos onder een boom neder wierp, versfoejende zijn dwaaze en overzotte onbedagzaamheid; zeggende tegens zig zelven: Rampzalige als ik ben, wat voor een kwaade invloedinge der sterren, mag my dog ver-  
voerd



voerd hebben , niet alleen om het verdoemde bygeloof te omhelzen , maar ook aan de zinneloofte verwaandheid plaats te geeven. Immers by aldien ik niet overdubbeld dol was geweest , had ik huden morgen , om mijn lusten te boeten , en honger te verzadigen , moeten neemen , 't geen my van zelfs als aangeboden wierd , namendlijk de zijde speks , en het smeerd dat ik op de weg vond. Dog zoo wel de ondeugd van opgeblaazendheid , als die van onbedagtzaamheid hebben my dit ongelukkige lot doen erlangen. Want wat konst of oeffeninge had ik geleerd , om van daag voor Geneesmeester my uit te geeven ? overzulks ben ik van de Merrie , wiens doorn ik uit de voet wilde trekken , met zulk een onbarmhartige slag betaald geworden. Desgelijks hadden ook de Bokken gelijk , my zoo ongenadig te havenen , nadien ik haar geding , als Regtsgeleerde heb poogen te vereffenen , daar ik nogtans van al mijn leeven , niets dat die weetenschap aan betreft , met ooggen gezien hebbe. Maar alderzotst is het geweest , my onder de Schaapen zijnde , voor een Muscant uit te geeven , aangezien mijn schoone Wolfs stem , zoo haast , gekend , als gehoord kon worden. Ik swijg nog dat my dat lompe beestagtige

Ver-  
waand-  
heid is  
altijd  
kwaad, en  
oorzaak  
van veele  
onge-  
makken.

Varken zoo gek wist te bepraaten , dat ik haar Biggen in het water bestond af te wasschen. Invoegen ik my nergens af heb te beklaagen ; maar alleen de Goden te danken , dat ze my nog tijd hebben overgelaaten , om op mijn voorgaande blindheid te kunnen denken. Ik zal nu in het toekomende , door deze smartelijke bevindinge , gelegendheid hebben , om my nimmer aan diergelijke steenen te stooten : En in der daad ( vervolgde de oude Leeuw ) dezen Wolf hield zoo wel zijn woord , dat men naderhand noit reeden heeft gehad , zig over zijn gedrag te klaagen ; want hy behielp zig met het geene , dat hy aan zijn natuurlijke plaatsze vond , betoomde zijn verwaande nieuwsgierigheid , en versleet de rest zijner dagen in volle vrede en gerustheid. Wceft gy overzulks mijn zoone , ook wijzer , geefd geen agt altoos op bedriegelijke voortekenen ; nog slaat geen geloof in droom beduidzelen ; maar boven al bid ik u niet roekeloos te zijn , en laat derhalven af , de list der menschen , door uw kragten te beproeven ; want gy kend ze niet , en ik ben het , die zulks tot mijn eeuwig ongenoegen , maar al te wel geleerd hebbe.

De jonge Leeuw , in plaats van deze

voor-

voorbeeldelijke onderwijzinge zijns vaders  
 in goede agtinge te neemen , beschimpten  
 de zelve met te zeggen : Ha Vader ! nu  
 bevind ik wel ter deegen aan u , 't geen  
 ik voortijds meermaalen gehoord hebbe ,  
 namendlijk , dat de elendige hartstogt van  
 vreeze , by de oude lieden , onder het  
 kleed van voorzigtigheid allermeeft ge-  
 huisvest is. Ik ben ook wel verzekerd ,  
 dat de dapperheid , gevoegd met een edel-  
 moedige fterkte , welke gy omtrent mij-  
 ne jaaren had , u toenmaals een andertaal  
 als nu deden voeren. — Daarom zoo moet ,  
 zal en wil ik heenen gaan , om met eige-  
 ne oogen te ervaaren , wat voor een listig  
 en onoverwinnelijk maakzel dat de men-  
 fche is. Niets minder leg ik my toe , dan  
 dat de eerfte , die my van dat flag ont-  
 moet , zal weeten dat hy met een jonge  
 en fiere Leeuw , als ik ben , te doen ge-  
 had heeft. En , of het tegens alle ver-  
 moeden aan , mogt komen te gebeuren ,  
 dat de list der menfchen mijne fterkte  
 overtrof , zoo zal ik hier in voorzien , met  
 onderwegen kennifze te maken aan andere  
 magtige dieren als ik ben , hun in mijne be-  
 langens diervoegen tragten in te wikkelen ,  
 ja zoodanig aan my verbinden , dat ik door  
 hun magt , met de mijne t'zamen ge-  
 voegd , het geheele menfchelijke geflagt ,

nog binnen weinig dagen meen uit te delgen. Hier op gaf de oude Leeuw wederom tot antwoord: Mijn zoone, welaan; is het dan geheel en al uw wil, zulke een gevaarlijk voorneemen uit te voeren, gaad in vrede. Maar een zaak van wigtig belang, moet ik u nog raaden, namendlijk, dat gy alles wat gy voor hebd, door eigene kragten poogd uit te werken, zonder daar toe de hulpe van andere, of te gebruiken, of zelfs te vergen. Want by aldien gy dit doet, zoo ben ik van nu af verzekerd, dat gy'er elendig bedroogen af komen zuld. Niemand in de geheele weereld is een ander zoo getrouw, als aan zig zelfs. De eigenliefde, beheerscht zonder onderscheid allerhande gemoederen: Voornamendlijk in zaaken, alwaar men nut of glorie uit te verwagten heeft. Dog hoe de dingen met meerder arbeid of gevaar vermengd zijn, waar in men andere tragt te gebruiken, hoe men ook meer bedagt moet weezen op een nietige, of ongelukkige uitslag. Geloofd my, in deze tegenwoordige eeuw; zijn de byzondere belangen, diervoegen door een verbafterde gewoonte, van de algemeene afgetrokken, dat daar door, de alderheilzaamste zaaken, of gantschelijk vernietigd, of ten minsten

Zoo men iets uitvoeren wil, moet men het zelfs kunnen doen.



om verre gestooten worden. Kan men zig zelven helpen, of redden, het is wel; maar men moet noit denken, dat zig andere om onzent wille, in eenig perikel begeeven zullen. Ja't is hier zoo verre vandaan, dat men by na daaglijks ondervind, dat alle zaaken, die door andermans handen moeten gaan, meest ongedaan blijven leggen. Dit is het, dat ons de oude wijzen door het volgende voorbeeld hebben tragten in te scherpen.

Zekere Indiaansche Vogel, hebbende zijn nest in een stuk koorenlands, hadde altijd de gewoonte, wanneer hy zoude uitvliegen, om voor zijne jongen de kost te zoeken, haarte vermaanen, van wel agt te geeven, en te letten op de menschen, welke dood vyanden van hun geslagt waaren, op dat, indien eenig aanslag der zelve tegens hun mogte gesmeed worden, -by tijds daar in te voorzien, en om het aangenaame en dierbare leeven te verbergen, na een andere plaats heen te vliegen. Het gebeurde, de oude vogel van zijn uitreise wedergekeerd zijnde, dat hy van zijn jongen gewaarschouwd wierd, dat het tijd was om op te breeken, dewijle zy den eigenaar des akkers hadden hooren zijne zoonen belasten, om zijn naast bestaande goede bekenden te ver-

Aanmerkelijk voorbeeld van een Indiaanse Vogel.

zoeken , hem zijn kooren te helpen afmaajen , onder voorwaarde , dat hy zoo goed wederom aan hun doen wilde , indien zulks hem verzogt wierd. By welke gelegendheid , zekerlijk hun nest gevonden , en zy jonge vogelen , uitgeroeid stonden te worden. Dog de oude Vogel antwoorde hier op , dat zy nog geen en haast hadden , dewijle des eigenaars vrienden , tot den arbeid , ten behoeve van anderen te onderneemen , niet zeer gereed weezen , maar in tegendeel dat verzoek mooglijk weigeren , immers het zelve ligtelijk verzuimen , of wel geheel en al niet na komen zouden. Gelijk zulks ook met 'er daad maar al te waaragtig was : Enden Vogel , wederom komende , het zelve zoodanig bevond. Dog ten twedemaal om aas uitgevloogen , en wedergekeerd zijnde , zoo verhaalde hem de jongen gehoord te hebben , dat de eigenaar des akkers , zijne zoonen hadde geboden , alle zijne bloedvrienden en maagen te verzoeken , ten einde die het kooren zouden komen afsnijden , en dat het uit dien hoofde , als nu noodzakelijk tijd , en geraaden was om te vervliegen : waar op de oude Vogel zig aldus hooren liet : Daar is , geloofd my vryelijk , nog niets ter weerd , dat ons dringd ,  
 dus

dus haastig en ontijdig te vertrekken;  
want uw vermogen om te kunnen vlie-  
gen, is nog gantsch weinig. Ik meen  
niets zekerder als dit te weeten; dat, al  
zijn het schoon des Huismans eigene  
bloedverwanten, welke hy nu tot den ar-  
beid heeft doen noodigen, zy egter zo ge-  
reed niet zullen zijn, om hem aanstonts met  
haar hulpe by te springen. Daarom blijft  
gerustelijk in uw nest zitten, ter tijd toe  
dat uwe veederen zoo lang zijn gegroeid,  
dat ge zonder belemmeringe, op uw eigene  
vlerken drijven kund. De Vogelen ge-  
hoorzaamde de raad van hunnen Vader:  
Dag de oude ten derde maale uitgevlo-  
gen, en wedergekeerd zijnde, zoo gaven  
hem de jongen te verstaan, gehoord te  
hebben, dat den Huisman tegens zijne  
Zoonen gezegd hadde: Ik zie dat onze  
buuren, bekenden, bloedvrienden, en  
nabestaande Maagen, onzen inzaame-  
linge ter Oogst verzuimen, en dat wy  
onze eigene arbeid zullen moeten aanwen-  
den, of dat anderzinds ons kooren, mo-  
gelijk geheel niet, of ontijdig in de schuu-  
ren, komen zoude. Zulks ik geheel ge-  
zind ben, zelfs mijn werk te beginnen,  
zie daar zijn Zeiffens, morgen zal ik u  
vroeg opwekken, om aan den arbeid te  
gaan. Den oude Vogel dit zoo haast niet

verftaan hebbende, gaf aanftonds laft aan zijne Jongen, om nevens hem na een ander oort te vervliegcn, zeggende: zie nu mijne kinderen is het tijd, dat we van wooning veranderen: Want terwijl den Akkerman, met eigen handen, zijn kooren meend af te maajcn, zonder na anderens hulpe te willen wagten, zal zulks ook gewifzelijk van hem uitgevoerd worden. Hier mede vertrok zoo oude als jongen, en zekerlijk tot hun beider behoudenifze, want eer de Zon twe maalen was ondergegaan, was den Akker ontbloot van Graanen, hun neft ontdekt, en zy gelukkig, van tijdig dezen flag, waar aan hun leven hing, ontweeken te zijn.

Dit Voorbeeld, mijn Zoone, (vervolgde de oude Leeuw) heb ik u daarom willen verhaalen, op dat gy weeten zoud, hoe ydel dat het is, zig in zaaken van aangelegendheid, op een ander Mans hulp en byftand te verlaaten. Daarom raad ik u als nog, ftaad van u voornemen af, en blijfd hier vreedelijk by my woonen. Dog tot geen ding minder als dit, had den jongen Leeuw ooren toe. Hy nam afscheid van zijn Vader, vervolgde zijn weg door Bosfchen en Wildernifzen en de eerfte welke hem tegen kwam, was een Paard, het welk met den toom

aan

Aanmer-  
kelijk  
Voor-  
beeld.



aan de hals in het gras weiden ging. Hy vraagde aan het zelve, wie hem met dusdanige vreemde dingen, die meerder na slaafische ketenen, als na cieraad geleeken, toegetakeld hadde? Waar op het Paard in dezer voegen antwoorde: Weetted mijn vriend, dat ik voor weinig maanden geleden, in een der vermaakelijkste weiden des Weerelds, in volle voorspoed en genoegten geleefd hebbe. Ik was vry, en aan niemand verbonden, at en dronk wat my luste, en had niemand aan wien ik dienstbaar was, of behoefde te vreezen. Dog ter zelve plaatze, alwaar ik daaglijks verkeerde, onthield zig een Hert, het welk nevens my, van de zelve kruiden des velds at. Ik hier over nijdig, kon zulks niet verdraagen, maar poogde het zelve te beletten; Dog de snelheid zijns loopens, verhinderde my, hem ooit in mijn geweld te krijgen. Het gebeurde dies tijds dat'er door mijn weide een gewapend Man kwam gaan, welke ik mijn rugge aanbood, om het hert te helpen vangen, en dooden. Het welk van hem zeer gewillig aangenomen wierd, dog onder beding dat ik my moest laten zadelen en toomen, voor reeden geëvende, dat hy anders onmoglijk mijn begeerte, zoude kunnen ten einde brengen. Ik

was

was des te vreedē, en liet hem met my, na zijn welgevallen omgaan, namendlijk den rug met den Zadel bedekken, en den breidel in mijn mond leggen. Door welk middel ook in weinig uuren het hert gevangen en gedood wierd. Waar op ik mijn uitterste oogwit hebbende bereikt, aan de man verzogt, van my te willen ontslaan; Dog ik kreeg tot antwoord, dat ik eerst het Hert na zijn wooning moest helpen brengen. Het welk gedaan hebbende, en het zelve wederom verzoekende, zeide hy my, dat ik van hem moest gebeezigd worden, om brood en andere toespijze tot het hert te haalen, voegende daar by, 't geen my als een donderslag in de ooren klonk, nu weet ik hoe over nut een beest, het paard aan den mensch is, zoo tot het draagen van sware lasten, als van de eene plaats tot de andere, daar mede heen te rennen, enz. Ik dit hoorende, dagt uitzinnig te worden, ik steigerde, sloeg agter uit, en meende met alle kragt, mijnen opzitter tot een Zandruiter te maaken; maar te vergeefs, want ik wierd diernaast van hem met een sweep gehavend, en met scherpe punten onder in de buik geprikkeld, dat ik geheel afgemat, my in het vervolg geheel en al na zijn wille voegen moest. Nu

wei-

weinig dagen geleeden, ben ik door hem verkogt aan een Huisman, die my nevens zijne Ezelen tot het dragen van zwaare lasten gebruikt, en daar en boven des nagts, wanneer ieder legd te rusten, in een watermoolen doet omgaan. Dit elendige leeven is my verdrietiger als de dood zelfs, te meer, wanneer ik my mijne oude en gulde vryheid te binnen breng, en daar en boven zie, hoe gelukkig gy zijd, die de zelve als nog op de volkomenste wijze te genieten komd. De jonge Leeuw dit aangehoord hebbende, gaf aan het Paard tot antwoord: Mijn Vriend, zoud gy de goedheid wel willen hebben, van my uwen meester aan te wijzen; daar is, geloofd my, niets, daar ik meerder na verlange, als om hem te zien, en zijn kragten te beproeven? 't Is ten dezen einde, dat ik herwaards ben gekomen; want mijn Vader heeft my mede wonderbaare dingen van den mensche verhaald: En nademaal ik gantschelijk niet gelooven kan, dat het geen men'er van komd te zeggen, waaragtig is, zoo heb ik voorgenomen niet te rusten, voor dat ik zulk een schadelijk schepzel van den aardbodem uitgedelgd hebbe. Hier door zullen wy Dieren, in volle gerustheid leeven, als ook die kladde van ons af-

Door nu  
 en dan  
 van zijn  
 regt af te  
 staan,  
 word  
 men ge-  
 heel  
 dienst-  
 baar.

afwiffchen, dat we door flauwmoedigheid, niet tegenftaande onze overgroote fterkte en magt, onze dierbaare vryheid egter met voeten vertreedden laaten. Het Paard gaf hier op wederom tot antwoord: Zoo waarlijk (ô moedige en magtigfte Leeuw) moeten u de Goden alles goeds willen, als ik verzekerd ben, dat gy voor het algemeene nut der Dieren, de aldervoortreffelijkfte daad u onderftaad, die men van den Hemel begeeren kan. Dog ik zie geen middel hoe gy uw oogmerk zuld kunnen tot een gewenscht einde brengen, Want den menfch, alhoewel hy op het duizenfte na zoo fterk niet en is als gy, is nogtans van de natuur begaafd, met zoo veel voorzigtigheid en lift, dat het onmooglijk moet geagt worden, hem in dezen te overwinnen. Overzulks zoud ik u raaden, deze gevaarlijke aanflag te laaten fteeken. Want daar en leefd geen dier op aarden, in de lugt of onder de wateren, die niet daaglijks en beproefd hoe verre het vermogen der menfchen zig niet uit en breid. Zelfs den grooten en fterken Elephant, moet den nek, hoe ongaarn ook, voor het liftrige, en bedriegelijke geweld der menfchen buigen. Ja de wilde Stieren, en onbedwingzaame Tygers en Leoparden,

wor-





worden niet alleen dagelijks gevangen en dood geslagen ; maar als Lammeren zoo tam en mat gemaakt. Dit is het dat ik u voor tegenwoordig raaden en zeggen kan. Zie daar ginder mijn meester aankomen met vier gejokte Oszen , en let hoe gedweeg die anderzinds sterke beesten , en met groote hoornen voorzien,

Men  
moet zijn  
vriend niet  
te klein  
agten.

voor hem heenen gaan. Den Leeuw ziende, wat en wie den Huisman was, sprong van vreugde op, zeggende tegens het paard: Ha broeder! nu wil ik u zoo aanstonds betoonen, wat de kloekmoedigheid en magteenes Leeuws boven de list van een man vermag. Waar op hy in aller yl na den Huisman toeschoot, welke hem ziende aankomen, zijn dikke stok opnam, en daar mede agter een boom staan ging. Rampzalig schepzel (zeide den Leeuw) zijt gy die geene, welke u onderwind, hemel en aarde te temmen, en de aldermagtigste dieren dwingend aan uw sporelooze beveelen te gehoorzaamen. 't Za aanstonds, beproefd uwe kragten tegens my, of ik sweer u by het Koningrijke mijnes Vaders, dat ik u zoo aanstonds den nek breeken zal. Den Huisman van agter de boom met zijn opgeheven stok staande, zeide: Wel grootmoedige Leeuw, verhaast u niet na my toe te komen, of ik zal u minder als in een ogenblik, met dit stuk houts doen gevoelen, wat kragten dat ik heb of niet: zijd gy de zoone van een vader, die een Koningrijk bestuurd; die, wiens onderdaan ik ben, regeerd 'er wel over honderd. Hier op gaf de Leeuw ten antwoord: Komdaan, wijsd my die groote

Ko-

Koning , op dat ik tegens hem vegten mag , en ik sweer dat ik u niet aanraaken zal. Welaan , zeide den Huisman , gaad dan voor my , en ik zal u derwaards brengen. Den Leeuw nog geen honderd paszen gegaan hebbende , voelde zig met zijn voorste pooten , in zekere strikken , die onder de groente verborgen lagen , verward. Waar op hy in groote verbaastheid tegens den Huisman zeide : Wel hoe ! wat is dit , dat my het aardrijk belet , om voord te kunnen gaan ? Dat zal ik u zeggen ( antwoorde den Boer ) en gaf hem daar op zulk een ongenadige slag , met zijn stok op het hoofd , dat den Leeuw , gevoelende hier het leeven te zullen moeten laten , met groote benauwdheid uitriep : Slaad my , dat bid ik u , dog niet meer op het hoofd , maar wel op de ooren ; want die partyen zijn het , welke na geen goede raad hebben willen uisteren , en waardoor my al dit ongeluk overgekomen is. Waar op hem den Huisman ook aanstonds door meerder lagen te geeven , na de andere weereld verzond.

---



## Het XXI. HOOFDSTUK.

*Handelende van verscheide aanmerkelijke  
zaaken, en deftige voorbeelden.*

**D**En zeer wijzen meester Sendebār, den inhoud van dit voorgaande Hoofdstuk beslooten hebbende, zeide tegens Koning Disles: Nu agt ik het, mijn Vorst, dat het tijd zal zijn, om voor tegenwoordig, de stoffe, welke van daag tot oefeninge onzer beider geest verstrekt heeft, aftebreken. Zoo om dat het aan de eene zijde laat op den avond is, alsook, dat de deftigste beezigheden, door een al te groote langwijligheid, of te onsmakelijk, of ook veelzinds verdrietig werden. Byzonderlijk heeft dit plaats in raare zaaken, welke by wege van woorden, door anderen voorgedraagen, onze ziel, op een zachte en zeer zoete wijze streelen, dog de inbeelding veelzinds diermaaten verwerren, dat we binnen weinig uren daar na, geen kleine ontsteltenisse in hoofd of harsenen gevoelen. Overzulks Heer Koning, is dit mijn raad, dat gy, om aan uw gezondheid geen hinder te doen, het overige dezer avondstond, in zoodanige oefen-



feningen tragt door te brengen, als waar door zoo wel het gemoed vervrolijkt, als de omvoerende zappen des ligchaams in een bekwaame en geregelde stand onderhouden kunnen werden. Hier op liet zig Koning Disles, tegens Sendebār in dezer voegen hooren: O wijze man! ik besweer u op mijn Vorstelijke trouwe, dat 'er niets ter weereld is, waar door mijn gezondheid meerder in een zelfde staad blijft, als wanneer ik mijn geest mag verlustigen in de gedagten, opmerkingen, en uitvindingen der wijzen. Hier door is het, dat ik alle dagen als nieuwe kragten, in my voel aankweeken; want de vergenoeginge onzer ziel; bevorderd by na altijd het welvaaren onzes ligchaams: en integendeel, wanneer het gemoed kwalijk gesteld is, bevind men zig onvermoogende, een getemperde beweeginge in het ligchaam te onderhouden. Behalven dit, zoo weet gy wel, dat het een Koning meer als iemand voegd, het gezelschap der wijzen, zoo menigmaal als hy daar toe gelegendheid heeft, by te woenen, om uit haar mond, of schriften, zoodanige dingen te leeren, welke hem hoe langs hoe meer tot de waarheid en deugd komen, op te leiden. Het is bekend dat der landbouweren ze-

Opmerkelijke inleiding.

nuwen niet en werden geneezen, op de wijze als die van edelder, en tederder bloed zijn. Een Koning moet altijd Koninglijke dingen in het oog hebben; en daar is niets voortreffelijker dan de betragtinge der wijsheid. Het onderscheid tusschen een verstandige, en onweetende, bestaat daar voornaamendlijk in, dat den eenen door middel van geleerde zaamsprekingen, of goede boeken, zig in bespiegeling van bovenmaansche en bestendige zaaken, diermaaten verlustigd, dat hy hier door zoo wel aan anderen, als aan zig zelven, by de geheele weereld, nut geoordeeld werd. Maar den andere, welke in de zinnelijke dingen blijft hangen, nergens anders toe leefd, als om te eten, drinken, en het ligchaam in allerhande wellusten komd te baakeren, is den beesten gelijk, welke zelden eenig voordeel doen, dan wanneer ze uit het leeven gescheiden zijn. Hadden de menschen een regt begrip van de uitneemende dierbaarheid der wijsheid, zy zouden wel haast tot bekentenisse gebragt werden, hoe veel het weinige, dat een verstandig man bezit, meerder waard is, dan de rijkdommen eener onweetende. Want hoe meerder zulk een elendige zijne goederen aangrocijen, hoe meer hy

ver-

verminderd in vrienden , opwascht in  
 vyanden , en zulks alles tot zijne groote  
 schaade en schande : Maar een wijze met  
 'er daad wijzer wordende in wijsheid ,  
 word geliefd van de Goden , bemind van  
 de deugdzaame , en tot zijn voordeel ge-  
 vreesd en ontzien van de kwaaden .  
 Waarlijk dien mensch is overgelukkig ,  
 welke niet alleen vernoegd is met een  
 mensch te zijn , maar hem nog alle dagen  
 benaarstigd , om door kennifze en deugd  
 meerder als een mensch te werden . Dog  
 zy zijn geheel rampzaalig , welke door  
 hun godloosheden , het weinige mensche-  
 lijk datze nog hebben , geheel en al ko-  
 men uit te schudden . De oude wijzen  
 houden het voor een eeuwige stokregel ,  
 dat 'er maar een eenige oneindige oorzaa-  
 ke van alles is . Dog ik zegge , dat by  
 aldien der veele Goden in den Hemel zijn ,  
 het alleen daarom zoude weezen , om dat  
 'er veele deugdzaame menschen op aarden  
 zijn . Maar wat is dog de deugd , zoo ze niet  
 gepaard gaad met wijsheid , immers niets  
 anders als een gedoodverwdeschilderye ,  
 daar nog glans nog leeven in is . Want  
 een mensch zonder geleerdheid , is min-  
 der waard als een beest , nadien een beest  
 tot de landbouw kan gebruikt worden ,  
 daar een onverstandige nergens toe

De Wijs-  
 heid moet  
 aan de  
 Deugd ,  
 als aan  
 een zuster  
 verknogt  
 zijn .

deugd. Een flegte Os geefd zijnen huid tot fchoenen , zijn vleefch tot eeten , en zijne kragten tot ploegen : Het onnoozele Schaap leverd zijne wolle tot lakenen , en zijn melk tot kaazen ; maar ik en weet met waarheid niet , wat 'er van een weet-niet komd , als dat hy dagelijks de Goden vertoornd , de onnoozele bedroefd , de vroomen fchend , het brood der armen opflokt , en een onnut overfte der lediggangers is. Zekerlijk zoo het in mijn vermogen ftond , aan iemand het leeven mede te deelen. Ik fchonk het zelve veel liever aan een eenvoudige koe , dan aan een onverftandig boosaardig menfch ; want van de eerfte geniet men nog groote voordeelen , maar van de laafte niets met allen. Dog gelijkerwijs het niet weeten in alle menfchen zeer fchandelijk , ja ten hoogften fchadelijk is , en dat de weetenfchappen aan een iegelijk welvoegelijk zijn , zoo moet een Vorft hier omtrent zeer verre boven het gemeen uitfteeken , en zig niet alleen vergenoegen laaten met zoo veel te weeten , als een der voornaamfte wijzen weeten ; maar het is zijn werk te betragten alleen zoo veel zaaken te verftaan , als alle menfchen gezaamdlijk begreepen hebben , om diëswille dat hy heerschap-



pye over hun allen voerd, ja dat alle vermogen zijner onderdaanen, in hem uitgebeeld, en door hem als een eenig lichaam vertoond werden. De Vorsten en worden geenzinds ten deezen einde met kroonen en scepters voorzien, om dat zy alleen meer zullen eeten, drinken, rijkelijk gekleed gaan, rijden, rofzen, draaven, zitten en staan, dan anderen; maar op dat ze meerder als iemand haar zouden bevlijtigen, om waarlijk regt verftandig te zijn. Hoe iemands vermogen grooter is, hoe zijn deugden ook meer moeten uitblinken. Alle fouten die iemand in zijn regeering begaäd, kunnen nog zomtijds eenigzinds verschoond werden, behalven de onweetendheid: want zoo een Vorst kwaadaardig is, zulks treft hem zelven het meest: maar de onweetendheid in een Regent is een verterende kanker, die zijn eigene Heer doodet, andere vernield, Koningrijken omkeerd, vrienden doet wijken, en de vreemden ten uitterste verschrikt en verbaasd maakt. Daar is geen bediening zoo gering waar toe men een dwaaze bekwaam oordeelen moet. Ik over eenige aaren geleden met mijn Heirleger te velde zijnde, kwam eens onverwagt in de wooning van een Huisman, alwaar

Wat, en  
waar toe  
een Vorst  
behoorde  
te zijn.

Aardig  
voor  
beeld.

ik eener mijner Hoofd-lieden, tegens de Boerinne hoorde zeggen: Ha vervloekte oude beest, hebdege dan geen meer verstand, om uit mijn gelaat te kunnen zien, dat ik de aanzienlijkste, dapperste en moedigste Krijgsheld ter weereld ben; zuld gy my overzulks geen beter onthaal aandoen. Ik besweer u dat gy te weeten hebde, dat den onverzettelijken aardkloot noit meerder schud en beeft, dan wanneer ze van mijne voeten betreden werd. Nergens zenden de Goden de stralen van het Hemelsche zonneligt, dan ter plaatze alwaar men my aanbid en gehoorzaamd. Maar ik verzoek u, mijn waarde Sendebaar, aan te merken, dat zoo haast als ik met mijnen vyand in een hert treffen geraakte, dezen opgeblaazen zot de aldereerste was, welke zig schandelijk op de vlugt begaf, zijn banniere verliet, en by na mijn geheele Leger in wanordre bragt, invoegen ik zelfs hem met een heirbijl de kop van een kliefde. En om alles te besluiten, de wormen zijn aan het hout, de motten aan de kleederen, de vonken aan de stoppelen, nog de calander aan het meel zoo schadelijk niet, als een onverstandige aan het menschelijke geslacht is. Invoegen ik wel met waarheid betuigen mag, dat ik nooit eerder

Afschuw-  
lijkheid  
van de on-  
weeten-  
heid.

door

door de hartstogt van gramschap , mijn  
 zelveu geraakt voele , dan wanneer ik  
 verstandelooze losbollen , tot eenige amp-  
 ten of staaten verheeven zie. In tegen-  
 deel zijn my de wijzen , als goude zuilen ,  
 dienstig om de alderkostelijkste gebou-  
 wen te kunnen onderschraagen. Haar  
 gezelschap is my een verheuginge , en  
 nu geleerde leszen herstellen mijn geest  
 veel meerder , als de kostelijkste genees-  
 middelen een krank ligchaam doen zou-  
 len , schoon ze op de konstigste wijze  
 oebereid waaren. Hierom verzoek ik  
 ook , dat het u niet en verdriet , my nog  
 en weinig tijds gezelschap te houden ,  
 en einde ik met zoo veel verzadiging van  
 u mag scheiden , als ik met uitgestrekten  
 alze u te hooren verlangd hebbe.

Sendebaar deze verstandige reedenen des  
 Konings , niet zonder groote oplettend-  
 eid aangehoord hebbende , zeide tegens  
 en zelveu : Nu bespeur ik klaarlijk , ó  
 Vorst ! dat uwe hoogagtinge voor de  
 waare wijsheid verwonderlijk en onge-  
 neen is. De ernst , die gy , om dit te  
 etuigen , gebruikt hebd , doet my als  
 uiten mijn zelveu gaan. Ik zal over-  
 alks my , in alles wat mijn geringheid  
 permag , na uw wille voegen. Dog een  
 ing wilde ik , dat zijn Majesteit met  
 een

Deftige  
aanmer-  
kinge  
omtrent  
de men-  
schelijke  
gebree-  
ken.

geheel ander oog aanzag, als ik bemerk dat hy deed: Namendlijk de feilen en gebreken der menschen, 't zy in hun oefeninge tot wijsheid, als in het betragten van de burgerlijke zeeden. Tegens die, die zondigen, moet men zig in alle eeuwigheid niet vergrammen. Zoo om dat zy die kwaad doen, elendig genoeg zijn, zonder dat men hun meerder behoefde toe te wenschen, als ook om dat het ons geeven nog neemen kan, of wy 'er ons moeijelijk om maaken of niet: want by aldien het waar is, 't geen ons de wijzen zeggen, naamendlijk, dat alle menschen niet meer dan van een beginzel bewogen worden, zoo om toe te stemmen als om te verwerpen, 't geen by dezen of geenen voorwaar of valsch geagt word, zookan men ligtelijk zien, dat na mate iemand nut en voordeel in eenige zaaken voor zig zelve meend te vinden, hy ze daar na zal schatten en hoog agten. Ik zeg, meenen te vinden, om dieswille dat hy door waanen geleid, niet zoo zeer in deze uitkiezinge, de regelen van zijn gezond oordeel, als die van zijn onstuimige driften komd op te volgen. Wie noemd men dieven? wie roovers? wie overspeelders? wie dronkaards? dan zy die elendiglijk in haar eigen oordeel dwa-



dwaalen, en het waare nut van de dingen die buiten hun zijn, niet en kennen. Ik geef het u Heer Koning te bedenken, wat deze menschen eerder verdienen, of dat men zig tegens hun vergramd, of dat men deernis met hun hebbe. Dat men hun haar doolinge toonde, mooglijk zou men zien, hoe gereedelijk zy van haar misdrijf afwijken zouden; dog het zelve niet geschiedende, moest men denken, dat het een oneindige magt was, welke haar doet zijn, datze zijn, zonder datze in het alderminste het vermogen hebben, de paalen van hun eens gestelde noodlot, zelfs door de aldersterkste dommekragt te kunnen verwrikken, of te verzetten. Maar zult gy mooglijk zeggen: Behoorde men niet een dief en overspeelder uit te delgen, en een harzenlooze, of haater van alle wijsheid met veragtinge te bejegenen? Ik vraage hier wederom op: Zonw men de geene die blind is, die doof is, die geen het alderminste vermoogen hebben, van zelfs hun swaarste doolingen, door hun gantsche levenstijd te bemerken, om dieswille datze ontbloot zijn, van de oordeelende kragt hunner ziele; zou men deeze, zeg ik, uitroeijen, en van kant helpen? Indien gy dus spreekt, zoo geef ik u te beden-

denken, hoe wreed en onmenschelijk het geene is, dat gy zegd: Want dus doende maakt men zig niet alleen een berisper, maar men wraakt ook het werk der onsterfelijke Goden, willende dat zy alle menschen, na onze zinlijkheid, en opgeblaazene inbeelding gemaakt moesten hebben. Zekerlijk Heer Koning, by aldien het verlies der grootste dingen zeer groot is, gelijk het waar oordeel, en de opregte wil van een iegelijk mensch zeer groot moet geagt worden, waarom vergramd gy u tegens die geene welke daar af beroofd zijn? Waarlijk, het en past geen sterfeling, veel min een Koning, om een anders kwaad, en gebreken, van het waare voorschrift, en van de regels der natuure af te gaan. Zoo ge een overspeelder ziet, heb liever erbarmenis over hem, en verwonderd u niet over de schoonheid der Vrouwen, dan zult ge u niet bevinden tegens hem vertoornd te zijn. Weet voor alle dingen dit, dat een dief, en een Overspeelder, niets tegen het geene vermag dat eigendlijk het uwe is, maar tegen het geene dat andere toebehoord, en uw magt niet onderworpen is. Indien gy van deze dingen afgescheiden zijd, en hen weinig agt, tegens wie zuld gy u namaals vergrammen?

Houd

Aanmer-  
kelijke  
reedenen.

Houd gy de zinnelijke voorwerpen voor wat groots, en kostelyks, ik raad u zoo lang gy dit doet, datge u tegens u zelven vertoornd. Merk de zaak eens aldus aan: Gy hebd schoone en kostelyke kleederen, uw gebuur niet; gy hebd een venster, buiten welke gy hen te verlugten hangd: Hy weet niet wat het waare goed van den mensch is; maar hy maakt zig zelven wijs, dat schoone kleederen te hebben, goed is. Hoe, zal hy dan niet komen, en de zelve weg neemen? Als gy aan de lekkere menschen een stuk wildbraad toond, en het zelve alleen inswelgd, wild gy dan niet dat zy u daar af beroove? Terg hen niet, heb geen venster, en hang uw kleederen niet te lugten. Ik onlangs op een avond stond, in de schriften der wijzen my oeffenende, had behalven het licht 't geen voor my stond, een gulde Lamp by de haart hangen; ik, horende de deur kraaken, zag toe, en bevond dat ze gestoolen was. Ik dagt dat de geene, die my van de zelve had beroofd, niets wanschiklyk gedaan had. Wat dan? Gy suld 'er morgen (zeide ik) geen andere als van aarde vinden. Want men verliefd niet anders dan het geene men heeft, of meend te hebben. Dog zie hier legd de knoop, de menschen het  
geen

geen zy op deze of geene wijze hebben verkreegen, meenen dat die dingen als tot hun natuur behooren : Derhalven haar daar van ontbloot vindende , waanenze een gedeelte van hun eigen zelve te miszen. Dit niet alleen , zy stellen aan alles eenige prijs , waarde en schoonheid , en wanneer zy 'er bezit van hebben gemaakt , willenze dat ieder na hun zin van het zelfde , het zelfde zullen gevoelen ; uitgezonderd het regt van eigendom , dat meenenze komd hun eigendlijk alleen toe. Bezit dan iemand verstand , geleerdheid en oordeel , hy heeft 'er waarde aangesteld , en is byzonder wel in zijn schik , zoo andere het van gelijken met hem doen. Maar nogtans wil hy dat de geheele wereld weet , dat het zijne eigen is. Zoo ook , heeft iemand een schoone Vrouw , en werdze als zoodanig van hem geschat , hy verheugd zig wanneer andere met hem in dat oordeel overeen stemmen ; maar verre van daar , dat hy zouw willen , dat andere nevens hem , in haar geneeëndheid deel hebben zouden. Hier van daan die doodelykè hartstogt van yverzucht ten opzigt van ons zelve , en de listige belaagingen , van andere ten opzigte van het geene wy meenen ons alleen eigen te zijn. Liet men de dingen

vol-



volgens hun eigen en loszen loop beweegen, buiten twijfel, men zoude veel geregelder verschijnzelen als dan ontmoeten, als wel tegenwoordig, numen der op eentegendeelige wijze mede handeld. Want zoo een man bedagt, dat den teugel der eerbaarheid zijner Huisvrouw, geenzinds van hem, maar door haar zelfs bestuurd moest worden, gewiszelijk; hy zouw zig wel wagten, haar zoo nauw te bewaaren, en voor vreemde op te fluiten: ja ook nimmermeer den geenen tragten te beledigen, die eenig pleizierig genot, met haar wil, van haar ontfangen hadden. Dit hebben ons de ouden met dit volgende voorbeeld tragten aan te wijzen.

In zekere voornaame Stad van Perfiën, woonden twe jonge, dog aanzienlijke Kooplieden; waar van den eenen Zeleph; en den anderen Zama genoemd was; beide waaren ze getrouwd, ieder met een schoone Vrouw, en leefden onderling in de volmaakste vriendschap des weerelds. Noit vond men den eenen zonder den anderen, nog ook de alderminste oneenigheid omtrent hun verkeeren. Dog de huisvrouw van Zeleph, door haar vrouwelijke swakheden gedreeven, en aan haar driften den ruimen teu-

Aardig  
voorbeeld  
van een  
gehoonds  
vriend.

gel geevende , niet tegenstaande zy de welgemaaktste en minnelijkste man des weerelds had , wierd nogtans op haar mans vriend Zama , smoorlijk in liefde ontfteeken: Invoegen zy alles ter zijden stellende , hem haar brandende gene-gendheid op zekere tijd bekend maakte. Zama, die de ingetoogenste lang na niet en was, en mede als zy, in het zelve gast-huis , van wat veranderinge te moeten hebben , krank lag : voegde haar begeerte met de zijne aanstonds t'zamen ; in-middels zy beiden , meer als eenmaal hun vermaak opvolgden. Dit kon gemakke-lijk genoeg geschieden, en een geruime tijd agtervolgd werden , nademaal de Huisvrouw van Zama, geen het alder-minste agterdenken op haar man , nog Seleph op zijn vriend , of huisvrouw hadde. Dog gelijkerwijs geen ding op aarden , ruwer gehandeld werd dan de gewoonte , zulks het geene waar aan men gewend is , van ons (schoon het ook overdaadig kwaad is, ) met de grootste onverschillendheid werd uitgevoerd: zoo gebeurde het ook , dat door de al te groo-te vryheid, welke deze twee met malkan-deren naamen , Seleph van alles de reuk in de neus kreeg. Waar over hy met een vergramd gemoed besloot, zijn ontrou-

we vriend, en trouwlooze Huisvrouw, op de daad te betrappen. Hy veinsde zig overzulks op zekere dag gantsch niet wel te pasze te zijn, en ging in zijn bedde nederleggen. Zama hier van verwittigd; kwam hem bezoeken, beklagde zijn swakheid; dog vervoegde zig aanstonds met zijn Huisvrouw op een kamer, en pleegde met haar 't geen hy nu al meermalen gedaan hadde. Seleph, welke hun op het spoor gevolgd was, zag dit werk met eigene oogen aan. Hy vervloekte de ontrouwe zijnes vriends, en schold by zig zelven de boosaardigheid van zijn wif. Maar bedenkende, dat hy met hun beide om het leeven te brengen; geen voordeel altoos doen konde; nog kwalijk gedaane zaaken in hun eerste stand herstellen; zookropten hy zijn ongenoegen op, ging na zijn slaapkamer, en gaf alzoo aan Zama gelegendheid van te kunnen vertrekken. Zijn wif by hem komende, begon hy haar na geene en deze dingen van Zama te vraagen; en ziende dat ze van verwe veranderde; borst hy in deze woorden uit: Ik heb, ô rampzalige! zoo even met mijne eigene oogen gezien, 't geen, schoon het my duizenden gezegd hadden, van my nimmermeer zou hebben kunnen geloofd werden.

den. En ik befweer u, van dat ge my zoo aanftonds zult belooven te doen het geene ik u gebiede, of gy zuld tegenwoordig het eenige voorwerp zijn, 't geen ik aan mijn wraak meen op te offeren. De Vrouwe (gelijk ligtelijk te bevroeden is) meenende dat haar laafte dag gebooren was, beloofde alles, en deed niets dan om vergiffenisze bidden. Ik zal u (zeide Seleph) gantschelijk niet beleedigen; want nog gy, nog uwen boel zijn mijnen toorne in het alderminste waardig. Maar dit wil ik, dat gy hem tegens morgen, op zulke een uur by u zuld doen komen; ftreeld en kuft hem als dan gelijk gy voor dezen plag, dog met zulks te doen, zoo verpligt hem, door vreeze van ontdekt te zijn, in die kift te kruipen, welke boven op uw kamer tegens de wand aanftaad. Voor de reft laat my met alles begaan, en weeft geruft daar in, dat u, nog hem, van my het minste leed wedervaaren zal, zoo gy anders nakomd het geen ik u tegenwoordig gebiede. De Vrouw, uit vreeze voor grooter onheil, kwam beftiptelijk na't geen haar van haar man bevolen wierd; en des morgens Zama by haar zijnde, hy na gewoonte haar ftreelende en kufzende, zeide zeer fchielijk en met een verbaafde ftem tegens hem:



hem: Ach mijn Vriend! laat af, wy zijn beide verdorven; ik heb daar iemand (ik geloof het mijn man te zijn) voor de glazen zien staan, welke onze handel verspied heeft. Ik bid u, op dat we beide niet in schande geraaken, dat ge u in deze kist verbergd, ik zal de sleutel daar van met my neemen, en zien hoedanig ik het stelle, om het kwaad, dat ons beide boven het hoofd hangd, voor te komen. Zama ten uittersten verlegen, gehoorzaamde zijn vriendinne. Waar op zy hem in de koffer sloot, de kamerdeur tochaalde, en zig na beneden vervoegde. Ondertusschen dat dit gebeurde, was Seleph na de Huisvrouw van Zama gegaan, haar zeggende, dat hy met haar man was afgesprooken, om met haar ten zynen huize het middagmaal te komen houden; verzoekende overzulks dat zy met hem geliefde te gaan. De Vrouw, die zulks wel meer gewoon was, bewilligde hier aanstonds in: Enten huize van Seleph gekomen zijnde, bragt hy haar, (hebbende eerst van zijn Huisvrouw de sleutel des koffers afgenomen) op de kamer, haalde de zelve na hem toe, en zeide tegens haar: Waarde Vriendinne, nu is het tijd, my een vriendschap te doen, waar toe uw eigene aangelegendheid my

dwingd u de zelve af te vergen. Hier mede vatte hy haar om de hals, en begon haar tegens wille en dank te kufzen: Dog zy zig uit zijn armen rukkende, zeide: Wel hoe Seleph! kan dit bestaan met de vriendschap, waar mede gy aan mijn waarde egtgenood Zama verbonden zijdt? zult gy hem, in zijn Huisvrouw dus oneerlijk te bejegenen, zulk een onopkroppelijke hoon aandoen? Meend gy niet dat den Hemel u zal plaagen, voor zulk een aldertrouwloofte daad? Waarlijk, ik had gedacht, dat mijn man met een beter vriend, en gy met eerlijker gedagten voorzien waard, enz. Maar Seleph haar hier op het woord uit de mond nemende, liet zig aldus hooren: Zagt! zagt! Vriendinne, beschuldigd my niet van in het alderminste trouwloos aan uwen man te zijn; ik ben zulks noit geweest, en zal het ook niet tragten te worden. Ik heb hem altijd bemind, en bemin hem als nog, en ten waare zulks zoodanig was, ik zoud tot het geen ik nu voor heb, u nimmermeer vergen. Maar weet dat ik van hem op de onverdraaglijkste wijze des weerelds (zonder zulks oit aan hem verdiend te hebben) ben gehoond geworden. Ik heb hem altijd als een opregt en waaragtig Vriend van

my,

my, geëerd en aanbeden. Dog zie, welk een vergelding ik van hem erlange! Hy onteerd mijn huis, liefkoofd mijn huisvrouw, en zulks zoo opendlijk, dat ik gelegendheid hebbe gehad, van het met mijne eigene oogen te kunnen zien. Geloofd my, het geen ik u zegge, is volkomendlijk waar; en wat meend gy wat hem van andere voor zulk een gevoelig misdrijf zouw bejegend hebben? Ik agte wel verzekerd te zijn, dat hy tegenwoordig al een inwoonder van de andere weereld weezen zoude. Maar ik dank de Goden, dat ze my een te edelmoedig harte hebben gegeven, om een misdaad, die ik niet heb kunnen beletten, met de dood van den misdaader te straffen. Daarom heb ik slegts besloten hem met de wet der vergelding te betaalen, en aan u te doen, 't geen hy aan my, en de mijne gedaan heeft. De Vrouwe van Zama dit gehoord hebbende, in plaats van Selephs toorne te stillen, en haar mans misdrijf by hem te verbidden, voer diermaaten in een toomlooze gramschap uit, dat ze Seleph bad met haar te doen wat hy wilde, en daar na haren egtgenood, die ze onwaardig oordeelde om te leeven, evenwel na de andere weereld te verzenden. Seleph deze buitenspoorige reedenen,

Edelmoe-  
dige in-  
teugeling  
van de  
gram-  
schap.

en het wanhoopig opzet van Zama's huisvrouw , niet zonder verwonderinge aanhoorende , sprak haar met een vriendelijk gelaat aldus aan : Waarde Vriendinne , verre moet het van my zijn , aan uietwes te doen , 't geen ik in uwen man , als ten hoogsten kwaad oordeele. Hy heeft my beledigd , 't is waar , maar de reeden dwingt my te gelooven , dat zulks eerder van hem door swakheid als een booze kwaadwilligheid geschied is. Het zelfde gevoelen heb ik ook van mijn Huisvrouw. En u belangende , ik wijt het aan de eerste opkomende beweeging van gramschap , waar van men zelden , of wel byna nooit meester is , dat ge u dus driftig tegen uwen man , en te handelbaar tegens my uitlaat. 't Zijn de Hemelsche magten , welke op my het vermoogen gehad hebben , van in koelen moede mijn toorne te kunnen inteugelen , tot zoo verre , dat 'er geen bloed door mijn handen gestort is. Hoe zoud ik dan met bedaarde zinnen daar toe kunnen komen , om my door de aldergeilste driften te laten verineesteren , ja nog meenen , dat zulks een zoete wraak zoude zijn ? 't Is waar , ge had reedenen , om uit mijn woorden en gebaarden zulks te denken : Maar weet , dat ze enkel maar hebben





ben gediend , om u te vertoonen , wat  
andere doen zouden , dog niet wat ik  
doen kan. Nergens als tot iets zooda-  
nigs ben ik bekwaam toe. En om u dit  
met 'er daad te betoonen , zoo zal ik u  
wederom geeven een man , die zig als  
een mensch menschelijk vergreepen heeft,  
en die ik met deze vriendschap te doen ,

nog volmaakter tot mijn vriend te maaken tragt. Hier mede ontsloot hy de koffer, en Zama, die by na half dood van vreeze was, hebbende zig van zijn eigene Huisvrouw te dood gevonnisd gehoord, sprong 'er uit, viel aan de voeten van Seleph neder, en bedankte hem op de verpligtenste wijze, wegens zulk een edelmoedige vergiffenisze, omtrent zoo grooten wanbedrijf. Dog Seleph rigtede hem op, en zeide: Broeder, ik wil dat gy weet, dat deze opsluitinge niet en heeft gediend om u te verderven, maar om te verbeteren: Gy zuld u ook met uw Huisvrouw bevreedigen, gelijk ik met de mijne doen zal; waar op hy haar tot hem komen liet, en het alles zoodanig schikte, dat 'er niet alleen niet iets diergelijks in het vervolg meer gebeurde, maar in tegendeel dat ze lange tijd onderling in volmaakte vriendschap leefden, en ook zoodanig hun dagen te eindigen kwamen.

Zie daar, Heer Koning (vervolgde Sendebār) een voorbeeld van de grootste overmeesteringe zijner hartstogten die men bedenken kan, en het welke wenschelijk was, dat van een ieder na gevolgd wierd. Waarlijk men zoude als dan geenzinds de weereld op het duizendste

ste gedeelte na, in zoo veele omkeeringen, en by na doodelijke verwarringen als tegenwoordig zien. Maar in tegen-deel ondervinden, dat de wet van goed voor kwaad te vergelden, de menschen als met sterkebanden van eenigheid dier-voegen aan een boeide, datze hier door het kwaade verlaaten, en als een enig man hun algemeene nut bevorderen zouden. Hier op gaf Koning Disles, dit aan zijnen wijzen meester Sendebār ten antwoord: Ik weet niet, ô verstandige Man! of dezedaad van Seleph, met zijn wijs overspel dus door de vingeren te zien, wel zulk een voorbeeldelijke nuttigheid in zig heeft, als gy 'er in aange-merkt wild hebben. Want zy schijnd my toe, veel eerder na de grootste on-verschillendheid te gelijken, dan dat men ter eenige voetstappen van een bedaarde omzigtigheid in te bespeuren komd. Zekerlijk wanneer in ons ophoud alderhande agtinge voor zaaken, die eenige betrek-kinge tot onze welstand hebben, (als daar is voornamendlijk de genegendheid van zijn eigen egtgenood alleen te mogen genieten.) Zoo dunkt my, geeven we hier door genoegzaam te kennen, dat het ons ook even veel is, wat gevoelens anderen van ons hebben of niet. Ja schoon

dan



Reede-  
neering  
over de  
onver-  
schillend-  
heid.

dan de alderboosaardigste, met onze goede naam en loffelijke verdiensten, op de lasterlijkste wijze speelde, en voor de geheele wereld met een swarte kwast overstreeken, zoo zouw men uit dezen hoofden, zulks met goede oogen aan te zien, zonder ons in het alderminste daar over te bedroeven, of hun dit tragten te beletten. Maar waar zou dan blijven het aanzien, en de majesteit, welke een Koning zoo by zijn vrienden, onderdanen, bondgenooten, en vyanden altijd moet hebben, en op de zorgvuldigste wijze tragten te bewaaren? Immers, ik meen wel verzekerd te zijn, dat men geen andere weg in dit tijdelijke leeven behoefde in te slaan, om alles tot zijn eerste verwarring te doen keeren. Dog Sendebarnam hier het woord wederom, ende zeide: Heer Koning, gelijkerwijs de verscheidenheid der dingen, aan verscheidene perzoonen, altijd een onderscheiden opzigt hebben: zoo wil ik ook dat gy weten zuld, dat de onverschillendheid van welke gy hier gewag maakt, omtrent twederlei perzoonen, twezinds moet aangemerkt worden. Een Koning en kan nog mag in die zaaken, waar door zijn grootheid, aanzien, en luister by het gemeen werd bevorderd, nimmermeer on-

Aanmer-  
kelijke  
reedenen.

ver-



onverschillende zijn, om dieswille, dat  
hy hier dooraanstonds zouw ophouden,  
den geenen uit te beelden, waar voor  
een Vorst doorgaans by de geheele weereld  
bekend staad. Want het ontzag, zeggen  
de wijzen, moet altijd op het aangezicht  
des gebieders afschitteren. Dog waar-  
om? Niet zoo zeer om datze menschen  
zijn, of om hun eigene en byzondere  
welstands wille: Maar om dat alles wat  
een geheele meenigte met malkanderen  
hebben, in een Vorst alleen moet zaamen  
loopen. 't Zouw hem, zoo ieder byzon-  
dere, geen zorg droeg, dat hy allerwe-  
gen op het eerbiedigste gehandeld en ge-  
eerd wierd, niet mogelijk zijn, om de  
minste gehoorzaamheid van zijn onder-  
daanen te erlangen. Invoegen het eigen  
aan de Koninglijke waardigheid is, met  
de onderwerpenste tederheid in allen  
deelen bejegend te werden. Maar ik  
bid u ô Koning te letten, hoe vol-  
strekt noodzaaklijk dit ook in en omtrent  
de agtbaarheid van een Vorst is, hy nog-  
tans hier door, als mensch aangemerkt,  
niet kan gezegd worden daarom geluk-  
zaliger te zijn. Want nademaal alle de-  
ze dingen van andere, buiten hem moe-  
ten bewerkt worden, aangezien ze niet  
tot zijn natuur behooren, hebbende ook  
de

de grootstemoeiten in zig om ze te verkrijgen, en verkreegen hebbende, is men 'er veeltijds maar weinig oogenblikken meester van; zoo is hier ligtelijk uit te bevroeden, dat het geene een Koning als Koning gelukkig maakt, niet alleen als een mensch van hem kan ontbeerd worden, maar dat hy ook voor zig zorgende, deze niet weezendlijke dingen van hem verre weg werpen zoude. Hoe men zig lofzer vast gehegt vind aan de ondermaansche dingen, hoe men den Goden nader is, en de waare ruste des gemoeds meerder komd te bevorderen. Dat geene het welke niets bestendigs heeft, kan onmogelijk de begeerte onzer ziele verzaadigen. Dieshalven willen de wijzen, dat een verstandig man; altijd moet verkeerren met zijn gedagten, omtrent de werkzaamste dingen, om dat ze nader met de natuur van onze geeft overëenkomen; als ook dat men van de andere, welke in geduurige verwiszelinge bestaan, als niets waardig zijnde moet afzien. Ik kan wel merken (zeide Koning Disles tegens Sendebâr, hier op) dat zig te ontslaan van het stoffelijke en vergankelijke; en zijn gedagten geduurig te hegten op de waare en bestendige goederen, de grootste tred is die men na de tempel der gelukzalig-

ligheid doen kan. Maar ik houd het voor by na geheel onmooglijk, oit in dit sterfelijke leeven hier toe te kunnen geraaken. Om dienswille dat onze geest zelfs veel te eng aan de lichaamelijke dingen verknogt is, ja daar van diervoegen door gaans zoodanig werd aangedaan, datze het geen ze wel wil, onmooglijk kan, en het geen ze kan, zelden of niet komd te willen. Behalven nog dat 'er oneindige dingen buiten ons zijn, die zelfs de kragtigste en leevendigste werkingen van onze ziele, en het bestendige voorneemen daar in, om geduurig op ons nut te denken, te dwarsboomen komen. Gy hebd in dezen waarlijk gelijk, Heer Koning, (antwoorde Sendebār,) dog daar vald my een aardig voorbeeld, op deze stoffe staande, te binnen, het welk ik u kortelijck verhaalen moet.

In zekere beroemde landstreeke van het gelukkige Arabien, regeerde een aanzienlijk Koning, welke niet alleen een groot beminaar was van de waare wijsheid, maar byzonderlijk zijn werk maakte, van den geenen te lieven, die aldermeest hun belangens zогten in vaste en bestendige dingen. Maar boven al kwamen by hem in groote agtinge zoodanige mannen, welke met de geval-

Aardig voorbeeld van een Boer, die in alles onverschillig was.

len

len des weerelds speelden , en altijd in een zelve stand , zoo in als uitwendig , ( wat haar ook mogt bejegenen ) zig vertoonden . Het gebeurde op zekere tijd , dat hem van een zijner wijzen gezegd wierd , hoe hy buiten de Stad gaande wandelen , een eenvoudige Huisman had gezien , welke zig tot eenieders verwondering , in alles wat hem gebeurde , onverschillig betoonde ; ja zoodanig , dat hem nooit iemand , schoon hy nu wel tzeitig jaaren oud was , had zien lagchen ofte weenen . Den Koning dit niet kunende gelooven ; verzogt zijne wijzen , te maaken dat dezen Huisman tot hem gebracht wierd . Het welk geschiede . Den Koning hem ziende , en ten eersten wilende beproeven wat hier van de waarheid was of niet , gebod hem op een kostelijk geborduurde Matras aan zijn hooger hand neder te zitten . Het welk den Boer zonder de alderminste pligtpleegingen te maaken , aanstonds deed . Hierop belaste den Koning aan een zijner voor naamste Bywijven , den Huisman met welriekende wateren de voeten te wasschen , en met olie zijn hoofd te zalven . Dit liet hy zig al mede doen ; zonder daar iets tegen te hebben . Want ( dagt hy ) zoo den Koning my dog eeren wil ;



zoo en is het mijn werk niet zulks te beletten. Wyders gebood den Koning aan een van zijn voornaamste Vorsten des Rijks , een goude schaal met wijn te haalen, en die den Boer te geeven om uit te drinken. Het welk hy ook aanstonds deed. Hier op volgde een kostelijke schotel , met zeer lekkere spijsze , welke hem alleenig voorgezet wierd. Hier van at hy zoo smaakelijk , en met zulk een vrymoedigheid , als of hy aan zijn eigen Tafel gezeten had. Dog den Koning nog verder willende gaan , stak de hand nevens hem in de schotel , proefde de spijsze , maar spuwde dezelve , als gantsch niet wel toebereid zijnde , ten monde uit , willende dat men zoo aanstonds zijnen Hofmeester en Kok zoude haalen , om hun over hun kwalijk opaszen te straffen. Zy kwamen , en wierden aanstonds met een toornig ge-  
laat van den Koning gevraagd , hoe het toekwam , dat ze hem zulke een Verken-  
dras op tafel gebragt hadden ? Waar op den Kok tot antwoord gaf: Het is uw alderlieffste Huisvrouw , mijn genadigste Koninginne zelfs , welke met eigene handen , om zijn Majesteit te believen en dienst te doen , hielden morgen deze spijsze toebereid heeft : En zoo waarlijk

moeten u de Goden alles goeds toe willen , als ik het daar voor houde , dat zy de alderbeste is , welke gy nog oit van al uw leeven gegeeten hebdt. Swijg ftil , rampzalige booswigt , gaf hier op den Koning tot antwoord , vertrek fluks van hier , en bezorgd zoo aanftonds dat mijn wijf by my komd. De Koninginne , na bevoorens van alles onderregt te zijn , kwam. Waar op den Koning ten aldereerften , voor haar oogen een Slaaf , welke in des Hofmeesters kleederen gekleed was , dog de dood wel dubbel verdiend had , wegens eenig ander misdrijf , met een zabel de kop deed klieven : voor reeden geevende , dat dit gefchiede , om dat men zulke flegte fpijze op zijn tafel dorft brengen : zeggende wyders tegens de Koninginne : Ha ! boosaardige Vrouwe , maakt u gereed om zoo aanftonds met vuur verbrand te worden. Dit deed hy , om te zien of de Boer niet een enig woord tot verſchooning van de Koninginne ſpreken zoude ; maar het was daar wel verre van daan. Want niet tegenftaande dat deze wel proefde , en wift dat 'er met reeden op de fpijze niets te zeggen kon vallen , ja datze meer als gemeen ſmaakelijk opgeſchaft was , zoo dacht hy evenwel , wat gaad het my aan ,  
 wat

wat andere omtrent hun eigene dingen  
 doen of oordeelen. Wil den Koning,  
 dat de kost die goed is , niet en deugd ;  
 en verstaad hy dat zijn Huisvrouw daar-  
 om onschuldig zal verbrand worden , wel  
 aan , Hy , en niet ik , heeft over het een en  
 het ander te zeggen , hy heeft my hier  
 niet geroepen , om hem te raaden , ook  
 agt ik my , zonder zijn verzoek daar toe  
 niet verbonden te zijn , enz. Ondertus-  
 schen wanneer de Koninginne zig als ter  
 dood bereide , zag den Boer het hout vast  
 aandraagen , en ter verbrandinge ver-  
 vaardigen. Waar op hy waanende het  
 ernst te zijn , egter met een staatig ge-  
 laat niet anders tegens den Koning zei-  
 de , als : geliefd het zijn Majesteit , ik  
 zal zoo aanstonds heenen gaan , en haa-  
 len mijn Wif , om die met de uwe ge-  
 lijkelyk in het vuur te smijten. Over  
 welke onverwagte taal des Boers , den  
 Koning zoo geweldig een lach kreeg ,  
 dat hy genoodzaakt was , zig na een an-  
 der vertrek te begeeven , zeggende te-  
 gens een van zijne wijzen : Nu moet ik  
 bekennen niet alleen de onverschillenste ,  
 naar ook de ongevoeligste mensche des  
 veerelds gezien te hebben. Wyders wil-  
 le hy , dat dezen Huisman meermaalen  
 en zijnen Hove gebragt zou worden ,

het welk in het vervolg ook op zijn bevel geschiede.

Koning Disles , welke om dit bygebragte voorbeeld van Sendebār , mede moest lagchen , zoo als hy hier omtrent iets meende aan te merken van wigtig belang , wierd hier in verhinderd door zijn Huisvrouw , de Koninginne , welke , gelijk ze meest alle zijn , een Vrouwe was , van een zeer eigenzinnig en moeijelijk naturel : boven maten driftig , en met allen genegen tot dingen , of die gantsch niet te krijgen waaren , of die aan haar onmooglijk toegestaan konden worden. Ze had haar Man den Koning een geruimen tijd , meer als het betaamde , lastig gevallen om twe dingen , namendlijk om zijn rijks Zegel , en de sleutel van zijn Boek vertrek. Dog Koning Disles weigerde aan haar iets van beiden te geeven : het eerste om reedenen van Staat , en het andere , om dat noit iemand anders als mannen van geleerdheid zijn oeffenkamer betreedē mōgten. De Koninginne ter dezer tijd grof swanger zijnde , en wetende dat Sendebār veel op des Konings geest vermogt , terwijl hy in zijn gezelschap was , wilde , om haar langbegeerde oogwit te bereiken , zig van deze gelegendheid bedienen , dieshalven sprak-



ze haaren Man, met betraande oogen, in dezer voegen aan: Konink-  
lijke stof  
tot schel-  
den voor  
een kij-  
vende  
Vrouwe.

Heer Koning, Gy, Ik, en de on-  
stervelijke Goden, weten, hoe meenig-  
maal ik u gesmeekt en gebeden hebbe,  
om uw Zignet ende Sleutel van uw Boek  
kamer; dog gy hebd alles in de wind ge-  
slagen, het welk met 'er daad zeer kwa-  
lijk van u gedaan is; immers behoorde  
men noit zijn eigene Huisvrouw, veel  
min een swanger ligchaam, te bespotten.  
Want het geen hier omtrent de Mannen  
op heeden, in onbezonnendheid doen;  
moeten ze niet zelden, daar na in goeden  
ernst beweenen. Waarlijk, het was uw  
werk, te bedenken, dat ik die bedroef-  
de Koninginne ben, welke in uwe oo-  
gen de alderschoonste, op uw tong voor  
de beroemdste, en in uw hart voor de al-  
derlieffste pleeg gehouden te werden.  
Dog is het waar, dat ik u zoodanig ben,  
waarom verwaardigd gy my dan niet,  
met deze kleinigheden toe te staan? Gy  
hebd my altijd een mededeelster gemaakt  
van uw innigste gedagten, waarom dan  
mag ik uw geschreevene letteren niet  
zien? Gy hebd my uw weldaadig en Ko-  
ninglijk harte gegeven, waarom dan  
weigerd gy my een sleutel, die niet als  
van het alderflegste yzer is? Maar ge-

geloofd my, van nu af zijn my de oogen geopend, om te kunnen zien, dat uw liefde maar damp en rook is, en dat uwe woorden niets anders als dubbelzinnigheid vervangen; spreekende met uw mond zoodanige reedenen, waar op uw hart nimmermeer gedacht heeft. Want alwaar een bestendige liefde het gemoed beheerscht, daar pleeg men met ernst te geeven, het geen slegts boertende geëischt word. Maar, gy Mannen, liebd voor een eeuwige gewoonte, om de onnoozele Vrouwen aan uw belangen te binden; haar eerst wegens uwe genegendheden de alderwaarste betuigingen te doen; dog wanneer ze als Lammereu, in uwe strikken verward zijn, zoo zijn ze het eenige doelwit van uwe dartele vervolgingen. Waarlijk, by aldien wy Vrouwen regt verstandig waaren in uwe begeertens te kunnen wederstreeven, men zouw zeer haast den tijd gebooren zien, dat ge op ons bevel, als onvernunftige Oszen, den ploeg zoud moeten trekken, en de slaafagtigste dienstbaarheid u onderwerpen. Maar gelijkerwijs wy Vrouwen ons gemakkelijk laten alles wijs maaken, zoo gereed zijt gy Mannen ons te haaten en te vervolgen. Dog in ernst mijn Heer, ik bid u, langd my

uw

uw Zegel, en maakt my zoo gelukkig dat ik uw Boekvertrek zien mag. Gy weet dat ik fwanger ben, en mijn Ziel kan onmogelijk langer de Trek die ze tot deze dingen heeft, wederstaan, ze dreigt van oogenblik tot oogenblik, dit tedere en fwakke ligchaam te verlaaten. Wild ge het egter niet doen om mijnend wille, doet het om uw eigene en dierbare ruste des gemoeds te bevorderen; Want zoo my de dood door dit ondraagelijke ongemak ten graave sleept, zoo houde ik maar op van te leeven, maar gy verliefd niet alleen het kind dat u gebooren staad te worden, maar ook met eenen de Moeder die het baaren zoude. Onderwerpt u niet aan de hagchelijkheid des gevals; waarom wild gy dat u eigen krooft het lieve dag-light des Hemels niet zien zal? Uw jonge Vrouwe zoo ontijdig en vroeg sterven? En met haar al uw genoeggen ophouden? Ik besweer u by de onsterfelijke magten, volgd als nu dog mijne begeerte in, en blijfd niet zoo hartnekkig by uw voorneemen staan. Laat mijn verzoek, een onbedagtzaamheid, roekeloosheid, of wat andere naamen dat gy'er aan geeven wild, zijn: Komd evenwel mijn fwakheid te hulpe, en bedenkt, dat zelfs de onbe-

raadenſte zaaken, door verſcheidene omſtandigheden, nog menigmaal van een goede uitſlag gevolgd werden. Waarlijk daar leeven Mannen, die de grootſte be- minnaars van Boeken ter Weereld zijn, en evenwel niet nalaaten hun Vrouwen, en kinderen te lieven: Maar nimmermeer had ik gedagt, dat iemand zijn kinderen kon haaten, en zijn boeken alle gene- gendheid toedraagen; aangezien de boe- ken maar van vreemden werden t'zaa- mengeſteld, en de kinderen ons eigen vleefch en bloed zijn. Inder daad, voor- zigtige mannen, zien in alles, wat zy doen of laaten, op het einde: Dit wilde ik uit de innigſte wenſch mijner ziele, dat gy ook bedagt. Want wanneer ik, (voor dezen uw zoo hooggeëerde Konin- ginne,) door uw onverzettelijke ſtijf- hoofdigheid zal ophouden, nevens het tedere ſchepzel dat ik draage, van te leeven; met wat een gemoed zuld gy de laaſte lijkpligten omtrent my uitvoeren? wat traanen zullen het zijn waar mede gy mijn aſſche beſprengen zuld? Ja, hoe zuld ge uw geweeten ontfiaan, van dien bijtenden worm, welke eeuwiglijk zeggen zal, dat gy de eenige moorde- naar van uw bedroefde Vrouwe, en on- gebooren vrugt zijd? Dog by aldien even-



evenwel de Hemelsche magten, in hun verborgene oordeelen, zulk een doodelijke slag over my hebben beslooten, ja is het dat ik dog sfterven moet, nergens minder als daar tegen zal ik my kanten: Maar dit kan ik u wel voorzeggen, dat een eeuwig naberouw, u altoos op de hielen volgen zal. Dog mijn Heer, ik bid u, weest bedaarder van zinnen, gy weet met welk een tedere genegendheid ik altijd pleeg van u omhelsd te worden. Geloofd my, ik en kan onmogelijk, zonder de begeerde dingen in mijn magt te hebben, een eenig oogenblik langer leeven. Wild gy my de zelve niet geeven, om dat ik uw Huisvrouw, uw Koninginne ben; om dat gy my bevrukt, en de baarens tijd voor handen ziet; nog om de liefde van het kind dat ik draag: zoo geeft ze my volgens de wetten van uw Koningrijk, die gy eenmaal, wanneer u de Kroone op het hoofd gezet wierd, zoo dierbaar, en met bestaafden eede beswooren hebt. Deze zijn het, welke uitdrukkelijk zeggen: dat men een swangere Vrouw, niet iets wes weigeren moet. Aan deze gedraag ik my; en daarom te meerder, nadien gy gewoon zijt, de minste Vrouwen van uw Koningrijk, dit voorregt vreedelijk

te låaten genieten. Wild gy dit egter als nog niet doen, zoo befweer ik u, dat ik zal ophouden, u na dezen in een eenig ding meerder te gehoorzaamen. Ik zal doen, en betragten, waar toe my de Goden, de natuur, en het regt der volkeren, zonder u iets te vraagen, vryheid, en vermoogen gegeeven hebben. My is al over lang gebleeken, dat gy Mannen, van uw Vrouwen, als of het uw gekogte flavinnen waaren, wild ge- diend, aangebeden en gehoorzaamd zijn. Zonder nogtans dat ze zouden mogen låaten blijken, ietwes van u in vergel- ding te begeeren. Ge klaagd dat we koud, ja zonder de minste genegend- heden leeven, daar we nogtans met 'er daad bevinden, dat ge uw haat tegens het Vrouwelijk geslagt, met het doode- lijk blanketzel van een geveinsde liefde vernist, en uw voorgewende genegend- heden, niet langer duuren, als tot dat uw ongestuimige begeertens vervuld zijn. Wy moeten jaloers en belgzugtig heeten, daar deze Hartstogt, nergens als by u lieden gevonden werd. Want daar van daan ziet de geheele weereld meest alle de Indiaansche Vrouwen kwa- lijk getrouwd, om dat ze van haar man- nen niet vertrouwd werden. Daar is in  
der

der daad , een zeer groot en merkelyk onderscheid , tusschen de belzugt der mannen , en die der Vrouwen ; want by de Vrouwen ontstaatze uit een zuivere en opregte genegendheid tot haar Mannen. Deze swakke en eenvoudige schepzels , erkennen anders niemand , gaan met niemand anders om , hebben niemand anders lief ; en daarom strekken alle haare begeertens daar heenen , om te willen dat haare Mannen ook alzoo deden. Zekerlyk wanneer men eenige zaak met de aldergrootste tederheid bemind en lief heeft , zoo ziet men ongeerne , dat andere omtrent het zelfde , zulks van gelijken doen. Maar gy Mannen in tegendeel , zijd zoo arglistig , en boosaardig , dat ge u schijnd als verkogt te hebben , om tot verdriet der Wijven te zijn : Gy maaktze eerst met de grootste zorgvuldigheid , door honderd duizend kwaade parten te speelen , datze moeijelyk werden , en daar na bediend gy u voor het oog van de gantsche weereld , van haar onnozele swakheden : daar het nogtans een eeuwige wet is , dat edelmoedige zielen zig nimmer beter kunnen kwijten , dan in een magtelooze zondaresze voor te staan , en na alle vermoogen te beschermen. Maar boven al

onverduuwelijk vald het de Vrouwen, dat ze alle dagen moeten ervaaren, hoe haar mannen zig noit minder aan haar gelegen laten zijn, dan wanneer ze het meeste werk van de zelve schijnen te maaken. By aldien de Vrouwen, met zoo veel gezag en vryheid, mogten hun oogen laten gaan, over de daaden der Mannen, gelijkerwijs de Mannen over die der Vrouwen doen, zekerlijk zy zouden in een eenige dag meer gebreken aan de mannen bevinden, dan zy by de Vrouwen hun gantsche leeven lang. Daar is niets gereeder, dan deze beschuldiging tegens ons, dat we namendlijk zeer boosaardige en kwaade monden hebben; maar weet gy Mannen wel, dat uwe tongen niet anders zijn als pestige en vergiftige Slangestaarten? Hier door veragt gy uws gelijken, versmaad uwen minderen, lasterd de vroomen, vervloekt uwe vrienden, en dat allerargst is, ontdekt de gebreken van die u opregtelyk beminnen. Noit ziet men de vrolijkheid op uw aangezicht meerder gloejen en uitschitteren, dan wanneer gy lieden eenige gelegendheid gevonden hebd, om tegens een deel schuim van menschen, de swakheden van uwe Vrouwen te vertellen. In tegendeel,

aan-



aangezien wy Vrouwen, zeer weinig de  
vryheid hebben van uit te kunnen gaan:  
Noit vreemde landen hebben doorreisd,  
Barbarische zeden geleerd, nog eenig  
werk gemaakt, om ons by het vuur van  
een ander mans verdriet te baakeren,  
zoo kunnen wy, schoon we ook wilden,  
aan u het duizentste deel zoo veel kwaads  
niet doen, als ons dagelijks van u be-  
jegend. Alles wat in onze magt is,  
zelfs dan, wanneer we op ons alder ont-  
zinnigste zijn, is, dat we met onze dienst-  
maagden eens mogen om deze of geene  
vodderye kijven of tieren, met onze ge-  
burinnen twisten, de dingen van onze  
keuken ontijdig over hoop haalen enz.  
Maar gy mannen neemdt vermaak in uwe  
Vrouwen te lasteren, uw nabuuren te  
beledigen, den vreemdeling te bespot-  
ten, en uw vyanden, in plaats van te  
verbeteren, arger te maaken. Ik ben  
ten vollen overtuigd, ja sta het volko-  
mendelijk toe, dat een Vrouwe, (by al-  
dien zy anders voor een regtschaapene  
Vrouwe wil geëerd en gehouden zijn)  
moet weezen, eerbaar, ingetoogen,  
vroom, en allerwegen ter goede naame  
en faame staande; maar dit weet ik mede  
zeer wel, dat of zy schoon alle deze  
deugden, niet in de volkomenste graad  
bezit,

bezit, zy egter daarom niet verdiend van  
 haar Man als met voeten vertreeden te  
 werden. Want de gebreken van een  
 Vrouw, by die der Mannen te vergelij-  
 ken, zijn als de reuk van het welrieken-  
 de Amber, by stinkende Bokke mest.  
 Mannen zouden voor de volmaakste men-  
 schen des weerelds kunnen doorgaan,  
 schoon een alleen, met alle de ondeug-  
 den van het geheele Vrouwelijke geslacht  
 voorzien was. Dog ik heb langer en  
 meerder gesproken, als ik voorneemens  
 was, ik bidde u zulks my ten goede te  
 houden: mijn oogwit is niet u moejelijk  
 te maaken, of te vertoornen, maar om  
 u te vermaanen. Zekerlijk men moest  
 slimmer als de beesten, en geheel zonder  
 harzenen zijn, zoo men zig om huiskra-  
 keelen tragt t'ontruften. En gelijker-  
 wijs ik straks u hebbe gebeden, zoo  
 vermaan ik u als nog, geefde my uw fleu-  
 tel, en gy zuld my eeuwiglijk aan u ver-  
 binden. Anderzints sweer ik u, dat ge-  
 heel India weeten zal, dat gy de onbe-  
 scheidenste, en onreedelijkste Man des  
 weerelds zijt. Dit alles kund gy door  
 zulk een geringe zaak voorkomen: Als  
 ook het regtveerdige vermoeden dat ik  
 hebben moet, dat gy iemand anders,  
 welke u veel waarder is, dan ik ben, in

uw Boekkamer verborgen en opgesloten houd. Want gelijkerwijs men verblijd is , voor gescheurde en halfversleetene kleederen, eenig nieuw te krijgen, zoo pleegen ook die Mannen, welke in haare jeugd ligtveerdig zijn geweest, zig boven maaten te verheugen, schoon hun kleederen ook nog goed zijn, met evenwel andere in hun magt te hebben. Zie daar het geen ik u voor tegenwoordig dagt te zeggen, en bezorgd dat ik zoo veel genoeg in u antwoord bespeuren mag, als ik zelfs wel verzekerd ben, alles tot my en uwer behoudenisze aangewend te hebben. Uwen wijzen meester Sendebār, als onzer twist onpartijdig zijnde, stel ik wegens de uitterste regtmatigheid mijner zaake gewilliglijk tot een scheidsman. By de wijzen vind men wijsheid, en gelijk de oude zeggen :

*Als hart en tong beswijkt, zoo maakt der wijzen mond,  
Veel eer, als 't geurigst kruid, ons t'eene-  
maal gezond.*

Men kan ligtelijk bevroeden, welke diepe doornen van ongenoegen, deze bitze en onverwagte aanspraak der Konin-  
ginne,

ginne, in het gemoed van Koning Difes veroorzaakte: dog hy zulks van haar wel meermaalen gewoon zijnde, deed niet anders, dan haar met een bedaard gelaat aldus aan te spreken: Aangezien gy ó Huisvrouw! het van uw gemoed hebd kunnen verwerven, my alle te zeggen, en te verwijten wat uw behaagd heeft, en zulks alles van my met het grootste geduld aangehoord is, zoo bid ik dat ge uwe ooren wederom een weinig tijds aan my wild leenen. Zoo lang de Zonne met zijn verwarmende stralen het aardrijk bescheenen heeft, is'er niemand gebooren, die alles heeft durven zeggen, wat hem behaagde, of hy heeft ook moeten hooren, 'tgeen hem niet aanstond. Dog eer ik aanvang te toonen, wat en wie gy zijdt, en hoe gy billik behoorde te weezen, zoo zal ik eerst zeggen, wat ik ben, en hoe-danig ik behoorde te zijn. Zoodanig een Vorst, welk in luister en aanzien boven andere tragt uit te munten; en by elk voor deugdzaam en vroom wil gehouden worden, moet zig voor alle dingen wagten zijne Onderdaanen door overdaadige swaare schattingen, tot op het gebeente uit te mergelen. Hy moet nimmermeer zijne handen aan de goede-  
ren

Wat Vor-  
sten zijn,  
en wat ze  
behoor-  
den te  
weezen.



ren der geestelijke slaan. Voorts de onschuld der beschuldigde , moet hy zijne ooren noit gesloten houden. Tegens Weduwen en Weezen moet hy barmhertigheid oeffenen , en voor alle dingen zig wagten van verdrietig te zijn , in zaaken welke tot zijn rijksbestier behoorren. Nu wil ik zeer gewillig bekennen , dat ik geene van alle deze noodzaakelijke deugden bezit. Want van natuure ben ik gierig en zeer gezet op tijdelijke goederen. De roekeloosheid is my als eigen , daar in meest navolgende de koppigheid van alle andere Vorsten. De ondankbaarheid beheerscht my maar al te veel ; want wy Koningen zijn gewoon , ons op het onderdaanighste van elk een te laten dienen , dog belooningen zijn by ons wel te zoeken , maar zelden te vinden. Wijders ben ik zeer nalatig , in het betragten van Godsdienstige zaaken : Want Koningen zijn zulks niet gewend , ten zy ze van haar vyanden nagejaagd en vervolgd worden. Van de Armen goed te doen , Weduwen en Weezen voor te staan , kan ik my ook niet beroemen ; want het geen ik aan deze behoor te geeven , draagen de pluimstrijkers , vleiers , en panlikkers uit mijn Hof , weg. Behalven dit is het al een

oude gewoonte, dat het regt in de regt-banken, alleenlijk diend voor rijke en magtige lieden, zonder dat armen aldaar eenigzinds in aanmerkinge komen. Zie daar hoedaanig ik behoorde te zijn, en wat ik ben. Dog ik voel my verplicht wat nader te komen, omtrent de hoedanigheden van u perzoon. Wanneer het een mensch zeer wel gaad, en hy in de bloei van zijn kragten is, zoo schijnd het hem onmogelijk te zijn, zijn tong te kunnen vermeesteren, daar hy in tegendeel door deze of geene zwaare rampen geslingerd, de oogen beveeld bloedige traanen te storten, en zijn tong met kragt, als tot swijgen dwingd. Ligtveerdige lieden vervullen de lugt, met ydele reedenen; maar verstandige wijzen, beteugelen hun spraak-lit. Onder de Wijzen is den geene alderverstandigst, welke het daar voor houd, niets of zeer weinig te weeten; maar onder de dwaazen, is zoo een alderdomst, welke niets weetende, nogtans waand, dat hem alle dingen bekend zijn. Het waare onderscheid tusschen een wijs man en zot, en waar door ze ten eersten van elkanderen gekend kunnen worden, is dit, dat zoo men de Wijzen eenige vraagen voorsteld, hy 'er langzaamelijk, en met voorbedagt-

Onder-  
scheid  
tusschen  
wijze, en  
dwaaze.

bedagtheid op antwoorden zal; daar in tegendeel een Zot ongevraagd, duizendmaal meer woorden hals over kop uit brabbeld, als men ooit genegen is van hem te hooren. In Huisgezinnen daar de heerlijkheid, en rijkdommen met wijsheid worden bestierd, worden de goederen zonder maate, maar de woorden zeer spaarzaam uitgedeeld. Dit alles ô Huisvrouw! word daarom van my gezegd: Nademaal uw losze tonge, en onstuimige reedenen, my diervoegen het verstand verbijsteren, dat ik magteloos ben, een eenig woord tegens u te spreken. Waarlijk veele braave verstandenen hebben zig van oude tijden af bevljigtigd, de ongemakken die het Huwelijk na zig sleepen, te beschrijven; maar ik heb ondervonden, dat ze alle onbekwaam zijn, om door haar geheele levens-tijd, de moeilijkheden welke een eenig Wjef, haare Man op een dag aan doen kan, zelfs in de grootste Boeken te vervangen. De pijnlijkste ongemakken, zijn zoo onmiddellijk verknogt aan het Huwelijk, dat hier van daan sommige ouden gemeend hebben, dat zekere onbekende booze magt den insteller van het zelve geweest is. En waarlijk duizend dooden te sterven, zijn verdraaglijker,

Welke ongemakken aan een kwaad Huwelijk vast zijn.

dan het ongeluk aan te treffen , van een onvrouwe Vrouwe te trouwen. Want meend gy het een gering verdriet te zijn , wanneer een Man verdraagen moet , dat zijn Wijf geduurig nors , en baloorig omtrent hem verkeerd ? Dat hy met geduld moet hooren , alles wat ze in gramfchap als een onstuimige wind uitbulderd ? Dat hy haar moet geven , wat ze begeerd ? Maaken wat ze hebben wil ? en eindelijk alles doen , wat den breidelooze teugel haarer driften te eifchen komd ? Zekerlijk gy Vrouwen hebd die verbafterde gewoonte , van met uw mannen om te fpringen , als de leermeefters met die kinderen , welke nog onder de roede zitten. Want is uw Man hovaardig , gy weet middel om hem ten eerften ootmoedig en nedrig te maken ; nademaal niemand zoo ftout gevonden werd , welke zig van de flaafagtige boejens zijns Wijfs ontfiaan kan. Is uw Man verftandig , gy maakt hem tot een zot ; aangezien hy te wijs zal zijn , zig tegens uwe fpoorloosheden te kanten. Is uw Man twiftgierig , gy weet wel middel , om hem haast vreedzaam te maken ; Want zoo draa gy lieden uw grimpende tanden laat zien , heeft men werks genoeg met kragt zijn mond toe te houden.



den. Is uw Man vadzigh en traag , gy weet hem op uw wenk tot een kloekaard te maaken ; voornamendlijk dan , wanneer hy , om van uw nagelen en tanden niet geschonden te willen zijn , genoodzaakt werd als een hollend paard zijn voeten te gebruiken. Is uw man der woorden vol , en welspreekende , gy weet raad , om hem alle oogenblikken tot een plat-aard en stomme te maken ; aangezien gy zoodanige uitleggingen aan zijn reedenen komd te geeven , dat hy blijd toe is , zoo men hem maar met swijgen begaan laat. Is uw man belg-zugtig , en werd zulks van u gemerkt ; aanstonds hebd gy middelen by der hand , om hem de onverschillendste ter weereld te maken. Is uw Man uithuizig , een straat of marktlooper , gy weet hem onder des , door overdaadig in zijn geld en goed te tasten , zoo tam te maaken , dat hy het hart niet en heeft , van een eenige tred uit zijn wooning te doen ; als bevreesd zijnde , dat hy alles vervloogen zoude vinden. Zoo uw Man ondeugende , en van een ongeregelde opvoedinge is , de onlijdelijke zorgen , waar mede gy hem nagt en dag overlaad , maken wel dat hy tegens wil en dank , om niet geheel en al verlooren te gaan , vroom

worden moet. Eindelijk, is uw Man de vreedzaamste welke leefd, gy maakt hem door u geduurig woeden en woe-  
len, diermaten onstuimig, dat zy, die hem als een Schaap gekend hebben, veel-  
tijds voor een verslindende Wolf komen aan te zien. En om niets als waarheid te spreken, gy Vrouwen hebd zoodanig in alles het tegendeel der Mannen, dat vuur en water, op verre na, zoo veel van malkanderen verschillen, als gy van hun te doen komd. Want zoo de Mannen vermaak hebben om te spreken, zoo swijgd gy: by aldien de Mannen gaan, gy staad stil: zoo de mannen lagchen, gy weend: zijn de Mannen vrolijk, gy treurd: wanneer de mannen bedroefd zijn, ziet men u vreugde bedrijven: willen de Mannen waaken, gy slaapt: om kort te gaan; de Vrouwen zijn van zulk een quastagtige inborst, dat zy alles beminnen, wat de natuur haat, en haaten 't geen van haar Man geliefd word. Ik moet bekennen, dat het een van de behaaglijkste zaaken is, gelegendheid te hebben, van zig met zijn kinderen te mogen vermaaken; maar hier tegenervaard men wederom niets verdrietiger, dan geduurig met de Moeder overhoop te leggen. Kinderen doen zomtijds din-  
gen,

gen , waar over zig de Vaders verheugen ; maar de Moeders bedrijven zelden iets , waar over zig de Mannen niet en moeten bedroeven. 't Geefd aan een Man geen gering vergenoegen , wanneer hy vermoeid t'huis komende , zijnen difch zuiver , en met fmaakelijke fpijze voorzien ziet ; maar de bittere zaus van zijn wijfs kijvende tonge , over maaltijd , doet hem eerder befluiten , van honger te willen fterven , dan zijn mond aan eenig eeten te zetten. Ik heb hier in India onder veele voornamie zaaken dit eene ding beleefd , dat namendlijk de onfterfelijke Goden , het meefte kwaad , 't welk van de alderboosaardigfte bedreeven werd , over het hoofd zien , om het in de volgende eeuwen te ftraffen : maar de Vrouwen zijn zoo verhit op wraak , dat ze in dit leeven , zelfs het geringfte misdrijf haarer mannen , op het aldergevoeligfte , ten eerften zeer pijnlijk vergelden. Waarlijk , een regtfchappen Man , kan op aarden geen grouwzaamer vyand hebben , dan een kwaadwillige Huisvrouw , om dieswille , dat hoe hy toegeevender is , omtrent haare zoogenaamde fwakheden , hoe zy meerder als de dartele Paarden agter uitflaat , en kwaad voor goed te vergelden komd. Bewil-

ligd men haar flegts een eenig ongeoor-  
 lofd ding, van duizend andere staan de-  
 zelve aanftonds gevolgd te worden. Ik  
 heb het altijd voor een al te groote on-  
 barmhartigheid der Barbaaren geagt,  
 dat ze haare Vrouwen voor flavinnen en  
 lijfeigene houden. Maar ik vervloek niet  
 minder, de uitzinnige lafheid der on-  
 edelmoedige Indiaanen, latende zig van  
 haare Wijven, als onvernunftige beesten  
 overheeren en berijden. De veragtinge  
 welke thans de Mannen lijden moeten,  
 ontftaat nergens anders uit, dan om dat  
 ze haare Vrouwen te veel meesterschaps  
 over hun oeffenen laaten. Vrouwen zijn,  
 wegens de gefteeldheid huns gemoeds,  
 erger als de onbedwingzaame Elephan-  
 ten, want deze onderwerpen zig een  
 hoogere magt; maar zy waanen, alles te  
 boven gekomen te zijn. Ik twijfel niet  
 ó Koninginne! of gy hebd een wange-  
 noegen, in alles wat ik door u gedrongen  
 werde te zeggen: Maar ook dit weet ik,  
 dat gelijkerwijs uw jaarlijks inkomen,  
 in meerder als twintig talenten gouds  
 beftaad, gy meerder als tien duizend  
 millioenen zotheden in het hoofd hebd,  
 en dat het wel gebeuren kon, dat gy ne-  
 vens uwen Man, alle uwe fchatten ver-  
 loor; dog dat evenwel de raazende dwaas-  
 heden,



heden , welke gy bezit , u byblijven zullen , zoo lang 'er nog vogten in uwe aderen omfwieren. 't Zijn de Goden , welke van ons eifchen vroom en onberispelijk te leeven : maar de ingebooren trek tot Vrouwen liefde , waar mede zy ons gemoed als befwagteld houden , maakt dat we op de weg des deugds niet alleenlijk menigmaal jammerlijk ftruikefen , maar zelfs tot de grootste ongebondendheid vervoerd werden. De Goden lokken ons Mannen , door de alderliefelijkste beveelen , om waarheid en deugd eeniglijk na te jaagen ; maar zy doen ons , niet te willen dat we u moeten lief hebben , zulke ontoegankelijke fteiltens beklommen , dat we ja alle dagen , met gevaar van hals en nek te breeken , van boven nederwaards komen te rollen. Dat ding , het welk eerbaarheid en fchaamte op het aangezigte der wijven hiet , is het doodelijke lokkäs , waar door de mannen gevangen , en van haar dierbaare vryheid beroofd werden. Wiften edelmoedige zielen , welk een onbegrijpelijk kwaad , hun van haare wijven alle oogenblikken ontebooren wierd : zy zouden onmooglijk het geflagt anders , als met veragtinge te bejegenen kunnen. Want zommige werden van haar , in hun agting by eer-

lijke lieden opendlijk gehoond : in mogendheid befnoeid : in ligchaams krachten verdorven : van haare tongen gefmaad: door haar daaden bedrogen : door duizenderleie ondankbaarheden tot gramfchap verwekt : ja eindelijk vervoerd tot alles te doen , wat ze met bedaarde zinnen , als lafterlijk verfoejen zouden. Niemand der mannen ( zoo zy anders zulks opendlijk bekend dorften ftaan ) hebben het hart , van te zeggen , dat ze in eenig ding haare Vrouwen met 'er daad een beftendig genoeg en gegeven hebben ; want het geene zy heden goed keuren , word van hun op morgen , met den aldergrootfte tegenzin verfoeid. Het is nu , ô Huisvrouw ! ruim zeven jaaren geleeden ; dat Koning Salmazar , ( welke by alle van onftervelijker gedagtenifze is ) u zijn eenige dogter , aan my tot een Huisvrouw gaf , en dit magtig Koningrijke tot een Huwlijks goed toefchonk. Maar geloofd my , hy en ik , hebben hier over gantsch geen ftof gehad om ons te verheugen : hy , wegens zulk een Schoon zoon uit te kiezen , en ik van zulk een Vrouw tot Egtgenood te erlangen. Uw Vader wierd door zijne weêrgadelooze deugden , zoo wel by vrienden als vyanden , met den bynaam

van regtveerdige en goedertierene ver-  
 eerd : maar tegens my heeft hy zig zeer  
 onbarmhertig en wreed gekweeten ;  
 want met zulk een schoon stuk vleesch ,  
 als gy zijd , aan my te fchenken , heeft  
 hy my beenderen gegeven , waar toe ik  
 bekennen moet , dat mijn tanden te  
 fomp , om ze te kunnen bijten , en mijn  
 ingewanden te fwak om te verteeren  
 zijn. Ik weet dat gy , uiterlijk beschouwd ,  
 van een raare welgemaaktheid zijd , en  
 dat u de geheele weereld als zoodanig  
 aanmerkt ; maar gelijkerwijs gy hierom  
 van een menigte begeerd werd : zoo  
 naaken uwe onhebblijkheden des gemoeds ,  
 dat elk mensch u met veragtinge aanziet ;  
 want fchoone Vrouwen , zonder deug-  
 den , zijn niet anders als vergulde doo-  
 en , in kruidmengers winkels , welke  
 met doodelyk vergift van binnen vervuld  
 zijn.

De  
 fchoon-  
 heid in  
 een Vrouw  
 zonder  
 deugd is  
 niets  
 waardig.

Gy weet Vrouwe , met welk een te-  
 derheid des gemoeds , ik u de eerfte drie  
 maanden onzes Huwlijks hebbe geliefd :  
 hoe dierbaar dat gy my dies tijds waard ,  
 en dat gy alftoen uw wrevelmoedige na-  
 tur verkragtede , en een korte poos zoo  
 heerfterlyk te veinfen wift. Maar ook  
 u geenzinds onbekend , wanneer ik  
 eenig tijds daar aan bemerkende uw  
 toome-

toomelooze driften , om t'elkens , en geduurig, nieuwe huiskrakeelen en moejelikheden te veroorzaaken , het mijne oogen zijn geweest, die zulks met heete traanen menigmaal beschreiden. Geloofd my, daar leefd op aarden geen rampzaliger schepzel dan gy zijdt, aangezien u de Goden met de volmaakste schoonheid hebbende voorzien, het voornaamste, te weeten wijsheid, en boven al een deugzaam gemoed, noit hebben willen mede deelen. Overzulks strekken u de gaaven des ligchaams nergens anders toe, als tot een volkomen verderf. Ongelukkig is waarlijk zoodanig een Vader, welke een dogter ter weereld gebragt word, ontbloot van alle Vrouwelijke deugden. Maar nog veel ongelukkiger dat rampzalige schepzel zelfs; want een dwaaze en ligtveerdige Vrouwe, verontruft een geheele samenlevinge van menschen, en scheurd met alle geweld de banden van vriendschap aan stukken. Overzulks zeg ik nog eens, dat de Hemelsche magten zeer onbarmhertig met u hebben gehandeld; want zy hebben u in een zee doen nederstorten, waar op alle onbestendige Vrouwen, dobberende zonder behulp van schip, roer, of zeilen noodwendig te gronde gaan moeten. Het zijn by na



agt en dertig jaaren , dat ik buiten de banden van het Huwlijk geleefd hebbe, dog ze schijnen my niet langer als zoo veele dagen geduurd te hebben. In tegendeel zoo ben ik met u maar zes jaaren getrouwd geweest , en deze hebben my langer en verdrietiger gevallen , als zestig jaaren leevens my anders doen kunnen. Of nu die oude wijze gelijk heeft, welke zegd:

*Zoo 'k ooit een martelaar zal sterven, houd  
voor wis,*

*Dat het alleen door mijn rampzalig  
Huwlijk is.*

Zulks wil ik u zelfs gewillig laten oordeelen. Want ik verklaar op alles wat my waardig en dierbaar zijn kan, dat , al hadden de onsterfelijke Goden my het opendlijk geboden, en mijn Heer, uw Vader het ootmoedig gebeden, zoo zoud ik mijn geringe gelegendheid niet tegen uwe overvloedige rijkdommen, nog mijn aangename rust tegens dit magtige Koninkrijke verwiszeld hebben, by al dien ik voor af geweeten hadde, hoe ongemakkelijk een gezellinne gy my in het toekomende weezen zoud. Dog ik moet als nu geduld hebben, zeer veele dingen swijgen, en nog oneindig meer lijden.

En

En geen wonder ; want die zig zelve  
in de doornen werpt , moet verdra-  
gen , daar van gestookt te werden.  
Het is de alderuiterste onbetaamlijkheid,  
dat een Vrouw zig tegens haar Man  
durft aankanten ; maar die Man is vol-  
komen zot , welke zig aan zijn wijs ky-  
vagen bekreunt. Zoo ze deugdzaam is,  
moet hy haar met de tederste gene-  
gendheid lieven , en is ze boosaardig ,  
verdragen. Want wat zijn dog de Vrou-  
wen ? Ik zal het u ( immers voor zoo  
veel het van my ondervonden is ) zoo  
aanstonds zeggen. By aldien de vreeze  
voor de onderaardsche magten ; de ag-  
ting van voor kuis en eerbaar aangezien  
te willen zijn ; het naspreken van kwa-  
de tongen te mijden , haar niet als met  
scherpe spooren na het gebit deeden lui-  
steren , en alzoo van de uiterste spoor-  
loosheden te pleegen , afhielden ; zeker-  
lijk , daar zouden geen bestraffingen ,  
geen tugtelingen , hoe hard ook , het  
vermoogen hebben , deze woeste schep-  
zelen , in den band te houden. Want al-  
les laat zig overreeden , temmen , of  
dwingen , behalven een boosaardige  
Vrouwe. Zoo een , in plaats van ge-  
straff , wil altijd aanbeden zijn. Dog  
ik moet ook bekennen , dat zoo een Man  
wei

weinig edelmoedigheids heeft, welke Men is  
 ieder misdaad van zijn Huisvrouw als verpligt  
 strafbaar komd aan te merken. Want de gebree-  
 by aldien men zig de overvloedige ge- ken der  
 breken der Wijven bekreunen wilde, Vrouwen  
 en hun t'elkens daar over berispen, zoo meer over  
 zouw men met 'er daad nimmermeer ge het hoofd  
 daan werk hebben. Was het ook zoo- te zien,  
 danig met de Indiaansche wijven gesteld, dan te  
 dat ze in het begeeren van eenige zaak straffen.  
 bestendig bleeven, zekerlijk wy Man-  
 nen, hoe zuur het ons ook vallen mogt,  
 zouden met alle iever bezorgen, dat hun  
 begeerten voldaan wierd. Maar onge-  
 lukkige als wy zijn! hoe is het mogelijk  
 onzer Vrouwen zinlijkheid op te volgen?  
 Want het geen hun heden welbevald,  
 veragten ze weinig tijds daar na: 't geen  
 ze des morgens rekhalzende begeeren, is  
 haar des namiddags walgelijk: de dingen  
 waar over zy haar 's middags vervrolij-  
 ken, en ten uitersten verheugen, zijn  
 de zelve, die hun 'savonds moejelijk en  
 bedroefd na bedde doen gaan. Eindelijk  
 Wijven zijn als kinderen, die iemand  
 greetiglijk een appel uit de hand rukken,  
 en het kostelijke goud in den drek wer-  
 pen.

Zie daar Koninginne, nu kan ik u in  
 opregtigheid verklaren, mijn hart ont-  
 last

laft te hebben van dat doodelijke vergift, waar onder het fcheen als te zullen moeten verftikken. Gy had my door uwe woorden benauwd, en mijn ziele fchreeuwde om ademtogt. Waarlijk wanneer verftandige gemoederen, door onderlinge redeneeringe hun twift tragten te vereffenen, zoo pleegenze eerft het binnenfte te zuiveren van allerhande wrevel en partyfchappen. De geoeffenfte Geneesmeesters zullen doorgaans de maag van hun zieken door Kruiden voorbereiden, eer zy ze afdrijvende geneesmiddelen willen in geeven. Ik zal aldus op uwe begeerte thans ook alderbeft antwoorden kunnen: Gy wild dat ik u mijn Rijks Zegel, en de fleutel van mijn Boekvertrek overhandige, met fcherpe bedreiging, van by weigeringe van dien, aan my ongehoorzaam te zullen zijn, en niet ter weereld te brengen, 't geen gy onder het harte draagd. Ik verwonder my hier over gantschelijk niet; want gy Vrouwen, zijdt in uwe lusten onbedwingzaam; in uw begeertens kittelagtig, en ten uiterften onverduldig in de alderminfte tegenspoeden. Dat zulks waaragtig is, blijkt daar uit, dat gy gemeenlijk dingen wild hebben, waarvan de overleedene noit iets wisten, nog de  
lee-



leevendige kennis te krijgen pleegen. Zoo overylende zijdt gy in uw tomelooze driften den ruimen teugel te vieren, dat wanneer men niet op staande voet u geefdt het welke gy eischt, men honderd duizend uitgezogte verwijtingen, en lasteringen, van u genoodzaakt is aan te hooren. Ja uwe meeste bedrijven zijn diermaten buitenspoorig, dat gy om de alderminste belediging, welke gy waand u aangedaan te zijn, zoodanig een onverzoenelijke haat op iemand werpt, dat eer brandende olie moet bekwaam geoordeeld worden om het vuur uit te blusschen, dan dat het mogelijk is, uw verwoede hartsstochten te kunnen stillen. Bejegenen u de geringste ongemakken van moeilijkheden, pijnen, of andere gemeene ongelegentheden: de Goden weeten het, met welke doodsche verwen van ongenoegen men alsdan uwe aangezigten geschilderd ziet: hoe uw tong gespitsd werd tot smaaden: uw ligchaam geboogen, om duizend vreemde figuren uit te beelden: en hoe zelfs huisgenooten en gebuuren moeten in de weer zijn, om het raazende schuim, 't geen u reutelende ten monde uitkookt, met doeken in traanen nat gemaakt, af te wasschen. Zoo u slegts, ô Huis-

vrouwe! de alderkleinste sprankeltjes van reedelijkheid in de ziele waaren overgebleeven, ik hield my ten vollen verzekerd, dat ge eerder uw eigen tong afbijten, dan mymijn rijkszegel afvergen zoud. Want gy, zoo wel als ik, weet, hoe duur die my om te bewaaren aanvertrouwd is. Nog uw eigen Vader, die ze my in handen gegeven heeft, nog zijne doórlugtige Voorzaaten, hebben zulks, om niet ten uitersten ontrouw aan de gemeene belangens te zijn, durven onderstaan. En wat de sleutel van mijn Boekvertrek aangaad: 't is waar, zy is van yzer; maar eischte gy die van mijn Goudkist, welke met kostelijke Diamanten omzet, en ingeleid is, ik schonkze u aanstonds: maar deze zal, wil, nog kan ik u niet geeven. En, begeerd gy te weeten waarom, ik zal het u met weinig woorden zeggen. Wy Mannen, zoo wel als gy Vrouwen, zijn overlaaden met een ballast van oneindige swakheden. Dog het geen ons beiderleie sexe onderscheid, is, dat de Mannen, in andere het geenze misdoen, voor struikelingen opneemen, en dezelve daar na weeten te behandelen: Maar gy Vrouwen, ziet de geringste fouten, welke van uw evenmensch gepleegd werden, met

met nijdige oogen , en als door vergroot-  
glaazen aan. 't Zy nu dat mijn Boekka-  
mer voorzien was , met de deftigfte zee-  
den-fchriften der vermaardfte en onbe-  
sprookenfte oude wijzen. Of dat'er in  
gevonden wierden , gedenkboeken , ver-  
haalingen van aanmerkelijke gefchiede-  
nifzen , zinnebeelden , verbloemde verhan-  
delingen , of wat anders , 'tgeen tot opfcher-  
pinge van edelmoedige geeften , vervro-  
lijkinge des gemoeds enz. werd geägt te  
kunnen dienen : zekerlijk ik ben voor  
af bewuft , dat uwe verdraaide harzenen  
aan dit alles een zeer haatelijke , ja lafter-  
lijke uitlegginge geeven zouden. Want  
de boeken , welke op een kragtige wijze  
de zeeden berifpen , worden van u ge-  
fcholden voor hekelfchriften : de verhaa-  
lingen der aloudheden voor Fabel-be-  
fchrijvers : die een ernftige ftoffe , on-  
dermengd met eerlijk vermaak , uitleve-  
ren , zijn in uwe oogen als verdigters van  
leugenen , en voordplanters van ydelheid.  
Kortom , daar is niets in de weereld , ja  
tot de daaden der Goden toe , of gevind  
'er ftof in , om ze met een fwarte kwast  
over te ftrijken. Daarom zijn 'er die din-  
gen alderbeft aan , welke het geluk ont-  
moeten van nimmer onder uw gezigt te  
komen. Dog by aldien gy wijven , met

Ver-  
waanheid  
der Vrou-  
wen, werd  
door de  
weeten-  
schap, nog  
meer ge-  
stijft.

'er daad al een voorneemen had, om door middel van goede Boeken, tot het bezit van kennis en geleerdheid te geraaken; zoo is het nogtans noit veilig, dat Mannen u zulks aanvertrouwen. Want een grein wetenschaps boven het gemeen, in een Vrouw, maakt dat ze met meerder als duizend ponden verwaande opgeblaazendheid beswangerd gaad. Heeft ze, ongetrouwd zijnde, wat letteren gegeeten, deze en geene boeken doorsnuffeld, en daar uit geleerd wat beter als haar speelnoodjes te kunnen in gezelschappen de tong roeren: Zekerlijk ze geloofd aanstonds, dat ieder verplicht is haar als een Godin aan te bidden; ja dat niemand ook, hoe zedig en verstandig anderzinds, haarer in waardye ophaalen kan. Zoo ze door de band des Houwelijks aan een Man verknogt is, in plaats van haar Hoofd te believeen, en eer te bewijzen, schoolmeestertze hem, slimmer als een kind, dat onder de roede en plak zit. Zulks dat al zijn bedrijven, doen en laten, 't zy goed of kwaad, by de el van haar schrander oordeel gemeeten, en op de kerfstok van haar hekelagtige tonge (welke alle dagen afloopt) gesteld en geteld worden. Maar om van deze verantwoordinge, waar toe gy my



gedwongen hebde, en die my zoo zeer als eenige moeilijke zaak doen kan, ten uitersten verdriet, een einde te maaken, zoo voel ik my verplicht u te zeggen, hoe verregy u van die wet bedienen kund tegens my, welke zegd: *Dat men aan geen beswangerde Indiaansche Wijven iets weigeren moet.* Weet dan, dat over meer als twe duizend jaaren geleden, (toen de Wijven lang na zoo buitenspoorig waaren in hunne begeertens, als tegenwoordig) den dapperen Mahazioth, beheerscher van drie en dertig Koningrijken, zullende te veld te trekken tegens den Persiaanschen Koning, een staatelijke belofte deed aan de opperste Goden, om hun (by aldien hy wederom kwam, en zijn vyanden overwonnen had) een alderkostelijkste tempel te stigten; ja daar in te onderhouden zeven honderd Priesteren, om dagelijks offerhande te doen. Met zegenrijke wapenen dan wederom keerende, en als overwinnaar op den Indiaanschen bodem begroet, kwamen alle de Vrouwen van het land, en vereerden hem ten aanzien van alle zijne raaden, haare zilvere en goude Armringen, Halsbanden, kostelijke geborduurde Kantten, juweelen, Gordels, en wat meer tot praal en ver-

Edelmoe-  
dige daad  
der In-  
diaansche  
Vrou-  
wen.

eieringe haars ligchaams dienen konde. Hier uit liet Mahazioth niet alleen den beloofden tempel met alle bedenkelijke konst- en kostlijkheid timmeren , maar hy hield daar en boven nog zoo veele schatten over , dat daar van betaald wierden , behalven zijn geheele Leger , alle de penningen , welke zijne Koningrijken ten agteren waaren. Om nu zulk een roemwaarde daad van mildaadigheid na behooren te vergelden : zoo schonk hy de Indiaansche Vrouwen , zonder eenig onderscheid , met goetvinden van zijne Vorsten en Rijksraaden , deze vijf navolgende Voorregten : Naamendlijk dat men op haare begraaveniszen , een cierlijke lijk-reeden zoude doen , het welk men voor dezen maar alleen omtrent de Mannen gewoon was , als ook dat de Mannen de Lijkpligten moesten helpen by wonen. Ten tweden , datze vryheid hadden , en vermogten in de Tempelen neder te zitten , daar te voeren zulks noit toegestaan wierd : want oude Mannen pleegen alleen maar te mogen zitten , de jonge leunden ergens tegens aan , de Priesters lagen voor over op de aarde , dog de Vrouwen , hoe adelijk vangellagt , en aanzienlijk door rijkdommen , mogten nog tegens malkanderen spre-

Voorreg-  
ren , hier  
van daan  
aan hun  
geschon-  
ken.

spreeken , ergens op leunen , maar waaren verpligt recht over einde te staan. De derde genade welke aan hun geschonken wierd , was , dat ze zig na believen konden voorzien , van twederleie staatelijke gewaaden , zonder dat ze haare Overigheid zulks behoeften te verzoeken. Want wanneer voor die tijd een Indiaan- sche Vrouwe , buiten verlof daar toe te hebben , een nieuw kleed liet maaken , zoo wierd het zelve verbeurd verklaard , en den Man , die hier in bewilligd had , ten Lande uitgebannen. De vierde was , dat ze in swaare ziekten vryheid hadden om wijn te mogen drinken , 't geen al- voorens , al lagen ze op sterven , niet we- zen mogt. De vijfde , eindelijk , be- stond hier in , dat men ze swanger zijn- de , geen ding zouw hebben te weig- ren , dog met deze uitdrukkelijke be- paalinge , *zoo zy hier omtrent met alle bescheidenheid te werk gingen.* Of gy nu in mijn sleutelen signet , dus halster- rig te willen hebben , zoodanig doet , of niet , is het geen ik u zelfs wel wil laten oordeelen. Zekerlijk houd dit voor vast , dat onze oude voorvaderen , niet ligtelijk daar toe kwamen , om nieu- we wetten , met verbrekinge der oude , te doen stand grijpen. Want dit hielden-

ze voor een eeuwigduurende grond-regel, dat by aldien van de eerste oogeblik, wanneer men een wet in stelde, dezelfde niet bestiptelijk gehoorzaamd wierd, zy als dan duizendmaal meer kwaads als goeds veroorzaakte; aangezien de wetten niet anders zijn, dan een schaduwagtig Jok, waar aan zig de boozen als te barsten trekken, en de goede ligtelijk mede weg vliegen. Denkt overzulks niet, dat ik eenige de alderminste reednen zie, om uwe begeerte in te willigen, en laat af van my meerder over deze dingen aan te spreken. Zekerlijk gy zuld dus doende, uw eigen ruste en gezondheid bevorderen, en my geen oorzaake geven, van u zoo veel als ik nu gedaan hebbe, te moeten zeggen. Hier eindigde Koning Disles zijne reednen, en de Koninginne met een gelaat, daar de gramschap als op af schitterde, ging ter kamer uit sweerende datze deze zijne haatelijke lasteringen, tegens het Vrouwelijk geslacht, hem zoo duur betaald zoude zetten, dat de nakomelingen, in volgende eeuwen stoffe zouden hebben, om hier af te spreken. Dog Koning Disles deed niet anders, als haar hier op met een lagchende mond toe te voegen: Vrouwe zoo gy zulke groote din-

Men moet, om wat groots uit te voeren, zijn gramschap be-reugelen.



dingen in den zin hebden , zoo beteugeld uwe driften , of anders zullen mogelijk uw onstuimige hartstogten maaken , dat gy den dag van morgen niet en beleefd : latende haar hier mede heenen gaan.

## Het XXII. HOOFDSTUK.

*Handelende van de vrymoedigheid , en eenige andere stoffen.*

**S**Endebar , na dat deze swaare Huisstorm , tusschen Koning Disles , en de Koninginne overgewaaid was , nu wederom met zijn Majesteit alleen zijnde , vraagde , den zelve : Waar hy meende het van daan te komen , dat de Vrouwen , zig gemeenlijk zoo dwars in alles , tegens de gedagten en daaden der Mannen aankantede ? Waar op Koning Disles in dezer voegen antwoorde : Hier van dunkt my ( ô wijze Meester ! ) dat men twee redenen zouw kunnen geeven , waar van de eene , in de natuur der Vrouwen , en de andere by de Mannen zelfs te vinden is. Wat aangaad de eerste , men weet dat de Goden , de Mannen zoo mannelijk , hun vernuft zoo hoog , hun kragten zoo kragtig geschaapen hebben , dat

## 866 VOORBEELDZELS

'er niets zoo vermogende, zoo snel, nog sterk is, 't welk niet genoodzaakt werd onder hun wille te moeten buigen. Alleenlijk zijn hier van uitgesloten de Vrouwen; En zulks voornamendlijk daarom, dat haar de natuur voorzien heeft, met zulke aantrekkelijke bekoorlijkheden, waar op de Mannen zig diernaasten zonder dat ze het weten, verslingerd voelen, dat al hadden zy Vrouwen, nog duizendmaal meerder gebreken, en al wierden de zelve met trompetten uitgeblaazen, de Mannen blinder als Mollen zijn, om die te kunnen, of te willen zien. In der daad ik heb menigmaal by mijn zelve in eenzaamheid bedagt, of'er geen oogen waaren, om het bitterlijk te be- weenen, harten die barsten moesten, en zielen welke zig ter dood toe bedrøf- de, wannermen wijze Mannen zag ver- slingerden, op de schoonheid van dwaaze Vrouwlieden. Dog zoo haast ik weder- om overleide, hoe de Goden de geheele natuur een breidel in de mond hebben gelegd, zoo dat zig alles na bepaalde wetten beweegd, en van andere bestuurd werd, zoo dagt ik met eenen, dat 'er geen bekwaamer schepzel op aarden was, om de ongebondene losheden der Man- nen in te teugelen, dan een Vrouwe.

Want

Want daar de Mannen, by aldien ze eeniglijk hun kragten inspanden, om de vermogens, welke hun de natuur bygezet heeft, 't zy door list of geweld, uit te voeren, alles door een onderlinge staat-zugt en woede het onderste boven zoude keeren, zoo maakt haar verzotheid omtrent het Vrouwelijke geslacht, dat zulks als nu niet en gebeurd; want de bloei hunner kragten, offeren ze aan ingebeelde schoonheden op: waar door ondertuschen zoo wel de tijd als lust verby gaad, om de ingebooren trek tot heerschen, en boven andere in vermogen uit te munten, door geweldadige middelen, werktellig te maaken. Dog ik moet evenwel ook bekennen, dat de toegeevendheid der Mannen, omtrent de Vrouwelijke gebreken, veeltijds groote oorzaken zijn, niet alleen van haatelijke huiscrakeelen, maar ook van ongemakken, die daaglijks geheele Koningrijken en Vorstendommen bejegenen. Voornamendlijk zoo Mannen, in hoogheid boven andere gesteld, die lachhartigheid hebben, van het bestuur hunner rijkszaaken, op de leeft van des wijven heerschtugt te schoejen. Een kwaad, het welk vaarlijk thans aan alle Hoven meer als te veel in swang gaad. Want in plaats dat

't Vermoogen der Mannen, werd door de Vrouwen ingebonden.

men

men wakkere Mannen tot medebestierders, in Rijks-belangens, met de grootste keurlijkheid zoude uitzoeken; zoo behelpt men zig met dartele Vrouwlieden, of men leend het oor aan de bedriegelijke vleijeryen der alderboosaardigste Pluimstrijkers. Dorsten de Vorsten tegens hunne Vrouwen zeggen, daar het op stond; en stopten zy hunne ooren voor een deel vleijende verraaders, waarlijk men behoefde niet te twijfelen, of alle dingen zouden een geheele andere gedaante, tot nut van het algemeen krijgen. Maar nu het zoo verre gekomen is, dat de overkostelijke en dierbaare waarheid, ten Hove by alle Vorsten geenzinds gevonden werd; nu men daar zoo wel van vrienden, als vreemdelingen, niets als bestudeerde en opgepronkte leugenen, alle dagen hoord spreken, kan het onmogelijk anders zijn, of alles staad in het korte tot zijne eerste verwarringe weder te keeren. Eenmaal van a mijn leeven, ben ik maar zoo gelukkig geweest, zonder eenige de minste bewimpeling, in mijn volle raad, van iemand de waarheid te hooren zeggen. Gy hebt my flus een Boer, die gantsch onverschillig was, voorgesteld; ik zal u hier een andere doen hooren, welk

in



n geene deelen , minder aanmerklijk  
moet geoordeeld worden. Doed zoo,  
eide Sendebār, en ik zal my hier door  
grootelijks aan zijn Majesteit verbonden  
houden. Hier op vervolgde Koning Dis-  
es in dezer voegen:

Het is gebeurd in het eerste Jaar, wan- Zeer aan-  
merkelijk-  
ke vry-  
moedig-  
heid van  
een arme  
Huisman.  
neer my door mijne Vorsten, het Indiaan-  
sche Rijksbewind opgedraagen wierd, ik  
n den Raad zittende, dat 'er een arme  
Huisman kwam, welke van my regt be-  
geerde, tegens een Stadhouder, welke  
de Landlieden, woonende aan de Per-  
iaansche Golf, met al te swaare en over-  
daadige schattinge drukte. Deze Boer  
was kort van Perzoon, hebbende een in-  
gedrongen aangezicht, dikke lippen, hol-  
le oogen, het hooft met swart, en hard  
hair bewosschen, zijn kleed was van gei-  
ten hair, zijn schoenen van een wild  
Swijn, en de gordel waar mede hy om-  
gord was, van groene water-liesen.  
Waarlijk ik dagt niet anders, wanneer  
ik hem ter Raadkamer zag in komen, of  
het was een wild gedrogt, 't welk eenige  
gelijkenisze na een mensche hadde: Maar  
zoo haast ik hem hoorde spreken, ge-  
loofde ik hem een God te zijn, zoo 'er  
anders eenige onder de menschen ver-  
keerden. Wy nu de gewoonte hebben-  
de,



de, van de klagten der Armen aldereerst aan te hooren, wierd dezen Boer gewenkt, om te zeggen, waar toe hy gekomen was. Hy trad met een verwonderlijke vrymoedigheid na onstoe; hebbende een wilde Olijftak in zijne hand, ende zelve opsteckende, liet hy zig aldus hooren. Ik Alcazar, woonagtig om-  
trent

rent de Zeeftedekens, die aan de groo-  
 te Perſiaanſche vloed leggen, groet u  
 Heer Koning, en uw zijne Vorſten, wel-  
 ke alhier in den Heiligen Raad vergaderd  
 zijd. 't Is de noodſchikkelijke wille der  
 Hemelſche Goden, welke ons verlaaten,  
 en zig op uw zijden begeeven hebbende,  
 te weeg bragten, dat wy bedroefd volk,  
 zig moeſten buigen onder het Jok van de  
 Indiaanſche Heirmagten. Uw ontzag-  
 gelijke Heerlijkheid ô Koning is groot;  
 en uwe magt weêrgadeloos, waar door  
 gy de geheele Wereld, den laſt des Oor-  
 logs gevoelen doet! Maar ik en twijfel  
 geenzinds, of de onbegrijpelijke wreed-  
 heden, uwer Hoofd-lieden en Hop-man-  
 nen, waar mede zy een iegelijk zonder  
 onderscheid bejegene, zullen maaken,  
 dat uw naam in vervloeking by de vol-  
 gende eeuwen weezen zal. Het waaren  
 mijne Voorouderen, welke voor zeer  
 veele jaaren, hun woonplaatze verkoo-  
 ren, aan de Oever van de Perſiaanſche  
 Zee, op dat, nadien de dorre Wildernisze  
 haar niet voeden en konde, zy aan vog-  
 tige plaatzen haar ſpijze vinden mogten;  
 en wederom zoo de ongeſtadigheid der  
 wateren, haar laſtig viel, zy zig op de  
 gebergten zoude mogen vertrekken.  
 Maar wat zal ik zeggen? Uwe over-  
 maa-



maatige begeerlijkheid , om andere lieden van het haare te berooven , is zoo overdaadig , en uw bedwinglijke hoogmoed zoo alom berugt geweest , dat ons de Zee , in haar grondelooze dieptens , niet heeft kunnen in veiligheid stellen , nog de Aardbodem in haar hooien verbergen ; nog de Heuvelen , door onbeklimmelijke steiltens maaken ; dat we ongeschonden uw roofzieke klauwen ontkwamen. Dog ik smeek de regtveerdigheid der Hemelsche magten , dat ze , gelijkerwijs gy ons zonder reeden , als Veldhoenderen , uit onze wooningen hebd gejaagd , zy andere zullen opwekken en gaande maaken , om u na verdiensten , uit uwe bezittingen , door een diergelijk geweld , te stooten. De Vaderlijke Wetten van ons Land , wel op de billikheid gegrondvest zijn , zeggen : dat de geene die andere het haare beneemen , daar door het regt verliezen , het welke zy tot hun eigene goederen hebben. Dog gy Indiaansche Vorsten en Raaden , niet tegenstaande , ik een arm en eenvoudig Huisman ben , zo dank ik nogtans de Goden daar voor , dat ze my zoo veel gezigts hebben gegeven , om te kunnen zien , hoe slegt een vergeldinge daar vast is aan een dwing-



dwinglandfche regeeringe , als ook dat den regtveerdigen Hemel , 't geen van booze menfchen , in lange jaaren , met groote zorgen is opgeftapeld , zy het haar in minder dan eenen dag wederom zullen doen verliezen ; daar 'er egter niets onmoglijker vald , dan dat men de goeden de fchat haarer vroomheid ontrooven zoude kunnen. Men heeft maar zeer weinig ervaarendheids van nooden , om zoo klaar als het ligt te bemerken , dat de onregtmatige verkrijginge van tijdelijke goederen , door de roofzugt der ouderen , hun kinderen niet zelden het bittere pak van een behoeftige armoede doet dragen. En of wel de Goden zoo aanftonds niet gereed zijn , met de boosdaaden der menfchen op het gevoeligfte te ftraffen , zekerlijk het uitftel dat ze hier omtrent neemen , gefchied flegts , om op het onverwagtfte te komen , en dan gelijkelijk weg te neemen , 't geen waar op de onvroomen hun meefte vertrouwen en gelukzaligheid gevestigd hebben. Zy die hun vermaak eeniglijk daar in pleegen te ftellen , om alle menfchen tot een verdriet en laft te zijn , moeten , wanneer de ouderdom haar kruin met grijze haren kroond , niet zelden ondervinden , hoe ze van elk , ja tot jonge lafbekken ,

Goden  
ftraffen  
het kwaade , als 't  
hun ge-  
leegen  
komt.

en wufte booswigten toe , met voeten op het hart getrapt worden. Het ſchijnd my in waarheid een onmogelijke zaak te zijn , hoe een eerlijk Man daar toe kan komen , van met geweld een anderens goederen te begeeren , en zulks doende , egter de naam van eerlijk tragt te behouden ; want ik meen niet , dat zoodanig eenen , in veele jaaren een uur geruſt leeven hebben kan. In tegendeel ; by aldien hy zijn gewiſze niet met alle geweld heeft verkragt , zoo moet hem bewuſt zijn , dat hy met zulks te doen , de gelukzalige Goden verongelijkt , zijn Vrienden aan hem doen argeren , zijn vyanden ſtof verſchaft tot laſteringen , en die geene , welke hy van haare bezittinge beroofd , gelegendheid tot de rampzaaligſte wanhoop te geeven komd. Maar boven al ſtapt hy in dezen over het gewigtigſte heen : ſtellende zijn lijf en goederen bloot voor meer als duizend belaagingen , durvende nauwlijks zig zelven , om het dierbaare leeven te behouden , in de ſterkſte Veſtinge vertrouwen. Waarlijk die menſch is de eerloofſte onder alle menſchen , en de aldermiſdadigſte voor het gerigte des Hemels , welke diermaaten den teugel aan zijne begeerlijkheden vierd , dat het

wei-

weinige, 't geen de behoeftige bezitten, Een eer-  
 nem groot schijnd, en nogtans zijne lijk Man  
 overvloedige rijkdommen, niets met al is met het  
 en waardig agt. Ik zegge rond uit, zijne ver-  
 vervloekt zijn ze, 't zy Persiaanen, of genoeg-  
 Indiaanen, welke dooreen weg van on-  
 verschillendheid hun daar toe begeeven,  
 om te verwiszellen de eere met de onëere;  
 de geregtigheid met de ongeregtigheid;  
 de wet der betaamlijkheid met dwinglan-  
 lye; de waarheid, met leugenen; het  
 vaste, met het onzekere; en die hun ei-  
 gene goederen haaten, om die van ande-  
 re te willen en te moeten hebben. Zy  
 lie zoo verre kunnen vervallen van het  
 poor des deugds, dat ze, om tijdelijke  
 middelen in overvloed te verzamelen,  
 hun eigene agtinge in de waagschaal stel-  
 len, verdienen dat ze eindelijk zonder  
 goederen en eere hunne dagen eindigen.  
 Wy, die by u, ô Indiaanen, voor woe-  
 te en Barbarische volkeren geboekt staan,  
 hebben onder ons nogtans die wet, dat  
 niemand de agting van een waare edel-  
 lom verwerven kan, ten zy hy aan alle  
 leelen van de uitdeelende geregtigheid  
 voldoeft: En dus is ieder een ver- Loffelijke  
 pligt, wil hy anderzinds voor een eerlijk wet der  
 Man gaan, ieder het zijne vrediglijk Persiaa-  
 ten behouden; en 't geen hem zelfs nen.

door wettige middelen verkreegen, toekomd, tot nut allerwegen aan te leggen. Zekerlijk, aangezien Zy, die met groote moeiten, zorgen, en zuinigheid, sweeten en swoegen, eenige aanmerkelijke rijkdommen hebben tot een loon van haren arbeid verkreegen, egter doorgaans moeten schrap staan voor de alderbitterste lasteringen des nijds, ja verdragen dat elk hun met een dwars gezigt aanziet; hoe veel te meer regtmaatige vervloekingën laaden den geenen op hun zielen, welke, als of het een blinkende deugd was, hun werk daaglijks maaken, van den armen, weduwen, en weezen geweldadiglijk op het alderschelmagtigste te berooven. Ik heb met de aldergrootste verbaasdheid gezien, hoe alle menschen betuigen, geslagene vyanden te zijn van de hovaardye; maar niemand weet te zeggen, wat nedrigheid is: Elk vervloekt het overspel; maar niemand heeft lust om kuis en eerbaar te leeven: de Gulzigheid word by ieder een gewraakt; dog van de matigheid weet men niets te zeggen: de goude Lijdzaamheid willenze een overgroote deugd te zijn; maar geduld verstaan ze geenzinds dat noodig is om geoeffend te worden: Zy willen dat leedigheid volstrekt kwaad is; maar

Men weet  
veel van  
de deugd  
te praa-  
ten, maar  
weinig  
oeffenen  
dezelve.



naar om goede oeffeningen by der hand  
te neemen , vind men zelden iemand  
thuis. Wat de gierigheid betreft , elk  
verkettertze , verbandze , en vervloekt-  
ze , als een alderonmenschelijkste mis-  
drijf ; dog ondertusschen spannen zoo  
wel kleinen als grooten , alle hunne krag-  
ten in , om met woekeren , raapen en  
schraapen , goederen te verkrijgen , en  
daar door hun lasterlijke grootsheid  
ten uitersten top op te vijzelen. Daar  
is nog een ding , welkers uiterste spoor-  
loosheid , ik niet en weet of men be-  
lagchen , of beweenen moet : namend-  
lijk dat ieder mensch , met de tong zeer  
loffelijk van de Deugd weet te spreken ,  
ja dezelve door een ydel gerammel van  
woorden tot aan de wolken komd te  
verheffen. Daar nogtans , elk zijn lig-  
chaam als verhuurd schijnd te hebben ,  
om greetiglijk allerhande soorten van  
verdoemelijke boosdaaden te bedrijven.  
Ik zeg dit niet om de Indiaansche Krijgs-  
volkeren , welke thans mijn Vaderlijke  
erflanden , verwoest en 't onderste bo-  
ven gekeerd hebben , by uw swart en  
gehaat te maaken : Maar ik wil ô Ko-  
ning ! en gy alle zijne Vorsten , welko  
hier een raadsvergaderinge schijnd uit te  
beelden , waar in het regt en de gereg-

Voor-  
beeld  
hier van.

tigheid behoorde voor te zitten ; dat ge-  
deze mijne reedenen , als tot u allen  
byzonderlijk gesproken ter harten nee-  
men zoud. Gy voerd in uwe banieren,  
deze aanmerkelijke woorden, met gou-  
de letteren geschreeven: *Het betaamd de  
Indiaanen, de Hoogmoedige te snuiken, en  
de Neederigen voor te staan.* Maar zon-  
der liegen, ge mogt uwe wapenen veel  
eer met deze woorden doen praalen: *Het  
is een Indiaansche Deugd den onnozele en  
weerloozen, te veronderdrukken, en zy die  
gerustelyk leeven, met rooveryen te plaagen.*  
Want of ik het schoon van mijn tong  
verwerven kon, deze uwe lasterlijke be-  
drijven voor Goden, en menschen te  
swijgen, zekerlijk de naare gehugten,  
en yzerharde rotzen zouden uitroepen:  
Gy Indiaanen zijdt het volk, dat tot ver-  
derf van vrienden gebooren is, en zig  
gulziglijk vet maakt, met het geplon-  
derde bloed en sweet der vreemdelingen.  
Dog ik vraag u ô Koning! en u die  
rondom hem als Raaden neder zit, wat  
voor gewigtige redenen het geweest zijn,  
welke u dwongen, op ons, die zoo  
verre van u in een eenzaam gewest woon-  
den als op een deel onnozele en weer-  
looze Lammeren aan te vallen? Is het  
u oit ter ooren gekomen, dat we  
vrien-

vrienden van uwe vyanden geweest zijn? Wat de  
Heeft ook ons iemand by u aangeklaagd, <sup>daaden</sup>  
dat we onze Vaderlijke wooningen ver- <sup>van regt-</sup>  
laatende, den vreemdelingen het haare <sup>schapene</sup>  
hebben ontroofd, en onze huizen op hun <sup>dwinge-</sup>  
erven gebouwd? Zijnder ook zulke, <sup>landen</sup>  
welke staande durven houden, dat we <sup>zijn.</sup>  
onze natuurlijke Heer niet gehoorzaa-  
mende, daar door oit andere Koningrij-  
ken in verwarringen en oproer gebragt  
hebben? Of hebd gy gezanten aan ons  
gezonden, met last om onze vriendschap  
af te vergen, en is zulks immermeer  
van ons verworpen geworden? Hebben  
wy u ooit den oorlog aangezegd, of den  
uwen aangedaan? Welke Koning over  
ons, heeft aan u by uitterste wille, zij-  
ne landen, en onze dierbaare vryheid,  
en goederen weg gemaakt, of geschon-  
ken? Hebd ge oit onder u eenige wet  
gevonden, waar by wy verplicht zijn,  
ons uwe roofzugt en dwinglandye te on-  
derwerpen? Zekerlijk, het is in alles  
zoodanig gesteld, dat men in Persien eer-  
der gevoelde de doodelijke wonden van  
uwe raazende wreedheden, als we uw  
berugte naame noemen hoorden. Noit  
zouden we geweeten hebben, wat onbe-  
schaamde dwinglanden waaren, ten zy wy  
kennis van de wanbedrijven der Indiaa-

nen gekregen hadden. Ik weet niet of het by de onagtzaamheid der Goden, waar doorze de ondermaansche dingen, op haar loop laten tobberen, toekomd, dan of men het de schelmagtige stoutheid der ontmenschte menschen wijten moet, dat alles zoo jammerlijk en verkeerd in de weereld toegaad; want zy die door tijdelijke middelen, 't zy ze regts of links verkreegen zijn, boven andere uitmunten. trappen als met staale laarzen hun mindere op het hart. De strikste wetten verbinden een iegelijk; maar zy alleenlijk stappender over heenen. De deugd van vreedelijk een ieder het zijne te laten genieten, veragtenze; de schaamte bespottenze; de opregtigheid vervloekenze; en in tegendeel, twist, twedragt, roof, moord, en onnoozel bloedvergieten, zijn de paarden aan hun arm en halsbanden. Ja wat zeg ik! zoo verre zijn de gemoederen der Indiaanen verbafterd, dat ze liever staande voet volslagen rampzalig zouden willen sterven, dan door een eelijke weg gelukkig hunne dagen eindigen. Waarlijk het schijnd my toe, dat de onveranderlijke eeuwigheid der Hemelsche magten, moeten ophouden, of het menschelijke geslacht vernietigd werden, of de aardkloot door

De mag-  
tigen, en  
rijken  
meenē,  
dat hun  
alles te  
doen vry  
staad.

vuur



vuur verbranden , of het wisselbeurtige  
 geval een onwrikbaare stand krijgen , by  
 aldien gy Indiaanen niet in agt dagen  
 tijds kwijt raakt , 't geen ge met zoo veel  
 ongerechtigheids in agt honderd jaaren ge-  
 wonnen hebd. Verdraaglijker was het ,  
 dat de Goden alle menschen zonder on-  
 derscheid blind gebooren lieten worden ,  
 dan dat de nakomelingen niet zouden  
 zien , hoe gy heerschende Heeren , en  
 dwingende dwingelanden , de dag zuld  
 beleeven van uwer slaaven gekogte lijf-  
 eigenen te zijn. Ik zie de pragt , de  
 praal , de lust van zig door konst koste-  
 lijk op te toojen , wel in uw aller aan-  
 zigt uitblinken ; maar de edelmoedig-  
 heid , zoo welvoegelijk aan de Mannen ,  
 nog het doordringende oordeel , zoo  
 noodzaakelijk in Vorsten , moet men  
 hier , na ik bespeur , gantschelijk niet zoe-  
 ken. In tegendeel uwe daaden , woor-  
 den , en gebaarden , drukken niet an-  
 ders als een laffe verwijfdheid uit. Uw  
 zoogenaamde Raadzaal schijnd een ge-  
 schilderde kamer , waar in zig de door-  
 lugtige perzoonen , gelijkerwijs de stok-  
 beelden door het licht van een fakkel be-  
 weegen. Gy hebd in onze overheerde  
 landen , Mannen tot Regters gezonden ,  
 welke niet alleen niet wisten wat haar

Dwinge-  
 landen  
 zijn ge-  
 meenlijk  
 verwijfde  
 loshoof-  
 den.

eigene wetten inhielden ; maar daarenboven onbekwaamer als kinderen waren, om de onze te leeren. Het is my onmogelijk te raaden, wat hun van uwendwegen hier bevoelen word ; maar dit kan ik u wel zeggen hoe ze tot onzend huis houden. Zy neemen alles aan wat men haar gedwongen geeft : 't geenze opendlijk hebben willen , latenze heimelijk plonderen : niemand doenze meer leeds als arme en onvermoogende menschen : met de rijken leevenze in vriendschap , zoo lang, tot datze de zelve behoefte gemaakt hebben. De schelmstukken der Vagabonden latenze openbaarlijk toe , om door geduurige nieuwe boetens hun geldzakken op te propen. Zy die ontbloot van goederen zijn, behoeven op geen regt altoos by haar te hoopen ; ja zoo verre komenze, datze volmondig zeggen durven , alles te mogen schatten, scheeren en op-eeten, en zulks , om dat ze Indiaansche Regteren , en Bevelhebbereen zijn. Waar wil dit heenen , ô Koning ! en wat zal 'er van u worden , gy zijne geheiligde Vorsten en Raadsheeren ? Kan dan uw overdadige hoogmoed, in het gebieden, nog uwe begeerlijkheid om te rooven, nimmermeer een einde neemen ? Is het

u te doen , om onze dierbaare en kostelijke kinderen ? Wel aan , beslaatze in yzere banden , en voerdze voor onze oogen in een eeuwigduurige ballingschap weg. Hebd gy het oog op onze goederen ? neemd ze na u. Kunnen we u niet paajen met onze dienstknechten ? slaat ons met een slag alle gelijkelijk het hoofd van de romp af. Waarlijk , het vuur onder onze voeten , nog het swaard in onze harten , zal ons lang na zoo gevoelig en bitter vallen als uw dwinglandsche regeeringe het binnenste van onze bedroefde zielen doet. Maar een ding moet ik u nog vraagen : Weet gy wel , wat wy Persiaansche Mannen te zaamen gedaan hebben ? Ik geloof het niet , en overzulks voel ik my verpligt , van het u opendlijk te zeggen. Wy hebben onderling met gestaafden eede geswooren , ons gantschelijk te onthouden , van de pligten des Huwlijks , omtrent onze Huisvrouwen. Wy zullen onze zoonen en dogteren , met onze eigene handen om het leeven brengen , ten einde zy niet en vervallen , in de bloeddorstige klauwen , van zulke roof en moordzieke gieren , als gy alderonmenschelijkste Indiaanen zijd. Waarlijk het vald ons duizendmaal makkelijker ,  
voor

De nood  
dwingd  
iemand  
tot alles  
te zeggen.

voor de tijd van twintig of dertig jaaren, de verbreekinge van onze ligchaamen te bevorderen, dan een leeven te leiden, waar aan een geduurig sterven, onafscheidelijk verknogt is. Ik beken, het gaad de woeltheid der onreedelijkste Dieren verre te boven, moordadige handen aan de vrugt zijner eigene lendenen te slaan. Maar u alle, gy die mede menschen wild zijn, en mooglijk wel eer vermaak pleegd te hebben, in uw krooft te zien opkoeften, en voeden, geef ik het te bedenken, hoedaanig gy te moede zoud weezen, wanneer ge met uw oogen zien moest, hoe uwe jonge zoogelingen, als van verscheurende Tygers uit de armen haarer Moeders gerukt, hoofd en lendenen tegens de steenen gekneusd wierden? Dat men uw vry-geboorene Zoonen tot Slaven, verkogt? Uwe Dogteren verkragtede? uwe Dienstboden weg voerde? Huis en Hof door het vuur tot puinhoopen maakte? en welke andere ongehoorde veronderdrukkingen meer, die wy daagelijks gewoon zijn, van u en de uwen te verdraagen. Zekerlijk ik overreede my ligtelijk, dat het met u allen zoo in, als uitwendig niet beter gesteld, gevonden zouw worden. Daarom ô onbarmhartige Indiaanen, laat het

Groote  
elende der  
overheer-  
de landen.



het u in goede ernst , van een arm en  
 eenvoudig Huisman gezegd zijn : Ge-  
 handeld niet alleen zeer onregtveerdig  
 met ons ; maar uwe bedrijven daar en  
 boven , hebben de allerminste smaak nog  
 geur , na een regtschaapene staatkunde ,  
 in tegendeel ze drukken een alderuitter-  
 ste plompheid , en diepe onwetenheid uit.  
 Overheerde Landen , en die door enkel  
 geweld verkreegen zijn , moeten op een  
 zeer zagte en streelende wijze gehandeld  
 werden. Want wanneer de overwonne  
 zullen zien , dat ze tegens alle ver-  
 wagtinge aan , by verwiszelinge van  
 Heer , egter gehandhaafd werden , in  
 zaaken welke het regt en de gerechtig-  
 heid tot een grondbeginzel hebben ; zoo  
 houd hun verschillendheid omtrent de-  
 ze of geene overigheid met den eersten ,  
 of ten uitterste na verloop van zeer kor-  
 te tijd op. Ze vergeeten hier door de  
 aangedaane ongemakken , en gepleegde  
 wreedheden , ja buigen gewilliglijk hun-  
 ne nekken onder een nieuwe gehoor-  
 zaamheid. Maar ô Goden ! wat word  
 ik niet al gedwongen door uw ongerijm-  
 de bedrijven te moeten zeggen ? Ko-  
 men wy u met kookende vogten van  
 droefheid , op bleeke en besturven wan-  
 gen klaagen , het onlijdelijke ongelijk ,  
 dat

Hoe men  
 met over-  
 heerde  
 landen  
 handelen  
 moet.

Het regt is  
voor de  
aanzien-  
lijke.

dat ons van uwe Regteren, Bevelhebberen ; Bezoldelingen ; ja tot Hoeren en Trosboeven toe , daaglijks en alle uren aangedaan werd ; ge lagt met ons kermen , speeld met ons hartenleed , en de blaasbalg van uw ydele waan , doed alle onze uit de ziel opgehaalde zugtingen , in de lugt weg vliegen. Zie hier een elendige Boer voor uwen Regtbank staan : Hy bid , hy smeekt om regt , en schreeuwd uit , dat hem en de zijnen het grootste ongelijk ter weereld aangedaan werd. Maar wat is het ? geld heeft hy niet om weg te schenken ; nog gulde olie om roofzieke handen te zalven , nog ook wijn om gulzige en opflokkende balgen te verzaadigen. Hier van daan is hy verplicht zig met bloote klanken zonder zin , en met ydele woorden te laten paaijen. Het weinige , dat hy , om andere niet lastig te vallen ; op reis mede genomen heeft , doet men hem in bitterheid verteeren , en niets ter weereld verkrijgd hy van 't geen hy zoo demoedelijk verzoekt. Kortom , men draagd alhier zorg , dat zy , die om klagten te doen herwaards komen , wederom met een overstolpend hart vol droefheid na huis keeren : dat ze haar beklagelijke rampzaligheid vervloeken ; ja den Hemel door verwijtingen

Hoc hard  
en bitter  
dit eerlij-  
ke armen  
vald.

gen moeten doen scheuren , ten einde de Goden zig haarer en haare zaak aantrekken. Voordeezen, wanneer uw overstroomende vloed van onderaardsche dwinglandye , niet en was gespoeld aan de oevers , op welke wy Persiaansche boeren, onze slegte hutten geplant hadden ; leefden we aldaar in volle vrede by de gewasschen , welke het milde aardrijk uit haren schoot , door handen arbeid deede opspruiten. We hadden ook nog tijd , om onze gedagten op deze en geen ernstige zaaken te laten speelen , ja onze geest was zelden , zonder stof te hebben tot vrolijkheid en vergenoeging. Maar ô Hemel ! wat gebeurd'ernu ! Wilde vrugten in cenzaame bosschen te zoeken , des nagts op harde keien zijn hoofd tot rust neder te leggen , in de vellen van wilde beesten gekleed te gaan , word ons thans , als te veel zijnde , misgund ; men vervolgd , men verjaagd ons hierom ; en zulks met zoodanig een verhitheid , dat een iegelijks leeven van ons veel smertelijker en zuurder dan de dood zelfs vald. Dit onlijdelijke verdriet , ô strenge Indiaanen , heeft my te raade doen worden , om als een onzaalig mensch , my uit het zoete gezelschap van vrienden en maagen , na de wijd afgelegendste

Den be-  
hoefigen  
word al-  
les ont-  
noomen.

ge.

Hoe lig-  
chaame-  
lijke  
elende  
moeder  
van de  
wanhoop  
is.

gewesten voor eeuwig te begeeven; ten  
einde ik aldaar het overige van mijne da-  
gen zoude mogen eindigen. 't Vald een  
eerlijk Man swaar, geduurig te moeten  
worstelen met de tegenheden des gevals;  
maar nog moeilijker is het, wanneer  
men het kwaad met 'er daad gevoeld,  
dat men als dan ontbloot blijft van mid-  
delen, om het tegen te kunnen gaan;  
dog nog oncindig lastiger is het,  
wanneer men ziet dat 'er onmooglijkheid  
is, om uit zijn elende gered te worden;  
en dat niemand van die het doen kunnen,  
daar de handen aan willen slaan. O gy  
onbarmhartige en harde Indiaanen! by  
aldien het zoodanig is, dat mijn tong  
traag, mijn gehemelte droog word,  
mijn leeden van den anderen wijken,  
mijn oogen bloed weenen, mijn vleesch  
verdord, en de kragten van mijn ziele  
ten eenemaal verflappen, alleen wegens  
het bloote herdenken, en verhaalen van  
alle die jammeren welke gy ons aandoed;  
zegd my, dat bid ik u, wat zouw het  
weezen, wanneer gy alle deze dingen  
met eigene oogen te zien kwamd?  
Wanneer uwe ooren het moesten hoo-  
ren? Maar boven alles, zoogy zulks in  
uwe eigeneligchaamen, vryheid en goe-  
deren, gedwongen wierd het te onder-  
vin-



vinden. Waarlijk ik meen, dat zig uwe harten door enkele droefheid, in tweeën fplitzen zouden, uwe zielen in onmagt geraaken, uwe Ingewanden haar natuurlijke plaats verlaaten, en dat ge Hemel en Aarde zoud beweegen, om zulke bitterheden van u af te weeren. Ik derhalven ben in geen en deele voornemens, u ô Indiaanen te bidden, om mijne woorden wel op te neemen, nog zig aan mijne reedenen niet te ergeren; Want by zoo verre gylieden nog Indiaanen, of reedelijke menschen zij, zoo wil ik niet twifelen, of gy weet wel dat de moeijelikheden, die onder de menschen ons van menschen, en door de handen der menschen gedaan werden, wy lie niet nalaaten kunnen als menschen te gevoelen, en daar over met innige droefheid en harteleed aangedaan te zijn. Daar s ook maar een éénig ding in de wereld, 't geen my het vermogen doet hebben, van nog eenigzinds troost in mijn uitterste verdriet te vinden. Dat s, dat ik weet, hoe de regtveerdige Godden, meenigmaal verborgene misdaden, openlijk en voor het oog van het gantche menschelijke geslacht straffen. En dus gebeurd het mooglijk dat de zonden van ons Vaderland, de oorzaake zijn,

Niemand kan de mensche-lijkheid uitschuden.

waarom wy van u als vreemde Beulen ,  
 zoo veel te lijden hebben. Maar egter  
 kan ik mijn gemoed nimmermeer hier  
 in voldoen , wanneer ik zie , hoe den He-  
 mel de zonden van een goedaardig  
 mensch , zoo fwaar weegd , en die der  
 openbaare en bekende godloozen over het  
 hoofd ziet. Ja wat meer is , de vroomen  
 laten straffen , van de zulke , die niet  
 waardig zijn , dat ze haare koppen op  
 hunne fchouderen draagen. Geloofd my ,  
 was 'er regt in de weereld te vinden , en  
 handelde men een iegelijk na zijne ver-  
 dienften , daar zouden 'er geen andere  
 leeven , als die nu voor uitschot aan de  
 Hoven der Vorften gehouden werden.  
 Dit wil ik ô Indiaanen ! dat gy u allen  
 uitdrukkelijk toepaft ; want geduuren-  
 de den tijd van vijftien dagen , dat ik my  
 ter dezer plaatze hebbe opgehouden ,  
 heb ik hier by grooten en kleinen , in  
 Burger-wooningen , en Regtbanken ,  
 zodanige dingen ondervonden , welke in  
 gevalle zy aan de Perfiaansche grenzen  
 gebeurde , men zouw 'er de galgen met  
 meer Dieven zien pronken , als de weel-  
 derigfte Wijngaards-ranken met Druif-  
 trofzen. Ik hebbe nu alles gezegd wat  
 my op het harte lag , mijn gemoed is nu  
 ontlaft van die doodelijke ballaft , waar  
 onder

onder het fcheen, by gebrek van te fpreken, te moeten verftikken. Heb ik u nu beleedigd? door mijn woorden vertoornd? of met mijn gebaarden gehoond? zie daar ik ftrekke my op de aarde, voor u allen neder, laat mijn ongelukkige nek alles boeten, wat mijn onbeteugelde fpraak-lit verbeurd heeft. Ik ben niet zeer eergierig, maar ik wil nogtans veel liever door een vrywillige aanbiedinge, mijn rampzaalig leeven eindigen, dan dat ik het zonder reedenen, ten gevalle van moedwillige dwingelanden, zonder fchuld opofferen zoude.

Zie daar mijn waarde Vriend, (zeide Koning Difles, tegens zijnen wijzen Meefter Sendebār.) Welk een raare, en onbefprookene vrymoedigheid in dezen veragte en onaanzienlijke Huisman? Wat een kostelijke keerne, uit een onzuivere bolfter? welk een dierbaar goud uit het ftroo? wat een zoet merg uit doode beenderen? welk een geurige en geheel liefelijke rooze onder de doornen, is'er niet uit de zoetvloeyende mond, van dezen ontdekt geworden? Waarlijk noit vond men klemmender reedenen, cierlijker bewoordingen, waaragtiger waarheeden, en met meer beleid doorwrogte argliftigheden. Ik befweer u op mijn Kon-

Aanmerkelijke woorden van Koning Difles over de vrymoedige aanspraak dezes Huismans.

ninglijk woord , en zoo waarlijk moet ik van alle kwaad bevrijd zijn , dat dezen Huisman een geheel uur lang , op zijn aangezicht tegens de grond neder lag ; en dat niemand van ons allen het vermogen had , om een eenig woord te kunnen spreken. Onze tongen waaren verftijfd , onze harten beklemd , ja wy zaten als gevoellooze en marmere beelden. Dog des anderen daags op nieuws in den Raad vergaderd zijnde ; beslootten we , andere Regters na de Perfiaanfche Gewesten te zenden , en het gantfche Land van den overlaft des Krijgsvolks te ontfiaan. Wy gelaften den Boer , ons zijne reedenen in gefchrift over te langen , ten einde zy by de welgezeide woorden der wijzen bewaard mogten worden. Het welk van hem gedaan zijnde , zoo befchonk hem den Raad met een jaarlijks inkoomen , maakten hem Burger van onze Stad , en alzoohy nog onlangs eerst gestorven is , vervaardigd men tegenwoordig alles , wat zulk een edelmoedige ziel , by de nakomelingen in goede geheugenifze houden kan.

Waarlijk , ik moet bekennen , mijna Heere ( zeide Sendebār tegens Koning Difles ) dat gy my dezen weergadcloozen Huisman , in zijne ernftige gefprookene reede-

Edelmoe-  
dige ver-  
geldinge  
zal men  
by nie-  
mand als  
by ver-  
ftandige  
vinden.



reedenen , zoo leevendig hebd voor oog-  
gen gesteld , dat ik over zijn zeggen niet  
meer geraakt zouw kunnen zijn , alwaar  
het dat ik hem nevens u in den raad ge-  
hoord hadde. Het heugd my den zelven  
zeer wel gekend te hebben , en ik ben  
ook meermaalen als eens in zijn gezels-  
schap geweest. Op een tijd by hem zijnde ,  
verhaalde hy aan my de voornaame  
oorzaaken , waar door zijn Vaderland  
zulke sware onheilen , door de Indiaan-  
sche Krijgsheren , overgekomen was.  
Te weten , hy zeide my dat de Persiaan-  
sche Koningen wel eer hadden gestaan in  
een zeer nauwe bondgenootschap met de  
Indiaanen , zulks dat ze malkanderen niet  
alleenlijk niet en beleedigden , maar in  
tegendeel allerwegen de behulpzaame  
hand tegens wederzijdze vyanden boden.  
Het welk zoo lang duurde , tot dat'er  
een ander Indiaansch Koning opstond ,  
niet hebbende de deugden zijner vre-  
delievende en beroemde Voorzaaten ;  
maar als zijnde uittermaaten heersch-  
zugtig , de Persiaanen zonder eenig regt  
of reeden , alleen om meester van haare  
landen , leeven , vryheid en goederen te  
zijn , een sware oorlog aandeed. Dog  
aangezien de Persiaansche Koningen ,  
zoo wel in vrede als oorlogstijden , van

Aanmer-  
kelijk  
voor-  
beeld.

ouds gewoon waaren, niet alleen hunne landen binnewaards te verzorgen met genoegzaame krijgsvolkeren, om alles aldaar te beschermen, en te bewaaren, maar voornaamendlijk hunne vlijt aanwenden, dat haare Grenssteden, en uitterste Vestingen in dien staat bleeven, dat ze het geheele land volkomendlijk dekkende, zelfs uit eigene sterkte, niet ligtelijk onder het geweld van vyanden gebragt konden worden: Zoo was dezen Indiaanschen Koning verplicht, (als zeer schrandere zijnde) om tot zijn zoo zeer gewenschte oogmerk te geraaken, zig meer van bedekte list als openbaar geweld te bedienen. Overzulks de Perſianen, hier en daar benauwd, en ginds en herwaards eenige geringe schaade aangedaan hebbende, veinſde hy genegen te zijn om den oorlog te laten vaaren, zendende ten dien einde Gezanten aan des Konings Hof, welke hunne laſt openende, uitdrukkelijk zeiden: Hoe den Koning van India volkomendlijk gezind was, een eeuwigduurende vrede met zijn oude bondgenooten aan te gaan; en de zelve getroffen zijnde, ook heiliglijk te onderhouden. Dog onder voorwaarde, dat hy Koning van Perſien, zijn Grenssteden, Slooten, en Vestingen,

zou,

Aardige  
Krijgs-  
list.

zouden afbreeken , om alzoó voor de gantsche weereld te betuigen , dat hy zijnen naaften nabuur en bondgenood , den Koning van India, niet en wantrouwde, maar in tegendeel tot alles goeds te doen edelmoedig agte. Den Koning van Persien, hier op deed zijne Wijzen, Vorsten, en Raaden by een komen, om over zulk een gewigtig werk haar aller goedvinden te hooren. De oudsten van hun allen, den eisch der Indiaansche Gezanten aangemerkt hebbende, was de eerste die het woord deede; Zeggende: Heer Koning; zeker vermaarde Chaldeusche wijze, heeft ons een aardige fabel beschreeven, dewelke, nadien ze zeer wel slaad op het geene alhier in omvraage geleid word, ik niet kan nalaaten, u allen te verhaalen.

In voorgaande tijden, wanneer de Dieren malkanderen kwamen vyandelijk aan te vallen, moordadiglijk te verscheuren, en tot spijs te gebruiken, gebeurden het dat de onnoozele Schaapen wel het aldermeeste van de verslindende Wolven te lijden hadden. Invoegen zy zomtijds by geheele koppels te gelijk, jammerlijk van dat gedierte den nek gebrooken wierden. Overzulks waaren ze genoodzaakt te raade te worden, in zul-

Aanmer  
kelijk  
voor-  
beeld van  
de Wol-  
ven en  
Schaapen.

ken hooggaande nood, door genoegzaame middelen, dit verdervende kwaad zoo veel mogelijk was te stuiten, en tegen te gaan. Ze wisten wel, dat ze wegens een algemeen onvermoogen, geenzins op hun kragten of sterkheid vertrouwen konden, dieshalven beslooten ze wagters over hun te stellen; hier toe verkiezende zoodanige Honden, welke zoo weinig leevendige beesten aaten, als ze wel in tegendeel dood vyanden van de Wolven waaren. En in der daad zy bevonden haar hier met allen wel by; want zoo meenigmaal de Wolven na gewoonte kwamen, om nu en dan eenige Schaapen uit den hoop weg te rukken, wierden ze diervoegen van deze getrouwe Honden ontfangen, en begroet, dat ze met een behloede huid, of de vlugt neemen, of het ook wel met de dood bekoopen moesten. Dit zoo eenige tijd geduurd hebbende, en de Wolven ziende dat de Schaapen al te wel beschermd wierden, dan dat zy ze door een openbaare oorlog zouden kunnen onder haar magt en geweld brengen, zoo naamen ze voor door list uit te voeren, 't geen waar toe ze veel te swak in kragten waaren. Zy zonden gezanten tot de Schaapen, met last, de zelve voor te draagen, dat ze

waar-



waarlijk gantsch geen vyandschap, maar  
 in allen deelen een opregte en getrouwe  
 vriendschap met haar zogten in te gaan:  
 Dat het wel waar was, dat'er voor de-  
 zen eenige onderlinge haat en afkeerig-  
 heid ter wederzijden was geweest, maar  
 dat zulks veel eer zijn oorzaak uit mis-  
 verstand als kwaadaardigheid genoomen  
 had. Invoegen ze verzogten zeer gediën-  
 stelijk een ophoudinge van allerhande  
 partytschappen, beloovende, en met die-  
 re eeden sweerende, dat ze ten eeuwi-  
 gen dagen de Schaapen geen ongenoegen  
 altoos aan doen zouden. Te meer, na-  
 demaal ze nu klaarlijk zagen, en over-  
 tuigd waaren, dat de Schaapen de vreed-  
 zaamste gemoederen hadden, welke by  
 eenige dieren ter weereld gevonden wier-  
 den. Dienvolgens zouden zy Wol-  
 ven, haar tegenwoordig meer verheer-  
 lijkt agten, in bondgenootschap met de  
 Schaapen te leven, als ze van te vooren  
 ooit poogden hun verderf te bevorderen.  
 Een ding alleen verzogten ze zeer oot-  
 moedig, namendlijk dat dog de Schaa-  
 pen de goedheid wilden hebben, van die  
 afschuwelijke, leelijke, grynzende, en  
 eeuwigduurend bassende Honden van  
 haar weg te doen, de zelve als onnut in  
 vreedensstijd, af danken en te laten loo-

Vleijende  
 Vyanden  
 zijn de  
 aller-  
 grootste  
 Verraa-  
 ders.

pen : En zulks voornamendlijk , om dat ze noodelooze verstoorders , van ieder eens ruste vrede en stilheid waaren. En op dat zy Schaapen niet zouden denken , dat de Wolven dezen voorflag deden , om haar onder schijn van vriendschap , op nieuws eenige slimme parten te spelen ; zo booden ze haare lieve kinderdjes als Gijzelaars , (namendlijk een deel jonge Wolven) ten onderpand van opregtigheid en trouwe aan. De Schaapen vryheid geevende , daar mede te mogen doen wat ze ook wilden ; by aldien oit van haar zijde de wetten van vriend- en bondgenootschap overtreden , of geschonden wierden. De Schaapen deze voorflag om in vrede te leven , van de Gezanten der Wolven gehoord en verstaan hebbende , waaren zoo onnozel , van aanstonds de zelve haar te laten wel gevallen ; dog wilden eer zy hunne Wagthonden afscheid gaven , dat eerst de jonge Wolven haar in handen gesteld wierden , het welk ook van de zijde der Wolven met alle plegtigheid geschiede. Hier op wierd ook aan de Honden gelast , van elders heenen te vertrekken , 't welk deze beesten zeer gewillig deden. Maar wat gebeurden na verloop van weinig tijds ? De jonge Wolven , welke de

Schaap-

Schaapen als Gijzelaars in bewaaringe hadden , van dag tot dag wat ouder geworden zijnde , begonden haare gevangenis verdrietig werdende , zomtijds luid en leelijk te schreeuwen , rigtende een zoodanig naar gehuil aan , dat de naaste bosfchen van het zelve daverde. Het welk de oude Wolven hoorende , zoonamen ze dit tot een voorwendzel , om onder fchijn van regt , hun oude en ingekropte vyandschap den Schaapen , als nu ontbloot zijnde van haare getrouwe wagters te doen gevoelen. Ze vielen overzulks op de zelve met alle macht in , zeggende : dat zy het heilige regt van Gijzelaars wel te handelen , op een fchelmagtige wijze verbrooken hadden , en dat ze dienvolgens niet waardig waren , dat men hun langer trouwe of woord hield , maar in tegendeel dat ze verdiend hadden , als onnutte dieren , geheel en al uitgeroeid te worden. En waarlijk de Wolven , aangezien ze het nu makkelijk doen konden , bragten zulk een groot getal Schaapen om het leeven , dat 'er van die geheele meenigte maar weinige overbleeven , om het te kunnen na vertellen. Zie daar , vervolgden den Raadsheer , het ongelukkig lot der onnoozele Schaapen door haar eigene onvoorzigtigheid over-

Verraders  
draagen  
allerwee-  
gen hun  
schelm-  
agtig  
hart met  
zig.

overgekomen. Zekerlijk men kan het gants niet ontveinzen , of de Wolven hadden zoo grooten gelijk , om door deze listige weg hun voorneemen uit te voeren , als de Schaapen domheid van haar scherp getande en wreede vyanden te gelooven. Zoo wy nu , Heer Koning , ( vervolgde den Raadsheer ) deze Indiaan- sche gezanten van gelijken inwilligen , tgeenze dus onredelijk volgens last van haaren meester op ons verzoeken , ik twijfel nergens minder aan , of we zullen binnen weinig maanden even eens vaaren als de Schaapen. Geeven wy haar onze Sterktens , Kasteelen , Grenssteden enz. in handen , of breeken wy ze ten haare gevalle af ( dat dog even veel is ) in der daad wy doen haar hier door de moeiten bespaaren , van ze met geweld te moeten inneemen ; en zulks haar ondoenlijk zijnde , zullen ze , schoon ze ook wilden , haar wel wagten , van met hun roofzieke benden , tot in het hart van ons land in te dringen , om aldaar alles te vuur en te swaarde te verwoesten. Overzulks by aldien mijn raad ietwes vermag , zoo zoud ik verstaan , dat deze onbillijke eisch plat uit ontzeid behoorde te worden ; dog ik wil in deezen mijn oordeel egter wel onderwerpen aan verstandiger gedagten.



dagten. Hier op nam een ander het woord, en liet zig in dezer voegen hooren.

Heer Koning! zoo edelmoedig als het s, met zijne bondgenooten en vrienden n alle vriendschap en onderling vertrouwen te leeven, haar in alles wel te wilc, en nimmermeer in eenige zaak van belang verdagt te houden; zoo voorzigtig is het ook, dat een verstandig Man zig wagt, van met zijne vyanden in eenige onderhandeling te treden, voornaamendlijk omtrent zaaken, waar in hy van de zelve zoude kunnen beleedigd werden. Te meer, wanneer hy eens tot zijn schaade ondervonden heeft, hoe onvoorziens men hem heeft weten te overvallen, en wat men gedaan zou hebben, by aldien de Hemelsche Goden, de kwaade aanslagen der boosaardige geweldenaars, bedekte vyanden, en geveinsde vrienden, niet hadden weten te stuiten. Geloofd my, de voorslaagen van vyanlen tot Vreede, moeten, eer men ze aanneemd, zoo reedelijk en evenmatig tot onze welstand zijn, dat in gevalle men'er slegts de minste mankheid in ziet, men ten uitterste verpligt is het oog daarvan af te wenden, en dezelve als onschadelijk zijnde, met verfoeiing te verwer-

Vrienden  
moet men  
altijd als  
vrienden  
ceeren.

Men moet  
zeer voor-  
zigtig  
zijn, in  
vreede  
met zijn  
vyanden  
te maa-  
ken.

werpen. Ik behoef, dunkt my, niet te zeggen, wat gevaaren wy ons onderwerpen zouden, zoo men de Indiaansche Koning zijn onbeschofte en alderplomste eisch toestond; het zelve is zoo even van een ander gedaan. Maar ik kan egter niet nalaten, een aanmerkelijk voorbeeld by te brengen, waar aan men zal kunnen zien, met welk een doodelyk gevaar het vertrouwen op 's vyands woorden vergezelschapt gaad.

Aanmer-  
kelijk  
voorbeeld  
van een  
Draak en  
Huisman.

Zeker Indiaansch Huisman, op een tijd door het veld gaande, om te bezien hoedaanig zijne gewasschen stonden, wierd aan den ingang van een Hol, een grooten Draak gewaar, welke hy met een stok zoodanig een slag op het hoofd gaf, dat den Draak daar by na dood af gebleeven was. Dog dezelve een weinig bekomende, en in zijn hol gekroopen zijnde, zoo riep hy den Huisman deze woorden toe: O rampzalige mensch! gy hebd onschuldiglijk den geenen geslagen, van welke gy noit en zijdt beledigd geworden. Maar dit zegge ik u; vertrouwd noit den geenen, welke van u zoo onregtmatig beledigd zijn. Den Huisman sloeg op deze woorden gantsch geen agt, maar vervolgde zijn weg, en zijn dingen afgedaan hebbende,

keer-



keerde wederom tot zijn wooninge. Eenige weken hier na , de Zaai-tijd voor handen zijnde , ging hy de zelve weg in , om zijn Akkers van zaad te verzorgen : De Draak hem gewaar wordende , riep : zegd my ô Huisman ! wat is u voornemen om tegenwoordig te doen ? Ik zal , (antwoorde den Huisman ; ) mijne Velden



den met kooren bezaajen. Zoo raad ik u, zeide den Draak, dat gy zulks zeer spaarzaam doet, want daar is zoo grooten reegen voor handen, dat niet het duizendste van het geen in de aarde geworpen word, op staat te komen. Dog evenwel doet uw zin, en vertrouwd geenzinds den geenen, die gy weet uwen dood-vyand te zijn. Hier op ging den Boer heenen, en zaaide een groote meenigte Graans; dog hy bevond dat den Draak waar gezegd hadde, want daar viel dat jaar zoo veel waters, dat alles wat op het veld stond, geheel en al te verrotten kwam. Het Jaar daar aan, wederom beezig zijnde met zijn Landeryen te bebouwen, zoo waarschouwde hem den Draak al te vooren, zeggende: Zaaid niet veel koorens, want deze Zomer zal zoo overdaadig heet wezen, dat alles op het veld staat verzengd te worden. Egter zoo begeer ik dat gy mijn oude raad niet verwerpt, van uwen vyand nimmermeer te gelooven. Den Boer overzulks zijn gang gaande, met overvloedig zaad in de aarde te werpen, moest andermaal tot zijn groote schaa-de ondervinden, hoe hem de Draak ten besten geraaden had. Dit deed hem het aanvolgende jaar besluiten, alles te doen  
wat

Men  
moet zijn  
vertoorn-  
de vyand  
noit ver-  
trouwen.



wat hem van zijnen vyand ook gezegd  
 zoude worden. Hy als vooren voorby  
 zijn Hol gaande , hoorde hem van den  
 Draak toe roepen : Mijn vriend , zaaid  
 nu zoo veel koorens als ge zelfs wild ,  
 ik verzeker u van een weelderig ge-  
 was ; want het zal dit Jaar , zulk een ge-  
 temperd faisoen zijn , als by menschen  
 geheugenisze niet geweest is. Dit deed  
 den Boer , en hy ondervond het in den  
 Zaaityd alzo , want van al zijn leeven  
 had hy zulk een goeden en grooten  
 Oogst , ten zijnen Schuure niet in ge-  
 zameld. Invoegen hy zijn blijdschap niet  
 kunnende verbergen , zig vervoegde aan  
 het Hol van den Draak , hem duizend  
 bedankingen doende , wegens de getrou-  
 we raad welke hy hem gegeven had : be-  
 tuigende ook ten uittersten moeijelijk te  
 weezen , van hen zonder reeden , zoo ge-  
 voelige slag met zijn stok gegeven te heb-  
 ben. Verzoekende wijders dit niet meer  
 te willen gedenken , maar in tegendeel ,  
 onderling malkanderen alle vertrouwde  
 vriendschap te bewijzen. Den Draak  
 hier op antwoorde : dat gy my in de  
 voorgaande Jaaren , hoewel ik u ten  
 besten ried , gewantrouwd hebd , zulks  
 is wijslijk en voorzigtig van u gedaan  
 geweest ; en al volharde gy daar in , ge

zoud als nog niet kwalijk doen , want men moet noit ſtaat maaken op de woorden der Vyanden. Wildge my nu egter in vergeldinge eenige weldaad bewijzen , zoo doet dit , zend my tegens de middag uwen Zoone met eenig gevangene wild , op dat ik mijnen honger met het zelve boeten mag. Maar onthoud evenwel de oude les , die ik u nu ten verſcheide maale gegeven hebbe. Den Huismans zulks wegens betaamlijkheid niet willende weigeren , deed alzo. Maar wat gebeurde? Zoo haalt als den Draak des Huismans Zoone gewaar wierd , nam hy zijn ſlag zoo wijs , dat den zelve aanſtons , door verſcheide wonden te ontfangen , op de plaats dood leggen bleef. Het welk wanneer den Vader te weeten kwam , zoo vervoege hy zig op ſtaande voet na de wooninge van den Draak , den zelve met duizend uitgezogte verwijtingen , ſcheldende , voor het trouwlooſte Schepzel , dat ooit van de Zonne beſcheenen wierd , vervloekende zijne zothed , van immermeer het oor aan zulk een verdoemde Verraader geleend te hebben. Dog de Draak deed niet anders , dan den Huismans deze woorden toe te voegen. Vriend gaad heenen , ik heb uw Zoone geenzinds op een

en verraadersche wijze , nog zonder  
eedenen daar toe te hebben , gedood.  
k had u lange tijd te vooren genoeg-  
zaam gewaarschouwd , hoe ge u wag-  
en moest , voor den geenen , welke  
zonder oorzaake zoo gevoelig van u be-  
eedigd was. Is'er nu eenig kwaad ge-  
chied , wijt zulks niet aan my , maar  
weet het uw moedwil , wantrouwe , en  
onvoorzigtigheid dank. Hier mede  
kroop den Draak in zijn Hol , en liet  
den Huisman , met heete traanen , zijn  
uitspoorige misdaden beweenen.

Dit voorbeeld (vervolgde een derde  
Raadsheer) zoo wel te pasze bygebragt ;  
doed my indagtig worden , een ander  
het geen , niet minder op deze stoffe  
slaande is. Namendlijk : Zeker Kon-  
stenaar uitgevonden hebbende , welke  
deugden dat 'er by het yzer waaren ,  
om alle zaamen gegroeide dingen van  
een te klieven , had ten dezen einde  
een bijl gemaakt , dog bevond de zel-  
ve , by gebrek van een steel , zonder  
eenig gebruik te zijn : Overzulks ver-  
voegde hy zig na een zeer Houtrijk  
bosch , biddende aan de Boomen , dat  
ze hem dog wilden toe laten , zo veel  
houts van hun af te breeken , als noo-

Opmer-  
kelijk  
voorbeeld  
van het  
Hout-  
bosch en  
den bijl.

dig was , om zijnen Bijl geheelijk te voltoojen. De boomen zonder eenig agterdenken , stonden zijn begeerte toe , maar ze wierden wel haast gewaar , hoe schadelijk dit voor hun alen was. Want de Man zijn Bijl volkomen klaar hebbende ; hieuw 'er in gevolg van tijd , het gantsche Bosch mede onder de voet : Invoegen de boomen onder malkanderen zeiden , ons geschied niet anders als het geene regt is ; om dieswille dat we den Man eerst onbedagtzaamlijk in handen hebben gegeven , waar mede hy om zijn voordeels wille , ons niet anders als geheel en al verderven konde. Zoo ook Heer Koning ; (vervolgde dezen Raadsheer) zie ik te gemoed , dat ons wedervaaren zal , by aldien we zoo uitzinnig zot zijn , van de Indiaanen , het geen ze op ons begeeren , toe te staan. Ter goeder trouwen , laten we wijzer weezen , want geeven wy haar onze vastigheden in handen ; zekerlijk ze zullen maaken , dat wy , en onze nakomelingen ten eeuwigen dagen , de bloedige lit-tekenen daar van in onze vryheid en eigendommen , verbonden zijn om te draagen. Hier mede eindigde



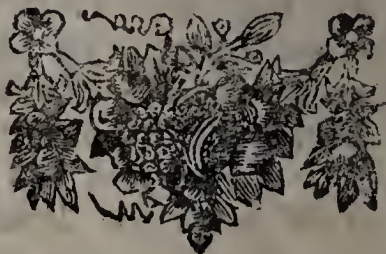
digde dezen Raadsheer zijne reedene-  
 en. En, vervolgde Sendebār tegens  
 Koning Dīśles, wat meend zijne Ma-  
 esteit dat op zulke heilzaame Raaden,  
 in des Persische Konings Hof besloo-  
 en wierd? Waarlijk, zoo my dezen  
 Huisman verhaald heeft, niet anders,  
 dan dat men den eisch der Indiaansche  
 Gezanten inwilligen zoude. Om dies-  
 ville, dat een deel Pluimstrijkers,  
 met al zoo verstonden, en de andere  
 met hunne stemmen overhaalden. In-  
 voegen zeker oude wijze zeer wel ge-  
 zegd heeft, dat het met een Koning-  
 ijke waar in verdeelde Raaden zijn,  
 even eens gaad, als met die oude Man,  
 welke aan een jonge en oude Vrou-  
 we getrouwd was. Wordende hem  
 van de jonge om jeugdig te schijnen,  
 alle de grijze, en vande oude, om met  
 naar jaaren beter overeenkomst te heb-  
 ben, alle de blonde haren uitgeplukt,  
 invoegen hy genoodzaakt was de rest  
 zijner dagen, in een elendige kaalheid  
 te verslijten.

Hier mede eindigde Sendebār zijne  
 reedenen, en Koning Dīśles, bedank-  
 ten hem ten alderhoogsten voor zijne  
 leerzaame leszen, met verzoek van op

## 710 VOORBEELDZELS &c.

andere tijden, diergelijke rijke stoffen, uit de schat zijner wijsheid voor den dag te brengen. Het welk van Sen-debar beloofd wierd, en dus vervoegde zig ieder tot ruste.

E I N D E.



B L A D:

# BLAD WYZER

## Van de voornaamste zaaken dezes Boeks.

### A.

- A** Angeboorne natuur, is niet als een kleed  
uit te schudden. 311. Door een Voor-  
beeld bevestigd Ibid.
- Aanklagte door haat, is de gevaarlijkste. 94
- van een alleen, op de zelve behoorden  
niemand ter dood te brengen. 88
- Aanmerkelijke redenen. 161. 165. 234. 606.
- Redeneeringen, over het Wangebruik  
van de Pijnbank. 210
- Spreuken. 170. 196. 231. 348. 386
- Voorbeelden. 66. 99. 205. 222. 372. 418  
494 561. 567. 585 693. 695 702.
- Vrymoedigheid, van een Persiaansch  
Huisman. 669
- Aanzigtkunde, daar uit zijn geen bewijzen te smee-  
den, wegens de goede of kwaade bedrijven der  
menschen. 182
- Aardig voorbeeld, van een Koopman en zijn  
Waard. 138
- — Van een Timmermans Huisvrouw-  
we, en een Schilder. 157
- — Van een Vos, en Haan. 236
- — Van de ligtgeloovigheid, eens Tim-  
mermans. 304
- — Van een Ezel, zonder harzenen en  
ooren. 343
- Y y 4 Aar-

# B L A D W Y Z E R.

Aardige Krijgslift.	694
— streck.	412
— lift van een dief.	55
— — — Van drie dieven.	291
— lift van een Vrouw.	57. 136
— Spreuken.	231. 348. 386
— Strijd , tusschen den Duivel , en een dief.	300
— - Voorbeelden.	138. 157. 180. 236. 242. 298. 304. 342. 602. 609. 623.
Alleen , tegens een geheele menigte , zig te beschermen is niet wel te doen.	98
Arbeid tot iets goeds , moet noit iemand lastig vallen.	3

## B.

Barmhertigheid te oeffenen , is by veele menschen genoegzaam woordelijk bekend ; maar zaakelijk by weinige te vinden.	191
Bedekte lift.	67
Bedieningen van belang , worden veeltijds , door de onkundigste waargenomen.	193
Bedroefd te zijn , over gedaane zaaken , is zeer na-deeltig , en bevorderd ganschelijk ons wel zijn niet.	147
Bedrijven hoe geheim , als ze kwaad zijn , lekken veeltijds door.	146
Bekwaamheden , welke by een Raadsheer , en Regter , behooren te huisvesten.	194
Beledigde , zijn noit te vertrouwen.	233. 704
Belijdenisze , door pijniging afgedrongen , verdiend geen geloof.	219
Bepaalde noodlot , ( zoo 't 'er is ) kan niemand te boven komen.	225
Be-	Be-



# BLADWYZER.

Beroep, buiten zijn eigene, behoorde men niets te onderwinden.	129
Berouw is altijd vast, aan kwaade bedrijven.	141
Berosius, overzetter van dit Boek. 1. opvoeding in zijn jonkheid ibid. Oeffening in de Geneeskunst. ibid. Zijn lust om wijsheid te zoeken.	4
Beschuldigd te worden, van veele valsche getuigen, die t'zaamenspannen, maakt, dat men het heel kwaad heeft, om zijn onschuld te doen blijken.	98. 464
Beschuldigd te worden van zijn vrienden, vald het verdrietigste, en sleept de swaarste gevolgen na zig.	163
Beschuldigingen, behoeft men in regten, noit tegen zig zelven in te brengen.	203
Besluiten, moet men niet uitvoeren, voornemen alles wel heeft overwogen.	15
Bezittinge van rijkdommen, overtreft alles.	251
Biegt van een Vos.	544
—— Van een Wolf.	545
—— Van een Ezel.	546

## D.

Daaden, des zelfs goed- of kwaadheid moet door de wetten bepaald worden.	181. 453
Dankbaarheid, geveinsdelyk voorgesteld, onder de zinspeeling, van een Raave, Wolf en Vos.	105, 106
Deftige en aanmerkelijke Redeneeringe.	12. 22. 367. 382
—— Raad.	481
—— Spreuken.	90. 155. 183. 321
—— Vermaaningen.	121... 123
—— Voorbeeld, staande op het misbruik van de	de

de pijnbank.

214

Deugd, des zelfs betragtinge is 's menschen hoogste goed. 12. Word by de edelmoedige gevonden. 387. Is onwaardeerlijk. 597. Moet aan de wijsheid verknogt zijn. 599. Van dezelve vald veel te praten; maar by weinige werdze geoefend. 676. Werd door een voorbeeld bevestigd. 678

Dief, word men op drierlei wijzen: namendlijk, door armoede. 554. Door gelegendheid. 555. Door het weg maaken zijner goederen. 557

Dienstbaar wordmen geheel, door nu en dan, van zijn regt afteftaan. 591

Dienaaren, moet men op een tijd, noit tot de hoogste waardigheden verheffen. 80

Dingen, daar we geen belang by hebben, moetmen niet tragten te weten. 33. Word door een voorbeeld bevestigd. 34

Dingen, die groot zijn, moetmen voorzigtig uitvoren. 73. Om dezelve te verkrijgen, moetmen noit de moet opgeeven. 39. Die gering zijn, zijn egter zomwijlen oorzaake van onrust, 243

—, Waar toe men zig gewend, worden het ruwste gehandeld. 610

Difles, ingevoerd als een vermaard Koning der Indiaanen. 26

Dood, des zelfs zekerheid, noodschikkelijk. 21. 155. Is ligter, als de pijniging der pynbank. 211. Verdraaglijker dan armoede. 244

Doodvonnisze, in dezelve moetmen niet haastig zijn. 472

Driftig in pleitzaaken, moetmen zig noit vertoonen. 162

Driftigheid, des zelfs eerste beweegingen, zyn kwalijk te wederftaan. 148

Droef-

# B L A D W Y Z E R:

- Droefheid, hier door werden geen bedreven feiten hersteld. 418
- Droefgeestigheid, beneemd de kragten van 's menschen leeven. 49. Volgd gemeenlijk op de gramschap. 417
- Dwinglanden, wat haar daaden zyn. 679. Zijn gemeenlijk verwyfde loshoofden. 681

## E.

- Edelmoedige daad der Indiaansche Vrouwen. 661
- Hun voorregten hier van daan aan haar geschenken. 662
- Inteugelinge van de gramschap. 616
- Vergeldingen, zijn by de verstandingen te vinden. 692
- Edelmoedigen, traghten altijd na hooger zaken. 36
- Eerbaarheid der vrouwen, moet door haar zelfs bewaard worden. 609
- Elende der overheerde landen. 684. hoemen dezelve moest handelen. 685
- , moeder van de wanhoop. 688
- Elendige toestand, van een behoeftigen. 254
- Ezel, en stoot zig geen twemaal aan een steen. 345

## F.

- Flatterye en loftuitinge, door dezelve wordmen gemeenlijk bedrogen. 537

## G.

- Gaaven des vernufts, na het zelve te leeven, is het alderbeste. 12
- Ge-

# B L A D W Y Z E R.

Gebreken der vrouwen, moet men meerder over 't hoofd zien, dan bestraffen.	655
Gedrag, van een verstandige, en deugdzaame vrouwe. 403. Van een beleefd hoveling. 410	
Geheime dingen, de vrouwen niet te openbaaren.	7
't Gelaat van een vertoornde, staat wel op te letten.	119
Geleerde tongen, wanneer die een kwaade zaak beschermen, veroorzaakt groote verwerringe.	168
Gelijkenisze, tot uitbeelding van de zorgelijkheid, omtrent het menschelijke leeven.	24
Gemoed, dat dapper is, zal zig door bloote klanken, niet verschrikken laten. 50. Door een voorbeeld bevestigd.	ibid.
—— dat schuldig is, overtuigd zig zelven.	477
Gepijnigd verdiende, verdiend men geen geloof, in alles wat men ook zegd.	212
Geringe, tot hooge ampten verheven, zijn de meeste nyd onderworpen.	461
—— dingen, zijn nooit ontbloot van eenig gebruik.	43
Gerustheid, en een vergenoegd gemoed, steld de gelukzaligheid.	461
Getrouwe raad.	534
—— Raadslieden, worden zomtijds het minste geagt	320
't Gevaar, maakt ook de onnozele voorzigtig.	579
Gevallen van een kluizenaar, met een dief. 54. met een kopster. 56. met een van zyn goede bekenden. 57. en met een barbier.	60
Geveinsde dankbaarheid.	105
Gewoonte, verderfd veele goede dingen.	449
Gewoontens, wetten, en zeden der volkeren: ieder	der



# B L A D W Y Z E R:

- der dunken, de haare de beste te zijn. 4
- Gezelschap in wederwaardigheden te hebben, baard  
veeltyds groote verligtinge. 401
- Glimp van godsdienst, vermag alles op geringe ver-  
standen. 393
- Goden, straffen het kwaade, als het hun gelegen  
komd. 673. van derzelve voorbeschikkin-  
ge. 503. 509
- Goede raad, moet men nauwkeurig overwegen, 489.  
is nimmer te veragten. 82. 115. aan onverstandige  
isze ydel. 565
- Goede verdiensten der onderdaanen, moeten altijd  
in aanmerkinge komen. 48
- Goede of kwaade bedrijven, zijn uit de aanzigtkun-  
de niet te kennen. 182
- Gramschap, moet men beteugelen, zoo men iets  
groots wil uitvoeren. 664. Van hoedanige uit-  
werkzelen. 414
- Grondoorzaaken, zoodie onbekend zijn, vervalt  
men in groote dwaalingen. 9
- Groote verstanden, zijn tot alles bekwaam. 317

## H.

- Haat, in verscheide opzigten. 230. Door deze  
hartstogt aangeklaagd, is de gevaarlijkste. 94
- Haatelijk te maaken, die, die bemind zijn, om  
zulks te doen, zijn swaare beschuldigingen noo-  
dig 76
- Hartstogt van droefheid, verspild al de kragten. 147  
— van vrees, is altijd schadelijk. 51
- Hartstogten, behooren tot de menschelijke natuur  
604. maar verstandigen matigen dezelve. 599
- Heilige dingen, worden ook zomtijds niet ver-  
schoond, om schelmstukken uit te voeren 395  
Hoog.

# B L A D W Y Z E R.

Hooggevoelende , zyn de alderbekwaamste , om te regeeren. 456

Hoofdlieden en Overstens , zijn dikmaals oorzaak , dat de Koningen haar goede naam verliezen. 671

Hovelingen , hoedanig zy behooren te zijn. 410.

Die vroom zyn , zyn de meeste nyd onderworpen. 93. Die vernuftig zyn , moeten dierbaar aan een Vorst weezen. 535

## I.

Ingebeelde rijkdommen , te gelijkelyk verdweenen. 352

## K.

Koningen , wat haar betragttingen moeten zijn. 598. 640. in haar perzoon werd uitgebeeld, alles, waar over zy gebied voeren. 600. Moeten na goede Raadslieden zien 46. Moeten altyd mannen van verdiensten, zoeken te vorderen. 45 Haar heil bestaat niet in veele dienaaren; maar in de zulke die getrouw zyn. 46. Kunnen door valsche aanbrenghingen, ligtelyk tegensiemand met haat ingenomen worden. 110. Moeten geen haastige besluiten maaken. 474. Moeten altyd gevreesd worden. 481

Koninglyke stof tot schelden , voor een kyvende vrouwe. 629

Kragten , zyn eigene wel te kennen , is van een byzondere nuttigheid. 65

Kragtige redenen , om het pad des deugds te bewandelen. 21

Krygslift , tegensdezelve moeten altyd een waakend oog houden. 308

Kun-

# BLADWYZER.

- Kundig moetmen zyn, of een Raadgeever uit genē-  
gendheid, of omgeschenken liefd. 451  
Kwaade daaden, te besluiten uit de aanzigtkunde  
zoude iemand volstrekt vryspreeken van straffen,  
by Goden of menschen; wyl hy alsdan tot dit of  
dat te doen noodzaakelyk bepaald is. 181. 183.  
—— Sluiten slegten loon in zig. 134

## L.

- Lastigste menschen, wie die zyn. 560  
Leeven, waarom het dierbaarste. 230. 396. in een-  
zaamheid te slyten, is ieder niet dienstig 15. Het  
op allerlei wyzen te beschermen, doedmen noit  
kwalyk. 162  
Liefde, begind van zig zelfs. 523  
Ligtgelovige, worden veelzinds bedrogen. 304  
Ligtgeloovigheid, maakt datmen zomtjds voor on-  
deugende moet gaan. 59. Veroorzaakt veel on-  
gevallen. 5  
Lift, met lift betaald. 68. 139. 340.  
Lift, hoedanig uitgevoerd van de Vrouwen. 305.  
516. gaad bovengeweld. 318. onder de zinspee-  
ling van een Vos 347. van een Wolf. 467  
Listige uitvindinge, der geestelijken, om hun aan-  
gedaanene leed te wreken. 391. om iemand ver-  
dagt te maaken 462  
Lof van de rijkdommen. 252  
Loffelyke wet der Persiaanen. 675  
Lofuitinge, zie flatterije.  
Losheid van de tong, werd gevolgd van oneindige  
rampen. 289  
Lijdinge, men is geen volkoome meester van de-  
zelve. 385

## M.

# BLADWYZER:

## M.

- Magten , die 't zaamen gevoegd zijn , zijn overwin-  
nende 520. door een voorbeeld bevestigd. Ibid
- Magtigen voeren hun voorneemen door geweld uit.  
548. men moet altijd , Voordezelve op zijn hoe-  
de zijn. 230
- Mannen , derzelver vermoogen , werd door de  
Vrouwen ingeteugeld. 667
- Mensch , een regtschaapene, waar toe zijn gemoed  
behoord te neigen 2. is dikwils zijn grootste vy-  
and. 113
- Menschen , bestaan gemeenlijk uit drierlei zoor-  
ten 78. zijn meestendeel onkundig van het waare  
goed. 607 die van geringe staat zijn , tegen dezel-  
ve moetmen zig niet verhoovaardigen 235. die  
dwaalen , kennen het waare nut der dingen niet ,  
die buiten hun zijn. 605
- Menschelijke gebreken , hoedanig men die moet  
aanmerken. 604
- waanen , hoedanig. 608
- Wil , word altijd tot dit , of iets anders te  
doen , bepaald. 605
- Menschelykheid , kanmen niet uitschudden. 689
- Misdaad , van eene , moet aan geen geheele menig-  
te toegerekend worden. 216. Moetmen ook ,  
niet al te hardnekkig ontkennen. 202
- Misleid zynde , bevindmen zig in groote verwer-  
ringe. 120
- Mooglyke dingen , is de betragtinge der verstandi-  
gen. 228

Naam ,



## N.

Naam, onsterffelijk te maaken, hoe.	2
Naberouw, komd veeltijds te spaade.	288
Natuur, gaad boven oeffening.	315
Neiginge, tot iets, het welk men duidelyk verftaat kwaad te zijn; egter zelden te vermeenfteren.	171
Nood, dwingt iemand tot alles te zeggen.	683.
Daar in zijnde, doet men wel iets, tegens ge- woonten.	369.
om'er uitgeredde te worden, moet men zig van allerlei middelen bedienen.	188
Noodzaakelyke dingen, in dezelve moet men kort beraad neemen.	86
Nijd, aan de Hoven der Koningen, zijn de vroomen het meest onderworpen.	98
Nijdige, by dezelve moet men geen opregtigheid zoeken.	377

## O.

Omftandigheden, doen veel dingen duifter zijn	474
Onbedagtzaamheid, maakt dat men zonder onder- zoek van zaaken, de grootfte fouten begaad	357
On dankbaarheid, de grootfte ondeugd.	154.
is by na een algemeene ftraffe.	551
Onderneemingen, moet men voorzigtig in zijn.	132.
word door een voorbeeld bevestigd.	Ibid.
Onderscheid, tuffchen een verftandig man, en een vrekke Gierigaard	256
Onderhandelinge met zijn Vyanden aan te gaan, moet men niet doen om haar gunfte; maar om tijd te winnen.	272

# B L A D W Y Z E R.

Ongelukken , zijn gemeenlijk de een vast aan de anderen.	186
Onheil , door lang marren veroorzaakt.	11
Onheilen , veroorzaakt door al te keurig te zijn.	39
30. Hoedanig te vermijden.	39
Onkunde , door dezelve wordmen ligtelijk bedrogen.	390
Onschuldig zijnde , moet men om zulks te doen blijken , alles by zetten , wat de Natuur ons medegedeeld heeft.	111
Onschuldige , lijden dikwils , om eens anderens mildaad.	123
Ontrouw , daaden van die natuur , zijn gemeenlijk de eene vast aan de andere.	521
Ontrouwe en vleierende woorden , verwekken altoos , een ander denkbeeld , als met de natuur der zaak overeenkomd.	136
Onweetendheid , is zeer afschuwelijk.	602
Oorzaaken , waar door de nijd , gemeenlijk in de Hovelingen gebooren word.	54
———— waar door een Koning ongelukkig kan worden.	63
Oplopendheid , hoe men 'er zig van wagten zal.	438
Opmerkelijke beraadslagingen.	269
———— List.	323
———— Spreuken en Gelijkenisze.	16. 423. 434
———— Voorbeelden.	54, 70, 112, 126, 232, 276, 312, 330, 352, 389, 441, 452, 486, 508, 573, 707.

## P.

Physionomie , geeft van de bedrijven der menschen , niets te kennen.	182
Pleit-	

# B L A D W Y Z E R.

Pleitzaken, in de zelve moetmen niet driftig zijn	162
Pligt, hoedanig waartenemen, omtrent de geene, van wien men gewaarschouwd word.	74
Pligten van een mensch, zijn, een ander wel te doen.	443
Plompaards, hebben zomtijds ook wel aanzien.	328
Pluimstrijkers, zijn gemeenlijk aan der Vorsten Hoven.	95
Prijs, waarde, schoonheid enz. word aan de dingen gegeven.	608
Putten, graafden veeltijds tot eigen verderf.	56
Pijnbank, geld in regten niet. 210. Doed iemand belijden, waar aan hy noit schuldig is.	218
Pijnigingen, eerder een Proefstuk van lijdzaamheid, dan van waarheid.	211

## R.

Raad, op dezelve meer te letten, als op den raadgeever. 274. zoo ze van vyanden of beledigde komd, moet men ze altijd verdagt houden.	404
Raadgeevers, moetmen wel kennen.	410
Raadsheer, wat voor gaaven hy behoorde te bezitten, 195. zijn zelden voorzien, met zodanige deugden, als haar Ampt medebrengd.	200
Raadslagen, verstandig voorgesteld en uitgevoerd, breekt de magt der vyanden.	325
Raar Voorbeeld, van de Arenden, en Raaven.	267
Rampspoeden, des menschelijke leeven. 19. zijn zeer verscheiden.	20
Reedenen, schoonschijnende voorgesteld, verleide ligtelijk.	190

# B L A D W Y Z E R.

Reedeneëring, over 't ongebruik van de Pijnbanken. 210. over de onverschillendheid. 620. over de Gebreken der Vrouwen.	640
Regtbanken, voor wie die zijn.	686
Regtmatiglijk een zaak te overweegen, moet men altijd betragten.	176
Regter, met wat hebbelikheden, en deugden hy moet begaafd zijn.	194
Rijken en magtige, meenen dat hun alles te doen vry staat.	680
Rijkdommen, overtreffen alles. 251. zonder verstand te bezitten, zijn niets waard. 258. hebben egter niet wezendlijks.	256

## S.

Schattinge aan zijn Vyanden te geeven, is altijd ongeraaden	269
Schets, waar door een deugdzaam leeven uitgebeeld werd.	17
Scherpzinnige Spreuken en Antwoorden. tot	423. 434
Schoone beloften, zijn van groot vermoogen	526
Schoonheid, wat die kan gebeuren.	497
Schijnbaare omstandigheden, hebben niet zekers; Voornaamendlijk in zaaken, waar aan iemands leeven hangt.	160
Sendebār, ingevoerd als een wijzenmeester, van Disles, Koning der Indiaanen.	26
Sneedige en scherpzinnige Spreuken.	21
Staatzucht, heeft veeltijds geen ooren, om den weg des deugds te bewandelen.	169
Streelende woorden, zijn voor de eenvoudige van groote kragt.	236
Sterkheid, nog geweld, en is het geenzinds, waar door	



# B L A D W Y Z E R.

door de gewigtigste zaaken voltooid worden. 65  
wakke dingen, zijn ook veeltijds van een groot  
vermoogen. 314  
wakke, en vernuftigen, voeren hnn voornee-  
men, alleenlijk door list uit. 550

## T.

Tegenspoeden, maaken zontijds iemand Gods-  
dienstig. 444. Zijn bekwaam, om iemand te  
doen zien, wat hy is. 173  
Toevertrouwde heimelikheden moetmen niet o-  
penbaaren. 152  
Traanen te storten buiten nood; zijn tekenen van  
een schuldig en verwyfd gemoed. 184  
Trouwlooze, der zelve gezelschap, moetmen al-  
tijd tragten te vlieden. 137  
Twe gevegten, moetmen mijden, zoo lang als  
men kan. 118  
Tyd, is'er van nooden; om verstandig te worden.  
568, na dezelve moetmen zig dikwils voegen. 309

## V.

Verdagte vrienden, moetmen niet te veel vertrou-  
wen. 164  
Verdeelde stemmen, in raadsbessuiten, baaren  
groote onheilen. 708  
Vergenoeging van de ziel, bevordert de gezond-  
heid van het ligchaam. 597  
Vergrammen; moetmen zig noit tegen die, die  
zondigen. 604  
Verhandelinge van de pynbank. 210--218.  
Verkeerde giszingen, moet men niet maaken. 351  
Verliefden, by gebrek van gelegendheden, zoe-  
ken list. 512  
Vermaaningen tot iemands besten, moeten altyd  
in

# B L A D W Y Z E R.

- in agtinge genomen worden. 27
- Vernuftige, voeren hun voorneemen, door list uit. 379. Weeten zig dikmaals uit gevaaren te redden. 340
- Verraad, aan zyn eigen heer te pleegen, is het grootste schelmstuk. 140
- Verftandige fchepfelen, hebben liefde voor beftendige dingen. 234
- zien verder, als op de buitenfte korft der zaaken. 303. Bedienen zig van hun vyanden, zoo lange zy daar voordeel in vinden. 359, 369
- Vervloeking, wie de meêften na hun dood krygen. 559
- Verwaanheid, is altyd kwaad. 581. Die der Vrouwen, werd door de weetenfchap geflyft. 660
- Vleiende redenen, kunnen iemand gemakkelyk overhaalen. 88. Brengen wel iemand in twijfel. 166. Zijn van een grooten indruk. 469 verleide ligtelyk. 135. van een bedrieger, zyn ze doodelyk. 107
- vyanden, zyn de grootste verraaders. 697. dezelve zyn noit te vertrouwen. 704
- Voorbeeld, van dieven in een rykmans huis. 5
- van een vrouw, en haar minnaar. 11
- van een Koopman, en diamant flijper. 13
- van de zorgelykheid, des menfchen leven. 24
- wegens de noodfchikkelyke noodzaaklykheid, bevestigd door een man, en eenige wolven. 30
- van een timmerman, en aap. 34
- van getrouwe vriendenraad. 41
- van een Kluizenaar, en dief. 54
- van een Kopfter, minnaar, en zyn liefste. 56

# B L A D W Y Z E R:

oorbeeld, van een vrouw, en haar man: en een barbiers vrouw, en haar man.	56
— van een Raave, en Slang.	65
— van een Vogel, en Kreeft.	66
— van een Leeuw, en Vos.	70
— van drie Visschen, en de Visschers,	78
— van een Rykaard, luis, en Vlo.	84
— van een Leeuw, en Kameel: Wolf, Vos en Raave.	99
— van twee Watervogels.	112
— van twee Vogelen, en een Schildpad.	114
— van waanwyze Aapen.	124
— van een Exter.	126
— van een snedige bedrieger.	129
— van een Vogel, Slang, en Kreeft.	132
— van een man, zyn vrouw, en een Apo- theeker.	136
— van een diefagtige Waard.	138
— van een timmermans vrouw, haar knecht, en een schilder.	157
— van een dwaaze Geneesmeester.	177
— van eens Konings Keukemeester.	180
— van drie klappende Vogels.	205
— van een Leeuw, en Jagthond.	215
— van een huisman, en Slang.	231
— van een Vos, en Haan.	236
— van een Muis, Kluizenaar, en pel- grim.	241
— van een Vrouwe, met andere Vrou- wen.	243
— van een gierige Wolf.	244
— van Volmaakte Vriendschap.	260
— van den Arenden, en Raaven.	267
— van den Arend, andere Vogelen, en Raave.	275

# B L A D W Y Z E R

Voorbeeld van de Haazen, en Oliphanten.	278
— van een Vogel, Exter, en Kat.	284
— van een oud Koopman, en zyn vrouw.	298
— van een timmerman, en zyn vrouw.	304
— van een Kluizenaar, en muis.	312
— van een oude Slange, en de Kikvorschen.	323
— van een Aap, en Schildpadde.	330
— van een Ezel, zonder harzenen en ooren.	342
— van een man, en zyn vrouw.	350
— van een geestelijk perzoon.	352
— van een hond, muis, en Kat.	360
— van een Koning, zijn raaden, en geestelijken enz.	389
— van twee duiven.	418
— van een man, en aap.	421
— van een Leeuwinne, en Vos.	441
— van een Kluizenaar, en Pelgrim.	446
— van een Exter, en de Duiven.	448
— van een deugdzaame Vos.	452
— van een Pelgrim, en Goudsmit: Aap, Slangge, en Adder.	487
— van vier vreemdelingen.	494
— van een man, en twee duiven.	508
— van twee Vogels, en een oude Vos.	511
— van twee Aapen.	513
— van een Wolf, en een menigte Katten.	520
— van de Swaluwen, en andere zingende Vogelkens.	527
— van een Duive, Vos, en Sperwer.	533
— van een huisman, Slange, en Vos.	538
— van een Ezel, Wolf, en Vos.	542
— van een Huisman, en een jong vosje.	553

Voor-



# BLADWYZER.

Voorbeeld , van de Jagers, en eenige Wol-  
ven. 555

\_\_\_\_\_ Van een Leeuw , en zijn erven. 557

\_\_\_\_\_ van een oude , en jonge Leeuw. 561

\_\_\_\_\_ van een oude , en jonge Vos. 567

\_\_\_\_\_ van twee honden. 569

\_\_\_\_\_ van een waangeloofige Wolf. 573

\_\_\_\_\_ van een Wolf, en een Paard. 574

\_\_\_\_\_ van een Wolf, en twe bokken. 576

\_\_\_\_\_ van een Wolf, en een zog. 578

\_\_\_\_\_ van een Wolf, en een meenigte Schaa-  
pen. 579

\_\_\_\_\_ van een Indiaansche Vogel. 583

\_\_\_\_\_ van een Leeuw , Paard , en een Huis-  
man. 588

\_\_\_\_\_ van een verwaand Krygsman. 602

\_\_\_\_\_ van een gehoonde vriend. 609

\_\_\_\_\_ van een onverschillige boer. 623

\_\_\_\_\_ van een vrymoedige huisman. 669

\_\_\_\_\_ van de Wolven, en Schaapen. 695

\_\_\_\_\_ van een Huisman, en Draak. 702

\_\_\_\_\_ van het houtbosch , en den byl. 707

\_\_\_\_\_ van een oud man , zyn jonge , en oude  
vrouw. 709

Voorbeelden, van de Duive, met de andere Duiven,

Raave en muis : Schildpadde , en 't hert. 222

\_\_\_\_\_ zijn voor de Verstandigen. 144

\_\_\_\_\_ waar ingetoond word , datmen in twist-  
zaaken , by geen magtiger moet gaan. 284

Voordeel , zulks niemand te willen aanbrengen ,  
verstrektmen tot een last ; zelfs van zyn beste  
vrienden. 249

Vorneemen des Schrijvers. 25

Voorzigtig moetmen zijn , om vrede met zyn vy-  
anden te maaken, 699. In dingen waar uit on-  
heil

# BLADWYZER.

- heil zouw kunnen volgen. 158. (als ook) om  
agter iets geheims te komen. 175. 399
- Voorzigtige raad, om zig van een magtige en scha-  
delijke vyand te ontslaan. 297
- , tragten haar zelve, altoos te behou-  
den. 365
- Voorzigtigheid, door deszelfs beleid, voerden  
de grootste dingen uit. 73. Is meerder als magt.  
69. Wat die kan uitwerken. 499
- Vonnis, in haast en gramfchap uitgesproken,  
word gemeenlijk gevolgd van groot naberouw.  
414
- Vorften gunst, is wankelbaar. 90
- , zijn gemeenlijk omringd; van pluimfrij-  
kers. 95. moeten hun woord houden. 101. spee-  
len veeltijds na welgevallen, met hun on-  
derdaanen. 373. Waar toe zy behoorde te  
zijn. 601
- Vreugde, word door 't miszen, van het beminde  
voorwerp verlooren. 248
- Vrienden, moeten als zoodanig geëerd worden.  
701. die Getrouw zijn, in tijd van nood, het  
alderheuglijkste. 227. Voor haar meer te zor-  
gen, als voor zig zelve. 226. moeten voor mal-  
kanderen niets bedekt houden. 150
- Vrienden en bekenden, hoemen gemeenlijk daar  
mede beftaad. 586
- Vriendschap, wat die is. 221. met zijn magtiger  
aan te gaan, is gevaarlijk. 97. word om verschei-  
den inzigten, zomtijds in-gegaan. 238. Door  
nood, en om het leeven te behouden, hoe ver  
die gaan moet. 370. Verbind een ander, tot de  
zelfde deugd. 362
- Vrouwen raad, is ook wel der mannen heil. 116,  
351, 403
- Vrou-

# B L A D W Y Z E R.

- Vrouwen, zijn niet te betrouwen. 337. worden  
 ligtelijk door de hartstogten aangedaan. 414. zijn  
 zelden in staat, om de hartstogten te maatigen.  
 615. zijn in haare begeertens onverzettelijk. 630.  
 bezitten in alles, het tegendeel der mannen. 646
- Vyand, een swakke zoo wel te ontzien, als een  
 sterke. 84. tegen een magtiger, moetmen nooit  
 strijden. 268
- Vyanden, voor dezelve moetmen zig nooit gering  
 aanstellen. 272. dezelve door wel doen, ver-  
 pligten. 483
- Vyandschappen, hoe eenvoudig dezelve diepe wor-  
 telen kan schieten. 276

## U.

- Uitbeeldinge, van het begin, midden, en einde  
 eenes mensches. 18. Van de zorgelijkheid, om-  
 trent des menschen leeven. 24. Van een voor-  
 zigtig beleid, omtrent een Hoveling. 40. Van  
 een Gevangenhuis. 186
- Uitterlijke onnozelheid, moetmen niet al te veel  
 vertrouwen. 87
- Pligtpleegingen, zijn geen merktekenen,  
 van waare Vriendschap. 336

## W.

- Waan, vermag alles. 324, 573
- Waangeloofige voorbeduidzelen, op dezelve geen  
 groote zaaken te onderwinden. 572. door een  
 voorbeeld bevestigd. 573
- Wanbedrijven, schoon verborgen, hoe wonder-  
 lijk zomtjds zig openbaaren. 492
- Wan-

# B L A D W Y Z E R.

Wantrouwen , is zomtijds noodig.	241
Weldaaden , die genooten zijn , moetmen roemen , tegen die , van wienender nog meerder tragt te verkrijgen. 103. worden ligtelijk vergeeten.	540
Wellusten des werlds , sluiten alle rampspoeden in 2, 17. door Voorbeelden bevestigd.	3
Wet der vergeldinge , moet zomtijds geoeffend werden.	332
Wetten , van vriendschap , welke	239
Wetten , gewoontens , en zeden , werden opgevolgd , meerder volgens de Hartstogten , als na de reden.	5
Woeling der hartstogten , doen veeltijds de beste voorneemens te rugge houden.	397
Wonderlijke Biegt.	544
—— Droom.	389
Woorden van een Koning , zijn verpligtende , en moeten nagekomen worden.	422
Wraak te neemen , schijnd het zoetste te zijn.	374
Wijzen , en dwaazen , waar aan men die kend.	642
Wijsheid , moet aan de deugd verknogt zijn.	599

## Z.

Zaaken die gedaan zijn , over dezelve moetmen zig niet bedroeven.	147
—— waar aan iemands leeven hangd , moetmen niet verhaasten.	160
—— Daar we geen kennifze af hebben , moet niet van spreken.	178
—— Van geheim , moetmen aan weinige vertrouwen.	275
—— Van belang , in dezelve moet men meer als een	



## B L A D W Y Z E R.

als een hooren. 405. men moet'er met zijn Vrienden , raad over pleegen.	409
—— Diemen gedaan wil hebben , moet men door eigene kragten , kunnen uitvoeren.	584.
werd door een Voorbeeld bevestigd.	585
Zagtmoedige , zijn niet ontzaggelijk , in hooge staaten.	457
Zeeden , ongemeene verbafteringe in dezelve	21
Zinrijke Gelijkenifzen.	35
—— Voorbeelden.	511
Zinrijke en Staatkundige uitlegginge eenes drooms.	407
Zonden , worden van de magtige gemaakt.	547
Zorg en Arbeid , wat die vermag.	496

## E I N D E.

Zinfouten , meen ik niet dat in het werk zullen  
voorkomen , maar zoo 'er eenige Letter-  
fouten mogten ingesloopen zijn ; zal  
den Leezer de beleefdheid heb-  
ben , van ze te verbeteren.

165

PECIAL 89-B

13501

